

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 01522

# DOS UNTERERDISHE RUSLAND

---

S. Stepniak



*Permanent preservation of this book was made possible  
by Jane & Roger A. Gerber  
in honor of  
the 90th birthday of Anne Rothstein Gerber*



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | [YIDDISH@BIKHER.ORG](mailto:YIDDISH@BIKHER.ORG)  
[WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG](http://WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG)

•

MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

סֻעָרְגַעַי סַטְעַפְנִיאָק

דאַס

# אָוֹנְטַעַדְעַדְיְשֵׁעַ רַוְסְלַאַנְד

יאָקָאָוּו סַטְעַפְנָאָנוּוַיְתִשְׁ, סָאָפִיאָ פָּעָרָאָוּ  
סְקָאִיאָ, וְאַלְעָרִיאָן אַסְנָסְקִי, פָּעָטָעָר  
קְרָאָפָאָטְקִיָּן, דְּמִיטָרִי לְיוֹאָגָבָ  
הָעֲסִיאָ הָעַלְפָמָאָן, וְיַעַזָּא  
אַסְולִיְתִשְׁ, דְּמִיטָרִי  
קְלָעָמָעָנָם.

אַיבָעַרְזָעַצְטָ פָּוּן אָ. פְּרוֹמְקִין

מַאֲקָם ג. מִיזְעֵל

אִידְיּוֹשָׁעֶר פָּאָרְלָאָג פָּאָר לְיַטְעַרְאָטוֹר אָוּן ווַיְסָעַנְשָׁאָפָט  
גְּרָעָנָד סְטְרִיָּט, נְיוֹ יָאָרָק

.1921



Copyright by  
**MAX N. MAISEL**  
New York, 1920.

# סֻרְגַּיִי סְטָעֵפְנִיאָק

(סֻרְגַּיִי מִכְאַילָּאוֹוֶוטֶשׁ קְרָאּוּוֹתְשִׁינְסְּקִי).

1852—1895

צווישען די מוטינגע, דרייסטער מענער, וועלכע האבען אונטער גענראבען דעם יסוד פון רוסישען צאריזום אוּ געלעט אָז געלַי-מען אָז געשטארבען פֿאָר דֿעָר רָוּסִישָׁר דֿעָר אַלְצִיָּאָזְנִיָּה; צווישען די עדעלַ פֿיאָנִירָעָן פֿוֹן דֿעָר סָאַצִּיאָלְדֿרָעוֹוָאלְזִיאָנְעָרָעָר בָּאוּעָנוּגָן אַיזְנָסְלָאנְדָר פָּאָרְנָעָמָט אַבָּאַדִּיטָעָנְדָר פָּלָאָץ דֿעָר פֿאָרָה פָּאָסְעָרָה פֿוֹן דֿעָם דָּאָזִינָגָןָה בָּהָר, סֻרְגַּיִי סְטָעֵפְנִיאָק אָדָעָה וּוּזִוְּזִוְּן רִיכְטִינְגָּר נָאָמָעָן אַיזְנָה, סֻרְגַּיִי מִיכְאַילָּאוֹוֶוֶת שְׂכָר 1852 אָזְנָה גָּוָעָן אַיזְנָה זְוִילִי 1852 אָזְנָה גָּוָעָן אַיזְנָה זְוִילִי פָּאָרָאַיְינְגָּט אַיזְנָה זְוִילִי פָּאָרָמְעַגְּלִיבָּעָן עַלְתְּרָעָה, וּוּלְכָעָה האבען פָּאָרָאַיְינְגָּט אַיזְנָה זְוִילִי פָּאָרָמְעַגְּלִיבָּעָן עַלְתְּרָעָה, זְוִילִי פָּאָטָעָר אַיזְנָה גָּוָעָן אַיזְנָה דָּאָקְטָאָר. סֻרְגַּיִי הָאָטָט פָּאָרָבְּרָאָכָט זְוִינָה יְנָגְנָעָלִיְּאָהָרָעָן כִּימָט זְוִינָה עַלְתְּרָעָן אַוִּיפָּה וּוּיְוָרָה אַיְמָעָנִיעָה אַיזְנָה דָּוּסְדוּסְלָאנְדָה, אַבָּעָר שְׁפָעָטָעָר הָאָטָט מִעְן אַיִּהָם אַרְיִינְגָּנְעָנְבָּעָן אַיזְנָה אַמְּלִיטְעָרִישָׁר שְׁוּלָּעָן אַיזְנָה יְאָהָר 1869 אַיזְנָה עַר גָּוָוָאָרָעָן אַיזְנָה אַרְטִילְיָרִיעָה אַפְּיצִירָה.

נאָר זְוִינְדִּיבָּה אַיזְנָה דֿעָר אַרְמָעָה, אַלְסָם 17, 18 יְהָרִינְגָּעָר בָּחוֹה, הָאָטָט עַר שְׁוִין אַנְגָּעָפָּאָנְגָּעָן זְוִילִי פָּרָאָפָּאָנְגָּנְדָּאָר פֿאָר אַפְּרִיעָר דֿעָה מְאַקְרָאִטִּיעָה. עַר הָאָטָט אַיְבָּעָרָהוּיְפָּט פִּיעָל גָּעָבָוִית אַוִּיפָּה דֿעָר אַרְמָעָה, אַיזְנָה אַלְאָנָגָעָן צִוְּיטָן אַכְּדָעָם הָאָטָט עַר אַוְמוֹיסָט גַּהֲאָפָּט אַיזְנָה גָּוָוָאָרָט אַוִּיפָּה אַיְהָר.

אַיזְנָה 1871 הָאָטָט עַר פָּאָרְלָאָזְוָעָן דֿי סְלוֹזְשָׁבָעָן הוּא הָאָטָט זְוִילִי אַנְגָּעָן שְׁלָאָסָעָן אַיזְנָה דֿעָם קְרִיוֹן פֿוֹן דֿי טְשִׁוְּקָאָזְנִיְּסָה. עַר אַיזְנָה גָּוָעָן אַיִּהָם נָעָר פֿוֹן דֿי עַרְשָׁטָעָן וּוּרְקוֹאָמָעָן שְׁלוֹחִים צְוָה דֿי פּוּיְירִים, אַיְינָעָר פֿוֹן

יענער גראָפַע אַיבְּרָגְעָבָעָן מַעֲנָר אָן פֿרְוִיעָן, וּוּלְכָעַ האָבָעָן אוֹיפֿגְּנָאָפְּפָעָרֶט זַיְעָרָעָ קָאָרְיָעָרָעָן, אַלְעָן זַיְעָרָעָ אָוִיסְּכָטָעָן אָין דָּרָר וּוּלְטָט אָן גַּעַגְּנָגָעָן לְעָבָעָן צַוְּאָמָעָן מִיטָּדִי מַזְּשָׁקָעָם אָין דִּי דָּרְפָּעָרָ, כְּדִי אַיְוָנְצְּבָלְאָנְצְּעָן אָן זַיְיָ לְיַעַבָּע צַוְּרָיָהָיָס אָן האָס צַוְּרָע טִירָאָנִי.

איַן 1878 האָט עַר פָּאָרְבָּרָאָכָט זַעַקְמָן חֲדָשִׁים צַוְּיָשָׁעָן דָּרְ רָאָזְצְּיָאָנְאָלְיָסְטִישָׁעָר סַעַקְמָעָן פֿוֹן דִי "מַאְלָאָקָאנִי", שְׂטוּרְוִינְדִּיגְזְּ זַיְעָרָעָן מַנְהָגִים אָן זַיְעָרָעָרֶט לְעָבָעָן. איַן אַיְאָחָר אָרוֹם האָט עַר זִיד אָרוֹמִי גַּעַלְאָזָט, צַוְּאָמָעָן מִיטָּזְיָנָעָן אַשְׁוֵלְחָבָרָ, דָּמְטָרִי רַאֲגָנָאָטָשָׁהָוָה, אַיבָּעָר טָוָעָרָר גַּוְבְּרָנִיָּעָ; זַיְיָ זַיְיָנָעָן אַרוֹמְגַעְנָגָנָעָן אַלְסְ בְּרָעָ טָעָרְזָעָנָעָר אָן דִּי דָּרְפָּעָרָ, מַאְכָעָנְדִיגְ פָּרָאָפְּגָנָאָנָרָעָ צַוְּיָשָׁעָן דִּי פּוּיְעָרִים. אַ פָּאָמָעְשָׁטְשִׁיקְ, וּוּמְעָעָן דִּי צַוְּיָי "אָרְבִּיטְעָרְ" זַיְיָנָעָן עָפָעָם נִימָט גַּעַפְּלָעָן, האָט זַיְיָ גַּעַמְסָרְטָ. מַעַן האָט זַיְיָ אָרְעָסְטִירָט אָן אַפְּגָנְשִׁיקְטָ מִיטָּ אַקְנוֹנוֹאָיָ, אַבְּעָר אָוִיפְּזָן וּוּכְמַעְמָדָן זִיד אַיְינִי גַּעַנְעָבָעָן צַוְּגָעְוִינָעָן אַיְינָעָם פֿוֹן דָּרָר וּזָאָר, אָן סַטְעָפְנִיאָק אַיְזָ אַנְטִי לְאָפָעָן קִיְיָ אָדָעָ, וּזָאָר עַר אַיְזָ אַוְיְגָנְעָנוֹמָעָן גַּעַוְאָרָעָן פֿוֹן דָעָם בָּאוֹאָסְטָעָן רָוְסִישָׁעָן רָעוֹאָלְזָאָנָעָרָ פֿעַלְיָקָס וּוּאַלְבָסָס וּזְסָקָיָס קִיְיָ, וּוּלְכָעָר אָיָזָנָטָמָטָן דָּאָזָנָעָן גַּעַבְּלִיבָעָן אַיְנָעָרָ פֿוֹן זַיְיָנָעָ אַינְטִימָטָסְטָעָ פְּרִיְינָדָן.

סַטְעָפְנִיאָק האָט שְׁוִין דָעַמְאָלָט אַגְּנָהָוִיְבָעָן שְׁרִיְבָעָן פָּאָר דִי מַאְסָעָן, אָן זַיְיָ פָּאָלְיִוְשָׁעָ פָּאָבָעָל "דִי גַּעַשְׁיכְטָעָן פֿוֹן אַקְּפִּיקָעָ" האָט גַּעַמְאָכָט אַטְיָעָפָעָן רֹשֶׁם אַיְזָ דִי בְּרִיטָעָל לְעוֹרְקָרִיוֹזָעָן. פֿוֹן דָאָזָנָעָן זַיְיָ וּוּרְתָעָט עַר אַיְזָ "אַגְּנָעְזָאָלְיָכָרְבָעָרָ", וּוּאמָס לְעַבְּטָ אַוְיָת אַפְּרָמָעָן פָּאָס, אַדְרָר נָאָר אַחְוָן אַ פָּאָס.

סַטְעָפְנִיאָק אַיְזָ גַּעַוְוָעָן אַיְנָעָרָ פֿוֹן דִי אַונְנָרְשָׁאָקָעָנְסָטָעָ מִיטָּ גַּלְיָעָדָרָ פֿוֹן דָעָר טָעָרְאִיסְטִישָׁעָ פָּאָבָעָל פָּאָרְטִיָּ, וּוּלְכָעָ אַיְזָ גַּעַוְוָעָ טָעָטָג אַיְזָ מַשְׁדָּיָ פֿוֹן דִי זַיְבָּצְיָגָעָר יְאָהָרָעָן, אָן זַיְיָנָעָן הָאָט זִיד גַּעַנְדִּיגָט מִיטָּ דָעָר הַיְנָרִיכְטָוָגָןָ פֿוֹן אַלְקָעָסְאָנָדָרָ דָעָם צַוְּיָיטָעָ. אַיְזָ דִי יְאָהָרָעָן 1875 אָן 1876 הָאָט עַר גַּעַנוֹמוֹעָן אַיְזָ טִיוֹוָעָן אַנְטִיּוֹל אַיְזָ דִי טָעָרְאִיסְטִישָׁעָ קָאָנְסְפְּרָאָצְיָעָס, אַיְזָ פָּאָרְ שִׁידָעָנָעָ אַנְטָלוֹיְפָוָגָעָן אַוְן אַלְעָלִיּוֹ דִי יוֹסְטָעָ רָעוֹאָלְזָאָנָעָרָ אַוְן-

טערנונגונגען, וועלכע ער שיילדראט אליען אויף איז אונטערלעסטן טען אופן אין זיין ווועך "דאם אונטערערדרישע רוסלאנד", וואס ליגנט דא פאר דעם אידישען לעוזר. אין פריהילינג 1818 האט ער, צוואמען מיט זונדעלוויטש<sup>2</sup>, ארכיבער גאנגעטל דז נויטינגע שריפט און א פרעם פאר אן אונטערערדרישער דורךריי, וועלכע האט זיך געפונגען אין סאמע הארץ פון פערברוגן, דירקטט אונטער דער נאָז פון דער פאליצי. ער האט זיך גענומען אן אקטוווע אנטילין אין אויספֿלִיעַן און רעדאקטירען דעם ארגאנן פון דער טראָד ריסטישער ארטמי.

לאנג האת ער אבער ניט געאנט בל'ויבען אין פעתרכונג. ער  
האָט געמוֹת פֿאַרְלָאוּן רֿוּסְלָאנְד אַ שְׂטִיקָעֵל צִיּוֹת פֿאַר דָּעֶר גְּרוּזִי  
סְפָּר גַּעֲשָׁעָהָנִישָׁ פֿוֹנְסָם עַרְשָׁתָעָן מַעֲרָץ, 1881, וּזְנַעַן דָּעֶר רֿוּסְיָעֵס  
דַּעַמְפָּטָה האָט באַצְחָלָט מִיט זַיְזַי לְעַבְעָן פֿאַר זַיְנָעַן גְּרוּזָיסָעֵס פֿאַר  
פֿאַלְגָּוּנוּנָעָן. זַיְנַט דָּצָו האָט סְטִיפְנָיאָק פֿאַרְבָּאַרְאָכָט אַיְזָן אוּסְטָלָאנְדָן,  
אַפְּגָּנָעָבָעָנְדָיו זַיְזַי גַּנְגָּצָעָ צִיּוֹם, זַיְזַי עַנְעָרָגָעָ אַזְּנָעָם עַהֲנִיקִיטָעָן  
צַו דָּעַרְעוֹקָעָן דִּי סְימְפָּאַטִּיעָ פֿוֹ מַעֲרָבָאַיְזָדָאָפָּא אַזְּנָעָם אַמְּרוּקָא  
פֿאַר דִּי אַפְּפָעָר פֿוֹנְסָם צָאָרוּסָם. ער האָט עַס גַּעַטָּן שְׂרִיפְטָלָיד אַזְּנָעָם  
מִינְדָּלוֹה, דָּוֹרָךְ זַיְנָעָ בְּכָעָר אַזְּנָעָמָה דָּוֹרָךְ זַיְזַי פֿעָרָעָונְלָאָכָעָן אַיְינְמָלָסָם.  
אַדְאָנָק זַיְזַי אַינְיִצְּאָמָיוֹועָ האָט זַיְזַי צַו יְעַנְעָר צִיּוֹת אַיְזָן עַגְלָאָנְדָן  
פֿאַרְמָיוֹרָטָן דִּי גַּעַוְלָשָׁאָפָּטָן דִּי "פֿרְיוֹנְדָן זַיְזַי רֿוּסְיָעֵס פֿרְיוֹהִיטָן",  
וּוְעַלְכָּעָ אַזְּנָעָ בְּאַשְׁטָאָנָעָן פֿוֹ בְּאַדְרִיטָעָנְדָעָ אַזְּנָעָמָה סְרִיכָעָ פֿעָרָד  
וּזְעַלְכָּיְקִיטָעָן פֿוֹ דָּעֶר עַגְלָשָׁעָר אַינְטָעָלְגָעָנָאָ, אַזְּנָעָמָה וּוְעַלְכָּעָ האָט  
פֿיְעָל אַוְיְגָעָטָאָן פֿאַר דָּעֶר וּוְיְמָעָיָר דָּעֶר אַלְזָיָעָנָעָרָעָרָפָּאָגָאָן  
דָּעָ אַזְּנָעָמָה.

נאר זיין אנטולויפען פון רומלאנד האט זיך סטעפניאק אויף צויט לאנג באזעט איז איטאלאיען, ווואו ער האט שווין פרעהר פאָר-בראכט א שטיקעל צויט איז וואו ער האט זאנאה, איזן 1877, פאָר-זוכט דעם טעם פון געפֿענניגס פאָר אנטוילע-געהמען איז דעם איי-טאַליענישען אויפֿשטענד פון בענווענטא. דראטם, איזן איטאלאיען, האט ער אַנגערשריבען זיין וווערך "דאס אונטערערדייש רוסלאנד".

וואס איז צווערטט ערשיינען איז דער איטאילענישער שפראך. שפער טעל, איי 1882, או זיך דאס בור ערשיינען איז ענגלייש. סטעפניאק האט זיך באזעכט איז לאנדראן, וואו ער האט זיך אפנגבען מיט רעד זיאלויזיאנערע ארבייט פאר רוסלאנד און וואו ער האט געשביבען זיינע אנדערע ווועך: "אנדרוי קאוזוכאוו", "רוסלאנד אונטער די צארען" און נאך אנדערע גרענערע און קלענערע ביכער.

דעם 28 דצמבר 1895, צו זיין דריי איז סטעפניאק יאהר, איז רעכטען מיטען פון זיין פולער טעטיגקייט, איז סטעפניאק אפנעריסען געווארען פון דער וועלט, זורך א פֿלְצַלִּינְגָּן שְׁרֶעֱלִיכְּבָּן טויט. א טריין איז איהם איבערגעפאחרען, בעט ער האט שפאנציגט פאנטראכטערהייט ניט וויט פון זיין הימ איז לאנדאנער פאר-שטאדט, און ער איז דער הרונג'ט געווארען אויפֿ שטעל. זיין לוייה איז געווען איזינע פון די אימפֿאָאנטסטע, ריהרנדסטע לויות וואס לאנדראן האט ווען געשהן. אלע קלאסען פון דער ענגליישער געווע-שאפט, ווי אויך סאיציאלייסטען און ראנדיקאלען פון פערשידערנע לעני דער זייןען דארט געווען. איז יענקט מאג האט די רוסישע רעהאי ציע ניפויירט א גרויסען יומטוב, ווארים דער טויט האט פאר איהר באזיטיגנט איזינעם פון איהרער ביטערסטע, מעכטיניגסטע שונאים; אבער די רעוואיזיאנערע וועלט בכל איז דאס רעווא-לוציאנער רוסלאנד בפרט האבען זיך אינגעהילט איז מיעפען טרוועה.

## דעָר נְיוֹהִילּוּם.

.1

ט ו ר ג ע נ י ע ו ו איז געוווען דער ערישטער, וואט האט איזני.  
געפירת אין אונזער שפראָד דאס ווארט נ י ה י ל י ז מ. מיט דעם  
נאמען האט ער באצ'יכענט דעם גיסטיגען אוּן מאָראַלְיעַשָּׁן שטראָם,  
וועלכבר האט זיך געוויזען איז דער רוסישער אינטעליגען בײַם  
סוח פון די פופציגער אוּן איז אַנְהָוֵיב פון די זעכְּזִינְגֶּר יאַהֲרָעָן.

אט דער צוֹנָאַמָּעָן איז געוווען ניט ווֹצִיגֶּר, ניט רַבְּטִינְגֶּר  
פֿוּן אַמְּסָע אַנְדְּרָעָן, וועלכּעָ דער עַלְבָּדָר טַוְרְגָּעָנִיעָוּ הַאַט עַרְפָּוּנָעָן,  
שׂוֹן ניט רַיְדָעָנְדִּיגָּו וועגַען שְׂמַעְדִּין. נַאֲרָאָן גַּלְּסָהָאַט  
ער געהאָט, אַט דער צוֹנָאַמָּעָן, נַאֲרָאָן בָּזְוָנְדָרָן, קִיּוֹן פָּאַרְגְּלִיאָר  
מיַט זַיְנָעָה חֶבְּרִים. פֿוּן טַוְרְגָּעָנִיעָוָס בָּאַרְכָּמְטָעָן רַאְמָאָן, וועלכּעָן  
דער עַלְמָהָאַט נַאֲרָאָן בַּאֲלָד אַרְבָּרָאָן דער אַמְּגָּנְסִישְׁפָּרָאָד. דאס  
איַז דער נְאַמָּעָן בַּאֲלָד אַרְבָּרָאָן בַּיְרְגָּרְדִּיכְמָן, צַוְּרָשָׁט אַלְמָאָן  
וואַט נְיוֹהִילּוּם האט באַקְּמוּן אַבְּיַרְגְּדִּיכְמָן, אַט דער אַמְּגָּנְסִישְׁפָּרָאָד.  
מָאוֹס' עַר צוֹנָאַמָּעָן, אוּן דער נַאֲרָאָן אַלְמָאָן שְׂמַאְלָאָן אַנְגָּנְנוּמָעָן עַטִּי  
קַעְטָעָ פֿוּן יַעֲנָאָר פִּילְאָזָאָפִישָׁעָר שְׂוֹלָעָן, וועלכּעָה האט אַט גַּעַוְיָסָעָ צִיּוֹת  
פָּאַרְנוּמָעָן די אַנְגָּזָעָה עַנְסָטָע שְׂטָעָלָגָן אַיְנָמָס רַוְשָׁיָעָן אַינְטָעָ  
לַעֲקָטוּלָעָן לְעַבְעָן.

איַז אַיְהָר פָּוּפְצָהָן אַרְוֹם, וועוּן דער עַכְּטָעָר נְיוֹהִילּוּם איַז אַיְזָן  
רוֹסְטָלָאָן אַרְאָפָּה פֿוּן דער סְצָעָנָעָן אוּן בְּמִעְטָ פָּאַרְגָּעָסָעָן גַּעַוְאָזָן  
רעָן, האט דער צוֹנָאַמָּעָן אַפְּגָּעָלְעָבָט אַיְז אַוְיְסָלָאָן, אוּן האט זיך  
דָּאָרָט אַזְוִי פְּעָסָט באַזְוּצָמָן, אוּן עַס האט אַוְיְסָגְּזָעָהָן, אוּן מעַן ווּעַט  
איַחְם פֿוּן דָּאָרָט גַּאֲרָנִית קַעְגָּעָן אַרוֹיְסְטְּרִיבָּעָן.

דער אַמְּתָעָר נְיוֹהִילּוּם, וויַיְמָעָן האט אַיְהָם גַּעַקְעָנָט אַיְזָן רַוְסָּה  
לְאָנָה, איַז גַּעַוְוָעָן אַקְּמָה צּוּ בָּאָפְּרִיְּעָן דָּאָס דַּעַנְקָעָן פֿוּן יַעֲדָעָר  
אַרְטָמָרָאַדְּיִיצְּעָן; אַקְּמָה ווּאַט איַז גַּעַנְגָּעָן האַנט אַיְזָהָאַנט

מייט דעם קאמפ פאר דער באפריויאונג פון די ארכיביטענדע קלאסען פון זוייר עקאנאמישער פארשקלאלפונג.  
דער פונדאמענט פון דער דאזינער באוועונגן אויז געווען דער פאלקאממער אנדיזוּזאלזום. אויז נאמען פון דער אינדרוּזאלער בערווענלייכער פרוייהיט אויז דער נייחילום א羅ים געגען אלע צוימען, וועלכע די געוועלchapט, די פאמיליע אויז די דעליגיאן לעגען ארויף אויף' מענשען. דאס אויז געווען א הייסער און געונטער קאמות נויניט געגען דעם פאליטישען, נאר מאראלאישען דעספאתיזם, וועלכען אונטערדריךט דעם אינגעצלענען אויז זיין פריוואטן אינטימען ליעבען. מען מזו אבער צונגעבען, או אונזער פארגעגענה, איבערחויפט איז דער ערשותער ציטי, האבען פארשתאנען אריינוצבלאוזן אויז דעם אינגענטליך פרידיליכען קאמפ דעמוועלכען רעבעליישען גיסט פון פראטנטסט אוון דיעעלכע באנייסטערונג, וועלכע באראקטערויז דרען די שפערטרע באוועונגנ. את די פעריאדע האט פאָרדינט, מען זאל זאגנו א פאר ווערטער וועגען איה, וואדים זי אויז א מז החקרומה צו יונער נריסער דראמא, וועלכע האט זיך דערנאר אַפְגֵּן-שפיעטל.

אנגנעהויבען האט זיך דער קאמפ אויפֿז רעליגיעווען באדרען.  
דא האט ער ניט לאנג געדוויינט ; מעו האט ניך גשיגט, וויל  
עם איזו ניטא קיינו איזונציג לאנד איזו דער גאנצער וועלט, וואו די  
רעליגיאו זאל האבעו איזעלכע שוואכע ווארצען איזו די נעליגעט  
קללאסען פוז דער געעלשאפט, ווי איזו רומלאנד. דער פאריגנער  
דור האט זיך נאר אביסעל געההאלטען איזו דער קירבע — מעחר  
פוז יוצא וועגענו ווי פון איבערץיגונגן. אבער, ווי נאר די יונגע  
שריבער, פול טאלאנט, פיעיר איזו דורשות צום פרואוליטיזם (\*);  
שריבער, וועלכע זייןען געווען באוועפֿענט מיט דער נאטורהיסען

\* ) ורא ז עלי ט האט פריהער געהויסען יעדער, ווער ער האט אונגעומען דעם קאטוילישען גלויבען. איזט אכבר באז'יבעט מען מיט דעם נאמען יעדער פערוואן, וועלכע מען געווינט פאל א גייע אידיען. ס פרא ז עלי ט איז דאס באשטרבען צו מאבען פראזעליטען.

שאפט און מיט דער פֿאָזְטוּוֹר פֿילָאָזְפֿיַעַ; ווי נאָר די שְׁרִיּוֹ  
בָּעַר האָבָעַן גַּעֲלָאָזֶת הָעָרָעַן זַיְעָרָעַ שְׂטִימָעַן, אַיזְ אָדָם קְרִיסְטָעָנָטָם  
גַּעֲפָאַלְעָן; גַּעֲפָאַלְעָן, ווי אָן אַלְטָעַ האַלְבָּצְעָוָאַלְיַעַטָּע גַּעֲבִירָעַ,  
וועַלְכָּעַ האַלְטָמַזְוֵידַן דְּרָפְּפָאָר, ווַיְיַלְּ קִינְיָעָם פְּאַלְטָמַזְוֵידַן אַיזְ אַיזְ עַם  
אַ שְׁטוֹפַּזְוּ גַּעֲבָעַן.

די פֿרָאַפְּאַגְּאַנְדָּא פְּוָנָּסָמַטְעַרְיַאַלְיָוָם אַיזְ גַּעֲנָאָגָנָעַן מִיטְ צְוִוִּי  
וועַגְעַי, וועַלְכָּעַ האָבָעַן אַונְטְּעַרְשְׁטִיצָטָם אַיזְ עַרְפִּילְטָ אַיְינְנָעַר דָּעַם  
אנְדָרָוּן. פָּוּ אַיזְ זַיְוִת האָטָם מַעַן אַיבְּעַרְזָעָצָט אַיזְ אַרְגִּינְגָּעַל גַּעַד  
שְׁרִיבָעַן ווּרְקָן, וועַלְכָּעַ האָבָעַן אַיזְ זַיְדָן עַנְתְּהַאַלְטָמָעָן אַונְבָּאַשְׁטְּרוּיָּוִיטָן  
בָּאַרְעָא אַרְגּוּמָעָנָטָמָעָן גַּעֲנָעַן יְדָעַ רַעֲלִינְגִּיאָן אַיזְ אַלְגָּעָמָיָן גַּעֲנָעַן  
אַלְעָם אַיבְּעַרְנָאַטְּרָלִיכָּעָם. וְעוֹן מַעַן האָטָם גַּעֲדָאַרְפָּט אַרְזִיסְוָאַגָּעָן  
אַיזְ פְּיִיעַ גַּעֲדָאַנְקָעָן אַיזְ מַעַן האָטָם מַוְרָא גַּעַחְאָטָם. דִּי צְעָנוֹרָא זְאַל  
זְוַר נִיטְ צְוַטְשָׁעָפָעָן, פְּלָעַנְטָמָעָן מַעַן אַזְוַלְכָּעַ גַּעֲדָאַנְקָעָן אַיְינְוּקְלָעָן אַיזְ  
אַ טְוָמָאָנָעָ פָּאָרָם; אַכְּבָעַ דָּעַרְ שְׁוֹלְמָמָה האָטָם נַאֲנָץ גּוֹטָ פָּאַרְשְׁטָאַנָּעָן  
דָּעַם מִיןָן. דָּעַר אַוְיְמָרְקָזָאַמָּעָר לְזֹועַר האָטָם זַיְדָן שְׁוַיְן גַּעֲוָאַיָּוִינָט  
צְוַדָּעָר „עוֹאַפְּיִישָׁעָר מַלְצָחָה“(\*). וועַלְכָּעַ דִּי פָּאַרְשְׁטָאַרְטָעָנָעָ פָּאָרָר  
שְׁטָעַהָעָר פָּוּ דָּעַרְ רַוְטִישָׁר לְיִטְמָרְאָטָוָר האָבָעַן זַיְדָן דָּאָן אַנְגָּעָאָיָי  
גַּעַנְטָמָעָן. פָּוּ דָּעַרְ אַנְדָּעָר זַיְוִת אַיזְ גַּעֲנָאָגָנָעַן אַמְּוֹנְדָּלְכָּעַ פֿרָאַפְּאַגְּאַנְדָּא,  
וועַלְכָּעַ אַיזְ גַּעַשְׁטָאַנָּעָן אַוְיָפְּזָן ווִיסְעַנְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָן גַּעֲזָעָצָעָן האָטָם זַיְדָן גַּעֲזָוִינָטָעָן  
וִיסְעַנְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָן גַּעֲזָעָצָעָן האָטָם זַיְדָן גַּעֲזָוִינָטָעָן בָּאַשְׁטִימָטָעָן  
אוֹן פְּלָעַנְטָמָעָן זַיְדָן שְׁוַיְן נִיטְ שְׁעַמְעָן פָּאָרָר צְעָנוֹרָא, מִיטְ וועַלְכָּעַר  
דִּי שְׁרִיוּבָעַר זַיְוִינָעַן גַּעֲזָוּזָאַגָּנָעַן זַיְדָן צְוַרְעַבְעַנְעָן. דָּעַר אַטְמָעָן  
אַיזְ גַּעֲוָאַרְעָן אַיזְ נִיעַזְ מִיןָן רַעֲלִינְגִּיאָן, אַיזְ דִּי אַנְהִיּוֹנְגָּעָר פְּוָנָּסָמַטְעַמָּעָן  
נִיעַזְמָעָן גַּלְוִיבָעַן האָבָעַן זַיְדָן צְוּעָעָט אַיזְ צְוַשְׁפָרִיטָמָעָן, אַזְוַיְ וַיְיַמְּנִידָמָעָן,  
אוֹיָה אַלְעָן וועַגְעַנְעָן אַיזְ שְׁטָעַנְעָן, זַוְכָּעַנְדִּיגָּא לְעַבְדָּגָעָן נִשְׁמָה, כְּדִי  
זַיְצָוַיְ רַעַטְעָן פָּוּ דָּעַרְ קְרִיסְטָלִיכָּעָר פָּאַסְקוֹדְסְטוֹוָא... דִּי אַונְטְּעַרְנָדָרִי  
שַׁעַמְשִׁינְקָעָם האָבָעַן דָּא אַזְיִידָן זַיְעַר דִּינְמָט גַּלְיוּיסְטָעָט. מַעַן

(\*) עַזְ אַפְּ אַיזְ גַּעֲוָוָעָן דָּעַרְ גַּרְעַסְטָעָר גַּרְכִּישָׁעָר פָּאַבְּעַלְשְׁוִוְוָעָר,  
אַיזְ דָּעַרְפָּאָר רַוְפָּטָמָעָן נַאֲךְ אַיְצָטָאַפְּ אַפְּאַרְשְׁטָאַלְטָעָן שְׁפָרָאָךְ — דִּי עַזְאַפְּיִשְׁעָר  
שְׁפָרָאָךְ.

האט אפליטאנגראפערט די איבערזעטען פון ב י ב נ ע ר ' ס ווערטס „קראפט און שטאה“, וועלכע האט געהאט א גרויסען ערפאלונג. דאס דזיגע בור האט מעו געליענט בסורה, באטש עם אייז געווען פארכונדרען מיט געפהה, און עס אייז זיך צוונגען אין טוייזנעדען קעועטמאָרערן.

א מאָל אייז מיר אַריינגעפאָלען אין די הענט ז י י צ ע וו ' ס א בריעת. אט דער זויצען אייז געווען אַיינער פון די מיטארביביטער פון דעם ושורנאָל „רָוְסְקָאָעִים לְאֹוֹאָ“ (דאָס רָוְסְיָשׁ וְאָרָט), וואָס אייז געווען דער הויפט-אַרְגָּנָז פֿוֹנְסָם אַלְטָעָן, נְהִילָּוּם. אַיְז דעם בריעת, וועלכער אייז געווען באַשְׁטִימָט פֿאָר דער אַונְטָעָרְדִּישָׁר פרעסע, זאנט דער פֿאָרְפָּאָסָעָר דָּראָט, וואָו עֶרֶת פון זוּין צוּיט אַז פון די באַשְׁוֵלְדִּינְגְּנוּן, וועלכע די אַיצְטִינְגָּעָ נְהִילְסְטָעָן שְׁטָעָלָעָן אַרוּסָן גַּעֲנָעָן די נְהִילְסְטָעָן פון יְעַנְּרָ צִוְּיט: „אַיְדָה שְׁוֹעָר אַיְדָה בַּיְּאַלְעָס וְאַס אַיְזָה הַיְּלָגָה, אַז מִיר זַיְנָעָן נְיַעַן גַּעֲנָעָן קִין עַנְאָאַיסְטָעָן, אַזְוִי וְאַיְהָרָה רָוְפָט אַזְוָן. דָּאָס אַיְז גַּעֲנָעָן אַפְּהָלָה, אַיְדָה אַנְעָרְקָעָן עַמְּ, אַבְּעָרָה מִיר זַיְנָעָן גַּעֲנָעָן פֿאָלְשְׁטָעָנְדָגָן אַיבָּרְדִּי צִוְּינָט, אַז מִיר קָעְמָפָעָן פֿאָר דָּאָס גַּלְיכָה פון דער גַּאנְצָעָר מְעַנְשָׁהִיטָּן, אַזְוִי יְעַדְעָר פון אַזְוָן וְאַלְטָמִיט פֿרְיָיד גַּעֲנָעָנְגָּעָן אַוְיָפִּיְזָעָן עַשְׁפָּאָט אַזְוִי זַיְדָה גַּעֲלָאָזָט דעם קָאָפָּ אַרְאָפְּנָעָמָעָן פֿאָר מְאַלְעָשָׁ אַט 'ז אַזְוִי דְּאַרְוּזִינְגְּן“. אַיְדָה האָב אַפְּיָלוּ אַשְׁמִיכְיָעָל גַּעֲטָאָן בַּיְּ דִי וְוּרְטָעָר, אַבְּעָרָה זַיְנָעָן גַּעֲנָעָן גַּאנְצָאַז אַוְיָפְּרִיכְטָגָן. וּזְעָן עַס וְאַלְטָ דְּעָרְגָּאנְגָּעָן צַו אַזְוִי מְוֹרְגָּהָה, וְאַלְטָ דִי וְעַלְטָ דְּרָעוּהָה אַסְפָּעְקָטָאָקָל—אַטְרָאַגְּשָׁעָן אַזְוִי אַזְוָן אַלְעָבְּרָלִיכָּעָן אַיְזָה דְּרָעוּלְעָבָר צִוְּיט: מְעַנְשָׁעָן, וְעַלְכָּעָן גַּעֲנָעָן אַוְיָפִּקְשָׁעָלְיָכָּעָן לְיִידָּעָן, כְּדִי צַו דְּעָרוּזְיוּעָן, אַזְוָוָוָן האָט גַּעֲהָאָט, אַזְוָן קְיֻזְוִי עַז טָעוֹת; אַזְוִי וְאַיְזָה מִיט צְוִוִּי הַונְּדָרָת יְאָחָר צְרוּרָה אַיְזָה דִּעְרָנְגָּה וְעַלְכָּעָן גַּעֲנָעָן גַּעֲנָעָן אַוְיָפִּיְזָעָן קָאַסְטִיאָר אַזְוִי אַקְוָם מִיט זַיְנָעָן זַיְנָעָן גַּעֲנָעָן גַּעֲנָעָן אַוְיָפִּיְזָעָן (שִׁיטָּה וּוּרְפָּטָעָן) פֿאָר דָּאָס רְעָכָט צַו שְׁרִיבָעָן אַזְוָן קְיֻזְוִי מִיט אַיְזָה יְ, נִיט מִיט צְוִוִּי, וְאַיְזָה דִּי גְּרִיבָעָן שְׁרִיבָעָן, אַזְוָן זַיְנָעָן צְוִוִּי מַאֲלָה הַלְּלוּהָ, נִיט דְּרִיְזָה מַאֲלָה, אַזְוִי וְאַיְזָה שְׁמָטָאַטְסְּקָרְבָּעָן האָט באַשְׁטִימָט דָּאָס אַיְזָה זַעְהָר אַזְוָן כְּאַרְאָקְטָעָרְיִיסְטִישָׁר צַו אַזְוָן דִּעְרָן רְוִשְׁשָׁבָעָן נְאַטְוָה

בוי יעדער זאָר, וואָו דער אַיראָפֿער וואָלט זיך געאנט זוּן אַינְן  
פאָכְעָן "יאָ" אַדְעָר "נוֹיָן", צוּהִיצֶת ער זיך אָוּן ווערט אַ פָּאנָטִיקָר.  
איָן דעם פָּאל אַכְבָּר האָט די פָּראָפָּאנָגָנָרָאָ פָּונְגָם מָאַטְמָרְאַילְוָם  
אוֹפֵף אַיחָד נָאָנְצָעָן וועָג נִיט באָגָעָנָט אַ מעָהָר אַדְעָר וועַנְגָּעָר  
סְעָרְיוּזָעָן נָעָגָנְשָׁטְרִיטָה. גְּלִיקְלִיכְרוּזָיָה האָבָעָן די "בלִיקְרוֹדָשׁ"  
בּוּ אָוּנוּ קִינְמָאָל נִיט גַּהֲעָט קִיּוּן מָאַרְאַלְיָישָׁעָן אַיְינְפָּלוּס אַוְיָהָר דָּעָר  
גַּעֲוָלְשָׁאָפָּט. דָּעָר רַעֲנָרוֹנוֹן האָט עַמְּ. נָאָטְרָלִיךְ, נִיט גַּשְׁעָמְעָקָט.  
וּוָאָס האָט זַי אַכְבָּר גַּעֲקָעָנָט טָאוּ גַּעֲנָעָן אַזְאָ דָּרְיוֹן אַינְטָעַלְקָטוּזָעָלָעָ  
בָּאוֹזָעָנוֹן, וּוּלְכָעָ האָט זַיך אַוְיסְטָרְלִיךְ גָּרְנִינְט אַרְוִיסְגָּעוּזְוּזָעָ? אַנְ  
אוֹפֵף דָּעָם אָוּפָן אַיזְוִידְלִיךְ שְׁלָאָכְטָן גַּעֲוָעָן גַּעֲוָאָנוֹן אַחְוָן  
שְׁטָרְעָנְגָוָגָעָן, אָוּ גַּעֲוָאָנוֹן פָּאַלְשָׁטָעְנִידְגָּן; צְוִירָה האָט מָעָן שְׂוִין  
נִיט גַּעֲקָעָנָט באָפָּעָן. דָּעָר מָאַטְמָרְאַילְוָם אָוּ גַּעֲוָעָן דִּי חֻרְשָׁעְנָדָע  
רַעֲלִינוֹגָיאָן בְּיַי דָּעָר גַּעֲבִילְדָעְטָר קְלָאָסָעָ, אָוּן עַס אַיזְוִידְלִיךְ  
צַוְּ רַיְדָעָן פָּונְגָם וועַרטָּ, וּוּלְכָעָן די באָפְרִיאָוָונָגָ פָּוּ רַעֲלִינוֹעָעָ  
פָּאַרְאָוְרְטִילְעָן האָט גַּהֲעָט אוֹפֵף דָּעָר וּוּיְטָעְרָר עַנְטוּקְלוֹגָן פָּוּ  
דָּעָר רַעֲוָאַלְזִוְצִינָרָרָר באָוּזָעָנוֹן.

דער נויהילזום האט זיך אבער דערמעיט ניט געקנט צופרעדען שטעלען; ער האט ניט נור ערקלערט קריינג ער רעליגיאן אליען, נאך אליעם, וואס איז ניט געווען גענרגינדעט אויף ער דיבינער און פאייזטיווער פאָרנוּפַט אַט די באַשטעבונגען, וועלבע איז און פפֿאָר זיך זעהר גראַנדַָה, איז דעראגאנגע בעי די נויהיליפטען פּוֹן די זעכציגער יאהרען ביז לְעִבְרִיכְיִים. זוי האבען, צ. ב. ש., איז גאנצען אַפְּגָּלְיִקְעָנְטָן די קוֹנֶסֶט, ווֹוֵיל זוי איז ערישינונג פּוֹנְט אַירְאָלְיָוּם. זוי זוינען אַזְוִי ווֹוִיט פָּאָרְקָרָאָכָעַן, אַז זוי האבען באָז הויופְּטָעַט דורך אַיְינָעַס פּוֹן זְוִיְעָרָע נְבִיאָמִים, אַז דער שׂוֹטָעָר שְׁטַעַתְּהַטְּהַט הַעֲכָר פּוֹנְט אַיְטָאָלְיָעָנְיָעָשָׂע קִינְסְטָלְלָעָר דְּאָז בְּפְּ ע. ז, וְאַזְוּמָן עַד מַאֲכָת נִיצְלָיְכָע זָאָכָעַן, אַז רַאֲפָאָלְעָלָם בַּילְ דער טוֹיגַעַן אַבְּסָאָלָּות צו גָּארְנִיט. די גאנצען נְאָטוֹר אַלְיָין אַיז גַּעַן ווֹוָעַן פָּאָרָן נויהיליסט נְעַהְרָה ווֹי אַז שְׁטַעַלְלָעָרִין פּוֹן מאָטָעָרִיאָל ווֹוָעַגְן כְּעַמְּיָע אַז טַעַכְנָאָלָגְנִיעַ. "די נְאָטוֹר אַיז נִיט קִיּוֹן טַעַמְפָּעָל,

או ארכיטטור", פלענט זאגען ב א ז א ר א וו, דער העדר פון טורגעניעו'ס ראמאן.

.2

דער ניחילזם האט איז געויסען וויכטיגען פונקט זעהר פיעל געטאו פאר רוסלאנד, נעלמאן איז דער פרויינטראגע. עט פארשטעט זיך, או ער האט אונערקענט די פאלקאמענע גלייבחיות צוישען דער פרוי און דעם מאן.

אווי ווי איז יעדען לאנד, וואו עט איז ניטה קיין פאליטישען לעבען, איז איז רוסלאנד דאס גאטט-צימער געווען דער איינציגער פלאז, וואו מען האט געקענט דורךירידען זיך וועגען פארשיידען פראנגען, וואס האבען יעדען איינען אינטערעסיט. אויף איז אופו פארנעט די פרוי — די בעלה-היבית/טע — דעם פאסטען דען פלאז אינען אינטעלקטואלען לעבען פון א גבעילדרט הוויז א סב פריהער, ווי עט חוויבט זיך נאך נאך איז די פראנגע וועגען אייהר געוועלשאפטליךער גלייבחית. אט דער אומשטיינד און, אפשר נאך מעהה, די פראארמונג פון אונזער אדרל נאך דער באפריאונג פון די פויערין, האבען שטארק ארויסגענוקט די פראנגע וועגען די פרויינט-עמאנציפאציע און האבען כמעט געוגט איז דעם.

די פרוי ווערט פארשקלאפעט איז נאמען פון דער הייראט, פון דער לייבען; דערפאר איז גאנץ פארשטענדיך, או ווי זי הוויבט נאך אויף אייהר שטימע צו פארטיזאנגען אייהרע רעכטער, פאנגען וו איז מיט דעם וואס זי פאדערט פריוויזיט פאר לייעבע און הייראט. אווי איז געווען איז דער אלטער וועלט, אווי איז געווען איז פראנק ריך איז אכצעהנתען יאהרહונדרט און איז דער עפאנע פון ז ש א ר ז ש ס א נ ד; אווי איז אויך געווען איז רוסלאנד.

בי אונז איז זי אבער געאנגען וווײטער. פאר אייהר איז גע-וואן ווענגיג די קליען פאדרונונג פון "פריער לייבען", וואס איז איז גענטליך ניט מעהר ווי דאס רעכט אויסצוקלייבען א char איבעל זיך. די רושישע פרווען האבען באַלט פארשטענונג, או עט איז זעהר וויכטיג צו געוינען די פריהיחס אליאן. אווי אבער ווי פריהיחס איז אונטגעליך אהן עקאָנאַמיישער אונאַבחהענינגיסיט,

האָט דער קאָמאָט אַנְגַּעַנוּמוּן נָאָר אָז אַנְדָּר כָּאֶראָקְטָעָר. זִוִּין צִיעֵל אַיז גַּעוֹוָאָרָעָן: צָוְלָאָזָעָן דַּי פָּרוּץ צָו הַכְּבָעָרָר בַּיְלָדוֹנָג אָזָוּ צָו אַזְׁעַלְכָּעָ פְּרָאָפְּעָסִיאָנָעָן, צָו וּוּלְכָּעָ דַּי בַּיְלָדוֹנָג האָט נָוָר דַּי מַעֲנָעָר גַּעַנְבָּעָן דָּאָם רַעֲכָט.

אָט דַּעַר קַאָמָּט הַאָט לְאָגָּג גַּעַדְיוּרְטָט אָזָוּ דַּעַר זִוְּעָן אַיז נִיט אַזְׁוִי לַיְכָט אַנְגַּעַנוּמוּן; וּוֹאָרִים דַּא אַיז אַיהֲם גַּעַשְׂתָּאָנָעָן אַיז וּוֹעֵג אַונְזָעָר פָּאָטְרִיאָרְכָּאָלָעָ פָּאָמְלִיעָ, וּוּלְכָּעָ האָט זִיךְרָ זַעֲהָר וּוֹעֲנִיגְנָעָנָעָן עַנְדָּעָרְטָט פָּוּן אַדְמָמָחָרָשׂ צִוְּעָטָן אָ. אַבְּעָר אַונְזָעָרְעָ פְּרוּזָעָן עַנְדָּעָרְטָט פָּוּן אַדְמָמָחָרָשׂ צִוְּעָטָן אָ. אַבְּעָר אַונְזָעָרְעָ פְּרוּזָעָן הַאָבָּעָן דַּא אַרְוִיסְגַּעַוְיְזָעָן וּזְהָרָ פִּיעָל הַעַלְדָּעָנָמָות אָזָוּ הַאָבָּעָן אַוְיד אַיז דַּעַם קַאָמָּט אַרְיִינְגְּעָלְעָנָט יַעַנְעָם פִּיעָרָ, מִיטָּ וּוּלְכָּעָנָט עַס וּוֹיְנָעָן גַּעַוּוּן דַּוְרְכָּנְדָּרְוָןָעָן כְּמַעַט אַלְעָ אַונְזָעָרְעָ בָּאוּגְּנוֹגְּנוֹגָן פָּוּן דַּעַר לַעֲצָטָעָר צִימָט. עַנְדָּלִיךְ הַאָט דַּי פָּרוּץ גַּעַוְיָעָט, אָזָוּ אַפְּילָו דַּי רַעֲגִירְוָןָג אַלְיָוָן הַאָט עַס גַּעַמּוֹת מַוְדָּה זִוְּין.

קיְוָן פָּאָטָעָר שַׁרְעָקָט שְׁוֹיְן. נִיט זִוְּין אַונְגָּהָאָרְכָּזָאָמָעָ טַאָכְטָעָר, אָז עָר וּוֹעֵט אַיְהָר אַפְּשָׁנִיְּרָעָן דַּעַם צָאָפָּהָרָ, וּוֹאָס זַי וּוֹלָל פָּאָהָרָעָן אַיז פָּעַטְעָרְבָּוָרָג שְׁטוֹדְוִירָעָן; אַיְוָגָן מִיְּרָעָל דַּאָּרָךְ שְׁוֹיְן מַעְהָר וּוֹעֵגָן דַּעַם נִיט אַנְטָלְיְוָפָּעָן פָּוּן אַיְהָרָ הַיִּם, אָזָוּ אַיְהָרָעָ פְּרִיְּנָה, דַּי „נִיהְיָלִיסְטָעָן“, דַּאָּרְבָּעָן שְׁוֹיְן נִיט מַאְכָבָן גַּוְיָנָעָן לְפִנְיָס/דַּי גַּעַתְּחָנוֹת, אָזָוּ זַי צָו מַאְכָבָן אַונְאָבָהָעָנָגָן.

דַּעַר נִיהְיָלִזְמָן הַאָט טַרְיוֹאָמְפִּירָט אַוְיָף דַּעַר גַּאנְצָעָר לִינְיָעָ, אָזָוּ עַס אַיז אַיהֲם מַעְהָר נִיט אַיְבָּרְגָּעְלְבָּיְבָּעָן, וּזַי אַוְיסְצּוּבָּעָטָעָן אַגְּלָעָנְגָּרָפָּעָן אַיז רַוְחָג שְׁלָאָפָּעָן. דַּי עַרְשָׁטָעָ צְוִיְּיָ גַּעַד שְׁטָאָלְטָעָן פָּוּן דַּעַר דְּרִיוֹאָיָנִיגְקִיָּט פָּוּן זִוְּין אַוְידָעָלָאָל, וּוּלְכָּעָר אַיז אַוְיסְגָּדְרִיקָּט אַיְנָסָרָאָמָן „טַשְׁטָא דִיעַלְאָטָם“ (וּוֹאָס אַיז צָו טָאָן) — דַּי פְּרִוְיָהָיָט פָּוּנָס דַּעֲכָבָן אַזָּן אַזָּן עַנְטוֹזְוַיְקָעְלָטָעָן, גַּעַבְּלָזְעָטָעָן לְעָדָ בְּעַנְסְּ-חַבְּרַטָּע — זַיְוָנָעָן שְׁוֹיְן גַּעַוּוּן. עַט הַאָט נָאָר גַּעַפְּהָלָטָדָי דַּי דְּרִיטָעָ — „פָּאָרְנִינְפְּטִינְגָּעָ אַרְבִּיָּטָט“. אַזְׁוִי וּזְהָר אַיז אַבְּעָר אָזָוּ אַינְטָלְגָּנְעָנְטָעָר מַעְנָשָׁן, אָזָוּ רַוְסְלָאָנָר נִיְּטָנָג זַרְדָּזָר גַּעַבְּיָלְדָעָטָעָ מַעְנָשָׁן, קָעָן עָר זַרְדָּזָר לַיְכָט גַּעַפְּנָעָן אָזָוּ אַרְבִּיָּטָט נָאָר זִוְּין גַּעַשְׁמָאָק נָאָר.

— נָה וּוֹאָס וּוֹעֵט וּוֹיְטָעָר זִוְּין? — פְּרָעָגָט אַיְוָנְגָּרְמָאָן, פּוֹל

קראפט אוֹן קוראוש, וועלכער אוֹן אַראָפְּנָקְמוֹעַן פֿוֹן ערנְגַּעַץ אַ ווֹיִטְפְּאָרְפְּאוּן ווֹנְקָעַל אוֹן רֶוְסָלָאנְד אוֹן האָט באָזָוכְּת זַיְן גַּעַץ וועזענען לְעהָרָעָר.

— וואָס ווֹיִטְעָר? — אַיד האָב מֵיר מִינְס דָּרְגְּרוּיכְּט אוֹן בֵּין מֵיר גְּלִיקְּלִיר, — עַנְטְּפָעַרְט יְעַנְּעָר.

— יָא, — זָאנְט דָּעַר יְוָנְגְּרָמָאן, — דַּו בֵּית גְּלִיקְּלִיר, אַיד זַעַה עַם. ווֹי קָעְנְסָטוֹ אֲבָעַר זַיְן גְּלִיקְּלִיר, אוֹ אַיְן דִּין אַיְגָעְנָעַם לְאָנְד שְׁטָאָרְבָּעַן מְעַנְשָׁעַן פָּאָר הַוְּנָגָה, אוֹ דַּי רַעֲגִירָהָן נָעַט אַפְּ בַּיּוֹם פְּאַלְקַעַד דַּעַם לְעַצְעַטְנוֹ גְּרָאַשְׁעַן אוֹן לְאָוֹט אַיְהָם זַיְד אַרְמוּשָׁלָעַפְּעַן אַיְבָּעַר דָּעַר ווּעַלְתָּאַט אַוִּיסְבָּעַטְלָעַן זַיְד אַשְׁטִיקָעַל בְּרוּיטָן? ווֹאָס, דַּו ווֹיִסְטָ אָפְּשָׁר נִיטָּה? אוֹן אַוְיבָּדַו ווֹיִסְטָ, ווֹאָס וּשְׁעַהְעַשְׁתָּאַט נַעַר טָאוֹן פָּאָר דָּעַן שָׂוֹן פָּאָרְעָסָעַן, ווֹאָס דַּו אַלְיוֹן הַאָסְטָאַט אַמְּאַל גְּעוֹנָגָט, אוֹן דַּו ווּעַסְטָ קָעְמָפָעָן פָּאָר דָּאַס גְּלִיקְּ פֿוֹן אַלְעַ מְעַנְשָׁעַן?

אוֹן דָּעַר רַעֲכְטָנְגְּלוּבְּגָעָר טְוָרְגָּעָנְיָעָוּשָׁעָר נִיהְיִסְטָ ווּרְעַטְסָ צָרָ טְוּמָעָלָט פֿוֹן דַּעַם בְּלִיאַק, ווּלְכָבָעָר ווּלְיָ נִיט אַנְעָרְקָעָנָעַן קִיְּוָן קָאַמְּפָרָאָרָיָן; ווֹאָרִים דָּעַר גְּלוּבָעַן אוֹן דַּעַר עַנְטוֹזָאָם, ווּלְכָבָעָה אַכְּבָעָן אַיְהָם בָּאַלְעָכְט אַיְן דַּי עַרְשָׁטָאַט יְאָהָרָעָן פָּוֹנְסָ קָאַמְּפָרָאָר שְׁוֹאָנְדָעַן גְּעוֹוָאָרָעַן בָּאַלְדָּ נָאָכְ'זָיָן, אַיְצָט אַיְן עַר נִיט מְעוֹהָר ווֹי אָ קְלָוָגָעָר, אַוִּיסְגָּעָפִיְּנָטָר פְּרָאָקְטִיקָעָר; דָּאַס בְּלֹוט רִינְטָ שְׂוֹיָן אָסָר לְאַנְגָּזָאָמָעָר אַיְן זַיְן שְׁוּוֹרְגָּעָוּוֹאָרָעָנָעָם קָרְפָּעָר. אוֹן דָּעַר יְוָנְגָעָר מְאֹן גַּעַתְּ אָוֹוּקָעָ, פָּוֹל מִיטָּ ווּהְתָאָגָן, אַלְעַמְּאַל מִיטָּ דָּרְזָעָלְבָעָר מּוֹטְשָׁעָנְדָעָר פְּרָאָגָעָ: «וֹאָס אַיְן צַו טָאוֹן?»

דָּאַס יְאָהָר 1871 קוֹמְטָן אָן. דַּי דָּרָאָטָעַן פָּוֹנְסָ טְעַלְעָנְרָאָפָּ אָן דִּי טְעַלְגִּיכְּעָ צִיְּוָנָנָעָן גְּיַבָּעָן דַּעַם אַיְצָטָנָעָן מְעַנְשָׁעָן דַּי מְעַנְגְּלִיכְּרָיָן צַו הַאָבָעָן אַיְדָיָה ווּגְעַנְעַן אַלְעַם ווֹאָס טָוֹט זַיְד אַוְיפָּ דָּעַל ווּלְטָ. אוֹן דָּא שְׁטָעַלְטָ זַיְד דַּעַם יְוָנְגָעָנָמָן פָּאָר דָּאַס בְּלִיאַר, ווֹי דַּי גְּרוּסָע שְׁטָאָדָט שְׁטָעַתְּ אָוֹיָה, צַו פָּאָרְטִיְּדִינָעָן דַּי פְּאַלְקָסָר רַעֲכָטָע מִיטָּ אַזְוָאָפָּרְעָנוֹגָה, ווּלְכָבָעָה פְּאָרְכָּאָפָּט דַּעַם אַטָּעָם בָּאָרָאָכָט עַר אַלְעַ סְצָעָנָעָן פֿוֹן דָּעַר שְׁרָעְלִיבָעָר דָּרָאָמָאָ, ווֹאָס שְׁפִילָטָ זַיְד אַפְּ אַוְיפָּ דַּי בְּרָעָגָן פֿוֹן דָּעַר סְעַן. עַר זַעַת טְיַבָּעָן בְּלֹוט,

ער הערט טויטעס-יאמער-געשריען פון פרויינן און קינדרער, וועלכע ווערעדן דערשאסען אויף די גאסען פון פ א ר י ז . פאר וואס אבער? פאר וואס רינען די טערען? פאר וואס ווערט בלוט פארגאנסען? פאר וואס שטארבען אט די מענשען? זיו שטארבען פאר'ן ארכיביטער, פאר די גרויסע סאיציאלע אידיען פון אונזער עפאנע. און איין דערזעלכער צייט הערט ער דאס לייד פונט רוסישען פויער; א לייד וואס האט זיך איסנערביבט פון הונַך דערטער יאהרעו לויידען. ארימקיט און אונטערדריךונג. אט שטעהט ער איצט פאר איהם, אט דער "זער און היטער" פון דער רוסישער ערדר, צודיקט פון דער אונגעהייער ארכיביט און נויט, און איינַ ביגער שקלאָף, אט בי די פאמעשטשיקען, אט בי די טשינאָונַר קעַם, אט בי זיו אינגענעם ברודער, ביוים קולאָך—דעם עקסטפֿלאָטְאָר. די רענגורונג האלט איהם בכיוון און אוניסענהויט; יעַדר, ווער עם האט נאָר גאט אין האָרצֶען, ריבט, פּלִינְדְּרֶט; יעַדר מרעט איהם מיט די פֿיס אַין בלְאָטְעָן און קינער דעלְאָנט איהם ניט די האָנט, אויף וועלכע ער זאל זיך קענען שטיצען. קינער ניט? א ניוו, ניוו און טויזענד מלְאָן זיך דער יונגערמאָן וויס אצונד וואס ער האט צו טאן. ער וועט איסטערעקען זיוו האָנט צום פויער; ער וועט איהם וויזען דעם וועג צו פריההיט און נלייפֿ. זיוו האָרֶץ ווערט פֿול מיט לְיֻבָּע צו דעם דאָזִינְעָן אונְגְּלִיכְעָן לְיִדְרֶנְדָּען, און מיט אַברענְדָּען בלְיך דערט ער אַרְוִיס אַין דער טיפֿעְנִיש פון זיוו נשמה די פִּיעְרְלִיבָּע שבוחה — אַוְפְּצָאָפְּטָעָן זיוו גאנֵץ לעבען, אלע זיינַע קְרַעְפְּטָעָן, אלע גְּדַעְמְקָעָן פָּאָלָּק, וואס טראָאנַט אלעס אַיבָּעָר, אַס אַיהם, דעם פון שיקואָל גְּצָעְטָעָן, צו גַּעֲבָעָן די מענְלִיכְיִיט צו לעבען אַין אַיבָּעְרְפָּלוֹם אַין לְוקְסָם, זיך צו לְעַרְנָעָן אַו גַּעֲנִיסָעָן די קוֹנְסָט. ער וועט אַרְאָפְּוּאַרְפָּעָן פון זיך דעם פְּרִיצְיִשְׁעָן לְוקְסָם; ער וועט אַנְטָאוֹ פְּרָאָסְטָע, גְּרָאָכָע פְּוּעָרְנְקְלִידָעָן אַו לְאָפְטִיעָם; ער וועט אַוְעַלְגָּעָהוּ פון זיוו היָם, אַוְעַקְוּאַרְפָּעָן דָּאָס רִיכְעָז הוּא, אַין וועלְ-כָּעָן עַס אַין אַיהם עַגְגָּא אַו דּוֹשָׁנָע, אַזְוֵי ווֹי אַין אַסְטְּרָאָג; ער וועט זיך אַוְעַקְלָאָזָע אַין פָּאָלָּק, עַרְגָּעָץ אַין אַפְּרָאָרְפָּעָן דָּעָר-

פועל, אז דארט ווועט ער, דער שוואכבר אז אוייסגעמאָרטער פַּרְיִזְלֵן, זיך נעמַען צו דער שוווערער אָרכּוֹבִיט פֿוֹנֶם פּוֹיְעֵר; ער ווועט לִיְדָעֵן אַלְעַנוּ ווַיְתַעַן, אֲכַבֵּי נָאָר אַט דָּעַם אָונְגְּלִיקְלִיבָּעַן בְּרוּעָנָעַן אַטְרִיוֹסְטִיזּוֹאָרטַן, דַּי עַוְּוָאנְגְּעַלְיָעַ פֿוֹ אָוְנוּכָּר צִיְּת — דָּעַם סָאַצְּיָאלִיזָם. פָּאַרְשִׁיקָעַן, סְבִּירָה, דָּעַר טּוֹסָם, דָּאָס אַלְעַס אַיז פָּאָר אַיהם נָאָר נִשְׁטַּח. זַיְּן גְּרוּסָע, שְׂטוּרָאַלְעַנְדָּע, בָּאַלְעַבְּעַנְדָּע אִידְעָע פָּאַרְשְׁלִינְגָּט אַיהם אַין גַּאנְצָעָה, אַזְוִי ווַיְיַי דַּי גַּעַבְּעַנְשָׁטָע דְּרוּמְזָוָן; ער פָּאַרְאָכָט יְעַדְעָס לִיְּיָדָע אַיז גְּרוּיט אַנְטְּקָעְגַּעַנְגָּהּוּ דָּעַם טּוֹסָם אַלְיָוִן מִיט אַצְּרָה פְּרִידְעַנְעָם שְׁמִיכְבָּל אַוְיפְּזָן פְּנִים.

את אַזְוִי אַיז גַּעַבְּאָרָעָן גַּעַוְאָרָעָן דָּעַר סָאַצְּיָאלִיסְטִירְעוֹאַלְזִיאָר גַּעַר פֿוֹ דַּי יְאָהָרָעָן 1872-1874. אַזְוִי זַיְּנָעָן אַוְיר גַּעַבְּאָרָעָן גַּעַוְאָרָעָן זַיְּוּעָע פָּאַגְּזָעָנָגָעָר — דַּי קָאַרְאָכָאַזְוֹעָצָעָם — אַ קלְיָוִן הַיּוֹפָעָל אַפְּדָע גַּעַמְלִיבְעָנָעָה מעַנְעָר, וּוּלְכָבָעָהָבָעָן זיך עַנְטוּקְלָעָט אַוְנְמָעָר דָּעַם דִּירְעַקְטָעָן אַיְנְפָלוּסָם פֿוֹנֶם אַינְטְּרָנְצִיאָנָל, וּוּלְכָבָעָר אַיז דָּאָז עַנְטְּשָׁטָאָנָעָן.

מֵיר האָבָעָן אַלְוָא צְוּוִי טִיפְעָן אַיז דָּעַר עַנְטוּקְלָעָגָן פֿוֹנֶם גַּעַוְעַלְשָׁאָפְּטָלִיכָּעָן דַּעַנְקָעָן אַיז רַוְּסָלָאָנָר. אַיְינָהָר, וּוּלְכָבָעָר גַּעַהְעָרָט צַו דַּי יְאָהָרָעָן 1870-1860, דָּעַר אַנְדָּרָרָה, וּוּלְכָבָעָר אַיז עַרְשָׁת עַרְ — שַׁיְּנָעָן אַיְנָס יְאָהָר 1871.

דָּאָס זַיְּנָעָן גַּעַוְעָן צְוּוִי פָּאַלְשָׁטָעַנְדִּינָעָ קַאַנְטָרָאָסְטָעָן. דָּעַר נִיהְיָהָסֶט שְׁטוּרָבָט צָום אַיְינָגְעָנָם גְּלִיק; דָּאָס אִידְעָאָל פֿוֹ זַיְּן גְּלִיק אַיז אַ «פָּאַנְיְ�וּנְפְּטָגְנָעָם» לְעַבָּעָן פֿוֹ אַ «דַּעַנְקָעַנְדָּרָעָן רַעְאַלְיָסְטָן». דָּעַר רַעְוָאַלְזִיאָנָגָעָר זַוְכָּט דָּאָס גְּלִיק פָּאָר אַנְדָּרָרָה, אַיְוּפָאָפְּעָרָעָנָדָיָג זַיְּן אַיְינָגְעָנָם. זַיְּן אִידְעָאָל אַיז — אַ לְעַבָּעָן פּוֹל מִיטָּמָטָעָנָיָד. שעָנוּ אַיז לִיְּדָעָן אַיז אַמְּאַרְטִירָעָרָטוֹט.

אוֹן עַפְעָם אַזְוִי ווַיְיַי אַוְיָף צְוָלָהָכָיִים האָט אַיְרָאָפָא דָּעַם עַרְ שְׁטָעָן פֿוֹ דַּי צְוּוִי טִיפְעָן, וּוּלְכָבָעָר האָט אַיְינָגְעַנְטָלִיר נִיט גַּעַקְעָנָט בְּעַקְעָנָט זַיְּן ווַיְיַי נָאָר בַּיִּי זַיך אַיז דָּעַר הַיִּים, גַּאֲרָנִית גַּעַנְבָּעָן קִיִּין נָאָמָעָן, אוֹן דָּעַם צְוּוִיְתָעָן, וּוּלְכָבָעָר האָט זַיך עַרְוּזָאָרָבָעָן אַזְוִי מַעְבָּר טִינָעָבָעָן בָּאַרְיָמְתָהִיט, האָט זַיְּ גַּעַבְּעַנְשָׁטָמִיטָן נָאָמָעָן פֿוֹנֶם עַרְשָׁתָעָן. וּוֹאָס פָּאָר אַיְרָאָנָעָן!

## די פראפאנאנדא.

.1

די רוסישע דעוואלציינער בעאועונג, איזו ווי עם איזו שוין אויבען דערמאנט געווארען, איז געווען אַרְוֹלְטָאַט פון די אידיען איז געשהנישען איז מערבי-אייראַפָּא. אַט די אידיען איז געשה הענישען האבען שטארק געווירקט אַוִיפֶּד דער רוסישער יונגען, וועלכע איז געווען זעהר געניגט, זיך צו אַונְטָרְזָאַרְפָּעַן אַט די אַיְנְפְּלוֹסְעַן אַוִיפֶּד' העכטנו גראָד. אַיצְט דָּאַרְפָּעַן מֵיר בָּאַצְּיִיכְעַדְעַן דָּאַמְתָּע אַוְרוֹזָאַכָּעַן, יעדע באָזָונְדָּעַר, וועלכע האבען אַרוֹיסְגָּעַן דָּלְפָעַן אַזָּאָ דָּעְוָלְטָאַט, אַזְּוָן די רִיכְטָוָן, אַזְּוָן וועלכער זוייר אַיְנְפְּלוֹסְעַם האט געווירקט. נאָכְרָעַם ווי מען געפְּנִיט דָּעַם אַנְהָוִיב אַזְּוָן סָופֶּה פון אַגְּרוֹסְעַן טִיְּרַ, דָּאַרְפָּה מען אַוְיסְרָעְבָּעַן דָּי וְאַסְעָרָעַן ווּאַסְפָּלָעַן אַרְיוֹן אַזְּוָיָּה אַזְּוָיָּה אַזְּוָיָּה אַזְּוָיָּה אַזְּוָיָּה פון זיון לְוִוָּת.

בָּאוֹיְזָעַן דָּעַם גָּאנְגַּ, וְוִי מַעֲרְבִּי-איַרְאַפָּא האט געווירקט אַזְּ רְוָסְלָאַנְדְּ, אַזְּ נִיט שׁוּעָרְ. די אַידְעָעָזְפָּאַרְבָּיְנְדָּן צְוִוְוִישָׁעַן רְוָסְלָאַנְד אַזְּ אַיְרָאַפָּא האט קִיְּנָמָאַל נִיט אַוְיְגָעָהָעָרָם, נִיט קָוְעָנְדִּיגְ אַוְיְפָּאַלְעָ מִיטְלָעַן, וועלכע די צַעְנוֹרְ פְּלָעַט אַנְנָהָמָעַן. די פָּאַרְבָּאַאַלְעָ טָעַנְעַ בִּיכְעָרָה, ווי די וועַרְקָ פָּוָן פָּרְוָדָה אַזְּ, פָּוָרְיָעָ, אַזְּוָן אַזְּוָן פָּוָן די אַנְדָּעָרָעָ סָאַצְּיָאַלְיִסְטָעַן פָּוָן דָּעַר אַלְטָעַדְ שָׁוֹלָעָ, פְּלָעַנְעַ אַלְעָ מָאָל אַנְקָוָמָעַן אַזְּ רְוָסְלָאַנְדְּ גַּהְיָוִים, אַפְּיוֹלוֹ אַזְּ דָּעַר צִוְּיָּוָט פָּוָן' אַזְּוָיְאַטְשָׁגְּרוּזְּאַמְּעַן דָּעְסָפָטִים פָּוָן נִיקָּאַלְעָ דָּעַם עַרְשָׁתָעָן.

אַט די שְׂרִוְיָכָרְ אַכְבָּרְ האבען נִיט גַּעֲקָעַנְטָ האבען אַדְרָעָקְ טָעַן שְׁטָאַרְקָעַן אַיְנְפְּלוֹסְעַם, עַרְשָׁתָעָן אַיכְבָּרְ די שְׂוּעָרִינְגִּיטָעָן, מִיט וועלכע עַס אַזְּ גַּעַוְוָן פָּאַרְבָּוּנְדָעַן דָּאַס בְּרָעַנְגָּעַן פָּוָן זַיְעָרָעָ וְוַעַךְ

קיין רוטלאנד, און צוויותענס דורך די שפראָר, וועלכע אייז געווען אונבעקאנט דער מסע פונַס לעונדרען פובליוקס. זוי האבען גע ווירקט אויף אַ גרויסען קרייז לעזער דורך די פיעלע גלענצענדע שרייבער, וועלכע האבען איז ענער עפֿאכע פָּאַנְוָמָעַן די דען. אַט די שרייבער האבען איז ענער עפֿאכע פָּאַנְוָמָעַן די אַנְגַּזְעַהעַנְסְּטוּן פְּלַעֲצָר אִין דער רָוִסְיָשֶׁר לִיטָּעָטָר. אָן דער שפִּיעַ זַיְוָנָעַן גַּעַשְׁתָּאָנָעַן עַטְלִיכָּעַ פָּוּן די טַּאַלְאַנְטּוֹסְטָעַ מַעַנְרָעַ פָּוּן די לְעַצְטָעַ צַוְּיוּיַּדְרוֹת: נ. ט. ש. ע. ר. נ. י. ש. ע. ו. ו. ס. ק. י. אַ טִּיעְפָּעָר דָּעַנְקָעָר, אַ גַּלְעַהָרְטָעָר אָזְן בִּיְסְעַנְדָּרָפָּאַלְעִימִיקָּר, וּוּלְלָכְעָר כָּעֵן מַעַן הָאָט בָּאַצְּצָהָלָט מִיטְמָאַרְטִירָעָרִי פָּאַר זַיְוָן עַדְלָעָר מִיסְיָאָז; דָּאַבָּר אַלְיָוָבָּאָז, אַ גַּעַנְיָאַלְעָר פּוּבְּלִיכִיסְטָמַ, וּוּלְלָכְעָר כָּעֵר אייז גַּעַנְעָן זַיְוָן וּוּלְיָעָן גַּעַוְאָרָעָן אַ קָּרִיטִיקָעָר; כָּאַטָּשׁ עַר אָזְן גַּעַשְׁתָּאָרָבָּעָן אַ יְוָנְגָעָרְמָאָן, 26 יְאָחָר אַלְטָמָ, הָאָט עַר שַׂוִּין גַּעַלְאָזָט טִיעְפָּעָר שְׁפָרוּעָן, וּוּלְכָעָן זַיְוָנָעָן נָאָד בֵּין אִיצְטָמָ נִיטְמָעָן וּפְגָנוּוֹוִישָׁט גַּעַר אָזְן פָּאַרְאָוְרְטִילָּט גַּעַוְאָרָעָן צַוְּקָאַטְאָרוֹשָׁנָעָן אַרְכִּיבִּיטָּפָּאַר אַ רְעָדָע צַוְּדִי סְטוּדְעָנְטָעָ, אָזְן אַסְדָּה, אַסְדָּה אַסְדָּה עַר צַעַן אָזְן אַגְּאַדְיָאָז, דִּי אַרְיוֹנְגַּעַבָּר פָּוּן מַעַשְׁטָעָן רָוּשָׁעָן אַרְגָּנָאָז פָּוּן אַפְּרִיאַרְוָט — פָּוּן'ם לְאַנְדוֹנָאָר "קָאַלְאָקָאַל" — זַיְוָנָעָן גַּעַוְוָעָן דִּי אַוִּיסְדְּרִיקָעָר אָזְן פָּאַרְטִיטִישָׁעָר פָּוּן דָּעָר נִיעָרְ רִיכְטָוָנָג אַיְזָלָאָנד. אַט די שְׁרִיבָּרָעָר האבען צַוְּגָעָרִיטָט דָּעָם בָּאָדָעָן פָּאַר דָּעָר שְׁפָעְטָעָרָעָר בָּאָוְעָגָנוֹמָה נָאָכְדָּעָם וּזְויַּה האבען עַדְצִוְּגָעָר יְאָהָרָעָן. פְּרִינְצִיפָּעָן פָּוּן סָאַצְּיָאַלְזָם אַגְּנָצָעָן דָּוָר פָּוּן די זְבָּעָגָעָר יְאָהָרָעָן. וּזְויַּעַם הָאָט נָאָר אַקְלָאָפָּעָן גַּעַטָּאָן די פָּאַרְיוֹזָר קָאַמְוָנָעָן, וּוּלְכָעָן הָאָט מִיט אַיהֲרָ מָוְרָאַ/דִּינָּעָר עַקְמָפְּלָאַזְיָאָז צַוְּרִירִיםְעַלְטָטָדָיָן גַּעַנְצָעָן צִיוּוּלְיְזִוְּרָעָטָוָוָעָלָטָה, הָאָט דָּעָר רָוִסְיָשֶׁר סָאַצְּיָאַלְזָם אַגְּנָגָנוֹמוֹעָן אַ נִּיּוּם פָּנִים: דָּאָס אָזְן דִּי קָרִיעְגָּרִישָׁעָ צִוְּתָ פָּוּן זַיְוָן עַנְטוֹוִיקָּלָגָן; עַר אָזְן אַרְיָבָּרְגָּעָנָגָנוֹן פָּוּן די קָאָבִינָעָטָעָן אָזְן פְּרִיוֹוֹאַטְ-פָּאַרְזָאָמָן לְוָגָנוֹן אָזְן די דָּעָרְפָּעָר אָזְן וּוּרְקָשְׁטָאָטָעָן.

אַסְדָּה אַוְרָזָאָכָּעָן האבען מִיטְגָּעָהְאַלְפָּעָן דָּעָרְצָוָ, וּוּסָס די רָוִסְיָשָׁע יְוָנָעָנָד הָאָט מִיט אַזְאַהֲזָהָנָגָנוֹן פָּוּן די פְּרִינְצִיפָּעָן פָּוּן'ם רֻעוּאָלָזָי

ציינערען שאציאַלְיוֹם, וועלבָּע די קאמונע האט פְּרָאַלְאמִירָט. מײַ וועלען זי דָּא נָאָר אַנְצִיְּגָעַן.

וּוֹי עַס אַיּוֹ בָּאָקָאנֶט, אַיּוֹ דִּי קְרִימָעֵר מְלָחָמָה, וועלבָּע האט אוֹפְּפָ' אַונְכָּרָעָמָה עַרְצִינְגָּסְטָעָן אַוְפָּן אוֹיפְּגָעָדָעָט דִּי צְוּפְּוִילְטָקִיטָּוֹת פָּוֹן דָּעָר גָּאנְצָעָר רְוִסְיְּשָׂר גַּעֲלָבָּשָׂפְּטָילְכָּעָר אַרְדָּנוֹנָג, גַּעֲוָוָן דָּעָר אַנְהָוִיכָּבָּפָּוֹן דָּעָר רְוִסְיְּשָׂר אַוְפְּלָעְבָּוֹנָג. אַלְעָה האַבָּעָן אַיְּגָנְגָּעוּהָ, אָז רְעַפְּאָרָמָעָן זַיְּגָעָן נְוִוִּיגָּה, אַפְּילָוּ יְעָנָעָ, וועלבָּע האַבָּעָן מְוָרָא גַּהְאָטָם, עַס זָאָל חְלִילָה דָּעָם שְׁטָאָטָט אַחֲרָנִים גַּעֲרִימָט וּוּרָעָן. דִּי רְעַפְּאָרָמָעָן האַבָּעָן זִיד אַנְגָּעוּהָיְבָּעָן. אַבָּעָר דִּי פְּרָאָבָּעָ אַבְּעָרָצָרָמָּאָבָּעָן רְוִסְלָאָנָּה, וָאָס אַיּוֹ אַונְטָרְנוּמָעָן גַּעֲוָאָרָעָן אַונְטָרָעָר דָּעָר הַשְּׁגָּחָה פָּוֹנָ'ס וּלְבָסְטָה עַרְשָׁעָנְדָעָן קִיְּזָעָר, וועלבָּע האט גַּעֲוָאָלָט אַלְעָס לְאַזְעָן אַונְכָּאָרִיטָּה: אַיּוֹ זַיְּגָעָן הַיְּלָנָעָן „רַעֲבָמָעָה“, פָּוֹן וועלבָּע מְעָן וּוּאָלָט אַיְּגָעָנְטָלִיךְ נְעַדְאָרְפָּט אַנְהָוִיכָּבָּעָן, אָס פְּטָרָצָו וּוּרָעָעָן פָּוֹן דָּעָר אַלְטָעָר אַרְדָּנוֹנָג, אַיּוֹ דִּי פְּרִיוֹוּלְעָגָעָס פָּוֹן דִּי פְּרִיצִים, וועלבָּע דָּעָר האט גַּעֲוָאָלָט גַּעֲוָאָלָט האַבָּעָן אַוְיָה זַיְּן צָהָ, מְוָרָאָה אַבָּעָנְדָּרָג פָּאָר דִּי רְעוֹוָאָלָזָן, — אַזְאָה פְּרָאָבָּעָ האט גַּעֲמָוֹת זַיְּן נִיטָהָהִין, נִיטָהָהִין אַזְוִיָּה פְּנִים־דָּרוֹגָעָן, פָּוֹל מִיטָּה וּוּדְרָעְשָׁפְּרוֹכָעָן, מִיטָּה אַיּוֹ וּוּאָרָטָה: אַז טְוִוִּיטָגְעָבָאָרָעָנָע.

די שְׁרָעָקְלִיבָּעָ, מְזֻוְּעָרָכְבָּלָעָ, פָּוֹן תָּאָגָעָ צָו טָאָגָעָ עַרְגָּעָרִיזָוּעָרְעָנְדָעָ לְאָגָעָ פָּוֹן דִּי פְּוִיעָרָעָ, דַּה, נִיּוֹן־צָעָהָנְטָעָלָ פָּוֹן דָּעָר באָפְּעָלְקָעָרָנוֹנָה, האט גַּעֲמָוֹת צְוִוִּינְגָּעָן יְעָרָעָן אַיְּנָעָם, וועמעָן אַיּוֹ טִיעָר גַּעֲוָוָן דִּי צְוָקָונְפָּט פָּוֹן רְוִסְלָאָנָּה, עַרְנָסְטָט נַאֲכָזְדָעָנְקָעָן. מַעַן האט גַּעֲמָוֹת זָוְבָּעָן פָּאָרְשִׁיְּדָעָן וּוּעָגָעָן, וּוּאַזְוִי אַוְיְצָבָעְשָׁעָרָעָן דִּי לְאַגָּעָ פָּוֹנָ'ס זָוְבָּעָן פָּאָלָק. נַאֲטִירָלִיךְ, וּוּאָלָט מְעָן זִיד גַּעֲוָעָנְדָעָט צָו גַּעֲזָלִיבָּעָ אָנוֹ פְּרִידְלִיבָּעָ מִיטְלָעָן, וּוּעַן אַלְעָסְטָאָנְדָעָר דָּעָר צְוִוִּיטָעָר וּוּאָלָט, נָאָר דָּעָר באָפְּרִיאָוָנָג פָּוֹן דִּי פְּוִיעָרָים, אָוֹרָבָּאָפְּרִיאָרָט רְוִסְלָאָנָּר פָּוֹן זַיְּן אַיְּגָעָנְעָם יָאָרָ, אָנוֹ וּוּאָלָט גַּעֲגָבָעָן כָּאַטָּש אַבְּיְסָעָלָעָ פָּאַלְיטִישָׁעָ פְּרִיהִיּוֹת. צָו דָּעָם אַבָּעָר האט עָרָ קִיּוֹן פִּיצְעָל נִיּוֹנָג נִיטָהָהִין האט; אָנוֹ וּוּבָאָלָר די זְעַלְבָּסְטָה עַרְשָׁאָפָּט אַיּוֹ גַּעֲבָלִיבָּעָן אַיּוֹ דָּעָר פּוּלְעָר מַאֲכָטָה, האט מְעָן לְלוֹזָי גַּעֲקָעָנָט האַבָּעָן אוֹיפְּזָן גַּטָּעָן וּוּלְעָעָן פָּוֹנָ'ס קִיּוֹעָר. וָאָס וּוּיְמָעָר אַבָּעָר אַיּוֹ דִּי האַפְּנָוָנָג אַלְיָ קְלָעָנָר.

וואו שוואכער געווארען, אלס רעפארמאטאר האט אלעקסאנדר ער דער צויזיינער ניט לאנג אוייסגע האטלען.  
דער פוילישער אויפשטאן, וועלכער איז אונטערדריקט גע  
וואו ערן מיט שרעליכער גרויזאַקיט, איז געווען אַסְגָּנָל פָּאֶר  
דער רעאַקְצִיאָן, וועלכּע איז פּוֹן טאג צו טאג געווארען מוֹרָאַדְגָּנָע.  
דאַה האט מעו שווין געומוט אַוּעַקוֹאַרְפּוּן יעדע האַפְּנָנָג אַוּפּ פֿרְידִי  
לייבע און לאַגְּלָע מיטלען. מעו האט געדאָרְפּט וועהְלָען: ענטַ  
וועדר זיך אונטערגרעבען, אַדרְעָר וּבְכֻעַן אַנדְרָע מיטלען צו רעטען  
דאַס היַמְלָאָן; אָנוּ עַס אַיז גאנצִינָאַטְרִילִיד, אָוּ אַלְעָ, וועלכּע  
האָבָעָן לֵיעֶב געהָט רָוְסָאָן, האָבָעָן אוּסְנָעְלִיבָעָן דָּאָם לְעַצְמָע.  
אַט אַזְוִי אַיז געוואָקָעָן דָּאָס רְעוּוֹלְצִינְגָּנָרְעָן פִּיעָר האָנט אַיז  
האָנט מִיט דָּעַר וּלְדָקִיט פּוֹן דָּעַר רְעַקְצִיעָן; אָנוּ גַּהֲיָמָע גַּעַזְעַלְעַל  
שָׁאָפְּטָעָן זַיְנָעָן עַנְשְׁטָמָעָן, אַיְנָעָן נָאָר דִּי אַנְדָּרָע אַיז אַלְעָ  
הוַיְמָשְׁטָדָט פּוֹן רָוְסָאָן.

ק א ר א ק א ז א ו ס שאמ, וועלכבר אויז געווען א רעוויל טאטט פון דער דזינגר אויפערונגונג, אויז ערשיינען אלס א גרויזאמע וואָרנוֹגָג פֿאָר אַלְקָסָאנְדֶּר דעם צוֹוִיטָעָן. ער האט ער אַבעָר גַּנְּטָג גַּעֲוָאלָט פְּאָרְשָׁתָעָהָן; נאָד מעָהָר, פֿוֹנְמָ יַאֲהָר 1866 אויז דֵּלְשָׁנוֹגָה פֿוֹ דער רַעֲקָצִיעָן פְּאָרְדָּאָפָּעָלָט גַּעֲוָאוֹרָעָן. אַיִן אַיִינְגָּעָן מַאֲנָאָטָעָן אויז פְּאָרְנִיכְמָטָעָט גַּעֲוָאוֹדָעָן אַלְלָעַם, ווֹאָסָ האָט גַּעֲרָאָגָעָן דעם זִיגָעָל פֿוֹ לַיְבָרָאָלִיּוֹם פֿוֹ דֵי עַרְשָׁתָעָן יַאֲהָדוֹעָן פֿוֹ זַיְן דַּעֲגָרְוָונָגָן. דָּאָס אויז וַיְרְקָלְיךָ גַּעֲוָועָן אַטְרִיאָוּמְפִירָעָנדָר יַוְמִיתָוב פְּאָרְ דָּעָה רַעֲקָצִיעָן.

.2

נאר דעם יאָחר 1866 האָט מען באַדערפֿט זיּוֹן בלינְד אַדער אַחונֶה, אוֹ מען זאָל גִּלוּבְּעָן אַיז דער מענְלִיבְּקִיטִיט, עַפְּעַס צָו פָּאָרְבעַסערעַן מֵיט אַנדערעַן וּגעַגְעַן, אוֹיסְמַעְרַ גַּעֲוָאַלְטוֹזָאמָעַן. דער רַעוֹאָצֵל זְאוֹצְיאָנְעַדְעָר נִיכְסְט אַיז שְׁטָאַרְקָעַן גַּעֲוָאַרְעָן, אַיזוֹ מען האָט בְּלִיּוֹן גַּעֲדָרְפֿט האָבעַן אַ קלִינְיַעַם פּוֹנָק, אָום דֵי בִּיזְיַ אַיצְצָם בְּסֻוד גַּעַהְאַלְמָעַן אַנְגְּזָסְפּוֹרְידְעָהִיט אוֹ פָּאַרוֹאַנְדָּלְעָן אַיז אַן אלְגַּעַמְיִינְגָּר עַקְסִי.

פלואיזן. אזווי ווי מיר האבעו שוין געזונט, האט די פאריזער קאַ-  
מוּנוּ געשפיעלט די ראלע פון דעם פון-  
באלד נאָר דער קאמונע, ד. ה., אַין סוף פונְס יאָהָר 1871, האט  
זיד אַין מאַסְקוּעַ געבילדעט אַ געהוּמֶר בונְד „דָּאַלְנוֹשִׁינְצִי“, אַין  
איָן יאָהָר 1872 אַין אַין פָּעָמֶרְבּוֹרְגָּן עַנְתְּשַׁטְּאָנָּעַ דער קְרוֹזָאָקָּ  
„טְשָׁאַיקָּאָוּצִי“, וועלכָּר האט געהאט זוינָע אָפְטִילְוָנָגָעַ אַין  
מָאַסְקּוּעַ, קִיעּוּ, אַדְעָם, אַרְיָאֵל אָוֹ טָאַבָּאָן-  
ראָג. בִּידְעָ אָרְגָּאָנִיזָּאָצִים האבעו געהאט אַין אָוֹ דָּאַפְּעָלְבָּעָ  
צִיעָּל: פָּאַרְשְׁפְּרִוְּיטָעָן די סָאַצְּיָאָלְדָּרְעוֹאָלוֹצִיאָנָּעָרָעָ פָּרָאַפְּגָּאָנְדָּאָ  
אוֹנְטָעָר די אָרְבִּיטָעָר אָוֹ פּוֹיעָרָעָן. אָוִיסְעָר אָט די גְּרוֹסְעָ גְּעוּלָּ  
שָׁאַפְּטָעָן האבעו אַוְיד עַקְוִיסְטִירָט אַ סְּךְ קְלִינְיָעָן, מִיט דֻּעָם וּלְבָעָן  
פָּרָאַגָּאָטָם. אַיְינְצָעָלָנָעָ פֿעָרְזָאָנָעָן, וּוּאַסְמָהָעָן נִיט גַּהֲעָרָטָ צָוָּ  
קְיָוָעָ קְרוּוֹשָׁאָקָעָם, האבעו זִיד אַ לְאֹ גַּעֲטָאָן „אַיְן פָּאָלָק“ פָּרָאַפָּאָ  
גָּאָנְדָּרָעָן. די בָּאָוּגָּנוּגָּה האט אָוִיסְגָּבָּרָעָן צָו גְּלִיבָּרָץָ אַין  
פָּאַרְשְׁדָּעָנָעָ עַוְתָּעָה, אָוֹ אַיְן גַּעֲוָעָן אַיְינְפָּאָד אַ גַּוְיָוּעָנְדִּינְרָ דָּעָ  
זָוְלְטָאָטָ פּוֹן רְסָלָאָנְדָּס לְאָגָּעָן, וּוּמָעָן זָאָל וּזְיָוָהָעָן פּוֹנְסָ  
שְׁטָמָאָנְדָּפָּוּנְקָטָ פּוֹן די סָאַצְּיָאָלְסְטוּשָׁעָ אִידְעָעָן, וּוּלְכָּעָ טְשָׁוּרָנִיָּ  
שְׁעוֹסְקִי, דָּאָבָּרָאָלְיָוּבָּאָוָן, הָעָרָצָעָן אָוֹ די אַנְדָּרָעָה האבעו צָוּעָעָט  
אַיְן דָּעָרָ רְסִישָׁעָר אַיְנְטָעָלְגָּעָן.

צָו די רְסִישָׁעָ שְׁטָרָמָנוּגָּעָן האט זִיד בָּאָלָדָ אַנְגָּנְשָׁלָאָסָעָן אַ  
נִיְּעָ מְעַכְתִּיגָּע כּוֹאָלִיעָ פּוֹן אָוִיסְלָאָנדָ. אִיהָר קוֹוָאָל אַיְן גַּעֲוָעָן  
די „אַיְנְטָעָנְצִיאָנְאָלָעָ גַּעֲוָלְשָׁאָפָּטָ פּוֹן די אָבִיְּטָעָר“, וּוּלְכָּעָ  
הָאָט דָּרְגְּרִיכְטָ אִיהָר נְרָסְטָעָ קְרָאָפָּט אַיְן פָּאָרְלִיוֹהָ פּוֹן עַטְלִיבָּ  
יָאִהָר בָּאָלָדָ נָאָר דָּעָרָ פָּאָרְיָעָרָ קְאָמְנוּן. דָּא דָּאָרָפָּ מָעָן אַוְיד אָוָן  
טְרָוָוָכָּעָן צָוְוִי בָּאָזְוָנְדָּרָעָ וּוּגָּעָן, דָּוָרָךְ וּוּלְכָּעָ דָּעָרָ אַיְנְפָּלָסָ  
פּוֹנְסָ אַיְנְטָעָנְצִיאָנְאָלָעָ פְּלָעָגָט אַיְבָּרְגָּעָנְגָּעָבָּעָן וּוּעָרָעָן אַיְן רְסִיָּ  
לְאָנָה. פּוֹן אַיְיָן זִוְּתָ אַיְן עַמְּסָ גַּעֲוָעָן דָּוָרָךְ דָּעָרָ לְיִטְעָרָאָטוֹר, אָוֹ  
פּוֹן דָּעָרָ צָוְיָוִיטָעָר — דָּוָרָךְ דָּעָרָ דִּירָעְקָטָעָר וּוּרְקוֹנָגָ אַוְיפָּ אַיְנְצָעָלָנָעָ  
פֿעָרְזָאָנָעָן. צָוְוִי שְׁרִיבָּרָ — מִכְּאַלְבָּסְמָ אַן גָּוָן זָ, אָזָ  
אָרְאָטָאָר אָוֹ אַגְּנְטָאָטָה, וּוּלְכָּרָה האט גַּעֲרִינְדָּעָט די אַנְאָרְכִּיסָּ  
טְשִׁיעָ, אַדְעָרָ פָּעָרְאָלְיָסְטִישָׁעָ סָעָקְצִיעָ פּוֹנְסָ אַיְנְטָעָנְצִיאָנְאָלָעָ.

און פער ער לאו ווּר אַוּוּ, אָ בָּאָרִימְטָעֶר פִּילְאֹזָאָפּ אָוּן פּוּבּ־לִיצִיסְטָמּוּ. — האבעו מיט זיינער בעדר ער פֿיעַל אוּפֿיגַעַטָּאָן פָּאָר אָוּנוּעָר זָאָר. דער ערַשְׁתָּה, אַלְסּ פָּאָרְפָּאָסְעָר פּוֹנְסּ בּוּדּ אַיבָּעָר רֻעוּאַלְזִיצְיאָן אָוּן פָּעַדְעַרְאַלְזִים, אַיְן וּוּלְכָעָן ער עַנְטוּקָעָלָט דֵּי אַיְיָ דָעַ פּוּן דער נַיְמָטוּעַנְדִּיגְיִיטּ פּוּן אַ בָּאָלְדִּינְעָן אַוּפֿישְׁטָאָנְרּ; דער צְוַיְוִיטָה, אַלְסּ רַיְדָאָקָטָר פּוֹנְסּ זְשָׁוְרָנָאָל "וּפְעַרְיוֹאָד" (פָּאָרְדּ וּוּרְטָם), וּוּלְכָעָן ער האָט אַיְנָאנְצָעָן אַוִּיסְגַּהְאַלְטָעָן בּמְעַט אַוִּיפּ זַיְינָע אַיְינָעָן פְּלִיְוִיצָם. נִיטּ קַוְעַנְדִּין דְּרַרוּפּ וּוּסָם אַיְן אַיְינָעָן פְּרָאָגָעָן זַיְינָעָן דֵּי צְוַיְוִי שְׂרִיבָעָר נִיטּ גַּעוּנָן אַיְינְפְּרִישְׁטָאָנָעָן, דָאָרּ האָבָעָן זַיְיָ בִּיְדָעּ אַנְעַרְקָעָנָט דֵּי פּוּעַרְמִידְרָעָוּאַלְזִיכְעָן פָּאָר דָּאָם אַיְינְצָינָע מִיטָּעָל, וּוּסָם קָעָן וּוּרְקָלִיךְ פָּאָרְעַנְדָּרָעָן דֵּי אַונְעַרְטָעַנְלִיכְעָן.

דער אַיְנְטָעַרְנָאַצְיָאָנָל האָט אַבָּעָר אוּפּ גַּעהַאָט אַ דִּירַעַטָּעָן אַיְנְפָלוּס אַוִּיפּ דער רַוְשִׁישָׁר בָּאוּגָנוּג. דָאָ דַּאֲרְפָּעָן מִיר זִיךְ אַבְּיָסְעָל אַוְמְקָעָרָעָן צְוִיקָה, וּוּאָרִים אַיְן דָעַם דָאַזְיָונָעָן פּוֹנְקָט רִיחָרָת זִיךְ דֵי רַוְשִׁישָׁע רֻעוּאַלְזִיצְיאַנְעָרָעּ בָּאוּגָנוּג אַזְיָונָעָן מִיטּ דָעַר רִיזְאַנְיָן וּוּחְזָאלִיסְטִישָׁעָר פּוּן דָעַם אַזְיָונְגַּרְעַפְּעָנָעָם נִיהְיָוָם, פּוּן וּוּלְכָעָן עַס אַיְזָוִין אוּבָעָן דָרְמָאָנָט גַּעוּוֹרָעָן. דֵי פְּרוּוּעָן האָבָעָן גַּעַר קַעְמָפְּטָט פָּאָר זַיְינָר עַמְּאַנְצִיצְפָּעָעָן אַזְוּ דָעַרְעַלְכָּבָעָר צִיְּיטָט פָּאָר הַעֲכָרָעָ בִּילְדוֹנָג. אַזְוּ וּוּ דֵי טִירָעָן פּוּן דֵי הַעֲכָרָעָ שָׁוּלָעָן אַיְן רַוְסְלָאָנָד זַיְינָעָן גַּעוּוֹנָעָן צְוָנְעָמָכְטָט פָּאָר זִיךְ, האָבָעָן זִיךְ בָּאַשְׁלָאָסָעָן פָּאָהָרָעָן נַאַךְ אַוִּיסְלָאָנָד, אָסּ דָאָרָט צָו עַרְוּעָבָעָן דֵי קַעְנְטָעַנְישָׁעָן, וּוּלְכָעָן וּיְעָרָ אַיְינָעָן לַאַנְדָּה האָט זִיךְ עַנְזָאָגָט. דֵי פְּרִיעָ שָׂוּזִיךְ, וּוּלְכָעָן האָט אַמְּאָלָל פָּאָר קִיְּנָעָם נִיטּ צְוָנְעָמָכְטָט נִיטּ אַיהֲרָעָ נְרָעָ נְעָצָעָן, נִיטּ אַיהֲרָעָ אַגְּנוּוּרְזִיטָטָעָן, אַיְזָ גַּעוּוֹרָעָן דָאָס לִיעְבְּלִינְגָרָעָן לְאַנְדָּה פּוּן אַטּ דֵי נִיעָז "וּלְהַלְּגָנְלָנִיקָעָם"; אַזְוּ דֵי בָּאָרִימְטָעָ שְׁטָאָדָט צִיר יְדָ אַיְזָ אַיְזָ צִיְּטָ גַּעוּוֹרָעָן וּיְעָרָ יְרוּשָׁלָיִם. פּוּן אַלְעָ עַקְעָן פּוּן רַוְסְלָאָנָה, פּוּן דָעַר וּוּאַלְגָאָ, פּוֹנְסּ שְׁטִילָעָן דֵאָן, פּוֹנְסּ קָאַוְוָסָאָן, פּוֹנְסּ וּוּיְטָעָן סִיבְרָ, האָבָעָן זִיךְ אַלְאָן גַּעַטָּאָן יְוָנָגָעָן מִיְּדָלָה, כְּמַעַט קִינְדָעָר, מִיטּ אַ לִיכְטָעָן טְשַׁעַמְאָדָאָן טְשִׁיק אַוִּיפּ דֵי הַעַנְטָ, בּמְעַט אַהֲזָ מִיטָּעָל, נַאַנְצָאָלִיָּן, אַוִּיפּ טְוּזְעַנְדָעָר

ווערטט, וואויהין זוי האט געטריבען דער דורשת נאר קענטענישען, וועלכע האבען געקענט פאזרויכערען זויער געווינשטע אונאבהען ניגקייט. אנקומענדיג אין דעם לאנד, נאר וועלכען זוי האבען גע' ביינקט, האבען זוי דארט געפונגנע ניט נור מעדיציניש שולען, נאר אויך א גרויסט באזונונג, פון וועלכען פיעל פון זוי האבען אין דער חיים קיין באגראיפ נט געהאט. דאס זווייז זיך ווידער ארטויס דער אונטערשייד צוישען דעם פרעהריגען ניהיליזם און דעם סאָ ציאַלייזם פונ'ם שפערטערדו דורך.

— וואס איז די גאנצע וויסענשאפט, — האבען זיך געפרענט יונגע מיידלאָר, — אויב ניט א מיטעל צו קריינגע א פארטיליאָהאָפֿטּעָ לְאָגָע צוישען די פְּרִיּוֹלְעִגְּרֶתְּעָ קְלָאָסְעָן, צו וועלכע מיר געהערען סיַיְוַיְסִיּוֹ? ווער וועט אויסער אונז באָגָאנְצָעָן אָט די אַלְעָ פֿאָרָטְלָעָן, וועלכע די קענטענישען ניבען? און אויב קיינער ניט, וואסיזשע פֿאָר אָן אָונטערשייד איז צוישען אונז און דער גאנצער מאָסָע בלומזונער, וואס לְאָבָעָן פּוֹנְמָס בְּלָוְט אָן פּוֹן די טְרָעָען פּוֹן אונגלוּיקְלִיבָעָן פָּאָקְ?

און אָנְשָׁטָאָט די מעדיצינישע שולען האבען די מיידלאָר אָנֵ ערהייבען באָזובען די זיינונגנע פּוֹנְמָס אִינְטְּרָנְצִיאָנָאָל, שטודַיְהָ רְעָן די פְּאָלִוִּיטִישׁ עַקְאָנָמִיעָן, די וועס פּוֹן מְאַרְקָס, בְּאַקְוָנִין, פְּרָוְדָה אָן אָן אָנְדָרָעָן גְּרִינְדָרָעָן פּוֹנְמָס אִירְאָפְּעָאָשָׁעָן סָאָצִיאָרָזָם. אִיז נְבָעָן אִיז די שְׂטָאָטָם צִירְדָּה אָן אָרט פּוֹן וויסענשאָפְּטָר לְיִכְעַן קענטענישען, — גְּנוּאוֹאָשָׁעָן אַיְזָן גְּרוּסָעָר קְלָבוֹבָן. אִיהָת נְאָמָעָן האט זיך פְּאָרְשְׁפִּירִיט אִיבָּעָר גָּאנְץ רְוִסְלָאָנד אָן האט צָרָ בעציגונג הונדרטער פּוֹן דער יונגען. דְּאָן האט די קְיוּזְעַלְיִיכָּבָר רְעָד נְרוֹוֹג אָרוֹיְסְגָּעָנְגָעָבָעָן אַ לְּעַכְּרָלִיבָעָן אָן שְׁעַנְדְּלִיבָעָן אָוקָאוֹן, אָן וועלכָען זיך מְתָרָה, אָן די רְוָסָעָן, וועלכָען בָּאָלָדָן נִיט פֿאָרָט לְאָזָעָן די שְׁרָעְקָלִיבָר שְׁמָאָדָט, וועלכָען גַּעַשְׁטָעַלְטָן ווּרְעָעָן אָוִיסָעָר דֻּעָם גְּעוֹעָעָן. די רְעַגְּרוֹנָג האט דָא זעהָר צְגַעַטְמָאָהָעָן, וואָרים סיַיְוַיְסִיּוֹ האבען אַ סְדָּרָהָעָן אָן צִירְדָּה אִוְסְנָעָרָבָיָהָעָן, ווּ אָזָוִי צָוָקָעָן אָהָיִים, נְאָטְרִילְיָד מִיט דֻּעָם צְוֹועָק, דָאָרט אַז פְּרָאָפָּגָאנְדִּירָעָן די אִידָּעָן פּוֹנְמָס אִינְטְּרָנְצִיאָנָאָל, אָן דער אָוקָאוֹן האט נָור צָוָה

געהאלטען: אונשטאט וואס זיין האבען געאלאט פאהרטן אינציגין זויזו און לאנגנעם, האבען זיין זיך לאז געטאו אלע מיט אמא, זיירע פריינד און רוסלאנד האבען זיין באונגננט מיט באגיס טערונג און זיין האבען זיך באולד גענומען מיט' גאנצען פיער פון דער יונגען צו פארברוייטען די אידערן פון'ם אינטערנטיאנאלאען סאציאלייזם.

## .8

איין זוינטער פון דעם יאחד 1873, איין איינע פון די ארימע שטייבעלאך איין דער אומגעבעונג פון פטערבורג, פלענען זיך אלע וואך אראומשליבען א נרויסע צאהל פון ארביגטער ארום דעם פירסטט פ עט ער ק ד א פ א ט ק ז, וועלכער פלענט זיין ערקלערין די פרינציגען פון סאציאלייזם און פון רעוואָלְזִיאָן. א ריכער קאָץ, א בּוּכּ אַוּ, וועלכער איין שווי געוען איין די לְעַצְמָעָן נֶרְאָן דען פון שוינדרוכט, האט דאסעלבע געטאו אויף די ברונגען פונ'ס דאן. דער אפיקיד ל ע א נ י ד ש י ש ק א איין אריינגעטראטערן אלס וועבר און א פאָבריק איין פטערבורג מיט דעמועלבען ציעל צו פראָפָאנָנדְרַרְעָן. צוֹוִי אַנְדָּרְעָן מִיטְגָּלְדָּרְעָן פון דערזעלבער געועלשאָפט, ד מ י ט ד י ר א ג אַט ש אַוּ מיט איינעם פון זיינע פְּרִיְנָה, האבען זיך אַוּוּקְעַנְעַלְקָוֹת אֵין טוּוּרְסָקִי גּוּ-בּּ עֲרֵנְיָעּ, אלס פְּוִילְשְׁטִיקָעּ (הַאַלְצְעָנָעָד), אָום צו פְּרָאָפָאנָאנָן דִּירְעָן צוֹוִשָּׁעָן די פְּוִוְוָעָן. אַינְסָ זַעֲכָעָן זוינטער האט אַדָּאָרְטָן תִּינְעָרָ פְּאָמְעָשְׁטִיךְ זַיְנְעָמָדָן פְּוִוְוָעָן אֵין בִּידְעָן אַרְעָם טִירָטָן. מִיט דֻּעָר הַיְלָךְ פָּוּ זַיְנְעָמָדָן אֵין זַיְנְעָמָדָן זיך אַזְוִוִּים צוֹכָאָפָעָן פון דער פְּאָלִיצְיָה לְאָפָעָם. אָום זַיְנְעָמָדָן אֵין מַאְסְקוּוּעָן וְאָוּ זַיְנְעָמָדָן אַנְגָּעוּהָיְבָעָן פִּיהָרָעָן פְּרָאָפָאנָאנָנדָע צוֹוִישָׁעָן דַּעָר יונגען. דָּא האבען זַיְנְעָמָדָן זַיְנְדָּר צַוְּאָמָנָנָעָטָרָאָפָעָן מִיט צַוְּוִי פְּרוּוּעָן, וְזַעֲכָעָן זַיְנְעָמָדָן נִיט לְאָנְגָּעָנָה אַנְגָּעָנָה פָּוּ צַיְרִיד מִיט' זַעְלָן בְּעַן צַיְעָלָן. אַוְיָ אַזְוָאָפָעָן האבען זַיְנְדָּר צַוְּוִי שְׁטְרָאָמָעָן, אַיְנָעָן אַקְאָלָעָה, דַּעָר צַוְּוִיְטָרָעָן פָּוּ אַוְיָסָלָאָנָה, אַנְגָּעָנָה, אַוְיָ שְׁרָיטָן אָוּן טְרִיטָן, אָוּן בִּידְעָר האבען גַּפְּהָרָט צַוְּאָיָן וְאָרָה. די אונטער-

ערדיישע ביכער און זשורנאלען האבען אויסגערוףערן: «עם האט  
שווין אויסגעשלאגען די לאצטעה שעה פון דער אלטער בורושואווער  
וועלט, זי דארך צושטערט וווערען... א ניע וועלט, גענריינדעט אויף  
דער סאלידאָריטעט, אויף דער ברוידערשאָפּט פון אלע מענשען;  
א וועלט, וואו עס וועלען ניט זיין ניט קייז טרעען, ניט קייז אַרְימֶר  
קייט און נויט, איז שווין גרייט צו ענטשטעהן אויף די חורבות פון  
דער אלטער. צו דער אָרכִוִיטִיט, אלזא! לְעַבְעָן זָאֵל די רְעוֹאָלְזִיאָן,  
דאָס אַיְינְצִיגְעָן מִיטְעָל צו פָּאָרוּוּקְלִיכְעָן אַט דָּעַם גָּאַלְדְּעָנָעָם אַיְר  
דָּעָלָא!» די סטודענטען און סטודענטקעס, וועלכע זיינען צְרוּיקָר  
געקומען פון אָוִיסְלָאָנָה, פְּלַעֲגָנָעָן אַרְיִינְבְּרָעְנָגָנָעָן אַ נְיוּעָם פִּיעָר אַיְן  
די העצער פון דער יונגענד דורך זיירע ערצעהָלְגָנָגָנָעָן פָּוּנָּס גְּרוּיָּס  
סְעָן קָאָמָּה, וועלכען דער מערבאייראָפּעָאַישָׁעָר פָּוּאַלְעָטָאָרִיאָס האט  
אנגעהָזִיבָּעָן; פָּוּנָּס אַינְטְּעָרָנָצִיאָנָאָל אַז זיינען באַרְיִמְטָע נְרִינָּי  
דער; פון דער קָאָמָּונָע אַז זייד גְּרִיּוֹת גַּעֲמָאָכָּת צו גַּעַהּ «איְן פָּאַלְקָן»,  
נייע אַנְהָהָנָגָעָר האבען זייד גְּרִיּוֹת זיינען דִּי, וועלכע זיינען  
אַרְיִינְצִופּוּהָרָעָן דִּי וועלכע אַרְיִעָן לְעַבְעָן. די, וועלכע זיינען  
שווין געוווען אַז די דערטער, פְּלַעְגָּטָמָע באַפְּאָלָעָן, זיינען אויף  
הָאָנִי, מִיט פָּאָרְשִׁידְעָנָע פָּרָגָנָע: ווֹאָס אַז אַזְוִינָס דָּאָס מַעֲכִינָע  
אוֹן וְעַטּוֹעַלְחָאָפּטָע פָּאַלְקָה, צו וועלכען זיירע ערצעהָלְגָנָגָנָעָן זייד  
איְינְעָפְּלָאָסָע אַזָּא שְׁרָעָק, אַז וועלכען זייד האבען דָּאָר שְׂוִוִּי יְעַבְּרָבָּה  
בְּאַקְמוּן מִיטְזָאָגָנָע פִּיעָר פָּוּן אַיְונָגָנָע הָאָרְצָעָן, בָּאַטְשָׁז זייד  
קָעָנָעָן עַס נָאָר גָּרְנִינָט? אַז די גַּעֲפָרָעָנָע, וועלכע האבען שְׂוִוִּי  
דוֹרְכָּנָמָאָכָּת דִּי וועלכע יְסָרִים פָּוּן צְוּוִיְפָּעָל אַז שְׁרָעָק, פְּלַעְגָּנָע  
עַנְטָפָרָעָן מִיט פִּיעָר, אַז דָּאָס «שְׁרָעְקְלִיכְעָן» פָּאַלְקָה אַז גּוּט, אַיְינָן  
פָּאָר אַז צְוּטְרוּלִיךְ, אַזְוִי זַי אַקְינָד; אַז עַס נָעַמְתָּ אַוְיף זיינען  
פְּרִינְד נִיט נָוֶר אַחַן יְעַדְעָנָהָשָׁה, נָאָר מִיט אוִיסְגָּשְׁטָרָעָקָטָע אַרְעָמָס  
אוֹן מִיט אַז אַפְּעָן הָאָרְצָה; אַז אלע, אלע אַז יְוָנָגָה זָאַמְלָעָן זַיְר  
צְוּנוֹאָה, נָאָר דָּעַם לְאַגְּנָגָנָע, שְׁוֹעָרָעָן אַרְבִּיְמְסָטָאָג, אַרוּם זַיְיָ אַז  
אַ פִּינְסְטָעָרָה, פָּאָרְשְׁוֹאָרְצָטָה, פָּאָרְוִיכְעָרְטָרָשָׁטָוָה, אַז דָּאָרָטָה,  
בַּיּוֹם שְׁוֹאָכָעָן לְיכָתָפָן אַ פּוּעָרָנְלְעָמְפָעָלָע, דְּעַרְצָעָהָלָע זַיְיָ זַיְיָ  
אַיְבָּעָר סָאָצִיאָלִיּוֹם, אַדְרָע לְיְוָעָנָע זַיְיָ פָּאָר עַפְּעָם אַ בִּיכְעָל. אַז אַ

פראפאנגנדייסט קומט אין אַ דָּארָה, הָרְעָוֹן אַוֹפֶּאָלָעַ דָּארְפְּסִיפְּפָרֶז  
זַאֲמְלוֹנְגָּעָן, וּאֲרִים דֵּי פּוּיְרָעָן וּוַיְלָעָן בְּעַסְטָר אִיחָם הָרְעָן. דָּעָר  
בַּיְ פְּלָעָגָן זַיְ אַוְיד אַוְיסְמָאַלְעַן דָּאָס בַּיְלָד פּוֹן דִּי אַונְגָּהָיְירָעָ  
לַיְידָעָן פּוֹנָם אַוְנְגְּלִיקְלִיכְעָן פָּאַלְקָן; לַיְידָעָן, וּוְעַלְכָּעַ זַיְ האַבָּעָן  
אַלְיוֹן מִות זַיְיעָרָע אַוְינָגָן גַּעֲוָה, אָנוֹ פְּלָעָגָן אַוְיד אַנוּיְיוֹשָׁן אַוְפֶּ  
דֵּי שַׁוְּאַכְּבָּעַ צַיְכָּעָן, וּוְעַלְכָּעַ זַיְעָרָפָּאַנטְאָזְוִיעָן האַט אָפְּשָׁר אַבְּסָעָל  
צַו גְּרוּסָנְגָּמָכָּט, וּוְעַלְכָּעַ האַבָּעָן זַיְ אָבָּעָר פָּאַרְזְּוִיכְבָּרָט, אָז אָסָמָ  
פָּאַלְקָן אַיְזָן נָאָד נִיט אַזְוִי דָּרְשָׁלָאָגָן, זַיְ מַעַן מִינִּט; אָז אַיְזָן  
אַיְחָם קְוָמָט עַפְּעָם פָּאָר אַמִּין אַוְפְּרָעָגָן. אַלְעָם דָּאָס זַיְוִוָּט, אָז  
זַיְוִי גַּעֲדָלְדָּשָׁפֶט זַיְ אָוִים, אָז עַם דָּאָרָה עַפְּעָם גַּעֲשָׁהָוָה, אָז רַוְּסָּ  
לָאָנָּד שְׁטָעָתָה בַּיּוֹם שַׁוְּוֹלָעָן פּוֹן שְׁרָעְקְלִיכְעָן גַּעֲשָׁהָעָנִישָׁן.

אָט דֵּי אַלְעַ פָּאַרְשִׁידָעָן אָנוֹ מַעְבָּטְיָגָע אַיְנְפְּלָסָעָן האַבָּעָן  
שְׁטָרָק גַּעֲוָרְקָט אַוְיָף דֵּי עַמְּפָעְגְּלִיכְעָן מַחוֹת פּוֹן דָּעָר רַוְּסִישָׁר  
יְוָנָגָנָה, אָנוֹ האַבָּעָן אַרְזִימְגְּרָעְפָּעָן יְעָנָן גְּרוּסָעָן בְּאַזְוּגָנָן פּוֹן דִּי  
יְאָהָרָעָן 1874-1878, פּוֹן וּוְעַלְכָּעַ עַם הוּבָּטָזָן זַיְ אַיְזָן רַוְּסָּלָאָנָּד  
אַנְיָיעָ רַעְוָאַלְוָצִיאָנָעָרָעָ עַפְּאָכָּבָּעָ.

אַזְוִינָס אַיְזָן נִיט גַּעֲוָוָן נִיט פְּרָיהָה, נִיט שְׁפָעָטָר. עַפְּעָם  
אַזְוִי וּזַיְ אַמִּין אַנְפָלְעָקָנָגָן וּוְאַלְטָן דָּאָ גַּעֲרָבִיָּט, נִיט קִיּוֹן פְּרָאָר  
פָּאַגְּנָנְדָּא. אַיְזָן אַנְפָאָגָן קָעָן כָּעָן נָאָד אַנוּיְיוֹשָׁן דָּאָס אַדְרָעָר יְעָנָס  
בָּוֹר, דֵּי אַדְרָעָר יְעָנָע פְּעָרוֹזָן, וּוְעַלְכָּעַ האַבָּעָן צַו אַיְנְפָלָס אַוְיָף  
דָּעָם אַדְרָעָר אַוְיָף יְעָנָס. עַר זַאֲלָ צְוָעָתָהָן צַו דָּעָר בְּאַזְוּגָנָן; זַיְוִי  
טָעָר אַבָּעָר וּוְעָרט עַם אַוְנְמָעְנָלִיךְ. אַלְעָם מַעְכְּטָ�וָעָר קָוֵל הָאָט זַיְ  
גַּעֲלָאָזָט הָרְעָוָן אַיְזָן גַּאנְצָעָן לְאָנָה, צְרוּפָעָנְדִּיגָּאַלְעַ, וּוְעָר עַם הָאָט  
נָאָר אַלְעָבָּדְגָּעָנְשָׁמָה, צַו דָּעָר גְּרוּסָעָר זַאֲר: רַעֲטָ�וָן דָּאָס חַיִּים  
לָאָנָּד אַזָּן דִּי מְעַנְשָׁהָיִט. אָנוֹ אַלְעַ, אַיְזָן וּוְעַמָּעָן עַם אַיְזָן גַּעֲוָוָן  
אַלְעָבָּדְגָּעָנְשָׁמָה האַבָּעָן זַיְ אַפְּגָנְוּפָּעָן אָנוֹ זַיְוִינָגָן גַּעֲנָאָגָנָגָן נָאָכְ'זָן  
קוֹל, סָוֵל אָוּמָעָט אַזָּן אַוְנְצָוְרְדָּעְנְהִיּוֹת מִיט זַיְעָר פָּאַגְּנָנְגָנָעָם  
לְעַבָּעָן. זַיְיָ האַבָּעָן אַיְבָּרְגָּעְלָאָוָט אַלְעָם: דָּעָם אַיְגָנָעָם דָּאָר,  
רַיְכָּתָם, כְּבוֹד, פָּאַמְּלִיעָן; אַיְבָּרְגָּעְנָעָבָּעָן זַיְדָעָר בְּאַזְוּגָנָן מִיט  
יְעָנָס עַנְטוֹזָאָזָם. מִיט יְעָנָס פְּיֻעָרְדִּיגָּעָן גַּלְיָוָבָּעָן, וּוְעַלְכָּר קָעָן נִיט  
קִיּוֹן הִינְדָּרְנִיסָּעָן, צַעהָלָט נִיט דִּי קְרָבָּנוֹת, אָנוֹ פָּאָר וּוְעַלְכָּר לְיִדָּעָן

אוֹן אָוּמְקָומָעַן זַיְנָעַן אָונְפָּאַרְמִידְלֵיָה, נַיְטוּוּנְדִּיגְ צַו אֶזְזָ אַרְבִּיט. מִיר וַיְלַעַן שְׁווֵי נִיט רַיְידַעַן פָּוּ דִי יַוְנָגָעַ לִוְיט, אַפְּיַלוּ פָוּ אַרְיסְטָאַקְרָאַטִּישׁ עַפְּאַמְּיַילְעַן, וּוּלְכָעַ פְּלַעַגְעַן צַו פַּופְצָעַהָו שָׁהָ אַטָּגָן אַרְבִּיטָעַן אַיְזָ דִי פַּאֲכְרִיקָעַן, אַיְזָ דִי וּוּרְקְשְׁטָאַטָּעַן, אוֹפְּפָן פְּעַלְדָּר. קַוְרָאַזְשָׁ אָוֹן גְּרִיטְקִיטִים אַיְוֹפְּ אַפְּפָלְעַרְ פָּאַסְטָ פָּאַרְ דָּעַר יַוְנָעַן. כַּאֲרָקְטָעַרְיסְטִישָׁ אַיְזָ דָּסָם, אַזָּ אַוְיד עַלְטָעַרְ מַעַנְשָׁעַן, רַיְכְּטָרָה, דַּאֲקְטָוִירִים, אַפְּיִצְיָרִעַן, מַעַנְשָׁעַן מֵי אַגְּטָעַרְ לְאָגָעַן, אַיְוֹפְּ וּוּלְכָעַ זַיְוִי הַאָבָעַן פְּאַרְבָּרָאַכְטָ זַיְעַרְעַ בְּעַסְטָעַ יַוְנָגָעַ אַהֲרָעַן, בִּזְיָי הַאָבָעַן זַיְעַרְיִיכְטָ, אַוְיד אַזְוְלָכָעַן הַאָבָעַן זַיְד אַנְגְּשָׁתְעַקְטָמָט מִיט אַטָּ דִי אַיְזָ דָּעַעַן; אַזָּ צַוְוִישָׁעַן זַיְוִינָעַן גַּעַוְועַן אַיְבְּרָגְעַנְעַבְעַן מַעַנְעַן.

אַטָּ דִי בְּאַוְועַנְגָן קָעַן קוּיָם אַנְגְּרָוּפָעַן וּוּרְעַעַן אַ פָּאַלְיִיטִישׁ. גַּכְבָּעַר אַיְזָ דָּסָם גַּעַוְועַן אַמִּין קְרִוִיצְצָוָגָן; זַיְהָאַט גַּהְאָט דָעַם גַּכְבָּעַר אַיְזָ דָּסָם גַּעַוְועַן אַמִּין קְרִוִיצְצָוָגָן; זַיְהָאַט גַּהְאָט דָעַם אַנְשָׁטָעַקְעַנְדָרָעַן אַזָּ אַלְעַם פְּאַרְשָׁלִינְגְעַנְדָרָעַן בְּאַרְאָקְטָעַרְ פָּוּ דִי רַעַי לְגִינְזָעַזְבָּעַ בְּאַוְועַנְגָן. מַעַנְשָׁעַן הַאָבָעַן זַיְד בְּאַשְׁטָרְעַבְטָמָט נִיט נָור צַו דְּרוֹגְרִיבָעַן בְּאַשְׁטִימִיטָעַ פְּרָאַקְטִישׁ עַצְיָלָעַן, נָאַר הַאָבָעַן אַוְיד גַּעַוְאלָט בְּאַפְּרִידִינְגָן דָּסָם טִיעַפְעַ בְּאַדְרָעַפְעַנִּישָׁ פָּוּ דָעַר פְּעוֹרָעָנְלִי בְּעַרְמָאַרְאַלִישָׁעַרְ רַיְינְגָן.

אַטָּ דִי עַדְלָעַ בְּאַוְועַנְגָן הַאָטָם אַכְבָּעַר נִיט אַוְסְמָנְהַאַלְטָעַן אַזָּ אַטָּ נִיט גַּעַקְעַנְטָ אַוְסְהַאַלְטָעַן דָעַם צַוְאַמְעַנְשָׁטָוִים מִיט דָעַר דָוִי הַעָרָה, הַאַרְטָעַר וּוּרְקְלִיכְקִיּוֹט.

מִיר וַיְלַעַן דָעַמִּיט נִיט זַאְגָעַן, אַזָּ דָעַר רַוְסִישָׁר פְּוִיעַר אַיְזָ גַּעַוְועַן גְּלִיְיכְנִילָטָגָן אַדְרָעָרְ פִּינְדָלִיךְ צֻום סָאַצְיָאַלְיָוָם. אַלְסָ אַזָּ אַרְבִּיטִעַרְ-פָּאַלְקָ הַוִּיפְטוּצְלִיךְ, וּוָאַס אַיְזָ גַּעַוְואַיְוָנִינְטָ צַו אַסְאַצְיָאַרְ צִיעַס פָּאַר פָּאַרְשִׁידָעַן פְּרָאַדְוּקְצִיעַס, אַזָּ וּוָאַס הַאַלְטָמָטָ פָוּ אַוְרָאַלְטָטָעָ צִיְיטָעַן אַזָּ דָסָם הַוִּיפְטוּוּרְקְצִיָּיָגָן פָּוּ דָעַר פְּרָאַדְוּקְצִיעָ — דִי עַרְד — גַּעַמְיִינְשָׁאַפְטָלִיוֹן, אַיְזָ דָסָם רַוְסִישָׁר פָּאַלְקָ פַּעַחַגְ זַיְד צַו פְּאַרְהָאַלְטָ טָעַן גַּעַגְעַן דָעַם סָאַצְיָאַלְיָוָם סִימְפָּאַטִּישָׁר אַזָּ שְׁכַלְדִּינְגָעָרְ פָוּ אַזָּ אַנְדָרָעָן. אַוְיבָעַס וּוּטָמָ, וּוּטָעַס נִיט אַיְזָ, מַאֲכָעַן אַ רְעוּוֹאַלְזִיאָן, וּוּטָעַס נָאַר זַיְוִן אַיְנָסָ נָאַמְעַן פָוּ סָאַצְיָאַלְיָוִיסְטִישָׁר פְּאַדְרָוְנוֹגָן. אַ רְעוּוֹאַלְזִיאָן אַכְבָּעַר פְּאַדְרָעַט שְׁטָעַנְדָרִין אַ שְׁטָאַרְקָעְ אַרְגָּאַנְזִיאַצְיָעָן וּוּלְכָעַ קָעַן נָור בְּאַשְׁאַפְעַן וּוּרְעַעַן דָוְרָקָ סָאַצְיָאַלְיָוִיסְטִישָׁר אַדְרָעָרְ רַיְן

רעוואָלוציאַנערע פֿראָפְּאַגְּאנְדָּא. אָפָּעַן פֿיהָרֶעַן אֹזָא פֿראָפְּאַגְּאנְדָּא  
הָאָט מֵעוֹ נִיט גַּעֲקָעַנְטָמָ, אָנוֹ מֵעוֹ הָאָט נַעֲמָוֹת אַנְקָוֹמָעָן צַו דָּעַר  
גַּעֲהַיְמָעָר, וּוּלְכָעַ אִיז אָוְנוּזָעָר דָּעַרְפָּעַר גַּאנְצָעָנְגְּלִיךְ.

יעַדְעַר אַיְינְעַר, וּוּרְ עַס בָּאַזְעַצְטַמְט זִיךְ אִין דָּאָרָה, סִיְּ אַ בָּעַלְ  
מְלָאָכָה, סִיְּ אַ דָּאָרְפָּס-לְעַהְרָר אַדְעַר אַ שְׂרִיבָר, אִיז עַר בָּאַלְדְּ בַּיִ  
אַלְעַמְעָן אֹוְיָף דַּי אַוְינְגָן. אַוְיסְעַר דָּעַם קָעָן דָּעַר פּוּיְעַר אָוְיד נִיט  
בָּאַהְאַלְטָמָעָן אַ סּוֹד פְּאָר דַּי אַנְדָּרְעַדְאָרְפָּסְלִיךְ. וּוּאָס הַיִּסְטָמָ  
עַר וּוּסָמָ זִיךְ נִיט דָּוְרְכְּרוּדָעָן כִּימָט וַיְוִין שָׁבוֹן פָּוֹ אֹזָא אַגְּנָעָוּחָבָי  
לִיכְעַן פָּאָקָט, וַיְוִי לְיוּעַנְעַן אַ בָּדָה, אָנוֹ נָאָר בָּאַזְנְדָעָרָם, אֹז דָּאָס  
בָּוֹר רַעַדְתָּ פָּוֹ אֹזָא נַאֲטְרִילְכָּהָרָה, אַמְתָּעָר אָנוֹ גַּטְמָעָר זָאָה, וַיְוִי דַּי  
וּוּאָס דָּעַר סָאַצְיָאַלְיִיסְטָמָעָתָלְטָ אַיְהָם? אָנוֹ גַּאנְצָעָנְגְּלִיךְ  
וַיְוִי נָוָר אַ פּֿרְאַפְּאַגְּאנְדִּיסְטָמָט צַו אַיְינְעָם פָּוֹ זַיְינְעַ פְּרִינְדָה, דָּעַר  
וּוּסְטָמָ זִיךְ דָּעַרְפָּוּן בָּאַלְדְּ דָּאָס אַנְצָעַ דָּאָרָה, אָנוֹ אִיז אַיְוּן הַאַלְבָעָל  
שָׁהָא אִיז שְׁוִין דַּי שְׁטוּב פָּוֹל מִיטָּה לְאַגְּנָבְעָדְרִינָּעָ פּוּיְעָרָעָן, וּוּלְכָעַ  
לוּיפְּעַן הַעֲרָעָן דָּעַם אַגְּבָאָקָגָנָטָעָן; זַיְוִינְעַנְעַ אַפְּלָוּ נִיט פְּאָר  
נַיְוִיטָנָן אַנְאָגָנָעָן פְּרִיהָעָר נִיט אַיְהָם, נִיט דָּעַם בָּעַלְחָבִית. אָוְיב דַּי  
שְׁטוּב אִיז קָלִיּוֹן פְּאָר אַלְעָא, פֿיהָרֶט מֵעוֹ רָעַם גַּאֲסָט אִיז דַּי דָּאָרְפָּסָ  
אוּפְּרָאָוָא, אַדְעַר אַיְינְפָּאָר אֹוְיָף דָּעַר גָּאָסָ, אָנוֹ דָּאָרָט לוּיָעָנָט עַר  
זַיְוִינָן בִּיכְלָאָד, אַדְעַר הַאַלְטָט אַ רְעַדְעַ אַוְנָטָר דָּעַם אַפְּעָנָם הַיְמָעָל.  
וּוּלְבָסְטָפְּרָאַשְׁטָמְעַנְדָּלִיךְ, אֹז בַּיִ אַוּלְכָעַ וּוּטָעַ הָאָט דַּי רַעְנִירָוּנָגָן אַהֲוָ  
שְׁוּוּרְגִּיקִיטָעָן זִיךְ בָּאַלְדְּ דָּעַרְוּוּאָסָטָמָט פָּוֹ דָּעַר אַגְּנָטָאַצְיָעָן צַוְּשָׁוּשָׁן  
דַּי פּוּיְעָרָעָן.

בָּאַלְדְּ הַאַכְבָּעָן זִיךְ אַגְּנָהָוּבָעָן אַרְעָסְטָמָעָן אַיְינְעַנְעַ נָאָר דַּי אַנְדָּרְעָעָן.  
לְוּוּט אַ רְאָפְּאָרָט פָּוֹ אַ רַעְנִירָוּגָס-צִירְקוּלָּאָר זַיְוִינְעַנְעַ זַיְבָעָן אָנוֹ  
דִּרְיוִיסָגָן גַּבְעָרָנִים נַעֲוָעָן „אַגְּנָעָשְׁטָעָקָט“ מִיטָּה דָּעַר פּֿרְאַפְּאַגְּאנְדָּא  
בָּאַשְׁטִימָט וּוּיָסָקִינְעָר נִיט דַּי צָאָהָל פָּוֹ דַּי אַרְעָסְטָרְוָתָעָ; אִיז  
אִיז פְּרָאָצָעָס פָּוֹ דַּי 1988, וּוּלְכָעַ הָאָט זִיךְ גַּעֲצָוִיגָן פּוּעָר יָאָהָר,  
הָאָט דַּי צָאָהָל דָּעַרְרִיכָמָן. נָאָר דָּעַר אַפְּצִיעָלָעָר סְטָטָאַיסְטִיךְ  
טוּזְוָעָנָד פּוּעָר הַוְנְדָעָרט.

נָאָר דַּי פְּאַרְלְאַרְעָנָעָ אַבָּעָר פְּלָעָנָעָן אַרְוִיסְטָרְעָמָעָן אֹוְיָף דָּעַה  
צַעֲנָעָ נַיְעַ רַוְיהָעָן פָּוֹ קַעְמְפָעָה, בַּיִזְעַנְדָּלִיךְ, דָּוֹתָה דָּעַר אַגְּנָגָעָן

היווערער צאָהָל פּוֹן אַפְּפָעָר, האָט דער קָאָמוֹ אַנְגָּהוּבִּיכְעָן שְׂטִילָעָר וווערעו. דאָךְ האָט די באָוועונגָן, אָט וואָקסענדָיג, אָט פָּאלָעָנְדָיג, גְּדַעְדִּירֶת צְוּוֵי יָאָהָר. עַנְדְּלִיךְ האָט מָעָן גַּעֲמָוֹת מָוֹדָה זֹוי, אָז מִיטְּמִיטִין שְׁטָעוֹרָוּ פּוֹן מָעָן די וּאָנְדָן נִיט דּוֹרְכְּשָׁלָאָגָּעָן. פּוֹנְסִים יָאָהָר 1878 האָט זֹיד דער כָּאָרָאָקְטָעָר פּוֹן דער באָוועונגָן גַּעֲנְדָּרָעָט. די גְּרוּיָּס פְּרָאָפָּאָגָּאָנְדָּאָ, ד. ה. דָּאָס אַיְינְצִיגְעָן מִטְּעָלָל, וּוּאָס וּוּאָלָט נִאָדָר אִימְשָׁטָאָנָּד גַּעֲוָעָן אַיְפְּצָחָוּבִּיכְעָן די פְּוִיְּעָרָעָן צֹ אָז אַיְפְּשָׁטָאָנָּה, האָט מָעָן אַפְּגָּעָלָאָזָם, אָזָן אַיְהָר פְּלָאָזָהָאָבָּעָן פָּאָרְנוּמָעָן די "פָּאָסָעָדָעָן לְעָנִים" — קְלִיוּנָעָ קָאָלָאָנִיָּם, וּוּלְכָבָעָהָאָבָּעָן נָוָר גַּעֲרָבָעָנָט אַוִּית אַמְּהָרָאָדָר וּוּנְיָגָעָר דּוֹיְעָרְנָדָע טַעַמְנִיקִיִּים אָזָן אָז אַיְסְגָּעָלִיִּי בְּעָנָעָם אָרטָט. אָסָם אַיְסְצָמָיְידָעָן די אַונְטָעְרוֹאָסָעָר פְּעַלְזָעָן, אָז וּוּלְכָבָעָ די פְּרִיהָעָרְדִּינָע באָוועונגָן האָט זֹיד צְשָׁלָאָגָּעָן, זֹיְינָנָעָ די קָאָלָאָנִיסָטָעָן גַּעֲוָעָן זֹעהָר פָּאָרְזִיכְטִינָג; זֹיְהָאָבָּעָן גַּעֲוָהָעָן, אָז זֹיְזָאָלָעָן נִיט צִיהָעָן קִיְּנָעָם' סָ אַיְפְּמָעָרְקוֹאָמָקִיִּת זֹיד, נִיט מָאָבָּעָן קִיְּוָן רַעַש, פִּיהָרָעָן די אַגְּוִיטָאָצִיעָן נָאָר צְוִישָׁעָן אַזְּוֻלְכָבָעָ פְּוַיְּעָ רָעָן, וּוּלְכָבָעָ זֹיְהָאָבָּעָן פָּעָרְזְעָנְלִיךְ גַּעֲקָעָנָט אַלְסָן זֹיבְכָרָעָן אָזָן פָּאָרָדָע, דִּי קָאָלָאָנִיָּעָס זֹיְנָנָעָ גַּעֲוָאָרָעָן וּוּנְיָגָעָר אַונְטָעְרוֹאָסָעָר פְּנִיפְטִינָג. דִּי קָאָלָאָנִיָּעָס זֹיְנָנָעָ גַּעֲוָאָרָעָן וּוּנְיָגָעָר אַונְטָעְרוֹאָסָעָר די רַיְזִיקָעָ אַיְסְגָּעָפָ�נָעָן צֹ וּוּעָרָן, אָזָן האָבָּעָן זֹיד גַּעַחְאָלָעָן אַיְיָ נִיגָּעָן יָאָהָר; דָּרְפָּאָר אָבָּרָהָאָבָּעָן זֹיְיָ נִיט גַּעַלְאָזָט קִיְּוָן שְׁפָרָעָן פּוֹן זֹיעָר טַעַמְנִיקִיִּט. אַנְדְּרָעָשָׁה האָט עַס אָזָיד נִיט גַּעֲקָעָנָט זֹיְיָן; זֹיְהָאָבָּעָן נִיט גַּעֲקָעָנָט פִּיעָל אַיְפְּטָאָהָן, וּוּאָרִים רַוְּסָּלָאָנָד אָזָן אַוְנָגָעָן הַיּוֹרָנְדִּים, אָז זֹיְהָאָבָּעָן גַּעֲמוֹמָה, אַפְּלִיאוֹ אָזָן די אַיְסְעָרוֹעָהָלְטָעָ ערְטָמָעָ, אָזָיד בְּאָגְרָעָנָעָצָעָן דָּעַם קָרִיוֹן פּוֹן זֹיעָר אַרְבִּיָּט.

## .4

די פְּרָאָצָעָמָעָן פּוֹן די פְּרָאָפָּאָגָּאָנְדָּיְסָטָעָן אִין די יָאָהָרָעָן 1877 אָז 1878 באָצִיבָעָנָעָן דָּעַם סּוֹפֶּה אָזָן אָזָיד די גְּרוּיְסִיקִיִּת פּוֹן דָּעַר דָּאוּגָנְעָר וּרְשָׁטָעָר פָּרְיוֹאָדָע פּוֹן דָּעַר רַעְוָאָלְזִיכְיָאָנְגָּרָעָר באָוועונגָן. דָּעַר רַוְּסָּלָאָר דָּעְגִּירָוּגָן האָט זֹיד זֹעהָר גַּעֲוָאָלָט נָאָכְתָּאָנָעָן דָּעַר צְוּוּיְטָעָר פְּרָאָנְצִיזְוִישָׁעָר אִימְפָּעָרָיעָ, וּוּלְכָבָעָהָאָבָּעָן גָּוט פָּאָרָד שְׁטָאנָעָן, וּוּזֹיד צֹ שְׁפִּילָעָן מִיט דָּעַם רַוְּטָעָן קַעְנְצִיזְבָּעָן; אָז

דערפֿאָר האָט זַי באַשְׁטִיםַט, אָז דער ערְשְׁטָעָר גְּרוֹיסְּטָר פְּרָאֶצְעָם פּוֹן די „50“ זַאֲל זַיְן אָפְּעוֹן; זַי האָט גַּהְאָפְּטָן, אָז די דָּרְשְׁרָאָקְעָנָעָ פְּרִוְּיוֹלְעָנִירְטָעָ קְלָאָסְעָן וּוּעָלָעָן זַיְד עֲגַגְעָר צְוֹאָמְעָנְשְׁלִיסְעָן אָנוֹ וּוּעָלָעָן אָוּוּקְוּאָרְפָּעָן אַלְעָדָום עַיְדְעָן. זַי האָט אַכְּבָּר אַ גְּרוֹיסְּטָר מְעֻזְתָּגָט גַּעַנְגָּטָן אַזְמָעָן זַיְד פְּאָרְחָאָלְטָעָן פִּינְדָּיָן טְעַזְתָּ גַּהְאָטָן. אָפְּלוֹ יְעַנְגָּן, וּוּעַלְכָּבָן האָבָּעָן זַיְד פְּאָרְחָאָלְטָעָן פִּינְדָּיָן לֵיךְ צַו די רְעֻוָּאָלְצִיאָנְרָעָן, זַיְינָעָן עַרְשְׁטוֹנִיטָן גַּעַוְאָרָעָן, וּוּן זַיְיָ האָבָּעָן דָּרְזְוָעָהָן זַיְיעָר מְעַרְקָוּיְרְדִּינָּעָן גְּרִוְיטְקִיטָן צַו זַעַלְבְּסְטָאָרִיפָן אָפְּפָעָרָונָן.

„דָּס זַיְינָעָן דָּאָר הַיְּלִינָּעָן!“, האָט יְדָרָעָר אַיְינָעָר אַוִּיסְגָּעָשְׁרָיָעָן, וּוּרְעָר עַס האָט נָאָר בִּינְגָעָוָאָוִינָט דָּעָם דָּאָזְיָינָעָן פְּרָאֶצְעָם.

דָּעָר פְּרָאֶצְעָם פּוֹן די „193“, וּוּס אַיְזָ פְּאָרְנָעָקְוּמוֹן אַוְיָפִּזְעָן צְוֹוִיְּטָעָן יְאָהָר, האָט נָאָר פְּאָרְשְׁטָאָרְקָט דָּעָם אַיְינְרוֹקָן.

אוֹן וּוּרְקְלִין, סְחָאָט אַוִּיסְגָּעָזָעָהָן, אָז אַלְעָם עַדְלָעָן אוֹן עַרְחָאָז בְּעַנְעָן אַיְזָ דָּעָר מְעַנְשְׁלִיכְבָּר נָאָטוֹר אַיְזָ קְאָנְצָעָנְטְּרָט נְעַוּוֹן אַיְזָ דָּעָם דָּאָזְגָּעָן הַיְּפָעָל פּוֹן דָּעָר הַעַלְדִּישָׁר יְגָעָנָה. אַיְבָּעָגְעָנְבָּעָן אַוְיָפִּזְעָן הַעַבְּסְטָעָן נְרָאָד דָּעָר גְּרוֹיסְּטָר אִידְעָע, האָבָּעָן זַיְד גַּעַוְאָלְטָן אַוְיָפְּפָעָרָעָן נִיטָן נָאָר זַיְיעָר לְעַבְּעָן, זַיְיעָר צּוּקְנִיפָּט, זַיְיעָר קָרְאִירָעָר, נָאָר אַוְיָד זַיְיעָר נְשָׁמָה. זַיְיָ האָבָּעָן זַיְד גַּעַוְאָלְטָן בְּאָפְּרִיְּעָן פּוֹן אַלְעָרְלִיָּי אַנְדְּרָעָר גַּעַדְאָנְקָעָן, פּוֹן יְעַדְעָן פְּעַרְזְּעָלְכִּיבָּעָן בְּאָנָּה, בְּרִי זַיְד אָהָן טְעַוּתָן, אַיְזָ גַּאנְצָעָן אַיְבָּעְצָוְנְגָּעָבָּעָן דָּעָר זַאֲרָן. די שְׁטָרְעָנְבָּר סְטוּמָאָרָאָל אַיְזָ גַּעַוְאָרָעָן אַיְיָינָעָן פּוֹן די עַירְקִים, אָנוֹעָם אַיְזָ גַּעַוְעָן אַצְּיוּם, וּוּן יְנָגָעָן לִיְּתָהָן בְּיִוְוָעָן גַּעַשְׁלְעָכְטָעָן האָבָּעָן זַיְד גַּעַהְאָלְטָן טְעַוְּאָן זַיְיעָר פְּאָרְחָאָלְטָנִיסְעָן וּוּ שְׁטָרְעָנְגָּעָן גְּזִירִים.

פָּאָר זַיְד האָבָּעָן די פְּרָאָפְּאָנָאָנְדִּיסְטָעָן גְּאָרְנִיטָן גַּעַוְאָלְטָן. זַיְיעָר אַיְינָעָנָעָר „איְדָן“ האָט בַּי זַיְיָ נִיטָן עַקוּסְטִּירָט. דָּרְפּּאָר אַכְּבָּר האָבָּעָן זַיְיָ נִיטָן גַּעַפְּאָסְטָט פָּאָרִיזָ פְּאָרְשְׁטָמְעָהָעָנְדָרָעָן שְׁרָעְקְלִיכָּבָעָן קָטָמָאָפָּה. דָּעָר טִיפָּ פּוֹנְסָם פְּרָאָפְּאָנָאָנְדִּיסְטָעָן פּוֹן די זַיְבָּעְצִינְגָּעָר יְאָהָרָעָן האָט גַּכְּבָּר גַּעַהְעָרָט צַו אַזְוְלָכָבָעָן, וּוּעַלְכָּבָן וּוּרְדָּעָן אַרוֹסְגְּנְרוֹפָּעָן דָּוָרָד רְעַלְיְ�נִיעָעָן אַכְּבָּר נִיטָן רְעַוָּאָלְצִיאָנְרָעָן בָּאָוּוּגְוָנְגָּעָן. דָּעָר סָאָ צִיאָלְזִים אַיְזָ גַּעַוְוָן זַיְיָ אָמְנוֹהָן, דָּס פָּאָלָק — זַיְיָ נָאָט. כָּאַטְשָׁ מעַן האָט אַרוֹסְגָּעָזָעָהָן די אַוְיְמָעְגְּלִיכְקִיטָן, דָּאָר אַיְזָ עַר גַּעַוְוָן זַיְיָ

בער, אז הווינט-מארגען ווועט אויסברעכען אַ רעוואָלוֹצְיאָן, אַזּוּ וּוּי  
אין מיטעלאלטער האבען מענשען גענלויבט, אז דער יומ-הדרין  
קומט אָן. די ווירקליקוייט האט געבראכט אַ שערקליבען קלאָפּ  
דעם פִּיעָרְדִּינְגָּן בְּאֲנִיסְטָמְרֶטְמָן גְּלוּבְּעָן, וּוּאָרִים זֵי האט אַיהם  
געוויזען היינו נאמט. אַזּוּ וּוּי דָר אַיז, נִיט אַזּוּ וּוּי ער האט זֵיד אַיהם  
אויסגעמאָלט אַיז וּזְיַן פָּאַרְשְׁטָלְוָן. ער אַיז מַאְקָעּ וּוּיְטָעָר גַּעֲוָעָן  
גרוּיט אַזּוּ אַפְּפָעָר, אַיהם האט שְׂוִין אַבְּעָר וּנְעָפָעָלְטָן דָר פְּרִיהָעָרָד  
דִּינְגָּר פִּיעָרָה, דָר פְּרִיהָעָרְדִּינְגָּר דָרְאַשְׁתָּן צָום קַאְמָת. אַיזְיַן מַאְלָּ  
הָאָט ער זֵיד אַפְּגָּעָנְאָרָט, האט ער פָּאַרְלָאָרְעָן יְעוּדָעָה אַפְּגָּנוּגָּן אַוְּפִּין  
זַיְעָג, אַזְוּ אַוּבָּא אַיהם האט זֵיד נַאֲדָר גַּעֲוָעָט אַ קְרָאָנִי, אַיזְיַן עַם שְׂוִין  
געַוּעָן אַ קְרָאָנִי פָּוּן דָרְעָנָה, נִיט פָוּן רְוִיזָעָן. אַזּוּ וּוּי דָרְקָרִיסְטָן  
איַן דִּי עַרְשָׁטָע יְאַחַרְהָונְדָרְעָטָן, אַיזְיַן ער גַּעֲנָגָגָן אַוְּפִּין מַאְרְטִימְרָעָרִי,  
קְלָאָר זַעַהַנְדִּיךְ אַזְוּ פָּאַרְשָׁטָעְהָנְדִּיךְ אַלְעָם; הָאָט אַלְעָם אַיבָּעָרָד  
געַשְׁטָאָגָעָן מִיט פּוֹלְעָר גִּיסְטָעָסְרוֹה, זַאֲגָאָר מִיט פָּאַרְגָּנוּגָעָן, וּוּאָרִים  
ער האט גַּעֲוָוָסָט, אַזְוּ ער לְיִודְט פָּאָרָגְזִיְּן גְּלוּבְּעָן. ער אַיזְיַן גַּעֲוָעָן  
פּוֹלְגָּעָבָע אַזְוּ חָאָט צּוֹ קִיְּנוּם נִיט גַּעֲפִיחָלָט קִיְּן הָאָט, אַפְּלוּ נִיט  
צּוֹ זַיְינָעָה תְּלִינִים.

את דָּאָס אַיז גַּעֲוָעָן דָרְקָרִיסְטָן פָוּן דִּי יְאַחַרְהָעָן 1875-  
1872. ער האט גַּעֲהָאָט צּוֹפִיעָל אַיְדָעָלְזִים, אַזְוּ וְאַלְעָם  
בִּישְׁטָעָה אַיְנָמִים שְׁוּוּרָעָן, הָאָרטָעָן קַאְמָת. אַדְעָר ער האט זֵיד  
גַּעֲמוֹת עַנְדָרָעָה, אַדְעָר פָּאַרְשָׁוּוֹנְדָעָן.

אַזְוּ עַם הָאָט זֵיד שְׂוִין אַנְגָּעוּבָעָן אַוְּסָאָרְבִּיטָעָן אַ נִּיְּעָר  
טִיפְ פָוּןְמָ רֻעְוָאָלוֹצְיאָנָה, וּוּלְכָבָד אַיז שְׂוִין גְּרוּיט גַּעֲוָעָן יְעַנְעָםְסָ  
פְּלָאָזִי צּוֹ פָּאַרְנָעָמָעָן. אַוְּפִּיןְזָהָרְיוֹאָנָטָהָאָט זֵיד שְׂוִין אַנְגָּעוּבָעָן  
וּוּיְוָעָן אַ טָּנוּנְקָלָעָ פְּגָ�וָה, בָּאַלְוִיכְטָעָן וּוּיְמִיטְזָןְ פִּיעָרָהָלְזָן  
מִיט שְׁטָאָלִי אַוְּפָגָהָוּבָעָנָם שְׁנָצְרוֹן אַזְוּ בְּלִיק, פּוֹלְ אַרְוִיסְפָּאָדָעָ  
רוֹנָג אַזְוּ רָאָכָע, חָאָט זֵי זֵיד אַנְגָּעוּבָעָן דָוְרְכְשָׁלָאָגָעָן אַ וּוּגָן צּוֹוִישָׁעָן  
דָרְקָרִיסְטָן כְּאָמָעָן, כְּדִי מִיט אַ פָּעָסְטָעָן שְׁרוּיט אַרְוִיפָּאָזָר  
טוּרָעָטָעָן אַוְּפִּיןְ רְזָעָר סְצָעָנָעָן פָוּן דָרְקָרִיסְטָן.  
דָאָס אַיז גַּעֲוָעָן דָרְקָרִיסְטָן.

## די טעראָריסטען.

.1.

די יאָהרען 1876 און 1877 זיינען געווען די פִּינְסְטַעַרְטַּטָּע און שׂוּוּרְסְּטַּע פָּאָר די רֹוְשִׁיעַ סַאֲצִיאָלִיסְטַּען. די באָזֶונְגֶּן "איָן פָּאָלְקָ" האָט צוֹ טִיעֵר גַּעֲקָסְטַּע. דָּעֶר דַּעֲפָאַטְּזָמָן, איָן אָנְפָאָל פָּוּן פָּאָרְרִיקְטַּען שְׁרַעַם, האָט אָפְּגַּעַשְׁנִיטַּען גְּרוֹיזָאַם אָן אָהָן דְּחַמְּנוֹת אָגָּנְצָעַן דָּרָה. די אַסְטְּרָאָגָּנָּע זיינען גְּעוּעָן פּוֹלְ; עַם איָן שְׂוִין קִיּוֹן פָּלָאָץ נִיט גְּעוּעָן, האָט מָעַן גְּבוּבִּית נִיעַ. וְאַם זיינען אָבָּעָר גְּעוּעָן די פָּאָלְגָּעָן פָּוּן די אַלְעָ אַפְּפָרָע? ... זיַּי זיינען גְּעוּעָן גָּאָרְנִיטָּן איָן פָּאָרְגְּלִיךְ מִיט דָּעֶר מָאָסָע פָּוּן די פָּאָרְצְּעָהָרְטַּע קָרְפְּטַּען.

וְאַם האָט מָעַן גַּעֲקָעָנְטַּע דָּרוֹוָאָרְטַּען פָּוּן אַקְּלִינוּנְרָטָּאָהָל פּוֹיָ ערָעָן אָוּן אַרְבִּיוּטָּה, וּוּלְכָבָּעָ האָבָּעָן זִיר אַגְּנָעָאַיְגָּעָנְטָּה די אַיְדָעָן פָּוּנְמָסָּאַצְּיָאַלְיָוּם? וְאַם האָבָּעָן גַּעֲקָעָנְטָּה אַוְפְּטָאָה די "קָאָלָאַנְיָסָּה", וּוּלְכָבָּעָ זיינען גְּעוּעָן צִוְּשְׁפְּרִיטָּה דָּא אָוּן דָּארָטָה? די פָּאָרְגְּאָנְגָּעָנְחָנִיטָּה איָן גְּעוּעָן טָוּנְקָעָלָה, די צּוּקוֹנְפָּטָּה פִּינְסְטַּעַר אָוּן האָפְּגָּנְסָּלָאָן.

אָפְּשָׁטְעַלְעָן זִיר אָבָּעָר האָט די באָזֶונְגֶּן נִיט גַּעֲקָעָנְטַּע. די אָוּפְּגַּעַדְעַנְטַּע וְעַוְּאַלְזִיעְאַנְעַרְעָ יְ�וּנָהָן, פָּאָרְכְּרָעָנְטָּה פָּוּנְמָסָּה דָּאָרְשָׁטָה נַאֲדָר טַעַטְיָנְקִיטָּה, האָט נָוָר גְּעוּבָּט אָוּן אָנְדָרָעָר וּוּגָּעָן צַוְּפָאָרוּרְקִילְיָכָבָּעָן דִּיזְׁעַלְכָּבָּעָ צְׁוּעָקָעָן. גַּעֲפָנְעָן אָזָּא וּוּגָּעָן אָזָּא גְּעוּעָן גָּאָר נִיט לִיְּכָבָּט בֵּי די בָּאָדִינְגָּנְגָּנְעָן פָּוּנְמָסָּה דָּוְשִׁישָׁעָן לְעָבָעָן. דָּאָס זָכָעָן האָט לְאָנְגָּנְגָּעָט אָוּן אָזָּא גְּעוּעָן גַּעַפְּהָרְלִיךְ. אַסְּרָקְּבָּנְהָוָת זיינען גַּעַדְיוּעָט אָוּן אָזָּא גְּעוּעָן גַּעַפְּהָרְלִיךְ וּוּגָּעָן, וְאַרְיָים עַס האָט גַּעַהְיִסְטָה: זָכָעָן אָזָּא אוּסִימָה פָּאָלְעָן אַוְיפְּסָה וּוּגָּעָן, פָּוּל אָפְּגָּרְנוּדָה אָוּן גְּרִיבָּרָה, וְאַוְ יְעַזְּנָה נַאֲגָּנָה פָּוּן אַפְּנִיסְטְּרָה הַיּוֹלָה, פָּוּל אָפְּגָּרְנוּדָה אָוּן גְּרִיבָּרָה, וְאַוְ יְעַזְּנָה דָּעֶר שְׁרִיטָה פָּאָרוּוּעָרטָם קָאָסָטָה מְעַהְרָעָרָעָה לְעָבָעָן, אָוּן נָאָר דָּאָס קָרְעָכָעָן פָּוּן די גַּעַפְּאָלְעָנָה בְּרִידָרָה וּוּיְזָטָה דָּעָם וּוּגָּעָן די, וּוּלְכָבָּעָ זיינען גַּעַבְּלִיבָּעָן בֵּיְמָה לְעָבָעָן.

צום באווארנדערן אייז געוווען דאס נעהן "איין פאלק"; עט האט אויסגעפראואוט די מאכט פונ'ס ווארט; איצט האט מען געדאָרפט אויספֿרוֹאָווען אַ געגעגעגעועצעטען וועג — אַ וועג פון אָרכּוּיט.

"אוֹנוֹ אִיז עט נִיט גַּלְוָנְגָן, וַיְיִלְמֹד זַיְנָהָן גַּעֲוָעָן פּוֹסְטוּ פְּלַאֲפּּלֶעֶר; נִיט מַעֲהִיג צֹא אַ וַיְרַקְלִיבָּר אָרְבִּיטִים." דאס אִין גַּעֲוָעָן דער בִּיטְעָרָר פְּאַרְוּוֹאָרָה, וְאָס זַיְהָאָבָּעָן זַיְדָּלִין גַּעֲמָאָכְט, וְעוֹזָהָאָבָּעָן בַּאֲמָרְקָט דֵּעַם נִיעָם רַעֲוָאַלְזִיאָנָעָרָעָן דָּוָר, וַיְלַכְּבָּר האט גַּעֲדָאָרָפְּט וַיְיִעַר פְּלַאֲץ פְּאַרְנָעָמָן; אַזְן דאס האָבָּעָן גַּעֲזָאנְט מענְשָׁעָן, וַיְלַכְּבָּר האָבָּעָן אַיכְבָּרְגָּלְעָבָּט אֹז גַּרְוִיסָּע בְּאַוּוֹנְגָּן.  
דער צָרוּוֹת: "צֹ דָעַר אָרְבִּיטִן!" אִין גַּעֲוָאָרָעָן אָזְוִי אַל-גַּעֲמִין, וְוי מִיט אִינְגָּנָע יָאָהָר צָרוֹק דָעַר קָוָל: "איַן פְּאַלְקָן!" נָוָי גַּעֲוָעָן דַּי פְּרָאָגָע, וְאָס פָּאָר אַ מִּין אָרְבִּיטִן זָאָל מַעַן אָונְטָעָרִי גַּעֲמָעָן?

די רַעֲוָאַלְזִיאָנָעָרָעָן, גַּעֲטִיבָּעָן דָּוָרָד דָעַם אַונְאִינְגָּנְנִיזָּגָעָן וְאוֹאָנְשָׁן צֹ טָאָן אַלְעָם פָּאָר דאס פְּאַלְקָן אָזְנָאָר פָּאָר דאס פְּאַלְקָן, האָבָּעָן קָוְרְמִיכָּל אַנְגָּוּוּנְדָּרְט וַיְיִעַרְעַ קָרְעָפְּטָעָן אַרְיוֹסְטָרְפָּעָן אַ בָּאָר וְעוֹנְגָּנָע צְוּוִישָׁעָן דָעַם פּוּעָרָנְטָוּם. די עַרְשָׁטָעָן קָרוֹזְשָׁאָקָעָס פָּוּן די אַזְוָיְגָרְפָּעָן "בּוֹנְטָאָרָעָם" (עַמְפּוּרָעָר), וַיְלַכְּבָּר האָבָּעָן גַּעֲוָהָה דָעַם עַרְפָּאָלְגָּפָּוּן דָעַר בְּאַוּוֹנְגָּנָע אִין אַ בָּאָלְדִּינָּגָע אַוְיפְּשָׁטָאָנדָה, האָבָּעָן זַיְדָּלִין אַגְּנָהָוּבָּעָן אִינְסָמָּה יָאָהָר 1875.

"בּוֹנְטָעָן" קָעוֹ מַעַן אַבָּרְקִינְסְּטָלִיךְ נִיט מַאְכָבָעָן; זַיְיִ קָוְמָעָן פָּוּ זַיְדָּלִין.

סְטָעָפָּאָן אַ וְיִטְשָׁ אִיז גַּעֲוָעָן דָעַר אַיְנְצִינְגָּר, וַיְלַכְּבָּר האָט פְּאַרְשְׁטָאָנָעָן, אָז דָעַם רַוְשִׁישָׁעָן פּוּעָרָקָעָן מַעַן אַנְדָּרָשָׁן גַּעֲוָיְנָה, סִידְעָן וַיְיִזְרְדִּיגָּה אִיהָם זַיְנָהָן אַיְנְגָּנָעָן צְרוֹתָה, וַיְלַכְּבָּר עָרָזְעָתְטָאַגְּלִיךְ מִיטָּ זַיְנָהָן אַיְנְגָּנָעָן אָוּגָּהָן; אָזְנָאָר דָעְרָפָּאָר אִיז די פְּאַרְשְׁוּעָרָוָנָה, וַיְלַכְּבָּר עָרָהָט גַּעֲמָאָכְט, מַעְהָר גַּלְוָנְגָּעָן פָּוּן אלְעָ אַנְדָּרָעָ. אָזְנָאָר פָּאָר אַזְרְקָהָן דָעַר אַזְרְקָהָן פְּרִיחָעָר פְּאַרְכָּאָפְּט, אַיְדִּיעָר עַמְּ אִיז דָעַרְגָּאָנָגָע צֹ אַז אַוְיפְּשָׁטָאָנדָה. אִין אַנְדָּרָעָ פָּעָלָע זַיְנָהָן דַי רַעְוּלְטָאָטָעָן גַּעֲוָעָן נַאָר טַרְוִירְגָּעָר.

אייז די שטערט האט דיזעלכע שטראובונג ארויסצ'ורופען אַ בונט אַנגענומען אָן אַנדער פֿאַרְמָן: די רעוואַלְזִיאַנְגָּרְעָן האַבָּען זיך פֿרְוּבִּירֶט צוֹם עֲרַשְׁטָעָן מָאָל אַרוּבִּיסְצּוּגָהּן אוּפְּיך די אַפְּנָעָן פְּלָעָצָע.

די יאַהָּרָעָן 1876, אָנוֹ די עֲרַשְׁטָעָן חְדִשִּׁים פֿון 1878 זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן אַ פּֿערְיָאַדְרָעָן פֿון מַעְהָר אַדְרָעָן וּוּנְגָּנְגָּרָעָן באַדְרִיטְעָנְדָעָן דָּעָמָאנִי סְטְרָאַצְיָעָם, וּוּ די לְיוֹוִת פֿון טַש עֲרַנְיָשׂ עֲוֹוֹז אָנוֹ פּֿאַדְרָעָן לְעֹוֹסְקָהּ, זַיְנָעָן דָּעָמָאנִסְטְּרָאַצְיָעָן אַזְּאָט טְרָאַנְיָשָׁעָן סּוֹפְּ אָנוֹ, עַנְדְּלִיךְ, די אַדְרָעָסְעָר דָּעָמָאנִסְטְּרָאַצְיָעָן אַינְסָמָן, וּוּאָסְקָ אָנוֹ אַלְעֹוֹסְקָ פּֿלְאַשָּׁהָרָעָן, וּוּלְכָעָן האַט גַּעַהְעָט אַזְּאָט טְרָאַנְיָשָׁעָן סּוֹפְּ אָנוֹ, עַנְדְּלִיךְ, די אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן גַּעַוְאַרְעָן, וּוּלְכָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן גַּעַוְעָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן פּֿאַרְאַוְרְטִילְטָהָרָעָן גַּעַוְאַרְעָן, וּוּלְכָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן גַּעַוְעָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן מִיט טְוִיטָעָן אָנוֹ פּֿאַרְאַוְאַנְדְּרָעָן פֿון בִּירְעָזְיָיטָעָן אָנוֹ מִיט הַוְּנְדְּרָעָט אַרְעָסְטְּרָעָט אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן, צְוּוֹיְטָעָן טָאגְן. עַס אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן גַּעַוְעָעָן צְוּוֹיְטָעָן פּֿאַרְשְׁטָעָהָהָן, אָזְמִיט אַזְּאָט וּוּגְן וּוּטְמָעְן וּוּטְיָיטָן נִיט גַּעַוְנָהָן. די כְּחָותָה פֿון די רְעוּוֹלְאַזְּיָּאַנְגָּרְעָן אָנוֹ פֿון דָּעָרָעָנְיָוָנָגָן זַיְנָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן גַּעַוְעָעָן נִיט גַּלְיָיךְ, אָזְ אַזְּלְכָעָן דָּעָמָאנִסְטְּרָאַצְיָעָן האַבָּעָן אָנוֹ גַּעַפְּרִיהָרָט צְוּוֹיְטָעָן אַפְּפָעָה. די בעַסְטָעָן פֿון דָּעָרָעָנְיָוָנָגָן זַיְנָעָן זַיְנָעָן זַיְנָעָן אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן צְוּוֹיְטָעָן קִיְּזְעַרְלִיבָּן מָולְדָּן.

איין די גַּרְוִיסָּע שְׁטָעָרטָט אָנוֹ רְוְסְלָאַנְדָּרָקָומְטָט אַ רְעוּוֹלְאַזְּיָּאָזָן, אַדְרָעָסְעָר אַפְּילָו אָזְזִוְוָעָרָה, וּזְהָרָשְׁוּוּרָאָרָן. אָנוֹ אַזְּנוּזְעָרָעָן שְׁטָעָרטָט אָזְזִוְוָעָרָה, קָאנְצָעָנְטָרִירָט נִאְרָא אַ קלְיָינְגָּרָט טִילָּן פֿון די דָּאַזְּגָּעָן שְׁטָעָרטָט קָעָרְוָנָגָן פֿוֹנְסָמָן לְאַנְדָּן; דָּרְיִי פּֿעַרְטָעָל טִילָּן פֿון די דָּאַזְּגָּעָן שְׁטָעָרטָט זַיְנָעָן נִיט מַעְהָר וּוּ גַּרְוִיסָּע דָּרְפָּעָרָה, וּוּלְכָעָן שְׁטָעָהָעָן אַפְּ אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן הַוְּנְדְּרָעָט וּוּאַרְסָט אַיְינְדָּרָט פֿוֹנְסָמָן אַנְדָּרָן. שְׁטָעָרטָט מִיט פּֿעָרְצִינְגָּן מַזְּוִיזָעָנָר אַיְינְוָאַיְינְרָעָרָה, נִיט מַעְהָר וּוּ פּֿיְעָר פּֿרְאַצְעָנְטָט פֿון דָּעָרָעָנְיָוָנָגָן דָּהָה, אַזְּנוּגְּעָפָּהָרָה פּֿיְעָר מִילְיאָן. פּֿאַר דָּעָרָעָנְיָוָנָגָן אַבָּעָר, וּוּלְכָעָן האַט אָזְיָהָר הַעֲנֵטָט די מִילְיאַטְרְ-קְרָעָפָּהָרָה טָעָן פֿוֹנְסָמָן גַּאֲנְצָעָן לְאַנְדָּה, אָזְזִוְוָעָן לְיִכְתָּבָהָר אַזְּלְכָעָן 6-5 הוּיְפָטָט שְׁטָעָרטָט, וּוּאָו עַס אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן אַזְּזִוְוָעָן צְוּוֹיְטָעָן מִילְיאַטְרְ-לְאַגְּנָרָעָן; אָנוֹ אַזְּיָּזְדִּיקְטָהָרָעָן זַיְנָעָן גַּעַטְמָאָן.

אַט די קָאמְבִּינְאַצְיָעָן דָּרָאָפָּה מַעְןָן נִיט פּֿאַרְגָּעָסָעָן, אוּבָּן מַעְןָן וּוּלְ

פאָרשטעהן די אַוּרָזָכָען פֿוֹ דַעַם אַלְעַם, נָאָס הָאָט וּוּיְוָטָעַ פֿאָסִירֶט. מַעַן הָאָט זִיד אַפְּגָנְלָאוֹת פֿוֹ אַלְעָרְלִי דַעַמָּאַנְסְּטְּרָאַצְּיָעָס אָנוֹ פֿוֹנְגָ'ם יָאָהָר 1878 פֿאַרְשְׁוִינְדְּרָעַן זִיְּ אַינְגָּנָאנְצָעָן.

שׂוֹן אַוְיד אֵין מַשְׂדֵּר פֿוֹ דַעַר דַאֲזְגָּעָר צִיְּמָת אֵיז גַּעַוְאָרָעָן אַ גַּרְזִיסְעַ עַנְדַעַרְגַּג אַיְנְגָ'ם טִיפְּ פֿוֹנְגָ'ם דַעַוְאַלְזִיאַנְגָּעָה. עַר אֵיז שְׂיוֹן נִימְט גַּעַוְעַן דָּאָם, וּוּאָס מִיטְ פֿינְגָ' יָאָהָר צְרוּקִיךְ. עַר הָאָט נַאֲדֵר קִיְּוָן צִיְּמָת נִימְט גַּעַחַט זִיד אַרְזִיסְצְּוּוֹיְזָעָן מִיטְ אַ הַלְּדָעָנְטָאָט. וּוּלְכָעַ פֿאָסְטָט פֿאָר אָז אַמְתָ'עַן קַעְפָּמָה, אַבְּעַר דַעַנְקָעְנָדָגְתִּי שְׁתָעָנְדָגְתִּי אֵין אַט דַעַר רִיכְטוֹנָה, וּוּדְעַרְהָאַלְעָנְדִּיגְתִּי אַלְעַמְּלָאָדָסְעַלְבָּעָן, אָז דִי קוּיל הָאָט מַעַהְרָה וּוּרְטָה פֿוֹ וּוּרְטָה, אַרְזְמָטְרָאַגְּנָדָעָן זִיד אִימְעָר מִיט בְּלָטִינְגָּעָן גַּעַדְאָנְקָעָן, הָאָט עַר זִיד גַּעַמְוָזָט אַונְטָעְרוֹוָאַרְפָּעָן דַעַם אַיְנְפָלוֹס פֿוֹ זַיְינָעָן אַיְנְגָעָן וּוּרְטָה אָנוֹ גַּעַדְאָנְקָעָן, עַר הָאָט גַּעַם מַזְוָהָט אַלְיָוָן אַנְגָּעָמָעָן זַיְיעָר פֿאָרְבָּה, זִיד פֿאַרְהָאַרְטָעוֹוָה, זִיד רֻעְוָאָה לְחַזְיָאַנְיָוָרָעָן: אַזְוִי אֵיז שְׂיוֹן דִי אַיְנְגָעָנְשָׁאַפְּטָט פֿוֹנְגָ'ם מַעַנְשָׁעָן, דִי רַעְגְּרוֹנָה פֿוֹן אַיְהָר זִימְטָה גַּעַטָּאָן אַלְעַם, וּוּאָס זִיד הָאָט נַאֲר גַּעַקְעָנָט, אָסָם צַו דַעַרְשָׁנְעָלָרְוָן דַעַם דַאֲזְגָּנְשָׁפְּרָאַצְּעָם. דָוָרָ אַיְהָרָע טָאָטָעָן אֵיז דִי פֿאַרְוָוָאַנְדָלָגָן פֿוֹנְגָ'ם עַרְשְׁתְּגָעְוָוָעָזָעָנָם טְרוּמִיםָעָר אֵין אַיְמָעָשָׁעָן פֿוֹ מַטָּטָּסָט גַּכְבָּרָ צְגָּנָאנְגָּעָן.

דַעַר קַלְעָנְסְטָעָר חַשְׁד אֵיז גַּעַוְעַן גַּעַנְגָּה, אָס אַיְנְגָעָם צַו אַרְעָסִ טִירָעָן; אָז אַדְרָעָם, אַ בְּרִיעָפְּ פֿוֹ אַ פְּרִינְדָה, וּוּלְכָבָר אֵיז אַוְוָעָק אֵין פֿאָלָק; אָז עַרְקָלְעָרָונָה, וּוּלְכָבָר מַעַן פֿלְעָגָט אַרְזִיסְמָוְתָשָׁעָן בֵּי אַ צְוּעָלָךְ יְעַהְרִיְעָן אַיְנְגָעָל, וּוּלְכָבָר הָאָט פֿוֹ שְׁרָעָק נִימְט גַּעַוְאָסְט וּוּאָס צַו עַנְטָפָעָרָה, אֵיז גַּעַוְעַן גַּאנְצָעָנָגָן, אָסָם מַעַנְשָׁעָן אֵין אַסְמָרָאָג צַו וּוּאַרְפָּעָן אָז דָאָרְטָמָזְזִי מַוְתָּשָׁעָן יְאַחַרְעַלְאָגָג אֵיז אַיְנְיָזָמָעָ קַעְמָעָלָאָךְ. פֿאָר דַעַר אַונְטָעְרוֹוָכְוָנָסְצִיָּתָ פֿוֹנְגָ'ם פְּרָאַצְּעָם פֿוֹן דִי „198“, וּוּלְכָבָר הָאָט זִיד גַּעַזְוִינָעָן פֿיְעָר יָאָהָה, הָאָט דִי צָאָהָל פֿוֹ וּוּלְבָסְטָמָאָרְדָה, פֿאָלָעָן פֿוֹ וּוּאָחָנוֹן אָז טִוְּתָ צְוִישָׁעָן דִי פֿאַלְיִיטִישָׁע דַעְרָגְנוּיִיכְטָ דִי צִיפְּרָעָ 175! דִי אַוְרְטִילְיָעָן פֿוֹנְגָ'ם גַּעַם רִיכְטָ פֿוֹ דַעַר „אַסְאָבָאִיעָ פְּרִיסְטוֹסְיוּעָ“, וּוּלְכָבָר אֵיז גַּעַוְעָן אַיְמָעָהָרָאָקָמָעָס וּוּרְקִצְיָיָג אֵיז דִי העַנְטָמָן פֿוֹ דַעַר רַעְגְּרוֹנָה, זַיְינָעָן גַּעַם וּוּעַן שְׁרָעְקָלִיד נְרוֹזָאמָן. מַעַן הָאָט פֿאַרְמְשָׁפְּט מַעַנְשָׁעָן אַוְיָפְּ צָעהָן,

צוועלַה, פופצעען יהאָר קאטטָרְגָּעַ נאָר פֿאָר אִינוֹנְגַּעַ רֻוּאַלְזִיאַ  
נֶרְעַע גַּשְׁפְּרַעְבָּן מִטְּ אַ הַיְּפָעַלְעַ אַרְבִּיטָרַעַ; פֿאָר אַ בִּיכְעַלַּ, וְאָס  
מַעַן הַאָט פְּאַרְגָּעַלְיִיעָנַט אַדְרַע גַּעֲנַבָּן צַו לִיְּנָעַן. פֿאָר דַּאַסְזָעַלְבָּעַ,  
וְאָס אֵין יַעֲדַעַן מַעְרְבִּי-אִירְאַפְּאַעַשְׁעַן לְאַנְדְּ טָמַט מַעַן נַגְּנַץ פְּרִיַּ  
פְּלַעַנְטַ מַעַן בַּי אָנוֹן באַשְׁטַרְאָפָּעַן גַּלְיַיךְ מִיטְ מַאָרַד. פֿאָר דַּעַר  
רַעַנְיָוָנָג זַיְנָעַן נַאֲדַגְעַן וְעַנוֹנָג דַּי גַּרוּזָאַמְקִיְּעַן, וּוּלְכָעַ זַיְ  
פְּלַעַנְטַ אַיְנוֹוַיְקָלָעַן אֵין אַ יַּוְרִידְשָׁעַן מַאֲנַטְעַלְ; זַי הַאָט נַאֲדַגְעַן  
פְּאַרְגָּרְעַסְעַרְטַ דַּי צְרוֹת פָּוּן דַּי פָּאַלְיִישָׁעַ דַּרְדַּר נִידְעַרְטְּרַעְכְּתִינְגַּ  
גַּעַהְיוּמַע באַפְּעַלְעַן. וְאֵי אַונְגְּרַטְרַעְגַּלְדַּקְיָה זַיְעַדְגָּעַן אֵין גַּעַוָּן. קָעַן  
מַעַן זַחַוּ פָּוּן שְׁרַעַקְ, אָהָבָעַן זַיְ גַּעַמְאַכְטַ עַטְלִיבָעַ "בּוֹנְטָעַן" אָוִיסְ  
דַּעַם "חוּוִי פָּוּן שְׁרַעַקְ", אָהָבָעַן זַיְ גַּעַמְאַכְטַ עַטְלִיבָעַן מִיטְ דַּי קְרִיְ  
שְׁלִיְסִילְדַּרְ מִיטְ דַּעַם צְוַעַק צַו פְּאַרְגְּלִיבָעַן זַיְעַדְגָּעַן מִיטְ דַּי קְרִיְ  
מִינְאַלְ-פְּאַרְבְּרַעְכָּר. פָּוּן צִיְּתַ צַו צִיְּתַ, דַּרְדַּר מִיטְלָעַן וְאָס נַאֲדַגְעַן  
אַזְעַלְכָעַ אַונְגְּלִיקָלִיבָעַ זַיְנָעַן פְּעהָגַג צַו גַּעַפְּינָעַן, פְּלַעַנְעַן פָּוּן דַּי דָּאַיְ  
זַיְנָעַן לְעַבְּדִינְגְּבָאַנְרָאַבְּעַנְעַן אַנְקָוְמָעַן אַוְיָךְ דַּעַר לְכִטְינָעַר וּוּלְכָט  
בְּרַיעַת, אַנְגְּקָרִיצָט אַוְיָךְ אַ שְׁטִיקָלְ פְּאַפְּרִירְ; אֵין דַּי בְּרַיעַת פְּלָעַ  
גַּעַן זַיְ מִיטְטִילָעַן דַּי נִידְעַרְטְּרַעְכְּתִינְגַּע אָוּן לְעַבְּרִילִיבָעַ גַּרוּזָאַמְקִיְּ  
טָעַן, וְאָס זַיְ מוֹועַן לִיְּדָרְעַן פָּוּן דַּי גַּעַפְּעַנְגְּנִיסְבָּאַמְטָעַ וּוּלְכָעַ  
זַוְּילָעַן זַיְ אַוְיסְצִיְּבָעַנְעַן פֿאָר "גַּאַטְשָׁאַלְקָטוֹאַ". אַט דַּי בְּרַיעַת  
פְּלַעַנְעַן אַרְמוֹנָעַהָן פָּוּן הַאָנְטַ צַו הַאָנְטַ; דַּי נַאֲכִירְכָּטָעַן פְּלַעַנְעַן  
זַיְ אַיְבְּרַעְבָּעַן פָּוּן מַוְילַ צַו מַוְילַ, אָהָן בַּי אַלְעַמְעַן אַרְיוֹסְרָפָעַן  
רַחְמָנוֹת אָזְן שְׁרַעְלִיבָעַן אַוְצְוָרְדָעָהָיִתְ; אַפְּילַו אֵין דַּי הַעֲרָ  
צָעַר פָּוּן דַּי וּוּיְכָסְטָעַ מַעְנָשָׁעַן פְּלַעַנְעַן זַיְ אַרְיוֹנְבָּלְאַזְעַן גַּעַדְאַנְקָעַן  
פָּוּן בְּלָוְטַ, הַאָט, נַקְמָה.

## .2

די עַדְשָׁטָע בְּלוֹטְ-טָאַטָּע הַאָבָעַן זַיְ אַנְגְּהַוְיָבָעַן אַ יַּאָהָר צְוּוִי  
פֿאָר דַּעַם וּוּרְקִילִיבָעַן טָרָאָרַ. דַּעְרוֹוִיְלַ זַיְנָעַן עַס גַּעַוָּן אַיְנָן  
צְעַלְנָעַ פְּאַקְטָעַן, וּוּלְכָעַן הַאָבָעַן נִיט גַּהְהָט קִיְּן בָּאַזְוּנְדָעַן פָּאַלְיַ  
טִישָׁעַן וּוּרְטַ; זַיְ הַאָבָעַן אַכְבָּר קְלָאָר בָּאוֹזְוּעַן, אָוּן דַּי גַּרוּזָאַמְעַ  
מְעַשִּׁים פָּוּן דַּעַר רַעַנְיָוָנָג הַאָבָעַן שְׁוִין אַנְגְּהַוְיָבָעַן צַו טְרָאַנְקָעַן זַיְעַדְ

פרוכט און או די ערחהבענע ליעבע פון די מאציאלייסטען פונ'ם פאריגגען דור אויז ביסלעכויין פאראוואנדערלט געווארעו אויז א בייזען האס. אזווי ווי די אטאקעם האבען איינגענטליך אroiיסגעשטאמט פונ'ם געפיהל פון ראכע, זייןען זוי אוין אנהויב געריכטעט געוואר דען אויף די דירעקטסטע נאהענטסטע שוונאים — די שפאנען, אוין פארישידענע טוילען פון רוסלאנד אויז פון זוי דער'הרג'עט גע' וואראו א האלכער טויז.

אחז צווייפעל האבען די ערשטע פאַרוצען געדארפֿט פִּיהָרְעָן צו ווייטערע; ווּבָאַלְדְּ שָׂוֵין פָּאַרְלִיּוֹרָן צִיּוֹת אֲוִוָּף הָרְגֶּנְעָן שפיאן, פָּאָר וּוָאָס וּשְׁעָזָל מַעַן לְאַזְעָן אָוְנְבָאַשְׁטְּרָאָפְּט דָּעַם זְשָׁאָנִי דָּאָהָה וּוּלְכָבָעָר עַרְמוֹתִינְגָּת אִיחָם אַיְן גִּינוֹן יְטָעַרְטָעַכְּטִינְגָּר מִסְּרָה פָּאָר אָרְעַמְּטָעָן, אָדָר עַנְדְּלִיךְ דָּעַם שְׁעָפָּה פָּוּן די וּשְׁאַנְדָּרָעָן, וּוּלְזָהָר פִּיהָרְט אַלְעָס? אַזְוָן וּוּיְמָה וּוּיְמָה זְהִיבָּט מַעַן שְׂוֵין אַזְוָן דָּעַנְקָעָן וּוּעַגָּעָן דָּעַם קִיּוּעָר אַלְיוֹן, דָּוָרָךְ וּוּמָעָס מַאֲכָת אַט די גָּאנְצָע בָּאַנְדָּע וּוּרְקָט. די לאַזְיָּקָה פָּוּן די אַכְּבָּעָן האָט גַּעֲמֹזָת צוּוֹנְגָּעָן די רֻעְוָאַלְזִיאַנְגָּרָעָן דָּוְרְכְּצָוְגָּהָן די אַלְעָט טְרָעְפְּלָאָה, אַיְינָעָן נָאָר די אַנְדָּעָרָע, אַזְוָן זְיָּה האָבָּעָן זְיָּה נִיט גַּעֲמָנָט אַוְיסְמִירָעָן. אַיְהָר מַעַט דָּעַם רָוּם באַשְׁוְלִידְגָּעָן אַזְוָן פָּעַלְעָרָעָן, נָאָר נִיט אַזְוָן דָּעַם, אַזְוָן האָט וּוּנְגִין קָרוֹאָזָשָׁן צו זְיָּה קָאַנוּזְקָוּוּנָט בְּיוֹן'ז סּוֹפְּ.

עם האָט אַכְּבָּעָן גַּעֲמֹזָת אַזְוָן וּוּכְטִינְגָּר אָוְמְשָׁטָאָנָה, וּוּלְזָהָר כָּרָה האָט אַזְוָן שְׁטָאָרָק אַרְוק גַּעַטָּאָן די בָּאוּוּנָגָה אַזְוָן דָּעַר אַיְבָּרָעָן גָּאנְגָּה וּוּלְכָבָעָר וּוּאַלְט בַּיְּ אַנְדָּעָרָע אַוְשְׁמָטָעָנָדָעָן גַּעֲדוּעָרָט פְּלִיְּכָט יְאַהְרָעָן, אַזְוָן אַנְגָּעָקָומָעָן מִיט אַמְּאָל.

דָּעַם 25 טָעָן יְאַנוֹאָר 1878 האָט אַפְּגָּעָלְגָּוָנָגָעָן דָּעַר באַרְיְמָטָעָר שָׁאָם פָּוּן וּוּעָרָאָז אַס וּלְיִטְשָׁה. אַזְוָן צְוָיָּה וּוּאַכְּבָּעָן אַרְוָם אַזְוָן גַּעֲוָעָן באַפְּרִיְּטָה פָּוּן די גַּעֲשָׁוּאַרְעָנָעָן.

עם אַזְוָן נִיט נְוִיטָגָן צו רִיְדָעָן וּוּנְגָעָן די אַיְנְצָעַלְהִיּוּטָעָן פָּאָקָט אַזְוָן וּוּנְגָעָן דָּעַם פְּרָאָצָעָם; אַוִּיד נִיט באַשְׁטָהָה אַזְוָן זְיִיעָר נְוִוִּיסָע באַדְיוֹמָונָג. יְעַדְעָה, וּוּדָר עַם האָט אַיְבָּרָעָלְבָּט יְעַנָּע צִיּוֹת גַּעֲדָעָנָקָט, אַזְוָן וּוּאָס פָּאָר אַפְּיְבָּרְיְשָׁעָן צְוָשָׁטָאָנָד די גַּאנְצָע גַּעֲוָלְשָׁאָפָּט אַזְוָן גַּעֲוָעָן, דָּעַר גַּאנְצָעָר עַולְם, אַחְזָה אַוְנְטָעַרְשָׁיָּה

פּוֹן עַלְטָעָר, קֶלְאַסְעָן, פָּאַרְטִּיוּן. מֵעַן קָעַן זַיְד שְׁוִין פָּאַרְשְׁטָעַלְעָן, וּוְאַס אַיְזָן דָּאָן פָּאַרְגְּנָעַקְמָעָן אַינְמָס הַאֲרְצָעָן פּוֹן דִּי רֻעוֹאַלְוְצָאַנְעָרָעָן. זַיְד סַוְּלִיְתָשׁ שְׁאַיְזָן גַּאֲרְנִינְטָן גַּעֲוָעָן קִין טֻעָרָאַרְיִיסְטָקָע. זַיְד פְּרִיְוּוֹילְגָן אַפְּגָעַנְעַבְעָן צָום מִזְבָּחָה כְּדִי אֲפְּגַעַזְאַשְׁעָן פּוֹן דִּעְרָ פָּאַרְטִּיוּן דָּעַם שְׁעַנְדִּילְכָּעָן פְּלָעָק פּוֹן טִיפְעָר בָּאַלְיְוִידְגָּגָן נַאֲטְרִילְהָ, וּוְעַד יַעֲרָעָ נִידְעַרְטְּרַעְכִּינְגָּה הַאֲנְדְּלָוָן וְאַל דָּאַרְפָּעָן וּוְאַרְטָעָן אַוְיָה אַזְּאָסְוְלִיְתָשׁ שְׁאַיְזָן דִּעְרָ, וּוְאַס הַאֲטָה זַיְד אַגְּגָנְגָעָן, זַיְד גַּעֲמָעָט זַיְבָּעָר שְׁלָאַפְּעָן אַוְן דָּעַרְלָעַבְעָן בֵּין גְּרוּיעָהָא.

אוֹנוֹ דָּאָרְטָה דִּעְרָ שָׁאָס פּוֹנָס 24 מַעַן יַאֲנָוָאָר 1878 גַּעֲהָאָט אַגְּרוּסָע בָּאַדְיְוִוָּגָן אַיְזָן דִּעְרָ עַנְטוֹוִיקְלָוָן פּוֹנָס טֻעָרָאַרְיָוָם. עַר הַאֲטָה אַיְהָם בָּאַלְיְוִיכְטָעָן מִיטָּדָע זַיְד פּוֹן וּלְבָסְטָאַוִּיאָפְּפָעוּגָן, אַוְן דָּוָרָד טֻעָרָאַרְיָוָם.

די בָּאַפְּרִיְוָאָוָגָן פּוֹן זַיְד סַוְּלִיְתָשׁ אַזְּאָס גַּעֲוָעָן אַסְטְּרִיאָוָמָה פִּירָעַנְדָּעָר אַוְרְטִיְל אַוְיָה דָעַם גַּאֲנְצָעָן סִיסְטָמָעָם, וּוְאַס הַאֲטָה גַּעֲצָוָאָוָן גַּעֲוָעָן דָּאָזְיָגָעָן מִיְּדָעָל אֲוִיפְּצָוְהָוּבָעָן אַוְיָפְּסָ תְּלִיּוֹן דִּי הַאֲנָטָה פּוֹן נַקְמָה. די פְּרָעָסָע אַוְן די גַּעֲוָלְשָׁאָפָט סָאַנְקְצִיאָאָנָרָט, גַּעֲרַעְכְּטָפָאַרְטִּיגָּט דָעַם אַוְרְטִיְל פּוֹן דִּי גַּעֲשָׂוָאָרָעָנָע.

וּוְיַאֲזִוִּי אַבָּעָר הַאֲטָה זַיְד די רַעֲנִירָוָגָן פָּאַרְהָאַלְטָעָן צָו דִּעְרָ פָּאַלְקְסְטִימָעָ ?

אַלְעַקְסָאַנְדָּרָעָר דִּעְרָ צְוּוֹיְטָעָר הַאֲטָה פָּעַרְזָעַלְיךָ בָּאַזְוֹכְטָט טְרָעָ-

פְּאַוְוְיָן, וּוְעַלְכָּעָר אַיְזָן גַּעֲוָעָן גַּעֲבָרָאַנְדָּמָאַרְקָט מִיטָּדָעָל אַלְגָּעָ-

מִינְיָנָר פָּאַרְאָכְטָוָגָן; נַאָרָמָה, עַר הַאֲטָה אַיְבָּרָגְעָרָט דִּי גַּאֲנָצָעָ-

שְׁטָאָדָט מִיטָּן' קָאָפָ אַרְאָפָ, אָסָ אֲוִיפְּצָוְזָוּבָעָן די פְּרִיְגָעָשְׁפָרָאַכְבָּעָ-

זָאַסְוְלִיטָשָׁן אַוְן זַיְדָעָר אַרְיְינְוָאַרְפָּעָן אַיְזָן תְּפִיסָּה.

נַאָר אַונְפָּאַרְשָׁעָמְטָעָר, נַאָרָפְּרָעָכָר אַרְוִיסְוִוִּיזָעָן זַיְזָן פָּאַרְאָכָ-

טָוָגָן צָו דִּעְרָ יְסְטִיךְ אַוְן צָו דִּעְרָ אַלְגָּעָמִינָר מִינְיָנָגָן, אַיְזָן גַּעֲוָוָן אַוְנְמָעְגָּלִיךָ.

די אַונְצְּוּפְּרִירָעָנָהִיָּט אַיְזָן גַּעֲוָאַקְסָעָן. דִּעְרָ טָוָת אַיְזָן גַּעֲוָוָן

גרוייס ; ער האט אַרוֹפְּנָעָמָעּ בוּמַעַל אַוִּיפְּז' בְּרֻעֲנָנֶדְעָן פִּיעָר פּוֹנְס' בָּאַלְיוֹדִינְטָעּ גַּפְּהָל.

דאָ וּוְאלְט אַיְגָעָנְטָלְיךָ נְעָפָסָט צֹ נְעָבָעּ אַיְבָּרְבָּלִיק אַיְכָּעָר דֵּי רַיּוֹן-לִיבָּרָאָלָעּ בָּאוּנוֹגָנָגּ וּוְעַלְכָּעּ אַיְזָן עַנְשָׁתָאָמָעּ, אַיְזָן אַנְפָאָגּ פּוֹן דָּעָר פָּאָרִינְגָּר רַעֲנָוָנָגּ, צַוְּיָשָׁעּוֹן דֵּי גַּעֲבָלְדָּעָטָעּ קָלָאָסָעּ פּוֹן דָּעָר רַוְּסִישָׁעָר גַּעֲוָלְשָׁאָפְּטָהּ. נָאָר אַזְוִי וּוְדָעָרְצָהָלָעּ עַם אַיְזָן אַפָּאָר וּוְעַרְטָעָר אַיְזָן אַונְמָעָגְּלִידָהּ, וּוְיל אַיְדָר נָאָר בָּאַמְּרָקָעּ, אַזָּן דֵּי גַּעֲשָׁהָעָנִישּׁ וּוְאָסּ הָאָטָט נְעָנְבָעּ דָּעָר דָּאָזְגָּר בָּאוּנוֹגָנָגּ אַ בָּאוּנוֹגּ דָּעָרְקָרָאָפְּטָהּ, אַיְזָן גַּעֲוָוָן דָּעָר מַעֲרִקִּישָׁר קָרִינְגּ, וּוְעַלְכָּעּ הָאָטָט אַזְוִי וּוְדָעָר קָרִימָעָר, אַוִּיפְּנָעָדָעָט אַלְעָ וּוְאוֹנְדָעּ פּוֹן אַוְנוֹזָעּ גַּעֲוָלְשָׁאָפְּטָלְיכָּעּ אַרְגָּאָנְיָזָעָצָיאָן אַזָּן הָאָטָט אַוִּיפְּנָעָוּזָעּ הַאַפְּנָנוֹנָעּ אַזָּהָפְּקָדָהָעָמָעּ, בָּאוֹנְדָרָעָסּ נָאָר דָּעָר קָאנְסְטִיטְוֹצְיָעּ, וּוְאָסּ אַלְעָקְסָאָנְדָרָעּ דָּעָר צַוְּיָוִיטָעָר הָאָטָט נְעָנְבָעּ בָּוּלְגָאָרִיעּן.

דָּעָר צַוְּרִיקְקָעָהָר פּוֹנְס' קִיּוֹזָר אַיְזָן דָּעָר הַוּפְּטָשְׁטָאָדָט הָאָטָט זִיךְרָ צַוְּאָמָעָנְטָרָאָפְּשָׁוּ מִיטָּדָעָם פָּרָאָצָעָם פּוֹן זַאָסְלוֹטִישּׁ. דֵּי אַילְוָוִיעָם, דֵּי פָּאָנְטָאָזִיעָם פּוֹן דֵּי לִיבָּרָאָלָעּ הָאָבָעּ זִיךְרָ צַוְּשָׁטוֹרִיטָט וּוְרוֹדָר. דָּאָזָן עֲרַשְׁתָּהָהָבָעּ זִיךְרָ גַּעֲוָוָנְדָעָט זַיְוָעָרָעּ בְּלִיּ קָעָן אַוְיָף דָּעָר אַיְנְצִינְגָּר פָּאָרְטָיִיּ, דֵּי סָאָצִיאָלִיסְטִישָׁעּ וּוְעַלְכָּעּ הָאָטָט גַּעֲקָעְמָפְּטָהָעָמָעּ גַּעֲנָעָן דָּעָר דַּעֲסָפָטִיּוֹם. אַיְזָן יָאָהָר 1878 הָאָבָעּ זִיךְרָ גַּעֲנָמָעּ זַוְּכָעּ מִיטָּלָעּ, וּוְזִיךְרָ צֹ פָּאָרָאִינְגָּעּוֹן מִיטָּדָעָם דֵּי רַעֲוָאָלְצִיאָאָרָעּן.

### .3

דֵּי רַעֲנָוָנָגּ, וּוְעַם שִׁינְמָטָה, הָאָטָט בָּאַשְׁלָאָסָעּ, שְׁטָאָרָק אַוִּיפְּצָוִי רִיצְעָנוּ נִיטָּבְּלוּזָן דֵּי לִיבָּרָאָלָעּ, נָאָר אַזְוִיד דֵּי רַעֲוָאָלְצִיאָאָנְרָעּן. אַוְיָס דָּעָר נְדוּרָאָגָעּוֹנָה גַּעֲפָהָלָעּ פּוֹן וְאָכָעּ, הָאָטָט זִיךְרָ פָּאָרְדָּאָפְּעָלָט דֵּי גַּרְזִיאָמְקִיְּטָעּ גַּעֲנָעָן דֵּי, וּוְעַלְכָּעּ זַיְנָעָן גַּעֲוָוָנָגּ אַיְזָן אַיְהָרָמְכָּטָהּ. אַלְעָקְסָאָנְדָרָעּ דָּעָר צַוְּיָוִיטָעָר אַיְזָן אַזְוִי וּוְיִתְּמָרָגְּגָעּ, אַזָּן ערְאָטָט גַּעֲנָדָרָעּ דָּעָמָ אַוְרָטִילָהָעּ פּוֹן זַיְוָן אַיְגָעָנָעּוֹם סָעָנָאָטָהּ, וּוְעַלְכָּעּ הָאָטָט פְּרִוְּיָוָנְשָׁפְּרָאָכָעּוֹן דָּעָמָ גַּרְעָסְטָעּוֹן טִילָּהָעּ פּוֹן דֵּי אַנְגָּעָלְאָגָּנָטָעּ אַיְזָן פָּרָאָצָעָם פּוֹן דֵּי „198“.

וואס וועש איי דאס פאר א רענירונג, וואס שפאת איזוי פרעה איבער די געוועצען פון לאנד; וועלכע שטיצט זיך ניט איזן וויל זיך ניט שטיצען ניט אויפֿן פאלק, ניט אויף דער געוועלשהפט, ניט אויף איז איזונצעלנעם קלאמ, ניט אפילו אויף די געוועצען, וועלכע זיך אליאן האט געמאכט? וואס שטעלט דש פאר איז רענירונג, אויב ניט די פאָרְקָעַרְפָּעָרְגָּג פון ווילדרה, רוייהער קראָפט?  
 געגען איז איז רענירונג איי אלעס ערלויבט. זיך קען שוין ניט דינגען אלס איסטריךערין פונֶם מאַיַּאַרְטַּעַטְסִיּוֹלְעָן, נאָר אלס אָרְגָּנְיוֹזְרָטָע באנדע, און פֿאָרְדִּינְטָמָע אָוִיד דיזעלכּע אַכְטָנוֹגָה, ווֹ אַ שִׁיקָּעָרְבָּהָר, וואס לְגַעַן אַוְיפֿן גְּרוֹיסָעָן ווּגָה, שלְאָגָעָן, רְוִיבָעָן, שְׁנִיְּדָעָן, בְּזֵי ווּאָגָעָן די קראָפט אַיז אויף זוּיעָר ווּיט.  
 ווֹ אַיז ווּעָט מַעַן אֲכָבָעָר פְּטוּר פון אַט דָּעָר בְּאָנְדָע, וועלכע האט זיך באָהָלְטָמָע אָוְנטָמָע אַוְאלְדָע פון בִּיקְסָעָן אַיז קָאנְגָעָן?  
 ווֹ אַיז בְּאָפְרִיּוֹטָמָע פון אַיז הָרְדָאָס לאָנְד?  
 עַם אַיז גַּעַוְעָן אָוְנְמַעְגָּלִיד צָו דָעַנְעָן, אַפְּצָעַנְחָמָעָן די בְּעַמָּדָה  
 טוֹנְגָעָן פּוֹנֶם צָאָרְיָוָם מִיט אָנְפָאָל, אַיזוי ווֹי עַל אַיז גַּעַוְעָן אַיז  
 אָנְדָעָרָע גְּלִיקְלִיבְּרָע לְעַנְדָעָר. מַעַן האט גַּעַדְאָרְפָּט אַרְוּמְגָהָהָן דָּעָם  
 שׂוֹנָא פון הַיְנָטָעָן, דָעַנְאָךְ כְּאָפָעָן זִיד מִיט אִיהָם פְּנִים-אַלְפָנִים  
 אַיז אַיז פְּאַזְיָצְיָע, ווֹאָוָא אַלְעָזְיָע פְּאַלְקָעָן זָאַלְעָז אִיהָם נִיט קָעָנָעָן.  
 הַעַלְפָעָן.

אט אַיז אַיז עַנְשְׁטָאָגָעָן דָעָר טָעָרָאָרִוָּם.  
 גַּעַבָּאָרָעָן פון האט, אַוְיְנָהָאָדָעָוָעָט אַיז דָעָר לְיִעְבָּעָ צָו  
 אַיְגָעָנָעָם לאָנְד אַיז אויף דָעָר זִיכְרָקִוָּת צָו נַאֲגָטָעָן זַיְעָן, אַיז  
 עַר אַוְיְנָהָוָאָקָסָעָן אַיז פְּעַסְטָמָע גַּעַוְאָרָעָן אַיז דָעָר עַלְעַקְטְּרִישָׁעָר  
 אַטְמָאָסְפָּעָרָע, אַיז דָעָר אַנְשָׁטָעָקָעָנְדָעָר לְוֹפְטָמָע עַנְטוֹזִיאָם, ווּלְ-  
 כָּעָן די הַעַלְרִישָׁע טָاطָט האט אַרְוִיסְגָּרוֹפָעָן.  
 דָעַם 16טָעָן אַוְיְגָוָסָט 1878, ד. ה., פִּינְקָה מַאֲנָאָט נָאָר זַאְסְוִילִיטְשָׁס  
 באָפְרִיּוֹנָה, אַיז דָוְרָק זַיְוָן האָנָט גַּעַפְאָלָעָן דָעָר גַּעַנְרָאָל מַעְוָעָן  
 צָעָוָה, שְׁעַפְתָּן רְיֵי יְשָׁאָנְדָאָרָעָן אַיז דָעָר קָאָפְתָּן דָעָר גַּעַנְצָעָר בְּאָנְדָעָר.  
 מִיט דָעַם פְּאָקָט האט דָעָר טָעָרָאָרִוָּם אָפָעָן אַרְוִיסְגָּרוֹפָעָן די  
 זַעַלְכָּסְטָה הַעַרְשָׁאָפָט צָוָם צְוּוֹיִ-קָאָמָט. פּוֹן יְעָנָם טָאגָן אַיז עַר

אָהוּ אֹויפֿהער גָּנְגָּנְגָּע מִיט רַיּוֹעֲזִיטְרִיט פָּאָרוּעֶרטְּס. עָר אֵין גָּנוּאָרְעָן אַלְּז שְׂטָאָרְקָעָר אָוּ שְׂטָאָרְקָעָר אָוּ הָאָט זִיד עַרְוּוֹאָרְבָּעָן אָ בָּאָדָעָן, בֵּיז עָר הָאָט עַנְדְּלִיךְ דָּעַרְנוּרִיכְט זַיְינְעַן הַעֲכַמְטָעַן פָּוּנְקָט, אַיְינְעַם שְׁרַעְקְלִיבָּעַן צְוּוֹיְיקָאָמָּפְּ מִיט אָ מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָר אֵין גָּנוּעָן דָּעַר דָּעַסְפָּאָטְיָוָם אַלְּיָוָן.

אָיר וּוְיל דָּא נִיט דָּרְצָעַהָלָעַן דִּי חַעְלְדָעַנְטָאָטָעַן פָּוּנְסָם טַעֲרָאִ רַיּוֹס; זַיְינְעַן שְׁוִין מִיט פִּיוּרְדִּיגָּע בּוֹכְשָׁטָאָבָּעָן אַיְינְגָּעָרִיכְט אָיְן דִּי בְּלָעְטָלָאָר פָּוּן דָּעַר גַּשְׁיְכְּבָּע. דָּרְיוֹ מַאל זַיְינְעַן זִיד דִּי גָּנוּנָעַר צְוּזָּאָמְעָנָגְעָקָומָעַן פָּנִים-אַלְּפָנִים; דָּרְיוֹ מַאל הָאָט דָּאָס מַזְלָעְשְׁפִּילָט דָּעַם טִירָאָן; דָּרְיוֹ מַאל אֵין דָּעַר טַעֲרָאָרִיסְט גַּעַר וּוּרְאָעָן בָּאוּנְגָּט. נָאָר יָדְרָעָן שְׁלָאָג אֶבְּעָר פָּלְעָנְט עָר זִיד וּוּיְיטָעָר אֹוּפֿהָוּבָּעָן, גָּרוּזָּאָמָּעָר אָוּן מְעַכְּטָגָעָר וּוּ פְּרִיהָעָר. נָאָר סָמָּאָל אַל אָוּזָּוּס אַטְּעַנְטָאָט קָוְמָת הָאָרְטָמָאָן אַל אָסָס; נָאָר דָּאָזָיְגָעָן דִּי שְׁרַעְקְלִיבָּעָן עַקְסְפָּלָאָזָיְגָעָן אַיְינְעַם וּוּינְטָעָר-פָּאָלָאָזָעָן דָּעַם אַיְבָעָטְרָאָפָּעָן אַלְּעָם, וְאָס דִּי פָּאָרְשָׁטְעָלָנְג הָאָט נָאָר גָּעָקָעָנְט אֹוּסְטָקְלָעָרָעָן. עַנְדְּלִיךְ אֵין גָּנוּעָקָומָעָן דָּעַר עַרְשָׁטָעָר מַעַרְץ. דִּי שְׁוֹנָאִים הָאָבָּעָן זִיד וּוּיְיטָעָר גַּעַטְרָאָפָּעָן, אָוּן דָּאָס מַאל אֵין דָּעַר אַלְּמָעְטָגָעָר קִיּוּעָר שְׂטָאָרְבָּעָנְדָר גַּעַפְּאָלָעָן צָו דִּי פִּיס פָּוּן זַיְינְעַן גָּנוּנָעַר.

דָּעַר טַעֲרָאָרִיסְט הָאָט עַנְדְּלִיךְ גָּנוּיְעָט אֵין דָּעַם דָּאָזָיְגָעָן צְוּזָיְרָאָלָמָה, וּוּלְכָעָר הָאָט גַּעַקְסָט אַזְוִי פִּיעָל קְרָבָנוֹת.

\* \* \*

צְוּוִישָׁעָן דָּעַר גָּאנְצָעָר קְנִיעִי-בּוֹיְגָעַנְדָּעָר מַאְסָע הָאָט בְּלוּזָוּן עָר אַלְּיוֹן הַוִּידְגָּהָאַלְּטָעָן זַיְינְעַן שְׂטָאָלְצָעָן קָאָפָּ, וּוּלְכָעָר אֵין גָּנוּעָן פָּוּל מִיט וּוּאָונְדָעָן, וּוּלְכָעָר הָאָט זִיד אֶבְּעָר קִיּוּנְמַאל נִיט אַיְינְגָּעְבָּוּנְעָן פָּאָרְזָיְ פִּינְדָר.

עָר אֵין שְׁעוֹן, גָּרוּזָאָם, בָּאָצְוּבָעָנְדָר; עָר פָּאָרְאַיְינְינְג אֵין זִיד דִּי בִּירְעָה הַעֲכָסְטָע טִיפְעָן פָּוּן דָּעַר מַעְנְשָׁלְיָכָעָר גָּרוּסְקִיְּטָ: פָּוּן אַסְטָוּרָעָר אָוּן פָּוּן אַהֲלָדָר.

עָר אֵין אַמְּאָרְטִירָעָר. פָּוּנְסָם מַאְמָעָנְט אָוּן, וּוּעָן עָר הָאָט אֵין דָּעַר טִיפְעָנְיָשָׁ פָּוּן זַיְינְעַן זַעַלְעָ גַּשְׁוּאָרָעָן צָו בָּאָפְרִיעָן זַיְינְעַן לְאָהָן,

ווײיסט ער, או ער האט זיך איבערגעגעבען דעם טויט. ער האט איהם שטענרג פאָר די אונגען אויף זיין שטומישען וועג. אונַ ערשראָקען געהט ער איהם אנטקעגען, ווען עס איז נויטיג, און ער קען שטארבען, אַחְזֶן זיך אַ קְרִים צו גַּבְּעָן; אַבער שווין ניט ווי ער קְרִיסְטְּפּוֹן דָּעֵר אַלְטָרְעָרְטָוּן, נָאָר ווי אַ קְרִינְהָרָה, וועלכער איז געוואוינט צו קוּקָעָן דעם טויט גְּלִיאַר אַיז די אונגען; דאס אַיז אַ קְעַמְפָּעָר, אַיז גַּאנְצָעָן פּוֹן מַסְקָלָעָן אַיז אַדְרָעָן, וועלכער עַוְאַנְעָרט מיט נַאֲרָנִית דעם אַיְדָעָלְיסְטָפּוֹן דָּעֵר פָּאַרְגָּאנְגָּעָנְעָרְטָעָר עַפְּאָכָעָן. ער אַיז אַ רִיְּפָעָר מַאֲזָן, אַיז זַיְנָע יְוָנְדָרְחָלוּמוֹת, וועלכער האבען ניט גַּעֲקָעָנְטָמְקָוִים וּוּעָרָעָן, זַיְנָע פָּאַרְשָׁוּוֹאַונְדָּעָן מִיטָּ די יְאָהָרָעָן. אַלְסָטְיעָפָּרְאַיְבָּרְצִיְּוָינְטָעָר סָאַצְּיָאַלְיסְטָפּוֹן, וְוַיְיָסְטָפּוֹן פָּוֹנְדָּעָסְטוֹוּגָעָן, אַיז דִּי סָאַצְּיָאַלְעָרְטָעָרְטָעָר אַ לְּאָנְגָּעָן צְוְגָּרְיוּטָוּגָּסְאַרְבָּיִטָּמָן, וועלכער קען ניט גַּעֲפִיהָרָט וּוּרָעָן אַיז אַ לְּאָנְדָן פּוֹן קְעַנְכְּשָׁאָפְטָן. דָּעַרְפָּאָר נִיט ער נָאָר דָּעֵר נַוְּיְוָוְעָנְדִּיקִיט אַיז בָּאַשְׁרָעָנְקָט דָּעַרְרָוּ וְוַיְיל זַיְנָע פָּאַדְרָוּגָעָן, בְּדִי שְׁפָעָטָה, וְוַעַן דִּי צִוְּיָה וּוּעַט קְוֻמָּעָן, זַיְיָ צו פָּאַרְגָּרָעָסְעָרָעָן. דָּעַרְוּוֹיָל האט ער נָאָר אַיז צְוּוּק: פָּאָרָנִיכְתָּעָן דעם פָּאַרְחָאַסְטָעָן דָּעַסְפָּאַטְ�וָם; גַּעֲבָעָן זַיְן לְאָנְדָן דָּאָם, וְוָאָסָּאָל צְיוּוּיְיָזְרָטָעָר פָּעַלְקָעָרְטָעָר פּוֹן דָּעֵר וּוּלְטָהָאָבָעָן שְׂוִוָּן — דִּי פָּאַלְיִטְּשָׁע פְּרִיְּהָיִיט; גַּעֲבָעָן אַיהם די מְעַלְבִּיכְיִיט זַיְיָ צו רְוָקָעָן וְוַיְוָטָעָר אַוְיָפְּזָן וּוּגָעָצָוּ דָּעֵר פָּאַלְקָאַמְעָנְעָר בָּאַפְּרָיוֹאָונָג. יְעַנְעָן קְרָאָפְטָן, יְעַנְעָן וּוְיְלָדָעָן עַנְעָרְגָּעָן, יְעַנְעָם גַּיְיָסְטָפּוֹן וּוּלְבָסְטָאַוְיָפְטָפָטָן בְּעַרְוָונָג, וועלכער זַיְן פָּאַרְגָּעָנְעָרְטָעָר האט גַּעֲשָׁעָטָה אַיז דָּעֵר שְׁעַהָנְקִיט פּוֹן זַיְן אַידְעָאָל, גַּעֲפִינְטָה ער אַיצְטָה אַיז דָּעֵר גְּרוֹסְקִיטָפּוֹן זַיְן אוּפְּגָאָבָעָן אַיז דִּי מְעַכְטִינְגָּעָן לְיְוָרָנְשָׁאַפְּטָעָן, וועלכער אַטָּה ער אַונְיָה עַרְהָעַרְבָּאָרָה, בָּאַרְוִישָׁעַנְדָּרָה קָאָמָפּוֹ הַוִּיבָּט אַוְיָפָּזָן זַיְן בְּרוֹסְטָן. וְוָאָסָּאָל אַ מְעַרְקוֹוַיְרָדִיגָּה בַּילְדָן! האט מָנוֹ וּוּעָן עס אַיז אַזְוִינָס גַּעֲזָעָהָן? אַיְנוֹזָם, אַחְזֶן מִיטְלָעָן, האט ער גַּעֲנוּמוּעָן אוֹיָפָּזָן דִּי פָּאַרְטִּיְּרִינְגָּן פּוֹנְסָם בָּאַלְיְוָדָגָטָעָן, עַרְנְדִּירְגִּינְטָעָן פָּאַלְקָן. ער האט אַרְוִיסְגָּוְרָוְפָּעָן צָום טְוִימְטְּקָאָמָה דעם מְעַכְטִינְגָּסְטָעָן קִיּוּעָר אַיז דָּעֵר וּוּלְטָה, אַיז יְאָהָרָעָלְאָנָג האט ער אַוְיָגָעָהָאַלְטָעָן דעם

אנפאל פון אלע זיינע גרויבע קראפעטטו. שטאלץ, ווי דער שטן, וואס האט מורד נעווען איז זיין גאט, האט ער זיין איינגענעס וויי לען געשטעטלט בעגען דעם ווילען פון א מענשען, וועלכבר האט, איינער צוישען א פאלק פון קנאכט, זיך גענומען דאס רעכט צו באשליסען אלעס פאר אלעלען. וואס פאר אונטערשריד איז אבער צוישען דעם ערדיישען גאט איז משהס ביילישען גאט! ווי קראמאפחהאפט איזהט ער זיך צווזמען אונטער דיא שטארקע שלעג פונ' טעראריסט! ווי ער באחאלט זיך, ווי ער ציטערט! אמת, ער האלט זיך גאנד, אבער דיא בליעצען, וועלכע זיון ציטערענדער האנט ווארט, זיינען שווין ניט אימשטאנד איהם צו באישען. זיו טרי' פון טאקע אמאלוון הריג'ענען אויף טויט, אבער וואס מאכט עט אויס? מענשען געהן פאראלארען, דיא אידיע אבער איז אוינ' שטערבליך.

און אט דער אלעס-פארשליינגענדער קאמטה, אט דיא גרויסקייט פון דער אויפנגאבע, דיא זכערקייט אינעם ענקלובען זיעג, גיבען איהם יונען קאלטונג ענטוויזום, יונען במעט אונטערנישליך ענערנייע, וועלכע ערשותוינען דיא גאנצע וועלט. אויב ער איז געבארען גע' ווארט א טאפעערער, ווועט ער איז דעם קאמפה וווערט א העדר; אויב איהם האט ניט געהעלט קיין ענערגעה, ווועט ער דא וווערט א נבור; אויב זיון כארקטער איז געווען א החרטער, ווועט ער דא וווערט איז איזערנער.

\* \* \*

דאם איז א מענש פון שטארקער, פולער אינדריוויזאלאיטעט. ער האט ניט איז זוכט ניט דעם ריח ניחות, דעם פיניעס גערור פון דער מאראלאישער שעהנקייט, וועלכע האט פון'ס פראפאנגאנדריסט געמאכט א מיין ווועגן, ווי ניט פון דער וועלט. ער קוקט ניט ארינו טיעפ איז זיך; זיון בליכ איז אונגעשטעלט אויפֿן' שונא, וועלכען ער האסט מיט אלע פערדים פון זיין זעלע. ער קעמאפט ניט נור פאר דאס אונטערדריקט פאלק, ניט נור פאר דיא געועלשהאפט, וועלכע וווערט פארשטייקט איז דער לופט פון קנאכטהשאפט, נאר ער קעמאפט אויך פאר זיך אלויין, פאר אלע דיא, וואס זיינען איהם

לייעב און טייער; פאָר די פֿריינֶר, וועלכע מומשען זיך איז די  
 קאּזעמאַטען פֿון די צענטראל-געפֿענְגִּיסְטָען, אָוֹן וועלכע שטראָקען  
 פֿון דָּאָרט אַוִּיס צו אַיהֲם זַיְעַרְךָ שַׁוְּאַכָּעָן, אַוִּיס גַּעַמְּטַשְׁעַטָּע הָעַטָּם.  
 ער קעַמְפַּט פֿאָר זיך אַלְיוֹן; ער האָט גַּעַשְׂוָאַרְעָן צו זַיְעַן פֿרְיַי,  
 אָוֹן ער ווּטַ פֿרְיַי זַיְעַן. וּאָסַם עַמְּ וְאַלְ נִיטַּ גַּעַשְׂעַהָן, ער בּוּיגַט נִיטַּ  
 זַיְינָעַ קְנִיעַ פֿאָר קִיְּוָן אַפְּגָאנָטָה. ער האָט גַּעַוְיְדַמְּעַט זַיְינָעַ שְׁטָאָרְקָעַ  
 הָעַטָּם דָּעַר זַאְךְ פֿוֹנְ'סָ פֿאָלָקָ, אַכְבָּעַ ער פֿאָרגְנְטָעַטָּרָט עַמְּ שַׁוְּיַן מַעְהָר  
 נִיטַּ. אָוֹן ווּעַן דָּאָס פֿאָלָקָ זְאַל אַיְזַיְעַן פֿאָרְפּֿהָרְטָקִיָּת אַיהֲם זְאַנְעָן:  
 "זַיְעַן קְנִעְכְּטָן!" זְאַלְטָ ער מִיט עַקְעָל אַוִּיסְנְעַשְׁרִיָּעָן: "קִיְּינְמָאַל  
 נִיטַּ!" ער ווּטַ זְיךָ אַוְוּקְגָּעָהָן מִיט זַיְעַן אַיְגְּעַנְעָם וּוּגָן, פֿאָרְאָכָי  
 טָעַנְדָּגָן די בִּיּוּקִיָּת אָוֹן די קְלָדוֹת פֿוֹנְ'סָ פֿאָלָקָ, אַיְזַיְעַן פֿוֹלָעָר זְכָרָעָרָי  
 קִיְּטָ, אַז אַוְיָף זַיְעַן קְבָּר וְעוּלָעָן מַעְנְשָׁעָן פֿאָרְשָׁטָעָהָן, וּוּי אַיהֲם צו  
 שְׁעַצְעָן נַאְךְ זַיְעַן פֿאָרְדִּינְסָט נַאְךְ.

## בִּיאָנְרָאָפִיעַן

נאבדעם ווי איד האב אין קורצען דערצעהלהט די געשיכטע פון דער רעוואַלְזַיְאָנְנָרָעֶר באָוועונג פאר די צעהן יאָהָר, פון 1871 בעי 1881, וויל איד איזטש פֿרוֹאוֹוּן אַרְיִינְפּֿהָרָעָן דעם לעוזר אין דאס אַינְנְרְלִיבָּעָ לְעַבְּעַן פֿוֹנָם אָוְנְטְּעָרְדְּרִישָׁעָן רְוּסְלָאָנָּר. אַיד וויל אַיְהָם באָקָאנְטָמָכָעָן קָאַטְּשָׁ מִיט עַטְּלִיבָּעָן פֿוֹן יְעַנְעַ מַעֲכְטִינָּעָן מענער, ווּלְכָעָה האַבָּעָן אַזְוִי פֿיְעָל גַּעֲמָכָט צִיטָעָן דעם, פֿאָר ווּעָד מען אלעט חָאַט גַּעֲצִימָרָט.

אַיד ווּל זִיךְ בָּאַמְּיהָעָן זַיְהָ צַו ווּיְוַיְעַן אַזְוִי, ווי זַיְהָ זַיְנְעַן אַיְן דער ווּרְקְלִיכְקִיטָּה, נִיט פֿאַרְגְּרָעְסְּעָרָעָן, אַבָּעָר אַיד נִיט פֿאַרְקְּלִעְנָעָר רְעָן זַיְרְעָרָעָן מַעְלוֹתָן נַאֲטְרִילְדָּה, אָום צַו מַאְלָעָן אַזְוּלְבָּעָן פֿינְגְּרָעָן, ווי סַאְפִּיאָ פֿעַרְאָוְוָסְקָאִיאָ, ווּיְעַרְאָ זַאְסְוּלִיטָשָׁה, דְּמִיְּתְּרִיְּלִיְּזָ אַגְּנוֹבָּה, אַיְן מִין פֿעַדְרָעָ צַו שְׂוֹאָה. אַיד זַאנָּעָס נִיט אָוָס באַשְ׀יְידָעָנְהִיטָּה, נַאֲר אָוָס דעם גַּעֲפִיהָלָעָן אַונְכָּאָר גַּרְעַנְעַצְטָעָר באָוָאָנְדָרָוָגָן אָוָן עַנְצְּקִוָּנָה, ווּאָס דֵּי דָאַזְוָנָעָן מַעֲנָעָר פְּלִיסְעָן אַיְן מִיר אַיְן, אָוָן ווּאָס זַיְהָ ווּאַלְטָעָן אַיְינְגְּעַלְיִיסְטָן אַיְן יְעַדְעַן אַיְינְעָם, ווּרְעָרָעָס ווּאַלְטָן זַיְהָ גַּעֲקָעָנָט אַזְוִי ווי אַיד.

ווּאָס אַיְן שִׁיחָר דעם אַוְיְסוֹאָהָלָל פֿוֹן פֿאַקְטָעָן אַוְן גַּרְוִירָעָן פֿוֹן פֿעַרְוָאָנָעָן, האַב אַיד נַאֲר אַיְן זַיְנְעַן גַּעֲחָאָט בעַסְטָר צַו עַרְבָּעָן דעם אַלְגְּנְעַמְיִינָהָם כַּאֲרָקְטָמָעָר פֿוֹן דער באָוָעָנָגָן. דָּרְמָפָאָר האַב אַיד גַּעֲנְבָּעָן מִיְּזָעָרְלָוָגָן אַפְּרָם — פֿילְיוֹכְטָ אַבְּוֹסְטָל אַלְיְוּזְיִינִינָה — פֿוֹן פֿרְזְוָנְלִיבָּעָן עַרְאַנְעַרְוָגָן, ווּלְכָעָה זַיְהָ זַעְהָרָגָן אַיְן אַנְדָּרָר הַיְנוֹכָת אַוְיָה. דָּרְבָּיִי דָּרְמָמָאָנָט מַעַן זִיךְרָה אַיְן אַיְינְגָן אַיְינְצְּעַלְהִיּוּטָה אָוָן קְלִינְגְּקִיטָה, ווּלְכָעָה זַיְנְעַן אַפְּשָׁר יְעַדְעַ באָזְוָנְדָעָר נִיט אַזְוִי ווּכְטָהָגָן; אַיְן אַיְינְעָם אַבָּעָר שְׁטָעָרָעָן ווי רִיכְטָגָן פֿאָר די אַיְינְגָּעָנְטִימְלִיכְקִיטָה פֿוֹנָם לְעַבְּעַן פֿוֹנָם רְעוּוָאַלְזַיְאָנְנָרָעָן רְוּסְלָאָנָּר.

## יאקאו טטעפאנאוייטש.

.1

צווישען די בעאמט פון טשינרינער אויעוד (קייעווער גובער ניע) אוין זומער פון 1877 געווען אן אונגעועעההניכער גערודער, אַ גאנצע איבערקערהרעניש. די זשאנדרערן זיינען געפלויינען אהין און צורייך, ווי משוגעים, ווי פארסם'טע מใจן. די סטאנאוזאמעס און דער איספראצוניק זייר נען שיין געפאלען פון די פיס; זיי האבען ניט געהט קיין רוח ניט בייטאג און ניט ביינאקט. דער גוברעננטאר אליזן האט באָ זוכט דעם אויעוד.

וואס איז איזוינס געשה?

אט וואס עס איז געשה?: די גלחים האבען אונעההיבען אויס' זאנען אלעט. וואס די פוייערען זיינען זיך מתורה פאר זיין, זיינען איינפאד געווארען מוסרים, און דורך זיי האט די פאליצי דער שמעקט, אַ צוישען די פוייערין געהט אַ שרעקליכע פארשועז רונג, אַ צו דער שפיען פון דער פארשווערגונג שטעהן די "ני היליסטען", הפלר-מענשען, וועלכע זיינען פעהן אויף אלעט. דאָר איז אונמגילד געווען צו ערפאהרעדן די אינצעלחויטען פון דער פארשוערגונג, ווארים ווען די פוייערען האבען זיך דער וואסט, אַ ציינען גיבען אויס, האבען זיי אויפגעעהרטן צו געהן זיך מתורה זיין. די רענירונג האט אבער ניט געטארט פארליידען קיין צייט: די פארשווערגונג איז געוואקסען פון שעה צו שעה. אַ סדר אונרוהנעם צייכענס האבען אונגעוויזען אויף דעם. אַזוי, צום בישופיעל, האבען די פוייערין, אויס מורה, אַז שבור'ערהייט זאלען זיי עפעם ניט אויספלוידערען, אויפגעעהרטן צו טרינקען, אַז אַזען דערפהער, וואו זיי זיינען געווען די מעהרהייט, האט מען באָ

שלאלטען צויצומאכען די שענקלען. דאס איז געווען א גוטער סיינן, או די באוועונגונג וואקסט. ווי איז אבער קומט מען צום סוד, אום אפץוואלטען די וויטערע פארשפראיטונג? מען האט געמאכט אביסקעס, מען האט הונדרטער אראטערט. עס האט אבער נאָר ניט געהאלפען. אלעס איז געווען אומוסט.

פון די פווייערען האט מען ניט געקבנט אַרויסקְרִינְגָּעָן קיין זילבע; אַפְּילו דורך שמייסען איז ניט געלונגגען אַרויסצְזִיכְהָעָן פון זוי אַ ווארט. ס'האט אַיסיגנעעהן, אוֹם ווועט אַונְכָּאַדְרִינְגָּט ווַיֵּן אַשְׁטָאָרְטָה, קעה, אַרגְּאַנְיְּזִירְטָעָר אַוְיְשְׁטָאָנד. עס איז אַרְמְגָעְנְגָּעָן אַסְלָה, אוֹ די פָּאַרְשְׁוּוּעָרָה, אַזְוֵי די פָּאַרְזְּוּרָה סַאֲנְקִילְאַטְעָן<sup>\*</sup>). האבען זיך אַין געההוים פָּאַרְאָרְטָן מִיט פִּיקָּעָד, העק אַוְוַעַטְרָט. דער אַיסְפְּרָאָזְוּנִיק האט אַוְוַעַגְנְשִׂיקְט אַוְיפְּן יַאֲרִיד זַיְנָעַ מַעַשְׁעָן, ד. ה. שפְּאַנְעָן, אלס אַיזְוָנָה עַנְדָּלָעָה, האַפְּעַנְדָּגָה אַז אַוְיפְּ אַז אַוְפְּ ווּעַט ער זַיְן אַימְשְׁטָאָנדָר נַאֲכְזִישְׁפּוּרָעָן ווּועַרְעָס קַוְיְפָטָן גַּעַוְועָהָר. די פָּאַרְזְּ שַׁוּעַרְעָדָר האבען עם אַבער פָּאַרְשְׁטָאָנָעָן, אַזְוֵי קִינְגָּרְפָּון זַיְיָ האט זיך ניט געהאלזט בָּאָפְּעָן אַין געה.

די פָּאַלְיִיצִי אַזְוֵי געווען אַזְוֵי פָּאַרְצְּיוּיְפָּלְוָג אַזְוֵן האט ניט געה ווּאַוְטָט ווּאַסְטָן צוֹ טָאן. מִיט אַמְּאָלָה, אַזְוֵן אַ שְׁעהָנָעָם אַבעָנָה, שְׁוֹין שְׁפָעְטָלִירָה, קומט צום אַיסְפְּרָאָזְוּנִיק אַ שְׁעַנְקָה, מִיטָּן נַאֲמָעָן קָאַ – נָאַ גַּרְאַיְיָ, אַזְוֵן דְּרַעְצָהָלֶת אַיהֲם, אַזְוֵן אַיהם אַזְוֵן גַּעַקְמָעָן אַ פּוּיָה, אַ גַּעַוְוִיסָּעָר פְּרַיְיָ אַדְקָאַ, מַיְעָד אַזְוֵן הַגְּנָגְנָרִיג, אַזְוֵן האט זיך קוּס אַוְיפְּ די פִּים געהאלטען, האט אַ בָּאָפְּ גַּעַטָּאָן אַ גַּטְנָעָל בָּרָאָנְפָעָן, פָּוֹן ווּלְכָלָעָן ער אַזְוֵן אַ בִּיסְטָלָאָלְבָּאָרְשָׁה, גַּעַוְוָאָרְשָׁה רָעָן, אַזְוֵן האט ער אַנְגָּהוּבָּיָהָעָן שְׁרוּיָהָעָן, אַזְוֵן בָּגָלָד ווּעַט אלעָס אַנְדָּרֶשׁ" ווּערְעָן, אַזְוֵן האט שְׁוִין "גַּשְׁוֹוָאָרָעָן", אַזְוֵן האט אַלְיָין דָּס "פָּאַפְּוִרְ" גַּעַזְעָן. נַאֲטִילִיךְ, אַזְוֵן ער געווען אַיְינְנָרָעָן פָּוֹן די קַאֲנְסְפִּירְאָטָאָרָם, אַזְוֵן קַאֲנְאָנְרָאִיכְעָן אַזְוֵן אַיְינְגְּעַפְּאָלָעָן דּוּרְדָּ

<sup>\*</sup>) "סַאֲנְקִילְאָט" הייסט אַזְוֵן פָּרָאָנְצְּוִיזְשָׁאָן גְּנָעָר, ווּאַסְטָה אַפְּילו קִינְזָה וּזְעָן גִּיט. מִיט דַעַם נַאֲמָעָן האט דער העכערער קלָאָם בָּאַצְּיִיכְעָנָט גַּעַוְוִיסָּעָר דָּעְוָאָלְזִיכְעָנְרָעָן אַזְוֵן פָּרָאָנְקְרִיךְ אַזְוֵן יַאֲחָר 1789.

אייהם אויך ארײַנְצֶטְרָעַטְעַן. אָזּוֹ אֲבָעֵר וּוֹי מֵעוֹ הָאָט פָּאָרְלָאָגְּנָגְט  
אַ שְׁבוּחָה דְּעָרֶצָּה, אִיזּוֹ עַר נְעַקְמָעַן צָוּם אַיסְפְּרָאָזְנוּן גַּעַמְמָעַן אוֹיפֿ  
דָּעַם עַרְלְוִוְבְּנִישׁ. דָּעַר אַיסְפְּרָאָזְנוּק אִיזּוֹ גַּעַוְאָרָעַן אוֹיסְטָעַר זִיד מַאֲרָ  
פְּרִוְּיהָ. עַר הָאָט אִיהָם גַּעַבְעַנְשָׂת מִיטּ בִּיְדָעַ הָעַנְטָ, הָאָט אִיהָם נִיטּ  
נָור עַלְיוּבְּטַ צָו שְׂוּעוּרָעַן, נָאָר עַר הָאָט אִיהָם נָאָךְ צְוַגְּזָאָנְטַ גַּעַלְטַ  
אוֹן לְאנְדַּ.

קָאנְגָּרָאָזְיָה הָאָט בָּאַלְדַּ אַוְּפְּגָּנוּזְכַּט פְּרִיכְאָדְקָאָזְ, הָאָט זִידְ  
צְרוּעָדָט, זִיד פָּאָרְשְׁטָעָלָט, אָזּוֹ וּוֹי עַר פִּיהְלָט מִיטּ, בִּיזּוֹ מֵעוֹ הָאָט  
אִיהָם עַנְדְּלִיךְ דְּעַרְלָאָזְטַ צָו דָּעַר שְׁבוּחָה. דָּעַרְנָאָרְ הָאָט אִיהָם פְּרִיְּ  
כָּאָדְקָא בָּאוּוּזְעַן דָּאָס „פָּאָפְּרָיְ“, וּוָסּ אִיזּוֹ אַיְגְּגָעָנְטָלִיךְ גַּעַוְעַן דִּי  
סְטָאָטוּטָעַן פָּוּן דָּעַם גַּעַהְיִמְעַן בְּוֹנְטַ, וּוּזְן קָאנְגָּרָאָזְיָה הָאָט עַם דְּרוּכִּ  
גַּעַלְיְעָנְטַ הָאָט עַר זִיד גַּעַוְוְנְדָט צָו פְּרִיכְאָדְקָאָזְ, אַחֲן שָׁוּם  
חַכְמָותְ: „הָעָרְ נָאָרְ אָוִיםְ“, הָאָט עַר אִיהָם גַּעַוְאָגָמְ, „אִיזּוֹ וְעַהְ  
אָזּוֹ דָּו וְוִוְיסְטַ אַלְעַםְ. וּוְהָלְ אָוִיםְ: אַדְרָעַרְ לְאָוְרַ בִּירְעַ גַּעַהְזָוְן דִּי  
אַיסְפְּרָאָזְנוּק מִיטּ דִּי פָּאָפְּרָיְן, אָזּוֹ דָּאָזְוּ וְוּעַטְ מֵעַן דִּירְ מַוחְלָזְוִין  
אָזּוֹ מֵעַן וְוּעַטְ דִּירְ נָאָדְ גַּעַלְמָטְ, וּוּפְיַעַלְ דָּו וְוּעַטְ וּוּעַלְעַן, אַדְרָעַרְ  
דָּו וְוּעַטְ לִינְעַן אִיזּוֹ דָּרְעַרְ; דִּי פָּאָפְּרָיְן זִיְנָעַן דָּאָרְ נִיטְ שְׁוּעָרְ.  
אִיזּוֹ קָעַן וּוֹי אַלְיְוִן אִיזּוֹ אַוּוּקְטָרָאָגָןְ.“

אוֹיְ אָזָאָ אָוְפָן אִיזּוֹ עַר גַּעַבְלִיבָּן שְׁמָעָהְ צְוַיְשָׁן צְוַיְיָ פִּיְּ  
עַרְעַוְ; אָזּוֹ אַנְשָׁטָאָט צָו חַרְגְּעַנְעַן קָאנְגָּרָאָזְיָהְ, אִיזּוֹ דָּעַר אָוְנְגְּלִיקָן  
לְכִיעָרְ גַּעַוְאָרָעַן אַ פָּאָרְעָטָהְ. בָּאַטְשָׁ עַר אַלְיְוִן הָאָט אִיזּוֹ נִיטְ  
פִּיעַלְ גַּעַוְאָסְטַ, אֲבָעֵר דָּאָס בִּיטְעַלְ אִיזּוֹ גַּעַוְעַן גַּעַנְגָּהְ, אָזּוֹ אִיזּוֹ  
דָּאָס אִיבְּרָיְנָעְ צָו עַרְפָּאָחָרָעַן. נָאָר אִיזּוֹ אַ קְוַרְצָעַרְ צִיְּטָמְ הָאָט  
שְׁוַיְן דִּי פָּאָלִיצְיָהְ גַּעַהְאָט אִיזּוֹ אַיְהָרְ הָאָנְטָ אַלְעַ פָּעַדְמָן פָּוּן דָּעַרְ פָּאָרָ  
שְׁוּעָרָוּנָגְ אָזּוֹ הָאָט גַּעַוְאָסְטַ אַלְעַ נְעַמְעַן פָּוּן דִּי פָּאָרְשָׁוּעָרָעָהְ. אָזּוֹ  
דָּאָס אִיזּוֹ נִיטְ גַּעַוְעַן קִיְּוִן שְׁפִּילְכָּעַלְ. דִּי צָאָהָלְ פָּוּן דִּי אַיְנְגָעַשְׁוָאָזְ  
רָעָנָה אִיזּוֹ גַּעַוְעַן בִּיזּוֹ דָּרְיְ טְוִיְּנָהְ, אָזּוֹ אָזּוֹ וּוֹי דָּעַר בְּוֹנְטַ אִיזּוֹ גַּעַנְ  
וּוֹעַן אַרְגָּאַנְזִוְרָתְ מִילְיְטָרִישְׁ, זִיְנָעַן אַיְנָנָעַן גַּבְעָרָנָעַם גַּעַוְעַן פָּאָרָ  
וּוִיקָּלָטְ אִיזּוֹ דָּעַם. דָּעַם סְגַנְגָּלְ צָוּם אַוְּפְּשָׁטָאָנְדְ הָאָט מֵעַן גַּעַנְ  
דָּאָרְפָּטְ גַּעַבְעַן אִיזּוֹ אַיְנָעַם פָּוּן דִּי קְוֻמְעַנְדָּעַ יְמִיםְ טּוּבִיםְ.  
דִּי גַּאנְצָעְ מַעְרְקָוּוּרְדִּינְגְּ אַרְגָּאַנְזִוְצִיְּ אִיזּוֹ בָּאַשְׁאָפָעַן גַּעַוְאָזְ

רען איז אכט מאנאמט צייט און איזו מענש האט זוי באשאפען. דאס איז געוען יא ק אווו סטעפ אווו ייטש. ער האט אויסגעארבייט א פלאו, וועלכער ברויננט יעדען איזינעם צום ערשותוינען, דורךדעם וואס איז איהם איז פאראיינינט דרייסטקייט מיט אונפארשעטקייט גרויסקייט און פראקטישער פארשטאנד מיט פולער פרונציגיעפנלאזונקייט. דער פלאו איז בא' שטאנגען איז דעם : אויפחויבען דאס פאלק געגען דין גאנצע עקייסר טירענדער ארדטונג און אויד געגען צאר אלין — איז נאמען פונט זעלכער צאר. סטפאנאויסט האט פארפאסט און זיך אלין איז בערגענגבען א געהימען קיווזערליךען מאניפעסט, וועלכער רופט דאס פאלק צום אלגעמיינעם אויפשטאנה, וויל דער קיווזער אלין איז מאכטלאו און אונטערווארטפע דעם אדרעל און די טשינאנזוניקען. דאס איז געוען די אלטע «סאמאזוואנסטשינא» (\*), אונגעקלידט איז א נייער פארם. אוז געויסענלאזע אויסנווצונג פון צוטורי איז איז דערזעלכער צייט אוז מעכטיג וווערטציג אויפצוהעטען די מוחות פון דער רוסישער פויירענמאסע, האט קיין גנכח' שעראט קאפ פון דער «ראזוי'ער» (\*\*\*) אדרער «פונאטשאואער» (\*\*\*) באנדער ניט אויסגעקלידרט.

(\*) איז די צויתען פון באָריַס גָּאָד וְבָאָו אָוֹן פָּוּן יְעָזֶה טָעָרִיבָא זִוְּנְגָּעָן אָוּן רָוְסָלָאָגָּד גַּעֲוָעָן «סָמָאָזָוָאָגָּנָּגָּיָּה», מענשען, וועלכע האבען זיך אויסגענגבען פאָר צָאָרָעָן ; זֵוּ פְּלַעַגְנָעָן וְאָגָעָן, אָוּ נִוְתְּ דִּוְרְגְּנְיָרָרָ, גָּאָר זֵוּ זִוְּנְגָּעָן אַיְוְגָּעָנְטָלִיךְ דִּי גַּעַזְעַלְיָיכְעָן קִיסְּרִים. «סָאָמָאָזָוָאָנְשָׁתְּשִׁינָּגָּאָה» הַיִּסְטְּ דִּי חַאנְדָּלָגָן דָּרָפָוָן, דאס אויסגעבען זיך נִוְתְּ פָּאָר דָּעַם, וּוּרְ מַעַן אָוּז אָוּן דָּעַר אָמָתָעָן.

(\*\*) רָאָזְוִיְּן אָוּז גַּעֲוָעָן אָ פְּרָאָסְטָעָר רָוְטִישָׁעָר אָרְבִּישָׁעָר, וּוּלְאָכְעָרָה האט אויסגעארבייט א פלאו אַנְצְּפָאָלָעָן אוִיפְּ מַאְסָקָוָעָ; ער האט אויפגעעהצט א מסע רוסען דערצו. עס איז איהם אָבָעָר נִוְתְּ גַּעַלְגָּעָן. נִאָר בְּזַוְּ יַעַצְתְּ בְּיַי דָּעַם טִוְּיךְ וְזָאָלְגָּא. וועלכע זויצט בְּיַי דָּעַם טִוְּיךְ וְזָאָלְגָּא.

(\*\*\*) אָוּן דָּעַר צִוְּתָעָן פָּוּן דָּעַר קִיוּזָרָן וְעַקְאַטְרָוָן, אָוּן סֻוּפָּן

דען פרינציפ פון סטעלפאנוויטש עם פלאן — אפנארען דאס פאלק, עם מען זיד זיין אפיילו וועגען זיין מובה, און אונטערשטהי צען די נירערטרעכטיגע קייזערליךע לעגענדער, עם מען זיד אפיילו זיין מיט א רעוואלוציאנערען ציעל — האט די פארטהי נאָר אַהוּ פיעל טענות אַפְּנוּשְׁטוֹפְּט, אָוּן ער האט ניט בעהאט קייז אַינְצִינְגָּעָן נאָכָּאַהְמָּאָר. די עַנְּעַרְגִּינִּיעַ האט אָבָּעָר אַבְּצִוְּבָּרְגָּוּן, באָזְוָנְדָּרְסָפָּאָרְסָעָן, ווּלְכָּעַ האָבָּעָן זַהֲרָה ווּנְגִּינְגָּעָן עַנְּעַרְגִּישׁ מַעְנְשָׁען. אַוְּיסְעָרְדָּעָן האט סטעלפאנוויטש עם פלאן געהאט נאָר אַפְּארְצָוָן. ווּלְכָּעַ האט ניט געהאט צו טאן מיט די מאָנָּאָרְכִּיסְטִישׁ שְׂפָּאָרְאָרְטִילְעָן: דאס אַיז גַּעַוּעַן דָּעַר עַרְשְׁטָעָר אָוּן דָּעַרְוּוֹיְלָן דָּעַר אַיְנְצִיגְּגָּר פָּאָרוֹזָהָר צו שאָפָּעָן אַפְּאַלְקָסְּאָרְגְּנָּאָזְּצִיעָן אוּפְּפָן' באָדָעָן ניט פון אלגָעָן מיינָע טַעַרְעִיםָּם, נאָר פון לאָקָאָלָעָן באָשְׁטְרָעְבָּגָעָן, ווי עַס אַיז דָּאָ גַּעַוּעַן אַיז טַשְ׀יְגִּירִינְגָּר אַוְּיְזָוד דָּעַר קָאָמָּה פון די "אַבְּשְׁטִישְׁנִיקָּעָם", ווּלְכָּעַ האַלְטָעָן דאס לאָנָּד אַיז אַלְגָּעָמִינָּעָם באָזְוּץ, גַּעַוּעַן די אַיז דָּיוּוּיְזָאָלִיסְטָעָן, ווּלְכָּעַ האָבָּעָן גַּעַוּוֹאָלָט צָוְמִילָעָן דאס לאָנָּד יְעָן דָּעַן באָזְוָנְדָעָן. יְעַרְעַפְּאָלָם אַיז דָּאָס גַּעַוּעַן אַצִּימָה, ווּעַן סְטָעָפָּאָר נַאֲוּוּיטָש אַיז גַּעַוּעַן כָּמָעַט דָּעַר פָּאַפְּלוּלְעָרְסְּטָעָר מַעְנָש אַיז דָּעַר פָּאָרְטִיָּה. זַיְן רָעַד פָּאָרְפָּן גַּעַרְכְּת אַיז גַּעַוּוֹעַן עַטְוָאָס אַוְּנָרְוָאָרְדָעָן טַעַטָּעָם פָּאָר זַיְנָעָן פְּרִיְינְד אָוּן אַוְּיְזָפָר פָּרְעַמְדָעָן. די לִיְּדָעָנִי שָׁאָפָּט צו גַּחַן מִיט אָמוּוֹעָנָעָן האט מִיט אֵיהֶם זַהֲרָה אַבְּיְזָעָל גַּעַשְׁפִּילָט. די מוֹזְשִׁיקָּעָם האט ער גַּעַנְאָרְט צְוְלִיעָב דָּעַר רֻעוּאָלְצִיאָאָן, אָוּן אַזְוּי האט ער גַּעַוֹוָאָלָט אַפְּנָאָרָעָן די רַעֲנִירָוָן צְוְלִיעָב דָּעַר פְּרִיָּה.

---

וְאַהֲרָן 1773 אָוּן אַין אַנְפָאָגָג פון 1774, האט אַקְזָאָק פּוֹנְגָּם דָּאָן — יְעַל יְאָן פּוֹגָאָט שְׁאָוּוֹ — אַנְגָּגָמָאָכָט אַגְּרִוְּסָעָן רַעַש אָוּן רַוְּסָלָאנְדָה. ער האט זַיְד אַוְּסְגָּעְבָּעָן פָּאָר בָּעַשְׁטָר דָּעַם דְּרִיטָעָן, האָט גַּעַרְיוּזָת אַיבָּעָר רַוְּסָלָאנְדָה, זַיְד עַרְוּוֹאָרְבָּעָן אַסְר אַנְהָעָנָגָעָר, אָוּן אַיז שְׁוִין גַּעַוּעַן אַזְוּי שְׁתָאָרָק, אָוּן ער האט מִיט זַיְן חֹול אַיְוָנְגָעְנוּמוּן פְּיַעַלְעָן פָּעַטְוָנְגָגָעָן. עַנְדְּלִיךְ אָבָּעָר אַיז ער אַרְיוּנְגָעְפָּאָלָעָן צו דָּעַר רַעֲנִירָוָן אַיז דָּעַר גַּרְוָנְד גַּעַנְגָּגָעָן.

הויט, אנטווענדיג אויף זיך א מאסקע פון מאנארכיזם. דא אבער אוין ער אריינגעפאלאען, די רענירונג האט זיך פון אויהם אויסגעלאקט; אוון דאס ליעטעה אוין פאר אויהם געווען ביטערה, אידער דאס ערשטעה.

אין דער ציטט, פון וועלכער מיר ריידען, אוין סטעפאנאוויסש געווען אויף' חעכטטע פונקט פון זיין טשיניג' רינער אונטערנעםונג אוין ניט געלונגנען. די רענירונג האט געהאט אוין איהרע הענט אלע דאקומענטעה, האט ארטסטייטט מעחד פון טויווענד מענסעהו אוון אויך כמעט אלע אונפיהער. זעהר וועניגע אוין עס געלונגנען זיך צו רاطעוווען. נאר אין ניבען אוין סטעפאָן אואויסש אויך ארטסטייטט געווארען אוין דער ציטט, זיך זעהר מגעאנגען מיט זיין פרײַנְד לֵיעָוּ דֵיְתְּשָׁ, זיך זעהר מיט אייניגע גאנציגעבליבענע אנטילענמער אוין דער פארשועווערנג. אַיְוּ אַזְזֶבָּאָסְקִיְּ, וועלכער האט געדראקט אלע דאקומענטעהו אוון פראָקָלָאָמָצִיעָס פון דער פארשועווערנג, אוין אָרָעָס טירט געווארען מיט עטליכע טאג פריהער. אלע ארטסטייטט האט מען אריינגעווארפען אוין קיוועדר טורמען וואו מען האט פון זיין קיון אויג ניט אָרָאָפָנְלָאָסְטִוָּס אוון מען האט זיך געהאלטעהו אוין דער גראָטער שטראָענקייט. דעם פראָצָעָם האט מען ערוואָרט זומער 1878, און בי סיינעם אוין קיון ספק ניט געווען, און די הויפטשולידגע וועלען פָּאָרָאָרְטִּילְט ווערעון צום טוּיַּט.

## .2

איך האב ינעעם זומער פָּאָרָאָרְטִּילְט אוין פָּעָמְבָּוָרג. זעהר אָפְט פְּלָעַגְט מיר דא אויסקומווען צו זיין בי אַלְעָקָם אַנְדָּר אַמְּאַזְּ לֵינְאָוָוָסְקָאָזְיָא (\*), אַטְאָלָאָנְטָפָולְעָ קִינְסְטָלְעָרִין. זי אוין געווען איינע פון די אַיְכָּעָדְבָּעָנְסְטָעָ מִיטְגָּלְיְדָרָ פָּוָ אָונְזָעָר פָּאָרְטִּיְּ. איינטָלְיִיד האב איך מיט אַיְחָד קיון גַּעַשְׁפְּטָסְ-פָּאָרְהָעַלְטָנִי סען ניט געהאט, וואָרָים הנֵּם זי האט געטאָן וויכטינע אָרְבִּיטְ פָּאָרְ.

\* אָרְטִּיסְטְּרָטְ וּוּינְטָר 1879; גַּעַשְׁפְּטָסְ-פָּאָרְהָעַלְטָנִי.

דען ארגאניזאציע, האט זי אבער ניט געארבייט אין יונגער גרוועג צו וועלכער איד האב געהרט. נאר קיינער האט ניט געקענט בלוייד בען גלייבנילטיג געגענאיבער דעם צויבער פון דער דזונגער ארטיסט טישער, עלעגאנטער נאטור אוו איהרע אנטזיהענדע געשפערעכטען, פול וויז און גלאנצ. און איד ביז געווען ניט דער איזינגער פון "נאש בראט" — אונלעגאלע, וועלכער האט זיך ערלויבט די קלויינע פאליעונג פון די קאנספיראטיוווע רענעלען.

אלואָ, איד בין אפט געווען בי איהר. איזינמאָל בין איד געקומען פריהער ווי געוועהנלייד און האב די בעלה-היבת'טע ניט געטראפען; איד האב באשלאַקסען צו ווארטען, בייז זי ווועט קומען. און עטליכע מינוטען אַרום איזן צימער אַריינגעקומוּן מ אַ ש אַ קָּלְיָעָן קִינָא, אַ פרײַנְדִּין פון די קִיעְוּעָר "בָּנוֹתָאָרָם" אַוּ פון מאַלְיָינָאָוּסְקָאיָא.

מייר האבען זיך פונאנדרגעראדעט. אַ האַלְבָּע שעה איז דורך געגאנגען אונכאמערקט. פֶּלְזְלִינְגָּן — אַ קלְלִינְגָּן מיטן' טִירְגְּלָעְקָעֵל. מאַלְיָינָאָוּסְקָאיָא האט עס ניט געקענט זייז, איהר קלְלִינְגָּן האב איד געקענט; עס האט איזיד ניט געקענט זייז איזינער פון "אונזע ערעד", וואָרים "אונזערע" קלְלִינְגָּן ניט אַזְוִי. דאס איז געווען אַ קלְלִינְגָּן פון אַ מאָכְתָּה אַבְּעָנְדָּען מענשען. עס האט זיך אַיסְנָעַ לאָזְט, אַז עס איז געווען דער טעלענָאָמָּעָנִיטָרָעָנָה, וועלכער האט געבראָכט אַ טעלענָאָמָּעָה, אַדרעיסרט צו מאַלְיָינָאָוּסְקָאיָא. קָאַלְיָעָנִי קִינָא האט זיך ניט געקענט אַיְנהָאַלְטָעָן אַז האט אַלְיָוִן אַיְנָפָע עפָעָנְטָן די טעלענָאָמָּעָה; מִיד האט עס ניט געוועאנְדָּעָט, וויל איד האב געוואָסְט, ווי באָפְרִיְינְדָּעָט זייז זיינְעָן. ווי ערשותוינט בין איד אבער געווארען, וווען איד האב דערזעהו, ווי די געוועהנְלִיד אַיְנוֹנָעָה אַלְטָעָן מאָשָׁא, האבענדיג דורךעקוּטָט די טעלענָאָמָּעָה, אַיז פֶּלְזְלִינְגָּן אוּפְגַּעַשְׂפָרְגָּנְגָּן פון איהר פְּלָאָז, האט אַנְגָּעוּבָעָן פָּאַטְשָׁעָן מִיט די הענט, שְׁפָרְגָּנְגָּן אַזְוִי מַאֲכָעָן מִשְׁוָגָעָן הָעוּוֹת פון ווילדער שמחה.

— ווֹאָס אַז, ווֹאָס אַז גַּעַשְׁעָה? — האב איד זיך פָּאַרְוּ אַונְדָּעָט גַּעַפְרָעָגָט.

— נאָטָה, נאָטָה, זעהַט ! — האָט זַי אָוִיסְגַּעַשְׂרֵיעַן, מיר גַּעֲבַעַנְדִּיגַן  
די טַעַלְעַגְרָאַטְמַעַן.  
אַידַּה האָב זַי דַּוְרְכַּגְלְיוּעַנְטַן ; דַּעַר אַדְרָעַם, דָּאָזַן אַיזַּגְנַצְעַן  
דָּרְיַי וּוּרְטָעַר : « רַאֲדִילְסָאַ מַאֲלְטְשִׁיךְ, רַאֲדְוִוְוָעַם » (אַ אַינְגַּעַל אַיזַּגְנַצְעַן  
גַּעַבְאַרְעַן גַּעַוְאַרְעַן, פְּרַעַתְּ וּזְוּ ) ; דָּאָזַן דַּי אַונְטַעַרְשִׁיפְטַן אָנוֹ מַעַהְרַ  
גַּאֲרַנְיַט.

— וּוֹאָסַן זַשְׁעַ אַיזַּגְנַצְעַן דַּי שְׁמַחָה אַוְיתַ אַידַּה אַזְוִי גְּרוּסַן ? — האָב  
אַידַּה זַי גַּעַפְרָעַנְטַן. — האָט אַיְהָר דָּעַן אַזְוִי לְיַעַב אַיְנְגַּלְאָר ?  
— וּוֹאָסַן מִיר אַיְנְגַּל ! — האָט מַאֲשָׁא אָוִיסְגַּעַשְׂרֵיעַן, מַאַכְעַנְדִּיגַן  
מִיטַּה הַעַנְטַן. — זַיְיַ זַיְיַנְעַן אַנְטַלְאָפְעַן פּוֹ אַסְטְּרָאָגַן !

— וּוּעָר זַי ? וּוּאָו ? וּוּאַזְוּ ?

— סְטוּפָאנָאוּיִיטֶשׁ, דַּיְיטְשׁ אָנוֹ בָּאַכְאָנוֹזְסָקִי פּוֹ קִיעֻוּ.

— אַלְעַ דָּרְיוֹ ?

— אַלְעַ, אַלְעַ !

דאָ האָב אַידַּה מִיר שַׂוְן אַידַּה נִימַּט גַּעַקְעַנְטַן אַיְנְחַאַלְטַעַן אַוְיפְּזַן  
פְּלַאַגְיַן.

איַן אַיְנְיַגְעַ טַעַג אַרְוָם אַיזַּגְנַצְעַן אַגְנַעַקְוּמַעַן אַ בְּרִיעָה, אַזְ סְטוּפָאנָאַנְיַי  
וּוּיטְשַׁ אָנוֹ דַּיְיטְשׁ וּוּלְלַעַן בָּאַלְדַּ וּזְיַן אַיְן פְּעַטְרְבּוֹרָגַן.  
אַידַּה האָב זַיְיַ עַרְוּאַרְטַעַט מִיטַּ שְׁרַעְקְלְכָבָר אַונְגְּנַרְוָלה, בָּאַזְוָנוֹ  
דָּרָס סְטוּפָאנָאוּיִיטֶשׁ', מִיטַּ וּוּלְכָבָן אַידַּה האָב מִיטַּ עַטְלִיבָעַ יַאֲחָר  
פְּרִיהָעָר גַּעַהָאָט גַּעַשְׁעַפְטָסְ-פְּאַרְחַעַלְטַנְיִיסְעַן.

אַידַּה האָב גַּעַבְעַטְעַן דָּעַם פְּרִינְה, וּוּלְכָבָר האָט אַיְהָם בָּאַדְרָאַפְטַן  
בָּאַגְּנַעַנְעַן אַוְיפְּזַן וּוּאַקוֹּזָל, אַזְ עַר וּאַל אַיְהָם בָּרְעַנְגַּעַן צַוְּ מִיר, אַוְיבַּ  
עַס אַיזַּגְנַלְיַידַן, בָּאַלְדַּ וּזְיַיְעַט אַנְקְוּמַעַן.

אַידַּה האָב דָּאָזַן גַּעַוְאַיְנַט אַוְיפְּ אַ פְּאַסְפָּאַרְטַן פּוֹ אַ הַוִּיכְשְׁתְּעִיַּ  
הַעַנְדָּעָר פְּעַרְזָאַן, האָב גַּעַהָאָט אַ צִימְעַר מִיטַּ אַ בָּאַזְוּנְדָּעָר אַרְיוֹנִיַּ  
גַּאנְגַּן, אָנוֹ בַּיּוֹם דַּוּוֹאַרְנִיק אָנוֹ בַּיְיַ דַּעַר בָּעַלְ-חַבְּתַ' טַע בֵּין אַידַּה גַּעַי  
וּוּעַ נַּאֲרַ רִיאַן.

איַנְ'סַ בָּאַשְׁטִימְטַעַן טָאגַן בֵּין אַידַּה גַּעַזְעַסְעַן אַיזַּגְנַצְעַן דַּעַר הַיּוֹם,  
עַרְוּאַרְטָעַנְדִּינְגַּ סְטוּפָאנָאוּיִיטֶשׁ', וּוּלְכָבָר האָט גַּעַדְאַרְפַּט אַנְקְוּמַעַן  
10 אַזְוִינְגַּעַר בַּיּוֹנָאַכְטַן. אַידַּה האָב אַבְעַר גַּעַוְאַסְטַן, אַזְ אַיְדָעַר עַר

וועט קומען צו מיר, וועט ער זיך מזוען ערניעץ איבערטמאן און "זיך אפריזוינגען", ד.ה. פטוח ווועגן פון שפיאגען, אין פאל זיך ווועגן איהם נאכשפירען פונ'ס וואקזאל. אוזי האב איד אויסנערערבענטן, און פאר האלכע נאכט וועט ער קויים קענען זיין בי מיר. אבער פון 11 איזינגער און בין איד שוין געוווען זעהר אונגעדרולדיגן און האב יעדן מינוט געקקט אויפֿן זײַגער. די צייטח האט זיך געזיגען שרעקליך לאנגנאטם. דאס הויזו, וואו איד האב געוואוינט, איז ארויסגעגענאנגען אויף א לאנגעה, זעהר לאנגגע נאט, און דורך דער דאיזינגער נאט האבען מיינע געסט געדאראפֿט אנקומען צו מיר. איד בין ארויסגעגענאנגען זעהר, צי זיך געהען שוין.

עם איז געוווען איינע פון יונע באציזערנדע נאכט, וועלכע געהערען צו דער צאחל פון די גראמעט שענקייטען פון אונזער הייפטשטאדט. די אבענידאָוּן מאָרגענִידְרוֹטִיקִיט האבען זיך איזו זוי געקושט אינ'ס בּוֹיְבּוּן הימעל, אויף וועלכען מ'האט קיין איז שטערן ניט געעהו, און פון וועלכען עם האבען זיך ווי נאקסע שטראמען פון א צארטטען פָּאנְטָאָסְטִישָׁןְ רָאָזְלִיכְטָן; און די ליוכטע נאֶלְדְּ-שִׁימְעָרְנָדָע וואֶלְקָעָנָס האבען לאָנְגָּזָס גַּעֲשָׂוֹאָמָעָן איז דער אַטְמָאָסְפָּעָרָע פון שטויינערנדער דּוֹרְכִּיכְטִינִּיקִיט. ווי לייעב האב איד פריהער געהאטט די ווייסע נאכט! איינער אליאן איז א לאֶדְקָע מיט א צוּוּיְעַנְדִּיגָּן רָוְדָעָר אֵין די הענט, גְּלִיטְשָׁתָמָעָן זיך איז דער מיט פון דער מאַיְסְטָרְטִישָׁר נ ע ו א, אָזְזִי ווי מען וואֶלְט הַעֲנָנָע אֵין דער לְוַפְּטָעָן צוּוֹשָׁעָן דָּעָם אַנְעַרְמָעָלְכָּעָן נָעָר וועלכ פונ'ס הימעל און דער גְּרוֹנְדְּלָאָזָעָר טִיעָפְּקִיט פון אָז אַנְדָּר גַּעֲוָעָלָב, וואָס שְׁפִּינְגָּלְטָזָעָר אָז אָזְפָּעָר דָּעָר שְׁוֹוֹאָצָעָר אוּבְּרָפְּלָאָז פונ'ס טִיר. ווי האב איד אבער דערנָאָד אַנְגָּהָזָען צו האסען אָט די פָּאָרְרָעְטָרִישָׁע וְשָׁאָנְדָּרִישָׁע נאכט!

לאָנְג בּוֹיְבּוּן אויף דער נאָס האב איד ניט געקענט, וואָרים איד האב געקענט צוּצִיהָעָן די אוּפְּמָעָרְקָזְמָקִיט פון אַשְׁפִּיאָז, וועלכער דְּרָעָת זיך אָפְּשָׁר צְפָּעְלִינְגְּרָוּזָיָן אַרְוּם, אַדְרָעָר פון אָז אַקָּאָלָאָז דְּאָטְשָׁנִי, וועלכער געהט אַרְוּם זִיּוֹן אָוּטְשָׁאָסְטָאָק. נָאָר נִטְקִיּוֹן

אנגענעם "באנגעניש" איז אוז נאכט. איד בין אועעך צורייך אהיים.

פֿוֹן מִינּוֹת צַוְּמִינּוֹת אֵיזָמִין אָונְגָעְדָּלֶד גַּעֲוָאָרָעָן גַּרְעָסָעָר. וּוֹעַן דַּעַר זַיְגָעָר הָאָט גַּעַשְׁלָאָגָעָן צַוְּעָלָא, אֵיזָמִין עָרָאָר אֵיזָמִין נִיט גַּעַקְוָמָעָן, הָאָב אִיד שְׂוִין אָונְגָעְהָוִיבָעָן פְּיהָלָעָן, אָזְוִי וּוֹיְזָאָלֶט אָוִיסְטָמָעָהָן אַ מַאְטָעָרְנִישׁ, וּוֹאָס אֵיזָמִין נָוָר בַּאֲקָאָנָט דָעַם רַוְּשִׁישָׁעָן רַעְוָאַלְזִיאָנָעָר; דַּי מַאְטָעָרְנִישׁ וּוֹאָס עָרָ פְּיהָלָט בְּעַת עָרָ לְאָזָט אָב נָאָר אָזְוִי אַ קְוָרְצָעָר צִיְּטָזְוִין פְּרִינָה, זַיְינָן בְּרוֹדָהָעָ, זַיְינָן פְּרוֹי, אָזָוָן עָרָ קָעָן נִיט זַיְיָן זַיְכָּהָר, אָזָוָן עָרָ האָט זִיד שְׂוִין נִיט אָפְגָעָעָנָעָט מִיט זַיְיָן אָזְוִיפָּאַיְבָּיג, מִיןָן פְּאַנְטָאָזְוִיעָן האָט מִיר שְׂוִין אָונְגָעְהָוִיבָעָן מַאְלָעָן דַּי פְּוִינְסְטָעָרְסְטָעָ בְּיַוְּדָעָ, וּוֹעַן אִיד הָאָב אֵיזָמִין אַ מִינּוֹת צַעְחָן אָרוֹם נָאָר הַאַלְבָּעָ נָאָכָט דֻּרְהָעָרָט, וּוֹי דָּאָס קְלִיְּנָעָ טִירָעָלָ פָּוָנָּס הַוּיָּה עָפָעָנָט זַיְה, אָזָוָן טָאָקָעָ בְּאַלְדָּה הָאָב אִיד דֻּרְהָעָרָט טְרִיטָזְוִיפָּאַיְבָּיג מִינָעָ טְרָעָפָּ. אִיד הָאָב גַּעַעַפָּעָנָט דַּי טִירָ. דָּאָס זַיְינָעָן גַּעַעַוָּעָ זַיְיָ סְטָעָפָּאַנְאָוּוּטִישׁ' הָאָב אִיד בְּאַלְדָּה דֻּרְהָעָנָט. אָזְוִי וּוֹי עָס אֵיזָמִין דַּי מַאְדָעָ אֵיזָמִין רַוְּסָלָאָנָד צַוְּפָאַנְרָאָפְרָעָן אַלְעָ פְּאַלְוִיטִישָׁעָ, אָזְוִי הָאָט מַעַן אָזְוִיד דַּאְגָעָטָן. אָזָוָן עָרָ אַנְטָאָלָפָעָן, הָאָט מַעַן אַלְעָ פְּאַלְיִיצְיִיאַגְעָנָטָעָן, וּוּלְכָעָ אָבָעָן אַיְהָמָן גַּעַדְרָפָט זַוְּכָעָן, צְוִישָׁקָט זַיְינָעָ פְּאַנְרָאָפָעָן, אָזָוָן נָאָטְוָלִיךְ זַיְינָעָ אָזְוִיד אֵיזָמִין אָזְוִי זַעַרְעָ העַטָּמָט אָרְיוֹנָגָעָפָלָעָן. אָזָוָן וּוּרְטָעָרָה הָאָב אִיד זִיד אַזְוִיד וּוּרְאָף גַּעַטָּאָן אָזְוִיפָּזְיִינָן הָאָב אִיד בְּאַדְרָנָקָט מִיןָן פְּרִינָה, אָזָוָן הָאָב אָרְיוֹנָגָעָפָלָט סְטָעָפָּאַנְאָוּוּטִישׁ' אֵיזָמִיעָר. אִיד הָאָב נִיט אָרְאָפָנָעָלָאָזָט פֿוֹן אַיְהָמָן אָזְוִיגָה, פּוֹלְלִיְּבָעָ. אִיד הָאָב מִיןָן זַיְינָעָ אָרְיוֹנָגָעָ אָזְוִיגָה נִיט גַּעַלְיוֹבָט. מִיר הָאָבָעָן אַיְהָמָן שְׂוִין גַּעַהְלָטָעָן פָּאָרְלָאָרָעָן; דַּי שְׁטוֹרִיךְ פֿוֹן דַּעַר תְּלוּיָה אֵיזָמִין שְׂוִין גַּעַוָּעָ בְּיַיְהָ אָזְוִיפָּזְיִינָן הָאַלְזָן; אָזָוָן מִיט אַמְּכָאָל שְׁטוֹחָת דַּעַר מַעַשְׁנָ אַיְצָט דַּאְ פָּאָרְמָרָ, אָזְוִי וּוֹעַס וּוּאָלֶט נָאָר נִיט גַּעַשְׁעָהָן, לְעַבְדָּגָן, פְּרִישָׁ, וּוּיְמָעָרָ גְּרִיָּתָ צָום קַאֲמָפָּ אָזָוָן צַו טְעִינְקִיָּת.

מִיר הָאָבָעָן וּדְיַד בְּאַלְדָּה אָונְגָעְהָוִיבָעָן "דוֹטְצָעָן", אָזְוִי וּוֹי אַלְטָע פְּרִינָה. מִיר הָאָבָעָן וּדְיַד דֻּרְמָאָנָט אֵיזָמִין אָזְוָעָרָעָ פְּרִיהָעָרָגָעָ פָּאָר

בינדונגנעם. ער האט גאנר ניט געהאפט מיך צו געפינגען אין פעתער-בורג, ווארים אין דער פראויינץ האט ער געהרטט איז איך בײַ נאנר אין זשען עוועאָ. איך האָב שווין געוואווסט אלע איינֶר צעלהייטען פון זיווּ אַנטְלְוִיפָּעָן, אָןֶה האָב אַיהם נאנר געפרענט, ווֹיָן עַם אַיהם געלונגנעם זיך אַרְוִיסְצְׂזָרְדְּרָהָעָן פון דער מאָסָע שפָֿאָר גענען, וועלבּעָ זיינָען געוווען פָֿול אַוְיףָּ אלעָ סְטְּאָנְצְּיעָם.

ער האט אָ שְׁמִיכְּבָּעֵל געטאָן אָנוֹ האט אַנגעהויבָּעָן דערצעעהלען. אָנוֹ אַיך האָב כְּסֻדָּר גַּעֲקֹת אַוְוָאָ אַיהם, אַוְיָה אַט דָּעַם שְׁרַעְלְיִיכְּבָּעֵן מענשען, וועמען קִיְּזָן זָאָר אַיז דער וועלט האט נִיט גַּעֲקֹעַנְט צָוָּטָמְלָעָן אָנוֹ וועלבּעָר האט נִאר דָּוָרָךְ זַיְוָן מַעֲכְּבִּינְעָן עַנְעָרְגָּעָן גַּעֲקֹעַנְט ווערען אָהָרְשָׁעָר אַיבָּעָר טְזִוְּעָנְדָּעָן פָּוָן אַט דִּי האַרטְּנָעָקְּגָּעָן פָּוָיָּה ערען אָנוֹ וואָלָט לִיְּכָתְּגָּעָן גַּעֲקֹעַנְט שְׁמָעוֹן אָנוֹ שְׁפִּיאָן פָּוָן אָשְׁרַעְלִיכְּבָּעֵן אוּפְּשָׁטָאָנָה.

ער אַיז געוווען מִוּטָּעָלוּוּקִיסִּיג, מאָנָּה, מִיט אָנוֹ אַיְּנָגָעָפָּאָלְעָנָעָר ברוֹסְט אָנוֹ מִיט שְׁמַאְלָעָ פְּלִיצְעָם. וְאַרְשִׁינְלִיךְ אַיז ער פִּוּשָׁן געוווען זעהָר שְׁוֹאָר. קִיְּזָן מָאוֹסָעָרָעָן מענשען האָב אַיך אָיז מִין לְעַבְּעָן נִיט גַּעֲוָהָן; אָנוֹ דָּאָר אַיז אַט דער נִיטְּשָׁחָנָעָר פְּנִים גַּעַעַן אַנְצִיהָעָן. פָּוָן זַיְנָעָן גַּרְוִיסָּעָן אַוְיָנָעָן האָט אַרוֹסְגָּעָפְּוָנְקָעָלָט שְׁכָל, אָנוֹ אַיז זַיְוָן שְׁמִיכְּבָּעֵל אַיז געוווען עַפְּעָם כִּיטְּרָדְגִּינָּעָם אָנוֹ פְּינָּיָּה שְׁפָאָטִיְּשָׁעָם, אַזְוִי וּוֹיָם לִיְּגַעַט אַינְסָמָּס כָּאַרְאָקְּטָעָר פָּוָןָם גַּאנְצָעָן קלְיִזְּרָסִישָׁעָן פָּאָלָקָה, צָו וועלבּעָן ער געהרטט.

ווען ער פְּלָעָנָט דָּרְעָצְּהָלָעָן פָּוָן אָשְׁפִּיצְּעָל, וואָס ער האָט אַוְיָסָגָעָלָעָט, אָסָם דִּי פָּאָלִיזָּי אַפְּצָוּנָאָרָעָן, פְּלָעָנָט ער לאָכְּבָּעָן פָּוָן גַּאנְצָעָן האַרְצָעָן, אָנוֹ דָּרְבָּיִי פְּלָעָנָעָן זִיךְׂרָוִי זְיוּזָעָן צְוּוֹיָהָעָן צִיְּהָעָן, מִיט ווּוִיס וּוֹי עַלְפָּאָנְטָבָּיִי. זַיְוָן גַּאנְצָעָר אַוְסְעָרְלְכָּעָר אַיסְזָוָהָי, מִיט דָּעָם גַּעֲקְּנִיְּתָשְׁטָעָן שְׁטָעָרָן, מִיט דָּעָם קָאָלְטָעָן, האַרטָּעָן קוֹק, האַרטָּעָן אַוְיסְגָּעָרְדִּיקָּט עַנְתָּשָׁלָאָסְעָנְקִיָּט אָנוֹ אָפְּעַסְטָעָן קָאָנְטָרָאָל אַיבָּעָר זִיךְׂרָאָלִיָּן. בַּיּוֹם רְיִידָעָן, האָב אַיך באָמְרָקָט, מאָכָט ער נִיט קִינְעָן באָוּעָנוּנָעָן.

מִיר האָבעָן גַּרְעָדָט פָּוָן אַוְנוֹזָרָעָן פְּרִיְּנָה, וועלבּעָ ער האָט אַוְיףָּן

וועג באזוכט; פון די פראיעקטען, מיט וועלכע ער איז געפומען  
איין פטערברוג, אוון פון פיעלע אנדערע זאכען.

**"Che il tacer e bello, si com'era il parlar cola dav'era."**

(פון וועלכע עם איז איזוי פאסענד דא צו שוויגען, ווי עם האט גע-  
פאסט פון זוי צו רידען דאן, איז דעם צושטאנה, איז וועלכען  
מיר זיינען געווען.)

מעו האט געדארפט באזואונדרען די ניכטערקייט פון זוי  
אורטהיילען איבער פארשיידען פראנגען, וועלכע ער פלאנט באז-  
טראכטען פון א זעהר ארגיניגען און פראקטישן שטאנדרונגסקט;  
באזונדרם איז געווען צו באזואונדרען זיון קענען די מענשען.  
א פאר טעג באקאנטשאפט איז געווען גענונג פאר איהם, אום צו  
קענען א מענשען. ער האט אבער געהאט א גרויסע ניינונג צום  
פעסימיזם איז דער הינזיכט.

עם איז שוי געווען גרויסער טאג, ווען מיר האבען גענדיגט  
אונזער געשפערעה, אוון האבען זיך ענדילד געלעט שלאפען.

### .8

סטעפאנאווטש איז געלובען אוון פטערברוג א גאנצען מא-  
נאט. מיר האבען זיך אפט געוועה, אוון איך האב נעהאט די מענ-  
לייכייט איהם גוט צו דערקען. אוון איהם דערקען האט גע-  
הייסען איהם ליעב באקומען. דאס איז אוון ארגיניגעל איז זעהר  
קאמפליצירטעה, צוזאמגענטשטעלטע נאטור. אהן צווייפל איז עם  
א מענש מיט גרויסע פארשטיינד אוון באזוצט א זעלטען כאר  
ראקטעריךראפט. בי גינטיגע אומשענדען ווערעו אזעלכע מענ-  
שען שעפער פון זער געשכטע. ער באזוצט די פעהיגקייט מאסען  
צו רענירען, ווי מעו האט אroiיסגעזעהן פון דער טישיגרינער זאה.  
ער איז אבער ניט פון די, וואס געהען גלייד צום ציעל, איזוי ווי א  
קאנאניךויל, איבערקעהרענידן אוון פארניכטערנידן אלעס אויפֿז  
וועג. נייז, ער ארביזיט בעסער באחאלט�ן; ער גיט נאר, ווען עם  
אייז נייטיג, אבער מיט א תנאי ביים ערשטיין בעסטען פאל עם

אנצ'ויאגען. אייניגע האלטען סטעהאנאוויטשין פאר א ליטיגען, פאר א ביטרעד. דאס איז קוים אמת. ער ביטרעוועט נאר איז דער פאליטיך. איז פערזענלייבע פארהעלטניען, מיט פריניה, איז ער איינפאה, אויפרוכטיג. אין אלגעמיין איז ער זעהר איז איינגען האלטער מענען, איז גאנצען פארשלאסען איז זיך אלליין. ער רעדט זעהר וועניג און אויף פארזאטלונגגען קיון מאל ניט. ווען ער הערט עפעס צו, האלט ער דעם קאָפֶ שטענדיג נידעריג אראָפֶ נעלאווען, איזו ווי ער וואָלט שלאָפֶן. אין טעארטערישע טרייטינֿ קיטען לאָזֶט ער זיך קינמאָל ניט אַרְיוֹן, און ווען עם פֿלענט אַיהם אויסקומען צו זיין ביומֿ לֵיָונֶן אַפְּרָאָגָּרָם אַדְּעָר אָז "ערקלע רעדנען נאטִיעַ", פֿלענט ער זעהר אָפֶט אַיְנְשָׁלָאָפֶן; פּוֹן זיין שטאטקען בראָפֶן האט מען עם פֿאָרְשָׁטָאָנֶן. דאס איז א מענש פּוֹן אַרְבִּיט; אַכְּבָּר ניט אָז שְׁמַאֲלָעָן זִינְעָן פּוֹן וּוְאָרָט, ווי אַנְּ דְּרָעָן וּוְלְכָעָן קענען ניט בלְיִבְּעָן קיון מִינְוּת אָחָן אַרְבִּיט. ער האט געענט וּוְאָרָט. דאס איז א מענש פּוֹן גְּרוּסָע פֿלְעָנָעָה, ער בעטער טִיפֶּ פּוֹן אָז אַרְגָּאָנִיזָּאָטָּאָר, וּוְלְכָעָן אַידָּה אָז מִין לְעָבָעָן באָגָּעָנֶט. זִיּוֹן קְלָאָרָעָר אָז אַזּוֹנְדָּרָעָם פְּרָאָקְטִיּוּשָׁר פֿאָרָ שְׂטָאָנָה, דָּעָר שְׂטָאָרָקָעָר אָז פְּאָרְיְּכְּטָנָעָר כְּאָזְקָטָעָר, דאס קענען דַּי מְעֻנְשָׁן אָז דָּעָס פֿאָרְשָׁטָעָה ווי זיך צו באָגָּעָה מִיט זַיִּה האָ בעו אַיהם גַּעַמְאָכָט באַזּוֹנְדָּרָעָם פְּעָהִיג פָּאָר אָט דָּעָר שְׁוּוּרָעָר וּאָלָעָ. כָּאַטָּש ער אָז גַּעַוּן וּזעהר פְּעָהִיג אַוְיָה פְּרִינְדְּשָׁאָפֶט. וּוְלְכָעָן פֿלְעָנָט אָז ער גַּעַוּן וּזעהר פְּעָהִיג אַוְיָה פְּרִינְדְּשָׁאָפֶט. זִיּוֹן בעטער פְּרִינְד אָז גַּעַוּן, זַיִּה האָבָעָן זיך קִינְמָאָל ניט פְּאָנְגָּאָנְדָּרָגְּנִישִׁוּדָה, אוּסָעָר דַּי מְאַמְעַנְטָעָן, וּוּעָז דַּי "געַשְׁפְּטָעָן" האָבָעָן גַּעַשְׁטָעָט. דָּאָז פֿלְעָז גַּעַוּן זַיִּה יַעֲדוּן טָאגֶן שְׁרִיבָּעָן לאָגָּעָה בְּרִיעָה, וּוְלְכָעָן זַיִּה פֿלְעָנָעָן שְׂטָאָרָק אַפְּהִיטָּעָן, אָז זַיִּה זָאָלָעָן ניט אַרְיְּנְפָאָלָעָן צו אָז אַנְדָּרָוּ אָז דַּי הענט.

ניט קוּקָעָנְדִּין אוּפֶן אַלְעָ פֿאָרְשָׁידָעָן אָונְבָאַשְׁטָעָנְדִּינְגִּיְּטָעָן פּוֹן זַיִּה לְעָבָעָן, האט סְטָהָאנְאָוּוּטָשָׁ קִיּוֹן מאָל ניט אַיבְּעָרְגְּנִירִיסָעָן דַּי פְּאָרְבִּינְדְּוָנָעָן מִיט זַיִּה פְּאָטָעָה, אָז אַלְטָעָר דָּאָרְפְּסָנְלָה, וּוּאָס

איו געווען געפערהלייד פאר א מענשען, איבער וועלכען מען האט  
אייבערגעקערט גאנצע שטעדט, ווען די פאליצי האט נאר א פאר-  
דאכט געהאט. אז ער דארף דא זיין. ער האט ליעב זיין פאטער  
אוון אכטעת איהם זעהר; רעדט אפט פון איהם אוון מיט א בא'  
זונדרן פאָרגנֿיגען דערצעהלט ער אנטראט�ן פון זיין לעבען אוון  
צייטרט שטעלען פון זיין בריעא, וועלכע ווייזען אַרוּם זיין  
שטארקען פֿאָרְשְׁטָאָנָה, זיין עחרלייד, אוּפְּרִיבְּטִינְג הָאָרֶץ.

## דמיטרי קלעמענס.

.1

קלעמענס איז געווען איינער פון גאר דיע ערשות טשייקאוץעם.  
 איז מעץ 1879 איז ער אראסטערט געווארען. מען האט איהם פאר  
 שיקט קיין סייר, וואו ער איז געליבען אויף שטונדרג.  
 איז זיין באראקטער ליגט ניט קיין שום קאנספראטיוועם. ער  
 איז א פראסטער מענש, איז אפעהערציגער; וווען מען אונטערוואלט  
 זיך מיט איהם, איז מען זיך מהיה. אלס ערצעלהער האט ער זיין  
 גלייכען ניט. זיון שפראד איז פלייסנה, ריד, פול מיט בילדער  
 און משלים; זי גלאנטט מיט אלע אוצרות פון דער רוסישער  
 פאלקס-שפראד, וועלכע ער באויצט מיט ואונדרליכער ק ר י ז  
 לאנו' ש ער מיסטערשאפט.  
 צוישען אונזער ער פראפאגאנדריסטען איז ער דער בעטער.  
 די ארט איז ווייזע צו ריידען און צו פירהען פראפאגאנדר איז בײַ  
 איהם איז איגענטימיליכע; קייןער קען איהם ניט נאכמאכען.  
 דאס איז ניט די ליידענשאפטליךע, באגייסטערטרע, פיפורידגע רעדע  
 פון ברע שק אווסק איא, ניט די פאראטישע מעטאדער  
 פון מיבא איל קופריאן אווו, א געניאלער בחור, וועלֶ  
 בער איז צו 19 יאָהָר געשטרבען איז געפונגנעם. קלעמענס  
 פיררט זיין גאנצע פראפאגאנדר איז וויצען; ער לְאָכָת אלְיוֹן איז  
 אלע מושיקען, וועלכע הערען איהם צי, אלט און יונגע, מוזען זיך  
 האלטען בײַ די זויטען פון געלעכטער. ער פארשטעהט אבער איז  
 זיינע וויצען אריינצוליגען איז ערנטען געדאנק, וועלכער בליכט  
 שיין בײַ זי פעסט איז קאָפ. זעלטען איז איינעם געלונגנען צו האָ  
 בען איזו פיעל אנהענגער צוישען די פוייערעו איז די שטאדט  
 ארבייטער, זי קלעמענס'.

לעדעם, וועלכע ער פלאונט אמאָל האַלטען ערגעץ אוּן אַ שענִי  
קעַל, פלאונט בֵּין אַיהם אוֹיסְקוּמָעַן אַמְתָּעַ פֿערְלַ פֿוֹן דָּעַרְ סְנוּסְטָה.  
אַיךְ גַּדְעָנֶקֶת, אוּן אַיךְ בֵּין מִיטְ אַיהם אַרְמוֹגָעָנָגָעָנוּ אַיבָּעָרְ דָּעַרְ  
פֿערְ, פֿלאָעַגְ אַיךְ שְׂטוֹנְדְּעָנְלְאָגָןְ נִיטְ וּוּלְעָעַגְ אַיבָּעָרְלְאָגָןְ דָּעַם  
שְׁטוֹרָאָם פֿוֹן זַיְנָעַ גַּלְשְׁצָעַנְדָּעַ אַימְפְּרוֹזְוֹאַצְּיעַסְטָם, וּוּלְכָעַ האַבָּעַן  
זַיְדְ בֵּין אַיהם קִיּוֹן מָאָל נִיטְ אוֹיסְגָּעָשָׂפְּטָם; אַיךְ פֿלאָעַגְ פֿאַרְגָּעָסָעַן אַוְן  
דָּעַרְ פֿרְאַפְּגָאנְגָּנְדָּאָרְ, אוּן אַוְן נַאֲצָעַן זַיְדְ אַיבָּעָרְגָּעָבָעַן דָּעַם עַסְטָעַטְיָי  
שַׁעַן, דָּעַם פֿיְינָעַם גַּעַפְּהַילְ פֿוֹן אַ צְׁוּהָדָרְ.

שַׁעַחַן אַיוֹן קְלָעָמָעַן נִיטְ גַּעַוְוָן, נִיכְבָּרְ אַומְגָעָהָרָהָטְ. אַבָּעַר  
עַם אַיוֹן גַּעַנְגְּ גַּעַוְוָן אַיוֹן קוֹקְ צַוְּ תְּהָאָן אַוְיָף זַיְן גַּעַוְיכְּמָה, אוּן עַם  
זַיְלְ אַוְיָף שְׁטָעַנְדָּרְגְּ בְּלִיְבְּ�עַן אַיְינְגְּקָרְיָצְטָם אַיוֹן זְכָרוֹן. דָּעַרְ אַוְיָיְךְ  
בְּעַרְשָׁטָעַרְ טִיְּלְ פֿוֹן זַיְן פְּנִיםְ, מִיטְ דָּעַם בְּרִיְטָעַן שְׁטָעַןְ פֿוֹן אַ פֿיְךְ  
לְאוֹאָהָהָ, מִיטְ דָּיְ לְעַבְעַדְיָגָעַן, וּוּבָכָעַן, בְּרוֹיְנָעַ אַוְיָגָעַן, אַיוֹן וּוּלְכָעַן  
הָאַבָּעַן זַיְדְ צִיְּטָעַנוֹוַיָּוַיָּוַן, אוּנְרַ אַיוֹן אַיוֹרְאַפְּעַעַרְ אַיְינָם פֿוֹלָעַן  
זַיְן פֿוֹנָם וּוּאָרָטְ. אַבָּעַר נַאֲכָלְ אַונְטָעַרְשָׁטָעַן טִיְּלְ פֿוֹן זַיְן גַּעַוְיכְּטָם  
הָאַטְמָעַן זַיְדְ צִוְּהָאָטָם נִעְקָעַנְטָמָעַן פָּאָרְ אַ קָּלְמָיְךְ, פָּאָרְ אַ קִּרְגָּזְיָן,  
פָּאָרְ אַ בָּאַשְׁקָּירְ, פָּאָרְ וּוּמָעַן אַיהֲרְ וּלְיָטְ, נַאֲרְ נִיטְ פָּאָרְ אַיְינָעַם,  
וּוּאָסְ גַּעַהָעָרְטָם צַוְּ דָּעַרְ קָאָזְקָאָזְעָרְ רָאָסָעְ, מַעַן קָעַן נִיטְ זַגְעָן,  
אוּנְרַ אַיוֹן מִיטְ דָּיְ דִּינָעַן, אַזְוִי וּוּיְ אַיְסָגָעָשְׁלִיְפָעָנָעַ לְיָפָעַן, אַיוֹן  
גַּרְאָדְ גַּעַוְוָשָׁן שַׁעַחַן, אוּן אַיוֹן זַיְן שְׁמִיכָּבָלְ אַיוֹן גַּעַוְוָשָׁן עַטְוָאָסְ  
עַדְלָעָם, פֿיְינָעַם אַיוֹן אַנְצִיהָעָנְדָעַם. אַיְינָסְ אַיוֹן דָּאָ, וּוּאָסְ מַאְכָטְ  
פֿוֹנָם עַרְשָׁטָעַן אַנְכָּלִיקְ אַזְאָלְ שְׁלַעַכְתָּעַן אַיְינְדָּרְוקְ, אַיוֹן מַאְכָטְ אַזְוִי  
קָאָמִישְׁ זַיְן גַּאֲנָצָעְ פֿינְגָרְ — דָּאָסְ אַיוֹן דָּיְ נָאָהָ, וּוּלְכָעַלְ לְאָזָטְ זַיְדְ נִיטְ  
בָּאַשְׁרְיוּבָעַן: בְּרִיְטָהְ, אַבְּיִסְעַלְ פֿאַרְרִיסָעַן, אַיוֹן אַזְוִי פֿלְאָהָ, אַיוֹן  
פֿרְאַפְּלָיְלָ אַיוֹן זַיְן קְיִים מַעְקָבָאָרְ; אַיוֹן אַמְתָּעַרְ שְׁפִיעַלְ פֿוֹן דָּעַרְ  
נַאֲטָוְרָ.

\* \* \*

וּוֹעַן אַיְינָעַם זַיְלְ אַיְנְפָאָלָעַן צַוְּבָעַן צַוְּוִיְ מַעְנָשָׁעַן, וּוּלְכָעַ  
זַאֲלָעַן זַיְן אַ פֿאַלְקָאָמָעָנָעָרְ קָאַנְטָרָאָסְטָם, וּוּאָלָטְ מַעַן גַּעַקָּעַנְטָ אַנְוּוֹיְ

ווײזען אויף יאקאוו סטעפאנאואיטש אוון דמיטרי קלעמענס. אייַּה  
 נער איז דער טיפ פון א קונסטטפולען ארגאניזאציאָה. דער אנדער  
 האט קיין מאָל איז זיין ליעבען ניט גענירינעם אוון האט זיך אויך  
 די מיה ניט געגעבען צו גראינדען אַפְּילֹו אַ קְרֻוֹזֶשָּׁאָק. אַיִּינָר אַיז  
 שטענדיג טעמיַג, אַרְיִינָגָטָן אַיז נְגָאנְדִּיעָעָן גְּרוּזְעָס פְּלָעָנָר,  
 קְלִיּוּבְּט אַ סְּדָן נִיט אַיבָּעָר קֵיָּין מִיטְלָעָן, מִיטְ דָּעָם טִיוּוּעָל אַלְיָוָן  
 וּוּאַלְטָעָר חָבָּר גְּעוֹאוֹרָעָן, וּוּעָן עָרָזָל אַיִּחָם נְאָרָן נִיצְלָיד זַיְּן; דָּעָר  
 אַנְדָּרָעָר, דָּרְכְּדָרְנוֹגָנָן פָּוּן אַ רְוָהָנָר, אַונְבָּאָפְּלָעָקְטָעָר אַיבָּעָנָגָעָ  
 בענְחָיִיט צוֹ דָּעָר זַאְרָפָןְסָאַצְיָאַלְיָוָן, האט נִיט אַנְרָעָקָעָנָט קֵיָּין  
 קְאַמְפָרָאַמִּיסָּעָן, אַיז קֵיָּין מאָל נִיט אַרְאָפָןְסָאַלְיָוָן גְּלִיכָּעָן וּוּגָן צְוָלִיעָב  
 דִּירָעָקְטָעָן נְזָעָן. דָּעָר עַרְשָׁתָעָר אַיז גְּעוּזָן פָּהָהָגָן נִיט נְאָרָן  
 צְלָנָעָן פְּעַרְזָאַנָּעָן, נְאָרָן גְּנָנָעָן מְאָסָעָן צוֹ פִּירָהָעָן נְאָרָן אוּפָּה  
 זַאְרָה, וּוּלְכָעָר אַלְיָוָן האט אַונְטָעָרָנוּמָעָן אוֹן באַשְׁלָאָסָעָן; דָּעָר  
 אַנְדָּרָעָר האט קֵיָּין מאָל נִיט פָּאַזָּוּכָּט אַיז נִיט גְּעוּזָלָט באַצְוָוָיָּן  
 גְּעוּן אַ פְּרָעָמָדָעָן וּוּילָעָן; דָּאס אַיז אַיִּחָם גְּעוּזָן עַקְלָהָאָפָּט; אַיז  
 וּוּעָן אַיִּינָר זַאְל אַלְיָוָן קְרִיבָּעָן צוֹ אַיִּחָם אַונְטָעָרָן יַאֲרָה, וּוּאַלְטָעָן  
 מעַנְשָׁ אַיִּחָם גְּעוּזָן אַונְטָרָטָעָגָלִיךְ.

נִיט קוּקָעָנָדִיגְ דָּעָרְוִוָּה האָב אִיד קֵיָּין אַיִּין מְעַנְשָׁעָן נִיט גַּעֲקָעָנָט,  
 וּוּעָרָעָס זַאְל הָאָבָעָן אַזָּא אַיִּינְפָּלוּס אַוּפָּה אַיִּיד אַיבָּעָרָנוּ, וּוּיְ קְלָעָמָעָנָס.  
 זַוְּהָרָ אָפָּט אַיז אַיִּין וּוּאָרָט זַיְּנָס גְּעוּזָן גְּנָגָן, צוֹ מְאָכָבָעָן אַ  
 פִּיחָ צוֹ דִּי פְּיִוְוְרָדְרָגְסְטָעָ שְׂטָרְיִיטִינִיקִיטָעָן; פָּאַרְשִׁידָעָנָעָ מִיְּנוֹגָנָעָן,  
 וּוּלְכָעָר הָאָבָעָן גְּשִׁיּוֹנָט קֵיָּין מאָל זַיךְ נִיט צוֹ קְעָנָעָן אַוִּיגְלִילְיָעָן,  
 פְּלָעָנָט זַיְּן וּוּאָרָט אַיז אַרְדָּנוֹגָג בְּרָעָנָגָן. אַט דָּעָם אַיִּינְפָּלוּס  
 הָאָט עָרָ נִיט גְּעוּזָלָט; עָסְ פְּלָעָנָט קְוּמָעָן עַפְעָס וּוּ פָוּ זַיךְ אַלְיָוָן,  
 וּוּאוֹ עָרָ פְּלָעָנָט נְאָרָן עַרְשִׁינָעָן; בָּאַזְוָנָדָרָס אַיז פְּרָעָזְנָלִיכָּעָ פָּאָרָ  
 הָעַלְמָנִיסָּעָן. אִיד הָאָב נִיט גַּעֲקָעָנָט קֵיָּין מְעַנְשָׁעָן, צוֹ וּוּמְעָן מְעָן  
 זַאְל קְעָנָעָן אַזָּוִי צְוָנָעָנָדָעָן וּוּרָעָעָן, וּוּ צוֹ קְלָעָמָעָן. מִיר פְּלָעָנָט  
 אַוִּיסְקָוָמָעָן דָּרְכְּצָוְלִיְּיָעָנָעָן גְּעוּזְוִיסָּעָ בְּרִיעָה צוֹ אַיִּחָם פָּוּ פָּאַרְשִׁידָעָנָעָן  
 פְּעוֹזָאַנָּעָן. וּוּעָן אִיד וּוּאַלְטָעָר נִיט גְּעוּזָוּסָט פָּוּ וּוּמְעָן אַיז צוֹ וּוּמְעָן  
 זַיְּיָ זַיְּנָעָן, וּוּאַלְטָעָר אִיד זַיְּיָ נִעהָלָטָעָן פָּאָר לְיַעֲבָעָס-עַרְקָלָעָרָנוֹן.  
 צְוָנָעָבָוָנָרָעָן צוֹ אַיִּחָם פְּלָעָנָט מְעָן וּוּרָעָעָן נִיט אוּפָּה אַ וּוּיְלָעָן; דָּאס

אייז ניט געווען קיון מאמענטאנע צויניגונג. וועלכע אײַנינגע גלענַי  
צענדע נאטורען קענען אײַנְפְּלִיסָעַן. ניין, אזא מענשען, ווי קלעמענס  
קען מעו ניט פֿאַרְגְּעַסָּעַן. ווער עס האט נוֹר לֵיעֶב נַעֲרוֹאָגָעַן,  
אייז ניט די צוֹיִט אַיְמְשְׁתָּאָנָּד אַיְהָם אַפְּצְׂקָלָעַן.  
אייז וואָס לֵיעֶנְטָט דָּעַן דָּא דָּעַר סָוָה, וואָס עַר האָט גַּעַהַאָט אֹזָא  
מאָכָט צָו בָּאַצּוֹוְינְגָּעַן מַעַשְׁלִיכָּעַ הַעֲצָעָר? דָּאָס גַּעַהַיְמָנִים אייז  
אייז דָּעַר טִיפְּקִיָּת אָזָן נְרוֹסְפִּיקִיָּת פּוֹן זַיְוִן אַיְגָעַן הָאָרֶץ פּוֹל מִיט  
לֵיעֶבֶעַ.

ער פְּלַעַגְטָט זַיְד ניט נִיד בָּאָפְּרִיְינְדָּעַן מִיט מענשען; אֹזָוִי ווי  
אלע מִיטְפִּיהְלַעַנְדָּעַ נְאָטוֹרָעַן, גַּעַהַט ער זַיְד שַׁוּוֹר צוֹנוֹיָה אָוֹן עַפְּעַנְט  
ניט אֹזָי גַּעַרְנוּ זַיְוִן הַאָרֶץ פָּאָר אָזָן אָנוֹרָעַן. ער אַלְיוֹן הַאָלָט זַיְד  
פָּאָר אָ קָאַלְטָעַ, הַאָרֶטָּע נְאָטוֹר; אָזָן די אלע גַּעַפְּיהַלְעָן, וועלכע ער  
דרְרוֹוּקָט צָו זַיְד גַּעַנְעַן זַיְוִן ווּילְעָן, זַיְנְעַן אַיְהָם עַפְּעַס אֹזָוִי ווי  
אָנוֹנָאָנָגָעַנְעָהָם, זַיְיִד דְּרִיקָעַן אַיְהָם; ער מִינְיָנָט, אָזָן ער קָעַן ניט  
עַנְטְּפָרָעַן אֹוֶף זַיְיִ, אָזָן דֻּעְרָפָר שִׁיְוָנָט עַס אַיְהָם, אָזָן זַיְוִינְעַן  
גַּעַנְגְּבָעַטָּעַ, אָזָן עַר האָט אֹוֶף זַיְיִ ניט קִיּוֹן רַעַכְתָּ. פּוֹן זַיְוִינְעַן  
אוֹנָצְׂעַהְלַבָּאָרָעַ פְּרִיְינְד אֶבְּעָר אַייז נִיטָא קִיּוֹן אַיְנָעָר, ווער עס זַאַל  
אַיְהָם קָעַנְעַן מַאְכָעַן אֹזָא פָּאַרְוָאָרָה.

ווי אַיְחָר זַאַלְט ניט זַיְוִן צָוְגַּעַנְדָּעַן צָו אַיְהָם. וועט עס קִיּוֹן  
מַאַל ניט האָבָעַן קִיּוֹן אַיְנְפְּלָוָס אֹוֶף זַיְוִינְעַן פָּאַרְהָעַלְטָנְיָסָעַן צָו  
אייז. דָּאָס אַיְזָא מַעַנְשָׁ, וואָס לְאָוָט זַיְד בְּשִׁמְאָדוֹן ניט אַנְכָּ  
טְרָקְיְוִפְּעָן; בָּאַמְּרָקְט עַר אֶבְּעָר אָסִימְפָּאַטְיָשָׁעַן צָו אַיְזָא  
אָנְדָרָן, וועט ער עס שְׁוִין ניט דְּרָכְלָאָזָעָן; אָוְמְגָעָרָטָם, ער ווּעַט  
עַס נַאַךְ פָּאַרְנְרָעָסָעָרָעַן. ער שְׁעַצְתָּ ניט דָּי מַעַנְשָׁעַן נַאַךְ די נַוְצָעַן  
וואָס זַיְיִ קָעַנְעַן בְּרַעַנְגָּעַן דָּעַר פָּאַרְטִּי. צְוּוִישָׁעַן זַיְנְעַן חַבְרִים, — די  
קָאַנְסְּפִּירְאַטְאָרָס, — אַיְזָא ער גַּעַבְּלִיבָּעַן מַעַן שׁ. אָזָן ער גַּעַהַט  
זַיְד מִיט אַיְינְעָם צוֹנוֹיָה, האָט ער קִיּוֹן מַאַל ניט דְּרָבְּרִי עַפְּעַס אָ  
הַינְּטָעָרִינְגָּדָאָנָּק, אֹזָוִי ווי דָּאָס רָוב פָּאַרְשְׁוּעָרָעָה, וואָס זַיְנְעַן גַּעַ  
צְוּוֹאָנְגָּעַן צָו בָּאַטְרָאַכְּטָעַן יַעֲרָעַן מַעַנְשָׁעַן, נַאַךְ אָלָס אָנוֹצְּלִיכְיָיט  
צָו דָּעַר זַאַךְ. דֻּעְרָפָר פִּיהְלָט זַיְד טָאַקָּעַ יַעֲדָר מִיט אַיְהָם לֵיכְבָּט

און פרוי. יעדער איז גרייט איהם אוועקצונגבען די נשמה, בליינַ ערהייט צו געהן אויף זיין ערשת ווארט, וויל ער איז זיכער, איז קלעמענס וועט צלע מאָל שטעהן אויף דער וואָר און וועט דער ערשותער אַנְזָאָגָן פֿון דער קלענטער געפֿאָהָר.

ווען ער זאל וועלען איינעם שיקען אויף די געפֿערלַּיבַּסְטַּע שליחות, וואָלט יעדער געלאָפֿען, ניט פֿאָרְקַּלְּעַרְעַדְגִּין זיך אָפֿילַ אָוִיף אַ מִינּוֹת, וואָרים אוֹ קלעמענס האָט גענָאָגָט, מִן הַסְּתָם אַיז ווערט מעו זאל רַיּוֹקְרַעַן; אֹוֵיב נִימַּת, וואָלט ער נִימַּת גַּשְׁקַּט. קלעמענס האָט אֶבְּעָר אויף יעדער געפֿאָהָר, אֶבְּעָר קִין אַנְדְּרָוָן האָט ער נִימַּת גַּשְׁקַּט. אָפֿילַ דָּארָט, ווֹאוּ ער, דָּער גענְטְּלִיךְ גַּדְאָרְפַּט אַנְקָוּמָן צַו אַנְדְּרָעָן; דָּארָט, ווֹאוּ ער, דָּער "נִיטְלַעְגָּלָעָר" רַיּוֹקְרַעַט מִיט זַיִן קָאָפּ, אַיז ווֹאוּ ער לְעַגְלַעַר קָעוֹ אֲפְקוּמָן העכְּסְטָעָן מִיט אַיְנוֹגָע טָעַג אַרְעָסָט, אָפֿילַ דָּאוּ פְּלָעַנְטַּעַר אֹוְידַּלְּעַסְטַּעַן נַעֲמָן אויף זַוְּר, אַיז האָט קִין מָאָל נִימַּת דָּערְלַּאָזָט, אַיז עַס זאל איינעם אַחָר גַּעֲרִימָט וּוּרְעָרוֹ אֶבְּעָר אַיְהָם. זַיִן עַבְּסָטַּעַר פְּרִיְּנָרְדַּר פְּלָעַנְטַּעַר אַיְהָם מַאֲכָלָן פָּאָר וּאָסָטַּעַר שְׁפִּילַּט אָזְוִי מִיט זַיִן לְעַבְּנָן, וּאָסָט אַיז אָזְוִי טַיְעָר פָּאָר דָּער רַעְוָאָזְיָאָנְרָעָר בָּאוּוֹנָגָן; אַלְּעַס אַיז אֶבְּעָר גַּעֲוָעָן אָוּמוֹסָט. אַט דָּאס לְעַצְטָעַר, אַיז זַיִן לְעַבְּנָן אַיז אָזְוִי טַיְעָר, האָט ער בְּשָׂומַן אָפָּוּ נִימַּת גַּעֲוָאָלָט אַנְרָעָנָן. ער אַיז דִּי עֲנֵיוֹת אָלְּיַוְּן; אֶבְּעָר נִימַּת דִּי עֲנוֹזְיוֹעְזָגָטַּעַר קְרִיסְטָלְלִיכָּעַ עֲנֵיוֹת, וּוּלְכָעַ אַיז אָנוּ גַּעֲבְּלִיבָעַן בִּירְשָׁה פֿון חָוְנְדָרְטָעַר יָאָהָרָעַן קְנַכְּשָׁאָפָּט אַיז חַנִּיפָּה; עֲנֵיוֹת, הִינְטָעַר וּוּלְכָעַ עַס אַיז זַהָּר אֲפָּט פֿאָרְשָׁעָקָט די שְׁרַעְלַּיבְּסָטַּעַר זַעְלְבָסְטָמִינָגָן. נִין, קלעמענס אַיז אַיז אַנְאָפְּהָעָנָגָעָר מְעַשָּׂה, שְׁטָאָלַץ אָוִיף זַיִן מְעַשְּׂלִיכָּעַן וּוּרְטָט, אַיז בְּוִינְטַּפְּרָאָר קִיְּגָעָם נִימַּת זַיִן קָאָפּ. די עֲנֵיוֹת קְוָמָט בַּיִּים אַיהם פֿון זַוְּר אָלְּיַוְּן. אֹוֵיב ער אַנְרָעָנָט נִימַּת די צַלְעַע מְעַרְקָוֹוְרְדִּינָע אַיְגָעָנְשָׁאָפָּטָעַן, וּוּלְכָעַ הָאִי בעַנְיָהָם גַּעֲמָכָט אָזְוִי פִּיעַל פֿאָרְעָהָרָה, אַיז דָּאס גַּאנְזָ אָוִיףַ רִיכְתִּינָע אַיז עַנְטָלָאָסָעָן. עַפְּעַט דָּוָרָךְ אַיז אַפְּטִישָׁע אַילְוָוִיעַ, דָּוָרָךְ די אַפְּנָאָרוֹנָגָן פֿוֹנְמָ אָוְגַּע, וּוּלְכָעַ די וּוּסְעַנְשָׁאָפָּט האָט גַּאנְדַּ

ניט ערקלערט, זעהט ער די אלע מעולות ניט איז זיך, נאר אין זיינע פרוינה.

## .2

דמיטרי קלעפנרט איז געבאָרען געווֹאָרען אויף די ברעגען פונ'ס טיך וו אַל גָּאַ, ווֹאוֹ וַיְיֵן פָּאָטָר אַיז גַּעֲוֹעַ פָּאָרוֹאָלַט טער פּוֹ אַיז אִיםְעַנְיָע. זיינע קִנְדָּרֶרֶת אַהֲרֹעַן הָאָט ער פָּאָרְבָּאָכְט צַוְּשָׁעַן דִּי פָּאָסְטָבָּעַר פּוֹ דִּי דָּאָרְטִינְגַּן גַּרְוּסָע סְטָעָפָּעַן, וּעְלְכָעַ ער הָאָט אַזְוִי שְׁעָהָן בָּאַשְׁרִיבָּעַן אַיז אַיְינָעַ פּוֹ זיינע יְגַעְנְדָּרְפָּאָמָעַן. אַט דָּאָס פְּרִוִּיעַ, אָוְנְגָּצְזָוָּאָוְנְגָּעָנָעַ לְעָבָּעַן אַיןְסָמָשׂ פּוֹ דָּעַר וּוְילְדָעַר מָאַיְסְטָמְעַתְּשָׁרְנָאָטְרָהָאָט גַּעֲנְבָּעַן זַיְוִינָה בָּאַרְאָקְטָעָר יְעַנְעַ פָּאָטְמִישָׁעַ פָּאָרָב אַיז אַיז אַיְסְגָּעָנְאָרְבִּיָּה יְעַנְעַ לְיַעַבָּע צַוְּנְפָּאָהָרָעַן אַיז רַיְזְוָקָלְיָישָׁעַ אָוְנְטָעָרְנָמְוָנָגָעַן, וּעְלְכָעַ זַיְוִינָה נַאֲרָגָעָנְבָּעַן בֵּי אַיְחָם אַיז דִּי עַלְטָעָרָה וְאַהֲרָעָן. בֵּי אַיְחָם אַיז אַבָּעָר אַלְעָם גַּעֲוֹעַן אַרְגְּינְגָעַן, אַיְגְּעַנְטִימְלָהָה. אַזְוִי וּוְיַיְרָהָאָבָּעָן שְׁוִוָּן גַּעֲוֹעַן פּוֹ זַיְוִינָה פָּרָאָפָּגָאנְדָּא, אוֹיף וּוְאָסָס פָּאָרָ אַוְפָּן ער הָאָט זַיְוִינְהָרָהָט, אַזְוִי אַיז אַירָדָה זַיְוִינָה גַּעֲוֹעַן אַיְגְּעַנְטִימְלָהָה. ער הָאָט לִיְעַבָּע נַעַחַצָּת דִּי נַעַפָּאָהָר נִטָּה וּוְיַיְקְרָבָּהָר, וּוְאָסָס זַוְכָּט אַיז אַיְהָרָה דָּעַם קוֹוָאָל פּוֹ שְׁטָאָרְקָעָ גַּעַפְּהָלָעָן, נַאֲרָה וּוְיַיְ אַז אַרְטִיסְטָם, וּעְלְכָעַר גַּעֲנִיסָט זַיְוִהָגָן, בָּאָזְנוֹנְדָרָמָס אַיְהָרָה לְעַכְּרָלִיכָע זַיְוִטָּעָן. ער אַיז גַּעֲוֹעַן בָּאָגָּאָכָט פּוֹ דָעַר נַאֲטָרָמָר מִיטָּה הָאָרָזָה, וּוְאָסָס פִּיהְלָט פִּיזְשָׁ קִיּוֹן מַוְרָאָ נִטָּה. אַיז דָעַר גַּרְעַסְטָרָהָר הָאָט קְלָעָמָעָנָס קִיְּנוֹמָאָל נִטָּה פָּאָרְלָאָרָעָן דָעַם קוֹרָאָשָׁה. ער פְּלָעָגָן בְּלִיבָּעָן גָּאנְץ קָאָלְטָבְּלָוְטִיגָּה, לְאָכָעָן, זָאָגָעָן וּוּצְיָעָן, גַּלְיָיךְ וּוְיַיְסָהָן גָּאָרְנִיט גַּעֲוֹעַן, אַזְוִי אַפְּטָמָאָל מִיטָּה אַזְוִאָחָהָה אַז מַעַן הָאָט קְלָאָר גַּעֲוֹעַהָן, אַזְוִי ער הָאָט נַאֲרָה דִּי גַּאנְצָעָ צִוְּיָהָט נִטָּה גַּעַפְּלָעָרָטָה, ער הָאָט זַיְדָה נַאֲרָה לְוֻסְטִינָה גַּעַמְאָכָט מִיטָּה אַיְינָגָעָן לְעַכְּרָלִיכָע מַאֲמָעָנִי טָעָן. אַסְרָה מַאֲלָה אַיז ער גַּעֲוֹעַן זַעַחָר אָוְנְפָּאָרְזִוְכְּטִיגָּה, אַבָּעָר נִטָּה לִיְעַבָּע זַיְוִצְלָאָר. נַאֲרָה אַיז אַנְהָוִבָּ פּוֹ זַיְוִינָה רַעְוָאָלְזִוְצִיאָנְגָעָרָעָ קָאָרְיָעָרָעָ, וּוּזָה

ער איז נאר ניט געווען "אונגלענאל", נאר ער פלענט זיך שווין באהאלטונג פאר ער פאליזי, איז ער אליאן אונגענאנגען צום פראקוראר בעטעה, ער זאל ארויסלאזען א נ א ט א ל י ס ע ר ד יו ק א וו' נ אויה ערבות. גליקביבערוייז איז ער פראקוראר געווען א נייר; פון קלעמענס' האט ער נארנטיס געוואסט, און ער האט גערעדט איזו שטארק, איזו דרינגענד, איז מען האט איהם צונגעאנט צו ערפילען זיין בקשה. עם איז איהם ענדרלייד ניט גע לונגען, וויל שערדיוקאָס זאָד האט זיך ער פאָרענרט בעי ער אונטערזוכונג; וווע ניט, וואָט געווען שעהן צו זעה, וויל א פֿאַ לִיטְישֶׁר אַרְעַסְטִירַטְעַר ווּעַרְטַּבְּאַפְּרִיְּטַּ אַזְּוֵף דָּרְעַרְטְּבָּאַרְצָנְטִיעַ פָּוֹ אַמְּנְשָׁעַ, ווּלְכָּרְבָּר בָּאַהֲלָת זיך אליאן פָּאַרְטְּ פָּאַלְיזִי.

אמאל פלענט ער פון זיינע אַיִּינְפְּעָלָל מְאַכְּבָּעָן אַגְּנְצָעָן קָאַמְּישָׁע עַפְּאָפְּעָעָ, אַגְּנְצָעָן קָאַמְּישָׁע פָּאַטְּיִשְׁעָ עַרְצָהְלָוְנָג מִיטָּלָע פִּי אַעֲלָאָר, וויל אַוְּחַהְרָעָר אַרְטִיסְטַּ, אַלְסְּ בִּיְשְׁפִּיעָל ווּלְאַיךְ דָּא דָעַרְעַזְוָלָעָ, וויל אַזְּוֵי ער האט באָפְּרִיְּט אַיִּינָעָם, טַעַלְסִיעָה'וּ, ווּלְכָּרְבָּר אַזְּוֵי גְּעוּעָן אַבְּיָסְעָל פָּאַרְמִישָׁט אַיִּין זיך ער גַּעַטְשָׁאַיְוּוּר בָּאוּעָגָן גּוֹנְג אַזְּוֵי אַדְמִינִיסְטְּרָאַטְיוֹ פָּאַרְשִׁיקְטַּ קִיּוֹ פָּעַטְרָאַזְּוּוֹ אַדְסָקָ.

קלעמענס איז אונגענפעפָּהָרָעָן אַחְינוּ מִיטָּפָּאַלְשָׁע דָּאַקְּוּמָעָנְטָעָן פָּוֹ אַזְּ אַיְנוּשָׁעָנִיָּהָ קָאַפְּטִיאָן שְׁטָרְסְּ, ווּלְכָּרְבָּר הָאָט גַּעַזְאָלָט מְאַכְּבָּעָן אַיִּינְגָּעָ גַּעַלְגָּנִישָׁע אַוְּסִיפָּאַרְשָׁוּנָגָן אַיִּן פִּי נְאַלְמָדָן. באַלְדָּ וויל ער איז גַּעַטְמָעָן, האט ער באָזָוְכָּט דָּעַם גַּבְּעָרָנָאַטָּר, דָעַם אַיסְפְּרָאַזְוָנִיק אַזְּוֵי דִּי אַנְדְּרִיעָ פָּאַרְשְׁטָעָהָעָ, אַלְעָם מִיט אַזְּ אַוְּסִירִידָה, אַזְּ ער דָאָרָלָהָאָבָּעָן אַוְּסִיקְנְפָּטָעָ. נַאֲטְרִילְדָּהָאָט ער אַלְעָםָעָן באַצְוָיבָּרָטָן. אַגְּנְצָעָן ווֹאָד אַזְּ ער גַּעַבְּלִיבָּן אַזְּוּפְּטָרָאַה, זָאַוְּאַדְסָקָ, האט גַּעַמְאָכָט פָּאַרְשִׁידָעָן ווּוִיסְמָנְשָׁאַפְּטָלִיכָּעָ שְׁפִּיצְלָאָה, אַזְּוּפְּטָרָאַה, אַזְּ ער גַּעַנְצָעָ שְׁטָאָדָט הָאָט נָאָר גַּעַרְעָדָט פָּוֹ אַיִּהָם; ער אַזְּ גַּעַרְעָדָן דָעַר לִיעְבְּלִינְגָן בַּיִּ אַלְעָמָעָן. אַזְּ ער גַּעַרְעָלְבָּר צִוְּיָהָט הָאָט ער אַוְּיךְ אַלְעָם צְוָנְעָנְגִּירִיטָן צָוָם אַנְטְּלוּיְפָעָן, אַזְּוֵי יַעַנְגָּר אַזְּ ער אַוְּונְגָּעָפָּהָרָעָן אַיִּינְעָם מִיטָּטַעַלְסִיעָה'וּ, כְּדִי יַעַנְגָּר זָאַל אַכְּבָּעָן אַזְּאָלְעָם רִיוּזָאַלְיָין. כָּאַטְשָׁ זְיוּרָ בַּיְדָעָן פָּאַרְשְׁוּנְדָעָן הָאָט זְיךָ אַזְּוֵי אַקְּרָאָט צְוּזָאַ

מענגעטראָפֿעַן, איז דאָך איז פֿערטרָאוֹזְוֹוָאָרְסְּקָן קִינְעָם נִימְצֵי  
געפְּאַלְעַן, אָז קְלֻעְמָעַן הָאָט דָא עַפְעָם אָז אַנְתָּהְיוֹל גַּעֲנוּמָעַן. אָזוּזִי  
גּוֹטְהָאָט עֶר גַּעַשְׁפִּילְטָן זַוְּיָן רָאַלְעַן. אָזִין אַ וְאַחֲרָאָרוֹם, אָז אַיְונְעָר  
פּוֹן זַיְינָע פְּרִינְדָּר אָזִין דַּוְרְכַּעַנְפְּאַהְרָעָן פֿערטרָאוֹזְוֹוָאָרְסְּקָן, הָאָט אַיְהָם  
דָּעַר אַיְסְפְּרָאוֹנוֹיךְ גַּעַפְּרָעָנְטָן, צִי קָעַן עֶר נִימְצֵי אַ גַּעַוְיסְטָעַן קָאָפְּטִיטָאָן  
שְׁטוֹרָם, אָזִין הָאָט אַיְהָם דֻּרְבְּרִי דַּעֲרַצְחָלָט פֿיעַלְעַן-קְלִינְיִינְגְּקִיטָּעַן פּוֹן  
דָּעַר צִוְּיטָן, וְאָסִים יַעֲנְדָּר אָזִין דָּאָרט גַּעֲוּוֹן. עַנְדְּלִיךְ הָאָט עֶר צַוְּגָעַר  
לְעַנְטָדְרָן וְעוֹרְטָעָר: «זַהְהָר אַ בְּרָאַוְוָר מָאָן». עֶר הָאָט אָנוֹן פְּאַרְאָן  
שְׁפְּרָאַכְעָן צַו זַיְינָן דָא, וְוֹעַז עֶר וְוֹעַט צְרוּקְפְּאַהְרָעָן פּוֹן פִּינְלָאָנָה  
אַכְּבָעָן מַעַן זַעַט אַיְהָם עַפְעָם נִימְצֵי. אַ שָּׁהָר אַ שָּׁאָרָן עֶר דָּר הָאָט  
אַוְרָאִי בְּאַשְׁלָאַסְעָן צַו פְּאַהְרָעָן מִיטְּזָן יִם». וְאָסִים וְאָלָט עֶר גַּעַנְגָּן,  
וְוֹעַז עֶר וְוֹיִסִּים, וְוֹעַז דָּעַר קָאָפְּטִיטָאָן שְׁטוֹרָם אָזִין גַּעֲוּוֹן?

\* \* \*

קְלֻעְמָעַן הָאָט גַּעַהְאָט אַ גַּעַוְוְנְטָעַן קָאָפְּ אַוְוָת זַוְּדָן; אָזִין דָעַם  
פְּרָט אָזִין עֶר אַיְונְעָרָן פּוֹן דִּי גַּרְעַסְטָעַן, וְוּלְכָעַן זַיְינָעַן גַּעֲוּוֹן אָזִין דִּי  
רִיְהָעָן פּוֹן דָּעַר רְוִישָׁעָר דְּרוּאַלְוְצִיאָנְרָעָר פְּאַרְטָיָן.  
נִימְצֵי קוּקְעַנְדִּיגְן דְּרוֹרְוִוְףְּ וְאָסִים עֶר הָאָט גַּעַנוּמָעַן אַזְּאָן אַנְטִילְיָן  
אָזִין דָעַר בְּאַוְוָעְגָּנוֹנָגָן; נִימְצֵי קוּקְעַנְדִּיגְן אַוְוָת אַלְעַן אַוְנְבָאַשְׁטָעַנְדִּינְקִיָּי  
טָעַן פּוֹן אָזִין לְעַגְלָעָלָעַן לְעַבְעָן, אָזִין עֶר קִינְמָאָל נִימְצֵי אַפְּגַעַשְׁטָאָן  
נִעַן פּוֹנְקָם אַיְנְטָעַלְעַקְטָוְעַלְעַן פְּרָאַגְּנָרָעַס פּוֹן מְעַרְבִּי-אִירָאָרָאָפָּא. אַ  
בָּאַזְׁוֹנְדָעָרָעַ נִיְגָוָנָגְהָאָט עֶר גַּעַהְאָט צַו דִּי עַקְאַנְאָמִישָׁעָן וְוִיסְעַנְשָׁאָפָּא  
טָעַן; עֶר פְּלַעַגְטָן זַוְּדָן אַכְּבָעָן נִימְצֵי אַרְיִינְלָאָזָעָן אָזִין זַוְּיִי אַוְיִשְׁלִישִׁי  
לִיךְ. זַיְינָן שְׁרַעַלְיִיכְבָּר דְּאָרָשָׁת צַו קַעְנָעָן הָאָט אַיְהָם גַּעַצְוָוָנָגָן  
צַו לְעַרְנָעָן אַלְעָסָן, אָזִין עֶר פְּלַעַגְטָן זַוְּדָן קִימָעָן, צִי עֶר וְוֹעַט  
פּוֹן דָעַם חָבָעָן אַ דִּירְעַטְעָן גַּוְצָעָן, אַדְרָעָן נִימְצֵי.  
אָזִין יַאֲחָר 1875, וְוֹעַז עֶר אָזִין גַּעֲוּוֹן אָזִין בְּעַרְלָוִן, הָאָט עֶר זַוְּדָן  
אַזְׁוִי אַרְיִינְגַּעַצְוָגָעָן אָזִין דִּי לְעַקְצִיעָם פּוֹן פְּרָאַפְּסָאָר הַעַלְמָה  
הַעַלְמָה אַלְמָה דִּי דְּאַזְׁוִינָעָן לְעַקְצִיעָם, אָזִין מִיר זַיְינָעָן גַּעֲוּוֹן פּוֹל מִיטְּבָאָרִיכִי  
טָעַן אַכְּבָעָן דִּי דְּאַזְׁוִינָעָן לְעַקְצִיעָם, אָזִין עֶסְמָה מִיר גַּעַקְאָסָט פֿיעַל  
מִיהָה, בֵּין אַיךְ הָאָב זַוְּדָן אַרוּסְגַּעַדְרָעָתָן פּוֹן זַיְיָ.

אוֹזֶן אָזֶן גְּרוּם וּוֹיְדֵר דָּאַרְשֵׁט צֹ קָעָנָעַן, אָזֶן גְּרוּם זִיןְגַּעַן  
אוֹזֶן גְּעוּעַן זִיןְגַּעַן אַנְשְׂיוֹאָנְגַּעַן.

קָלְעַמְעַנְס אִיז נִיט גְּעוּעַן קִילֵּן מַעֲנַש פָּוּן אַ פָּאָרְטִּי, אַלְסָם  
טוֹיעָפָּרְאַיבָּרְצִּיְּגַּמְעָרְסָפָּאַצְּיָאַלְסִּיטָּה אַטָּעָט עַר אַפְּגַּעַנְגַּבָּעָן דָּעָר פָּאָלְקָסָם  
זָאָרְסָלְעָם, וּוֹאָס עַר הָאַטָּט נָאָרְסָעָנְטָן: זִיןְגַּעַן קָעָנְטָעְנִישָׁעַן, זִיןְגַּעַן  
הָעַלְעָן, שָׁאָרְפָּעָן פָּאָרְשָׁטָאָנָר; אַבָּעָר פָּאָרְסָמָלָעָן דָּאַמְעָן פָּוּן  
אַ גְּהַיְמָעָן בְּוֹנְטָה אַטָּט עַר אַבְּסָאַלְוָתָן נִיט גְּמַוְוָגָט. פָּאָרְסָיְהָמָן אַטָּט  
זִיןְגַּעַן פָּאָרְטִּי קִינְמָאָל נִיט גְּקָעָנְטָן וּוֹעָרָעָן זִיןְגַּיְהָיָם, זִיןְגַּעַן פָּאָמְלִיאָעָן,  
זִיןְגַּעַן אַלְעָם; עַר הָאַטָּט שְׁטָעַנְדִּיגָּן גַּעַלְבָּטָן אַפְּגַּעַנְדָּרְטָן. דִּי פָּאָרְסָמָלָעָן  
טוֹיעָפָּרְאַיבָּרְצִּיְּגַּמְעָרְסָפָּאַצְּיָאַלְסִּיטָּה, וּוֹלְכָבָעָן אִיז דָּאָס שְׁטָאַרְקָסָטָעָן רַיְזִיםְמִוְתָּעָן,  
וּוֹאָס פִּיהָרָט דָּעָם קָאַנְסְּפִּירָאָטָהָר, בָּאַוִּיצָט עַד נִיט. עַר הָאַטָּט לִיעַבָּר  
דִּי גְּאַנְצִיאָעָן וּוֹלְטָם, אָזֶן וּוֹאָס עַר קָעָן נָאָרְסָעָנְטָן, נַעַמְמַט עַר אַנְטִילְיָן אִיז אַיְהָר  
לִיעַבָּרְן. עַר הָאַטָּט גְּשָׁרְיָבָעָן נִיט נָרְסָעָרְטָן דָּעָר אַונְטָעַרְרְדִּישָׁעָר  
פְּרָעָסָעָן, נָאָרְסָעָר פְּיָעָלָמָעָר פָּאָרְדִּי „לְעַגָּלָעָן“ פָּעַטְרְבָּרְגָּעָר וּשְׁוֹרְנָאָר  
לְעָן, וּוֹאָס עַר הָאַטָּט מִיטְגָּעָרְבִּיָּט אַונְטָעָרְטָן פָּסְעוֹדָאָנָי  
מְעָן. עַר הָאַטָּט עַמְטָאָן בְּלִוְיָן אָוֹם צֹ זִיןְגַּעַן מְעָהָר אַונְאַפְּהָנְגָן  
אוֹן לְעַבָּעָן פָּוּן אַיְגָעָנְגָעָר אַרְבִּיָּט, נָאָרְסָעָר דָּעַרְפָּאָהָר, וּוֹיְלָעָר עַר הָאַטָּט  
גְּדַעְרְפָּט הָאָבָעָן מְעָהָר צְוָהָעָרְרָר; דָּאָס לְעַזְוּפְּבָּולְיָקָם, וּוֹאָס  
דִּי אַונְטָעַרְרְדִּישָׁעָן לְטָעַטְאָטָר הָאַטָּט אַיְהָמָן גְּקָעָנְטָן גְּבָעָן, אִיז גַּעַן  
וּוֹעָן צֹ קִילֵּן פָּאָרְסָיְהָמָן.

פָּוּן דִּי אַלְעָם צָאַנְקָרְיָעָן, וּוֹאָס שְׁטָאַמְעָן אַרְוִים פָּוּן דִּי „פָּרָאָרְסָמָעָן“ אָוֹן וּוֹלְכָבָעָן צָוְטִילְעָן אַפְּטָט אַ רְעֻוּאַלְצִיאַנְגָּעָר פָּאָרְטִּי  
אִיז צְוַיְיָי לְאַגְּנָרְעָן, הָאַטָּט עַר זְוִיד שְׁטָעַנְדִּיגָּן גְּהַאֲלָטָעָן אָוֹן אַ זְוִיתָ  
אִיז דִּי פְּרִינְצִיפָּעָן פָּוּנָסָסָאַצְּיָאַלְיָוָם הָאַטָּט עַר גְּגַלְוִיבָּטָן פָּאַלְשָׁטָעָן  
דִּיְגָן, אַבָּעָר אִיז דִּי מִיטְלָעָן, וּוֹלְכָבָעָן דִּי רְעֻוּאַלְצִיאַנְגָּעָרָן פָּלָעָנָעָן  
צִיְּטָעַנוֹוִיָּוִי הָאַלְטָעָן פָּאָר אַנוֹיְוֹעַרְזָאָלָעָן וּוֹאַהְרָהִיְּטָעָן, הָאַטָּט עַר נִיט  
גְּגַלְוִיבָּטָן. אַט דָּעָר מִיסְטְּרוּיָן הָאַטָּט נַאֲטְרִילְיכְּבָרְוּוֹיָן פָּאַרְאַלְיְזָוָרְטָן  
זִיןְגַּעַן קָרָאַפְּט אִינְגָם אַונְטָעַרְרְדִּישָׁעָן קָאָמָפָה. דָּאָרְטָן וּוֹאָס פָּעָלָד  
צֹ טָאָן אִיז קָלִיָּן, שָׁעָן אוֹזֶן נִיט זִיןְגַּעַן קָרְיָוָן גְּרִוְיסָעָר אַוְיְסָוָהָלָן פָּוּן  
מִיטְלָעָן. אָזֶן אַלְסָם קָאַנְסְּפִּירָאָטָהָר הָאַטָּט קָלְעַמְעַנְס אַוְרְקָלִידָן קִילֵּן  
בָּאַזְוֹנְדָעָרָן וּוֹעָטָן נִיט גְּהַאֲתָהָט. עַר הָאַטָּט צְוַגְּצִוְיָגָעָן אַ סְּדָר אַנְהָעָנִי

גער צו דער סאציאליסטיישער פארטוי פון אלע קלאסען פון דער געוועלישאפט, באזונדרעם פון דער יונגן, אבער וויטער פיהרען זוי צו א באשטיימטען צוועק, אויז ער שווין ניט געווען אימשטיינר; דאס האבען אנדרער געדראפט טאן. ניט דערפער, וויל איהם האט געהעלט יונע קראפט, ואס מאקט דעם מענשען פאר א הערשער איבער דעם אנדרענס ווילען; ניז, די קראפט האט ער געהאט; מען האט עם געקענט ארויסעהן פון דער באצוביירונג, ווילכע פלעגט, זוי א מאונגעט, צויציהן מענשען צו איהם. אין סטעפאנאי וויטשעם אונטערנונג, צומ ביישפי. מיט ווילכער מען האט אפיילו איז פערברוג אונגעוויבען צו סימפאטיזערן, אויז ער אליז געוועש געגען די גאנצע פארטוי. דאס האט געמייגט, אויז ער איז פרוי פון יעדער איזונענלייעבע און לוסט צו כבוח, או ער באיזצט דעם ווילטענים מוט ארויסצוטרטעטען געגען אלע אונשייאונגען, זוי מעגען זיין אונרקבען אפיילו פון אלעמען, וווע ער האלט זוי נאר פאר אונבאגרינדעט. איהם האבען אבער געהעלט יונע אוששליז ליכקיט. יונע הארצענס-הארטקייט, אמאָל געפיהיל-לאזונקייט, ווילכע שטאמען ארויס פונ'ם לידענשאפטליךען גלויבען, און וועל-כע זיינען איזו נויטיג, וווען מען דראָך שיקען מענשען צום טויט. ווועגען די אלע אורזאכען באט קלעמענס פאר דער ריעוואָלַר ציאנערער באזונונג ניט אויפגעטאָן קייז הונדרסטען טיל פון דעם, ואס ער וואָלט געקענט אופטאן לוייט זיין טאָלאָט, מיט ווילכען דִּין נאטור האט איהם באשענקט.

דאָס איז א טיווערער מוסטער פון א דענקער מיט אלע זיינע מעלות און חסרון.

## ויאַלעַריאָן אַסינְסִי.

.1.

אסינְסִי האָט נוֹט לַיעַב גַּהֲאָט צֹ זַיְצָעָן אוֹיפֶּה אַיּוֹן פְּלָאָזֶן.  
ער אַיּוֹ שַׁטְּעַנְדִּיגֶן אַרוֹמְגַעְפְּלִיגֶן אַבְּעַר גַּאנְצָן רַוְּסְלַאֲנָה, אַיבְּעַר  
חוֹיפֶּט אַיּוֹ דְּרוּם, וּוֹאוֹ עַס זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן דֵּי הַוִּיפֶּטְרָעָוָאַלְזִיאַנְעָרָעָ  
אַרְגָּאַנְיַזְאַצְיָעָם, מִיט וּוּלְכָעָ ער אַיּוֹ גַּעַשְׁטָאַנְעָן אַיּוֹ פַּאֲרַבְּינְדוֹן.  
דַּעֲרַפְּאָר טַאַקָּעָה האָב אַיר אַיְתָה קִיּוֹן סְרָ נִיט גַּעַוְּהָ, וּוֹאָרִים אַיד  
בֵּין שַׁטְּעַנְדִּיגֶן גַּעֲוָעָן אַיּוֹ פַּעַטְעַרְבּוֹרָן. דָּא חָאָב אַיר זִיךְרָאָ  
גַּעֲגַעַנְטָמָּט אַיְתָה, וּוֹעָן עַר אַיּוֹ גַּעַקְוָעָן אַחֲהָר אַמְּאָל אוֹיפֶּה עַטָּ  
לִיכְעָטָעָן; בָּאַלְדָּא עַר וּוּידָעָר פַּאֲרַשְׁוֹוֹאַנְדָּעָן, וּוֹי אַמְּעַטְעָה  
וּוֹי אַלְפַּטְעַרְשִׁיְנוֹנָגֶן, אַבְּעַר דָּאָס מַאְלָ שְׂוִין אוֹיפֶּה שַׁטְּעַנְדִּיגֶן....

עַס אַיּוֹ דָּאָן גַּעֲוָעָן זַעֲהָר אַשְׁלַּעַכְתָּעָ צִיּוֹת אַיּוֹ פַּעַטְעַרְבּוֹרָן,  
אוֹן בָּאַזְוְנְדָּרָעָם פָּאָר אָנוֹן "אָוְנְלַעְגָּלָע"; פָּאָר בָּאַקְאַנְטְּשָׁאָפָט  
מַאְכָעָן אַיּוֹ דֵּי צִיּוֹת נָאָר נִיט גַּעֲוָעָן פָּאַסְעָנָה. עַרְשָׁת נִיט לְאַנְג אַיּוֹ  
דַּעְרַ'הָגְ'עָם גַּעֲוָאָרָעָן דָּעָר גַּעַנְעָרָאָל מַעְזָעָנָעָן אַיּוֹ מִיְּעַנְןָה הַעֲלָעָן  
טָאגֶן, אוֹיפֶּה אַיְינָעָם פָּוּן דֵּי הַוִּיפֶּטְרָעָלְצָעָר פָּוּן דָּעָר הַוִּיפֶּטְרָעָלְצָאָדָט,  
אוֹן דֵּי מַעְרְדָּעָר זַיְנָעָן פַּאֲרַשְׁוֹוֹאַנְדָּעָן. דָּאָס האָט גַּעַמְאָכָט אַ  
שְׁמַטְאָרָקָעָן אַיְינְדָּרָעָם אוֹיפֶּה דָּעָר גַּעַוְּלָשָׁאָפָט, אַיּוֹה דָּעָר רַעַ  
גִּירָּוֹנָגֶן, וּוֹאָרִים דָּאָס אַיּוֹ גַּעֲוָעָן דָּעָר עַרְשָׁטָעָר פָּאָקָט אַיּוֹ דָּעָר  
דָּאַזְוָגָעָר רִיכְטָוָנָגֶן. דֵּי פָּאַלְיִצְיָיָה האָט אַיבְּעַרְגָּעָהָרָט דֵּי שְׁמַטְאָרָט  
מִיטָּזֶן קָאָפֶן אַרְאָפֶן אַזְוָעָן מִיט דֵּי פִּים אַרְוִוָּת. מַעַן האָט דַּעְרַעְתָּהָט,  
אָפְּשָׁר אַבְּיָסָעָל מַגְזָם גַּעֲוָעָן, אוֹן אַיּוֹ דֵּי עַרְשָׁטָעָ צְוּוִי טָעָן האָט  
מַעַן אַרְעַסְטִוָּרָט בֵּין טַוְּזָעָנָד מַעְנָשָׁעָן. פָּאָר "גַּנְשׁ בְּרָאָט" אַיּוֹ גַּעַ  
וּוֹעָן גַּעַפְּעַהָרְלִיךְ אַיּוֹפִּיְּן נָאָס אַרְיוֹצְזָגָעָהָן, אוֹן אַיר האָב גַּעַמוֹט  
הַאֲלָטָעָן פָּאַרְאָנְטִיְּן — דָּאָס אַוְנְעַרְטְּרָעְגְּלִיכְסָטָעָ פָּוּן אַלְעָם, וּוֹאָס  
נָאָר דָּעָר רַוְּסִישָׁעָר דַּעְוָוְאַלְזִיאַנְגָּעָר דָּאָרָף אַוְסְטָהָעָהָן. אַיר האָב

זיך אַרְיבָּעֶנְגָּעֶלְבִּיכָּעַן צַו אַפְּרִינְדָּה, וְזֹא אַיְדָּ בֵּין גַּעֲוָעָן זִיכָּעָר, וְזֹוִילָּ עָרָ אַיְזָ גַּעֲוָעָן אַיְזָ אַזָּא לְאַגָּעָ, אַזָּ קִיּוֹן פָּאַרְדָּאַכְּתָּ חָאַט אַוִּיפָּ אַיְחָם נִיטָּ גַּעֲקָעָנְטָ פָּאַלְעָ. אַיךְ הָאָבָּ אַכְּבָּרָ נִיטָּ גַּעֲטָאָרָט אַרְוִיְּסָגָעָהָ פָּוּ שְׁטוּבָּ, אַפְּלִיכָּו בַּיְּ נַאֲכָטָ. אַיךְ הָאָבָּ דָּצָו עַטְוָאָס גַּעֲשָׂרְבִּיכָּעַן, אַזָּ אַזָּ דָּסָ שִׁיְּוִיבָּעַן פָּלְעָגָט מִירָ נַמָּאָס וְעוֹרָעָן, פָּלְעָגָט אַיךְ זִיךְ גַּעֲמָהָעָן צַו דִּיְ פְּרָאַנְצְּיוּזִישָׁ רַאֲמָאָנָעָן, אַבְּיָ דִּיְ צִיְּמָטָ צַו פָּאַרְטְּרִיבָּעַן. זַעַהָר זַעַלְטָעָן פָּלְעָגָעָן מִיךְ בָּאַזְוּכָּן אַיְינְגָּעָן גַּוְטָעָ בְּרִידְעָרָ, וְעַלְכָּעָ זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן גַּעֲרִיחָרָט אַכְּבָּרָ מִין טְרוּיְּרִיגָּעָן שִׁיקְזָאָל.

אַזָּ אַשְׁעָהָנָעָם טָאָגָן קְוָמָט צַו מִירָ אַלְגָּא נְאַטָּ אַסְּ אַזָּ מִיטָּ דִּיְ נַיְעָם, אַזָּ וְוְאַלְעָרְיָאָן אַסְּיָּנְסָקָי אַזָּ אַיְזָ פָּעָ טְרָבוּרָגָ. אַיךְ הָאָבָּ אַיְחָם פָּעַרְוָעָנְלָאָרָ נִיטָּ גַּעֲקָעָנְטָ, נַאֲרָ גַּעֲהָעָרָטָ הָאָבָּ אַיךְ פִּיעָלָ פָּוּ אַיְחָם; אַזָּ נַאֲטְרָלוּדָ הָאָבָּ אַיךְ שְׁטָאָרָק גַּעָּ וְוְאַלְטָ אַיְחָם וְעַהָּן, בָּאַזְוּנְדָרָעָם, אַזָּ דָּסָ אַזָּ גַּעֲוָעָן אַזָּ אַוִּיסְרָיוִידָ פְּטוּרָ צַו וְעוֹרָעָן בָּאַטָּשׁ אַוִּיפָּ אַקְּרָצָעָרָ צִיְּמָטָ פָּוּ מִין הַיִּמְ-אַרְעָסָטָ. פָּאַרְאָנָכָט בַּיְּ אַיךְ אַרְוִיְּנָעָנָגָנָעָן פָּוּ דָעָ הַיְּם. מִיןָ פְּרִינְדָּה הָאָטָ גַּעֲוָוָיָּנָט אַזָּ עַקְשָׁ שְׁטָאָדָטָ; דִּיְ גַּאֲסָעָן זַיְנָעָן לִיְדָיָן, פָּוּנְרָסְטָוּעָגָעָן הָאָבָּ אַיךְ גַּעֲמוֹזָט זַיְן זַעַהָר פָּאַרְזִיכָּטָןָ; אַזָּ אַיךְ הָאָבָּ גַּעֲנוֹמָעָן גַּרְאָד אַפְּאַרְקָעָרָטָןָ וְעוּ. אַהֲבָשָׁע צִיְּמָתָ הָאָבָּ אַיךְ זִיךְ גַּעֲוָעָן גַּרְאָד אַפְּרִינְגָּעָמָעָן אַזָּ אַיְנָעָ פָּוּ דִּיְ לַעֲבָדִיְּגָטָטָ גַּאֲסָעָן. דָּסָ עַרְשָׁטָעָ וְאַסְּ מִינְיָעָ אַוִּינָעָ הָאָבָּעָן דְּרָעוֹזָהָזָ זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן קָאַזְאָקָעָן אַוִּיפָּ זַיְעָרָעָ פָּעָרָדָ מִיטָּ פִּיקָּעָן, אַזָּ נַאֲצָעָ מַאֲסָעָן שְׁפִּיאָנָעָן אַוִּיפָּ יְעָדָעָן שְׁרִיטָ אַזָּ טָרִיטָ. דָעָרִיָּ קַעְנָעָן זַיְ אַזָּ גַּעֲוָעָן זַעַהָר לִיְכָטָ פָּאָרָ יְעָדָעָן, וּוּרְעָ עַס אַזָּ נַאֲרָ גַּעֲוָעָן עַרְפָּאָהָרָעָ אַזָּ אַטָּ דִּיְ אַנְגָּלְעָגָנְהִיְּטָעָן. זַיְעָרָ נַעַר שְׁפָאָנָטָעָ אַוִּיסְוָהָ, זַיְעָרָעָ פָּרָעָכָעָ אַזָּ אַיךְ דֻּרְשָׁרָאָקָעָנָעָ בְּלִיָּקָעָן, וּוּלְכָעָ זַיְ פָּלְעָגָעָן אַנְשָׁטָעָלָעָן אַוִּיפָּ פָּאַרְבִּינְגָּהָעָהָ, הָאָרָ בָּעָן זִיךְ בָּאַלְדָּרָ גַּעֲוָוָאָרָפָעָן אַזָּ דִּיְ אַוִּונָעָן. דָּסָ זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן דִּיְ פָּרָאָפָעָסְאַנְגָּלָעָ שְׁפִּיאָנָעָן. דִּיְ אַנְדָּעָרָעָ אַכְּבָּרָ, דִּיְ "צִיְּטָלִיכָּעָ", דִּיְ פְּרָאַוִּיזְאַרְיָשָׁעָ שְׁפִּיאָנָעָן, הָאָבָּעָן אַוִּסְנָעָזָעָן זַעַהָר קָאָמִישָׁ. דָּסָ זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן אַיכָּבָּעָטָאָנָעָן סָאַלְדָאָטָעָן. גַּעֲוָוָיָּנָט צַו דָעָרָ פָּרָאָנָטָ פָּלְעָגָעָן זַיְ וְזַרָּ נִיטָּ גַּעֲוָעָן הָאַלְטָעָן לְאַגְּגָ אַוִּיפָּ אַיְזָ פָּלְאָזָן,

ניט געהן איינציגנוויז; ניט-וילענדינג פלעגן זוי זיך אויסשטיין-לען, ווי נאך דער קאמאנדע. זיו-ערע קליעדר זיין-גענו געווען איזוי קאמיש, ווי זיינר אוסיזעהן. אין איזילעניש האט מען וואָרשיינילד ניט בעקענטן קריינען פאָר יעדנע אַפְּסָעֵנדָען אַנְצָוֹגָן, אָזָן אַלְעַה האבען געטראָגָען איינען אָזָן דִּיעָלְבָּעַ הַוּתָּעַ, דִּיעָלְבָּעַ פָּאָלְטָאָס אָזָן הוֹיזָעַן. אייניגע האבען זיך אַגְּנֶעֶטֶשֶׁפֶּט גְּרוֹסֶעֶט בְּלוּעַ בְּרוּלָעַ אַוְף דַּי נְעוֹזָה, כְּדַי מַעַן זַאֲלַזְיָה רַעֲכָעָן פָּאָר סְטוֹרָעָן. דָּאָס אַלְעַם אָיז גְּעוּעַן אַזְוִי קָאָמַישׁ, אָזָן מַעַן האט זיך בעקענטן קוּקְלָעַן פָּאָר גַּעַלְכְּטָעַר.

נאָכְרָעָם ווי אַיך האָב מַיר עַרְלְוִיבָּט דֻּעַם פָּאָרְנִינְגָּעַן זַוְּגָן גַּוְתָּן צַו בָּאָקוּקָעָן, בֵּין אַיך אַוּוּקָעָנָנָגָעָן אַוְיפָּה דַּעַר אַנְסְּפִּרְאָטְמִוּעָר וְאוּוּנוֹגָן פָּוּן אַוְנוּעָר קָרוֹזָאָק. נאָך זַיְינְדָּגָן אַוְיפָּה דַּעַר צַוְּוִיטָעָר גַּסְּמָ, האָב אַיך בָּאָמְרָקָט, אָזָן דַּעַר דָּאָמְעָנְשָׁרָם — אַן צִיְּבָעָן, אָזָן אַלְעַם אָיז אַין אַרְדָּנוֹגָה, קִיְּזָן גַּעַפָּהָר — שְׂטָעָהָט אַיןְסָם גַּוְוִוִּיסָּעָן פָּעָנְסְּטָעָר. דָּאָס אָיז אַבָּעָר גְּעוּעָן וְעוֹנָגָן פָּאָר מִיר; וְאוֹרָים אַיך האָב גְּעוּוֹאָסָט, אָזָן דַּי זְשָׁאָנְדָּאָרָעָן האָבָען דַּעַרְשְׁמָעָקָט פָּוּן אַוְנוּעָרָעָז צִיְּרָהָן, אָזָן בָּאָקוּקָעָנָגָעָן גּוֹט אַלְעַה פָּעָנְסְּטָעָר, פָּלְעָגָעָן זַוְּגָן שְׁטָעָר לְעֵן צְוִירָס אָזָן דִּיעָלְבָּעַר אַרְדָּנוֹגָה. דַּעַרְפָּאָר האָב אַיך זיך נאָך אַבְּסָעָל אַרְוָמְגָנְדָּרְהָט, בֵּין אַיך בֵּין צְוִוקָּמוּן צַו אַן גַּוְוִוִּיסָּעָן אַרְטָה, וּוּאַו אַיך האָב גַּעַדְאָרָפָט גַּפְּינָעָן פִּינְקְטְּלִיבָּעָב באַשְׁטִיכְמָוֹנָעָן, אַיבָּעָר וְוּלְכָבָעָד פָּאָלְצִיָּה האָט נִיטָּגָעָנָט קִיְּזָן מַאֲכָטָה האָבָעָן, וּוּעָן זַוְּגָן זַיְּאָפְּלִיאָוּרָהָרָעָן אַוְנוּעָרָעָן בִּימָאָסְטָעָן. דַּעַר פְּלָאָץ, וּוּאַהֲיָן אַיך בֵּין אַרְיוֹנָנָגָעָן, אָיז גְּעוּעָן דַּאָּרָט, וּוּי מַעַן זַאֲגָט, וּוּאַו אַפְּיָלוּ דַּעַר קִיְּזָעָר אַלְיָוָן גַּהְתָּה צַוְּפָס... אַיְּזָן גַּוְוִוִּיסָּעָן וְוּינָסָקָלָה האָט דַּאָּרָט גַּעַדְאָרָפָט וּוּיָן אַקְּוּם בָּאַמְּוּרְקְבָּאָרָעָר צִיְּבָעָן, וְוּלְכָבָר פָּלְעָגָט זַיך יְעָדָעָן מָאָג בִּימָעָן, אָזָן גְּעוּעָן דַּאָּרָט, וּוּי מַעַן זַאֲגָט, וְוּאַו אַפְּיָלוּ דַּעַר קִיְּזָעָר אַלְיָוָן גַּהְתָּה צַוְּפָס... אַיְּזָן גַּוְוִוִּיסָּעָן וְוּינָסָקָלָה קִיְּזָן מַאֲכָטָה, צִוְּוִי מַאֲלָטָעָלִיךְ. דַּעַר צִיְּבָעָן אָיז גְּעוּעָן אַוְיפָּהָר פְּלָאָץ אָזָן הוֹיזָעַן מַיר גְּעוֹאָגָט, אָזָן עַס אָיז נִיטָּאָקָיָן גַּעַפָּהָר. יְעַטָּט בֵּין אַיך שַׁוְּיָן גְּעוּעָן זַוְּגָן; יְעַדְעָר צְוִוְּיָפְּעָל אָיז פָּאָרְשְׁוֹוָאָנְדָעָן. אָיזָוּי אַבָּעָר וּוּדַי «סְפָּרָאָוָאָטָשָׁנָאָיָעָ בִּיּוֹרָאָ» (די ערְקוּנְדוּגְּנוֹנָט בִּיּוֹרָאָ), וּוּי מַיר האָבָעָן אַין שְׁפָאָס גַּעַרְפָּעָן אַט דֻּעַם פּוֹנְקָט, אָיזָן

געוווען אַ זויאָרטַט ווּוַיְוַיְט פֿוֹ דַעַר קָאנְסְפִּירָאַטְיוּוּדָר קוּוֹאָרָטָרִיאָ, אָנוֹ אָוִיפֵּן זָוְעַג האָט מַעַן נַאֲדָר גַּעֲקָעַנְט אַנְטְּרָעַפְּעָן שְׁפִּיאָנְגָן, האָב אַיד באַשְׁלָאָסְעָן זִיךְ צָו אַיְבָּרְצִיעָן, אָזּ מַעַן קוּקָט מַוְרָד נַיְתַּ נַאֲדָר אַ שְׁהָנָע אַוְנְבָּאָקָאָנְטָע פְּרוּי אַיְזָו גַּרְאָר גַּעֲגָנָגָן אַנְטְּקָעַנְגָּן מַיר. אָזּ מַיר זַיְוַיְנָעָן שְׂוִין גַּעַוְועַן נַאֲהָעָנָט אַיְינָעָר לְעַבְעָן אַנְדָּעָר, האָב אַיד זַיְדָאָרָק אַיְינָעָקָוּט אַיְזָו אַיְהָר, אָנוֹ אָזּ צָו זַיְ אַיְזָו פָּאָרְבִּיְוָגְעָנָגָן, האָב אַיד זַיְד אַוְמְגָעָקָהָרָט אָנוֹ האָב אַיְהָר נַאֲכָגָעָקָוּט. קַיְינָעָר אַיְזָו הַינְּטָעָר מַיר נַיְתַּ גַּעַוְועַן.

אַיד בֵּין שְׂוִין בַּיְם הַוָּיָּוָן. רֹוחַג בֵּין אַיד אַרְוִוָּף אָוִוָּף דַי טַרְעָפָט אָנוֹ האָב אַ קלְוָג גַּעַטָּאָן אָוִוָּף אַ גַּעַוְועַסָּע אָוָפָן. מַעַן האָט מַיר בַּאֲלָד גַּעַעַפְּעָנָט.

דָּאָס צִימָעָר אַיְזָו גַּעַוְועַן פּוֹל מִיטּ מַעְנָשָׁעָן. אָוִוָּף אַ הַיְצָעָרָנָעָם תִּשְׁוַיְנָעָן גַּעַשְׁטָאָנָעָן פְּלַעַשְׁלָאָד בַּיְעָר אָנוֹ צְוַיְיָ טַלְעָר: אַיְינָעָר מִיטּ שִׁינְקָעָן, דַעַר אַנְדָּרָעָר מִיטּ גַּעַרְבָּטָע פִּישָׁ. אַיד בֵּין גַּרְאָר צָו דַעַר צִוְּיָט גַּעַלְוָעָן. דַי "גַּהְיְלִיםְטָעָן" פְּלַעַעַן זִיךְ זַעַלְטָעָן עַרְלוּוּיָּהָן צָו מַאֲכָעָן אַזְעַלְכָעָן קְלִינָעָן יִמְּסְ-טוּבָמָּאָר. וּוּעַלְכָעָן פְּלַעַעַן זַיְוַן נַיְתַּ מַהְהָר וּוּי נַאֲר אַפְּצָרוּהָעָן זִיךְ פֿוֹ דַעַר שְׁרַעְלִיכָּרָעָר נַעַר וּוּעַזְר אַנְשָׁטָעָנָגָנָה, אַיְזָו וּוּעַלְכָעָר וּוּי זַיְוַעַן גַּעַזְזָוָנָגָנָה שְׁתָעָנְדָיָה צָו לְעַבָּעָן. דָּאָס מַאְל אַיְזָו דַעַר יוּסְ-טוּב גַּעַמְאָכָט גַּעַוְועָרָעָן צּוּלְיָעָב אַסְ-יְמָקְיָסְ קָוּמָעָן. עַר אַלְיָוָן אַיְזָו נַאֲדָר נַיְתַּ גַּעַוְועַן.

דַי גַּאנְצָע חַבְרָה אַיְזָו גַּעַוְועַן וּזְהָר פְּרֻעהָלָאָד אַיְפָגָעָלָעָן, אָנוֹ מַעַן האָט מַיר אַוְיְפָגָעָנוּמָעָן אָוִיפֵּן פְּרִיְנְדְּלִיכְסְּטָעָן אָוָפָן, באַטְשָׁ אַיד האָב אַלְיָוָן אַיְבָּרְגָּעָטָאָטָעָן מַיְוָן קָאָרָאָנָטָיָן. אַיד האָב שְׁתָעָנָה דִּינָג לְיַעַב נַעַחַט דַי יִמְּסְ-טוּבָמָּאָר. וּוּי פְּרֻעהָלָאָר, וּוּי לְעַבְדָּהָן, וּוּי מַוְנְטָעָר פְּלַעַגְט זִיךְ יַעַדְעָר פֿוֹ אָנוֹ זַדְרָט פְּיַהְלָעָן אַלְעָזָזָיָעָן דָּאָרָט גַּעַוְועַן "אַונְגָּעָזְלִיכְבָּעָן", יַעַדְעָר האָט גַּעַהָאָט זַיְוַן פְּעַקְעָל "עֲבִירוֹת" אָוִוָּף זִיךְ אַקְנוֹזָשָׁאָל אָנוֹ אָזּ אַגְּנָעָלָאָדָעָנָעָר רַעֲוָאָלָוָעָר זַיְוַעַן גַּעַוְועַן בֵּין יַעַדְעָן אָוִיפֵּן גַּאֲרָטָעָל, אָנוֹ אָזּ פְּאָל פֿוֹ אַ פְּלַעַץ-לִיכְעָן אַנְפָאָל אַיְזָו יַעַדְעָר גְּרִיְתָן גַּעַוְועַן זִיךְ צָו פָּאָרְטִיְרִידָגָנָעָן בֵּין לְעַצְמָעָן טַרְאָפְּעָן בְּלָוָט. זַיְזָיָעָן שְׂוִין אַבְעָר אַזְוִי גַּעַוְועַינְט

געווארען צו ליעבען אונטער דעם דאמאלעס-שוערד \*), אז זיין האבען שיין אויפגעהערט צו דענקען וועגען א געפאהר, און דא האט מען און אלעס פארגעשן. מען האט געלאכט, וויצען האבען זיך געשאטען פון אומעטום, עט איז געוען ליעבערג. גוטע ברידער האבען זיך פארווייז צוועצט איז די ווינקלאלד, אום אויסצונגסען די הענער אינער פארן אנדערן. צייטענוויז האט מען אויך געקענט זעהן די טראדייציאנעלע צערעמאנייע פון דער דיויטשער "ברודערשאפט". דאס באדרפערניש צו געבען דעם געפיהל זיין פרוייען ווילען, א באדרפערניש, וואס איז איזו נאטירלייך צוישען מענשען, וועלכע זיינען דורך אלגעמיינע באשטרובונגען, אידען און געפאהרעו ענעער צוזאמענבענדען, ווי דורך פארויאנדשאפט באנדער, את דאס באדרפערניש פלענט געבען את די זעלטגען פאר- זאַמְלוֹנְגָעָן און אונגעווועהנְלִיך פֿאַעֲטִישָׁן און פרעהיליבען באראָק טער.

## .2

איך האב געפרענט, וואו איז אסינסקי. ער איז אַוּוּקְנַעֲגָנְגָעָן צו א פרײַנְד און האט געדאָרט באָלֶר צוּרְקְוּמוּן. און א האלבע שעה אַרְדָּם איז ער ווירקליך געקומען.  
ער איז אַרְיָין אַין צִימָעָר, הַאֲלַטְעָנְדוּג אַין דָּרָהָןְטָה, וועלכע איז געוען אַנְגָּטָמָן אַין אַוְלְגָּנְטָעָן שָׂוָּאַרְצָעָן הַאֲנְדָּשָׁה, אַ

\* ) ד א מ א ק ל ע ס איז געוען דער לייעוביליג פון א געוויסען טיראן ד ע ב י ס . דער בעצטער האט איהם אַמְּאָל אַיִינְגְּגָלְדָּעָן אויף א יומְשָׁבוּב, און האט איהם געהויסען זיך געען אַוְרָף זֵיַּן פְּלַאיַּן, און די דיענעער האט ער אַגְּגָזָאָט, זֵיַּן זָאָלָעָן איהם באַחָאנְדָּלָעָן, גְּלִיַּיך ווי ער וואָלָשׁ עס זיַּן אַלְיוֹן. דאמאלעס איז געוען אַיְבָּרְגְּלִיקְּלִיך ; מיט אַמְּאָל האט ער בעמְרָקְט, ווי אַיְבָּרָז זיַּן קָאָפְּ הַעֲנָגָט אַ שׁוּוּרָעָר, זעהר שאַרְפָּעָר שׁוּוּרָד, וועלכע האט זיך אַינְגָּאנְצָעָן גַּחְאַלְשָׁעָן אויף אַחָר פון א פֿאַרְדִּישָׁע יָאָפָּ. מיט דעם אַוְסְדָּרוֹק "דָּרָהָןְטָה דָּמְאָלְיִישָׁר שׁוּוּרָד" מִוּנְשָׁטָן אַן אַונְגָּרוֹאַרטָּשָׁע גַּעְפָּאָהָר, וועלכע קען טְרָפְּעָן זעם מענשען אַין מִתְּהֻן פון זיַּן שִׁינְגְּנָדָעָן גְּלִיך.

פארמענע פוראושקע (א היטעל), פאר וועלכע מען האט אין רוס' לאנד גרים דורך-ארץ.

איך בין צונגעאנגען, האב איהם גערדייקט די האנט, און לאנג האב איך זי געהאלטען אין מײַנע, ניט זיוענדריג אימשטאנד אפ' צורייסען די אויגען פון איהם.

ער איז געוווען שעהו ווי די ליבטינע זון : שלאנק, פראפאָר-ציאָנעל, שטאָרל און ריהרטוּדָן. זיין בלאנדעָר קאָפ, אכִים עעל צוֹרְקוּנוּוּ אָרְפָּעָן, האט זיך געהאלטען גראָצְיעָן אָוּפְּפָן עַלְגָּעָנְטָעָן, גערוועען האלז. דער הויכער מאָרְמָאָרְשָׁטָעָן מיט די דינע בלוייד ליבע אַדְבָּעָן איז געוווען עטווּאָס צוֹזָאָמָעָנְגָּעָדָרִיקָט בֵּי די שלוייד פָּעָן. די נָאָג, וועלכע איז געוווען אָזֶוּ רַעֲגָעָלְמָעָסִיג גְּלִיּוֹד ווי דער סְקוֹלְפָּטָאָר, דער שניצָע, ווֹאָלָט ווי געהאט אָוִיסָּנְשָׁנִיצָּט מִיט זַיִן שְׁנִיּוֹדְצָאָהָן, האט זיין שְׁהָנְקִיּוֹת גַּעֲנְבָּעָן יְעַנְּכָעָם קְלָאָסִישָׁן כָּאָרְאָקְטָעָר, וועלכען מִיר זְהָעָן וְלָטָעָן אָזֶן רְוִסְלָאָנָר. פָּוּן די נִיטָּר גְּרוֹיסָע הַעַלְּבָּלְגָּנְדָּע וְאָנְצִיעָם אָזֶן פָּוּנָס בְּעַדְעָלָע האט זיך אָרוּסִי גְּעוּיָעָן אֶל שְׁהָנְעָר, אָוִיסְדָּרוּקְסְּפָּלָעָר מּוֹיל. אָזֶן דָּאָס דָּזְוִינָג שְׁהָנְעָנָג גְּעוּיכָט אָזֶן גַּעֲוָעָן באַלְוִיכָטָען מִיט אָפָּאָר גְּרוּיסָע הַיְמָעָל-בלוייד אוֹינְגָּעָן, פָּוּל פִּיעָר אָזֶן יוֹנְגָּרְעַנְשָׁלָאָסְעָנְקִיט.

אסִינְסְּקִי האט אָזֶן גַּעֲרָאָכָט די פְּרִישָׁטָע נִיעָשָׁע אַיְבָּעָר אַלְעָם, וְאָס האט זיך גַּעֲטָאָן אָזֶן דְּרוּמְרוּסְלָאָנָה, וְאָרִים אָוּפְּפָן ווּעָנָג פָּוּן קְיֻ�וֹ אַחֲרָה האט דָּר אָסְפָּעָיָט צו זיין דָּאָרָת אָזֶן אַלְעָזָהָוּפְּטָר שְׁטָעָדָט אָזֶן זְהָעָן זיך מִיט אַלְעָזָהָוּפְּטָר פָּוּן די לאַקְלָאָז אָרְאָגָן גְּנוּזִיעָם.

ער איז געוווען עַנְצִיקָּט פָּוּן די גְּרוֹיסָע פָּאָרְטָשְׁרִיטָען, וועלכע דער טָעָרָיוֹם האט גַּעֲמָאָכָט פָּאָר דִּילְעָצָטָע צִיּוֹת. אָזֶן זיין רִיבָּע פָּאָנְטָאָזְיָע האט אִיחָם שְׁוִין גַּעֲמָאָלָט פָּאָרְשִׁידָעָן עַרְפָּאָלְגָּרְיִיכָּע רָעִי זְוִילְטָאָטָעָן. אַיך האב אָפִילְוָי גַּעֲהָאָלָטָען גַּעֲהָאָלָטָען מִיט זיין אָפְּטִימִזָּם, אַבָּעָר ווּעָן ער האט גַּעֲרָדָט אָזֶן גַּעֲוָעָן אָוּנְמָעָלָדָר זיך נִיט צו אָוּנְטָעָרְוּוּ אָרְפָּעָן דָּעַם בָּאָצְוּבָעָרְנָדָען אַיְינְפָּלוּס פָּוּן זיין רָעָרִיקְוָנסָט. ער אָזֶן נִיט גַּעֲוָעָן קִין אָרְאָטָאָר אַיְינְסָט גַּעֲוָעָהָנְלִיכָּע זַיִן פָּוּן ווּאָרָט, נָאָר דָּוָר זַיִן טִיפָּעָן גְּלוּבָעָן האט זַיִן רִיּוֹדָעָן גַּעֲהָאָט אֶמְכְּטִינָע

איבערציינונגס-קרראפט. ער אליאן פלענט וווערען אינגעאנצען דורך דרונגען פון יונעם ענטוויזום, וועלכער געהט אויך ארייבער צו די צוהערער. דער קלאנג פון זיין שטימע, דער אויסדרוק פון זיין גזזיבט, אלעט האט מיטגעוווירקט און מיטגעהאלפערן. דורך זיינע רעדעם פלענט ער פון גגענער מאכען אונגענער, חברם; זיין פלענען זיך אליאן אינגרידען, אzo ער האט רעכט, אבוי נאר צו האָ בען די מעגליבקיט צו זיין אינפֿאַרטַּאנַּען מיט איהם.

הערענינג איהם האָכ אַיך פֿאַרְשַׁטְּאָןַּען, אzo אלעט, וואָס מען פֿלְעַנְט דערצעהלוּן פון איהם, איז געוען אמת.

אויף מאָרגען איז אַסִּינְסְּקִי געוען בי מיר, אzo איז דריי אַדער פֿיעַר טאג אַרום בֵּין אַיך ווֹיְטַעַר אַוּוּק אויף דער קַאנְסְּפֿירְאַטְּיוּוּר קוֹוָאַרְטִּיר; אַיך האָב שׂוֹין אַכְבָּר אַסִּינְסְּקִי' נִיט גַּעֲטָרָפָעַן; ער איז מיט אַטָּאג פְּרִיהָעֶר אַוּוּק גַּעֲטָרָפָעַן קִיּוֹן אַדְרָם, און ער האט מיר אַיבְּרָגָעָלָזֶט אַ גַּזְעָנְגִּיצְעָטָעלָע.

איַן פְּרִיהָלָנְג 1879 אַיז ער איַן קִיּוֹן אַרְעָסְטִּירַט גַּעֲטָרָעַן אַז טָאַקָּע בָּאַלְד נַאֲכָרָעַם, דָּעַם קְטָעַן מָאיַ, אַיז ער שׂוֹין גַּעֲטָרָעַן פָּאָרְעָן גַּעֲרִיכְתַּן.

כָּאַטְּשׁ מַעַן האָט גָּאָרְנִיט גַּעֲקָעַנְט אַוְיְפּוּוּזָעַן גַּעֲעַנְעַן אַיהם קִיּוֹן שָׁוֹם עַרְנְסְטִּעַט, אַוְיְסְטִּר דָּעַם וָאַסְטִּיבְּם אַרְעָסְטִּירַעַן האָט ער זיך צוֹנְגָּרְיִהָּרֶט צו זיין רָעוֹוָאַלְוָעָר אַז האָט אַיהם אַפְּלִיּוֹ נִיט אַסְפְּעִיעַט אַרְוִיסְנָהָמָעַ, פּוֹנְדָּעָסְטּוּוּגָעַן אַיז ער פָּאַרְאָרְטִּילַט גַּעֲוָאָרָעַן צָוָם טְוִוָּת. די דָּעַגְּדוֹנָג האָט גּוֹט פְּאַרְשְׁטָאָןַּעַן, אzo זי האַלְט אַין אַיהֲרָעַ הענט אַיְנָעַם פָּוּן די אַיְנְפְּלָסְרִיבְּסְטַע מִינְגְּלִידָעָר פָּוּן דָּעַר טָעַרְאִיסְטִּישְׁעָר פָּאָרְטִּיִּי, אַז דָּאַס אַיז גַּעֲוָוָן גַּאנְצָעָג גַּעֲנָג פָּאָר אַיהֲרָעַ זי זָאַל פָּאַדְרָעַן פָּוּן דָּעַם גַּעֲרִיכְתַּן אַז אַוְרְטִּיל.

אַסִּינְסְּקִי האָט דָּעַם אַוְרְטִּיל אַוְיְסְגַּעַתְּרַט רָוְהָג, האָט זיך קִיּוֹן

קְרִים נִיט גַּעֲגָבָעַן, וְויַעַס פָּאַסְטַּפְּאָר אַז אַמְּתִּיעַן קַעְפְּפָעָה. אַיז די אלְעַ צָעָהָן טָעַג, וּוּלְכָעַ האַבָּעַן גַּעֲדְוִיעַרְטַע צָוּוִישָׁעַן דָּעַם מִשְׁפְּט אַז דָּעַר הִינְרִיכְטוֹנָג, אַיז ער גַּעֲלְבָעַן רָוְהָג, זָאַגְּאָר פְּרָעָה לְיָד; ער האָט זיך נִיט פָּאַרְאָרָעַן אויף קִיּוֹן אַיְנְצִינָעַן אַוְיְגָעָנִי בְּלִיּוֹק; ער האָט נָאַר אַוְיְפְּגָעָמוֹנְטָרַט זיינָעַ פְּרִוְינָה. אzo זיין מָוֵי

טער און שווועטער זיינען געקומען זעהן זיך מיט איהם צום לאצעט טען מאַל, האט ער זוי גענאנט, אָז מען האט דעם טויט-אָוּרטוייל גענדערט; נאר דער שווועטער, אַ מײַידעל פון זעכעהן יאהר, האט ער שטילעערהייט גענאנט, אָז מאָרגנשׂ ווועט ער וואָרשיןיגליך שטאגבען, אָז חאַט זוי געבעטער, זיך זאל צונגייטען די מוטער צו דער שראָעקליבער בשורה. אַ מאָג פֿאָרְץ' טויט האט ער אָנגגענֿרבּען צו זיינע פרײַינְד אַ ?אנְגּעַןְבּוּןְ בְּרִיעַה, ווּלְכּעַןְ מֵעַןְ אָנְרוּפּוּןְ זַיְןְ פֿאָלְטִישּׁעַ צַוֹּאַתְהָ. ער רעדט אַין אַיהם ווּנְגִינְ פּוֹןְ זיך אָז פּוֹןְ זיינע גַּעֲפִיהַלְעָן. אָפְּיַלוּ אַ מִינְוּטַ פֿאָרְץ' טויט אָז ער גַּעַוּזְ אַין גאנצען פֿאָרְשְׁלִוְנְגּעַןְ פּוֹןְ דער רְעוּוֹאַלְצִיאַנְעָרָרְ זַאַרְ, אָז אַין בְּרִיעַה רעדט ער נָורְ פּוֹןְ דעם, ווֹי אָזֶוּ מֵעַןְ זַאַל ווּוִיטְעָרְ פֿיְהָרָעָן דעם קָאָמָּךְ אָזֶוּ ווֹי אָזֶוּ מֵעַןְ זַאַל אַיסְהִיטְעָןְ פּוֹןְ די אַלְטָעְ פֿעהַ לְעָרָעָן.

דעם 14טען מאַי אַין דער פרִיה האט מען אַיהם מיט נאר צוּוַיְיַ ווּנְאַסְעַן, אַ נָּטָאַ נָאַזְ אַזְ בְּ רַאַנְטַ ערְ, אָוּוּנְגּעַןְ פֿיְהָרָט צום עַשְׁפָּאַט. אָוּסְ פֿאָרְעַדְעַלְטָרְ גַּרְיוֹזְאַמְקִיְיטְ האט מען אַיהם אָפְּיַלוּ נִיטְ פֿאָרְבּוּנְדְּרָעְןְ די אָוּגְעַןְ, אָז ער אָז גַּעַוּזְ גַּעַזְוָאַינְ גַּעַנְ צַזְוּזְעַהְןְ די לְעַצְטָעְ טְוִיטְעַסְ-קְרַעְמְפַּפְּעָןְ פּוֹןְ זַיְנְעָןְ פֿרִיְינְ אַוְיְףְ דער תְּלִיהְ, אַוְיְףְ ווּלְכּעַ ערְ אַלְיַוְןְ האט גַּעַדְאַרְפְּטְ בְּאַלְדְּ אַרְוִיפְּגָהָןְ. דָּאַסְ שְׁרָעְקְלִיבְּכָעְ בְּיַלְדְּ האט גַּעַמְאַכְטָ אַזְאַ מַעְבְּטוּנְ אַיְינְדְּרָוקְ אַוְיְףְ זַיְוַןְ פִּזְוִישָׁעְ נַאֲמָרָה, אַבְּכָעְ ווּלְכּעַ דעם מַעְנְשָׁעָנְסְ ווּלְיַעַןְ אַיְזְ מַאֲכְלָאָהְ, אַז וּאַלְעִירִיאַנְסְ קָאָפְ אַיְזְ אַיְזְ פֿינְגְ מִינְטַ צִיְיטְ ווּוִוְיַסְ גַּעַוְאַרְעָןְ ווֹי שְׁנָעָעָ. זַיְוַןְ גַּיְסְטְעַסְ-קְרַאַפְטָ אַיְזְ אַבְּכָעְ גַּעַבְלִיבְעָןְ אַונְפְּאַרְעַנְדָרָטְ. די נִידְרַעְטְרַעְבְּתִיגְעַןְ וּשְׁאַנְדְּאַרְעָןְ זַיְנְעָןְ אַיְזְ דעם מַאֲמָעָנְטַ בְּאַלְדְּ אַונְטְּרַגְנְעַלְאַפְּעָןְ צַוְ אַיהם אַזְאַבְּעָןְ אַיהם גַּעַיְ פֿרְעָנְטַ אַפְּשָׁרְ ווּלְ ערְ בַּעַטְעָןְ בְּאַגְּנָאַרְגְּוֹנְגְּ. מִיטְ אָנוֹנוֹלְעָןְ אָזְ עַקְעָלְ האט זַיְיַ וּוּאַלְעִירִיאַןְ אַוּוּקְגַּעְטְּרַיְבָּעָןְ. ערְ האט זַיךְ זַאנְגָרְ עַנְטוֹאַנטְ פּוֹנְסְ תְּלִיוֹןְסְ הַילְאָ, אָז אָז אַלְיַיְזְ מִיטְ פַּעַטְטָעְ טְרִיטְ אַרוֹףְ אַוְיְףְ די טְרַעְפְּ פּוֹנְסְ עַשְׁפָּאַטְ. דער גַּלְחַ אָזְ צַוְעַנְגְּאַנְגְּעָןְ צַוְ אַיהם מִיטְ' צַלְמָ. מִיטְ אָז עַנְגְּוִישָׁעָרְ בְּאוּוּנְגְּהָ האט אַסְינְסְקִי גַּעַנְעַבְעָןְ צַוְ פֿאָרְשְׁטָעָהָןְ, אָז דעם הַיְמִילְישָׁעָןְ קַעְנְגְּ אַנְרְקָעָנְטְ ערְ

אויך אויזי ווענן ווי די ערדרישע צארען. אויף'ז באפעהל פון דער נאטשאַלסטוּאָ האט די מיליטער-מוֹזִיק אַנגעההויבען שפֿילען די "קָאַמְּאַרְיוֹנְסְּקָאִיאָ".  
און עטליבע סעקסונדערן אַרום איז שווין אַסְּינְסְּקִי נִיט גַּעוּעַן  
מעהָר.

## .8

עס זיינען דא מענשען, וואָס באַזְּיכְּעַן די מאָכְּט צו רענירען אַיבָּער גַּעֲשַׁהַנְּיִשְׁעַן; דערצְוּ דָּאָרָף מעַן האָכְּבָּעַן גַּאֲרָב באַזְּוֹנְדֶּרֶעֶר אַיְגָּעַנְשָׁאַפְּטָעָן. אַסְּינְסְּקִי אַיז גַּעוּעַן אַיְגָּנְעַר פָּוּן זַוִּי. קִיּוֹן אַרְדָּ גַּאנְזִוְּאַטְּפָּאָר אַיז עָר נִיט גַּעוּעַן; צַו אָזָא קָלְיוֹנְלִיבָּר אָוֹן גַּרְיבְּלַעַן דָּעַר אַרְבִּיט אַיז זַיְזַי טַעַמְפָּעָרָם מַעַנְט גַּעוּעַן צַו הַצִּינְג. אַלְעַ זַיְנָעַ קָרְעַפְּטָעָן זַיְנָעַן שְׁטַעַנְדָּג גַּעוּעַן קָאַנְצָעַנְטְּרָאָר אַיז אַיְזָן פָּוּנְקָטָן, אַיְזָן זַאְר, וּוּלְכָעַ זַיְזַי רַעֲוָאַלְצִיאַנְעָרָה, כִּמְעַט פַּעַלְעַלְאַזְּעָר אַיְנְסְּטִינְקָט פְּלַעַגְתָּם אֵיהם באַזְּוֹיְזָעָן. מִיט יַאֲהָרָעַן פַּרְיָהָר פְּלַעַגְתָּם עָר פָּאַרְאִוּסְּזָאַגְּנָעַן די רִיכְטָנוֹגָעַן, וּוּלְכָעַ די באַזְּוֹעַנְגָּה וּוּטָעַנְהָהָרָעָן. אַיְזָן יַאֲהָרָעַן 1878, אַז דָּעַר טַעַרְאָרוּים האָט זַיְד נָאָר וּוָסָם גַּעַר האָט אַנְגָּעַהוּבָּעָן, האָט שַׂוִּין אַסְּינְסְּקִי גַּעַהַאַלְטָעָן פָּוּן קַיְוּזְעַרְמָאָרָד אָוֹן האָט שַׂוִּין דָּאָו גַּעַוְאַלְטָן אַיְנְפִּיהָרָעָן אַיְזָן דָּעַם רַעֲוָאַלְצִיאַנְעָרָה פְּרָאַגְּרוֹאַם אַ קָּלְאָרָעָן אָוֹן באַשְׁטִימָטָע פַּאַדְוָרָוָן פָּוּן פָּאַלְיִוְּשָׁעָרָעָן.  
פָּאַרְמָעָן.

ער אַיז גַּעוּעַן אַיז פּוֹלְעַן זַיְנָעַן פָּוּנְקָט אַ מעַנְשָׁ פָּוּן אַרְבִּיטָן. כְּלִיּוֹן די פְּרָאַפְּאַזְּנְדִּיסְּטִישָׁע באַזְּוֹעַנְגָּה האָט זַיְד גַּעַר האַלְטָעָן, אַיז עָר גַּעַשְׁטָאַגָּעָן אָז זַיִיט. אַבָּעָר פָּוּן וּוּינְטָעָר 1877, וּוּעַן אַנְשָׁטָאָט וּוּרְטָעָר זַיְנָעַן אַרְוִיסְגַּעַטְרָאַטָּעָן דָּעַר רַעֲוָאַלְזָעָר אָוֹן דָּעַר קִינְזָאָל, אַיז עָר צְוֹנְעַשְׁטָאַגָּעָן צַו דָּעַר באַזְּוֹעַנְגָּה, האָט זַיְד אַיְהָר אַיְבָּעַרְגָּעַנְעַבָּעָן אַיז גַּאנְצָעָן אָוֹן האָט זַיְד גַּעַהַאַלְטָעָן בִּזְוִין סּוֹף. עָר האָט פָּאַרְמָאָגָט אַיְינָעַ פָּוּן די גַּרְעַסְטָעָחָות, מִיט וּוּלְכָעַ די נָאָטוֹר באַשְׁעַנְקָט דָּעַם מעַנְשָׁעָן, — דָּעַם גַּלוּבָּעָן; יַעֲנָעַם גַּלוּבָּעָן, וּוּלְכָעַה, נָאָכוֹן וּוּוּאַגְּנָעַלְיִשְׁעָן אַוְיסְדָּרוֹק, מַאֲכָט בָּעָרָה רִיחָרָעָן.  
אוֹן אַט דָּעַרְזָעַלְבָּעָר גַּלוּבָּעָן פְּלַעַגְתָּם פָּוּן אֵיהם אַוִּיךְ אַרְבִּיטָן גַּעַהָן צַו יַעֲדָעָן אַיְונְקָעָם, וּוּרְעַם עַמְּלָאָמָר גַּעַהָן צַו אַיְתָּהָמָר צְנוּיְמָקָר.

מען. דערפֿאָר איז ער, נאָטְרַלְּיִכְּעָרוֹויּוֹ, גַּעֲוָעָן דִּי נְשָׁמָה פּוֹן אלע אונטערנעהַמְוַנְגָּעָן, ווֹאוּ ער האָט נָאָר אַנְטִילְּ גַּעֲנוּמוֹעָן ; אָנוּ דָּוֶרֶד זַיְן אָוְנְגָּעוּהַחַלְבָּעָר עַנְגָּרְגַּעַן אַיְזָן דָּרוּמְיַרְסְּלָאָנָּר בְּמַעַט קִין אַיְזָן מַעַהְרָ אַדְרָעָר וּוְעַנְגָּרְגַּעַן עַרְנְמַטָּע רַעֲוָוָאַלְוָצִיאַנְעָרָע בְּאַוְעָגָנָגָן נִיט גַּעֲוָעָן, ווֹאוּ ער האָט נִיט גַּעֲנוּמוֹעָן קִין חַלְקָן. דָּאָרָט, ווֹאוּ אַסְּנִיסְקִי האָט זַיְר גַּעֲפָ�וּנָעָן, אַיְזָן קִיןְגַּעַר נִיט אַרְאָפְּגָ�עָפָּאָלָעָן בֵּין זַיְר, וּוֹאוּדִים ער פְּלָעַגְטִי יַעֲדָעָן אַוְפְּמַוְנְטָעָרָן מִיט זַיְן בְּאַגִּיְּסְטָעָרָטָעָן, פְּעַטְטָעָן גַּלוּיָּי בְּעַז אָנוּ מִיט זַיְן אַיְגָּעָנָעָם בִּישְׁפִּילְּ. ער פְּלָעַגְטִי דָּעָר דָּשְׁטָעָר גַּהְעַן אַיְזָן קַאְמָפּ אָנוּ נְעָמָן אַוְוָיְזָר דִּי גַּעֲפָ�לְבִּסְטָע אַרְבִּיטָעָן.

זַיְן טָאָפְּפָעָרְקִיְּתִי פְּלָעַגְטִי דָּרְגָּעָהָן בִּיזְׂוָגָהָת. אָנוּ ער אַיְזָן נָאָר גַּעֲוָעָן אַקְּינָה, עַלְפָּאָר אַלְטָן, האָט ער דָּעָרָה העַרְתָּה, אָנוּ אַבְּאָנְדָעָפָּוּן בְּאַוְוָאָסְטָעָר יוֹבָּעָר וּוֹיְנָעָן בְּאַפְּאָלָעָן וּוֹיְעָר שְׁבָנָ'ס הַוִּזְׂוִזְׂוִז ; אַיְזָן דָּעָר הַיּוֹם אַיְזָן קִיןְגַּעַר נִיט גַּעֲוָעָן. נִיט קְלָעָר רַעַנְדִּין קִין סָהָר, האָט ער אַרְאָפְּגָ�עָפָּאָפָּטָן פּוֹן דָּעָר וּוֹאנְטָן דָּעָם פָּאָר טָעָרָס בִּיקָּם אָנוּ אַיְזָן אַוְעָקָה הַלְּפָעָן דָּעָם שָׁבָן. צָום גַּלְמָה האָט זַיְר אַוְסְּגָּעָלָאָזָט, אָנוּ עַס אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַלְיָגָעָן, אָנוּ ער אַיְזָן גַּעֲקָוָעָן צְוִירָקָה גַּאֲנָעָן. פּוֹן דָּעָם קָעָן מִעְן אַבְּיַסְלָעָר פְּאַרְשָׁתָעָהָן דָּעָם מִוּטָּפָּוּסָטָעָן צָוקִינְפְּטִינְגָּעָן טָעָרָאִיסְטָמָט. כְּדִי צָוָהָאָבָּעָן אַבְּאָגְרָיוֹף פּוֹן זַיְן כָּאָרְאָפְּטָהָה, דָּאָרָפְּטָה מְעַן נָאָר זַגְּעָן, אָנוּ דָּעָר אַוְבְּעָנְדָרְעָמָנְטָעָר שָׁבָן אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַסְּמָשָׁוָנָה פּוֹן אַסְּנִיסְקִיָּס פָּאָמְלִיעָה.

אַיְזָן ווֹיל דָּא בְּרָעְנָגָעָן נָאָר אַפְּאָקָטָה, וּוֹעַלְבָּעָר אַיְזָן אַיְגָּעָנְטָלִירָד נִיט אַזְׂוִיְּזָוִיכְּתָבָה, אַבְּכָעָר וּוֹהָר בְּאַרְאָקְטָמְעָרְטִימְשִׁיָּה, אַלְסָמָקָה אַיְבְּעָרְצִיָּגָגָגָג וּוֹיְוִוִּיט זַיְן רַיְדָעָן האָט גַּעֲוָוִירָקָט. אַסְּנִיסְקִי אַיְזָן גַּעֲוָוָעָן בָּאָרָה רִיחָמָט אַלְסָמָקְלָעָרְטִיזְאָמְלָעָר. דִּי רַעְוָוָאַלְוָצִיאַנְעָרָע פְּאַרְטִיָּה האָט אַלְעָמָל גַּעֲדָאָרָפְּטָה הַאָבָּעָן גַּעַלְטָה, אַיְבְּעָרְחִוְּפָט וּוֹעַן דָּעָר טָעָרָאִיזָמָן אַיְזָן אַרְיָזִין אַיְזָן אַסְּטָמָעָה, האָט זַיְר גַּעֲנוּיְטִיגְּט אַיְזָן גַּרְוִיסְטָעָסָמָעָן. אָט דָּא האָט קִיןְגַּעַר נִיט גַּעֲלָעָנָט קָאָנְקָוְרִירָעָן מִיט וּוּאַלְעָרִיאָן אַסְּנִיסְקִי. אַוְמַעְטָוָם האָט מְעַן גַּעֲרָדָט וּוֹעַלְבָּעָר קִיןְגַּעַר האָט נִיט גַּעַנְעַט קִין גַּרְאָשָׁעָן אַרְוִיְּסְרִיסָּעָן ; רַיְכְּעַקְּאָרְגָּעָן, אַדְרָעָר עַפְעָם אַגְּיִיצִינָעָן דָּאָמָעָן אַנְגָּעָשְׁטָאָפְּט מִיט גַּעַלְטָה, פְּלָעַגְטִי זַיְר גַּאֲנָעָן לִיְּוִיפְּטָה

קענען ארויסטען, איז זיין פיהלען איזו מיט די רעוואַלְזִיאָן  
נערען און ווי עם פֿלעגט נאָר קומען צום בייטעל, האט זיך אלעט  
געענדערט; די בעסטע שנארערם האבען בי אַזעלכע ניט געקענט  
מעהָר אַרויסֶרְוִיסֶען, ווי צעהָן אַדרער צוֹאנְצִיגְן רַובּעַן, אָנוּ דָּאָן זַיְנָעַן  
זַיְיַהַעַט צַפְּרִידָעַן גַּעֲוָעַן. ווי אַבְּעַר וּאַלְעַרְיוֹן אַסְינְסִיקִי אֵין  
געקומען, פֿלעגַען דִּיזַּעַלְבָּעַן, טַאַקָּעַ מִיט אַ זַּפְּאַי, עַפְּנַעַן זַיְעַרְעַ  
בייטעלאָך, אַרוֹיסֶשְׁלַעַפְּעַן פִּנְגָּה, צַעַהַן טַוְוָעַנְדָּר רַובּעַן אָנוּ אַמָּאָל נאָר  
מעהָר אָנוּ אַיבְּעַרְגַּעַבָּעַן דַּעַם שַׁהַנְּעַם בְּאַצְוּבְּעַרְנְדָעַן יַוְנְגַּעַן  
מאָן, וּוּמָעַם אַרוֹגְּמַעְנְטָן זַיְנָעַן גַּעֲוָעַן אַזְיַי אַיבְּעַרְצִינְגָּהָן, וּוּ  
מעַם אַוִּסְעַרְעַ אַוִּסְזָהָן אֵין גַּעֲוָעַן אַזְיַי אַנְצִיהָנְדָר אָנוּ די מאַנְיָעַ  
רָעַן אַזְיַי עַלְעַנְגָּן.

בַּיְ אַסְינְסִיקִי אֵין נִיט גַּעֲוָעַן קַיְוָן שְׁפָוָר פָּוּן עַטְוּוֹאָס פַּעֲדָאָנְטִי  
שָׁעַם, וּוּאַם מַעַן טַרְעַפְּט בִּים מַאֲרָאְלִיסְט אַדְרָעַר בִּים פַּרְעַרְגָּעַר.  
ער אֵין גַּעֲוָעַן אַקרְיָגָעַר מִיט אַמוֹתִיגָּעַן הָאַרְצָעַן אָנוּ מִיט אַמְּעַבְּ  
טַגְנָעַר הָאָנְטָן. ער האָט לַיְעַב גַּעַהַאַט די גַּעַפְּאָהָה, וּוּוְיל דָּאָרָט האָט  
ער זיך גַּעַפְּהַלְט וּזְיַי בַּי זיך אֵין דָעַר הַיּוֹם. דָעַר קַאְמָפְּ פֿלְעַגְט  
אַיְהַם צַוְּחַעַן דָוְרָךְ זַיְן פַּיְבָּרְעִישָׁ אַוִּיפְּרָעָנוֹגָן.  
ער האָט לַיְעַב גַּעַהַאַט רַוְּהָם. ער האָט לַיְעַב גַּעַהַאַט פְּרוּיעָן, —  
אָנוּ אַזְיַי גַּעֲוָעַן גַּעַלְיַעַט פָּוּן זַיְן.

## פער קראפאטקיין.

.1

נאר ביז איצט רעבענט מען אין דער אויסלענדישער פרעסע  
 ק ר א פ א ט ק י נ ' נ פארן הופטהיידער פון דער>Rossisher  
 באוועונג. דאס געוועהנלייב פוביליקום. וואס שפעט אלע באַ  
 גרייפו איבער א פארשוווערג פון די געוועהנלייב בילינע ראמאָ  
 נען. קען זיך גאנרטיט פארשטעלען אוז באוועונג און אונַ  
 טערערדיישען דיקטאטאר; און אזי וי מען קען קיינעם ניט ביהם  
 נאמען פון די. וואס ארכיטיען און רוסלאָנה, כאָפַט זיך דער עלם אָ  
 אָן איינעם פון די עמיגראנטען.

די Rossisher לעזער פארשטעהן עם גאנץ גוט אלזין, עם איז נאר  
 איבעריג צו דערצעהּלען. אָן דאס אלע זיינען באָמְשְׁוִיתָן. אָן  
 קיינער פון די עמיגראנטען איז ניט געווען אָן קען ניט זיך דער  
 פיהרער פון דער Rossisher באוועונג.

די עמיגראנטען קענען מעחר ניט טאן פאָר Rossisher, ווי  
 שאפָען אָן אויסלענדיש ליטעראָטור. עם איז געווען אָצִיט וווען  
 זיך האבען אָט די אויפֿגֶּבֶעָן גַּלְעֵנְצָעֵנְדָּר ערפֿילְטָן. לאָמִיר האָפָעָן, אָן  
 אויך איז דער צוקנְפֶּט וועלען זיך זיון אִימְשְׁטָאָנד צו ציינען זיך  
 ניצלוֹן אָין דער דאָזִיגְעָר דִּיבְּטוֹן.

דעם פֶּלְאָז אָבעָר פון פרקטמייש אַנְפִּיהָרָעָר קענען זיך ניט  
 פארטראָטען. אויסער אנדעָר הונדעָרטע שטערונגָן, דאָרָף מען  
 ניט פָּאָרְגָּעָסָן, אָן פון די לענדער, וואו די שְׁלָאָפִישׁ הַיְּאָקְרִיטִיָּה  
 סְטוֹוֹאָן דער נידעריגער ענָאָזִים האבען נאר ניט פָּאָרְמָאָכָט  
 די טוּרָעָן פָּאָרָן Rossisher פָּאָלִיטִיָּשָׁן אוּסְגָּעוּזָעָנָם, דּוּעָרָט די  
 פָּאָסָט, ביז פָּעַטְעַרְבָּרָג אָן צְרוּיכָה, ווּנְיַגְּסָטָעָנָם אָן וְאָרָד.  
 לאָמִיר זיך פָּאָרְשְׁטָאָלָעָן, אָן אָ גַּעֲנָעָרָאָל, זַיְצָעָנְדִּיג אָן פָּעָ-

טערבורג, וויל איין דערזעלכער צייט קאמאנדרעווין איין אַ מלחהה, וועלכע קומט פאר איין טערקיי. וואס וואלט געזנט פון אוז איזי נעם יעדער פארנינפֿטְגֶּער מענש? הײַנט דאָרָפּ מעו ניט פֿאָר געסען, אוֹ דער גענענְאָלְהָאָט אַ גְּרוּיסְעַןְגֶּרְןְּ אַ פֿאָרְטְּלְעָדְלְעָמְדָה, אוֹ דער דְּרֻוּאַלְצִיאָנְגָּרְןְּ מְזָוֵּן זִיד צְפּוּרְיוּדְעַנְשְׁטְּמָלְעָןְמִיטְדָּר אַונְגְּרָטְרָעְגְּלִיךְ לְאַנְגְּזָאָמְעָרְפָּאָסְטְּ; אוֹ דֵי אַיז אַוְיד נִיט זְיוּנָעָן, נָאָר דָּרְעָרְגְּרָוְנְגָּסְ; עָרְרִיזְקְּרָטְנָאָרְדְּסְ; וְאָרְטְּמָעְנְגָּסְ; וְעַנְגְּסְטְּעָנְסְ דָּרְעָרְדְּרָעְטְּ; סָאָטְקָעְןְ צְוּגְרָוְנְדְ גַּעַנְחָן.

נו, וואס פֿאָר אַינְסְטְּרוּקְצִיעָם קָעָן מְזָוֵּן גַּעַבְעָן בַּיְ אַזְעַלְכָּעְבָּאָזְ דִּינְגְּוָנְגָּעָן? וְוָעָרְקָעְןְ עַמְּהָאָבָעָן אַזְוִי פֿיעָלְצְוָטְרוּיְ צִידְ אַלְיָזְן? וְוָעָרְ וְוָעָטְ עַמְּ זְיוּן אַזְוִי לְיִכְּטָזְוָינְגָּ; אוֹ עָרְ זִיד וְוָעַדְעָן נָאָר אַזְעַלְכָּעְ אַינְסְטְּרוּקְצִיעָם?

פֿאָרְזְ אַעֲמִירָאָנְטְ אַיז אַוְיסְלָאָנְדְ אָזְ אַרְטְ פֿוּ אַפְּרוּהָעָן, אַ וְוִיְיָ טָעָר אַיְנוּלְ, וְוָאָהָיָן עַמְּ לְאַזְוִי זִיד אַזְוּקְ יְעָנָעָן, וְוָעַמְעָס שְׂיפְעָלְ דִּי רְוִישָׁעָנְדָעְ כּוּוּאָלִים הָאָבָעָן צְוָרָאָכָעָן. בַּיְ עָרְ וְוָעָטְ עַמְּ וְוִיְיָ טָעָר נִיט בְּרָעָנְגָּעָן אַזְוִי אַלְאָ, בַּיְ עָרְ וְוָעָטְ עַמְּ וְוִיְיָטָעְרְ נִיט קָעָן נְעָן פֿיְהָרָעָן צִוְיָנָעָן בְּרָעָנְגָּעָן, אַיזְ דִּי פֿרָאָקְטִישָׁע אַרְבָּיִטְ פֿאָר אַיְהָם אַונְמָעָגְלִיךְ. אַיְהָם בְּלִיבְתְּ אַנְשְׁטָעְלָעְן זְיוּנָעָן בְּלִיקָעָן וְוִוִיְיָ, וְוִיְיָטְ אַחֲיוֹן, צָוְמָהָן, וְוָאְ זְיוּנָעָן גַּעַנְאָסָעָן קַעְפָּמָעָן אָזְ שְׁטָאָרָבָעָן, בָּעַת עָרְ, אַיְנוֹצָם אָזְ טְרוּיְעָרִין, וְוָעָרְטְ פֿאָרָשְׁטִיקְטְ אַיזְ זְיוּן אַונְיוּלִינְגָר אַונְטָעְטִינְקִיטְ, אַיז אַיְבְּגָרְגָרְ גַּאֲסָטְ אַזְוִי אַמְּלָצִיטְ, וְוָאְ דָאָס לְעַבְעָן קָאָכְטְ אַרְוָם, אַכְבָּרְ פֿאָר אַיְהָם פֿרָעָמְ.

## .2

קְרָאָפְאָטְקִין אַיז אַיְנָעָרְ פֿוּן דִּי עַלְטַסְטָעְ עַמְּגָרָאָנְטָעְ; עָרְ הָאָטְ פֿאָרָלָאָזְטְ רְוּמְלָאָנְדְ אַיזְ 1876 אָזְ הָאָטְ זִיד שְׁוִין מְעַהָרְ נִיט צְוְרִיקְגְּעַקְעָרְטְ.

זְיוּן אַנְטִיוֹלְנְגָרְמָעָן אַיז דִּי עַרְשְׁטָעְ פֿרָאָפְאָגְאָנְדִיסְטִישָׁעְ קְרוּזְיָאָ-

קעט. האט געלאָזש טמארקע שפּוֹרְעַן אִין זַיְעַרְעַ פֿרָאָגְרָאָמְעַן. אִין אלגעמיין אִין ער שטענְדִּיג געוווען אַיְינְעַרְעַ פּוֹן דֵי העַלְסְטַע אָוּן באָר דייטענדסטע פֿערְזָאנְגַּן אִין אַוְנוּרְעַ פֿאָרָטִי. ער געהרט צו דער העכטער רוסישער אַרְסְטָאָקְרָאָטִיעַ. די פֿירְסְטַעְן קְרָאָפְּאָטְקִין זַיְעַנְעַן נָאָרְפּוֹן דֵי זַוְּנִינְגְּ, וּוֹאָסְ שַׁטְּאָמְעַן אָרוֹסְ פּוֹן דָּעֶר גְּלִיְבָּר לִיְנְיַעְעַ פּוֹן דֵי רְיוֹרְדִּיקְ אָוּוֹיְ טַשְׁמַעַס(\*), אָוּן דָּעֶרְפָּאָר פְּלַעַגְטַּמְעַן אַיְינְסְ קְרוֹזְשָׁאָקְ פּוֹן דֵי טְשָׁאָקְוּצִים, זַוְּאָוְ קְרָאָפְּאָטְקִין אִיז גַּעֲוַעַן אַ מִיטְגְּלִיהְ, אַיְהָם אָפְּטַזְעַן אִין שְׁפָסְמַ, אִין ער האט מַעַהְרַ רַעַבְטַ אַוְיפְּזַ רַוְּשִׁיְעַן טְרָאָן, וּוְיָ דֵי אַיְצְטִינְגַּן רָאָמָן אַוְזַסְ, וּוּלְכָעַ זַיְעַנְעַן אַיְינְגְּנְטְּלִיךְ עַכְטַע דִּוְיטְשַׁעַן.

זַיְיָן ערְצְיָהָונְגְן האט קְרָאָפְּאָטְקִין בָּאָקְוּמוֹן אִין פָּאוֹשְׁעַנְיקָאָרְ פּוֹסְ, וּוּאָוְ מַעְןְ גַּעַמְטַ נָאָרְ אַוְיָפְטִינְדְּרַ פּוֹן דָּעֶר הַוִּיְאָרִיסְטָאָקְרָאָטִיעַ. אִין 1861 האט ער מִיטְ אַוְסְצִיְבָּנְגְּ גַּעַנְדִּיגְטַדְעַמְעַטְ, דֵי לְיַבְעַ צוֹ דָעֶר וּוּסְעַנְשָׁאָפְטַמְעַטְ האט אַיְהָם אָבְעַר נִיט גַּעַלְאָזְטַ בְּלִיְבָּעַן אַיְן קְיוֹזְעַרְלִיכְעַן הוֹיָה; ער אַיְן אַוְוּעַקְ אַיְן סִיבְרַ מַאְכְּבָעַ גַּעַלְאָגְנִישַׁע אַוְנְטְּעַרְזְוּכְבָּנְגַן. דָּאָרְטַ אַיְן ער פָּאָרְבְּלִיכְעַן עַטְלִיבְעַ יְאָהָרְ, האט אַנְטִילְ גַּעַנוֹמָעַן אִין פָּאָרְשִׁידְעַנְעַ וּוּסְעַנְשָׁאָפְטְלִיכְעַן עַקְמַ פְּעַרְצִיְעַס אַיְן הַאָט זַיְדְ עַרְוּאָרְבָּעַן אַ מַאְסָעְ קַעַנְטַעְנִישָׁעַן, וּוּלְכָעַ ער האט אַוְיָדְ בְּאַנוֹצְטַ, וּוּעַן ער האט גַּעַנְרָאָבִיטַ אַיְנָאִינְעַם מִיטְ עַלְיָן עַד עַקְ ۶ יָוָה. ער אַיְן אַוְיָדְ גַּעַנוֹעַן אִין בְּיָנָא. וּוּעַן ער אַיְן צְוִירְקָעְמָעַן אִין פָּעַטְעַרְבָּוָה, האט מַעְן אַיְהָם אַוְסְעַרְ וּוּהְלַטְ פָּאָר אַ מִיטְגְּלִיאָר אַיְן דָּרְנָאָרְ פָּאָרְזַ סְעַרְעַטְעַרְ פּוֹן דָעֶר גַּעַנְרָאָפִישַׁר גַּעַוְעַלְשָׁאָפְטַ, ער האט אַנְגְּנָשְׁוִיבָעַן עַטְלִיכְעַ וּוּרְקַ, וּוּלְכָעַ דֵי וּוּסְעַנְשָׁאָפְטְסְלִיטַ אַבָּעַן וּהְרַהְרַ הַוִּידְ גַּעַשְׁעַצְטַ, אַיְן עַנְדְּלִיךְ האט ער אַנְגְּנָהְוִיבָעַן אַ גְּרוֹסְ וּוּרְקַ אַבְּעַרְ דֵי פִּינְלְעַנְדִּיְ שְׁעַ גַּלְעַטְשָׁעַר (איְזְקָעַלְלָעַר), וּוֹאָסְ דֵי גַּעַנְרָאָפִישַׁע גַּעַוְעַלְשָׁאָפְטַ האט אַוְיָסְגְּעוּרְקַטְ מַעְן זָאָלְ אַיְהָם עַלְיָוְבָעַן צַוְעַדְגָּעַן אַיְן דָעֶר

(\* ) רְיוֹרְקַ אַיְזַ גַּעַוְעַן דָעֶר עַרְשְׁטָעַר פֿירְסְטַ, וּוּלְבָעַר חָאָטְ גַּעַיְ, הַרְשָׁתְ אִין רְוִסְלָאָנְ.

פעסטען. אין גאנצען פטור ווערטען פון'ם הויף האט ער ניט גען-ענטן, אוון האט געמוות אינטערעטען אלס קאמערפֿאָזש פון דער  
קייזערין אוון האט באקומו עטלייכע אַרדְּנֶס.

איין 1871, אַדרְּעָר איין אַנְפְּאָג פון 1872, איין קראפֿאָטְקִין אווועך-געפֿאָהָרָעָן איין אויסלְּאָנד. ער האט באזוכט בעליגען אוון די שוויז, וואו דער "אַינְטְּעָרָנְּאַצְּיָאָנָּל" איין דָּאָ גָּוּוּעָן אויף דער העסטער שטוףע פון זיינ מאכט. רָאָדְּיקָאָל גָּוּוּעָן איין ער שטענְדִּיג גען-ווען, דָּא אַבְּעָר האבען זיך זיינע אַנְשְׁוַיְאָוָנָּעָן איין גאנצען פָּאָרְמָוָּר לְּוָת. ער איין צוֹגְעַשְׁטָאָנָּעָן צָום אַינְטְּעָרָנְּאַצְּיָאָנָּל, האט אַנְגְּנָעָן מען די אַידְּעָעָן פון דער אַנְאָרְכִּיסְטִּישָׂר פְּרָאָקְּצִּיעָן אוון איין אויף שטענְדִּינְג פָּאָרְכְּלִיבָּעָן זַיְעָר הַיּּוֹסְדָּר פָּאָרְטִּיְּרִינְגָּר.

או ער איין צוֹרְיָקָעְקוּמוּן, האט ער זיך באקענט מיט דעם קרוּ זשאָק פון די טְשָׁאָקְּאָוּצִּים, וועלכְּעָן זיינְעָן גָּעוּוּעָן דָּוְרְכְּדוּנוּנָּעָן מיט דְּיוֹזְעַלְּבָּע אַידְּעָען. איין 1872 אוין ער אַיְנְשְׁטִימָוָן אַוְיְגְּנָעָנוּנָּמָעָן גָּעוּאָרָעָן פָּאָר אַמְּטִילְּוִיד. ער האט גַּעֲרָאָפְּטָט אַוְיְגְּנָעָנוּנָּמָעָן פָּרָאָגְּרָאָם פָּאָר דער פָּאָרְטִּיִּי אוון דעם פְּלָאָן פון דער אַרְגְּנָאַצְּיָע שְׁפַעְטָעָר האט מען צוֹוְשָׁעָן אלְּעָן זיינְעָן פָּאָפְּרָעָן אויך די דִּי דָּאָקְּוּמָעָן טָעָן גָּעוּפְּנָעָן. איין זעלְּבָּעָן יְאָהָר, ווּוְינְטָר, האט ער אַנְגְּהָוִיבָּעָן, איין גָּעהִים גָּאָטְּרִילְּוִיד, צָוְהָלָעָן פָּאָרְטָרְעָגָע וְגָעוּגָעָן דָּעָר גַּשְׁיכְּטָע פון'ם אַינְטְּעָרָנְּאַצְּיָאָנָּל, איין וועלכְּעָן ער האט עַנְטוּוּקָעָלָט די פְּרִינְּדִּי צִיפְּעָן פון'ם רְעוּאַלְּוּצִּיאָנָּרָעָן סָאָצִיאָלוּזָּם, גַּעֲרִינְדָּעָט אויף די פָּאָלְקְּדָּבָּאָוּגְּנוּנָּעָן פון דער נַיְעַסְטָעָר צִיְּמָה. אַט די פָּאָרְטָרְעָגָע האבען עַנְתָּהָאָלָטָע אַיְן זיך עַרְנְסָטָע גַּעֲדָאָקָעָן, אוון איין דָּרְעוּעָלָע בָּעָר צִיְּמָה זיינְעָן זַיְעָנָע זְהָר קְלָאָר אוון אַיְנְפָאָר. די אַרְבִּיטָר פון'ם אַלְּעָקְּסָאָנְדָּרָאַ-עַוּוּשָׁעָן דִּסְמָרִיקָט האבען זַיְעָנָע זַיְעָנָע גַּרְוִיסָּעָן אַינְטָרָעָם. בָּאַלְּדָה האט מען אויך איין אַנְדָּרָעָוּ וְעוּרְקָשְׁטָעָלָע אַלְּעָזָעָן רֵיְדָעָן פון די רַעַפְּעָרָאָטָעָן, אוון גָּאָר איין נִיכְּבָּעָן האט די פָּאָלְיִצְּיָוִיד דָּרְשָׁמָעָטָעָן פון זַיְעָן זַיְעָנָע אַונְבָּאָדִינְגָּט אוּפְּצָוּכָּעָן דָּעָם באַרְיִמְטָעָן בְּ אַרְאָדְּ זַיְעָנָע דָּעָם נָאָמָעָן האבען די אַרְבִּיטָר גַּעֲקָעָנָט קְרָאָפְּאָטְקִין). אַבְּעָר לְּאָנָג אַיְזָע אַיהֲר נִיט גַּלְוְנָגָעָן. די רַעַפְּעָרָאָטָעָן האבען אוּפְּגָּעָן

הערט, און קראפטאַטען פלעגט שוין מעחד ניט קומען אויף זיין וואוינונג, ווארום דארט זיינען גשטיינען שפיאנען. ער האט זיך פארטיג געמאכט צו געהו «איין פאלק», אלס און אַרומרייזענדער מאלער פון הייליגע בילדער.

ענדריך האט זיך די ישאנדרען אַינגעגעבען אונטערערזוקוי פען אויינעם פון די אַרבײַטער, וועלכער האט זיך אַנגעהויבען אַרומַּי דרעעהן גאנצעען טאג אַיבער די גאסען פון פֿעטערבורג, טאמער ווועט ער ערנען טראפען באָראַדִּין'ען. עטלייכע מאַנאַט האט עס געדוירט, בייז ער האט דאָד קראפטאַטען'ן בְּאַגְּעַנְעַנְתִּים נאַסְּטִינְיִי דוֹאָר, און האט אַנגעוויזען דער פֿאַלְּצִי אויף אַיהֲם. אַיז אַנְהָוִב האט קראפטאַטען' ניט געואנט זיין אַמְּתָעָן נאַמען; לאָנג האט ער אַבְּעָר אַיהם ניט געקענט באַחָאַלְטָעָן, ווארום מיט עטלייכע טאג שפֿעטער אַיז די בעליך'היט'ע פון זיין, וואָו קראפטאַטען' האט געהאט אַ צִימָעָר געקומען אַיז דער פֿאַלְּצִי אוֹו האט געמלדערט, אַיז אַיְינְעָר פון אַיְהָר אַיְנוֹו אַיְנָעָר, פֿירְסְטְּטָעָר קראפטאַטען'ן, אַיז פֿאַרְשְׁוֹו אַונְדָּרָעָן גַּעַוְאָרָעָן אַיז אֶזְאָט אַיז טָאג. אַז מען האט אַיְהָר גַּעַוְיָזָעָן באָראַדִּין'ן, האט זיך אַיהם באָלֵד דערקענט, און קראפטאַטען'ן האט עס געמוֹזָט מורה זיין.

אייז קִיְּוִיעַרְלִיבָּן הוֹיְךְ אַיז גַּעַוְעָן אַ שְׂרֻקְלִיכָּעָ אַיבְּרָקָעָ רְעִנִּישָׁן, וווען האט זיך דערוֹאָסָט, אַיז אֶזְאָט ווּכְטִיגָּע פֿעַזְעַנְלִיבָּן קִיְּמָט אַיז אַרְעַסְטְּרִיט גַּעַוְאָרָעָן. דער קִיְּוּעָר אַלְיָוָן האט עס לאָנג ניט געקענט פֿאַרְגָּעָסָעָן, אַיז אַז ער אַיז אַז יָאָהָר אַדְרָעָר צְוַויִּי אַרוּם דּוּרְכְּגַעְפָּאָהָרָעָן בְּאַרְקָאוֹן, וואָו פֿעַטְעָרְסָטְשָׁוּעָרְקִינְדָּאָל אַעֲמָד עַל קְסָעִי קְרָאָפְּאַטְקָוָן (גַּעַרְגָּעָט אַיז 1879) אַיז גַּעַד וווען גַּבְּעַרְנָאָטָאָר, אַיז ער זיך מיט אַיהם זעהָר קָאָלָט באַגְּאַנְגָּעָן, אַיז ענדריך האט ער אַיהם גַּרְאָב גַּעַפְּרָעָנָט, צִי עס אַיז אַמְּתָה, אַיז פֿעַטְעָר אַיז זִין קָרּוֹב?

דרוי לאָנְגָּע יָאָהָר אַיז קראפטאַטען'ן אַפְּגַעַעַסְעָן אַיז די קָאָזָעָמָאָט פון דער פֿעַטְרָאָפְּאָולְאָוּסָקִי פֿעַסְטָוָנָג. אַיז אַנְפָּגָג פון 1876, נאָד דּעַם באָפָּעָהָל פֿוֹנְמָדָקָטָאָר, האט מען אַיהם אַרְבְּעַרְגְּנָעָפִיהָרָט אַיז נִיקְאַלְאַיְוּסָקִי האַסְפִּיטָאָל, ווֹיָל דער אַסְטְּרָאָג חָאָט אַיז צָוָה

בראכען זיין געונה, אז ער האט ניט געקנט ניט עסען, ניט טריינ-  
פֿעַן, ניט ריהרען זיך. דאָר האט ער זיך איז אַ פֿאָר חְדִשִּׁים גוֹט-  
ערחהָלֶט. ער האט אַבעָר גַּעֲמָכְתִּים, אַז קַיְנָעָר זָאָל עַס נִיט בְּאֵ-  
מעָרְקָעָן. ער פְּלָעָגָט קַיִם ריהרען מִיט דִּי פִּיס, רַיְרָעָן מִיט אָזָא  
שְׁתִּימָע, אַז מַעַן האט גַּעֲקָעָט מִינְיָעָן, אַז אָט, אַט שְׁטָאָרְבָּט ער,  
געטָאָזָן האט ער עַס דָּרְפָּאָר, וּוּיְילָרְיִינְדָּרְהָאָבָּעָן אַיְבָּרְ-  
גַּעֲנָבָּעָן אַ ברְיִיעָה, פּוֹן וּוּלְכָעָן ער האט אַבעָרְהָאָרְ-  
זִיך אָוִיס אַ פְּלָאָזָן, ער זָאָל קַעְנָעָן אַנְטָלוֹיְפָעָן; אַז אַסְפִּיטָאָל  
קָוְטָט מַעַן אַסְּרָד וּוּנְגָעָר נָאָר וּוּי אַזְּרָעָר פְּעָסְטוֹנָגָן, אַז דָּרְפָּאָר  
איַז עַס פֿאָר אַיְהָם גַּעֲוָעָן וּוּכְטִיגָּן צַו בְּלִיְבָּעָר דָּאָ וּוּסָס לְעָנְגָעָן.  
איַז יוֹלִי 1876 אַזְּזָא אַהֲם גַּעֲלָנָגָעָן צַו אַנְטָלוֹיְפָעָן, נַאֲכִין פְּלָאָזָן  
וּוּלְכָעָן ער אַלְיִין האט אַוְיסְנָעָרְבִּיט. וּוּנָעָן דָּרָר דָּזְוָנָעָר אָנוֹ  
טְעָרְנָעָמוֹנָה, איַז וּוּלְכָעָר עַס אַזְּזָא אַזְּזָא מַעְרָקְוּוִירְדִּין פָּאָרָאִינְיָנִינָט  
דיַי פְּיִינְסָטָע בָּאַרְעָכָעָנוֹגָן מִיט אַז אַונְגָּוּהָנְלִיכָּעָן קְרוֹאָזָשׂ, וּוּלְ  
אַיך דָּרְצָעָהָלָעָן אַזְּזָא יְנָעָם פּוֹן דִּי קְוּמָנְדָעָ קָפְּטִילָעָן.

## .3

איַז אַ פֿאָר וּוּאָבָעָן אַרְוָם אַזְּזָא שְׁוִין קְרָאָפְּאָטָקָין גַּעֲוָעָן אַז  
אוֹיסְלָאָנָה.  
אַט דָּא הוֹיבָט זִיך ערְשָׁט אַז זִיך וּוּירְקָלִיכָּעָרָעָטָע  
טְעַטְּיִיקִיט. מִיט דָּרָר רַוְסִישָׁר בָּאַוְעָנוֹגָן האט זִיך נַאֲרָנִיט צַו  
טָאָזָן; זִיך אַיְנָגָעָצָעָן אַפְּגָעָנְבָעָן דָּעַס מַעְרָבִ-אִירָאָפְּעָאִישָׁעָן  
סָאַצְּיָאָלְיָום. נָאָר דָּא קָעָן מַעַן אַרְוִיסְוָעָהָן זִיךְיָעָן מַעְרָקְוּוִירְדִּינָעָן  
פָּאַלְיִיטִישָׁעָן פָּעָהִינְקִיטָעָן. קְרָאָפְּאָטָקָין אַזְּזָא וּוּי גַּעֲבָאָרָעָן פֿאָר גְּרוּ-  
סָעָר אַרְכִּיּוֹת; ער דָּאָרָף האָבָעָן אַגְּרוּזָס פְּעָלָד; דיַי אַונְטָעָרָעָר  
דִּישָׁע סְפָּעָרָעָן פּוֹן דִּי גַּעֲהִימָּעָן גַּעֲוָלְשָׁאָפָּטָעָן וּוּינָעָן. נִיט פֿאָר אַיְהָם  
גַּעֲשָׁאָפָּעָן. ער קָעָן זִיך נִיט רַיְכָטָעָן נָאָר דיַי בָּאַדְיָנָגָנָעָן פּוֹן דָּר  
צִיּוֹת אַזְּזָא נָאָר דיַי פָּאַדְעָרָנוֹגָן פּוֹנָס פָּרָאָקִיטִישָׁעָן לְעָבָעָן, וּוּלְכָעָן  
זִיךְיָעָן אַזְּזָא נִוְיטָוּוּנְדִּין פֿאָר דָּעַם פָּאַרְשָׁוּוּרָעָר. ער זָוְכָט דָּעַם  
אַמְּתָה; ער אַזְּזָא נִוְיטִיגָּר פֿיְהָרָעָה, אַז אַינְטָלְעָקְטוּלָעָר וּוּנְ-  
וּוּיוֹועָר, אַבעָר נִיט קִיּוֹן מַעְנָשָׁן פּוֹן קְלִיּוֹנְלִיכָּעָר אַרְכִּיּוֹת. זִיךְיָעָן גַּאנְגָעָן

בашטרעבונג — אין דער טריומף פון געויסע אידיען; דאמט אבער ניט דאמט דער גרייכען פונטס פראקטישען צעל, איז פאר איהם דאמט וויבטיינסטע. אין זיינע איבערץיגונגגען אין ער פעסט, אונד איבערדעבאָר, לאוט זיך ניט בוייגען.

ער איז אן אַנְאַרְבִּיסְטֶם, אונד דער לאָטְטֶטְעָט אַפְּזְוֵיָּה כוֹנְגָּפָּן דעַם אַלְטָרָאַן אַנְאַרְבִּיסְטֶם שְׁפָרָאַגָּרָטָם; דער פָּאַרְהָאַט עַר קִיְּנָמָל ניט גַּלְעָנָט מִיטָּאַרְבִּיטָּעָן ניט אַין דִּי רְוִישָׁעָה רְעוּאַלְוְצָאָר נְעָרָעָז שְׁוֹרְנָאַלְעָן, וּוּלְכָעָה הַאֲבָעָן זיך אַרוֹיְסְגַּעַנְגָּבָעָן אַין דִּי רְוִישָׁעָה גַּעַחְיָים דָּרוֹקְעָרְיוּעָן, ניט אַין דִּי, וּוּלְכָעָה זַיְינָעָן גַּעַשְׁנָעָן אַין אַוִּים לְאָנָּד. יעדעם מאָלָהּ האַט זיך אַפְּגָּנוּכָּט אַ פָּוּנָּקָט, מִיטָּ וּוּלְכָעָן ער האַט ניט גַּקְעָנָט זַיְינָעָן אַיְוִנְפְּרָשְׁתָּאָנָּעָן. אַזְּוּלְכָעָה מַעַנְשָׁעָן, בַּיִּזְוּזָעָה דִּי טְעָאָרָעָה וּוּנְגָּט בְּמִעְטָה אַלְעָם אַרְבָּעָה, וּוּרְעָעָן זַעְרָעָן וּלְכָעָה דִּי אַנְפִּיהָרָעָר פָּוּנָּפָּאַרְטִּיָּעָן, וּוּמִיעָם טְעַמְּגִיקִיט אַין גַּרְנִירְדָּעָט אַוִּיפָּאָ פָּאַרְשָׁוּזָעָרָגָן; אַזְּוּנָּא אַיְזָא פָּאַרְשָׁוּזָעָרָגָן מִיטְגָּלְיָדָעָר פָּוּנָּדָעָר דָּרָעָר אַלְעָמָדָעָר אַלְעָמָדָעָר פָּוּנָּקָעָן זַיְינָעָן, ניט קוּפָּעָן אַוִּוִּה דִּי פָּאַרְשָׁדְעָנְקִיָּעָן פָּוּנָּדָעָר דָּרָעָר דָּרָעָר זַיְינָעָן, מַעַנְשָׁעָן זַיְינָעָן פָּאַרְאָזָן וּוּנְגָּמָן, אַזְּוּנָּא דָּרָעָר דָּרָעָר דָּרָעָר מַעַן פָּאַרְשָׁטָעָהָן, זַיְינָעָן אַזְּוּי אַרְוִיסְצּוּזִיהָעָן פָּוּנָּזָי, וּוּאַסְמָעָן קָעָן נָאָר; דָעָר באָדָעָן פָּוּנָּטְעַמְּגִיקִיט אַיְזָא בָּגְרָעָנְצָט, אַזְּוּנָּא דָּרָעָר עַסְמָעָן אַוִּים נָזָעָן. אַזְּוּנָּא גַּטְעָר פָּאַרְטִּיוֹזָן, אַ פָּאַרְשָׁטְעָנְדִּינְגָּר פָּאַרְטִּיוֹ-אַנְּיָה הַעֲנָגָעָר דָּרָעָר גַּטְעָר פָּאַרְשָׁטָעָהָן, זַיְינָעָן אַזְּוּי אַוִּיסְצּוּזָעָן דִּי מַעַנְשָׁעָן אַזְּוּנָּא מַאֲמָעָנָעָן אַוְמַשְׁעָנְדָעָן. קְרָאָפְּאָטְקָיָן אַכְּבָּר דָּרָעָר הַאֲבָעָן אַזְּוּנָּא אַמְּתָּע מַלְחָמָה, אַ גְּרוּסָעָן, אַזְּוּנָּא נִיט קִיּוֹן קְלִיּוֹנָעָן, נִיט קִיּוֹן פָּאַרְטִּיוֹשָׁעָה. ער אַזְּוּנָּא אַיְנָעָר פָּוּנָּדָעָר דָּרָעָר זַיְינָעָן, וּוּלְכָעָה וּוּרְעָעָן, בַּיִּזְוּזָעָה גַּיְנְסְטִינְגָּעָה גַּלְעָנְהָיִיטָעָן, גַּרְנִירְדָּעָר פָּוּנָּדָעָר גַּרְאַנְדִּיעָעָר בָּאוּעָנְגָּנְגָּעָן.

ער אַזְּוּנָּא מַעְרְקוּוּרְדִּינְגָּר אַגְּיָטָטָה. דִּי נָאָטוֹר האַט אַיִּהְם באָשָׁאנְקָעָן מִיטָּ אַ פִּיעָרְגִּיגָה, אַיבְּעָרְצִיְּגָנְדָעָר שְׁפָרָאָר; ער וּוּרְטָם דִּי לִיְּדָעְנְשָׁאָפָּט אַלְיָוָן, זַיְינָעָן גַּהְהָתָן נָאָר אַזְּוּוֹפָה אַוִּוֹת דָעָר פְּלָאָטְפָּאָרָמָעָ, זַיְינָעָן זַיְינָעָן אַמְּתָּע אַרְאָטָאָרָם, וּוּרְטָם ער אַוִּיפָּגְּעָרָגָט, וּוּרְטָם ער דָעְרוּעָחָט נָאָר דִּי מַאְסָעָ, וּוּלְכָעָה קּוֹמֶט אַיִּהְם הַעֲרָעָן. דָא וּוּרְטָם ער נָאָר אַזְּוּנָּא אַנְדָעָר מַעְנָשָׁן. ער צִימָעָט פָּוּנָּ

אויפרעונגונג; זיין שטיומע קלינגט מיט דעם קלאנג פון אן אויפֿרְפֿרְעָמָּגָן; זיין שטיומע קלינגט מיט דעם קלאנג פון אן אויפֿרְפֿרְעָמָּגָן, טיער-איבערצייגטן מענשען; זיין גאנצע נשמה לענט ער אריין אין דעם, וואס ער רעדט. זיינע רעדטס מאכען א גרוויי סען איינדרוק, דורד דער קראפט פון זיין באנייסטערונג, וועלכע ווערטס אויך איבערגעגעבען צו די אנדער און עלעקטורייזט די צהערער. ווען דער בלוייכער און אויפֿנְעַרְגְּנְטֶרְ קְרָאָפְּאָטְקָן גַּעֲתָה אָרָאָפְּ פִּון דָּעֵר פְּלָאָטְפָּאָרְמָעָ, דָּוְנָאָרְטָ דָּעֵר גַּאנְצָעָרְ זָאָלְ פִּון אָפְּלָאָךְ דִּיסְמְעָנְטָן.

ער איז א גָּלְעָנְצָעְנְדָרְ דַּעְבָּאָטָאָנְטָ, אָוֹן אִין דָּעֵם פְּרָט אִין זָהָר שָׁוּעָר צָו מְעַטְּעָן זִיד מִיט אִיחָם. ער קָעָן גָּוֹט די גַּעַשְׂכָּטָעָ, הַוִּיפְּטָוּעָכְּלָדְּ דָּעֵם טְיִילְּ פִּון די פָּאָלְקָסְבָּאָוּעָגָנָגָן, אָוֹן קָעָן זָהָר קִינְסְטְּלוּדְּ בָּאָנְצָעָן אַטְּ די גַּרְיוּסָעָ קָעָנְטָעְנְיָשָׁ צָו פָּאָרְשָׂטָאָרְקָעָן זַיְינָעָ מִיְּנוֹנָגָגָן מִיט אָרְגִּינְעָלָעָ אָוֹן אָנוּגָּרוּאָרְטָעָטָעָ בַּיְשִׁפְּלָאָן אָוֹן פָּאָרְגְּלִיְּכָוָנָגָן, וָאָסָעָהָלְפָּאָלְקָעָן צָו דָּעֵר אִיבָּרְצָיוּיָ גַּוְנְגָּסְקָרָאָפְּטָן אָוֹן קָלָאָרְקִיָּטָ פִּון זַיְינָעָ אָדוֹנוּמָעָנָטָן.

ער האט אָנְגָּעָשְׂרִיבָּעָן אָסָר וּוּסְעָנְשָׂאָפְּטָלְבָּעָ וּוּרְקָ, עַטְּלִיכָּעָ וּוּרְקָ אִיבָּרָ דִּי סָאָצִיאָלָעָ פְּרָאָגָן אָוֹן מַהְעַרְעָרָעָ צִיטְלִיכָּעָ בְּרָאָשָׂוָרָ רָעָן. ער איז אָפְּאָרְטְּרָעְפְּלִיכָּעָ פּוּבְּלִיצְסָטָ, אָהִיצְגָּעָרָ, אָזְוִיָּ צִנְגָּרָ, אָשְׁטְרִיאְטָעָרָ. אָפְּלִיָּ אָזְן זַיְינָעָ וּוּרְקָ זַעַחַט זִיד אָרוּסָ דָּעֵר אַגְּיָטָאָטָרָ.

קְרָאָפְּאָטָקָיָן אִיז אַיְינָרָ פִּון די אִוְּפְּרִיבְּכִינְסָטָעָ אָוֹן אַפְּנָנָיָ, הַעֲרִצְיָנְסָטָעָ מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָ אִירְקָבָעָ אַיְן מִיּוֹן לְעַבְּעָן גַּעַזְוָהָן. ער זָאנָט שְׁטָעְנְדִּינְגָּ דָּעֵם אַמְּתָה אִין די אָוֹנוֹנָן, נָאָטוּרְלִיהָ, מִיט דָּעֵר גַּאנְצָעָרָ צְעַרְטְּלִיכְקִיָּטָ פִּון אָגְוָתָן, וּוּיְכָעָן מְעַנְשָׁעָן; אָבָעָרָ די אַיְוָגְּנָלִיעָבָעָ פִּון דָּעֵם צְוָהָרָעָרָ גַּעַת אִיחָם גַּאֲרָנִיָּטָן. ער איז די אַפְּעָנָהָרְצִינְגִּיָּטָ אַלְיָוָן; דָּאָס אִיְן דָּעֵר אִוְּפְּפָאָלְעָנְדָסָטָעָ אָוֹן סִימְפָּאָטִיְּשָׁסָטָעָ צָו אִין זַיְינָעָ כְּאָרָאָקְטָעָרָ. אַיְהָרָ מְעַנְטָ זִיד פָּאָרָ לְאָזָעָן אַוְּיָפָעָ יְעַדְעָן וּוּאָרָטָ, וָאָסָעָהָלְפָּאָלְקָעָן צָו אִין דָּעֵר צִיְּטָטָ פִּון זִיּוֹן מַוְיָּ. זַיְינָעָ אַוְּפְּרִיבְּכִינְגִּיָּטָ דְּעַרְגָּהָתָ אַזְוִיָּ וּוּיְיָםָ, אָזְזָעָ אִין דָּעֵר צִיְּטָטָ פִּון אָ דְּעַבְּאָטָעָ פָּאָלָטָ אִיחָם אִין נָאָרָ אָ נִיּוֹעָ קָאָמְבִּינְאָצִיעָ, אִיבָּרָ וּוּלְכָעָ כָּעָ ער דָּאָרָף נָאָכְדָעָנָעָן, בְּלִיבְטָ ער שְׂטָילָ, פָּאָרְקָלָעָרָטָ זִיד אַזְוִיָּ

א מינט, דערנאגָר הויבט ער אָזַהoid צו דענקען, אָזַוי ווי ער  
וואָלט זיך שטעלען אויפֿז געגענעם פְּלאַזִי. אָזַ אַנדערס מאָל מהוט  
ער דאסזעלבע אַיז געדאנק, באָרעהנען אלע אַרגומענטען אָז  
ווענדט זיך ענדליך צום דערישטינטש געגער מיט אַ שמיבעל:  
“יאָ, אַימֶר האָט רעכטן”

## דמיטרי ליאנוב

.1

אייז דעצעMBER 1876 אייז מיר אויסגעקומווען בייעזעווואוינען אַסְטוּרָעָנְטָעָן-פָּאָרָאָסְטָלָןְגָּן זִיְּנָעָן גַּעֲוָעָן נִיטָּקִין סְרָדְעָנְשָׁעָן אָוֹן זֵי אָוֹן גַּעֲוָעָן נִיטָּקִין לְעַבְּחָאָפְּטָם. מַעַן הָאָטֶן דְּעַבְּאָטְרָט אַיְכָּבָּרְן פְּרָאַיְעָקְטָם צֵוּ פָּאָרָאַיְינְגָּעָן אַלְעָ קְרוֹזְשָׁאָקָעָם, וּוּלְכָּבָּעָן הָאָבָּעָן עַקְּדָעָן זִיסְטִירָט צְוֹוִישָׁעָן דְּעַרְיָוְונְגָּה אָיָן אָזֶן אַלְגְּוּמְיָינְגָּעָן אַרְגְּנָאַנְיָזְצִיעָן.

עַס אָיָן גַּעֲוָעָן אָזֶן אַוְנְמָעְנְלִיבָּעָן זָאָר, וּוּילְיָוְדָעָרְקָעָטָה הָאָטֶן זַיְדָעָן גַּעֲהָאָט זִיְּנָעָן אַנְשָׁוְיאָוְנְגָּעָן, אָזֶן דְּעַסְמָעָטָה רְעַבְּנָעָן פָּוָן אַנְהָוִיבָּן אָזֶן בָּאָרְטָוִיטָגְּבָּאָרְעָן. אַפְּיָלוּ דִּי אַיְנִיצִיאָרְטָאָרְמָן אַלְיָוָן, וּוּיְיָעָמְדָעָן עַס פָּאָרְשָׁטָאָטָן, אָזֶן דְּעַרְמָאָרְטָאָרְזָיְנָעָן דִּי דְּעַבְּאָטָעָן גַּעֲוָעָן אָזֶן אַפְּגָעָלָאָטָן, אָזֶן לְאָנְגָּרְגָּה וּוּוּלְיָוָן.

צְוֹוִישָׁעָן דִּי אַנוּוּזְעָנְדָעָן אָזֶן אַבְּעָרְגָּעָן גַּעֲוָעָן, וּוּמְעָן עַס פְּלָעָנְטָמָעָן גַּעֲלִינְגָּעָן צֵוּ בָּאַלְעָבָעָן דִּי שְׁלָעְפָּרְגָּעָן פָּאָרְזָאָסְטָלָןְגָּן. יְעַסְמָעָטָה, וּוּעָן דְּעַרְיָאַיְנָרְקָעָטָה פְּלָעָנְטָמָעָן אָזֶן שְׁטָעָנְדִּינְגָּן גַּעֲוָעָן טְרִיעָפָעָנְדָר אָזֶן אַבְּיָסְעָלְקָעָטָה, פְּלָעָנְטָמָעָן אַיְהָם אַלְעָ אַוְיְפָמְעָרְקָאָטָם צְוֹהָעָרָעָן. דָּאָס אָזֶן גַּעֲוָעָן אַחְוָגְעָוְוִיקָּסְגָּעָרָה, בְּלִיכְבָּרָעָן אָזֶן מָאָגְנָעָרְרָעָבָלָאָנְדוּרָעָרָמָן. דָּוּרָךְ זִיְּנָעָן לְאָנְגָּנָעָרְבָּרְבָּאָרְדָּה, הָאָטֶן עַרְיָאַסְדָּרָוקָן זִיְּנָעָן גַּעֲוָעָן אַוְיְסָגְעָהָוָה, וּוּיְיָאָזָעָן כְּבָלְיָאָרְבָּעָן. עַרְיָאָזֶן גַּעֲוָעָן שְׁפָאָסְהָאָפְּטָה, פְּלָעָנְטָמָעָן אַיְהָם נָאָרְדָּעָרְקָעָטָה אַלְעָ אַוְיְפָמְעָרְקָאָטָם צְוֹהָעָרָעָן. דָּוּרָךְ זִיְּנָעָן לְאָנְגָּנָעָרְבָּרְבָּאָרְדָּה, הָאָטֶן עַרְיָאַסְדָּרָוקָן זִיְּנָעָן גַּעֲוָעָן אַוְיְסָגְעָהָוָה, וּוּיְיָאָזָעָן כְּבָלְיָאָרְבָּעָן. עַרְיָאָזֶן גַּעֲוָעָן זִיְּנָעָן אַזְוִי אַנְגָּנָעָנָהָמָן, אַזְוִי פִּיוָּן, אַזְוִי צָאָרָתָן. זִיְּנָעָן נָלִיכְעָן, לְאָנְגָּזָאָמָעָן, גַּעֲצִוְגָּנָעָן שְׁטִימָעָן אָזֶן גַּעֲוָעָן אַזְוִי אַנְגָּנָעָנָהָמָן הָאָטֶן אַזְוִי גַּעֲלָעָטָה דָּאָס אַוְיָהָר, אַזְוִי וּוּיְמִינְאָרָעָן סִימְפָאָטִישָׁעָן נָאָטָעָן פָּוָן אַלְיָהָר, וּוּלְכָּבָּעָן דְּרִינְגָּנָעָן אַרְיָוָן אָזֶן דְּעַרְזָעָלָעָן.

אַנְגָּעָטָן אַזְוֹ עַר גַּעֲוָעָן זַעַחַר אַרְםַן. בָּאַטֵּשׁ עַמְּ אַזְוֹ דָּאַן גַּעֲוָעָן  
אוֹ עַכְּטִירְסִישָׂעֶר וּוַיְנְטָעֶר, הָאַטְמַעַן עַר נַאֲרַנְגַּהַט אַוְיַף זַיְדַּא פָּאַ  
רוֹסִינְגַּם רַעֲקָעַל מִיטַּגְּרוֹסְמַעַן הַילְּצָעָרְגָּעַן קַנְעָפַן; אַזְיַן בְּנָה, וּוּלְבָעַר  
אַזְיַן פָּזָן אַפְּטַמְּזַעַן וּוְאַשְׁעַן גַּעֲוָאַרְעַן אַשְׁמָטָמַע. אַזְוֹ שְׁוֹאַגְּצָעַ  
וּוּסְטַמְּזַעַן הָאַטְמַעַן פָּאַרְדָּעַקְטַמְּזַעַן זַיְן בְּרוֹסְטַמְּזַעַן בֵּין דָּעַם הַאַלְזָן; אַזְוֹ יְעָרְעַם  
מַאֲלַי, וּוּסְטַמְּזַעַן פָּלְעַנְגַּט זַיְדַּא אַוְפָּהְוִיבָּעַן צַו זַעַנְגַּעַן זַיְנְגַּעַן פָּאַרְזָעַתְּרַעַן  
הָאַטְמַעַן מַעַן גַּעֲקָעַנְטַמְּזַעַן בָּאַמְּרָעְקָעַן, אַזְוֹ זַיְנְגַּעַן זַיְנְגַּעַן צַו לִיכְטִינְגַּן  
פָּאַרְזָעַם סְעוֹזָן.

דיּ פָּאַרְזָעַמְּלָונְגַּן הָאַטְמַעַן זַיְדַּא גַּעֲנְדִּיגְטַמְּזַעַן; מַעַן הָאַטְמַעַן אַנְגָּעָהוּבָעַן  
זַיְדַּא פָּוְנָאַנְדָּרְגָּעַהַן צַו דְּרִיְּוִי — פְּיִירַה, וּוּסְטַמְּזַעַן טָהָוָתַמְּזַעַן גַּעֲוָהָנְלִידַמְּזַעַן  
אַזְיַן רַוְּסְלָאַנְדַמְּזַעַן אַזְיַן אַזְוּלְכָעַן בְּעַלְעַן, אַוְיַסְפַּמְּגַעַן פָּאַרְזְּכִיטִינְגִּיםַמְּזַעַן; מִירַ  
אַזְיַן מִיּוֹן פְּרִיְּנְדַמְּזַעַן אַזְיַן נְרָאַד אַוְיַסְגָּעַקְוּמָעַן אַרְוִיסָּגָעַהַן אַיְן אַיְן צִיוּיטַ  
מִיטַּגְּרוֹסְמַעַן דָּאַזְוֹ הָאַבְּ אַידַמְּבָאַרְקָטַמְּזַעַן, אַזְוֹ זַיְן גַּעֲנְצָעַרְגַּטְמַעַן  
אַוְיְבָרְשְׁטָמַעַן אַנְצָוָגַן בָּאַשְׁטָמַעַתְּפַזְּזַעַן אַזְוֹ לִיכְטָעַן פָּאַלְטָטַמְּזַעַן, אַזְוֹ אַלְטָעַן  
רוּוּיְטָעַן שָׁאַרְפַּתְּפַזְּזַעַן אַזְוֹ אַזְוּלְרָעַן הַיְּתָעַלְעַן. אַפְּלִיאַוְיַן פְּלָעַה, וּוּלְכָעַן  
דיּ «נִיְּהִילְיִסְטָעַן» טָרָאַגְּעַן גַּעֲוָהָנְלִידַמְּזַעַן, הָאַטְמַעַן עַר אַוְיַד נִיטַמְּגַעַן גַּעֲוָהָמַעַן  
בָּאַטְמַעַן כָּאַזְיַן גַּעֲוָוָעַן מִיטַמְּגַעַן פְּרִיְּנְדַמְּזַעַן מִיטַמְּגַעַן זַיְדַמְּזַעַן  
גַּעֲוָעַנְטַמְּזַעַן מִיטַמְּגַעַן פְּרִיְּנְדַמְּזַעַן מִיטַמְּגַעַן זַיְדַמְּזַעַן גַּעֲוָוָעַן אַבְּיְסָעַלְמַעַן  
בָּאַקְאַנְטַמְּזַעַן, אַזְוֹ הָאַטְמַעַן זַיְדַמְּזַעַן גַּעֲלָאַקְאַנְטַמְּזַעַן נִידַמְּזַעַן, בָּמַעַט לְוִיפָּעַן, וּוּאַרְשִׁינִיְּ  
לִידַמְּזַעַן זַיְדַמְּזַעַן צַו דָּעַרְוָאַרְיְמַעַן דָּוְרַךְ דָּעַם. בָּאַלְדַמְּזַעַן אַזְוֹ עַר פָּאַרְ  
שְׁוֹוָאַנְדָעַן.

— וּנוּרְ אַזְיַן דָּאַס? — הָאַבְּ אַידַמְּבָאַרְקָטַמְּזַעַן מִיּוֹן פְּרִיְּנְדַמְּזַעַן.  
— דָּמְיִטְרִיְּ לִיזְ אַגְּוַבְּ, — הָאַטְמַעַן עַר מִירַ גַּעֲנְטְּפָרְטַמְּזַעַן.  
— לִיזְאַנְבָּזְ ? דָּעַרְ טְשֻׁרְנִינְגָּאַזְוּעַרְ ?  
— יְאָ, דָּעַוְ טְשֻׁרְנִינְגָּאַזְוּעַרְ.

נִיטְוִוְיִלְעַנְדִּינְגַּן הָאַבְּ אַידַמְּבָאַרְקָטַמְּזַעַן אַמְּאַל גַּעֲמָוֹת אַקְוַקְטַמְּזַעַן אַזְיַן  
יְעַנְעַר זַיְטַמְּזַעַן, וּוּאַזְוֹ אַטְמַעַן דָּעַרְ מַעְנְשַׁ אַזְיַן פָּאַרְשְׁוֹוָאַנְדָעַן גַּעֲוָאַרְעַן.  
דָּמְיִטְרִיְּ לִיזְאַנְבָּזְ אַזְיַן גַּעֲוָוָעַן אַמְּלִיאַנְגָּהַן, אַזְיַן בָּאַזְוִיצְעַרְ פָּזָן אַ  
גְּרוֹיְסְרַ אִימְעַנְיַעַן מִיטַמְּגַעַן נְעַבְּיְדָעַן, לְאַנְדַמְּזַעַן אַזְיַן וּוּלְדָעַרְ אַזְיַן אַיְנְעַרְ  
פָּזָן דָּי בָּעַסְטָעַן רְוִיסְיַעַן גַּבְּעָרְנִיְּעַם. נִיטַמְּגַעַן קְוַקְעַנְדִּינְגַּן דָּעַרְוִיתַמְּזַעַן, הָאַטְמַעַן

ער נעלעבט אריימער פון זיינע פריקאשטייךען, וויל אלעם, וואס ער האט געהאט, פלענט ער אפנבעבן פאר דער רעוואלוציאן.

## .2

איין אַיאָהָר צוֹויִי אַרְוּם הַאֲבָעָן מֵיר זִיד וּוּוִיטָעֶר בְּאַגְּעָגָעָט אַיִן פָּעַטְעַרְבּוֹרָג, שְׁווֹן אַלְסְּ מִיטְגְּלִידָעֶר פָּוּ אַיִן אַרְגְּאַגְּנוֹזְאַצְּיעַ וּוְאוֹן מְעַנְשָׁעַן גַּהְעָהָן זִיד צְוֹזָעָמָן אָוֹן דָּרְקָעָנָעָן אַיִינָעֶר דָּעַם אַנְדָּרָן אַזְוִי גָּנוֹת, וּוּי זַיְוִוָּאַלְטָעָן זַיְוִוָּגְלִידָעֶר פָּוּ אַיִן פָּאַמְּלִיעַ.

זַיְוָנָעָן, אָזְ לְזַיְאָגָוב אַיִן דָּעֶר דָּרְיַינְסְּטָעֶר מְעַנְשָׁה, וּוּלְכָבָעָן אַיִד הַאֲבָן אַיִן מִיּוֹן לְעַבָּעָן גַּעַזְעָהָן, אַיִן צַוְוָעָג. אַיִד שָׁעָן אַחַן גַּזְמָא זַיְוָנָעָן, אָזְ אַיִן דָּעֶר גַּאנְצָעֶר פָּאַרְטָיִי אַיִן נְעֻוָעָן אָוֹן עַס הַאֲטָמָנִיט גַּעַקְעָנָט זַיְוִוָּקִינְעָר, וּוּעָר עַס זָאָל זִיד קַעַנָּעָן מִיט אַיִחָם פָּאַרְ מְעַסְטָעָן אַיִן דָּעֶר פָּאַלְקָאַסְמָ-אִידְעָאַלְעָדָר מָאַרְאַלְיִישָׁר שְׁעהַנְקִיטִים.

דָּאס אַפְּזָאָגָעָן זִיד פָּוּנָ'ס גְּרוֹיסָעָן פָּאַרְמָעָנָעָן דָּעֶר דִּי רֻעוּוָאַלְדָּז צִיאָנָעָרָע זָאָר אַיִן נָאָר נִיט דִּי גְּרַעַסְטָעָט טָاط זַיְוָנָעָ. אָסְ פָּוּן דִּי רֻעוּוָאַלְזִיאַנְעָרָעָן הַאֲבָעָן אַפְּנָעָגָעָבָעָן אַיִוֹף דָּעַם זַיְוָעָר פָּאַרְמָעָנָעָן, אַבָּעָר נָאָר אַדְמִיטָרִי לְזַיְאָגָוב אַיִן צְוֹוִישָׁעָן זַיְוִוָּאַגְּנָעָן. זַיְוָנָעָן אַוִּיסְעָרָעָס אַוִּיסְעָהָוָה אַיִן גַּעַוָּעָן אַזְוִי רַוְהִיגָּמָן אַזְוִי קְלָאָה, וּוּי דָעֶר אַוְנְפָאַרְוָאַלְקָעָנָטָר הַיְמָלָל; אָוֹן אַיְנָעוּוֹנָגָן אַיִן גַּעַוָּעָן אַנְשָׁמָה, פּוֹל פִּיעָר אָוֹן עַנְטוֹזִיאָזָם. זַיְוָנָעָן אַיבְּרַעְצִיְּגָנָגָנָעָן זַיְוָנָעָן בַּיִ אַיִחָם גַּעַוָּעָן אַרְלִינְגִּיאָן, וּוּלְכָבָעָר עַר הַאֲטָמָאַזְוָעָגָעָשָׁאַנְקָעָן נִיט נָאָר דָּאס לְעַבָּעָן, נָאָה וּוָאָס עַס אַיִן פְּעַל שְׁוּרָעָר — יְעַדְעָן אַיִנְצָעָלְנָעָם גַּעַדְאָנָקָז זַיְוָנָעָם; עַר הַאֲטָמָאַזְוָעָגָעָשָׁאַנְקָעָן קִיּוֹן אַנְדָּרָע זָאָר נִיט גַּעַדְעָנָקָט, וּוּי נָאָר צַוְדִּינְעָן דָעֶר רֻעוּוָאַלְזִיאָן. קִיּוֹן פָּאַמְּלִיעַ הַאֲטָמָאַזְוָעָגָעָשָׁאַנְקָעָן עַר נִיט גַּעַהָאָט. קִיּוֹן מָאָל אַיִן לְעַבָּעָן הַאֲטָמָאַזְוָעָגָעָשָׁאַנְקָעָן עַר נִיט גַּעַלְיָעָט קִיּוֹן פְּרוֹיִי. זַיְוָנָעָן שְׁפָאַרְזָאַמְּקִיטָט פְּלַעַגְנָט אַזְוִי וּוּוִיט דָרְבָּנָהָה, אָזְ זַיְוָנָעָן פְּרִיְינְד פְּלַעַגְנָט מְזָוָעָן זַאְרָגָעָן, עַר זָאָל נִיט קְרָאָנָק וּוּרָעָן. אַזְוִי אַלְעָא בְּאַמְּעָרְקוֹנָגָנָעָן וּוּנְגָעָן דָעַם, פְּלַעַגְנָט עַר גַּעַוָּהָנְלִיד עַנְטָהָפָרָן, גַּלְיִיד וּוּי עַר וּוּאָלָט נְעַפְיָהָלָט זַיְוִוָּקִינְעָנָעָן טּוֹיטָה. אָוֹן עַר הַאֲטָמָאַזְוָעָגָעָשָׁאַנְקָעָן קִיּוֹן מְטוּת נִיט גַּעַהָאָט.

“אַיִד הַאֲבָן סִירְיוֹוִי נִיט לְאָנָגָן צַוְלָעָבָעָן!”

זיוון ענטשלאָסענהייט ניט אויסצונעבען קייז גראשען פון'ס געלט, וואָס קען טוינגען פאר דער באַזעונגנֶג, איז געווען איזו גרוים, או ער האט זיך קייז מאָל ניט ערלויבט צו פאהרען, ניט נאָר איז אַ וואָנגען, נאָר אָפִילו ניט אַוְיף אַ מְרָאָמוֹאַי. אַ מאָל האט ער אָנוּ בעוויזען צוּווַי שטיקער פון זיוון פֿאָראָדָאנְגַּזְוָן — אַ צִילְגַּנְדָּעָרְזָה. וועלכער לאָגְט זיך צוּנוֹווַה, אָנוּ האַנדְשׁוֹה. ער האט זיך שוֹין לאָגְגָנְג עַקְוִיפְּט, וועָן עַס אַיז אַיהם אוּסְגַּעֲקוּמָעָן צוּ מאָכְבָּעָן אַ ווּזְוִיט דְּעֻם טְשָׁעָרְנִינְגָאָוּעָר גּוּבְּעָרְנָאָטָאָר. דֵּי האַנדְשׁוֹה זַיְנָעָן גּוּוּעָן פָּוּ אַ פִּינְעָם אַשְׁקָאָלִירָה, אָנוּ האָכְבָּעָן אוּסְגַּעֲעוּחוּ שְׁפָאָגְּנָעָלִינוּ. ער האט זיך שוֹין גַּחַט אַיבָּעָר דְּרִי יְצָהָר. מִיטָּן אַ שְׁמִיּוּכָּל האָט ער אָנוּ דְּעַרְצָעָהָלָט, ווי אַזְוִי ער הִיט זיך אַפְּ: ער פְּלָעָגְט זיך אַנטָּאוּ רָעַשְׁת בְּיֵי דָעָר שְׂוֹעָל פָּוּ דֵי עַמְּפָפָאָנְגָסְסָאָלָאָנָעָן אָנוּ קָאָרְבָּן, ווֹאָהָיוּן ער פְּלָעָגְט זְהָר וְעַלְתָּעָן קְוּמָעָן. מִיטָּן צִילְגַּנְדָּעָר צוּרִיךְ האָט זיך דֵי פְּרוֹזְוִישָׁנָע צוּבְּרָאָכְבָּעָן, אָנוּ ער האָט זיך אַלְזָן ניט גְּקָעָנְט גְּבָעָן פְּאָרְרִיכְטָעָן; וועָן ער האָט זיך דְּעַרְמָאָנָט, אָנוּ עַס דָּאָרְפָּקָעָם צוּוֹאָנְצִינְגָּן קָאָפִיקָעָם, האָט ער אלָעָמָל גּוּפְּנוּעָן פָּאָר זְיִי אַ בְּעַסְעָרָן פְּלָאָזְזָה. דָאָרָ דָאָרָט, ווֹאָו ער פְּלָעָגְט דָאָרָפָעָן, פְּלָעָגְט ער אַנְדָּרִיש ניט קְוּמָעָן, ווי מִיטָּן הָט אַונְטָעָרָן אַרְעָם; אַיז קָעְשָׁעָן אַיז שְׁטָמְדָּרִיגָּג גְּלָעָגְלָעָן דָּאָס לְעַדְרָעָנָה הַיְּטָעָל, וואָס ער האָט גְּטָרָאָגָעָן זְמָעָר אָנוּ וְוַיְנָטָעָר. נַאֲכָלָן זְוִיּוֹת, פְּלָעָגְט ער מאָכְבָּעָן עַטְלִיבָּע טְרִוְת אַוְית דָעָר גְּאַס מִיט אַ נַּאֲקָעָטָעָן קָאָפְּ, פְּאָרְגָּלְעָטָעָן דִּינָן, פָּעָר פָּאָרָם, דֵי האָרָאָה אָנוּ דְּעַרְנָאָה, שְׂוִין אַבְּיָסְעָלָעָן וְוַיְוַטָּה. פְּלָעָגְט ער אַרוּסְשָׁלָעָפָעָן דָּאָס בָּאָרִימָטָעָן לְעַדְרָעָנָה הַיְּטָעָל. אָנוּ אַט דָּאָסְעָלְבָּעָג גַּעַלְט, וואָס לְיַזְאָגָב האָט אַזְוִי שְׁטָאָרָק גַּעַיִם, אַיז גּוּוּעָן זַיְוִן עַרְגָּסְטָעָר שְׁוֹנָא, אַ סְוֹאָלָפָעָן, אַונְגְּנָדְלִיכָּעָמָטָרָנִיש, אַז אַיְבָּגָעָנְגָּה, וואָס אַיז אַיהם נַאֲכָנְגָּנְגָּעָן טְרִוְת בְּיֵי טְרִוְת. אַיבָּעָר דָעְמוּעָלְבָעָן גַּעַלְט אַיז ער גּוּוּעָן גּעַזְוּאָוָנְגָעָן צוּ זִיצְעָן לְעַדְרָמָג, נִיט נַעֲמָעָן קִיּוֹן אַנְטִוְיל אַיז דָעָר באַזְעָונָגָנָג. זַיְנָעָן קְרוּבִּים האָכְבָּעָן אַיהם גַּעַמְּסָרָט, אַז ער גַּעַהְעָרָט צוּ דָעָר דְּרוּוֹאָלָר צִיאָגְּנָרָעָר פְּאָרָטִיִּי; זַיְה האָכְבָּעָן גּוּרְעָכָעָנָט, אַז קְוִים וּוּטָמָעָן.

אייהם פֿאָרָאָרְטִיּוֹלָעַן, וּוּלְעָן זַיִ בְּאַקְוּמָעַן דָּאַס גְּרוּסָע פֿאָרְמָעָגָעַן.  
דְּעַרְפָּאָר הָאָט עַר נָאָרְנוּת גְּעַקְבָּעַט טָאָן. וּוּעָן עַר מָאָכָט נָאָר אֵין  
שְׁרִיט וּוּעָרְט דִּי אִימְעָנָע קָאנְפִּיסְקִירָט, אָוֹן דִּי פֿאָרְטִיּוֹ וּוּאָלָט פֿאָרָה  
לְאָרְעָן אֹזָא וּוּכְטִינָע שְׁמִיצָע. דָּאַס רִיכְטָס אַיִן גְּעוּזָע פֿאָר אַיִּהָם,  
וּוּי אַקוּיל, וּוּלְכָע אַיִן צְוָנְבָּרְדָּשׁ צָוּס פּוֹנְס פֿאָמָרְשָׁנִיס  
אוֹן לְאָוֹט אַיִּהָם נִיט פֿרְיִי גְּעוּזָה.

שְׁרַעְקָלִיךְ, אֲוֹנְטָעָרְעָדְיוֹלִיךְ אַיִן גְּעוּזָע פֿאָר לְיוֹאָנוּבָּזְזָן זַיִן לְאָנוּגָע  
אַמְעָנָש, וּוּלְכָעָר הָאָט פֿאָרְמָאָגָט דָּעַם מָוֵט פּוֹן אַקְעַמְפָּעָר אָוֹן אֵין  
דְּעַרְיְּעַלְבָּעָר צִיּוֹת דָּעַם פֿיְיַעְדְּגָעָעָן עַנְטוֹזָיאָזָם פּוֹן אַנְבָּאָה, —  
אֹזָא מְעָנָשׁ הָאָט גְּעוּמָזָט זַיִצְעָן מִיטָּצְוָנְיָגְעַלְגָּעַט הָעָנָט אָוֹן זַיִן  
אוֹן אֲוֹנְאָנְטִיּוֹלִינְעַמְדָנְדָעָר צּוֹשְׁוִיעָר פּוֹנְס קָאָמָק אָוֹן פּוֹן דָּעַר מָאָרָה  
טִירְעָרְיוֹן פּוֹן זַיְנָע בְּעַסְטָע פֿרְיִינְד. עַר הָאָט אַבָּעָר אָט דִּי אֲוֹנִי  
טֻעַטְיְּגָיָט גְּעַמְאָכָט פֿאָר אַקְוֹאָל פּוֹן טִיעָפָעָ, מָאָרְאָלְיְשָׁע לְיוֹדָעָן  
פֿאָר וִידָּ. דָּאַס אֲפּוֹאָגָעָן זַיִד פּוֹנְס רִיכְטָסָם. דָּאַס לְעָבָעָן, פּוֹל מִיטָּ  
אָרוֹתָה, דָּאַס אַלְעָם הָאָט אַיִּהָם אֲוֹיְסְגָּעָזָה אֹזָי נָאָטִירְלִיךְ, אֹזָי  
אִיְינְפָּאָר, אֹזָא עַס הָאָט פֿאָר אַיִּהָם נִיט גְּחַחְטָט דָּעַם וּוּרְטָט צָו רִידְעָן  
וּוּגְעָנָע דָּעַם. עַר הָאָט זַיִד נִיט גְּשִׁוְינְט, אָוֹן הָאָט גְּעַקְוּסָט אַוִּיָּפָע  
זַיִן גְּאָרְנוּת טָאָן, וּוּי אַוִּיָּפָע טָוָואָס שְׁרַעְקָלִיכָּבָעָם; עַר  
הָאָט קִיְּנָע עַרְקָלְעַלְוָנָגָעָן נִיט גְּעוּזָלְטָה הָרָעָן, וּוּ דָעַר גְּרוּזָמָעָר  
רִיכְטָרָה, וּוּלְכָעָר זַהְתָּ נָאָר פֿאָר זַיִד דָּעַם פְּאָקָט פּוֹנְס פֿאָר  
בְּרָעָבָעָן.

אָוֹן אַט דָּעַר מְעָנָש, וּוּלְכָעָר הָאָט מִיטְזָן פֿרְיוֹן פּוֹן אֹזָא גְּרוּזָה  
סְעָן אַפְּפָעָר אֲוִיסְגָּה אַלְטָעָן גְּאַנְצָע אַנְדָּרְחָאָלְבָּעָן יַאֲחָר בְּמַעַט  
דִּי גְּאַנְצָע רְוִיסְיָה עַדְוָאַלְזִיְּנָעָרָבָע בְּאַזְוּגָנוֹן; דָעַר מְעָנָש, וּוּעָן  
מִעָט מָאָרְאָלְיְשָׁע אַיְגְּנָעָנְשָׁאָפָטָעָן הָאָבָעָן אַיְינְגָּהָפָלָעָט צָו אַיִּהָם אֹזָא  
אֲוֹבָאָגָעָנְעַצְטָע אַכְטָוָנָגָפָוּן אַלְעָם וּאָסָהָבָעָ אַיִּהָם גְּעַלְעָנָט;  
דָעַר מְעָנָש, וּוּמְעָמָס אַיִּזְנָעָן אַנוּזְוּנָהָיִיט נָאָר אַיִּזְנָעָן דִּי רִיוְהָעָן פּוֹן  
דָעַר פֿאָרְטִיּוֹ הָאָט פֿאָרְגָּוּסְעָרָט אַיִּהָר קָרָאָפָט אָוֹן אַוִּיטָאָרִיטָעָט, —  
דָעַר מְעָנָשׁ הָאָט זַיִד אַלְיָזָן גְּרַעְכָּבָעָנָט פֿאָרְזָן לְעַצְטָעָן פּוֹן דִּי לְעַצְטָעָן.  
פּוֹן דָאָנָע שְׁטָאָמָט אַוִּיד אַרְוִים דָעַר טִיפְעָר טְרוּזָה, וּוּלְכָעָר  
הָאָט אַיִּהָם קִיְּנָמָאל נִיט מָאָרְלָאָסָם, אָוֹן וּוּלְכָעָר הָאָט זַיִד גְּעַהְעָרָת

אין יעדען ווארט. און דעם שועערען, אונערטרענגליך שועערען קרייז  
האָס ער געדולדיג געדראָגען זיווּ נאנצעס ליעבען.

דאָס איז געווען אַ טיערָאָונְגָלִיכָּעֶר מענש.

איין פריהילינג 1878 איז ער אָרְעַסְטִּירָט גַּעֲוָרְעָן אֵין אָדָם;  
זיווּ אַיְינְגְּנְעָרְפָּאָרְוָאָלְטָעָר, דָּרְיָאָן, האָט אַיְהָם גַּעֲמָסְרָט.  
ער איז געווען פריהער זיווּ פְּרִינְד אָוּ אַנְפְּאָרְטְּרוֹיטָעָר, דָּרְנָאָר  
האָט ער זָדָר פָּאָרְקְּוִיפָּט צָוּ דָּעָר רַעֲגָרָנוּן, וַיְיַלְלָן זֶה  
געָאגָט צָוּ גַּעֲבָעָן דָּעָם רַישְׁתָּפָן לְיוֹאָנוֹבָס' פָּאָרְמָעָנָעָן — קָרוּב צָוּ  
פארציגן טְיוֹזָעָנָד רַובָּעָל.

בָּאַטְשָׁ לְיוֹאָנוֹבָס' אָרְעַסְטִּירָט אַיְן גַּעֲוָעָן אֵיןָס פִּיעָרָפָּוּנְסָוּוּיִידָּס  
סָעָן טַעֲרָאָר, אָוּ דָּעָרְצָוּ נָאָר אַיְן אָדָם, וְאוּ מַעַן האָט אַיְהָם גַּעֲרָ  
דָּאָרְפָּטָמִישָׁפְּטָמִישָׁ, האָט גַּבְּוִישָׁוּוּט דָּעָר הַעַלְדָּר פָּוּן סְעוּוֹאָסְטָמָאָפָּאָל  
אוּן פְּלָעָוָנָא, דָּעָר בָּאָוָאָסְטָעָר כָּאָבָּאָרְנִיק נְרָאָפָּט אָט לְעָבָּעָן —  
דָּאָר האָט קִיְּנָעָר נִיטָּעָרְוָאָרְטָעָט פָּאָר לְיוֹאָנוֹבָז' אַ גְּרוּזְאָמָעָן  
אָוָרְטִיּוֹל. פָּאָרְשִׁיּוֹן, אָדָרְעָרְהָעָסְטָעָנָם עַטְלְבָעָי אַחֲרָקָטָאָרְגָּעָן, —  
דאָס אַיְן אַלְעָם, אַיְוֹף וְאָסָם מַעַן האָט אַיְהָם גַּעֲקָעָנָט פָּאָרְאָרְטִיּוֹלָן.  
דאָס גַּעֲרִיכָּת האָט גַּאָרְנִינִים גַּעֲקָעָנָט אַיְוֹפְּוִיזְוָעָן גַּעֲנָעָן אַיְהָם, אָוִיסָּעָר  
נָאָר, וְאָסָם ער האָט פָּאָרְשָׁוּעָנְדָט דָּעָם גַּרְעָמָטָן טִוְּיָל פָּוּן זָיוּן פָּאָר  
מַעַגָּעָן אָוּן האָט נִיטָּעָרְוָאָסְטָעָט קִיְּוָן עַרְקָלָעָרְגָּוָן, וְאוּחוּין ער האָט דָּאָס  
גַּעֲלָט אַהֲן גַּעֲמָאָן. דָּרְיָאָן האָט אַבָּעָר אַגְּנָעָוּזְוָעָן דָּעָם פְּלָאָזִין, אָוּ  
דיּוּ פָּאָרְשָׁטָהָעָרָד פָּוּן דָּעָרְרָוְשָׁרְיָוְסְטִיּוֹן הַבָּעָן מַעַהָר נִיטָּעָן  
צְוַיְּוִיפָּעָלָט.

אַלְעָזָיְנָעָן עַרְשְׁטוּינָט גַּעֲוָרְעָן, וְוָעָן מַעַן האָט דָּעְרָהָעָרָט  
אוּ ער אַיְן פָּאָרְמִשְׁפָּט גַּעֲוָרְעָן צָוּמָטָים. ער אַלְיָוִן, דָּעְרָצָעָהָלָט  
מַעַן, האָט אַיְנְפָאָד מוֹיְל אָוּן אוּוִירָעָן אַיְפָנָעָפָעָנָט פָּאָר גַּרְוִיס  
זָוָוָנָדָרָעָ.

מַעַן האָט אַיְהָם פָּאָרְגָּעָלָעָט, אוּ ער קָעָן זִיד רַאְטָעָוּוּן דָּאָס  
לְעָבָעָן, וְוָעָן ער וּוּטָם בָּעָטָעָן בָּאָגָּנָדָרְגָּוָן. מִיטָּפָּאָרְאָכָּטָנוֹנָג האָט  
ער זִיד עַנְטוֹזָגָט. דָּעָם 8 טָעָן אַוְיָגָסָט 1879 האָט מַעַן אַיְהָם אַוּוּקָר  
עַפְּהִירָט אַיְפָ'ן עַשְּׂאָפָאָט, צְוָאָמָעָן מִיטָּצְוִיּוֹתָקָם עַרְאָדָעָן טָשָׁוּן  
בָּאָרְאָוּן אָוּן דָּאָוְוִיד עַנְקָאָן.

די, וואם האבען איהם געווען ביימ ארייבערפאָהרען פון געפֿענְגְּנְגִּי צום עשאָפָּט, דער צעה להען, אָז ער אַיז נִיט נֵר גַּעֲוֹעַן זעהָר דָּרוּהִין דָּעַם גַּאנְצָעַן וּוְעַגְּ, נָאָר אַזְּאנְפְּטָעָר, מַילְדָּעָר שְׁמִיכְבָּעָל האָט גַּעַשְׁפִּילְט בַּיִּ אַיהם אַוְיפְּ/ פְּנִים, וּוּעַן ער האָט זִיךְ גַּעֲוֹעַנְדִּט צַו די פְּרִיְינְד מִיט אוּפְּמַונְטָעָרָעָנְדָע וּוּרְטָעָר. עַנְדְּלִיךְ וּוּרְטָט עַרְפִּילְט זַיְן הַיְסָעַטְעָר וּוּאָנוֹשׁ — בְּרַעְנְגַּע זִיךְ אַלְס אַ קְרָבָן פָּאָר דָּעַר זַאְד פָּוּ דָּעַר רַעְוָאַלְוִיצָאָן. דָּאס אַיז אָפְּשָׁר גַּעֲוֹעַן דָּעַר גַּלְקְלִינְסְטָעָר מַאֲמֻעָת אַיז זַיְן שְׂוּעָרָעָן לְעַבְעָן. אַיז אָנוֹעָר פָּאָרְטִי אַיז סְטוּפָאָנָאָוּוִיטָש גַּעֲוֹעַן אַיז אַרְגָּאַנְיָאָץ טָאָר; קְלָעָמָעָנָס — אַ דָּעְנְקָעָר; דָּמִיטָרִי לְיוֹאָנָוב אַבָּעָר אַיז גַּעֲוֹעַן אַ היְלִינְגָּר;

## העסיע העלפמאן

איין אלע באוועונגונגען, הויפטזעכליך אבער איין געהימע, זייןען דא אונכאנואומטע העלדינען, באשידענע ארכיביטערינען, וועלכע אפפערען אלעס, ברענגען אלעס אויפֿן זובח פון דער אידיעע, און פאלראנגען גארניט דערפהאר. זוי נעמען זיך די אונדראנקברטטע דאלען; ברענגען זיך אלס קרבן פאָר קלוייניקיטען; — פאָר און אַדרעס וועגען קאָרעדספֿאנדען צו פִּיהרען; פאָר באַהאַלטען איינעם, אַפְּט אַזעלכען, וועמען זוי קענען גארניט; פאָר אַפְּשיקען אַ בעקל, וואָס זוי וויסען אַפְּילוֹ ניט, וואָס עס ענטהאלט אַין זיך. דער פֿאָט ווועט זוי ניט ווידמען קיין אַינצינגען פון זייןע באַגִּיסטערטעה פֿערזען; די גַּשיכטעה ווועט זויעדע נעמען ניט אַינשריבען איין אַירהע בלעטלאָד; די קומענדע דורות וועלכע זוי ניט דערמאָן מיט דאנקבראַקייט.

אמאל אבער וואָרטט אַרוויס די בּוֹאַליע פון דער געשיכטעה איינע פון אַזעלכע באַשידענע אַרבייטערינען פון אַירה שטילעֶר אַינזאַמְּקִיט, וואָו זי האָט געהאָפט צו פֿאָרברענגען אַירה נאנץ לעבען, אַז הוייבט זי אוֹף הוייה היד אוֹיףֿן שפֿיז פון דער וועלט' באַרומטקייט. אלע קומען דאָן מיט באַזְוָאנְדְּרוֹן אוֹיףֿן דער אַזיוֹנְגָּר פֿינְגָּר, זוכען איין אַירה די צינע פון יונער מאַרְאַלְישָׁעֶר קראָפְּט, פון יונער וועלבסטאַוִּיפֿאַפְּפָרְוָן אַין מוט, וועלכע פֿאָסְעָן נאָר פֿאָר העלדינען.

אַז אַז געהאָט הַעֲסֵיעַ הַעֲלָפְּמָאָן.

\* \* \*

פֿערזענְלִיךְ האָב אַיך זוי ניט געקבען. אַוְן אוֹיב אַיך טְרִיעָת אַפְּ אין דעם פֿאָל פון מײַן געוועהנְלִיבָּען כלְּ — צו רִיאַדְעָן נאָר פון פֿערזענְלִיבָּע באַקָּאנְטָע — טהו אַיך עס ניט וועגען דעם רָוָהָם,

זועלבבען אויהר נאמען האט זיך ערוואָרבבען, נאר וועגען די מאָראָז' לישע הוויכקייט פון אויהר פערזאָן. די אַינַּפְּאַכְּבָּע, טיעָפִּסְּמְפָּאָז טישע פינגר פון העסיעיז' ווועט אָפְּשָׁר בעסער כאראַקְּטָעָדְּיוּרָען די פָּאָרָטִי, זועלבבע אַיד באַשְׁרָיבָּא, אַיְדָּעָר אַנְדָּעָר גַּלְעָזְּעָנְדָּע טֵי פָּעָן, זועלבבע ברענגען אָנוֹן אַיז ערשותיגען דורך זַיְעַי קְרָאָפְּטָן, ענערגּוּעַ אָנוֹן פָּאָרָשִׂידָעָנָע טַעַטְנִיקִיָּט. אַ קְּלִיּוֹנְטִישָׁם פָּעַלְדִּבְּלִיָּיָהָן מַעַלְלָעָן גִּיט אָפְּטָט אַ רִּיבְּטִיגְּרָעָן באַגְּרִיף אַיבָּעָר די פֶּלְאָגְּרָעָן דַּי רַאֲגָּרָעָן פָּלְאָנְצָע.

\* \* \*

העסיע העלְפָמָאן האט געהערט צו אַ פָּאנַּאַטְּיִשְׁעָר אַיְדִּישָׁע בָּאָמְילְיאָן, זועלבבע האט מיט שְׁרָעָמָן גַּעֲקוֹבָּט אַוִּיפָּאָלְעָם, ווֹאָס קְוָמָט נָאָר אָרוֹויָס פָּוּן קְרִיסְטָעָן, באַזְוָנְדָעָרָם אַבָּעָר אַוִּיפָּז וּיְסָעָנְשָׁאָפְּטָן. זועלבבע האט גַּעֲפָרְדִּינְגָּט פָּאָרָאַכְּטָוָגָּז צו דָּעָר רַעֲלִינְגָּאָן. צְוָפְּעָלָגָּן אַיז העסיע באַקְּאָנְטָן גַּעֲוָאָרָעָן מִיט די נִיעָי אִירָּעָן, אָנוֹן נִיט זַיְעַנְיָן דִּיגָּמָעָה אִימְשָׁטָאָנָד צו טְרָאָנְגָּעָן די לְאָסְטָט פָּוָנְגָּס. פָּאָמְילְיוֹנְיָאָדָּה אַיז זַי אַנְטָלְאָפָּעָן פָּוּן דָּעָר הַיּוֹם. דָּאס אַיְנְצִינְגָּעָן, ווֹאָס זַי האט מִיט גַּעֲנוֹמָעָן פָּוּן דָּעָרְהִים, זַיְעַנְגָּעָן גַּעֲנוֹמָעָן די קְלִילָות פָּוּן אִירָּהָרָע עַלְתָּעוֹן, זועלבבע ווֹאלְטָעָן זַי בעסער גַּעֲוָאָלָטָן זַעֲהָן אַיז קְבָּרָה, אַיְדָּעָר אַרְוָמָן דָּרְעָהָעָן זַיך מִיט "גָּוִים".

זַי אַיז אַנְגָּעָקְוָמָעָן קִיּוֹן קִיּוֹן אָנוֹן אַיְנְגָּעָטָרָאָטָעָן אַין אַ ווּרְקָשָׁטָאָט אלְסָ נִיְּטָאָרָין.

דרוּרוֹיְיל אַיז אַנְגָּעָקְוָמָעָן דָּאס יָאָהָר 1874. די רַעֲוָאַלְצִיאָנָעָרָע באַזְוָעָנָגָן האט זַיך מִיט אַזָּא מַאְכָטָן צַוְּגָּאָסָעָן אַיבָּעָר גַּאנְץ רָסָהָן, אַיז זַי האט אַוִּיד דָּרְגָּרִיכְטָן די אַיְנְזָאָמָעָן ווּאוֹיְנָגָן פָּוּן דָּעָר יוֹנְגָּעָר אַיְדִּישָׁעָר נִיְּטָאָרָין.

זַי האט זַיך באַקְּעָנְטָן מִיט עַטְלִיכָּעָמִידְלָאָד זועלבבע זַיְעַנְגָּעָן נִיט לְאָנְגָּצְרִיקְגַּעֲקוֹמָעָן פָּוּן צִירִיךְ אָנוֹן זועלבבע האבעָן שְׁפָעְטָעָר פִּינְגְּרִירָט אַיְנְגָּס בָּאָרִיםְטָעָן פָּרָאָצָעָס פָּוּן די פּוֹפְּצָגָן. אָט די מִידָּיָהָן זַאְךְ האבעָן זַי צַוְּנְעָצְיָוָגָן צו דָּעָר באַזְוָעָנָגָן. אַין אַנְהָוָבָּאָבָּעָר

האט זי זעהר אַ קליענים אַנטיל גענבען אַיהָר אַדרעם פֿאַר די רַעֲוָאַלְזִיאַנְרָעַ קַאַרְעַסְפַּאַנְדָּרָעַן. וּוען האט ערפאַחרען פֿוֹן אַיהָר "פֿאַרְבְּרָעַכְעַן", האט זי געמוֹס אַפְּוִיצְעַן צוֹווֵי יַאֲחָר אַיְן גַּעֲפַעַנְגַּנְסַנְסַ נַאֲרַ פֿאַרְבְּזַ מַשְׁפַּט, אַזְנָאַר האט מען זי עַרְשַׁת פֿאַרְאַרְטִילְט אַוְיףְּ צוֹווֵי יַאֲחָר אַיְן ६ יַט १० יַש १२ שׁ ५ אַס. דַּאֲרַט האט זי זַיךְ גַּעֲטַרְאַפְּעַן מִיטְ פֿיעַר, פֿינְגְּ חַבְּרַטְעַם, וּוּלְבַּעַז זַיְנַעַז אַוְיד גַּעַוְועַס פֿאַרְאַרְטִילְט פֿאַר בַּאַטְיוֹלְגַּנְזַז זַיךְ אַיְן דַּעְוַעַלְבָּעַר זַאֲךְ. אַזְנָאַר האט זי זַיךְ עַרְשַׁת רַעַכְט בַּאַקְעַנְט מִיטְ די פֿרִינְצִיפְּעַן פֿוֹן דַּעַם סַאַצְיַאלִיזְם, אַזְנָאַר האט זַיךְ אַיהָם אַיבְּרַעְנַעַמְבָּעַן מִיטְן' גַּאנְצַעַן הַאַרְצַעַן, מִיטְ לַיְבְּ אַזְנָאַר זַעַל. עַס אַיְן אַיהָר אַבְּעַר נִיטְ אַזְוֵי לַיְבְּט גַּעַלְגַּנְגַּעַן, אַנְצַעְוַעְנַדְעַן די נַיְעַ אַידְעַן אַיְן לַעַבְעַן. אַנְשַׁטַּאַט דַּעַם וּוּאַס מען האט זי גַּעַוְועַט בַּאַפְּרִיעַעַן, נַאַכְּדַּעַם וּוּי זַיךְ אַפְּנַעְעַסְעַן אַיהָר צַיְמַת, האט מַעַן זי אַדְמִינִיסְטְּרַאַטְיוֹ פֿאַרְ שַׁיקְט אַיְן אַיְנַע פֿוֹן די צַפְּוֹנְגַּוְבְּרַעְנִים, וּוּאוּ זַיךְ גַּעַבְלִיבְעַן בַּיּוֹן' חַעְרַבְסְט 1879. עַנְדְּלִיךְ האט זי בַּאַנְצַעַט אַמְּאַכְּעַנְט, וּוען אַיהָר הַיְמָעַר הַאַבְעַן אוֹיפְּ אַוְילְעַ אַרְאַפְּגַּעַנוֹמָעַן פֿוֹן אַיהָר די אַוְיְגַּען, אַזְנָאַר אַנְטַלְאַפְּעַן. אַיְן גַּעַבְעַן אַיְן זַיךְ גַּעַקְוַמְעַן קַיְיַו פֿעַטְעַר בּוֹרֶן. דַּאֲה האט זי זַיךְ מִיטְ פֿיעַר אַרְיַינְגְּוַואַרְפַּעַן אַיְן קַאַמְּפַת. דַּאֲס בַּאַדְעַרְפַּנִּישׁ צַוְּאַרְבִּיטַעַן פֿאַרְ דַּעַר רַעֲוָאַלְזִיאַן אַיְן בַּיְ אַיהָר גַּעַוְארַעַן אַ לַּיְדַּעַנְשַׁאַפְּט, אַ בַּרְעַנְדַּע לַיְדַּעַנְשַׁאַפְּט, וּוּוֹלְזַיְה האט זי אַזְוֵי לְאַגְּג אַיְנְגַּה אַלְטַעַן.

אַרְבִּיט האט זי שַׁטְעַנְדִּין גַּעַהְאַט אַיבְּרַעַן קַאַפְּ, וּוּאַרְים זַי פְּלַעַגְט זַיךְ בַּאַנְגַּעַנְעַן מִיטְ יַעֲדַר קַלְיַינְגִּיקִיט, אַכְּבִּי עַס זַאֲלַ נַאֲר זַיְוֵן נַזְלִיךְ פֿאַר דַּעַר בַּאַזְוַעַגְגַּן! אַלְעַרְלִיךְ אַרְבִּיטַעַן האט זי גַּעַנְעַמְעַן אַזְוֵי זַיךְ; אַט אַיְן זַיךְ גַּעַוְועַט אַ בְּרַעְפְּטַעַנְעַר; אַט האט מַעַן זַיךְ גַּעַדְאַרְפַּט הַאַבְעַן אוֹיפְּ אַרוֹמְשִׁיקַעַן, אַזְנָאַר בַּאַלְדַּ האט זי גַּעַנְעַמְעַן אוֹיפְּ זַיךְ; אַזְנָאַר פְּלַעַגְט אַרְמַאְטַעַרְעַן אַפְּלוֹ אַזְוֵי שַׁטְאַרְקִ מִידְעַל, גַּעַמְוֹזַט שְׁטַעַהוּן אוֹיפְּ דַּעַר וּוּאַר, אַפְּט אַיְן די אַרְבִּיט גַּעַוְועַן אַזְוֵי עַרְמִידַעַנְה, אַזְנָאַר פְּלַעַגְט אַרְמַאְטַעַרְעַן אַפְּלוֹ אַזְוֵי שַׁטְאַרְקִ מִידְעַל, וּוּי העסיע אַיְן גַּעַוְועַן. וּוּיְפִיעַל מַאֲלַ פְּלַעַגְט זַי קַוְמַעַן אַהֲיַם שְׁפַעַט בְּיַוְינְאַכְת, אַוְיַסְגַּעַמוֹטְשַׁעַט אַחֲן כְּחוֹת, נַאֲר אַ פֿעַרְצַעַהוּן שְׁטוֹנְדִיגְעַר אַוְנוֹנְטַעְרַבְרַאַכְעַנְעַר אַרוֹמְלַיְוַעַנְיַש אַיבְעַר דַּעַר שְׁמַאַדְט. אַזְוֵי

מארגנו פלענט זי ווידער אויפשטעהן מונטער און פלענט זיך ווידער נעמען צו דער ארבייט. זי איז געוווען גרייט יעדען איינעם צו העלפען; ווועגן זיך האט זיך קיינמאָל ניט געטראכט. כרי צו געבען אַ בעסערען באָנְרִיאָה פֿוֹן דער מאָרָאַלִישׁעָר קראָפֶט אָוּן דער אָונְבָּאָרְגָּרְעָנְצָטָעָר אַיבָּרְגָּעְבָּעְנְהִיאִיט פֿוֹ אָט דער איינְפָּאַכָּעָר, ווּנְיְגָנְגָּבְּיְלְדָּעָטָר פְּרוּי, אַיז גַּעֲנָגָ צו דער מאָרָאַנְעָן די לעצעטָחָדִים פֿוֹ אַיהָרָ רְעוּאַלְצְיאַנְעָרָר טְעִמְקִיָּיט. אַיהָר מאָן — נִיכְּאַלְכִּאַיְקָה אַטְקָעָוּתְשָׁ, אַינְגָּעָרָ פֿוֹן דָּעָר בָּאוּוּסְטָעָטָעָר אָוּן זָהָרָ גַּעַכְטָעָטָעָ מִיטְגָּלְדָּעָרָ פֿוֹן דָּעָר טָעָרָ רִיסְטִישָׁעָרָ פָּאָרָטִיָּי — אַיז אָרָעָסְטִירָטָן גַּעַוְאָרָעָן אַיִן פָּעָבָרָאָר 1881. דער טוּיְמָאָרְטִיָּיל אַיז גַּעַהְאָנָגָעָן אַיבָּעָרָ וַיְיָן קָאָפָּ. הַעֲפָע אַיז אַבָּעָר גַּעַבְּלִיבָּעָן אַיז דִּי רֵיְהָעָן פֿוֹן דִּי קָעְמָפָּעָר, אָוּן קִינְנָעָטָה אַיז שְׂוִין גַּעַעַנְטָטָבָּאָמְעָרְקָה אַיהָרָ שְׂרָעְקְלִיבָּעָ לְיִירָעָן. וּוּעָן זַיִן חָאָט נִיט גַּעַקְעָנָטָבָּאָמְעָרְקָה אַיז פָּעָרְטָעָן מַאְנָאָטָה, האָט זַי גַּעַנוּמָעָן אַיז שְׂוִואַגְּנָגְעָרָ אַיז פָּעָרְטָעָן מַאְנָאָטָה, אַיז שְׂוִין גַּעַעַוְוָעָן אַיז גַּעַעַבְּלִיבָּעָן רָאַלְעָ — צַוְּזַיְוָן דִּי בָּעַלְהִיבָּתְשׁ טָעָא אַוְיָף זַיִן זָהָרָ גַּעַפְּעָהָרְלִיבָּעָן רָאַלְעָ — צַוְּזַיְוָן דִּי בָּעַלְהִיבָּתְשׁ טָעָא פֿוֹן דָּעָר קָאנְסְפִּירָאָטְיוּוּרָ וּוּאוּנוֹנָגָ, וּוּאוּ מַעְןָ האָט גַּעַמְאָכָט קִיְּדָה בָּאַלְטְּשִׁיטְשִׁים בָּאָמְבָעָם, אָוּן דָּאָרָטָן אַיז זַי אַוְיָךְ פָּאָרְבָּלִיְּ בָּעָן בֵּין אַיהָר צְוִוִּיתָעָ אָרְעָסָטָ, וּוּלְכָעָר אַיז גַּעַשְׁהָוּן בָּאַלְדָּ נַאֲכָיָן עַרְעָץ.

מייט אַ פרעהָלִיבָּר מִינְעָן, מִיט אַ שְׁמַיְיכָלָאָוְיָפְּזָן פְּנִים אַיז זַי גַּעַשְׁטָאָנָגָעָן פָּאָרָ דִּי רְכָבָעָ, וּוּלְכָעָהָאָבָעָן זַי גַּעַדְרָאָפָּט שְׂקָעָן צַוְּ דָּעָר תְּלִיהָ. אַיהָר שְׂקָעָלָאָזָן אַיז אַבָּעָר גַּעַוְוָעָן נַאָרָ שְׂרָעְקְלִיבָּרָ; פִּירָ מַאְנָאָטָה אַיז זַי גַּעַמוֹתָוּ וּוּאָרְטָעָן אַוְיָפְּזָן טָוִיטָ. אָוּן דִּי אַזְנָעְנָדְלִיבָּעָ מאָרָאַלִישׁעָ פִּינְגְּוָנָגָהָאָטָה זַי דִּי גַּעַנְצָעָ צִוְּתָ אַרְבָּעָרָ גַּעַטְרָאָנָגָעָן גַּעַנְצָיְרָהָיָגָ, קִיְּוָן אַיְנָצִיְּגָ מַאְלָן נִיט אַרְאָפְּנָעְפָּלָעָן בֵּין זַיִן. דִּי רַעֲנִירָוָנָגָ, וּוּלְכָעָהָאָבָעָן מַוְרָאָ גַּעַהְאָמָּה, זַי זָאָל נִיט אַרְוִיסָּיָרָפָעָן אַז אַונְצְּפָּרְדִּיעָנָהָיִיט אַיבָּעָר גַּעַנְצָיְרָאָפָּא דּוּרְכְּדָעָם, וּוּאָמָּזָן זַי וּוּעָט אַוְפָּהָעָנָגָעָן אַיז שְׂוִואַגְּנָגְעָרָ פְּרוּיָהָאָט אַגְּנוּוּעָנָדָט אַלְעָ קָרְעָפָטָעָן, כְּדִי אַרְוִיסְצְּרוּיָסָעָן בֵּין אַיהָר בָּאָטָשָׁ אַפָּאָר וּוּרְעָטָרָ; אַבָּעָר אַוְמָזִיסָּטָן מַעְןָהָאָט זַי אַזְוִי לְאָנָגָ גַּעַמוֹשָׁעָטָ, בֵּין אַיהָר

לעבען איז געווען איז געפֿאָהָר. ערשות אַ מאָן, אַיידער זִי אַיז גָּעָלָעָן  
גָּעוּ גָּעוֹאוֹרָעָן, האָט מעַן אַיְהָר עַרְקַלְעָרָט, אָז דָּעַר טַוִּיטַאָרוֹטִיל אַיז  
פָּאָרְבִּיטָעָן גָּעוֹאוֹרָעָן אַוִּיךְ אַיְיבִּינְגָּעָן קָאָטָאָרְגָּעָן.  
זִי אַיז גָּעַשְׁטָאָרְבָּעָן אַיז אַסְטְּרָאָגָן, אַ קָּוֶרֶצְעָ צִיִּיטָן נַאֲכְדָּעָם וּזִי  
הָאָט גָּעַחָאָט דָּאָס קִינְדָּה, וּוֹאָס מעַן הָאָט בֵּי אַיְהָר בָּאָלָד צֻוְנָעָנוּמָעָן.

## וועראָ זאָסְלִיטֵש.

אין דער גאנצער געשיתטע איז שוער און אַפְּשָׁר אָונְמְעָנְלִיךְ צו געפינען אַ נְאָמָנוֹן, ווועלכער האט אַזְוִי גִּיד דער גְּרִיגְּרִיכְט אַזְאָגְּרוּסְעָם, אָונְשְׁטְּרִיבְּאָרָעָבָרָע בָּאֲרִימְטְּקִיטָה.

געטען נאָר איז דער נאָמָנוֹן געווּן נאָר אָונְבָּאָקָאנְט אַזְאָגְּרוּסְעָם אַזְוִי עֶרֶגְעָוָן בַּיְּלָעָמָן אַזְיִזְמִילְאָוְפְּרִילְוִוָּה פָּוּן עַטְלִיכְבָּעָ מְאַנְאָטָעָן. עֶרֶגְעָוָן אַגְּנָעָצְמָדָעָן דִּי גְּרוּסְמוּטְגָּעָה הַעֲרִצְעָרָפָן דָּרָעָ גְּנָעָצְעָרָבָרָע וּוּלְטָן; עֶרֶגְעָוָן אַסְיָּאָנִים פָּוּן הַעֲלָדָעָן אַזְאָגְּרוּסְעָם אַזְוִי אָוִיפְּאָפְּפָעָרָונָג.

אַזְאָגְּרוּסְעָם, ווּאָס אַזְיָּוָן גְּעוּוּן דָּרָעָ גְּנָעָשְׁתָּאָנדָן פָּוּן אַזְאָגְּרוּסְעָם, פְּלָעַגְטָן זִיד בָּאַחַלְעָטָן פָּוּן דָּרָעָ דָּזְוִינְגָּר בָּאֲרִימְטְּקִיטָה. אַזְאָגְּרוּסְעָם זִיד אַזְיָּוָן גְּעוּוּן אַזְיִזְמִילְאָוְפְּרִילְוִוָּה, ווּאוֹ זִיד הַאֲטָמָעָן אַזְיָּוָן גְּעוּוּן אַזְיִזְמִילְאָהָרָה, הַאֲטָמָעָן זִיד שְׂטָעָנְדָרִיךְ פָּאַרְשְׁטָעָקָט אַזְאָגְּרוּסְעָם; זִיד הַאֲטָמָעָן זִיד נִיט גְּעוּוּאָלָט אַזְיָּוָן.

אייהרע צָהָלְדִּיְּכָעָ פָּאַרְעָהָרָעָ, נִיט האַבְּעָנְדִּיבָּ קִיּוֹן זִיבְּרָע אַזְיָּקִינְפָּטָע אַיְבָּעָר אַיְהָרָ, הַאֲבָעָן זִיד אַגְּנָהָוִיבָּעָן אַזְיָּקִינְפָּטָע זִיד אַזְאָגְּרוּסְעָם יְהִידָּרָפָאָקְטָעָר.

אַזְאָגְּרוּסְעָם יְהִידָּרָפָאָקְטָעָר מְעַנְשָׁעָן נִאָר וַיְיִזְמְנָעָם כָּאַרְאָקְטָעָר. רַאֲמָאָנְטִישָׁע אַזְאָגְּרוּסְעָם טַעַמְתָּאָלָעָן נְאַטְוָרָעָן הַאֲבָעָן זִיד פָּאַר גַּעַשְׁטָעָלָט אַלְסָן פָּאַעֲטִישָׁ, פִּיוֹן מְיִידָּעָן; עַקְזָאָלְטָרָט, בָּאֲגִינְסָטָרָט, וַיְיִזְמְנָעָם דִּי קְרִיסְטָלִיכָּעָ מְאַרְטִירָעָרָוָן; דִּי אָוִיפְּאָפְּפָעָרָוָן, דִּי לְיֻעַבָּע אַלְיִוָּן.

רַאֲדִיקָּאָלְעָרָעָן מְעַנְשָׁעָן הַאֲבָעָן זִיד פָּאַרְגָּעָשְׁטָעָלָט, אַלְסָן פָּאַרְגָּעָשְׁטָעָלָט, זִיד אַזְיָּוָן;

\*) דִּי גַּעַשְׁיָן פָּוּן רַאֲכָעָן.

מיט א רויטער פאהו אין דער אנדרער; שטאלץ אוּנוּ גרויזאָם; די רעווואַלוציעּ אלְיוֹן.

בידיע האבעו אַ טוּות געהאָט.

זאסוליטש אַיז ניט קיון הערדין פֿוֹן אַ פֿסעוּודָ-דָראָדִיקָלֶעָר טראָגָנָעָדָע, אוּיד ניט קיון עַקְאָלְטִירְטָעָ יונְגָפְרוּ.

דאָם אַיז אַ פֿעָסְטָעָ, שְׁטָאָרְקָעָ פֿרְיוּ; כָּאַטְשָׁ אַיהֲרָ וּוּאָקָם אַיז אַ מִיטָּעָלָעָר, אַבְּכָר אַוְיָפְּןָ עַרְשְׁתָּעָן בְּלֵיךְ וּוּיְזָטָן זִי אָוִים הָוִיךְ. אַיהֲרָ סִימְפָּאָטִישָׁ, קְלוֹגּ גְּזֻוְיכְּטָן קָעָן נִיט אַנְגָּרְפָּעָן וּוּרְעָעָן שְׁהָעָן. פְּרָאָכְטָפְּוֹלָזְוִינְעָן נָאָרָ דִּי גְּרוּוּסָעָ צְוִשְׁתָּאָנָדָזְוִינְעָן זַיְהָ פְּאָרְטְּרָאָכָטָ, עַטְוָאָסָטָן. אַיְנָסָם גְּעוּוֹהָנְלִיכְעָן צְוִשְׁתָּאָנָדָזְוִינְעָן מִיטָּ דִּי לְאַנְגָּעָ ברָעָזָעָן. אַיְנָסָם גְּעוּוֹהָנְלִיכְעָן צְוִשְׁתָּאָנָדָזְוִינְעָן זַיְהָ פְּאָרְטְּרָאָכָטָ, עַטְוָאָסָטָן טְרוּוּרִיגָּ, אַבְּכָר וּוּיְיָ נָאָרָ זַיְהָ אַגְּיָסְטָעָן זַיְהָ, צְיָנְדָרָעָן זַיְהָ דִּיְזָעְלְבָעָן אַוְיָגְעָן אַזְמָעָן אַטְשָׁ אַזְמָעָן זַיְהָ שְׁפָאָסָטָן, וּוּאָרָדָן פָּעָן זַיְהָ פְּוֹנְקָעָן. דִּי לְאַנְגָּסָטָעָן בְּאוּוֹעָנוֹגָן פֿוֹן אַיהֲרָ נִשְׁמָה שְׁפִינְגָּעָלָט זַיְהָ אַפְּ אַיז אַטְשָׁ אַזְמָעָן קְלִינוֹגְקִיטָעָן. דִּי אַנְדָרָעָן צְוָגָעָן זַיְהָ גְּעָנוֹןָאָגָּעָן גְּעוּוֹהָנְלִיכְעָן: כְּמָעָט אַלְאַגְּלִיכְעָן נָאָה, דִּינְעָן לִיפְעָן, אַגְּרָוִיסְטָרָעָן קָאָפְּ מִיטָּ כְּמָעָט שְׁוֹאָרְצָעָן הָאָרָ.

מִיט אַיהֲרָ אַזְמָעָלִיכְעָן אַזְמָעָהָן בְּאַשְׁעָפְטִינְגָּט זַיְהָ קְיִינְמָאָלָן נִיטָן. זַיְהָ אַיז שְׁטָעָנְדָרִין צְוָטָרָאָגָעָן, אַרְיִינְגָּעָטָן אַיז אַיהֲרָעָ גַּעַדָּאָנָן קָעָן, אַזְמָעָטָן קְיִינְגָּטָעָן, וּוּאָסָטָן אַיְנָסָטָרָעָן זַיְהָ גַּעַרְנִינְטָן.

מַעֲרָקוּוֹרְדִּינְגָּ אַיז אַיהֲרָ שְׁטִימָעָ. אַיז אַנְהָוִיבָן פֿוֹן אַ גַּעַשְׁפָּרָעָד רָעָדָט זַיְהָ נָאָה, וּוּיְיָ גְּעוּוֹהָנְלִידָן אַלְעָזָעָ מעָנְשָׁעָן רִידְעָן. אַבְּכָר וּוּיְיָ נָאָרָ דָּאָס גַּעַשְׁפָּרָעָד וּוּרְעָטָן לְעַבְּהָאָפְטָרָ, הַוִּיכְבָּט זַיְהָ אַהֲרָעָ צַוְּרִידְעָן אָוּוּנְדָלִידָן צַוְּשָׁרְיָעָן, גְּלִיְידָן זַיְהָ אַיהֲרָעָ צְוָהָרָעָ וּוּאָלָטָן גְּעוּוֹשָׁן טְוִיבָּ, אַדְרָעָ וּוּאָלָטָן גְּעַשְׁטָאָנָעָן וּוּרָעָ וּוּיְסָמָן וּוּיְוִיטָן פֿוֹן אַיהֲרָ. זַיְהָ אַטְשָׁ בְּשָׂמֶן אַוְפָּוּ נִיטָן גְּעַקְעָנְטָ פְּטוּרָ וּוּרְעָעָן פֿוֹן דָעָרָ גְּעוּוֹוִינְהִיָּט. זַיְהָ אַלְיוֹן הַאֲטָן זַעְהָרָ נְעַוָּאָלָטָן רִידְעָן וּוּיְיָ אַלְעָזָעָ מעָנְשָׁעָן, כְּדִי עַס זַיְהָ נִיטָן אַזְיָיָ וּוּאָרְפָּעָן אַיז דִּי אַוְיָגְעָן; אַיהֲרָעָ פְּרִינְדָן פְּלָעָנָעָן שְׁפָאָסָעָן אַיבָּעָר אַיהֲרָ; אַבְּכָר זַיְהָ גְּעוּוֹעָ אַזְיָיָ צְוָטָרָאָגָעָן, אַזְיָיָ פְּלָעָנָט בְּאַלְדָן אַלְעָם פְּאָרְגָּעָסָעָן. סִיְיָ אַיז שְׁטוּבָן, סִיְיָ אַזְיָקָעָדָרָ נָאָסָן, וּוּיְיָ דָאָס גַּעַשְׁפָּרָעָד הַאֲטָן נָאָרָ אַנְגָּעָהוִיבָן אַינְטָרָעָסָעָטָן צַוְּנָשָׁעָן.

פלענט זי אנהויבען שרייען און דערבי מיט דער רעכטער האנט האקען די לופט, ווי מיט א האק.

און אונטער אט די איינפֿאָכָע, וועני פֿאָעטישׁ אַוְיסְטֶּרְלִיכָּבָע פֿאָרְמָעָן אַיז בְּאַחֲאַלְטָעָן אַ נְשָׁמָה, פּוֹל מיט דער העכטער פֿאָעוּעָן, פּוֹל מיט לְיַעַבָּע אַז אָונְצּוּפֿרְדֶּעָנְהִיט; אַ טְיַעַפָּע אַז אַ מעְכְּתִּינָע נְשָׁמָה.

זי רעדט זעהר פֿיעַל אַז גַּעַזְוֵן; דערפֿאָר שְׁיוֹנַט זי פּוֹנְגָּס ער שטען בליך צו זיון או אָפּעַנְעָר מְעַנְשָׁן אַז אַמְתָּעָן אַבְּעָר אַיז זי אַ זעהר אַיְינְגָּהָאַלְטָעָן אַז קָאנְצּוּנְטְּרִירָעָט נְאָטוֹר. צו אַ פֿלְעָצָר לְיַכְּעָר פֿרְיוֹנְדְּשָׁאָפָּט, ווי עַם טְרַעַפָּט זַיְד אָפָּט בְּיַי יְוָנָגָע, אַונְגָּרָע פֿאָהָרָעָנָע נְאָטוֹרָע, אַיז זי נִסְטָפָּעָגָג, וועַז זי באָקָאנְטָן זַיְד מִיט אַיְינְעָם, גַּעַת דַּי פֿרְיוֹנְדְּשָׁאָפָּט לְאַגְּנוֹזָם אַז פֿאָרוּכְּטִיג. זי מוֹזָרְפָּרְהָעָר גּוֹט קָעַנְגָּו דַּעַם מְעַנְשָׁעָן. דערפֿאָר הָאָט זי וועַנְגָּו פֿרְיוֹנְדָ; אַז אַז וועַנְגָּע, גַּעַת הָעָרָו אַזְוֵד צו אַיְהָרָע אַלְטָע באָקָאנְטָע. אַז אַז אַבָּהָה, אַז אַז פֿרְיוֹנְהָא, אַיז אַיְהָרָע וועַלְכָע, אַפְּנָעְטָוִילָט פּוֹ אַלְעָע אַנדְעָרָע מְעַנְשָׁעָן מִיט אַ גְּרָעָנָע, וועַלְכָע זי לְאַזְוֵט כְּמַעַט קִינְעָם נִיסְטָאָרְטְּרָעָטָע.

זי קוּקָט צוֹפִּיְעַל אַרְיוֹן אַיז זַיְד, אַיז אַיְהָר אַיְנְעָרְלִיכָּעָם; זי לְיַודְטָה פּוֹ דַּעַר סְפֿעַצְיְּלָעָר וּרְסִישְׁעָר קְרָאָנְקָהִיט: צו מְוַטְּשָׁעָן דַּי אַיְוָגָעָנָע נְשָׁמָה, אַחֲן רְחַמְנָה זי אַנְטָאָמְרָע, זַוְּכָעָן פֿלְעָקְלָאָר אַז אַז פֿהָלָעָרָע, וועַלְכָע וַיְוָנָגָע נָדוֹ אַזְוֵד דַּעַר פֿאָרְשָׁטְמָלָוָג.

פּוֹ דָּאָנוֹן קְוָמָט אַזְוֵד דַּי מְרָהָשְׁחוֹרָה, וועַלְכָע פֿאָלָט אַיְוֵף אַיְהָר אַז צִוְּתָעָנוֹווֹיז, ווי אַוְיָף שָׁאוֹל הַמְּלָרָה, אַז אַז וועַלְכָע לְאַזְוֵד זי נִיסְטָאָרְטְּרָעָנָה. קִין זַיְד אַיז נִיסְטָאָרְטְּרָעָנָה אַט דַּי מְרָהָשְׁחוֹרָה צו פֿאָרְטְּרִיבָעָן. זי וועַרְטָה דָּאָז שְׁטָאָרָק צוֹטְרָאָנָע, גַּעַת אַרוֹם שְׁטוֹנְדָעְנִילָאָגָן אַיבָּעָרָז צִימָעָר אַהֲזָוָן אַזְוֵרָה, אַרְיוֹנְגָּעָטָאָז טִיעָף אַז אַיְהָרָע גַּעַת אַנְקָעָן. אַז אַנְדָּרָעָשׁ מָאָל לְוִוְּפָט זי אַזְוֵעָק פּוֹ שְׁטוֹב אַז זַוְּכָט אַ בְּאַרְהָוִינְגָּן אַז דַּעַר נְאָטוֹהָה דַּי אַיְנְצִיגָּע זַוְּאָס קָעָן אַיְהָרָע גַּעַבָּעָן אַט דַּי בְּאַרְהָוִינְגָּן; אַז אַז דַּעַר דָּאָזְגָּעָר מָאָז יְעַסְטָעְטִישְׁעָר נְאָטוֹהָה, וועַלְכָע זי הָאָט אַזְוֵי לְיַעַב אַז אַפְּרָשְׁטָהָת וֵי זַוְּיָּסְטָעָן נָאָר לְיַעַבָּעָן אַז אַפְּרָשְׁטָהָהָן מְעַנְשָׁעָן מִיט אַז אַמְתָּה

פאעטישער נשמה. ניט איזין מאָל האט זי גאנצע נעכט אַרומגען  
וואָאנדרט איזען אליען איבער דִי ווילדע בערג פון דער שוויזן,  
אדער בֵּי דִי ברעגען פון איהרע גרויסע אַזיערטען.

\* \* \*

דער פונראמענט פון איהר כארקטער איזו דער אידיעאליזום;  
ערפֿאָר קען זי זיך קיינמאָל ניט צופֿרְידענְצְּשְׁטָלְעָן; וואָס זי זאָל  
ניט טאן, ווייזט זיך איהר אוּס ווועג, נָרְנוּט. דורך איהר איַי  
בערגענעבענְהָיִיט צוֹ דער פָּאַלְקְּסִידְּפְּרִיאָוָןְג, ווּלְכָּעֶר זיְ האָט זיך  
אַפְּגָּנְעָנְבָּעָן פון איהר פרְּהָסְטָמָעָר יָגְעָנְדָאָן, זָיְנָעָן איהרע אַנְשָׂוִי  
אוֹנְגָּעָן אַוְיף איהרע אַיְגָּעָן פְּלִיכְּטָעָן אָוָן אַוְיף דִי מָאַרְצָלִישׁ  
פָּאַדְּרוֹנְגָּעָן אַזְּוִי גְּדוּסִים, אַזְּוִי הוּאָד, צוֹ דָּאָס לְעָבָעָן אַזְּוִי נִיט אַימָּאָ  
שְׁטָאָנָּר זיְ צּוּפְּרְידְּעָנְצְּשְׁטָלְעָן.

איהר גרויסע הערדענטאט האט זי ניט באָנוּגָעָן. אַל עַקְּ –  
סָאַנְדָּרָאָמָּרְסָאָלִיָּן אַלְיָן אַוְסָקָאָסָאָ – אַבָּאַבָּאַכְּטָעָנְדָרָע אָנוֹ  
זעהָר קָלוֹגָעָ פְּרוֹיָן, אַפְּרִינְדְּרִין פון זָסְלוּשָׁת, האט זי אַיְוָאָר  
וּאֲכָעָן אַרְוָם נָאָד איהר בָּאַפְּרִיאָוָןְג, ווּלְכָּעֶר גְּעוֹזָהָן אָיָן דָּרָעָ נָעָר  
וּוְהָנְלִיבָּרָ מָעַלְאָנְכָּאָלִיעָ אָנוֹ אַונְצּוּפְּרְידְּעָנְהָיִיט, אָנוֹ האָט נָעָר  
זָאָנָּט:

— ווּעָרָא זָאָלָט גְּעוּוֹאַלְטָ יְעַדְּרָעָן טָאגָן שִׁיםָעָן אַוְיף דִי טְרָעָ –  
פָּאוֹוָס, אַדְּרָעָ וּוּנְיָגְּסְטָעָן יְעַדְּרָוָאָ. אַזְּוִי וּוּי עַס אַיְוָאָ  
אַבָּעָר אָזְּ אַונְמָעְגָּלְיָבָעָ זָאָהָר, מָאַטְּרָטָר זַיךְ אָזְּ מְוֻשְׁשָׁטָ זַיךְ  
אַלְיָוָן.

אָנוֹ מָאָלְיָנָאָוּסְקָאָיָא פְּלַעַגָּט אַנְהָוִיבָעָן אַיבְּרָצְּיוּגָעָן זָסְלוּטְּשָׁן,  
אָזְּ מְעָן קָעָן זַיךְ נִיט בָּרְעָנָעָן אַקְּרָבָן יְעַדְּרָעָן טָאגָן, אָזְּ מְעָן דָּאָרָח  
צּוּפְּרִידָעָ זַיְוָן, מְעָן דָּאָרָחָ קָעָנָעָן טָאגָן דָּאָסְעָלְבָעָ וּוּאָסָאָלָעָ.  
אָזְּ וּוּעָרָאָ פְּלַעַגָּט זַיךְ נִעהָמָעָן צַוְּ אַזְּאָלָאָרְבָּיוּט, וּוּאָסָאָלָעָ  
טוּעָן, אַבָּעָר עַס אַיְזָנִיט גְּעַגְּנָעָן, זַיךְ גְּעַבְּלִיבָעָן אַונְצּוּפְּרִידָעָן.  
איהר אַונְצּוּפְּצְּרִידְּעָנְהָיִיט אַיְזָנִיט גְּעוּזָוָן קִיְיָן אַיְגָּעָלְיָעָבָעָן וּוּלְכָּעֶר  
מִיר וּוְהָעָן בֵּי מְעַנְשָׁעָן, וּוּאָסָ וּוּלְעָן שְׁטָעָהָן הָעָכָר פָּוָן אַנְדָּרָעָן,  
וּוּאָסָ וּוּלְעָן זַיךְ אַוְיסְצִיְּבָעָנָעָן. אַפְּלָוָן שְׁוִין נָאָכְדָעָן, וּוּי איהר

נאמען איז איז איז באקאנט געווארען, פלענט זי שטעהנדיג נעהמען אוית  
זיך קלויינע, געועהנהליכע ראלען: א זעצערין איז דער געהימער  
דרוקערוי; א שטוב-מיידעל, א. ד. ג.; איהרע פליקטן פלענט  
זיז אלע מאל ערפליען געוויסעהנאפט און מיט חק. דאס אלעס  
האט איהר אבער ניט געגעבען דעם אינטליכען פרידען.  
איך געדענע, זיז האט מיר אמאל דערצעעלט. וואס זיז האט  
געפיהלט ווען זיז האט דערהערט פון'ם פארויצענדען'ס מוויל איהר  
באפריאונגנס-אורטיל.

— דאס איז ניט געוווען קיון פרוייה. — האט זיז געאנט. —  
נאר עפעס איז אונגעועעהנלייב ערשיינונג, וועלכע איז באילד פאָרַ  
וואָאנדעַלַט געווארען איז א געפיהל פון טרויער. דאן האב איך  
אליען ניט פאָרַשְׁטַאָגָנָעָן, וואס פאָרַ א געפיהל עס איז געוווען: איזצט  
פאָרַשְׁטַאָגָנָעָן, וואס פאָרַ איד וואָלַט געוווען פאָראָרטַיִלַט,  
וואָלַט איך שויין מעהר ניט געוווען אימשטאָנד עפעס צו טאנן, איז  
וואָלַט געוווען רוהיג. דאס באָאוּעָנָגָג, אלעס, זיז איך האב אלעס בע  
טאנַן פאָרַ דער באָאוּעָנָגָג, אלעס, וואס איך האב נאר געגענט, וואָלַט  
מיך צופֿרַעַנְגַּעַשְׁטַאָלַט. אבער איזצט, זיז איך בין פרוי, דראָפַ  
מען ווֹיְטַעַר זוכען, איז געפֿנָעַן איז איז איז שוער, איז איז שוער.  
דאס קליעין געשפֿרַעַר וואָרפַט איז אונגעועעהנלייך קלאָר ליכט  
אויף איהר גאנצען באָראָקטער.

\* \* \*

א צוּוִיטַעַר צוֹגַן, וועלכער שטאמט אָרוּים פּוֹן דעם זעלבען  
גרענצעלַאָזָעָן אִידְעָאַלְיוֹם, איז איהר גְּרוֹיסַע עֲנוּיוֹת, וואס מען  
טרעפט זעהר זעלטען. ווי בי אלע אָוִיסְטוּרַוּהַלְטָע נְאָטוֹרָעָן, איז  
ביי איהר דער העלְדַעַנְמָוֹת אַ נְאָטְרִילִיכָע אָזָן הַגְּנִישָׁע זָאָר, איז  
דערפֿאָר קְוִמַּט עס איהר אויד פאָר איז איז וואָאנְדֶרְלִיךְ אִינְפַּאַר.  
די גְּרוֹיסַע באָרִיהַמְּטָקִיַּם, וועלכע זיז האט זיך ערווואָרבּען, איז  
וועלכע וואָלַט פְּאַרְדְּרַעַת דעם קָאָפַט פּוֹן דעם שְׂטָאָרְקַסְטָעַן מען  
שְׁעָן, האט אויף איהר גָּאָרְנִיט גְּוּוּרְקָט: זיז איז געבלִיבָּעַן גְּלִיבָּ  
נוֹלְטִיגַן, גְּלִיךְ ווי ניט זיז מײַנט מען. זיז איז געבלִיבָּעַן איז איז אַיְנִיךְ

פֿאַר ווּ פְּרִיהָעֶר; אַיְהָר קִינְדָּרְלִיכָּעַ וְעַלְלָע אַיְן גַּבְּלִיבָּעָן אַזְׁוֵּי  
ריַין ווּ פְּרִיהָעֶר.

דאָס אַיְן אַ זְּעַלְטָעָנָעָר, אָנוֹ אָפְּשָׂר טָאָקָע דָּעַר אִיןְצִינְעָר פָּאָקָט  
איַן דָּעַר גַּשְׁיבְּתָע פָּונְכָּמָע מַעֲנְשָׁלִיכָּעָן הָאָרֶץ; אָנוֹ דָּאָס אַלְיָוָן  
איַן גַּעַגְגָּן צָו בָּאָזְׁוּיְזָעָן דַּי טִיפְּקִוִּיט פָּוּן דָּעַם כַּאֲרָאְקָטָעָה, וְעוֹלְכָעָר  
שְׁעַפְטָאַלְעָם אַיְן זִיד אַלְיָוָן, וְעוֹלְכָעָר דָּאָרָף נִימָט אָנוֹ קָעָן נִימָט הָאָרָךְ  
בְּעַן קִיּוֹן שְׁטִיצָע פָּוּן אָוִיסְטָעָנוּנִיגּוּ.

איַהָּר גַּרְוִיסָּע טָאָט הָאָט זִי גַּעַטָּהוּן, וּוְיָל זִי אַיְן גַּעַוּעַן אַיְבָּעָרָה  
צִיְּגָמָה, אַז זִי מוֹעֵם טָאָזָה; קִיּוֹן הָאָרָךְ פָּוּן עַחֲרָעַלְיָעָבָע אַיְן דָּעַרָּיָה  
בַּיִּנְמָט גַּעַוּעַן; אָנוֹ דָּעְרָפָאָר פְּלָעָנָט זִי אַנְטָלוּיְפָעָן פָּוּן דַּי אַוְאָרָךְ  
צִיעָם; דָּעְרָפָאָר פְּלָעָנָט זִי נִימָט וְעוֹלְכָעָר קָומָעָן פָּאָר אַ פּוּבְּלִיקָום.

דאָס אַיְן נִימָט קִיּוֹן מַרוֹאָה חָאָבָעָן פָּוּן אַ יְוָנָגָן מַיְוָידָעָה, נִאָר אָנוֹ  
עַדְלָעָס מַאֲרָאְלִישָׁעָם שְׁעַמְעָנוֹ זִיד; אָנוֹ אָטָט הָאָט זִי נִימָט  
דָּעְרָלָאָזָט אַנְגָּעָהָמָעָן דַּי פָּאָרָעָהָרָגָנָעָן פָּאָר אַ זָּאָר, וְעוֹלְכָעָר זִי אַלְיָוָן  
דוֹרָךְ אַיְהָר הָוִיכָעָר אַידְעָאָלָעָר פָּאָנְטָאָזָעָיָה, הָאָט נִימָט נְעַקְעָנָט אָנָּיָה  
עַרְקָעָנָעָן פָּאָר אַ הָעַלְדָּעָנָטָטָם. אָנוֹ דָּעְרָפָאָר טָאָקָע וְעוֹרָט זִי נִאָר  
אָן אַנְדָּעָר מַעְנָשָׁה, וּוּעַן זִי קָומָט אַוִּיחָה אַ פָּאָרוֹאָמָלָנוֹנָה. דִּיזְעַלְבָּעָר  
וּוְיָעָרָא, וְעוֹלְכָעָר הָאָט אַזְׁוֵּי לִיעְבָּר גַּעַולְשָׁאָפָּט, וְעוֹלְכָעָר רָעָדָט אַזְׁוֵּי  
גַּעַרְנוּ, וְעוֹלְכָעָר וְעוֹטָט בָּאָלָד פָּאָרְפִּיהָרָעָן אַ שְׁטָרִיָּט מִימָט יְעַדְעָן אַיְיָה  
נָעָם, וּוּעַן אַיְהָר וְיוֹזָה זִיד אָוּם, אָנוֹ יְעַנְנָר הָאָט קִיּוֹן רָעָכָט  
נִאָר אַוִּיחָה אַ פָּאָרוֹאָמָלָנוֹנָה וּוּאָזָוּ פִּיהָלָט אָזָלָעָ קָומָעָן אַוִּיחָה אַיְהָר  
נִימָט זִי אַוִּיחָה זִוְּיָה עַרְאָךְ, נִאָר ווּיְאַוִּיחָה זִ אַסְׁוּלִיְתָשׁ. זִי  
וּוּרְט שְׁעַמְעוּדוֹרְגָּה אַיְן פָּאָרְלָעְנָעָנָהִיָּט, אַזְׁוֵּי ווּיְאַמְּרִידְעָלָעָה וְוּאָסָמָה  
אַיְזָוִרְשָׁתָאָרְוִיסָמָה פָּוּן פָּאָנְסִיאָן. אָפִילְוּ אַיְהָר קָוָל וְעוֹרָט נִאָר אָנָּיָה  
דָּעָרָשָׁה; עַפְעָם בָּאָקוּמָט עַד אַזְׁאָזָה פִּינְנָעָם, וְיוֹיכָעָן, זִיסְעָן קָלָאנָגָה —  
זִוְּיָה אַזְׁוֵּי „עַנְגָּלְ-שְׁטִימָעָה“, זִוְּיָה אַיְהָרָעָרָפְּרִינְדָּרָפְּלָעָנָעָן זִאנָגָעָן אַיְן  
שְׁפָאָסָמָה, אַדְעָר ווּיְאַפְּוִינְגָּלְ-שְׁטִימָעָה, אַ קְוּוֹיְטְשָׁעְדְּרִינָה, זִוְּיָה זִי אַלְיָוָן  
פְּלָעָנָט זִאנָגָעָן.

\* \* \*

אַבָּעָר אָפִילְוּ דָּאָס „פּוֹגְּנָעַל-קָוָל/כָּעַל“ הָאָט מָעֵן אַוְרָד זַהָּר

זעלטען געהרט, ווארים אוית דיא פארזאטלונגען פלענט וויעלא. שווינגען, גלייד ווי זי וואלט אונגעונומו א פולען מוייל מיט וואסמא. עם האט שווין געדארפט זיין זעהר א זויכטיגע פראנגע, עם האט זי שווין געדארפט שטארק אנדיהרען, זי זאל אויפשטעהו און זאנען א פאר ווערטער.

נאָר איז דער היים, צוישען נאהענטע פריינַד, דאָרט האט מען געקענט פארשטעהו און אָפֿשְׁעַצְּעַן אלע אִינְגְּנֶשְׁאָפְּטַעַן פֿוֹן אַיְהָרְךָ קְלָאָרְעָן פְּאָרְשְׁטָאָנְד אָן דָּעַם גְּאַנְצָעַן דִּיעַץ פֿוֹן אַיְהָרְךָ נֵעַ שְׁפָרְעָרְךָ. דָּאָהָט זַי זִיר נִיט גַּעֲשָׂמָט; דָּאָהָט זַי גַּעֲנַבָּעַן פרייען לְוִוְּפָ אַיְהָרְךָ לְעַבְּדִינְגָּעַן, גַּלְעַנְצָעַנְדָּעַן שְׁאָרְפְּזָוִן.

זי האט זיך אליאן באַשְׁאָפְּעַן אָן אִינְגְּנֶעַן שְׁפָרְאָרְךָ; אַ רְיִיכָּעָאָרְךָ גַּעֲוָעַן עַטְוָאָס קִינְדְּלִיךְ נְאָיוּום. אַ מְהִילְךָ פֿוֹן אַיְהָרְךָ אַוְיסְדְּרִיךָ אָן וּוּרְטָאָרְךָ זַיְינְגָּעַן עַכְתָּעָפְּרָלְךָ; פְּעָרְלָה, וּוּלְכָעַן מען קָעַן נִיט גַּעֲפִינְגָּעַן אָן קוּינְגָּעַן פְּעַנְסְּטָעָרְךָ פֿוֹן דִּי גַּרְעַסְטָעָרְךָ נְאָלָדְךָ הַעֲנְדָלָעָרְךָ.

אַ כָּאָרָאָקְטָעָרְיִיטִישָׁעָרְךָ צָוָן פֿוֹן אַיְהָרְךָ פְּאָרְשְׁטָאָנְד אָן דִּי אַרְוִינִיְּנָאָלְטָעָט, דִּי אִינְגְּנֶטְמִילְיכְּלִיקְוִיטָן. דִּי נְאָטָנָרְךָ אָלְיָוָן האט זַי שְׁוִין באַשְׁאָנְקָעָן מִיט אַ זְּעַלְתָּעָנָרְךָ דְּעַנְקְרָאָפְּט, אָן זַי האט עַס נְאָרְךָ בָּאַרְיִיכְעָרָט מִיט פֿוּלְעָן אָנוֹ סְעַרְיוּעָן לְעַזְוָן אָן דִּי לְאַנְגָּעָן יְאָהָהָרְךָ וּוּאָס זַי האט זִיר אַרְוָמְגָעָטְרִיבָּעָן, אַלְמָן פְּאָרְשִׁיקְטָעָן, אַיבָּעָרְךָ שִׁידְעָנָעְךָ שְׁטָמְדָעָט אָן רְוִסְלָאָגָה, זַי דְּעַנְקָט זְעַלְכְּבָשְׁמְתָעָדָגָן; זַי אָן נִיט פְּעָהִיגָּן, עַס אָיזָן נְאָרָרְךָ אַיְהָרְךָ אָן אַרְגָּאָנִישָׁע אַונְמְעַגְּלִיקִיםָּט, צַו גַּעַהְנוּ מִיט דִּי אַוְסְנְעַטְרָאָטָעָנָע וּוּנְגָעָן נְאָרְךָ דְּעַרְפָּאָרְךָ, וּוּוִילְךָ אַנְיָהָרְךָ דְּעָרָעְךָ גַּעַהְנוּ מִיט זַי. זַי אַוְנְטְּרָאוּזְרָפְּט אַלְעָם דָּעַר קְרִיטִיקָה; קִיּוֹן אָמוֹנה אָיז בַּיְּ אַיְהָרְךָ נִיטָּאָרְךָ. דְּעַרְפָּאָרְךָ קָעַן זַי יְעָרָעְךָ זַאְרָ פְּאָרְךָ פְּיִינְעָרָעָן. אַלְעָם אָמָתָן, וּוּלְכָעַן זַיְינְגָּעָן פֿוֹן אַלְעַמְעָן אַנְרָעָסָעָן. אָן וּוּלְכָעַן אַלְעָם וּוּידְעָרָה אַלְעָם נְאָרְךָ דָּעַר רְוָתְנָעָן, נְאָרְךָ דָּעַר אַלְטָעָר מְאָרָעָן קְרִינְגָּעָן בַּיְּ אַיְהָרְךָ אַשְׁעַתְנְעָרָעָן, עַדְלָעָרָעָן, אַוְסְנְעַפְּיִינְרָעָמָן פְּנִים. דְּעַרְפָּאָרְךָ אָיז דָּאָס אַוְנְטְּרָה אַלְטָעָן זַי מִיט אַיְהָרְךָ אָזְוִי בְּאַצְוּבָעָן רָעָנָה, אָזְוִי פְּרִישָׁה, אָזְוִי לְעַבְּדִינְגָּן.

זי באזיצט נאר א טיויער איגענטימיליבקיט, וועלכע שטאמט א羅ים פון דער אַרְגְּנִינְגָּלִיטָטָט אָנוֹ אָנוֹאַפְּהָעָנְגִּינְגִּיקִיט פון אַיְמָר דענkeys צוֹזָמָעָן מֵיט אַיְהָר גַּאנְצָעָן מַאֲרָאַלִּישָׁעָן בָּאַרְאַקְטָעָר. דָּאָם אַיְז אַיְהָר בְּמַעַט אָוְנְפָהָלְעָרְחָאַפְּטָעָר מַאֲרָאַלִּישָׁעָר אַיְנְסְטִינְקָט. אַיְז דַּי גַּרְעָסְטָעָן אָנוֹ פָּאַרְפָּלְאַנְטָרְסָטָעָן פְּרָאַגְּעָן טְרָעָפֶט זַי, וּוּאָס מַעַן מַעַן אָנוֹ וּוּאָס מַעַן טָאָר נִיט, וּוּאָס עַס אַיְז שְׁלָעָכָט אָנוֹ וּוּאָס עַס אַיְז פִּין אָנוֹ וּוּאָס עַס אַיְז אַוְנְפִּין, בָּאַטְשׁ אַפְּטָעָן זַי אַלְיָוּן נִיט מַאֲטִיּוֹוִוָּה, וּזַי אַחַט זַי אַוְנְפִּיהָרָט פָּאָרְזָן נִעְיָנָה רִיבָּט, אַיְנָסָטָמָן טָאגּ פָּוּן אַיְהָר פְּרָאַצְּעָם, אָנוֹ אַוְיד אַיְז פִּיעָלָעָן אַנְדְּרָעָן פְּעָלָעָן פָּוּנָס אַיְנְעָלִיבָּעָן לְעָבָעָן פָּוּן דָּעָר פָּאַרְטָיִם.

יעדר רָאָט, יַעֲדָע מִינְגָּנָג אַיְהָרָעָן אַלְעָאָמָל אַלְעָאָמָל אַגְּרוּסָעָן וּוּרְטָעָן גַּעַחַטָּמָן, אַפְּיָלוּ וּוּעָן זַי אַחַט קִיְּוָן מַאֲטִיּוֹוָן נִיט גַּעַגְּבָעָן. זַי אַחַט זַעַהָר זַעַלְטָעָן אַטְעוֹת גַּעַחַטָּמָן.

פָּוּן דָּעָם אַלְעָם וּוּאָס מִיר האַבָּעָן גַּעַזְגָּטָן, וְעַהָּט מַעַן קְלָאָר אַרוּסָמָן, אָנוֹ זַי אָס וּלְיִטְשָׁאָפָּרְמָאָגָּט אַלְעָאָמָל אַיְנְגָּנְשָׁאַפְּטָעָן, וּוּלְעָלָיָהָמָן, אָנוֹ דָּעָם מַעַנְשָׁעָן, אוּבָּבָּמָן קָעָן זַי אַזְוִי אַוְיסְדְּרִיקָעָן, פָּאָר דָּאָס גַּעַוּסְטָעָן פָּוּן אַקְרָוּשָׁאָקָן, פָּוּן אָנוֹ אַרְגָּאַנְזִיאַצְּעָי, פָּוּן אַפְּרָיָה טִיָּה, זַאֲסְוִילִיטָשָׁן אַבָּעָר אַיְז גַּרְוִוִּים מִיט אַיְהָר מַאֲרָאַלִּישָׁעָר וּוּרְקָוָגָן; קִיְּוָן פָּאַלְטִישָׁעָן אַיְנְפָלָסָקָן זַי נִיט האַבָּעָן. זַי אַיְז צְפִּיעָל קַאנְצְעַנְטְּרִירָט אַיְז זַי אַלְיָוּן, אָסָס צַו וּוּרְקָעָן אַוְיָה אַנְדְּרָעָן. זַי שְׁלָאָנְטָמָן זַי קִיְּנְמָאָל נִיט אָנוֹ מִיט עַצְוָתָה, זַי מִישָׁט זַי נִיט אַרְיוֹן אַלְיָוּן, בֵּי מַעַן פָּאַדְעָרָט זַי נִיט אַוִּיתָה, אַיְז דָּעָם אַנְדְּרָעָנס נִשְׁמָה אַיְז דָּעָם אַנְדְּרָעָנס לְעָבָעָן, אָסָס אַיְבָּעָרְצָוָמָעָן אַוְיָה אַיְהָר מַוְסְטָעָה, אַזְוִי וּוּעָס טָוט יַעֲדָר אַרְגָּאַנְזִיאַטָּאָר אַדְעָר אַגְּטָאָטָאָר. וּוּרְעָס וּוּלְפָוּן אַיְהָר האַבָּעָן אַרְאָט, מַוּן גַּעַהָן צַו אַיְהָר נָאָר אַיְהָם. זַי עַרְפִּילְט אַיְהָר אַיְנְגָּנְעָן פְּלִיכָּט, אַזְוִי וּוּי אַיְהָר גַּעַוְוִיסָּעָן הַיִּסְטָמָט אַט דָּעָר הוּכְּבָּר אַיְדָעָלְיוֹם, דָּוָרָד וּוּלְכָבָעָן זַי זַוְּכָּט שְׁטָפְּנָדָג עַפְּעָס גַּרְוִיסָּעָם, שְׁטָעָרָט אַיְהָר אַיְבָּעָרְצָוָעָבָעָן זַי מִיט לִיְּבָ אָנוֹ אַוְנִי זַעַל דָּעָר אַלְטְּעַגְּלִיכָּר אַרְבָּיִט, וּוּלְכָבָעָן זַי אַיְמָעָר קְלִיּוֹן אָנוֹ אַוְנִי באַדְיִיטָעָנָה.

דאַס אָזִי אַ פְּרוֹי, ווועלכָּע באַשְׁלִיסֶט גְּרוֹיסֶע זָאָכָּען; אַ פְּרוֹי,  
וועלכָּע אֵין אָונְגָּרְזָאַצְּלִיךְ בַּיִּגְּרוֹיסֶע מָאָמָּנְתָּעַן.  
דעַם טִיף פָּזָן אָזָן אָונְגָּרְמִידְלִיכָּעַן אָזָן מַעֲכְּתִּינְגָּעַן קָעְמָפָעַר זָעַר  
הָעַן מִיר אֵין אָזָן אַנְדָּעָר פְּרוֹי. אַט דַּי גְּרָאַנְדִּיעָזָע פִּיגָּר ווּעַל אִיד  
פְּרוֹאָזָעַן, אָוִיאָה ווּיפִיעַל מִיְּנָעַ בְּחֹות ווועלכָּעַן מִיר עַרְלָוִיבָּעַן, באַשְׁרִיָּה  
בָּעַן אֵין נַעֲקְסָטָעַן קָאָפִיטָעַל.

## סָפִיָּה פַּעֲרָאָוָסְקָאִיא.

זי איז געווען שעהן. איהר פנים איז אפיילו ניט געווען פון די, וועלכע פארבלענדען פונם ערשותן בליך, וועלכע געפעלען אבעה, וואס מעחר מען קומט זיך איז זיין איין.

א בלאנדרער קאָפּ מיט אָ פָּאָר הַיּוּמָעָלְ-בְּלֵיוּעַ ערנְסְטַע, דָּרְכִּיּוֹתְגַּעַנְדָּע אַוְינְגָּע אַוְנְטָעָר דָּעַם בְּרִיְתָעָן דָּרְהַוְבָּעָנָם שְׁטָעָרָן; קלְיִוְנָע, פִּינְע גַּזְוִיכְטֶסְצִיגָּע, פּוֹלָע רָאוּעוּע לְיֻפָּעָן, פּוֹן וועלכע עס פְּלָעָנָע זיך בַּיִם לְאַכְעָן אַרוּסְוּיּוּזָן צְוּוִי רִיחָעָן פְּרָעְכְּטוּגָע וּוַיְסָע צִיְּהָן.

אַבְּעָר ניט די אַיְנְצִינָע, באַזְוְנְדָּרָעַ צְוָגָעָן, נָאָר אַיהֲר גַּנְצָעָט אַוְיסְעָהוּ פְּלָעָגָט באַצְוּבָּרָעָן. עַפְעַם לְעַבְדִּינָעָם, פְּלִינְקָעָם, מְרַעָּה לְכָבָעָם אוֹן דָּרְכִּיּוֹת נָאַיְוּוּם, אַיז גַּלְעָנָעָן אַוְףּ אַיהֲר קִיִּידְלָעָגָן פְּנִים עַל; דָּאָס אַיז גַּעַוְוָן די יוֹגָנָדָלְלִיָּן. אָז סָאָנִי אַיז אַלְטָט גַּעַוְוָן וְעַקְסָמָן צְוָאַנְצִיגָּיָהָרָה, הַאֲטָמָז זיך אַוְיסְגַּעַוּזָה וּוֹי אַז אַכְצָעָהוּ יְעַהֲרִיגּוּמִידָעָל. אַיהֲר פִּינְע, וּוֹי אַגְּלָעָקָעָל קְלִינְגְּנָנְדָע שְׁטִימָע, הַאֲבָעָן נָאָר פְּאַרְנְרָעָסְטָרָט אַט די אַילְזָעָיָן, וועלכע מען הַאֲטָמָז גַּעַקְעָנָט אַנְנָהָמָעָן פָּאָר אַז אַמְּתָה, באַזְוְנְדָּרָעָם דָּאָז, וּוֹן זיך פְּלָעָגָט לְאַכְעָן; אַיז דָּאָס פְּלָעָגָט זיך טְרָעָפָעָן זְהָר אַפְּטָט. זַי הַאֲטָמָז וְעַהֲרָלְיָהָלְכִּיקִיָּט, אַיז אַזְוְלָבָעָן מָאַמְּנָעָטָעָן פְּלָעָגָט מען קָעָנָעָן מִיְּדָע, אַז עַס אַיז אַפְּמָצָעָהוּ יְעַהֲרִינָעָן לְאַכְעָרָקָע.

אוֹוִיּוֹת אַיהֲרָעָן קְלִיּוֹדָעָר פְּלָעָגָט זַי גַּאֲרָנִיט קְוָקָעָן. זַי פְּלָעָגָט זַיְד אַנְטָאָן נָאָר אַיְנְפָאָה, אוֹן, וּוֹאַרְשִׁיְנְלִידָה, הַאֲטָמָז זַי גַּאֲרָנִיט גַּעַז וּוּאָסָט, וואס עַס הַיִּסְטָמָן, דָּאָס קְלִיּוֹדָ פְּאָסָט, יְעַנְעָס נִיט.

דעפאר אבער האט זי שטארק געקסט אויף ריינקייט. אין דעם פרט אויז זי געווען איזוי שטערנגן, ווי א שוויעצער-מיידעל. סאניא האט זעהר ליעב געהאט קינדרער און איז געווען איז אויסגעצייבגענט שול-לעהרעערין. נאך איז דאלע איז געווען, וועל-כע זי פלענט נאך בעמער ערפילען. — דאס איז די דאלע פון א קראנקעניזוועכטערין. ווי נאך איהרע א פרינדרין איז קראנק גע-ווארעו, איז זי די ערשות געקסען און האט דיאנגענעמען די שוערט ארכבייט, און איהר באגעהן זיך מיט די קראנקע, איהר זאגנאט' קיט און איהר געדולד האבען געוואונען פאר איהר אלע העצער פון איהרע פאציענטען.

זו איהר מוטער וואָרוֹאָרָאָס ערְגַּעַי עֲוֹנוֹןָא אִיז זי געווען שטארק צונגעונדרען; זי האט זי געליעבט מיט יענער ריהרענדער, נאיאווער צערטביבקיט, וועלכע מען זעהט נאך בי טעכטער. ניט איז מאל האט זי ריזוקרט, אום נור מיט איהר זיך צו זעה. צוישען אלע אונרוהען און זאגנען פון איהר שטורי-מישען לעבען האט זי דאָר געפונג איז הארצען אַלְיוֹן ווינקלען פאר דאס גוטע געפילה. זי האט קיינמאָל ניט פאָרגעטען, וואָס פאר אונענדייכע יסורים איהר מוטער האט באָדארפֿט לִידְרָעָן צוֹ ליעב איהר, און דערפֿאָר פְּלָעָנֶט זי באָנְצָעָן יעדען קלענסטען צוֹ פָּאָל, איהר צו וויסען צו געבען פון זיך. שוין נאך דער לאָצְטָעָר צוֹיט פון איהר לעבען, פְּלָעָנֶט זי זיך אוּז אַפְּטָמָאָל אַפְּלָאָזָעָן אוּזָה אַמְּנוֹת פון די שרעקלֵיבָן קאנטּוֹרָאָטָיוֹו אַרְבָּיטָעָן, אָום צוֹ מאָכָעָן פָּאָר דער מוטער אַפְּקָעָלָעָן פון איהרע לַיעֲבָלִינְגָּס-נַאֲשָׁרִיעָן אַוּ זִיסָּע זַאֲכָעָן.

אוֹ אָט דאס מִידְעָלָי, מיט דעם באַשְ׀יָרָעָנָם אָוֹן שׂוֹלְדִינָעָן אוּסְמָעָן אוּסְזָעָהָן, מיט דעם זאנפָּטָעָן אָוֹן צָאָרָטָעָן באָרָאָקָטָעָר, אִיז געווען איינער פון די גְּרוֹזָאָסְטָעָן מִיטְגְּלִידָעָר פון דער גְּרוֹזָאָמָעָר דְּעֻוּאָלְזִיאָנָעָרָעָר פָּאָרָטִיִּי. זי אִיז דאס געווען די אַנְפִּיהָרָעָרִין דעם ערְשָׁטָעָן מַעַרְץ. אוּזָה אַשְׁטִיקָעָל קָאנְנוּעָרָט האט זי מיט אַבְּלִיָּי פָּעָדָעָר גַּעֲצִיבָּעָנָט דעם פְּלָאָגָן פָּוֹןְסָמָן גַּאנְצָעָן פְּלָאָגָן אָוֹן האט באָ שְׁטִימָט עַרְטָעָר פָּאָר די פָּאָרְשָׁוּעָרָה. יְעַנְעָם פְּרִיהָמָאָרָגָעָן פָּוֹןְסָמָן

ערשטען ערץ, שטעה הענדיג אויפֿן שלאכטפֿעלָה, האט זי געקראנגען פון די וואכבען נאכריוכטָען, וואס פֿאָר אַ רִיכְטְּוָנָג דָּעַר קִיוּזֶר ווועט נהמען בָּיּוֹם פְּאַחֲרָעָן, אָזֶן פְּלָעָנֶט מִוּט אַ טִּיכְעָל אַנְצְּיוּגָעָן יַעֲדָעָן אַיִינָעָם, ווֹאוּ עָרְ דָּאָרָפּ שְׁטָעָהָן. זַי אֵיזֶן עַמְּ אַוְידָה, ווּלְכָבָעַ האָט דָּעַם צְוֹוִיטָעָן אָפְּרִילַא אַוְפְּגָנְטְּרִיסְעָלָט די פְּרִינְד אָזֶן די שְׁנוֹאָים מִיטַּ אַיִיחָרַ הַעֲלָדִישָׁעָן טּוֹיטָן...

אַצְּנוֹנָדַּ לְאָמֵר פְּרוֹאוֹעָן אַוְיָהָה ווּפְיִיעַל די קְרַעְפְּטָעָן ווּלְעָלָעָן אָנוֹן עַרְלְוִיבָּעָן, באַשְׁרַיְיבָּעָן אָטַּ די פְּעָרוֹאָן, ווּלְכָבָעַ פְּאַרְאַיְינְגָּט אַיְזַּן זַיְדָא אַזְּאָרָהָן פְּרוֹוּזְ-צְּעָרְטְּלִיבְּקִיּוֹת מִוּט אַ קְרָאָפּטַּ פָּוּן אַ קְעָמָדַּ פְּעָרָ אָזֶן ווּלְבְּסְטָא אַוְיָפְּגָנְעָרָעָנָדָע אַיְבְּרָגְעָבָעָנָהָיִת פָּוּן אַ מְאַרְטִּידָהָרָעָ...

## .1

סָפִיףַא פְּעֻרָאָוּסְקָאִיא אַיִחָר אָזֶן קָאִי אַ שְׁטָמָטָה, אַזְּוִי ווּ קְרָאַי פְּאַטְקִיןַ, פָּוּן דָּעַרְ הַעֲכַסְטָר אַרְיִסְטָאַקְרָאַטִּיעַ דיַ פְּעָרָ אַזְּוֹן אַסְּ קִי' סַ קְוּמָעָן אַרְוִיּוֹם, נַאֲדָר דָּעַר יְוּנְגְּנְעָרָעָר לְנִינְיָה, פָּוּן דָּעַר פְּאַמְיִילִיעַ פּוֹנְכָּם בְּאַזְוּאָסְטָעָן רַאַזְוּמָאַזְוּסְקִי, דָּעַם מַאְרָגָנָאַטִּישָׁעָן מַאְזָן פָּוּן דָּעַר קִיוּזָרִין יַעַלְיָזְאַזְוּעָטָאַפְּ עַטְרָאַזְוּנָאַפְּ (1709-1762). אַיִיחָר זְיִידָעָן, לְעָזָן אַלְעָקְסָעִי עַזְוּוֹתָשִׁ פְּעָזָר אַזְּוֹסְקִי, אַיְזַּן גְּעוּוֹןַיִן מִינְיִסְטָרָפּ פָּוּן פְּאַלְקָמָס-אַוְיִפְּקָדָלְחָרָונָגָן; אַיִיחָר פְּאַטְמָעָרָסְ פְּעַטְמָעָרָסְ, דָּעַר בְּאַקְאַנְטָרָעָר גְּרָאָפָהָוָאַסְיִילָיְלָעָדָהָרָעָן; סַעְעַזְוּזִיםְשַׁ פְּעָרָאַזְוּסְקִי, האָט עַרְאַבְּרָעָטָדָעָט דָּעַם קִיוּזָר נַיְקָאַלְזִי עַטְלִיבָּעָרָפְּרָאַוְוִינְגָּעָן אַיְזַּן צַעַנְטָרָאַלְזִי עַזְוִיְעָן.

אַטְדָּאָס אַיְזַּן דיַ פְּאַמְיִילִיעַ, פָּוּן ווּלְכָבָעַ עַסְשְׁטָמָטָמָט אַרְוִיּוֹם דיַ פְּרָוִיּוֹ, ווּאָסָהָאָטָגָן אַזְּאָרְעָלְכִּיבָּעָן קְלָאָפּ דָּעַם צְאָרִוּזָם. סָפִיףַא אַיְזַּן גְּבָעָרָעָן גְּעוּוֹאָרָעָן אַיְזַּן יַאֲחָר קִינְדְּחִיטָה אַיְזַּן גְּעוּוֹןַיִן זְהָרָאַטְמָעָרָגָן. אַיִיחָר מוּטָמָעָר, אַחְוִיר-מְאַרְאַלְיִישָׁעָרָיִן, אַיְזַּן שְׁטָמָנְדִּיגָּגָן גְּעוּוֹןַיִן אַונְטָעְרָדְרִיקָטָמָן אַזְּן בְּאַלְיִידִינְגָּטָמָן פָּוּנְכָּם פְּאַטְמָעָר אַטְעַמְּפָאָטָמָט אַזְּוֹנָאַטְמָעָר עַקְשָׁוָן, ווּלְכָבָעַ מַעַן קָעָן נַאֲדָר אַיְזַּן רְוִסְפָּאָנְדָר בְּאַגְּנָעָנָעָן. דיַ אַרְעָמָעָרָפּ רְפָוִיּוֹ האָט אַלְעָם אַיְבְּרָגְעָנָעָן, תְּרָאָגָעָן, אַלְעָם ווּאָסָהָאָטָגָן נַאֲרָזְוִוִּין שְׁרָעְקְלִידָר אַיְנָסָמָן לְעָבָעָן פָּוּן אַ

פרוי פון א רוסישען סאמאדור, אכבי ניט איבערלאזען אוית זייןע הענט די אונגליקליכע, אונשולריינע עופח'לאך. אויף אוז אופן האט פעראומסקאיאַט נאָך איז דער הײַם. אלס קינד, זיך אויסגעלערנַכ צו האסען די אונטערדריךונג און צו ליעבען אלע שוואָקען און באָר ליאָדונטע. אט די ליעבע איז איינער פון די ריהרענדשטע צונש אין אייחר בָּאָרְאַקְטָעָר.

איין דער געשיכטע פון סָאָפִיאַט פָּעָרָאָוּמָקָאַיָּתָס ליעבען שפיגעלט זיך ריכטיג אָפּ די געשיכטע פון דער רוסישער יונגענד און אויד פון דער רָעוֹוָאַלְׂצִיאַנְּרָעָרְ פָּאָרְטִּי.

אָזֶוּ ווי אלע פרוייען פון אייחר דור, האט סָאָפִיאַט אַיְן אַנְהָוֵיב פְּשָׁוֹט גַּעֲוָאַלְׂטָ לְעָרְנָעָן. ווען זיך אָלְׂטָ גַּעֲוָוָעָן פָּפְצָעָהָן יְאָהָר, אַיְזָה די באָזָעָגָגָג פון דער עַמְּאַצְּיָפְצִיעָ פון די פְּרוֹיזָעָן גַּעֲוָוָעָן אַיְזָה דער העכְסְטָעָר עַנְטוֹוִיקְלוֹגָה אַיְנָסָ גְּרָעָסְטָעָן פִּיעָרָה; זיך האט אָפּיָלָו אַרְיִינְגְּעַצְּיָגָגָעָן סָאָפִיאָס עַלְטָעָרָ שְׁוּעָסְטָעָה, מָאָ רִיָּאָ. סָאנְיאָ האט זיך אַנְגְּעַחוּבָעָן לְעָרָנָעָן, באָזָעָן קוֹרָסָעָן, לְעָזָעָן. נָוּ, ווּאָסָה האט אייחר גַּעֲנָבָעָן די לִיטְעָרָאָטָר אַיְזָה יְעָנָעָר עַפְּקָעָעָ ? די שָׁאָרְפָּטָעָ קְרִיטִיך אַיבָּעָר אַוְנוֹעָר אַגְּנָצָעָר גַּעֲוָלְשָׁאָפְטְּלִיכָּר אַרְדָּנוֹגָג אַזָּה דָּאָס אַנְגְּעַווּזָעָן אוֹפְּ ? סָאָצִיאַלְׂזָם, ווי אוֹפְּ דָּאָס עַנְדְּצִיעָלָ אַזָּה דָּאָס אַיְנְצִינָעָה היַלְּ-מִיטָּעָל פון אלע גַּעֲוָלְשָׁאָפְטְּלִיכָּר קְרָאָנְקְהִימְטוּן. אַיְהָרָעָ לְעָהָרָעָ זְיִינָעָן גַּעֲוָוָן טַש עַד נִיְשָׁעָן וּסְקִי אַזָּה דָּאָבָר אַלְׂיָוָבָר אַוְנוֹזָר וּוּלְכָבָעָם האט זיך אוֹיד עַרְצָיוֹ גַּעֲזָעָר גַּעֲנָצָעָר דור. ביַי אַזְּעָלְכָבָעָ לְעָהָרָעָ שְׁטָעָלָט מַעַן זיך נִימָט אָפּ נָאָר בִּים קָעָנָעָן ; עַס קָוָמָט אָז שְׁטָאָרְקָעָר וּוּלְיָעָן זיך אָרְדָּ בִּיטָּעָן, עַפְּעָם צָוָאָן ; אַזָּה די אַרְבָּיָיטָזָל זְאָל זְיִינָן נָאָך די אַיְדָעָן וּוּלְכָבָעָ זְיִי הָאָבָעָן גַּעֲשָׁפָט אַזָּה דָּעָם לְעָזָעָן. דִּיזְעָלְבָעָ שְׁטָרְעָבָנָג בָּאַמְּעָרְקָעָן מִיר אוֹיך בַּיִי פִּיעָלָעָ אַנְדָרָעָ מִידָּלָאָ, נָאָנָץ וּלְבָסְטָ שְׁטָעָנְדִּיגָּן. די אַלְּגָעָמְיָוִנְהִוִּיט פון די אַיְדָעָן עַנְטוֹוִיקְעָלָט בַּיִי זְיִי דָּאָס גַּעֲפִילָהָלָ פון הַיְּסָרָר פְּרִינְדְּשָׁאָפָט, אַזָּה דָּאָס באָוֹאָסְטְּזִוָּן, אַזָּה זְיִי שְׁטָעָהָן נִיט אַלְּיָוָן, רַפְּטָ אַרְוִוִּים אַז וּוּאָנָשָׁ אַז הַאָפָנָגָן צָוָאָן עַפְּעָם פָּאָר זְיִיעָרָ אַיְדָעָלָעָן. אַט דָּאָס אַזָּה אַיְגְּעַנְטְּלִיךְ דָּעָר אַנְהָוֵיב פון אַגְּהָיְמָעָר גַּעֲוָלְשָׁאָפָט ; וּוּאָרִים אַזָּה רַוְּסָלָאָנָר מוֹזָ

אלען, וואם שטרעבעט צום גליך פונַּס פאלק און ניט פונַּס קייזער, געטטאָן ווערטען איז געהוים.

או סאנַּיא איז עלטער געווארען, און דער פאָטער האט זיך אַנְגַּעַהוּבָּעַן אַרְיוֹנִיםְיִשְׁעָן אַיְזָן אַיְזָן לְעַבְעָן, אוֹזֵן אַנְטַּלְאָפָעָן פֿוֹן דָּעַר הַיּוֹם. דָּאָס אַפְּרִיּוֹסְעָן זיך צְוַיּוֹנְגָהָן מִיט דִּי חֶבְרַטְעָס אַוְן חֶבְרִים. זיך גַּעַן נַּאֲרָעַגְעָר זיך צְוַיּוֹנְגָהָן מִיט דִּי חֶבְרַטְעָס אַוְן חֶבְרִים. זיך אוֹזֵן גַּעַן גַּעַן וְעוֹאָרָעַן וְעהָרָאַינְטָמִים מִיט דָּעַר אַוְנְגָּלְיקָלְיכָּר פְּאַמְּלִיעָן פֿוֹן דִּי שְׁוּוּסְטָעָר קָאָרְגָּנְיָהָן גַּעַן גַּעַן דָּאָס קָעְרָנִי דָּעַל, פֿוֹן וְעַנְעָן עַס האַט זיך צְוַיּוֹן יְאַהֲרָר שְׁפָעַטָּעָר עַנְטוּסְקָעָלָט דָּעַר קָרוֹשָׁאָק טַש אַיְקָאָוּצִ'ס, וְעוֹלְכָּרָהָר האַט גַּעַן אַט אַזָּא וְוִיכְתִּינְגָּע בְּאַדְיוֹתָנָג אַיְזָן דָּעַר עַרְשָׁטָעָר פְּעַרְיָאָדָעָר פֿוֹן דָּעַר בְּאַזְוּנָגָן. פְּעַרְאָזְוּסְקָאִיל מִיט עַמְּלִיכָּעָן יְוָנָגָע סְטוּדָעָנָטָעָן, אַונְטָרָר וְזַיְזָר נַּיְקָאָר אַיְקָאָוּצִ'ס שַׁאֲלָמָקִי, וְעוּמָעָס נַּאֲמָנוּן דִּי קִינְפִּי טִינְגָּע אַרְגָּאַנְיָזְאַצְּיָע האַט אַנְגָּעָנוּמוּן, אַיְזָן גַּעַן גַּעַן אַיְינְגָּר פֿוֹן דִּי עַרְשָׁטָעָר מִיטְנָלִידָעָר פֿוֹן דָּעַס קָרוֹשָׁאָק, וְעוֹלְכָּרָהָר האַט צְוַיּוֹשָׁט גַּעַן הַאַט גַּעַן כָּרָאַקְטָעָר פֿוֹן אַיְדָעָר פֿוֹן אַפְּאָ

לִיטְיִשְׁעָן בּוֹנָה.

אַט דָּעַר קָרוֹשָׁאָק, וְעוֹלְכָּרָהָר האַט זיך אַיְזָן אַנְהָוִיב באַשְׁעַפְטִינְגָּט אוֹישְׁלִיסְלִיךְ מִיט דָּעַר פְּרָאַפְּאַנְגָּאַנְדָּא צְוַיּוֹשָׁעָן דָּעַר יְוָנָגָה, אַיְזָן גַּעַן וְעַן נַּיְטָגָרָה. נַּיְעָמָע מִיטְגָּנִידָעָר פְּלָעָנָט מַעַן אַרְיוֹנְגָּהָמָעָן וְעהָרָפָאַרְוִיכְתִּינְג אַיְזָן אַלְעָהָהָבָעָן גַּעַן מַעַן אַיְנְשָׁטִימָהָעָן. קִין סְטוּאַטָּעָן הַאַבָּעָן זיך נַּיְטָגָרָה. אַזָּא עַס אַיְזָן אַיְדָעָר גַּעַן גַּעַן, וְוַיְלָאָלָא כָּלָע רַעַז אַלְוַצִּים הַאַבָּעָן נַּיְטָגָרָה אַנְדָּעָר שַׁגְּעָן קָעָנָט באַשְׁלָאַסְטָעָן וְעוֹלְכָּרָהָר, וְזַיְזָר אַיְנְשָׁטִימָהָגָן. אַדְאַנְקָא אַט דָּעַר רַעַגְלָה, וְעוֹלְכָּרָהָר שִׁינְגָּט צְוַיּוֹן אַזָּא אַונְפָּרָאַקְטִישָׁן זַיְינְגָן קִין מַאֲלָנִית אַרְיוֹסְגָּעָקוּמוּן סִין אַונְגָּגָנָעָמָקִיטָעָן, קִין אַונְבָּאַקְוּוּמְלִיבְקִיטָעָן. דָּאָס וְואָס דָּעַר זְשָׁנְיָעָן פֿוֹן זְשַׁאֲזַיְזָה זְשַׁאֲקָר רַסְסָאָה האַט פְּאַוְאָרְוִיסְגָּעָוָה, אַלְסָאָדָא אַיְדָעָל פֿוֹן גַּעַלְשָׁאַפְּטָלִיכָּר פְּאַרְהָעָלְטָנִיסְטָעָן, אַיְזָן דָּאָדָעָר גַּעַן אַוְאָשָׁדָעָר דָּוָרָד דָּעַר לְיעַבָּע אַזָּא אַכְטָוָג צְוַיּוֹשָׁעָן דִּי מִיטְגָּנִידָעָר: דִּי מִינָּאָרָדָעָר דִּי טָעַט האַט נַּאֲכָנְגָּהָבָעָן דָּעַר מַאיְאָרִיטָעָט, נַּיְטָגָרָה גַּעַן גַּעַן דִּי.

קייט, ניט אוים צוואנגג נאָר גוטוויליג, דורך דורך אינערליבער אי בערטציינונג, אָז דורך אמת דארף זיין אויף איהָ זיט. די פֿאַרְהָעַלְטָנִיסְעַן צוישען די מִיטְגְּלִידָר זַיְנָעַן גַּעֲוָעַן פָּאלְ-קָאמְ בְּרִידְעָלִיךְ. די אַוְיפְּרִיכְטִינְקִיט, די אָונְבָּאַרְדִּינְגְּטָע אַוְיפְּרִיכְ-טִינְקִיט, אַיז גַּעֲוָעַן זַיְעָרָר פָּוֹן אַיְינָעָרָר פָּאָרְאָן אַנְדְּרָעָן. קִיְּנָעָר זַיְיָ האָבָּעָן נִיט גַּעֲהָאָט קִיְּוָן סְודָהָאָת אַיְינָעָרָר פָּאָרְאָן אַנְדְּרָעָן. קִיְּנָעָר האָט נִיט באָהָאַלְטָעָן קִיְּוָן אַיְינָעָרָן שְׁרִיטָט נִיט נֹר אָיז זַיְיָ גַּעֲוָעַלְ-שָׁאָפְּטָלִיבָּעָן, נָאָר אָפְּלָיו אַיז זַיְיָ פֿרְיוֹזָטָט לְעַבְעָן. אַוְיָחָז אָפְּלוֹן האָט מַעַן באָלְד באָמְעָרֶקֶט די קלענסטָע שׂוֹאָכְּקִיט, די קלענסטָע עַרְשִׁיןָנוּן פָּוֹן עַנְּאָאוּזָם אַדְרָעָר פָּוֹן אָונְגָּעָנִינְגָּעָנְדָר אַיבְּרָעָנְגָּעָנְ-קִיטָּם; מַעַן פְּלָעָנָט אָנוֹוִיָּוָן אַוְיָחָז דָּעָם; אַמְּאָל זָאָנָאָר טָאָדְלָעָן, אַבְּעָר קִיְּנָמָאָל נִיט אָלָס עַלְמָעָר, אַלְסָם פֿאַרְשְׁטָהָעָר, נָאָר שְׁטָעָנְדָרָג בְּרִידְעָלִיךְ, מִיט לְיעַבְעָ אָזָן מִיט אַוְיפְּרִיכְטִינְקָעָר פָּאָרְדוֹס אָזָן דָּעָרָ-פָּאָר פְּלָעָנָט עַמְּאָר וּוּרְקָעָן.

אָזָעָלָע אִידְעָאַלְעָ פֿאַרְהָעַלְטָנִיסְעַן זַיְנָעַן אָונְמָעְגָּלִיךְ אַיז אָ-נוֹרִיסְעָר אַרְגָּאַנְיָזָצְיָע, וּוּאָס פֿאַרְנָעָמָט אָמָאָס עַרְזָאַנְעָן, וּוּעָלְ-כֻּבְּ זַיְנָעַן פֿאַרְאַיְינְגָּט נָאָר דָּוָרָךְ דָּאָס אַלְגָּעָמְיָוָן צִיעָל. אָזָן וּוּרְקָעָן לְזָרָזָעָן זַיְיָ אַוְיָד פֿאַרְשְׁוֹאָנְדָרָעָן, וּזַיְיָ נָאָר די פֿאַלְיִיטִישָׁעָ טָעָטָבָן קִיטָּטָמָע דָּעָם דָּרְמָאַנְטָעָן קְרוֹוַשָּׁאָק אַיז גְּרָעָסָר גַּעֲוָוָאָרָעָן. זַיְיָ האָבָּעָן אַבְּעָר שְׁטָאָרָק גַּעֲוָירָקָט אַוְיָחָז דָּרָ מַאְרָאַלְיִישָׁעָר עַנְטוֹוִיקָּלָגָן פָּוֹן די פֿעָזָאַנְעָן. זַיְיָ האָבָּעָן גַּעֲשָׁאָפָּעָן אָזָעָלָעָן מַעְנָשָׁאָנָן מִיט הָעָרָ-צָעָרָמָעָן נָאָלָד אָזָן פָּוֹן שְׁטָאָהָל, וּזַיְיָ קָוְפְּרָיָאָן אָזָוָוָו, טָשָׁאָ-רָוְשָׁיָן, סָעְרָדְיָוְקָאָוְוָו אָזָן אַזְוִיָּפְּיָעָל אַנְדְּרָעָן, וּוּלְכָעָן וּוּלְטָבָעָן אַיז יְעַדְעָן לְאַנְדָרָעָן דָּרָ שְׁטָאָלָץ, די צִיעָרָוָגָן פָּוֹן אַ-נְּצָצִיאָן. אַבְּעָר בֵּי אָנוֹן, וּזַיְנָעַן זַיְיָ, וּזַיְיָ? ... אַיְינָעַן זַיְנָעַן אָוִיסְגָּעָמוֹטָשָׁעָמָעָ, פֿאַרְנִיכְטָעָט, צּוּבְּרָאַכָּעָן גַּעֲוָוָאָ-רָעָן אַיז די טְרָמָעָם, די אַנְדְּרָעָה האָבָּעָן זַיְיָ אַלְיָוָן אָוְמָגְּבָּרָאָכָט; יְעַנְעָ זַיְנָעַן בְּאַנְרָאַכָּעָן אַיז די טְוָנְדָרָעָן \*) אָזָן מִינָעָן פָּוֹן סִיבָּרָה.

\*) זְוִמְפִיגָּע עַרְטָמָעָר אַיז סִיבָּרָה.

אדער צודרייקט אונטער דעם יאָד פֿון זַיְעָר אַיְגָעָנָע אָונְעַנְדְּלִיכָּע  
ליידען, וועלכָע זַיְהָאָבָעָן גַּעֲדָאָרְפָט אֹיסְשָׁטָעָהוּ. פָּאֶרְלִירְעֵנְדִּיז  
אלְעָם, אלְעָם, וואָס אַיְזָן זַיְהָגָעוּן טַיְעָרְרָפָן זַיְעָר לְעָבָעָן....

אט דער קְרִיזָה, וועלכָע אַיְזָן גַּעֲוָעָן דָּוְרְכְּדָרְגָּנָעָן מִיט שְׂטָרְעָנִי  
קיִיט, אֲבָעָר אַוִּיךְ מִיט עַנְטוֹזִים אָנוּ וּלְבְּסָטְאַ-אוּפְּפָרְוָןָן, אַיְזָן  
גַּעֲוָעָן אַיְהָר עַצְּמָהָעָר. אַט אַיְזָן דָּעָר גַּדוּזָּאָמָעָר אָנוּ דָּעְבָּרִי אַוִּיךְ  
צָעַרְטְּלִיבָּרְסָבְּיָהָהָאָט סָאֶפִּיאָ פֻּרְאַרְוּסָקָאִיאָ פָּאֶרְכְּרָאָקָטָ פִּיעָר  
יאָהָר פֿון אַיְהָר עַרְשָׁטָעָר וּגְנָעָנָה, וּעָנוּ דַּי רַיְנָעָ אָונְבָּאָפְּלָעְקָטָעָ נְשָׁמָה  
נְעַמְתָּ אַזְוִי נִיעָרִין אַוִּיפָּרְגָּרְדָּה, וּעָנוּ דַּיְמָסָה  
הָאָרֶץ אַיְזָן אַזְוִי אָפָעָן פָּאֶרְ יַעֲדָע גַּרְוִיסָע אָנוּ עַדְלָעָ זַאְךְ.

אָהָן צְוִיְּפָעָל אַיְזָן דָּעָר גַּרְעַסְטָעָר אַיְינְפָּלוּסָ פֿון אַלְעָגָן, וועלכָע  
הָאָבָעָן אַוִּיפָּרְגָּרְדָּה גַּעֲוָעָן וּלְבָעָהָבָעָן בְּאַשְׁאָפָעָן אָט דָּעָם  
מְעַרְקָוּוּיְרָדִינָעָן כָּאֶרְאָקְטָעָר, גַּעֲוָעָן דָּעָר קְרוּזָּשָׁאָקָ פֿון דַּי טְשָׁאָרִ  
קָאָוָצִ'סָּ. וּעָנוּ מַעַן קָוָטָמָזְדָּקָ אַיְזָן אַיְזָן דַּי מְאָרָאָלִישָׁעָ פִּוְיָאָרִ  
נְאָמִיָּעָ פֿון סָאֶפִּיאָ פֻּרְאַרְוּסָקָאִיאָ, קָעָנוּ מַעַן זַהָּר לִיְכָט בְּאַמְּרָקָעָן  
אַלְעָגָן גַּעֲוָעָן וּיְוָטָעָן פֿון דָּעָר דָּזְוִינְגָר גַּעֲוָעָלְשָׁאָפָטָ.

אַלְעָגָן אַיְנָסָ קְרוּזָּשָׁאָקָ הָאָבָעָן זַיְגָעָצָט אָנוּ גַּעֲכָטָעָט; זַיְ  
הָאָט אַוִּיךְ גַּעֲהָאָט אַגְּרוּסָעָן אַיְינְפָּלוּסָ דָּוְרָךְ אַיְהָר שְׂטָאַנְדָּהָאָפָטִי  
גַּעֲרָשְׁמָרְעָנְגָּקִיָּת צַוְּזָר אַלְיָוָן, דָּוְרָךְ אַיְהָר אָונְגָּרְמָדְלִיבָּר עַנְרָגְנִיָּעָ  
אָנוּ הוּיְפָטְזָעְבָּלִיר דָּוְרָךְ אַיְהָר גַּרְוִיסָעָן פָּאֶרְשָׁטָאָנדָ. קָלָאָר אַוִּשְׁאָרִ  
זָוָנִיג אַיְזָן גַּעֲוָעָן דָּעָר פָּאֶרְשָׁטָאָנדָ. אָוְרְטִילְעָן פְּלָעָנָט זַיְ שְׁמָעְדָּרִין  
פִּילְאָזְפִּישָׁ, וּוָסָם פְּרוּיָעָן טְהָוָעָן וּלְטָעָן. יַעֲדָע פְּרָאָגָן הָאָט זַיְ  
פָּאֶרְשָׁטָאָנָעָן גַּט אָנוּ פָּאֶלְשָׁטָעְנְדִּיג אָנוּ פְּלָעָנָט זַיְ אַנְגָּלְיוֹרָעָ, פָּאָנִיְ  
אָנְדָּרָעָנְמָעָן נִימָט נָאָר בָּאָזְוָנְדָּהָרָ, נָאָר צְוָאָמָעָן מִיט אַלְעָגָן אָנְדָּרָעָ  
פְּרָאָגָן, וּלְבָעָהָבָעָה שְׂטָאָמָעָן פֿון דָּעָר דָּזְוִינְגָר אָרוֹוִים. דָּעְרָפָאָר זַהָּרָעָ  
מִיר בַּיְ אַיְהָר, פֿון אַיְזָן זַיְיטָ, וּוֹי קִינְסְטָלְעָרִישָׁ, וּוֹי מְסָטָעְהָאָפָטִ  
זַיְ קָעָנוּ פִּיהָרָע אַיְהָרָע שְׂטָרִיטָעָן אַיְזָן טְעָאָרְעָטִישָׁ אָנוּ פָּרָאָקְטִישָׁ  
פְּרָאָגָן; אָנוּ פֿון דָּעָר אָנְדָּרָעָר זַיְםָ, וּוֹי זַעַטָּעָן שְׂטָאָרָק אַיְהָרָע  
אִיבָּעָצִיְנְוָנְגָן. זַיְנָעָן, וּלְבָעָהָבָעָה סָאֶפִּיאָזְמָעָן, קִינְנָעָ פְּשָׁטְמָאָרָה,  
קִינְנָעָ טְאָגְ-אִינְדְּרִיקָעָ זַיְנָעָן נִימָט גַּעֲוָעָן אִמְשָׁטָאָנדָ זַיְ צַוְּעָרָוּן.

א טהייל פלעגען זי דערפֿאָר זאגאָר באַשׂוֹלְדִינְגָן, אָז זִי אִיז קאָכֶן סערוואָטְטוֹז. אִיז דער דיאָלְעַטְיק, אִיז דער קְוַסְטַז זַו רְיוֹאַנְרוּעַן קְלָאָר אָזָן רֵיכְטִיג, אִיז זַי גְּעוּוֹן אֲזַוִּי גְּשִׁיקְט. אָז זַעַלְטָעַן האָט אַיהֲר אִימְצָעַר גְּעַקְעַנְט בְּאוֹזְינְגָן. זַי פְּלַעַנְט בְּאַטְמָרָאַכְטָעַן יְעַרְעַן גְּעַנְעַנְשְׁטָאָנְד פּוֹן אַלְעַ אַנְשְׁוַיְאָנְגְּסִיפְּנְקְטָעַן; דָּוָרָד דֻּעָם האָט זַי גְּעַנְעַנְשְׁטָאָנְד אַגְּרוֹסְעַן פְּאַרְצָוֹג אַבְּעָר אַיהֲרָע גְּעַנְגָּרָע; יְעַדְרָע בְּאַטְמָרָאַכְט גְּעַוְּעַהְנָלִיד אַגְּעַנְעַנְשְׁטָאָנְד פּוֹן אִיז זַיְמָה, וּוּלְכָע זַיְמָה פְּעַרְעוּנְלִיכְעַן נִינְגְּנוֹג אָזָן סִימְפְּטִיעַן וּוּזְוֹת אֵיהם אָז.

נָאָד אַ צָּוֵן פּוֹן אַיהֲרָע פְּאַרְשָׁטָאָנְד אָזָן גְּעוּוֹן דִּי קְלָאָרְקִיּוֹט. קְיַיְן פְּאַנְטָאָזְיַיִסְטָהָט זַי נִיט גְּעַהְעַט. אַלְעַס האָט זַי גְּעוּוֹהוֹ אִיז אַמְּתָּזְלִיכְט, אִיז דָּעָר וּוּרְקְלִיכְבָּר גְּרוֹסְקִיּוֹט; דָּוָרָד אַיהֲרָלְאָזְלִיכְט נִיק פְּלַעַנְט זַי אַהֲןָ רְחַמְנָהָט צְוִישְׁלָאָגְעַנְט דִּי אַיְלְוִוְוָעַם. אַלְעַס האָט זַי גְּעַרְעַבְעַנְט פְּאָר אַ חְוָבָן; דָּוָרָד פְּלַעַנְט זַי קְיַיְנְמָאָל נִיט פְּאָרָה גְּרַעְסְּרָעַן דֻּעָם וּוּרְעַט פּוֹן אַיהֲרָע גְּעַרְעַבְעַנְט נִאְכְּלִיכְעַן נְאָסְעַנְסָטְמִיכְיַיִט. זַי האָט אַלְעַס גְּעַשְׁעַטְמָהָט נִאְכְּלִיכְעַן וּוּרְעַט. זַי האָט שְׁטַעַנְדִּינְגָן גְּעוּוֹכְט נִיְיעַ וּוּגְעַגְעַן, נִיעַ מִיטְלָעַן, וּוּרְעַט. זַי האָט פְּאַרְבְּרִיְּטָמְעָרָה, אָזָן אַלְעַס אַרְגָּנְזִיאָצְיַעַם, אַזְוִי דִּי אַרְבִּיְּטִים צַוְּפָאָרְבְּרִיְּטָמְעָרָה, אָזָן גְּעוּוֹן דָּעָר טַעַטְבִּיר וּאָז אִיז נָאָר גְּעוּוֹן אַ מִיטְלָהָה, אָזָן גְּעוּוֹן דָּעָר טַעַטְבִּיר סְטַעַר אַינְיִצְיאָטָאָר. אַזְוִי, צָוֵן בִּישְׁפּוֹי, אִיז דָּעָר אַיבְּרָגְּנָאָנְדָה זַיְמָה דָּעָר פְּרָאַפְּגָּנְאָנְדָה צְוִישְׁעַן דִּי אַרְבִּיְּטָה, וּוּלְכָעַן דָּעָר קְרוֹזְשָׁאָק פּוֹן דִּי טְשָׁאִיקָּאָוּצִים הָאָט גְּעַמְּאָכְט אִיז דִּי יְאָהָרָע פּוֹן 1871-72, גְּעוּוֹן אַ רְזּוּלְטָאָט פּוֹן פְּעַרְאָוּסְקָאִיאָס אַרְבִּיְּטִים. אָזָן שְׁפַעְטָהָר, וּשְׁאָז דִּי פְּרָאַפְּגָּנְאָנְדָה אִיז דִּי פְּאַבְּרִיקָן אִיז שְׁוֹיְן גְּעוּוֹן גְּאנְצָן גְּרוֹסָם פָּאָר יְעַנְעַר צִיְּתָה אָזָן הָאָט אַרְיִינְגְּנְעַזְוָגָן דִּי גְּאנְצָע גְּעוּלְשָׁאָפְט, הָאָט זַי וּוּיְטָעַר אַנְבָּגְּהָוּבָּעַן טְעַנְהָזָן, אָז מַעַן דָּאָרָה גְּעַהְזָה וּוּיְטָעַר, מַעַן דָּאָרָה מַאְכָלָעַ אַ שְׁרוּטָטָפָּאָרְטָס: פּוֹן דִּי שְׁטָעַדְט זַאְל מַעַן אַרְיִיבְּרָגְּנָהָעָה אִיז דָּי דָּוָרָפְּעָר. זַי הָאָט גַּטְפָּאַרְשָׁטָאָנְגָן, אָז נָאָר יְעַנְעַר פְּאַרְטִיּוֹן חָבָעָן אַ צּוּקוֹנְפָט, וּוּלְכָע וּוּט זַיְמָה פְּנָעָה מַיְתָּדָר בּוּיְרָנִי מַאְסָע. אָזָן דָּעָרָנָהָר, וּוּט זַיְמָה גְּעוּוֹן אַ מִינְגְּלִידָה פּוֹן דָּעָר

אַרְגָּנָזָאַצְיָע «נַאֲרָדָנָאִיךְ וּוֹאַלְיָאִיךְ» \*), אֵיזֶה זֶה פָּעֵסֶת גַּעַשְׁמָאנָעָן אָוֹיפֶּ דָּעַם. אָזֶה מָעַן זָאֵל דַּי רַעֲוָאַלְזִיאָנָעָרָעָ פַּרְאָפְּגָאַנָּאַדָּאָ פָּאָרָ בְּרִיּוֹתָנוּ נִיתְנָאֵר צְוִוְישָׁעָן דַּי שְׂטָאַדְטִישָׁעָ אַרְבִּיטִישָׁר, וּוָאַסְדִּי אַרְגָּנָזָאַצְיָע חָאַט שְׁוִין גַּעַטָּאָן, נִאָרָ אַוְידָ צְוִוְישָׁעָן דָּעָרָ בְּאַפְּגָלְקָעָרָוָנָגָן פָּוּן דָּאָרָף.

אַטְדַּי אַיְבִּיגָּעָן אָונְצָוְפְּרִידְעָנָהִיטָּ אַבָּעָרָ, דָּאַסְדַּאְזִינָּעָ אַיְבִּיגָּעָן זָוְכָּעָן עַפְעָם נִיעָם, בְּעַסְעָרָם, אֵיזֶה גַּעַוְעָן דָּעָרָ רַעֲוָלְטָאָטָטָפָּן אַיְהָרָ שְׂטָאַרְקָעָן קְרִיטִישָׁעָן דַּעֲנָקָעָן, אַבָּעָרָ נִיתְנָפְנָעָן פָּנָעָ דָּעָרָ פִּיוּרְדִּינְגָּעָרָ פָּאָרָ שְׁטָלְגָּנָגָן, וּוּלְכָבָעָ מַאְכָבָטָ דָּעָמָעָשָׁעָן פָּאָרָ אָונְפְּהָהָגָן זִיךְרַ צְוְפִּירִיָּה דַּעֲנְצְׁשָׁטְעָלָעָן מִיטָּ דָּעָרָ וּוּרְקִילִיכִיקִיּוֹתָ, אָזְוִי וּוּיָהָסָאָרָ דַּיְהָסָאָרָ מַאְנְטִישָׁעָ נַאֲטוֹרָעָן. זֶה הָאָטָט נִיתְנָפְנָעָן גַּעַחְאָטָט אַטְדַּי רַאְמָאַנְטִיךְ, וּוּלְכָעָן בְּעַזְיָה אַיְמָשְׁטָאַנְדָן אַמְּאָלָ אַרְוִיסְצְּרוּפָעָן מַעֲשָׁעָן אַוְוָךְ גַּרְוִיסְעָמָאָ טָעָן, אַבָּעָרָ וּוּלְכָבָעָ צְוִוְינָעָן גַּעַוְעָהָנְלִיךְ צָוָ פָּאַרְבְּרָעָנָעָן דָּאַסְדַּעְבָּעָן אַיְזָעָ חְלוּמוֹתָ. זֶה אַיְזָעָ גַּעַוְעָן צָוָ פָּאַזְיִיטִיוֹתָ, אָזְמָזָ זִיךְרַ אָפְּצְוְגָּעָבָעָן מִיטָּ חְלוּמוֹתָ, אָזָוָ צָוָ עַנְעָרְנִישָׁ, אָזָמָ צָוָ שְׁטָהָזָן מִיטָּ צְנוּבוֹגְעָלְגָּעָטָעָן הָעָנָטָן. זֶה הָאָטָט גַּעַנְוָמָעָן דָּאַסְדַּעְבָּעָן לְעָבָעָן אָזְוִי וּוּיָהָסָאָרָ אַזְוִי זִיךְרַ נָוָרָ בְּאַמְּיהָתָן צָוָ מָאָן, וּוּיָהָסָאָרָ מַעְהָרָ אַיְזָעָ יְעַדְרָעָ צִיּוֹתָ. דָּאַסְדַּעְבָּעָן לְעַדְגָּן זִיכְרַעָן הָאָטָט אַיְהָרָ פָּאַרְשָׁאָפָטָטָדָן דַּיְגְּרָעְסְטָעָן לִיְדָעָן, אַזְוָן דָּאָרָה, וּוּסָעָן אַיְזָעָ גַּעַוְעָן נִיטִינָגָן, הָאָטָט זֶה אַוְידָ גַּעַשְׁעָנָטָן אַיְבָּשְׁטָרָאַגָּעָן גַּעַנְצָעָ יְאַהְרָעָן פָּוּן אָונְטְּעַטְּיִינְקִיּוֹתָ.

## .2

אַיְזָעָ יְאַהְרָרָ 1873, דָעַם פִּינְקָה אַזְוָאַנְצִינְסְטָעָן נַאֲוּמְבָּעָהָ, אַיְזָעָ פֻּרְאָוּסְקָאִיטָאָ אַרְעַמְטִירָטָנָעָן גַּעַוְוָאָרָעָן צְוָאַמְטָעָן מִיטָּ אַגְּרָוּפָעָ אַרְדָּ בְּיִיטָּהָרָ, צְוִוְישָׁעָן וּוּלְכָבָעָ זֶה הָאָטָט פָּרָאַפְּגָאַנְגָּדְרִיטָט אַיְזָעָ פַּעְטְּרָבְּרָוָגָן הַוְּנְטָעָרָ דָעָרָ אַלְעַקְסָאַנְדָּרָאַנְעָוָסְקִיָּה וְאַסְטָאַוָּוָאָ (שְׁלָאַנְבָּוּיִם). מָעָן הָאָטָט זֶה אַיְינְגָּנְעָשְׁפָּאָרָט אַזְוָן דָעָרָ פַּעְטְּרָאַפְּגָאַוְלָאַוְסָקִיָּה פַּעְסְטָוָגָן. דָּאַסְדַּעְבָּעָן גַּרְיִיכְתָּהָאָטָט אַבָּעָרָ גַּרְנִינָטָן גַּעַנְעָנָטָן דָעְרוֹוִיְזָעָן גַּעַנְעָן אַיְהָרָ.

\* ) «נַאֲרָדָנָאִיךְ וּוֹאַלְיָאִיךְ» (דָעָרָ פָּאַלְקָסְטוּוֹיְלָעָן) הָאָטָט גַּעַחְיִיטָעָן דַּי אַרְגָּנָזָאַצְיָעָן זֶה אַוְידָ דָעָרָ אַרְגָּאָן פָּוּן דַּי טַעַרְאִוְסְטָעָן.

אוו איז עטליכע חדשים ארטס מען זי ארטסגעלאזט אויף ערבות און איבערגענבעבען צום פאמער, וועלכער האט מען זי אוטונגעהזקיט צוואמעו מיט דער מוטער אין קרים, אויף זוייר אימעניע.

לאנגע דריי יאחר האט זי געמוות ווארטען אויפ' פראצעם. מען האט זי דארט איז שטארק געהיט, איז איהר איז אונטונגילד געווען עפעם צו מאן. זי האט זיך געמוות ענטזאגען פון דער רע זואלוציאנערער טעטיגקייט, איסער דער פראפאגאנדרא צוושיען דער יונעה, איבער וועלכע די פאליצי האט ניט איז מאכט. אנטליופען איז אנהויבען איז אונלעגאלען לעבען האט זי ניט גע קענט, ווארים מיט דעם וואלט זי קאמפראמייטרט די אלע אנדע רע, וועלכע מען האט, איז זוי איהר, ארטסגעלאזט אויף גראנדייע.

איך דא האט פעראומסקאייז געטאן אלען מעגליבע, אום פון דער מוייטער צויט עפעם נוצען צו ציהען. זי האט געהאט א גרויסען חشك צו פראפאגאנדרירען צוישען די פוויירם. איז דער פאר האט זי גענומען זיך צוגרייטען דערצז. זי האט אונגעוויבען שטודירען מעדייצין, כדי א פעלדשער צו ווערען. מיט דעם ציעל איז זי אוטונגעהפאהרערן איז פווערטקי גבערניע צו א באקאנטערן דאקטאה, איז האט בי איהם פרاكتיטיציטר א פאר מאנאט. איז גיבען איז זיך אבער צויקונגומען, וויל זיך האט זיך איבערציינט, איז אידער מען נעט זיך צו דער פרاكتיטיך, מוז מען זיך זורכגעהן דעם טערערטישען קורס. דאס איז געוויסער צו איז איהר באראקטער: זי האט קיין זיך ניט געטאן געכאנט, אועקי מאכענדייג פון דער האנט, אבי פטור צו ווערען. זי האט זיך גע מענט נעמען צו דער קלענסטער זאך, האט זיך עס דרפילט אויפ' בעטטען אופן. איז דער פעלדשער-שולע האט זיך דורך איהר פלייס איז געוויסענאהפטיגקייט ערווארכבען איז צוטוריין בי די דאקטוארים, איז זיך פֿלעגן איהר לאזען פרاكتיטיצירען, באטש זי האט נאר ניט געהאט גענדיגט דעם קורס. בי די קראנקע איז זיך געווין דער ליבלינג. צוישיען איהר פאציענטקען, דערצעהלהט מען, איז געווין איז אלטער, קראנקע אידענען, וועלכע האט געליטען

פֿוֹ אַ רָּאֵק. אֲוֹנוֹטָעֶר פֿערְאָוּסְקָאִיאַ'ם הָאָטָמָט אַיּוֹ זַי גַּעֲוֹעַן עַטְלִיבָּעַ  
מְאַנְאָטָמָט. דּוֹרְדָ אַיְחוֹד בְּאַגְּנָהָוּ זַיְה, דּוֹרְדָ אַיְחוֹד לְבָעַן שְׁמִיכְבָּעַל, הָאָטָמָט  
דִּי קְרָאַנְקָעַ זַי אַזְוִי לִיבָּאַקְוּמָעַן, אַזְיַעַן פְּלָעַגְטָ פֿאָרְזִיךְכָּעָרָעָ, אַזְיַעַן  
זַי זַי דְּעַרְוָעָתָמָט נָאָרָ פֿערְאָוּסְקָאִיאַ'ן, וּוּעָרָט אַיְחוֹד שְׁוִין בְּעַמְּעָרָעָ.

וּוַיְנְטָעֶר פְּוֹנְמָט וְאַחֲרָה 1877 הָאָטָמָט זַיְדָ עַנְדְּלִיךְ אַגְּנָהָוּבָעַן דְּעָרָעָ  
לְאַנְגָּנָג עַרְוָאַרְטָעַטָּעָר פֿרְאָצָעָסָפָן דִּי 198, אַיְן וּוּלְכָעַן עַם וּוַיְנְעַן  
גַּעֲוֹעַן פֿאָרְמִישָׁטָ צְוֹאָמָעַן מִיטָּ פֿערְאָוּסְקָאִיאַ'ן' בְּמַעַט אַלְעָ מִיטָּ  
גְּלִידָעָר פְּוֹנְמָט קְרוּשָׁאָקָפָן דִּי טְשָׁאַקְאָוּזְצִיםָּ.

עַם וּוּעַט נִיטָ זַיְוָן אַיבָּרָגָן צַוְּ דְּעַרְצָעָהָלָעָן אַיְינְגָעָן קְלִיְינִיגָּן  
קִיְיטָעַן פֿוֹ אַיְחוֹד עַרְשָׁטָעָר עַרְשִׁינְוָנָג פֿאָרָעָן פֿוּבְּלִיקָומָן; וּוּאָרִים  
זַיְיַ אַרְאָקְטָעַרְיוּדָעָן זַיְזָהָרָגָן.

אַלְעָ בְּאַשְׁוֹלְדִינְגָּטָעָה אַבָּעַן גַּעֲוֹוָסָטָם, אַזְיַעַן דִּי רְעַנְיוֹנָגָה הָאָטָמָט שַׁוְּיַיְן  
בְּאַשְׁטִימָטָטָדָיְלָעָן, אַיְידָעָרָנָאָדָרָדָרָדָרָהָאַנְדָלָוָגָן  
הָאָטָמָט זַיְדָ אַגְּנָהָוּבָעַן. קִיְינְעָרָה הָאָטָמָט נִיטָ גַּעֲוֹאָלָט זַיְוָן אַשְׁפִּילְכָּעָל  
בְּיַיְדָעָרָעָגָן אַיְן דִּי הָעָנָטָמָט, אַזְיַעַן בְּמַעַט אַלְעָהָבָעָן בְּאַשְׁלָאָסָעָן  
צַוְּ פֿרְאָטָעָסָטָרָיְרָעָן גַּעֲגָנָעָן אַזְאָ גְּעַרְיכְּטִיסְקְּאָמָעָדָיְעָן דּוֹרְןָעָדָם, וּוּאָסָמָן  
זַיְיַ וּוּלְכָעָן זַיְדָעָטָזָגָעָן צַוְּ נַעֲמָעָן אַנְטִילָוָן אַיְהָרָה. דִּי רְעַנְיוֹנָגָן  
אַזְיַעַן זַיְיַ הָאָטָמָט דְּעַרְחָעָרָט אַזְאָ פֿרְאָטָעָסָטָמָט, הָאָטָמָט פֿוֹ אַיְחוֹד זַיְוָיטָ  
שְׁטִימָטָט, עַוְשְׁתָעָנָמָן. אַרְוִיסְצּוּרְיוּבָעָן דָּאָסָפְּוּבְּלִיקָומָן. וּוּאָסָמָן אַנְנָיָן  
טְעָרְשְׁטִיצָטָמָן דִּי אַגְּנָעַקְלָאַגְּנָטָעָמָן מִיטָ זַיְוָן אַנוֹעָזָעָנָהָיִתָּ; אַזְיַעַן צְוּוּיָן  
טָעָנָמָן, צְוּטִילָעָן אַלְעָ בְּאַשְׁוֹלְדִינְגָּטָעָה אַיְן 17 גְּרוֹפָעָן; יְעַדְעָ גְּרוֹפָעָן  
זַאֲלָמָעָן אַרְיוֹנְפִּירָעָן בְּאַזְוֹנוֹנְדָרָעָן; דְּעַרְמִיתָהָאָטָמָט זַיְגַּעַיְינָטָמָן  
כָּעָרָעָן צַוְּמָאָכָעָן דִּי קְרָאָפָטָמָט פֿוֹ זַיְוָידָרָ וּוּיְדָעְשָׁטָטָאָנדָן. אַיְינְגָעָרָ  
מְאַסָּעָן הָאָטָמָט עַסְאָוִיךְ דִּי רְעַנְיוֹנָגָן דְּעַרְגְּרִוְוִיכְטָמָן.

פֿערְאָוּסְקָאִיאַ'ן אַיְזָוִסְגָּפְּאָלָעָן דְּעָרָגְוָלָעָן צַוְּ זַיְוָן אַיְן  
עַרְשָׁטָעָרָגְוָפָעָן. אַזְוִי זַיְיַ זַיְיַ גַּעֲוֹעַן דִּי אַיְינְצִינְגָּעָן דְּעָרָגְוָפָעָן,  
וּוּלְכָעָל אַיְזָוָעָן פְּרִיָּי, נִיטָ גַּעֲוֹסָעָן אַיְזָוָעָן גַּעֲפְּעָנָגָנָיִם, הָאָטָמָט  
זַיְאָוִיפָּ מְאַרְגָּנָעָן אַיְן דְּעָרָגְוָפָעָן פְּרִיהָ אַרְיוֹנְגָּעָפָהָרָט אַיְזָוָעָן דְּעָמְגִיכְטָסָיִם  
זַאֲלָזָיִלְעָן זַיְיַ הָאָטָמָט נִיטָ אַסְפִּיְיעָטָמָן נִיטָ זַיְדָ דְּרַכְבָּצְרִירִידָעָן, נִיטָ זַיְדָ דְּרַכְבָּצְרִירִידָעָן  
צְוּשְׁרִיבָעָן מִיטָ דִּי גַּעֲנָאָסָעָן, אַזְיַעַן גַּאֲרָקִיּוֹן בְּעַנְרִיףָמָן גַּעֲהָאָטָמָט  
אוּבָמָן אַיְזָוָעָן אַיְצָטָמָן נִיטָמָן, צְוּוּקְמָעָסָמָן, אַזְיַעַן אַיבָּרְהָוִיְיפָטָמָן אוּבָמָן

עם איז מענלייד פארטצוזעצעען דעם פראטנטט אינציגויז איז דערזעלבער פארם, ווי מען האט פריהער באשלאסען. זי האט גע-דארטט אנההייבען. זי האט געדארטט שטעלען אויף זיך. נאטירילד, האט זי אויך ריזוקירט דערבי; ואארים אויב איךר פראטנטט וואלט געווען דער אינציגווער, וואלט מען זי שוער באשטראפט, בעת וווען איצט, זיינדרין ארויסגעלאזט אויף גראאנטייע, האט זי ניט ערווארט קיין שטראט.

אייחר לאגע איז געווען אַ שועער. אבער דאס געפיהל פון חבר'יעאפט, פון גענסענשאפט, האט איךר ארויסגעהאלפען. די ערשותע פאָר מינוט איז זי נאר געווען עפעם איזו זי אַ פאָר-לעגנהייט; באָלד אבער האט זי ערקלערט, אַז זי קען ניט נעמען קיון אַנטוייל אַז דער געיכטס-פאָהאנדרונג, זויל זי זעהט איז דעם זאל קינעם ניט פון די מיט וועלכע זי טוילט אלע אַי בערצעיגונגען, אַז מיט וועלכע זי וויל אויך טוילען דאס שיקואל. מען האט זי ארויסגעלאזט פריי. זי האט אבער גוט פארשטאָג, גען, וואָס פאָר אַ ווערטע עם האבען בי אונז אַזעלכע באָפּרִיאָוּנְגָּן, אַז זי איז נעלם געווארען. פון דער צוֹית הוייט זיך אַז איךר אונלעגלאלעם ליעבען.

מעהָר זוי אַ יאָחר בְּלִיְבֶּט זי דָּאָר נָאָר שְׁטָעָהּ אַז זַיְוִיט פּוֹנְסְמַזְיָדְעָן, רְוִישָׁנְדָרְעָן, רְעוֹאָלְזִיאָנְעָרְעָן שְׁטָרָאָם. אייחר גאנֵץ צַע אַרְבִּיט אַז קְאַנְצָעָנְטָרִירְט מְעַן האט פְּאָרָאוֹרָטְיוּלְט אַרְיוֹנְגָּוָאָרְט אַיְהָרָעַ קָאַמְעָרָאָדָעַן, וועלכע מְעַן די מענשׂען זַיְנָעָן פְּעֻנְזְזַוְוָעָן אַז די צְעַנְטָרָאָלְפָעָסְטוֹנְגַּן. אַט די מענשׂען זַיְנָעָן בָּאָר אַיְהָר גְּעוּוֹן נִיט נָאָר פְּאָרָשְׁטָעָהָר פִּוְן אַיְדָעָן, וועלכע זַיְיָר נְעַז אַיְהָר אַזְוִי טִיעָר, נָאָר אויך פְּרִינְט; פְּרִינְט, אַז וועלכע זי האט זיך אַלְיוֹן גְּעוּחָן; פְּרִינְט, וועלכע מְעַן טְרָעָפְטָן נָאָר אַז רְעוֹאָלְזִיאָנְעָרָעָן גְּעוּלָשָׁאָפְטָעָן, וואָס פְּאָרָשְׁלָיְנָגָעָן דַּעַם מענשׂען אַז גְּאַנְצָעָן, מִיט אַלְעָז זַיְנָעָן גְּעַפְּהָלָעָן אַז סִימְפָאָטִיעָן, מִיט אַלְעָז לְיִדְעָנְשָׁאָפְטָעָן אַז גְּעַדְאָקָעָן; וואָו דָּאָס גְּעַפְּהָל פִּוְן פְּרִינְט-שָׁאָפְטָעָן אַז קְרָאָפְט אַז אַזְזָט טִיפְקִיעָן, אַז אַלְעָז באָנְדָעָן פִּוְן דַּעַר נָאָהָעָנְסָטָעָר פְּאָרוֹאָנְדָשָׁאָפְט זַיְנָעָן גְּאָרְנִיט גְּעַנְעָן דַּעַם.

דערפֿון קען מען פֿאַרְשְׁטָהָן, ווי גַּרְוִים אֵין גַּעֲוֹן דַּי לִיְידָנִי  
שָׁאַפְּטָמִ, מַיטַּ וּוּלְכָעֶר פֿעָרָאָוּסְקָאִיאַ הָאָט זַיְד אַיבְּעָרָגָעָבָעָן דַּעַר  
אַרְבִּיטַ צַו בְּאַפְּרִיעַן דַּי אַזְוִיְגָעָרְפָּעָן "צָעַנְטְּרָאַלְאַטְשְׁנִיִּם".  
דַּעַר עֲרַשְׁטָהָר, וּוּמְעַנוּן זַי הָאָט גַּעֲרָכָעָנִטְמַן צַו בְּאַפְּרִיעַן, אֵין  
גַּעֲוֹן מַיְשְׁקַיְתַּ, אֵין, אַמְּעַכְּטִינְגַּעַר אַרְאָטָאָר אָנוֹ דַּעַר הַעַלְדְּ פְּוּנִים  
פְּרָאַצְעָסִ פָּוּן דַּי 198. מען הָאָט אַנְגָּחוּבָעָן נַאֲכָקָעָן נַאֲדָר דַּעַר  
פְּעַסְטָוָגָ אָנוֹ נַאֲכַ'ז וּוּגַן; מען הָאָט אַרְגָּאַנְיוֹזָרָט אַגְּנַצְעָחָרָה  
מוֹט דַּעַם צִיעַל אַיְבָּרְצָוּנָעָמָעָן מִישְׁקָנְיָעָן אַוְיְפַ'ז וּוּגַן. וּוּאַרְשִׁינְרַ  
זַיְקָ הָאָט דַּי פָּאַלְיִיצִי עַפְּעַם דַּעַרְשְׁמַעַט דַּעַרְפּוֹן. אַדְעָר גַּבְּכָעָר הָאָט  
זַיְזַי אַנְגָּעָשְׁטוּסָעָן, וּוּאַרְיָם נַאֲדָר זַיְזַי רַעַדְעָהָאָט מַעַן אַוְמְעַטָּם  
גַּעֲרָעָטָמִ, אָנוֹ עַם אֵיזַי נַוְּיִתְגַּיְתִּיְמַיְשְׁקַיְנַעַן צַו בְּאַפְּרִיעַן. אַזְוִי צַי אַזְוִי,  
דַּי רַעַגְוָונָגָ אֵין גַּעֲוֹן וּזְהָרָפָאַכְּטִיגָן, הָאָט גַּעֲמַכְּטַ עַטְלִיכְבָּעָ  
פָּאַלְשָׁעָמָנָעוּרָעָם. אָנוֹ דַּי רַעַוְאַלְוְצִיאַנְעָרָעָן הַאָבָעָן זַיְד גַּעֲלָאָטָם  
אַפְּנָאָרָעָן. עַרְשָׁתְמַדְעָן הַאָבָעָן זַיְד עַרְפָּאַחָרָעָן אָנוֹ מעַן הָאָט מִישְׁקָנְיָזִ  
אַוְעַקְעָשִׁיקָטָמִ, וּוּגַן עַר אֵיזַי שַׂוִּין גַּעֲוֹן אֵין צָעַנְטְּרָאַלְגָּעָפְּעָנָנִיסָמִ.  
וּוּאַסְמִיטַס אַנְיַיְאַן אֵין גַּעֲוֹן דַּאָהָן וּוּגַן דַּאָם אֵין נִיטָמָעָן,  
גַּעֲלָוְגָעָן, אֵין זַיְד שַׁוְּעָר פְּאַרְצּוּשְׁטָעָלָעָן. אַיְינָנָם פָּוּן דַּי אַנְטִילִיְ  
נַעֲמָרָהָאָט זַיְגָאָר אֵין יַעֲנָם טָאנְגָעָהָן. אַחְנוֹ אַפְּאַרוֹאָס הָאָט  
זַיְזַי אַוְיִףְמַיְהָמָם אַרְוִיפְנָעָוָרָפְּעָן, הָאָט זַיְד אַוְיִףְמַיְהָמָם אַוְיִסְנָעָ  
בְּיוֹזָעָטָמִ, אַיְהָמָם גָּוָט אַוְיִסְגָּעָלְטָעָן. נַאֲכָדָעָם וּזַי הָאָט זַיְד אַבְּיִ  
סְעַל בְּאַרְוָהִינְטָמִ, הָאָט זַיְד פְּעַסְטָבְּאַשְׁלָאָסָעָן, צַו בְּאַפְּרִיעַן דַּי אַנְיִ  
דְּרָעָאָס יַעֲדָעָ פְּרִיְיָן. זַי אֵין אַרְמוֹנָעָנָגָנָעָן סְפָרְדְּ בְּיִיְן, אָנוֹ  
נַאֲרָאִיהָרְ קְרָאָנָקָעָ (אוֹיְפְּ אַיְהָרָעָהָעָטָהָאָט זַיְד אָנוֹ גַּעֲהָאָט אַשְׁוּאָנִיְ  
גַּעֲרָעָפְּרָוִיְ, סִ). וּזְהָרָאַשְׁוּאָקָעָ אָנוֹ אַקְרָאָנָקָעָ) הָאָט זַיְד בְּאַחְאָנָרָעָלָט  
אַזְוִי פְּרִיְנְדְּלִיְ, אַזְוִי אַוְיִפְמְעַרְקָזָם, וּזַי שְׁטָעָנְדִּינִי.

עַס אֵין באַשְׁלָאָסָעָן גַּעֲוֹאָרָעָן צַו בְּאַפְּרִיעַן אַיְינָנָם פָּוּן דַּי אַנְיִ  
דְּרָעָ פְּיִעָר צָעַנְטְּרָאַלְאַטְשְׁנִיִּם אֵין דַעַר צִיְיָטָמִ, וּוּגַן מַעַן וּוּגַן זַיְד  
בְּיִהְרָאָן אַזְוִי פְּאַסְטְּ-פְּעַרְדָּ פָּוּן כְּאֶרְקָאָן וּבְיִי דַעַם אַסְטְּרָאָן:  
דַּאֲגַטְמַשְׁאָוּזְעָן, קָאָוּזְאָלְיִקְעָן, וּזְנוּאָיְגָנְאָרְאָלְזָעָן  
סְקִיְעָן אַדְעָר מַוְרָאָוּסְקִיְעָן, וּוּגַן מַעַן דַּוְרְכָנְגָעָלָזָט. וּוּאַיְ  
גַּעַן. דַעַם עֲרַשְׁטָעָן אָנוֹ דַעַם צְוּוִיְטָעָן הָאָט מַעַן דַּוְרְכָנְגָעָלָזָט.

נאראלטקיין איז געלונגען צו כהպען. איינער פון אונזערע, ב., אַנְטָאָן פָּאָר אָן אַפִּיצֵּר, וְוָאָס פָּאָרֶט פָּוּ כָּאָרְקָאָו אָן אַיִּינְגָּעָןָם וּוּעֲגַעַלְעָ, הָאָט אַפְּגַעַשְׁתַּעַלְט דָּעַם וּוּאָגָעָ, וְוָאָוּס אָיִז גַּעֲוָסָעָן דָּעָר אַרְעַסְטָאָנָט מִיט צֹוַּיִז וּשְׁאָנְדָּרָעָן. אַונְזָעָרָע צֹוַּיִז רִיְמָטָר זַיְז נָעָן בָּאָלָר צֻוְּגָעָמָעָן צָוָם פָּאָסְטְּרוֹאָגָעָן, אָוּן פְּלוֹצָלָנָגָה אָט זַיְז דָּרְהָהָרָט אָשָׁם, וּוּלְכָבָר הָאָט אַיִּינְגָּעָם פָּוּ דִי וּשְׁאָנְדָּרָעָן בָּאָלָר אַנְדְּרָעְגָּלְעָגָט טַוִּיט. דִי פָּעָרָד האָבָעָן זַיְז שְׁטָאָרָק דָּרְשָׁרָאָקָעָן אָוּן האָבָעָן זַיְז גַּעַלְאָוּת לְוִיפָּעָן אָיִז פּוֹלְעָן גַּאלָּאָפָּ. דִי רִיְמָטָר זַיְז יְנָעָן זַיְז נָאָכָנְגָּלְעָלְאָפָּעָן, אָוּן אַיִז פָּאָהָרָעָן האָבָעָן זַיְז גַּעַשְׁאָסָעָן אַוְיְפִּין זַיְז וּשְׁאָנְדָּרָעָן אָוּן אַיִז דִי פָּעָרָד. אָבָעָן קִיּוּן אַיִז שָׁאָסָעָן פָּוּ דִי אַלְעָנִיּוּן, וּוּלְכָבָע זַיְז האָבָעָן גַּעֲנָעָבָעָן, הָאָט דָּעַם וּשְׁאָנְדָּרָעָן נִיט גַּעַטְרָאָפָּעָן. אַיִּינְגָּעָן קוֹלְעָן זַיְז יְנָעָן גַּעֲלִיבָעָן שְׁטָעָקָעָן אָיִז דִי פָּעָרָד, דָּאָס הָאָט זַיְז אָבָעָר נָאָר שְׁטָאָרָעָר גַּעֲטְרָיוּבָעָן. כְּמַעַט בֵּין דָּעָר סְטָאָנְצִיעָן האָבָעָן אַונְזָעָרָע נָאָכָנְגָּעָיָאנָט, פָּאָרְאָכְטָעָנְדָּרָיּוּן יְדָעָד גַּעַטְרָאָהָרָה. עֲרַשְׁת דָּאוּן האָבָעָן זַיְז אַפְּגַעַשְׁתַּעַלְט, וּוּעָן זַיְז האָבָעָן שְׁוִין מַעַהָר קִיּוּן קוֹלְעָן נִיט גַּהָאָט וּוּיְמָטָר זַיְז הוַיְפָעָן.

הָאָבָעָן שְׁוִין קִיּוּן קְרָאָפָּט נִיט גַּהָאָט וּוּיְמָטָר זַיְז הוַיְפָעָן. דָּעָר וּשְׁאָנְדָּרָעָן מִיטִּין אַרְעַסְטָאָנָט זַיִּינְגָּעָן אַרְוָיִם פָּוּ דִי העַנְטָ. עַם אַיִז זַיְז נִיט גַּעֲלָוְנָגָעָן. זַיְז האָבָעָן בָּאָגָּנְגָּעָן אַפְּעַלְלָעָר: אַיִז דָּעָר זַיְז האָבָעָן אַנְגָּעוּהָיְבָעָן שִׁישָׁעָן, האָבָעָן זַיְז בָּאָדָרָאָפָּט בֵּין פָּוּרָסָמָאָן אַרוּיְסְרִיסְטָעָן דִי לְיִצְצָמָט, אָדָעָר אַפְּשָׁנְיִירָעָן דִי רִימָעָן, כְּדִי דִי פָּעָרָד זַיְז לְעָנָן נִיט קָעָנָעָן מִיטְמַחְחָעָן דָּעַם וּוּאָגָעָן. זַיְז האָבָעָן אָבָעָר אַוְיְסְגָּעָקְיִיפָּט דָּעַם פְּעַלְלָעָר מִיטִּין וּוּיְמָטָר צֹוַּיְמָטָר טָאָפְּפָעָר קִיּוּט, וּוּלְכָבָע הָאָט זַיְז כְּמַעַט דָּאָס לְעָבָעָן גַּעֲקָאָסָט. עַטְלִיבָעָן מִינְטָשָׁפָעָטָר אַיִז פָּוּ דָעָר סְטָאָנְצִיעָן אַרוּיְסְגָּעָפָּאָהָרָעָן אַ וּוּאָגָעָן מִיטִּזְעָקָס וּשְׁאָנְדָּרָעָן, וּוּלְכָבָע האָבָעָן זַיְז אַוְיְסְגָּעָקְעָהָרָט פָּוּ בְּלֵגָאָר דְּאָדָס קִיּוּן גַּעֲפָעָנְגָּנִים, וּוּאָהָוִין זַיְז האָבָעָן אַפְּגַעַפְּיִיחָרָט דִי פָּרִיּוּהָרָגָע אַרְעַסְטָאָנְמָעָן. וּוּעָן אַונְזָעָרָע וּוּאָלְטָעָן זַיְז וּכְבָעָן אַרוּיְנְגָּעָפָּאָלָעָן אַיִז זַיְז יְרָעָה העַנְטָ.

**פָּעָרָאָוּסְקָאִיאָה** הָאָט אָבָעָר דָא נִיט גַּעַוּאָלָט וּוּסָעָן פָּוּ קִיּוּן

שווינונג. אַחַן רְחַמְנֹות הָאָט זֶה גַעַשְׁאַטְעָן פָּאַרְוּוּרְפָּעַ אֹוֵף אַיְהָרָעַ קָאַמְעַרְאָדָעַ, וּוּלְכָעַ זַיְנָעַ שַׁוִּין אֹזְוִי אַיְדַּר גַעַוּוּ גַעַנְגָּד דָּעַרְשָׁלָאַיַּעַן. דִי הַאַנְדְּלָוָגַה הָאָט זֶה אַנְגָּעוּרְפָּעַ "אַ מָאָסָעַ, אַ שְׁעַנְדְּלִיבָעַ פָּאָר דָּעַרְ רְעוּוּאַלְזִיעַ". זֶה הָאָט נִיט אַנְגָּעְנוּמוּעַ קִיְּוַן טָעַנְוָתָה, אָנוּ הָאָט נָאָר גַעַשְׁרָעַן: "פָּאָר וּוּאָס הָאָט אַיְהָדָה נִיט גַעַטְרָאַפָּעַן?..."

פָּוּן בָּאַרְקָאָ�ו הָאָט מַעַן דָּעַרְוּיְיל גַעַמּוֹת וּוּאָס אַם גַיְסְטָעַן אַוּוּקְפָּאַהָרָעַ, וּוּאָרִים דָּוָרְ דִי צְרוּקְגַעַמְעַנְעַן זְשָׁאַנְדְּאָרָעַן וּוּאַלְטַדְעַן דִי פָּאַלְיִצְיַיַּעַן גַעַקְעַנְטַ אַוִּיסְגַעַפְיַנְעַן דִי אַוְנוּרְגַעְנָעַן נָאָר דִי חַיְּעַס, פָּרִיַּעַ שְׁפָרְעַן. דִעְמְזְעַלְבָעַן טָאגַן הָאַבָּעַן אַלְעַ מִיט אַמְּאָל נִיט גַעַן קַעַנְטַ פָּאַהָרָעַן, אָנוּ מַעַן הָאָט וּיד צְוָטִילַת אֹוֵף צְוּוִי גַּרְוָעָפַע. דִי עַרְשְׁטָעַן, דִי נְרַעְמָרָעַן, אַיְזַי בָּאַלְדַּ אַוּוּקְגַעְפָּאַהָרָעַן אַחְוָ יְדָעַ הַיִּיכְיַיַּעַן דָּעַרְנָהָס. אַבָּעָר אַיְזַי צְוּוִי אַדְרָעַר דִּרְיַי טָעַג אַרְוָם, וּוּעַן דִי צְוַיְוִיטַע גַּרְוָעָפַע, וּוּלְכָעַ אַיְזַי נְגַאנְגַעַן בָּאַשְׁטַאַנְגַעַן פָּוּן דִּרְיַי מַעְנָשָׁעַן, אַיְזַי גַעַן קַומְעַן אַוִּיפְיַן וּוּאַקְזָאַל, זַיְנָעַן שַׁוִּין בַּיַּיְלָעַ טִירָעַן גַעַשְׁטָאַנְגַעַן דִּינְגָעַר פָּוּן דִי חַיְּוָעַר, וּוּאָו זַיְיַהָעַן אַבָּעַן פָּרִיהָעַר גַעַוְאָוִוָינַט. אַיְינְגָעַר הָאָט אַגְעַנוּוּזְיַעַן אֹוֵף פָּאַמְּיַנְעַן עַזְעַן, אָנוּ מַעַן הָאָט אַיְהָם בָּאַלְדַּ אַרְעַסְטִירַטַן. דִי אַנְדְּרָעַר צְוּוִי הָאָט מַעַן נִיט דָעַקְעַנְטַ, אָנוּ זַיְיַי אַיְזַי גַעַלְגָנְגַעַן אַוּוּקְצְוָפָאַהָרָעַן. פָּעָרָאָוּסְקָאִיא אַבָּעָר הָאָט אֹוֵף דִי אַיְזַי שְׁטַרְעַנְגַעַן פָּאַלְיִצְיַיְמַקְעַן נְאַכְּפָאַרְשָׁוֹנְגַעַן אָנוּ זַוְּבָנְגַעַן גַּאַר נִיט גַעַקְוָתַן; זֶה הָאָט בָּאַשְׁלָאַסְמַן נִיט אַוּוּקְצְוָפָאַהָרָעַן, אָנוּ מַעַן דָאָרַף וּוּיְטָעַר אַרְבִּיְוָתַן אַיְזַי דָעַר זַאַר.

דָאָס דָאָרַף מַעַן זַאַגְעַן אַיְזַי לְגַנְעָמִיַיַן, אָזְעַ פָּעָרָאָוּסְקָאִיא הָאָט זַיְד נָאָרִינַט גַעַהְיַת. אָט דָאָס קְלִינוּעַ, חַנְ'עוּוְרִינְגַע, לְאַכְעַנְדִינְגַע מַיִיַּעַ דָעַל פְּלָעַגְטַדְעַן דִי מְטוּיְגַטְשׁ מַעְנָעַר. זֶה הָאָט נָאָרִינַט פָּאַרְשְׁטָאַיַּעַן, וּוּאָס עַמְּזַיְסַט אַזְוִינָס מְרוֹאָה הָאַבָּעַן, אָנוּ דָרְפָּאָר הָאָט זַיְיַי נִיט בָּאַמְעַרְקַת דִי גַעַפְאָהָר דָאָרַט, וּוּאָו אַנְדְּרָעַר הָאַבָּעַן זַיְיַי גַעַוְהָן. כְּרִי זַיְבָאַוְיַזְעַן, וּוּאָו נְפָאַרְזִיבְטַיַּן זַיְיַי גַעַוְהָן, אַיְזַי גַעַגְוָהָן זַיְזַעְגָּהָן, אָזְעַ נָאָר דָעַר מַאְסְקוּוּעַ עַקְסְפָּלְאוּזְיַיַּן הָאָט זַיְיַי וּיד

אַרְוָמָנְגָּדְרָעָהָט אִינְאִינְעָם מֵיט דִּי אַרְבִּיטָר פֿוֹן דָּעֶר אַיזְעַנְכָּחָה  
אַרְוָס דָּעֶר מִינְעָ, וּוְלְכָע אַיז גְּנוּוּעָ, וּוּס אַיז בָּאַקָּאנְטָ, לְעַבְעָ  
ס וּכְ אַרְוָק אַוּוֹס חְווּיָּ, אָוּזָ דָּאָס הָאָט זִיד גְּנוּוֹאַלְטָ וּוּאָס גִּיכְעָר וּוּסְעָן דִּי רַעֲזָלְטָאָ  
פָּאָר וּוּיְיל אַיְהָר הָאָט זִיד גְּנוּוֹאַלְטָ וּוּאָס גִּיכְעָר וּוּסְעָן דִּי רַעֲזָלְטָאָ  
טָעָן פֿוֹן דָּעֶר עַקְסְפְּלָאַזְיָאָן. זַי אַלְיוֹן הָאָט אַבְעָר קִינְמָאָל נִיט גַּעַ  
וּוְאַלְטָ נַאֲכְנָעַבָּעָ, אָזָ זַי אַיז אָוּנְפָּאַרְזִיכְטִין. צָוָם גְּלִיךְ פְּלַעַנְטָ זַי  
זִיד שְׁטַעַנְדִּיגְ קַעַנְעָן אַרוּסְדָּרָעָהָן פֿוֹן יְעַדְרָעָ גַּעַפְעַהָרְלִיבָּר לְאָגָעָ.  
בָּאוּנְדָּרָעָם פְּלַעַנְטָ אַיְהָר אַיז אַזְוַלְכָעָ פְּעַלְעָהָלְפֿוֹן אַיְהָר קַעַנְעָן  
פָּאַרְשְׁטָעַלְעָן זִיד. זַי הָאָט וּהְרָגְטָ נַעַקְעָנְטָ נַאֲכְמָאָלָן דִּי פָּרָאַסְטָעָ  
רוּסִישָׁע פְּרוּיָעָן, דִּי מַעַשְׁתָּשָׁנָקָעָן; אָזָן דָּאָס הָאָט מַעַהְרָעָרָעָ מַאל  
גַּעַרְאַטְעָוָעָט אַיז זַי אַלְיוֹן, אַיז דִּי אָוּנְטָעַרְנָהָמָוּנָעָן.

אַסְדָּ בִּיְשְׁפִּילְעָן קָעָן מַעַן בְּרַעְנָעָן, וּוְלְכָע וּוּיְזָעָן אַיְהָר גַּעַ  
שִׁיקְטִיְיט. מִיר וּוְלְעָעָן דָּא נַאֲר דָּעַרְצָעַהָלָעָן צְוּיָּ פֿוֹן דָּעֶר אַיְסָ  
טְּעַרְעָסְאַנְטָרָ צִיְיט, וּוּעָן זַי הָאָט גַּעַנְוָמָעָן אַנְטִילָן אַיז דָּעֶר מַאֲסָ  
קוּוֹדָרָמִינָעָן. זַיְוּ זַיְנָעָן דָּעַם פּוּבְּלִיקָום נִיט בָּאַקָּאנְטָ, וּוּיְלָן דִּי  
גַּעַרְוָקָטָעָ בָּאַרְיכְּטָעָן פֿוֹן דָּעַם דָּאַזְיָגָעָן פְּרָאַצְעָס וּוּרְעָעָן זַיְיָ נִיט  
דָּעַרְמָאָנְטָ.

אַיְזָן טָאגְ אַיז צָו סַוְכְ אַרְוָק אַוּוֹס אַיז אַיז אַיז זַיְן אַרְיִינְגָּנְגָּנָעָן זַיְן  
שְׁבָן, אַסְוָהָר. עַר הָאָט גְּנוּאַלְטָ אַיבְעַרְדָּעָן מֵיט אַיְהָם וּוּגָעָן  
דָּאָס הְווּיָּ, וּוּאָס סְוַכְּאַרְקָוָן הָאָט אַיְהָם גְּנוּוֹאַלְטָ פָּאַרְמְשָׁכְנָעָן.  
נַאֲרָד הָאָט עַר דָּעַם בְּעַלְהָבִית נִיט גַּעַרְתָּפָעָן אַיז דָּעֶר הוּיָם. פָּעַ  
רָאַוּסְקָאִיאָ הָאָט אַבְעָר בְּשָׂומָ אַפְוָן נִיט גַּעַטְאָרָט דָּעַרְלָאָזָעָן דָּעַם  
אָוּנְעַרְוָאַרְטָעָטָעָן בָּאַזְוָכָעָר בָּאַקְוָקָעָן דָּאָס הְווּיָּ; יְעַרְעַנְפָּאָלָס הָאָט  
זַי נַעַמוֹזָט אַבְיָסָעָל אַפְזִיכָהָעָן דִּי צִיְיט, פָּאַרְרָעָדָעָן אַיְהָם דִּי צִיְיחָן.  
כְּדִי דִּי קָאַמְעַרְאָדָעָן זַאֲלָעָן דָּעַרְוָיְיל קַעַנְעָן בָּאַהָאַלְטָעָן אַלְעָם, אַוְיָ  
וּוּאָס עַס קָעָן נַאֲרָ פָּאַלְעָן אַפָּאַדְאָכָט.

זַי הָאָט אַוְיְפָמְעַרְקָזָט אַוְיְסְגָּהָעָרָט דָּעַם סְוָהָר אָוּזָהָט אַיְהָם  
אַיְכָעָרְגָּהָעָנָט. יְעַנְעָרָהָט אַיְהָם וּוּדְרָהָאַלְטָ. פָּעַרְאַוְסְקָאִיאָ מַאֲכָט  
זִיד, אָזָ זַי פָּאַרְשְׁטָעָהָט נִיט אָזָ נַאֲצָעָ נַאֲזָוָוָ פְּרָעָנָט זַי אַבְעָרָ נַאֲרָ  
אַמְאָלָס. דָּעֶר סְוָהָר גִּיט אַיְהָר צָו זַי פָּאַרְשְׁטָעָהָן, בָּאַמִּיחָת זִיד אַיְהָר  
קְלָאָר צָו מַאֲכָעָן וּוּאָס עַר וּוּיְלָ. אַבְעָר דִּי נַאֲרִישָׁעָ בְּעַלְהָבִית' טָעָ

קען דאך ניט באנרייפען, און זאגט:

— איד ווייס ניט, ניזן ווי אזווי מיבאיל א יוזא —  
נ, ט ש וועט שיין זאגען.

יענער קרכיבט פון דער הויט, ווענדט און אלע קרעפען, אום  
אייהר וואס איינפאכבר צו ערקלעהרטן, און פֻרְאַוּסְקָאיָה שרייט  
איין קול:

— אט, מיכאילא אויאניטש וועט פומען. איד ווייס ניט,  
ניזן

לאנג נאך האבעו זיז זיך גודלט. די קאמערדרען, וועל-  
כע זיינען געווען פארשטעקט איז א קעמערעל הינטער א הינער  
ווענטעלע און האבעו געקובט דורך די שפאלטטען אויף דער גאנצער  
סצענע, זיינען שייר ניט דערשטייקט געווארען פונס איזינעהאל-  
טעןעם געלעכטער: איזי נאטירליך האט זיז געשפלט די ראלע  
פון א דומער מעשטשאנקע אפיילו די הענט האט זיז געהאלטען-  
צונוונגעלגעט אופז' בויך — ווי דער שטיגער איז פון די מעש-  
תשאנעם.

דער סוחר האט ענדליך א מאך געטאו מיט דער האנט:

— נו, לאו שיין זיון, איד וועל שפעטער קומען!  
ער איז אוועגןאנגען, און פֻרְאַוּסְקָאיָה איז געליבען זעהר  
צופרידען.

או אנדערסמאָל האט אויסגעבראבען א פיער ליעבען הוו.  
אלע שכבים זיינען זיך צוינונגעלאלפען, די זאבען ארויסטראנגען.  
פֻרְאַוּסְקָאיָה האט געוועה, איז מעדן וועט אהער אויך ארייניסמען.  
און דאן איז אלעט פאָרְלָאָרְעָן. וואס טומן? וואס פָּאָר א  
תריזע געפינט מען עפֿעַם. קיינעם ניט אַרְיִינְצְּוָלוּעָן? זיז האט  
זיך אבער דא אויך ניט פאָרְלָאָרְעָן: זיז האט געכאנט או אַיְקָאנָע  
(אַהייליגנְבִּילְד). איזי אַרְיִינְגְּעַלְאָפָּעָן איזן הויף און מיט די ווערד  
טער: «טשעפֿעַט ניט, טשעפֿעַט ניט, גאט איז גערעכט איז זיון  
משפט איז גערעכט!» האט זיז זיך געטעלט אנטקעגען פיער  
און איז געטהנען די גאנצע צייט, בייז דאס פיער איז פאָרְלָאָ-  
שען געווארען. אין הויז האט זיז קיינעם ניט אַרְיִינְגְּעַלְאָזָט מיט

דען אויסרייד, או ווען גאט שטראפט, דראפּ מען נאר תפלה טאן צו איהם.

\* \* \*

אין אַוְאָרְדְּרִי אַרְוֹם נַאֲכָדָעָם וּוּ דִי באַפְּרִיאָוָנָג פֿוּ וּוּאַנְגָּאַרְטָאַסְקִיְּן אַיְזָנִיט נַעֲלֵגָנְגָנָעַן, האַט זִיד גַּעֲטָרָאַפְּעָן אַפְּגָנְגָנְעָר פָּגָג, וּוּלְכָעֶר האַט פֻּעָרָאַוּסְקָאַיְיָן אַפְּגָנְגָנְעָר אַוּוֹף אַקְרָעָצָעָר צִיְטָפּוּן דָּעָר אַרְבִּיכִיט. זַי אַיְזָן אַוּקְעָנְגָפְהָרָעָן אַיְזָן קְרִים, אַיְזָן זַיְעָר אַיְמָעָנִיעַ פְּרִיְמָאַרְסָקָאַיְיָן, צַו זַהְעָן זִיד מִיטָּדָעָר מַוְתָּעָר. זַי האַט גַּעֲרָבָעָנָט, אַזְדִּי פָּאַלְיָצִי אַיְזָן נַיְטָאַזְוִי גַּעֲשִׂיקָט, נַיְטָאַזְוִי פְּלִוְנָה, מַעַן וּוּטַן זַי נַיְטָדְרָקָעָנָעָן. זַי האַט אַבְּגָר אַטְוּתָנָעָן הַאַט; מַעַן האַט זַי בָּאַלְדָּר אַדְרָסִיטָרָט אַוְאָוּקְעָנְגָפְהָרָעָן אַדְרָמִי נַיְסְטְּרָאַטְּיוֹו סִיְוָן פְּאַוּוּעַ נַיְעַזְרָאַזְרָעָן, אַיְזָן דָּעָר בָּאַגְּלִילְיָוָנָג פֿוּ צַוְוִי וּשְׁאַנְדָּרָאַרְעָן. זַי האַט באַשְׁלָאַאַסְעָן אַזְוּאַטְּוּפְהָרָעָן בַּיִם עַרְשָׁתָעָן בְּעַסְטָעָן צַוְפָּאַל. אַזְוָן זַי אַיְזָן וּוּרְקָלִיךְ נַאֲרָגְנִיר אַנְטְּלָאַאַפְּעָן אַלְיָוּן, אַחַזְפָּרְעָמְדָעָר הַוְּלָאַ. אַזְוָן זַי שְׁוִיזָן גַּעֲוָוָעָן אַיְזָן פְּעַטְעָרְבָּוָרָג. מִיטָן אַגְּלָעְכְּטָעָר הַאַט זַי דָּרְכְּזָהָלָט דִי אַיְינְצָהָלִיָּהָטָעָן פֿוּ דָעָם שְׁפִיצְעָל וּוּסָם זַי הַאַט אַפְּגָנְטָאַזְוָן. דִי זְשָׁאַנְדָּרָאַרְעָן האַבָּעָן זַי זַעְהָר שְׁטָמָאָרָק גַּהְיָת בַּיִי טָאגְן; בִּינְאָכָט אַבְּגָר, האַבָּעָן זַי גַּעֲרָבָעָנָט, וּוּטַן זַיְוָן גַּעְנוֹג, וּוּעַן זַי שְׁלָאַפְּעָן מִיטָן אַיהָר אַיְזָן אַיְזָן צִימָעָר; אַיְינְעָרָהָט זַי גַּעְלָעָנט בַּיִם פְּעַנְסָטָעָה, דָעָר אַנְדָּרָעָר בַּיִי דָעָר טָרָה. זַיְהָהָבָעָן אַבְּגָר נַיְטָבָעָט, אַזְדִּי טִיר עַפְעָנָט זִיד נַיְטָפּוּן אַיְנוּוּעָנִיג, נַאֲרָפּוּן דָעָר אַנְדָּרָעָר זַיְיט. זַיְהָהָבָעָן האַבָּעָן נַאֲרָאַנְיָהָג, גַּעֲהָוִיבָעָן כְּרָאַפְּעָן, האַט פֻּעָרָאַוּסְקָאַיְאַשְׁטִיל גַּעֲפָעָנָט דִי טָרָה, האַט אַפְּיָלוּ נַיְטָאַנְגָּרִיהָרָט אַיהָר „צַעְבָּעָר“(\*), אַרְבִּעְנָעָשְׁפָאַנְט אַיְרָבָעָר אַיהָם אַזְוָן אַזְוָן אַוְנְבָּאַמְעָרָקָט אַרְוִיסָּפּוּן וּוּאַקְזָאַל. זַי אַיְזָן אַבְּיָטָל

(\*) „צַעְבָּעָר“ האַט גַּעְהָוִיסָּעָן בַּיִי דִי גַּרְיָיכָעָן דָעָר דָרְיוּ-קְעַפְּגִיגָעָר הַונְטָן, וּוּלְכָעֶר האַט גַּהְיָת דָעָם מִוְתְּאַלְגָּנוּשָׁעָן גִּיחָנוֹת.

געזעטען איז וועלדעל און מיט'ער שטטען נאכט-צונג איז זי אוועס קיין פֿעַטְעֶרְבּוֹרְג. קיין בילעט האט זי ניט גענומען, כרי די ושאנֵי דארען זאללען דורך דעם קאסירער נאָרְנִיט קענען ערפאָהרען. פֿאָרְזִין קאנְרוּקְטָאָר האט זי זיך פֿאָרְגְּנְעַשְׁטָאָלְטַם אלְסָ דָרְפְּסָבָּאָבָּע, וועלכָּע זוים ניט, זוי אָזְוִי עַס גַּעֲהָתָּה דָּא צָה, צִי מַעַן דָּאָרְפָּהָאָבָּע בִּילְעָט, צִי קיין חַשְׂדָּר אַיְזָה נִיט גַּפְּאָלְעָן, אַוְן דָּעַר קָאנְרוּקְטָאָר האט אַיְהָר גַּעֲנְבָּעָן אַ בִּילְעָט. אַוְיָא אָזָא אָוּפָן אַיְזָה זי זיך גַּנְּאָנְזָה רְהָעָן בִּין פֿעַטְעֶרְבּוֹרְג, בָּעַת וּוּן די אַוְיָפְּעַרְוָאָכְטָע זְשָׁאָנְדָּאָרָעָן אַיְזָה טַשׁ וְדָא וְאַ זְיַינְעָן אַרְוָמְגָעָלְאָפָעָן, זוי די מְשֻׁגְּנִים, זְכַבְּדִינִיגְזִין אַנְטָלָאָפָעָן.

אלְסָ אַיְנְטָעַרְעַסְאַנְטָרְ פֿאָקְטַם פֿאָרְ פֿעַרְאַוּסְקָאִיטָם כָּאַרְאָקְטָעַרְיִיסְטִיךְ, דָּאָרְפָּהָאָבָּע מַעַן נַאֲרָזְגָּעָן פֿאָלְגְּעַנְדָּעָס : זי האט גַּעֲקָעָנְט אַנְטָלְיוּפָעָן אַ סְּדָר מַאֲלָ אָוְפִּי' וּוּגְן. פֿיְיעָלָעְ צְוַעַפְּלָעְ האט זי גַּעֲהָט דָּעָרְצָו ; זי האט עַס אַבְּרָר נִיט גַּעֲטָאָן, וּוּיְילְפָן סְיִמְפְּרָאָר אַ פָּאָזְגָּזְעָן הַיְמָעָן, זְוִילְחַכְּבִּים, "גּוּטָעָן" וּשְׁאָנְדָּאָרָעָן, וועלכָּע פֿלְעָגָעָן זי נִיט אָזָא אַוְיָא שְׁטָאָרָקְהַיְמָעָן, אַוְן זַי האט זי נִיט גַּעֲוָאָלָט אַרְיִינְבְּרָעְנָגָעָן אַיְזָה אַזְוְנְגִילִיךְ. נַרְאָר שְׁוִין זְוִיתְפָּן פֿעַטְעֶרְבּוֹרְג האט זַי, צָום גְּלִיק פֿאָרְ דָּרְרָוְשִׁירָעָרְדוּוֹאָלְזִיעָא, אַנְגְּנָטְרָאָפָעָן זְשָׁאָנְדָּאָרָעָן, עַכְּבָּעָן "צְעַרְבְּרָעָן".

איַן פֿעַטְעֶרְבּוֹרְג אַיְזָה נִיט לְאָגָג גַּעֲלִיבָעָן. דָּעַר גַּעֲדָאָנְקָה צָו באָפְּרִיעָן די חַבְּרִים אַיְזָה נַאֲרָזְגָּעָן גַּעֲלִיבָעָן. זַי אַיְזָה שְׁטָאָרָקְעָר גַּעֲוָאָרָעָן נַאֲרָד דָּעַם אַלְעָם, ווֹאָס אַיְזָה נִיט גַּעֲלִונְגָּעָן. זַי אַיְזָה אַוְיָפְּגָעָפְּהָאָרָעָן אַיְזָה כָּאַרְאָקְאָוָה, אַוְן כָּאַטְשָׁ אַיְהָר לְאָגָג אַיְזָה דָּעַר שְׁטָאָרָט אַיְזָה גַּעֲוָוָן וּזְהָר גַּעֲפְּהָרְלָדָה, פֿוּנְדְּעַסְטוּוּנָגָעָן האט זַי זיך גַּעֲנוּמוּן צָו דָּעַר אַרְבִּיט אַיְזָה נַאֲרָד שְׁטָאָרָקְעָר ווּי פֿרִיהָעָר. זַי האט שְׁוִין אַיְצָט פֿאָרְסְּלָעָרְטָט צָו באָפְּרִיעָן אַלְעָ, אַדְרָעָד דָּעַם גַּרְעַסְטָעָן תְּוִילְפָן די גַּעֲפְּאָנְגָּגָעָן. אַוְנְגָּהָיִידָר שְׁוּעָר אַיְזָה גַּעֲוָוָן אָזָא אַוְנְטָרְנָעְמוֹנָג אַיְזָה פֿעַרְאָוָר סָקְאִיאָס אַוְנְלָעְגָּלָעְ לְאָגָג האט עַס נַאֲרָד שְׁוּעָרְעָר גַּעֲמָאָכָט. דָּאָד אַיְזָה זַי די עַרְשָׁטָע שְׁוּעָרְקִיְּטָעָן אַיְבְּרָגְעָקְוּמָעָן. זַי האט אַוְיָס גַּעֲפָוָנָעָן פֿאָסְעָנְדָעְ מְעַנְשָׁעָן, האט גַּעֲשְׁטָאָלְטַם אַ וְאָדָה, וועלכָּע האט

נוט נאכגעקופט דעם צענטראל-געפונגניניס; זי איז שווין אפאלו געשטאנגען איז פארבינדונג מיט די ארטסטאנטמען. פון די בריעף וועלכע זי האט איז יונענער צייט גשריבען קיון פערטערברוג, האט מען ארויסגעזעה, ווי שטארק דער גליוויבען איז, אז דער פלאז ווועט איזהר געלינגגען. זי האט נאר גבעטען אונטערשטיצונג מיט געלט איזו מענשען. געלט האט מען גישיקט געונגן; איזו מענַ שען איז אבער אלע מאל געוווען אַ גוּמִיט, וויל עס איזו געוווען אַ מאָסָע אנדערע זאָכָען, זו וועלכע מען האט זי געדאָרְפַּט האָכָען. די גאנַ צע אָרְבִּיַּט האט אלזָאָ פֿערְאָוּסָקְיַּאָגָּעָדָאָרְטָאָלְטָעָן בְּמַעַט אָוִוֶּת אַיהֲרָע פְּלִיאַצְעָם. ניט קוּקְעַנְדִּינְגָּ דְּרֻוּוֹפָּ וְאָסָּ דֵּי אָונְטְּעַרְנְּעָן מַוְּנָּגָה האט בֵּי אַיהֲרָع צָוְגְּנוּמוּן אָזָוִי פִּיעַל צִוְּיט, האט זי נאר גענוּמוּן אָוִוֶּת זַיְדְּ צָוְצָוְטָעָן די גַּעַפְּגַּנְגַּעַנְעָן עַסְעָן, בִּיכְעָרָה, קְלִיָּה דָּרָה, אַזְוּן האט אלעס דְּרוֹכְנְפִּירְהָרָט מִיט אַיהֲרָע גַּעַוְהַנְלִיכְעָן פְּלִיאָים אַזְוּן טְרִיוּקִיט. ווּפִיעַל מִיה, ווּפִיעַל שׁוּוֹעָרָע מִיה האט עס אַיהֲרָע גַּעַקְאָסְטָן צְוּוִי, דְּרַוִּי טָעַג פְּלִעְגָּן זַיְמָוּן אַרְכְּלִוְיְטָעָן אַיבָּעָר די מַאְגָּנוּיְנָעָן, אָסָם עַפְעָם צַוְּ קַיְוָפָעָן פָּאָר די "צענטראל-אלטשְׁנִים", בְּדֵי זַיְדְּ נִיט בְּרַעְנָגָעָן קיון פָּאָרְדָּאָכָּט אָוִוֶּת זַיְדְּ. אַזְוּן די אלע באַשְׁעַפְטִינְגְּנָגָעָן האָכָען אַיהֲרָע נִיט גַּעַשְׁטָרְטָאָרְיָהָרָעָן, מִיט אַפְּלִישָׁעָן פָּאָס נַאֲטְרִילִיךְ, אַזְוּן די אַקְּרוּשְׁעָקִי קַוְּסָעָן, דְּרוֹכְנָהוּן זַיְיָ אַלְעָזָי אַכְּטָמָאָנָט, אַוְיְסְגַּעְצְּיְיכְּבָעָן אַוְיְסְהָאָלְטָעָן דֻּעָם עַקְזָאָזָן מַעַן אַזְוּן קְרִינְגָעָן אַ דִּיפְלָאָם. דָּאָס האט זַיְיָ גַּעַטְאָן פָּאָר שְׁפָעְטָהָר ווּזְיָ ווּזְעָט זַיְדְּ בְּאֹזְעַצְעָן אַזְוּן אַ דָּאָרָה צַוְּ פְּרָאָפְּגָּנְגָּנְדִּירָעָן אָונְטְּעָרָע די פּוּעָרִים. אַזְוּן דְּרַעְוַעְלְבָעָר צִוְּיט האט זַיְיָ גַּעַפְּהָרָט פְּרָאָרְיָהָר צְוּוֹיְשָׁעָן דַּעַר יְוָנְגָנָר אַזְוּן אַרְיָאָנְזִוְּרָט אַזְוּן כָּאָרְקָאָוָה אַ קְּרוּזְשָׁאָק, ווּלְכָבָר האט זַיְדְּ גַּעַהְאָלְטָעָן מַעַהְרָ פּוֹן צְוּוּיָּה אַחֲרָה. עַס קַוְּטָם בְּמַעַט אָוִים ווּזְיָ אַזְוּן אַונְמְעַלְכָּעָן זַאָר. ווּ אַזְוּן קַעַן עַס אַ מעַנְשָׁ אַזְוּן אַיְיָן צִוְּיט טָאָן אָזָוִי פִּיעַל אָרְבִּיּוֹת? אַבעָר בִּי פֿערְאָוּסָקְיַּאָגָּעָדָאָרְטָאָלְטָעָן אַזְוּן גַּעַלְעָנָעָן אַזְוּן אַיהֲרָע כָּאָרְקָאָטָר. אַזְוּן דַּעַר דְּרוֹוָאָלְצִיאָנְרָעָר טְעַטְּיְקִיּוֹת האט זַיְיָ אַרְיָאָנְגַּעַלְעָנָט דְּיוֹזְעַלְכָּעָט טִיכְטוֹנִיקִיּוֹת, ווּלְכָבָר דַּעַר עַנְגְּלִישָׁעָר בָּאָנִי קִיר, ווּאָסָם האט באַשְׁאָפָעָן דָּאָס ווּעַרְטָעָל: "טִים אַזְוּן מַאְנִי" (צִוְּיט

אייז געלט), ליעגט אריין אין זייןע געשעפעטערן. זי אייז ניט געווען קייו ארטיסט פון דער רעוואָלֶוצִיאָר, נאָר אַיהֲר אַרבִּיטְרָה, אַיהֲר טיכטינער געשעפעטסמאָן. זי אייז אוֹזִי ווֹוִיט געווען דורךדרונגען פון דער אַירְדָּעָה, אָז פָּאָר קִיּוֹן אַנדְרָע זָאָר האָט זי ניט געהאט ניט קִיּוֹן צִיְּטָה, ניט קִיּוֹן גַּדְּאַנְקָעָן. זָהָר וּלְעָטָן פְּלָעָנָט בֵּין אַיהֲר אַ מִינְוּת פָּאָרְלָאָרָעָן גַּעַהַן. אַיְז זַי גַּשְׁפָּמוּן צַו אַיְינָעָם, אַיְז עַס נָאָר גַּעַהַן וּוּגַעַהַן אַ גַּעַשְׁפָּט; אַפְּגַעַעַסְעָסְעָן אוֹזִי לְאָנָּגָג, וּוּפִיגְלָאָט אָט גַּעַשְׁפָּט האָט פָּאָרְלָאָנָּט אָז אוֹזְעַקְעַנְעַגְעַנְגָּעָן; זי האָט זִיד קִיּוֹן מָאָל ניט פָּאָרְגָּנוּן צַו פָּאָרְשָׂוּנָרְדָּעָן אַבְּעָנְדָּעָן, אַפְּיָלוֹ שְׁטוֹנְדָּעָן, נָאָר אוֹים דָּעַם פָּאָרְגָּנוּן צַו זַיְן אַיְז אָז אַגְּגָעַנְעַהַמָּעָר גַּעַזְוָלָאָשָׁפָּט. ניט דָּעַרְפָּאָר, וּוּילְיָזְיָה לְיַעַב גַּעַהַט קִיּוֹן מעַן שעַן, אַ נַּיְזָן! זי האָט זַי וּזָהָר לְיַעַב גַּעַהַט, זי האָט זָהָר גַּעַרְנוּ גַּעַשְׁפָּט אַ גַּעַזְוּלְשָׁאָפָּט, אַכְּבָּר דֵּי "זָאָךְ" אַיְז בֵּין אַיהֲר גַּעַוְועַן טִיְּרָעָרָעָר; דֵּי "אַרְבִּיטְרָה" אַיְז בֵּין אַיהֲר גַּעַשְׁטָאָנָּעָן הַעֲכָר פָּוֹן אַלְעָם. זַי פְּלָעָנָט וּזְרָאָמָּל יַאֲאִירְיָן אַיְז אַגְּגָעַנְעַהַמָּעָר מִיט גַּוְעָט בְּרִידָעָה, אַכְּבָּר נָאָר אוֹיְף עַטְלִיבָּעָמִינּוּת, בָּאַלְדָּ פְּלָעָנָט אַיהֲר וּזְרָעָן לְאָנְגָּוּיְילִינָּג; אָז אוֹזִי אַיְינְפָּאָר, אָזּוֹיְיָ נְאָסְטִירְלִידָה, וּזְיָי האָט עַרְשָׁת גַּעַרְעָדָט אָזּוֹן גַּעַלְאָכְטָמָן, אוֹזִיְיָ פְּלָעָנָט זַי אַוְיד פָּאָרְלָאָזָעָן דֵּי גַּעַזְוּלְשָׁאָפָּט אָזּוֹן אוֹזְעַקְעַגְּהָן. שַׁחַן אַיְז גַּעַוְועַן צַו זַעַהַן, וּזְיָי זַי פְּלָעָנָט גַּעַהַן אוֹזִי נִיךְ אַכְּבָּר דֵּי פָּעַטְרְבָּרְגָּנָּר נָאָסָעָן, דֵּי העַנְטָ פָּאָרְלָעָנָט אַיְז דֵּי אַרְבָּעָל פּוֹנְגָּס פָּאָלְטָא, אַדְרָר אַיְז אַקְלִינְיָעָמָּפָּטָעָה; דָּעַם בְּלָאָנְדָּעָן, גַּלְאָטְמְבָּאָרְקָעָמָּטָעָן קָאָפְּ אַיְינְגָּעְבָּוְגָּעָן אַבְּיָסְעָלָפָּאָרָה וּוּרְטָסָם; דֵּי אַוְיָגָעָן אַרְאָפְּגָעָלָאָזָט צַו דָּעַר עַדְה, עַנְסָטָה, פָּאָרְטִיפָּט אַיְז גַּעַרְעָנָקָעָן, גַּלְיָיךְ וּזְיָא אַפְּיָלוֹ שְׁרָעְקָלִידָה גַּעַרְעָנָקָעָן קָאָפְּ אַיְינְגָּעְבָּוְגָּעָן פָּאָרְלִירָעָן. אָז אוֹזָא לְעַבְעַן האָט זַי גַּעַקְעָנָט פִּיהָרָעָן מְאַנְגָּטָעַנְלָאָנָּגָג, יַא, יְאַהְרֻעְנְלָאָנָּגָג, וּוּאָרִים דָּאָס אַיְז גַּעַלְעָנָעָן אַיְז אַיהֲר נְאָטָה, זַי האָט עַס ניט גַּעַטְאָו מִיט גַּוְעָאלָט.

אוֹז דָּאָה, אַפְּיָלוֹ מִיט אַיהֲר עַנְעָרְנִיעָה, מִיט אַיהֲרָע פָּעַהְגִּיקִיטָעָן אוֹז שְׁטָאַנְדָּה אַפְּטִינְגִּיטָה, אַיְז אוֹיד גַּעַוְועַן אַוְמְנָגְלִיד אַוְיְצְוָפִּיהְרָעָן דֵּי קָאָלָאָסָאָלָעָה, דֵּי שְׁרָעְקָלִידָה גַּרְוִיסָע אַרְבִּיטְרָה, וּוּלְכָעָז זַי האָט אַוְנִיט טְרָנוּמָעָן. בִּיסְלָעְכּוּזְיָה האָט דֵּי אַרְגָּאַנְיָזְאַצְּיעָה "זְעַמְּלִיאָאָי וּוּאָז"

לייא" \*) נאָר אויפגעעהרטז זי צו שטיצען. דער קאמפ מיט דער רעגירונג איז אָזֶן גרוים געווארען, אָז ער האט פֿאַרְשְׁלִוּנְעָן אלע בעהוֹת. פֿערַאָוּסְקָאַיָּא האט געטחאוֹן אלעס מענְלִיבָּע אָזֶן אלעס אָזֶן מעגליכע, אָזֶן וועמען נִיט אָזֶן אַרְיוֹנִיכְזִיחְעָן אָזֶן אַיְהָר אָונְטְּעָרָן געומָנָג. אָזֶן דער צִימָט אַבְּעָד האט דער בּוֹנְד "זַעֲמְלִיאָאַזְוָאַלְיָא" געליטען אַשְׁרַעְקְלִיבָּעָן קְלָאָפָּ. דָּאָס אָזֶן גַּעַוּוֹן אָזֶן אַפְּאָרָמָאָן גַּעַלְמָעָן אַפְּרָדָעָם ווי מַעַן האט דער' הַרְגָּעָט מַעַזְעָצָעָוָן. די מִיכְּרָה טינְסְטָע מִיטְגְּלִידָעָר זַיְנְעָן אַרְעָסְטִירָט גַּעַוְאָרָעָן, די פֿערַבְּיַנְדְּנוֹגָן זַיְנְעָן גַּעַוְאָרָעָן אָונְמַעְלִידָה, אָזֶן דּוֹרְכְּדָעָם האָבָּעָן זַיְר אַוְיסְנַעְלָאָזֶן אַלְעָ גַּעַלְטִימִיטְלָעָן. יַעֲדָעָר אַיְינְעָרָ פּוֹן די וְאָס זַיְנְעָן נָאָר גַּעַלְבִּיְּ בְּעָן פְּרִיְּ, האט גַּעַמּוֹזָט אַרְבִּיְּטָעָן פְּאָרָ צְעָהָן, אָזֶן נָאָר אַפְּצָחוֹיָה טָעָן, אָזֶן די אַרְגְּאָנְיָאַצְּיָע זַאְל אַינְגְּאַצְּעָן נִיט פְּאָלָעָן. בֵּין אָזֶן לְאָגָעָה האט מַעַן גַּאֲרָנִיט גַּעַקְעָנְטָ דּוֹנְקָעָן וְוַעֲגָעָן דָּעָר בַּאֲפְרִיְּ�אָגָן פּוֹן די צַעֲנְטְּרָאַלְאַטְּשָׁנִים. פֿערַאָוּסְקָאַיָּאַז האט עַס פֿאַרְשְׁטָאָגָן. ווי בִּיטְעָר, ווי שְׁרַעְקְלִידָּ בִּיטְעָר אָזֶן אַיְהָר גַּעַוְוָעָן, דָּאָס צַו פְּאָרָ שְׁטָעָהָן! אָזֶן האט זַי אַוְיסְגַּעְוָהָן גַּאנְץ רֹוחִיגָּן; בִּינְאָכְטָ אַבְּעָר פְּלַעַגְטָ זַי בַּאֲהַאַלְטָהָן דָּעָם קָאָפָּ אַיְן קִישְׁעָן אָזֶן וְוַיְיָנָעָן, בִּיטְעָר וְוַיְיָנָעָן. אָזֶן ווי אָזֶן האט זַי דָּעָן נִיט גַּעַזְאָלָט וְוַיְיָנָעָן? זַי אָזֶן אַיְצָט גַּעַוְוָעָן גַּעַצְוָאָונָעָן אַוְוַעְקָצָעָוְאָרְפָּעָן אַיְהָרָעָ קַאְמְעָרָעָן, אַיְהָרָעָ פְּרִיְּנָט, וּוְעַלְכָּעָ זַי האט אָזֶן אָונְגְּנִילִידָּ גַּעַלְיָבָּטָ; אָזֶן זַי אַוְוַעְקוֹוְאָרְפָּעָן אַוְיפָּ שְׁטָעְנְדִּיגָּן; וּוְאָרִים זַי האט שָׂוִוָּן קְלָאָר

\*) "זַעֲמְלִיאָאַזְוָאַלְיָא" (לאָנד אָזֶן פְּרִיְּהָוָיט) האָט גַּעַהְיָסְעָן דִּי עַרְשְׁטָעָ רֻעְוּאַלְזִיאָנְרָעָ אַרְגָּאַנְיָאַצְּיָע אָזֶן אַוְיךָ אַיְהָר גַּעַהְיָסְעָן אָזֶן רַוְסְלָאָנד. דָּעָרָנָאָר האט זַי זַיְר צְוּוֹף צְוּוֹף טַוְילָעָן: אַיְינְעָה האט אַרְוִוְוָגְגָעְבָּעָן דִּי צִיְּוָוָנָג "נָאָרָגְנָאַיָּאַז וְאַלְיָאַז", אָזֶן די אַנְדָּעָרָע "טַשְּׁאָרָנִי פְּרָעָדָלָעָ". די טַשְּׁאָרָנִאָ-פְּרָעָדָלִצְּיָס" חָבָּעָן גַּאָר גַּעַר גַּעַהְיָאלְטָהָן פּוֹן פְּרָאָפְּגָאָגָנָדָאָ. אָזֶן פָּאָלִיטָיקָה האָבָּעָן זַיְר גַּעַר מִוְּשָׁטָ; זַיְר האָבָּעָן גַּעַהְיָאלְטָהָן, אָזֶן פָּאָלִיטָיקָה שְׁטוּרָתָה נָאָר דָּעָר סָאַצְּיָאַז לְוַטְּפִישָׁר בַּעַוּוֹגָנָג. די נָאָרָאָדָאָוְאַלְצִיָּס זַיְנָעָן עַס גַּעַוְוָעָן די טַעַרְאִיסְטָעָן.

געזעהו, או דאס וואס עם איז איצט אונמעניד, וועט שפערטער זיין  
נאר אונמעגליבער.

## .3

איין סוף פון יאהר 1878 איז פעראואוסטקאיא נעקומען קייז  
פעטערבורג, אווז פון דער צייט הוייט זיך ערשות אן אייר טעטינגע  
ארבייט און אייר אנטיליגטמען איז דער באזועונג. אבער קומען  
דיג צוירק נאר איז לאנגער לאפערזענהייט, האט זיך געטראפען  
גרושמע ענדערונגנען. אלעס האט זיך געבטען: די מענטשען, די  
טעןדרענצען, דער אופן פון דער ארבייט. אהו איהה, אהו אייר  
ויסען זיך דא אונגעהייבען א ניעו ריכטונג, פון וועלכער  
עם האט זיך שפערטער געבלידערט די "נאראדנאייא ואלייא". די  
פאלאיטישע רעוואלציע, וועלכער דער אלטער דור האט אונערקענט  
אלס איז אוננווצלייב און פרוכטלאוז, איז איצט אונגענומען געוואָ  
רען פאר נויטווענדיג, אלס א טרעפעלע צו דער סאציאלער רעד  
וואלוציע.

יאנג האט עם געדויערט, בייז פעראואוסטקאיא איז צונגעשטאנגען  
צו דער נײַער ריכטונג, וועלכער האט די רײַיניסאציאַליסטייש טער  
טינקייט אַפְּגַּנְּרוֹקְּט אַוִּיפְּז צוֹוִיטָעָן פְּלָאָן. די נַאֲרָדָאַוְאַלְּצָעָם  
האבען אַנְגַּנוּעַנְדָּעַט אַלְּעָ קְּרַעְפְּטָעָן, אָמָּס זיך אַרְיִינְצִוְּצִיהָעָן; דיַסְּ  
פּוֹטָעָן זַיְנָעָן גַּנְגַּנְגָּעָן אַיְנָעָן נַאֲרָדָעָן; עַם אַיז אַכְּבָּר  
נִיט אַזְּוֵי לְיִכְּטָן אַנְגְּקָוּמָעָן.

— מען קען מיט איהר נארניט מאכען — האט זשען ז אַז  
בְּ אַזְּוֵן נִיט אַיז מַאֲלָאָוִיסְגַּעַשְׂרִיעָן.

די פָּאַקְטָעָן אַכְּבָּר, דָּאָס לְעַבְּעָן האט גַּעֲוָעָט. עַנְדְּלִיְר האט  
דָּאָר פֻּרְאָאוּסְטָקָאיָא גַּעֲמוֹזָט אַוְעַקְלָעָן דָּאָס גַּעֲוָעָהָר. זַי אַיז  
צונגעשטאנגען צו דער נײַער ריכטונג, וואָרִים אַיז דער ווּרְקְלִיבְּקִיָּט  
אייז דָּאָס גַּעֲוָעָן דָּאָס אַיְנְצִינָעָן פָּאַקְטִישׁ מַעְלִיבָע בֵּי די באַדְינָנוּ  
גַּעַן, וועלכער די רַעֲגִירָוָג האט באַשְׁאָפָעָן. אַיז זיך אַכְּבָּר צונגעשטאנגען,  
הָאָט זיך אַיְבָּרְגָּעָנְגָּעָבָעָן אַיז גַּאנְצָעָן, מִיט לְיִיב אָזְן זַעַלָּע, אַזְוֵי  
זַי אַלְּעָ אַזְּוֵלָבָעָ נַאֲטוּרָן; אַיז דָּאָ אַזְעָם מַעְכְּטִינָעָן קַאְמָךְ

מייט דער זעלכטעהרשאפט, האט זי ארויסגעוויזע אין'ס נאנצעו  
גלאנץ איהר טאלאנט אוון ענערנייע.  
מיר קענען דא ניט דערצעלהען די געשבטע פון פעראואסקאָז  
יאָס טעטינקייט פאר דַּיעֵצְתָּע צוֹווִי יאַתר פון איהר לַעֲבָעָן. דאס  
שען מעו נאָר באַשְׁרַיבָּן אַיְזָן גַּוּפְשָׂעָה, פָּאַלְשְׁטָעַנְדִּיגָּעָר בְּיאַנְדָּאָ  
פַּיעַ, אֶבעָר ניט אַיְזָן אָזָּאָסְלִינְעָר, קְוַרְצָעָר סְקִיצָעָ.

זי האט גענומען אַנטְיַילְמַן כְּמַעַט אַיְזָן אַלְעָ אַטְעַנְטַאַטְמָעָן, פּוֹן  
וועלבּעַ מעו ווַיִּים, אוֹן אוֹיד וועלבּעַ זוַיְינָן גַּעֲבִילְבָּעָן אַונְבָּאַקָּאנְטָן.  
וואֹז מעו האט נאָר גַּעֲדָרְפָּט עַטְוֹוָאָס אַרגְּנָאַנְזָוָרָעָן, אַיְזָן זי גַּעַוּזָן  
דָּעָר נִיצְלִיכְסְּטָעָר מַעַשָּׂ, ווַיְיָלְדָּרְקָ אַיהָר קָלְטָעָן, רַיְיכָעָן פָּאָרָ  
שְׁפָטָאנְדָּה האט זי אַיְמָעָרְ רַיְיכָטָן גַּעַשְׁעַצְטָ אַלְעָם, אַיבְּעַרְחוּפָט דַּי  
קְלִיְינְגְּקִיטָעָן, פּוֹן וועלבּעַ עַס הַעֲנָט זַעֲהָרְ אַפְּט אָפְט דָּעָר נַעֲטָעָר  
אַדְעָרְ דָּעָר שְׁלַעַכְטָעָר רַעֲזְלַטָּאָטָן פּוֹן דַּי גַּרְעַסְטָעָ אַונְטָרְעַנְמָוּנָגָן.  
זי אַיְזָן אוֹיד גַּעַוּזָן אַמְּטַנְלִיךְ פּוֹן דַּעַם קְרוּשָׂאָקָּה, וועלבּעַרְ האט  
גַּעַפְּהָרָתָן מִיט אָזָּא זַעַלְטָעַנְעָם עַרְפָּאָלְגָן דַּי אַרְכִּיטְעַרְבָּאַזְוּנָגָן אַיְזָן  
פְּעַטְעַרְבָּוָרָג. מִיט אַיהָר אַיְגְּנָעָנָר אַרְבִּיטָה האט זי זַיְדָן נַאֲדָר נִיט צָוָּי  
פְּרַיְעַנְגַּנְשְׁטָעָלָט; זי האט אַרגְּנָאַנְזָוָרָת הַיְּלָפְּסָגְּרוּפָעָן פָּאָר פְּרַיוּוֹאָט  
פְּוֹנְקְצִיאָנָעָן, פָּאָר סְפָּצְיעַלְלָעָ אַוְיְסְרִיכְטוּנָגָן. אַוְן בַּיְיָ דַּעַם אַלְעַמְעָן  
הַאָט זי גַּעַהָאָט גַּרְוִיסָּעָ פָּאָרְבִּינְדוּנָגָן מִיט דָּעָר יוֹגָנָר. נַאֲכָרְדָּעָן  
וַיְיָ פְּלַעַגְטָ פָּאָרְטִיָּג וּרְעָרָעָן מִיט אַיהָרְעָ אַנְסְפְּרָאַטְיוּוּ אַרְבִּיטָיָ  
טָעָן, פְּלַעַגְטָ זי דַּעַם גַּרְעַסְטָעָן טַיְלָן פּוֹן אַיהָרְ צִיְּתָ שַׁעַנְקָעָן דָּעָר  
יוֹגָנָה, דַּעַם קְרִיוֹזָן, פּוֹן וועלבּעַן דַּי רַעֲוָאַלְזִיעָן שַׁעַפְטָ נַאֲדָר בַּיְזָן  
אַיְצָט אַיהָרְ הַיְּפְּטָקְרָעְפָּטָעָן.

פֻּרְאָאַוְסְקָאַיָּאָה האט זַעְהָרְ לַיְעַב גַּעַהָאָט אַט דַּעַם קְרִיוֹזָן אַוְן מַעַן  
הַאָט נִיט גַּעַקְעַנְטָ גַּעַפְּיַנְעָן נַאֲדָר אַזְעַנְשָׂעָן אַיְזָן אַונְזָוָר פָּאָרְטִיָּי  
וּוְעַמְעָס טַעַטְיִקְיִיט זַאֲלָן זַיְוִן אָזָוִי פְּרוֹכְטָבָאָר אַוְיָף דַּעַם בַּאֲדָעָן. זַיְ  
פְּלַעַגְטָ גַּעַוְיַנְעָן דַּי סָאַמְפָאַטִּיעָ פּוֹן דָּעָר יוֹגָנָה, ווַיְיָלְדָּרְקָ אַיְזָן גַּעַוּזָן  
אָזָוִי פְּרָאָסָט, אָזָוִי אַיְנְפָאָר, קִינְמָאָל נִיט שְׁטָאַלְצִירָט מִיט אַיהָרְ  
גַּעַעַנוֹוָאָרט. זַיְ פְּלַעַגְטָ בָּאַצְוּבָעָרָעָן דַּי יוֹגָנָד מִיט אַיהָרְ טַפְּפָעָן  
פָּאָרְשָׁטָאָהָן, זַיְ גַּעַוְיַנְעָן מִיט אַיהָרְ אַיבְּעַרְצִיְּגַעַנְדָּעָן רַיְידָעָן;  
הַיְּפָטוֹוּכְלִיךְ אֶבעָרְ האט זי גַּעַקְעַנְטָ בָּאַגְּיִיסְטָרָעָן אַנְדָּרָעָן דָּרָדָ

אייהר איינגענע איבערנונגבענהייט צו דער זאה, מיט וועלכער אייהר גאנץ וועזען אויז געווונן דורךדרונגען. דארט וואו זי האט נאר געוואוינט אַ לענגערע צייט, ווי איז באָראָהוֹן, פֿעַטְעַרְבּוֹרְג, סִימְפּוֹנְגְּרָאָפְּאָל, אויז די לֵיבְעָן דער ענטזּוֹיאָזּוֹן צו אייהר אויז אלע קְרוֹשְׁאָל קעס געווונן גְּרוּסִים. אייהר אַיְוָנְפּלוֹם אוֹיפּה די יונְגְעָן הערצער פֿלְגְּנֶט קְיִינְמָאָל נִיט אַוְיפּהָעָרְעָן צו ווֹוְרָקָעָן, וּאוֹרָהָים אייהר פֿעַרְזָאָן אַלְיוֹן האט געוווירקט אוֹיפּה טִיפּע מַאְרָאַלְיִישָׁע סְטוּרְנוּסִים פּוֹן דער מענשִׁי לִיבְעָר נְאָטָר.

דורך אייהר לאָנְגָּעָן לעָבָּעָן אויז דער רֻעְוָאַלְזִיאָנְגָּרָעָר וּוּלְטָם, האט זי זיך אַוְיְסְגָּעָלְעָרָעָנְטָן צו דער קְעָנְעָן מְעַנְשָׁעָן, אויז האט גּוֹט פֿאָרָה שְׂטָאָנְעָן, ווי זיך מִיט יְעָדוֹן צו בְּאָנְعָהָן. זעהָר וּוּנְגָּעָן חָאָבָּעָן אַרְיוֹנְגָּעָרְאָכָּט אויז דער רֻעְוָאַלְזִיאָנְגָּרָעָר פֿאָרָטִי אַזְּוִי פֿיעַלְפּּרִיְּאָה, גְּזַוְּנְתָּעָן אוֹזְזִיכְרָעָר קְרָעְפְּטָעָן, וויי פֿעָרָאָוּסְקָאִיאָה.

דאָס אויז אַבְּעָר נָאָר נִיט אַלְעָם, ווּאָס זי האט גּוֹטָאָן פֿאָר דער רֻעְוָאַלְזִיאָה. מעַן דָּאָרָף נִיט פֿאָרָגְעָסָעָן די קְלִיְוָנְגְּקִיטְעָן, די טְעַנְלְכָעָן, די שְׁטוֹנְדִּיגָּעָן לְיִסְמְטוֹנְגָּעָן, וּוּלְכָעָן זִיְנָעָן קוּם מְעַרְבָּאָרָה אָנוֹ וּוּלְכָעָן דער הִסְטָאָרִיקָעָר אָנוֹ דער בְּיַאָנְרָאָף קָעָנָעָן אוֹדָר נִיט בְּאָמְרָקָעָן.

פֿעָרָאָוּסְקָאִיאָה האט גָּהָרָט צו יְעָנוֹ מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָן זִיְנָעָן טְיִיעָרָר פּוֹן אַלְעָמָעָן אוֹזְזִיכְרָעָר פֿאָרָטִי, אוֹזְזִיכְרָעָר אַרְגְּנָאַנְזִיאָצִיעָ; אוֹזְזִיכְרָעָר אוֹזְזִיכְרָעָר זַיְשָׁעָן אַבְּאָזְזָן, וּוּלְכָעָן האט גּוֹטָאָן שְׂטָאָנְעָן מְעַנְשָׁעָן, גְּזַוְּנְתָּעָן אוֹזְזִיכְרָעָר פֿרִיְּדָה, וּזְעָן עָרָהָט מִיטְגָּעָטִילָה זִיְנָעָן גָּהָרָעָר — די טְשָׁאָרָאָנְפּּעָרְעָדְעָלְצִים, — אוֹזְזִיכְרָעָר לְוֹוָוָונָא אוֹזְזִיכְרָעָר פֿאָרָמָעָל צְגַעַשְׁטָאָנָעָן צו דער אַנְרָאָנִי זַאְצִיעָ “נְאָרָאָדָנְאָיָה וּוּלְלִיאָה”.

פֿאָרָדִיעָן סְאָרָטָעָן מְעַנְשָׁעָן דָּאָרָף האָבָּעָן די לְעַבְעִידָּנָעָן, קְרִינְגְּרִישָׁע רֻעְוָאַלְזִיאָנְגָּרָעָר פֿאָרָטִי, כְּדִי זַי וְאַל סְעָנָעָן גַּהָּן שְׁנָעָל אָזְן שְׂטָאָנְדָהָאָפְּט אַוְיפּה אייהר וּזְעָגָה, וּוּלְכָעָן אוֹזְזִיכְרָעָר מִיט דְּרָעָנָעָר. זַי דָּאָרָף האָבָּעָן דְּעַנְקָעָר, וּוּלְכָעָן זַיְשָׁעָן קָעָנָעָן טְרָעָפָעָן, ווּאָס יְעָדָר מְאָמָעָנְטָן פֿאָדָרָט. זַי דָּאָרָף האָבָּעָן פֿאָעָטָעָן אוֹזְזִיכְרָעָר נְבִיאָים, וּוּלְכָעָן זַיְשָׁעָן קָעָנָעָן, אוֹזְזִיכְרָעָר צְיִיטָעָן פּוֹן צְוּוּיְפּּעָלָה.

אויפומנטערען די גענאמען, אַרְיִינְגִּינְגִּים עַז אַנְדָּרְעַז הַעֲרֵצָעַ זַיְעַר  
איינגענעם באָגִיסְטָרְטָעַן גְּלִוְבָּעַן אַיְזָן דָּעַר צֻוקְנֶפֶט פָּזָן דָּעַר פָּאַרטִּי  
אוֹן אַיְזָן זַיְדָלִיּוֹן. זַיְדָרָף הַאַבָּעַן קְרִינְגְּרָה, וּוּלְכָעַ זָאַלְעַן זַיְדָרִיסְטָעַן  
צָוָם קָאַמְּפָ אַוִּים לְבָעַ צָו אַיְהָם, אוֹן דָּוָרָךְ-בָּעַם פָּאַרְהִינְדָּרָעַן דָּעַם  
איינְפְּלוֹס פָּזָן די סְקַעְפְּטִיקָעָר אוֹן די לאָגְנוֹזָאַמָּעַן. זַיְדָרָף הַאַבָּעַן  
אנִיטָּמָאָרָם, אַרְאַטָּאָרָם, פִּינְאַנְצִיסְטָעַן.

די אלע פֿוקְצִיאָנָעַן זַיְעַנְעַן אַוּלְכָעַן, וּוּסְמָקְמָעַן נַאֲרַ דָּאַן  
פָּאַרְאַיְינְגָט וּוּרְעַעַן אַיְזָן אַרְמָאַנְשָׁעַס גַּאנְצָעַ וּוּסְמָקְמָעַן  
אַרְגָּאַנְיוֹאַצְּיָע זַיְינְעַן דָּאַ מַעְנְשָׁעַן פָּזָן אַבְּזָוְנְדָרְעַן טִיף, וּוּלְכָעַ  
מַעַן קָעַן דָּוָפָעַן מַעְנְשָׁעַן פָּזָן רְעוּאַלְזִיאַנְדָרָעַ פְּלִיכְטָן, פָּזָן אַרְגָּאַנְזָאַ  
נַיְוִירְטָעָר דִּיסְצְּפָלְיוֹן אוֹן פִּינְקְטִילִיכְקִיטָן. נַאֲרַ דָּוָרָךְ זַיְיַ גַּעַת גּוֹט  
אוֹן רִיבְטִינְגָן די לאָגְנוֹוַיְלִינְגָן טְעַנְלִיכְעַבְעַ רְעוּאַלְזִיאַנְדָרָעַ אַרְבִּיכְיָתָן, פָּזָן  
וּוּלְכָעַר עַמְּ הַעֲנָגָט אַיְגְּגָעְנְטָלִיד אָפְּ דָּעַר עַרְפָּאַלְגָן פָּזָן גְּרוּיְסָעַ  
גַּלְעַנְצָעְנְדָרָעַ מַאְטָמָעָן; אַזְוִי זַיְיַ דִּי הַעֲכָסְטָעַ עַרְשִׁינְגָן פָּזָן מַעְנְשָׁעַ  
לְיִבְעַן גַּיְסְטָה הַעֲנָגָט אָפְּ פָזָן די אַונְבָּאַמְּעָרְבָּאַרְעַז פִּזְוְיאַלְגָּאַנְיָשָׁעַ  
פְּרָאַצְּסָעָן; אַזְוִי זַיְיַ דָּעַר סְוָף פָּזָן גְּרוּיְסָעַ מַלְחָמָות הַעֲנָגָט אָפְּ  
פָּזָן קְלִיְּינְגָן, רְיוֹזְמָאַטְרִיעָלָעַ פְּרָאַגְּנָעָן אַיבָּעָר די פְּרָאַוְיָאַנְטָמָן אוֹן די  
קְלִיְּידָרָעַ פָּזָן דָּעַר אַרְמָעָעַ. אַטְמָטָה שְׂטָרְעָנָגָן צְעַנְזָאָרָם הַאלְטָעָן  
שְׂטָעְנְדִּיגָן אָפְּפָעַן זַיְיַעַר אַוִּיגָן אַלְעָם, באָזְוְנְדָרָטָם, אוֹ דָאסְ רַעַי  
וּוּלְזִיאַנְדָרָעַ גַּהְיִימָנִים זָאַל בְּלִיבָּעַן בְּסָהָר, וּוּאָרָים פָּזָן דָּעַם  
הַעֲנָגָט אָפְּ צְוּוִי דִּרְוִתָּעַל עַרְפָּאַלְגָן אַיְזָן די קָאַנְסְפּוֹרָאַטְוּעַ אַרְבִּיכְיָי  
טָעַן. גַּאֲרַ אַהֲוָן רְחִמּוֹת טְרָעָטָעָן זַיְיַ אַמְּמָלִיאִי פִּים די גְּהִפְהִלְעָן  
פָּזָן זַיְעַרְעַ חֶבְרִים, אַיבָּעָר דָּוָרָךְ דָּעַם לְאַזְוּן זַיְיַ נִיטָן אַזְוִי אַרְגָּאַנְזָאַ  
נַיְוִאַצְּיָע זָאַל צּוֹפְּאַלְעָן; אַזְוִי דָּוָרָךְ זַיְיַ בְּלִיבְּיָתָן זַיְיַ גַּאנְצָעַ, אַפְּגָעָ  
זַוְּנְדָרְטָעָה, שְׂטָאַרְקָעָר אַזְוִי לְעַבְדִּינְגָר אַרְגָּאַנְיָזָם, וּוּלְכָעַר קָעַן זַוְּהָר  
וּוּיְיטָעַנְטוּיְקָלְעָן אַיְזָן אַנְגְּרִיְפְּסִ-קְרָאָפְּט אַיְזָן קְרָאָפְּט אַיְבָּעָר  
צּוּטְרָאַגָּעָן די שְׁלָעָגָן פָּזָן די שְׁנוֹאָם. נַעַמְתָּ צָו אַוּלְכָעַ מַעְנְשָׁעַן,  
אוֹן די בְּעַסְטָעַ אַרְגָּאַנְיוֹאַצְּיָע וּוּטָפְּלָעָן; עַס וּוּטָפְּלָעָן פָּזָן  
מִיטָּמָאָל אַוְיְגָעְלִיּוֹת דָּעַם גַּאנְצָעַן צְעַמְעָנָט, אַדְעַר אַזְוִי זַיְיַ אַ  
קְרָעְפָּעָה, פָּזָן וּוּלְכָעַן מַעַן זָאַל אַרְוִיסְנָעָמָעָן אלע בִּינָעָר.

דערפֿאָר האבען מיר זעהָר פֿיעָל בִּישְׁפְּילָעָן, אָז אָזֶעֶלכּעַ מעָנָן  
שָׁעַן באָקוּמוּעַ אֵין אֲגָאנְיוֹזָצִיעַס אַ גְּרוּסָעַן וּוּרְטָט אָזָן אַ מְעַכְּגִינְעַן  
איַינְפְּלוּס, וּוּעַן זַיִּה האבען אָפְּלִוּ נִיטּ קִיּוּן גְּרוּסָעַן פְּעַהְיְגִינְטָעַן,  
קִיּוּן באָזְוָנדְרָעָן טַאלְאָנָט, קִיּוּן מְעַבְּטִינְגָּעַן פְּאַרְשְׁטָמָנָר. וּוּעַן אַבְּעָר  
דיַ נְּאָטוֹר הָאָט אָזֶעֶלכּעַ מעָנְשָׁעַן אַוִּיד מִיטּ מְעַלְוָתּ בְּאַשְׁאָנְקָעָן, דָּאָז  
וּוּרְעָן זַיִּה גְּרוּנְדָּעָר פּוּן אֲרְגָּאנְיוֹזָצִיעַס, מְאַרְאַלְיְיְשָׁעַ דִּיקְטְּמָטָאָרָם;  
זַיְוָעָרָעָנָן גְּעוּמָעָן גְּעוּהָעָן אַיבָּעָר פּוּן אַיּוֹן רַעְוָאַלְזָאַנְדָּרָעָן דָּוָר צָוָם  
אַנְדָּרָעָן, שָׁוִין לְאָנָגּוֹנָאַכְּרָעָם, וּזַיִּה אַלְיְוָן אָזָן זַיְוָעָרָעָנָן גְּעַרְנוּדְרָעָטָעָן  
גְּעוּלְשָׁאַפְּטָעָן זַיְנָעָן פְּאַרְשְׁוֹאַונְדָּעָן פּוּן דָּעָר גְּשִׁיכְטְּלִיבָּעָר  
סְצָעָנָעָן.

סִפְרַיָּא פֻּרְאָאוֹסְקָטִיא הָאָט גְּהָעָרָטּ צָוָם טִיפּ פּוּן אָזֶעֶלכּעַ  
רַעְוָאַלְזָאַנְדָּרָעָן אַרְבִּיּוּטָר. מְעַן הָאָט בְּאַדְרָאַפְּטָט לְאָנָגּוֹן זַוְּכָּעָן, אָזָן  
עַס אַיּוֹן גְּעוּוּנָן שְׂוּעָרָן צָוּ גְּעַפְּינָעָן נִאָד אַ מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָר זַאְל  
זַיִּה אַזְוִי דִּיסְצִיּוּלְינִירָט אַוִּיד אַזְוִי שְׁטָרָעָנָג. זַיִּה אַיּוֹן  
גְּעוּוּנָן אַזְוִי שְׁטָרָעָנָג אַיּוֹן דָּעָר אַרְבִּיּוּט, אָז אַטְיָל פְּלָעָנָעָן זַאְנָעָן,  
זַיִּה קָעָן טְרִיבְּעָן מְעַנְשָׁעָן צָוּ וּלְבָסְטָמָאָדָר פָּאָרָן' קְלָעָנָטָעָן פְּעָהָ  
לָעָר. זַיִּה שְׁטָרָעָנָג אַבְּעָר זַיִּה אַיּוֹן גְּעוּוּנָן צָוּ אַנְדָּרָעָן, צָוּ זַיִּה אַלְיְוָן  
אַיּוֹן זַיְנָעָן נִאָד שְׁטָרָעָנָג. דָּעָר קַעְנִינְגְּסָטָרָעָן צָוּ אַיּוֹן אַיְהָר  
בְּאַרְאַקְטָעָר אַיּוֹן גְּעוּוּנָן דָּאָס גְּפִיהָלָפּוּן פְּלִיכְתָּ.  
זַיִּה הָאָט דָּאָס  
דָּזְוִינָעָן גְּפִיהָלָאָס מִיְּסָטָעָן עַנְטוּוּקְעָלָט אַיּוֹן זַיִּה, עַפְּסָ אַזְוִי וּוּי  
אַלְעָם אַנְדָּרָעָן אַיּוֹן אַיְהָר נְאָטוֹר וּוּאַלְטָן גְּעוּוּנָן פּוּן שְׁוֹאַכְּעָן מְאַטְעָ  
רִיאָל, אָזָן זַיִּה וּוּאַלְטָן עַס וּוּלְלָעָן אַרְיוֹסְטְּרִיבְּעָן. אָזָן וּוּרְקְלָוִר, דָּוָר  
אַיְהָר אַיְזְוָרְנָעָם וּוּלְלָעָן הָאָט זַיִּה פּוּן זַיִּה אַוִּיסְגָּעָרְבִּיטָן אָז אַמְתָ'עָן  
סְטָמָאַקְעָר, אַ שְׁטָמָאַקְעָן, שְׁטָמָאַנְחָאַפְּטָעָן מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָר קָעָן  
אַלְעָם אַרְיְבְּעָרְטָאַגְּעָן, דִּי שְׁרָעְקְלִיבְּסָטָעָן קְלָעָפּ פּוֹנְסָמָקְזָאָל, אָזָן  
וּוּטָזַיִּד קִיּוֹנְמָאָל נִיטּ בְּוּינָעָן. קִיּוֹנָר הָאָט פּוּן אַיְהָר נִיטּ גְּעַי  
הָעָרָט קִיּוּן "אוֹי", קִיּוּן "וּועָה"; זַיִּה הָאָט זַיִּד קִיּוֹנְמָאָל נִיטּ באַקְלָאָנָט.  
זַיִּה הָאָט אַלְעָם גְּקָעָנָט באַהְאַלְטָעָן אַיּוֹן זַיִּה, פְּאַרְדְּרִיקָעָן דָּעָם מְאַרְאָ  
לִישָׁעָן וּוּהְתָּמָאָג, פְּאַרְדְּאַכְּטָעָן דִּי פְּיוֹוּשָׁעָ לְיִידָּעָן. אַיּוֹן וּוּאָס פָּאָר אַ  
צּוֹשְׁטָאָנָר אַיּוֹן זַיִּה גְּעוּוּנָן, אָז אַיִּהְטָגְּנָעָמָשָׁ אַיּוֹן אַיְהָרָעָן  
דִּי זַיִּד פּוֹנְסָמָקְזָאָל עַרְשָׁטָעָן מְעַרְצָן. עַרְשָׁטָמָט מִיטּ אַ טָּאגּוּ פְּרִיהָעָר אַיּוֹן

ארײַינגעפֿאָלען דער מענש, וועלכער איז געווען איהר גרויסע, ער' שטע איז אײַנץינע ליעבע; זי איז אַרוםגעאנגען מיט אַ נײַהוּסַ פִּוּעָר אַין האָרְצָעָן, קְרָאָנָק, זִיר קוּם האַלְטָעָנְדָרָג אֹוֶף די פִּים, האָט אַבָּעָר דָּאָר אֹוֶף זִיךְרָג עֲנוּמָן די אַנְפִּירָאָנג אַזְּהָאָט עַס גַּעַר פּוֹרְט בֵּין צָוָם סּוֹג, אַפְּלָוּ וּוּעָן זַיְהָאָט זִיךְרָג דָּעָרָאָסְטָמָט, אַזְּזָעָר אָוּן באַלְדָּע מענש, וועלכער איז איהר אֹוֶף טְיִיעָר גַּעַוּן, ווּעַט זִיכְרָאָר אָוּן באַלְדָּע פָּאָרָאָרְטִיּוֹלָט וּוּעַרְעָן צָוָם טְוִימָט, האָט עַס אַיהֲר פָּוּנְדָּעָסְטוּעָגָן נִיט אַפְּגַּעַהְאַלְטָעָן פּוֹן דָּעָר אָרְבִּיאָט. זי וואָרָפְּט נִיט אַזְּוּעָמָט דָּאָס שְׁלָאָכְטָר בעַלְדָּע; זי לְוִוְּפְּט אַרוּם אַבָּעָר דָּעָר שְׁטָאָרָט, אָוּם זִיךְרָג צָוָם וּוּהוּ עַטְלִיבָּעָן מָאָל אַין טָאג מִיט די, ווּאָס נַעֲמָעָן אַנְטִילָּן אַין דָּעָר אָרְבִּיאָט בַּיּוּט. רְוַהְיָה, פְּרִישָׁא אַזְּזָעָר אָרְבִּיאָט זי אַזְּזָעָר די גַּעַשְׂפָּעָט, זי פְּרִיהָעָר; אַזְּזָעָם פּוֹן די אַלְעָעָמָע, וועלכע האָבָּאָן זי אַין יְעַנְעָן שְׁרַעְלִיבָּעָן טָאג גַּעַוְהָן, פָּאָלָט נִיט אַיְיָן, ווּאָס בֵּי אַיהֲר אַין האָרְצָעָן קְוִמָּת פָּאָר; ווּאָס פָּאָר שְׁרַעְלִיבָּעָן אַזְּזָעָמָעָן לְיִידָּעָן זִינְגָּעָן פָּאָרְבָּאָגָעָן אַין אַיהֲר בְּרוּסָט.

אַזְּזָעָמָעָן דָּאָר, אַונְטָעָר דָּעָם שְׁטָאָרְהַאָפְּטָעָן, רְוַהְיָה גַּעַנְעָן אַוִּיסְעָרָעָן אַין דָּעָר דָּאַוְּגָעָר הַעַלְדוּשָׁר נַאֲטָר גַּעַוְעָן פָּאָרְשָׁטָעָקָט אַזְּזָעָמָעָן אַנְדָּעָר צָוָם, וועלכער פְּלָעָנָט זִיךְרָג זַעַר זְעַלְמָעָן אַרוּסְוּזְיָעָן, אַזְּזָעָמָעָן זִיךְרָג זַעַר זְעַלְמָעָן אַנְסְּפִּירָאָצְיָעָן האָט גַּעַנְעָבָּן אַיהֲר ווּאָרָט אַזְּזָעָמָעָן אַיהֲר זִיךְרָג זַעַר זְעַלְמָעָן הַיְמָלָל; אַזְּזָעָמָעָן זַעַג, וועלכע האָבָּאָן הַאָנָד אַזְּזָעָמָעָן אַיְזָעָרָנָעָן קְרָאָנָק.

אַיהֲר גַּיְסָט אַזְּזָעָמָעָן גַּעַוְעָן אַזְּזָעָמָעָן מִעְכְּבָּה, זי אַיהֲר פָּאָרְשָׁטָאָנָה. שְׁרַעְלִילָּר אַזְּזָעָמָעָן דִּי אָרְבִּיאָט אַזְּזָעָמָעָן יְעַדְעָן גַּעַהְיָמָעָן בְּוּנָה, באַזְּוּנְדָּעָרָם אַבָּעָר בֵּי די רְוִשְׁיָשָׁע באַדְיָוּנְגָּגָעָן, ווּאָו די קְאַנְסְּפִּירָאָצְיָעָן האָט גַּעַנְעָבָּן זִיְזִיְזָעָן אַזְּזָעָמָעָן אַזְּזָעָמָעָן מַאְטָעָמָה, פָּאָרְבָּרָעָנָמָה, אַזְּזָעָמָעָן זִיךְרָג זַעַר זְעַלְמָעָן גַּהְנוּסְפִּיְיעָר, די שְׁטָאָרְקָסְטָעָמָה טְעַמְּפָעָרָאָמְעַנְטָעָן. דָּעָר גַּאֲטָמָעָן, נִיט דָּאָס בְּלֹאָטָמָעָן פָּאָרְלָאָגָנָט פָּאָר אַקְרָבָּן נִיט דָּאָס לְעַבְעָן, נִיט דָּאָס בְּלֹאָטָמָעָן פּוֹן די, וועלכע דִּינְגָּעָן אַיהֲם. — אַה, ווּעַט עָר ווּאָלָט נֹור דָּאָס פָּאָרְלָאָגָנָט! — נָאָר דָּעָם בְּעַסְטָעָן זְאָפָּט פּוֹן זְיִיעָרָעָן גַּעַהְיָרָעָן, דָּעָם מַאְרָד פּוֹן די בְּיוּנָה, דָּעָם עַסְעָנָעָן פּוֹן אלְצָדִינָה, די נִשְׁמָה פּוֹן דָּעָר

נשמה: דעם ענטויזאום, דעם גלויבען! אויב ניט פארישטיסט ער זיין, שטופט זיין אפ מיט פאראקטונג אחזו רחמנות. און אט די שראקליבע ארכבייט איז דאך ניט געווען אימשטאנד צו ברעהן דעם גיסטן, די נשמה פון סָפִיףַא פֻּרְאָוּסְקָאִיא.

עלג יאהר איז זי געשטאנגען אופֿן שאלכטפעלד; וויפיעל מענשען זיינען פארלאערען. גענאנגען, וויפיעל ענטויישונגגען זיינען געוען, וויפיעל מאָל האבען די האפֿונגען אַפְּנוּעָנָטָרָן זי פֿלְעָגְט זיך אַכְבָּר יעדעם מאָל אַיבְּרָאַנְיָעָס ווֹאָרְפָּהָן איז דעם שׂוּרָעָן קָאָמָּה. דער פֿוֹנָק פּוֹ גַּעֲטְלִיבָּעָן פִּיעָר איז גַּעֲלִיבָּעָן אַונְבָּאַרְיָת אַין אַיהֲר הָאָרְצָעָן. אַיהֲר שְׂטָאַנְדָּהָאָפְּטִינְגִּיסִּים, אַיהֲר שְׂטָרָעָנְגָּעָר קָוְלָט פּוֹ פְּלִיכְטָזִינְגָּן זיינען פָּאָר אַיהֲר גַּעַוְשׁ ווֵי אַצְּיוּרָנָג, ווֵי אַמאָנטָלָע, ווּלְכָאָר דָּרְמָאָנָט אָנוֹן אָז די הָעָלָדָעָן פּוֹ דָּרָ אַלְטָאָר ווּלְכָאָר נִיט ווֵי תְּבִרְכִּים, אַונְטָאָר ווּלְכָאָר פֿוּעָל עַדְעָל אָז אַונְגְּיַיְקְלִיבָּע זַעַלְעָעָן בָּאַנְרָאָבָּעָן זַיְעָרָע צַוְּשָׁלָאָגָּעָן, צַוְּרָאָבָּעָן הָאָפְּנָגָעָן. אַין דָּרָ טִיפְּנָשָׁז פּוֹ אַיהֲר נְשָׁמָה אַין ווֵי שְׂטָמְנָדִיג גַּעַוְשׁ אַבְּגִיסְטָרָטָע נְבִיאָה; ווּאָרִים אַונְטָאָר אַיהֲר גַּלְעָנְצָעָן דָּעָן שְׂטָאַלְעָנָם פָּאַנְצָעָר הָאָט דָּאָר גַּעֲלָאָגָעָן אַחֲרָאָז פּוֹ אַפְּרוּי. אָז דָּאָס מָוֶן מָדוֹה זַיְוָן, אָז די פְּרוּיָעָן זיינען אַסְדָּרִיכָּר פּוֹן דָּי מָעָנָר מִיט דָּרָ אַזְוִיגָּעָר גַּעֲטְלִיבָּר מְתָהָנָה. דָּרְפָּאָר אַיְזָן דָּי רְוִוְשָׁע רְעוּאַלְזִיאָנָעָר בָּאוּוּגָנָג הַוּפְּטוּזָעָלִיךְ זַיְוָן שְׂוְלָדִין פָּאָר דָּעָם רְעִילְגִּיעָוּן פִּיעָר; אָז לְזִזְמָן אַין דָּרָ בָּאוּוּגָנָג ווּלְעָעָן בְּלִיבָּעָן פְּרוּיָעָן, ווּטָן זַיְוָן אַונְבָּאַזְגָּאָרָן.

\* \* \*

סָפִיףַא פֻּרְאָוּסְקָאִיא אַיְזָן נִיט נָוֶר גַּעַוְעָן אָז אַנְפִּיהָרָרִין, נָאָר אַויְד אָז אַרְגָּאַנְיָזָטָאָרִין. אַין פִּיעָר אַיְזָן זַיְוָן שְׂטָמְנָדִיג גַּעַנְגָּן גַּעַנְגָּן די עַרְשָׁטָע; די גַּעֲפָהָרְלִיְּסָטָע פְּלָעָצָע פְּלָעָנָט זַיְוָן פָּאָר זַיְד. דָּאָס הָאָכ אַיהֲר אַויְד גַּעַנְגָּבָן אָזָא מָאָכָט אַיבָּעָר אַנְדָּעָר הָעָרָ-צָעָר. ווּזְנַזְנַז זַיְוָן פְּלָעָגְט אַנְשָׁטָלָעָן אַוְיָף אַיְוָנָעָם אַיהֲר בְּלִיךְ, ווּלְכָאָר פְּלָעָנָט דָּרְכָּדְרִינְגָּעָן אַין דָּרָ טִיפְּסָטָר טִיפְּנָשָׁז פּוֹ דָּרָ נְשָׁמָה,

און פֿלענט מיט איהר ערנסטען פֿנים זאגען: לאמיר געהן! —  
ווער האט איהר געפֿענט ערנסטערן: איד וויל ניט געהן? אליאו  
אייז זי געגאנגען מיט פֿיעַה, מיט ערנטויאזם. זי האט במעט מיט  
געוואָלט צוֹגַענוּמוּן דִּ שְׁטַעַלְעַ פּוֹן דָּעֵר בעַלְבִּית'טע אַינְפַּתְּהוּן,  
וְאוֹן דִּי מַאֲסְקּוּוֹרְמַנְדַּע אַיְזַע גַּעַמְאַכְּטַע גַּעַוְאַרְעַן, בֵּין אַנְדֶּר  
פֿרוֹי — אַ קְעַמְפֿרִין, ווּלְכָעַ האט גַּעַוְאַלְטַה אַבְּעַן דִּ שְׁטַעַלְעַ  
בֵּין דָּעַם מַאֲסְקּוּוֹרְמַנְדַּע אַטְעַנְטַאַטְה האט מַעַן באַשְׁלַאַסְעַן, אַזְזַי זָאַל  
בְּלִיבְעַז אַיְזַע דָּעַם הַוּן, אָזְמַעְנַגְלַע אַסְגַּנְאַל צַוְּמַעְנַגְלַע דִּי עַקְסְפְּלָאַז  
צַוְּמַעְנַגְלַע אַנְקְוּמַעְנַגְלַע, אַזְזַי זָאַל גַּעַגְעַנְטַמְדַּע מִיט דִּי קָאַמְעַדְרַעַן, האט זַי  
איינְעַם גַּעַוְאַגְטַע, אַזְזַי פֿיהַלְטַזְעַד גַּלְיוּקְלִין, זָעַהְרַגְלִיךְרַד, וְואַסְמַעְנַגְלַע  
עם אַיְזַע אַיהְרַגְלַע אַנְגְּקוּמַעְנַגְלַע.

וְואַסְמַעְנַגְלַע אַיְזַע שִׁירַז אַיהְרַגְלַע עַנְטַשְׁלַאַסְעַנְקִיְּט אַזְזַי קָאַלְטְּבָלְטִיגְלִיְּט  
בֵּין דָּרְכְּפִּיהְרַעַן אַזְזַי, אַזְזַי אַונְמַעְנַגְלַע אַיְזַע גַּעַפְּיַינְעַן אַזְעַלְכָע שְׂטַאַרְקָע  
וּוּרְטָעַר, וְואַסְמַעְנַגְלַע אַזְזַי גַּעַנְגַּו אַוְיְסְרִיךְעַן. בֵּין מַאֲסְקּוּוֹרְמַנְדַּע  
אַטְעַנְטַאַטְה אַיְזַע גַּעַוְאַע בְּאַשְׁטִימַט, אַזְזַי אוּבְּיַדְעַ פֿאַלְיִיצְיַה וּוּעַט קוּמַעְנַגְלַע  
זַיְזַי אַרְעַסְטִירַעַן, זָאַל מַעַן מִיט אַשְׁאַסְמַעְנַגְלַע אַרְעַסְטִירַעַן  
צַינְדַּרְעַן אַ פֿלְעַשְׁעַל מִיט נִיטְרַאַגְּלִיכְרַעַן, כְּדִי אַוְיְפְּצְרוּרִיםַעַן אַלְעַם  
אַזְזַי אַלְעַמְעַן. אַזְזַי זָעַקְמַעְנַגְלַע אַדְעַרְמַעְנַגְלַע אַדְעַרְמַעְנַגְלַע, וּוּלְכָעַ  
זַיְינְעַן אַוְידְעַן נַעַמְעַן קִיְּזַיְזַי אַינְגְּלִיכְרַעַן, הַאַבְּעַן עַס דָּאַדְעַרְמַעְנַגְלַע  
בַּעַן פֿעַרְאַוְסְקָאַיְאַז.

וְועַגְעַן אַיהְרַגְלַע רַאַלְעַ דָּעַם עַרְשַׁטְעַן מַעְרַץ וּוּלְכָעַ מִיר דָאַגְלַע נִיט  
רַעַדְעַן, וְוּיְלַעַס וּוּעַט בְּלוּזְיַה זַיְזַי אַוְיְדַרְהַאַלְוַנְגַע פּוֹן דָעַם, וְואַסְמַעְנַגְלַע  
אַלְעַז וּוּיְסַעְעַן שַׁוְּיַן.

איינְסַמְעַן וּוּלְכָעַ מִיר דָעַרְמַאַנְגַע, פּוֹן וְואַסְמַעְנַגְלַע דִּי צִיְוָנְגַע הַאַבְּעַן נִיט  
גַּעַקְעַנְטַמְעַן וּוּיְסַעְעַן. דִּי בְּעַשְׁלִיסְעַן פּוֹן דָעַם «אַיְסְפָּאַלְנִיטְעַלְנִי קָאַמְיִיד  
טַעַטְמַעְנַגְלַע» וְועַגְעַן דָעַם אַטְעַנְטַאַטְה הַאַבְּעַן נִיט גַּעַקְעַנְטַמְעַן זַיְזַי אַוְיְסְפִּיהְרַלְדִּז  
גַּעַמְאַכְּטַמְעַן, מַעַן האט גַּעַמְוֹת זַיְזַי בְּאַנְגְּוַעַנְגַע מִיט אַלְגַּעַמְיַינְגַע בְּאַזְזַי  
שְׂטִימְוַנְגַע. דִּי בְּאַמְבָעַם, וּוּלְכָעַ קִיְּבַּאַלְטַשְׁבַּעַת שְׁאַלְטַשְׁבַּעַת  
עַרְפְּוַנְגַע, זַיְינְעַן נִיט גַּעַוְוַע גַּעַנְגַע אַונְטַעַרְזַעַט, אַזְזַי מַעַן האט בְּאַזְזַי  
שְׂטִימְמַט נַאֲרַדְעַן צַו וּוּאַרְפְּעַן דִּי בְּאַמְבָעַם, וְעוֹז דִּי עַקְסְפְּלָאַזְזַי

אויף דער ס א ד א וו ער נאם ווועט ניט געלונגען, און נאר איז א נויט-פאל זאלען זוי אליען געברוייכט ווערטן.

אלע אנדער קלייניגקייטען און איינצעלהייטען, זוי איזו דעם פלאן אויסצופיהרען, האט מען איבערגעגעבען פעראווסטפאצ'ן. שטעהנדין אויף איהר פאסטען, האט זוי ערפארען, אז דער צאר האט גענומען אז אנדער וועג; און זי האט פארשטיינען, אז דער צאר נויט-פאל איז אונגעקומווע. פון איהר אינגענער איניציאטיווע, זוי אונערפארענה, געאייבטער פעלדרמארשאַל, האט זוי באַלד איבערגען, און דעם פראנט, שווין האבענדין דעם שונא פאָר די אוינען, האט אויסגעקליבען א ניע פֿאָזִיצִיעַן, און האט זוי באֹזעט מיט די, וועלכע האבען געדראפט וואָרפהַן די באָמְבָּעָן. אַ דָּאנָק אַט דער ענטשלאָסענער מאָנְעוֹרָעָה, האבען די רעוֹאַלְזִיאַנְעָרָעָן גע זיענט.

ווען דער פראַקְוָרָאָר האט געוואָלֶט וויזען, זוי שוואָך די יעקוּעַ קומְטוּקָאָמִיטָע איז געווען, האט ער אַרְזִיסְעַנְשְׁטָלֶט פֿאָר דעם בעסטען באָזְוִיָּז, אַז ער האט די אַנְפְּהִירָוָנָג פון אַזָּא גְּרוֹיסְעָר אָזָן ווַיְכְּתִּינְגָּר אָוְנְטְּעָרְנְעָמְנוֹנָג אַיבְּרָעְנְעָבָעָן אַזָּן די הענט פון אַ פְּרוֹי. דער "אִיסְפְּאָלְנִיטְעָלְנִי קָאָמִיטָעָט" האט אַבעָר בעסער פֿאָרְשָׁטָאָנָעָן, מיט וועמען ער האט צו טאן, און פֿאָרְאָזְוָסְקָפִיאָה האט באָזְוִיָּעָן, אַז ער האט קִיּוֹן טוֹהָן ניט געהאט.

\* \* \*

אייז אַ וואָד אַרְוָם נאר דעם געשעהניש אויף יְעַקָּאָט עַדְיִי נִינְסְקִי קָאָנָאָל (\*). אַז זי אַרְעַסְטָרָט געוואָאָרָעָן. זי האט בשום אָוָפָן ניט געוואָלֶט פֿאָרְלָאָזְוָעָן פֿעַטְעַרְבּוֹרָג.... רוחיג און ערנסט אַז זי פֿאָרְגָּעְקָוּמוֹן פֿאָרְזִי גְּרִיכְכְּתָן; זי האט

(\*) די גאנצע פֿאָסְיְרָוָנָג פֿוֹנְסָטָעָן מְעִירָן, דער געלונגענער אַפְּטָעָן טָמָט אויף אַלְעַקְסָאַנְדָּר דעם צוּוִיְתָעָן, אַז פֿאָרְגָּעְקָוּמוֹן אויף'ן יַעֲקָאָז טָעָרְוִינְגְּפָקִי קָאָנָאָל.

ניט געדענקט ניט וועגען איגענלויב, ניט וועגען פארטיזידינונג;  
איינפאָר און באשידען, אָזֶוּ וְזַיְהָ אַתְּ גַּלְעַבְּטָן; אָזֶוּ זַיְהָ אַתְּ  
אַרוֹיְסִינְעַרְוָפָעָן דֵּי בָּאוֹוָנְדָרְוָוָגָן אַפְּילָוּ פָוּ אַיְהָרָעָ שָׁוֹנָאִים.  
איַן אֲקוּרְצָעָרְ רַעֲדָה אַתְּ זַיְהָ נַאֲרָנְגָעָן גַּעַנְאָסָעָן. אַתְּ דֵי בִּיטָּעָ אַיְזָוּ  
פְּרוּוּ, נִיט אַפְּטִילְעָן פָּוּ דֵי אַיְבָּרְגָּעָן גַּעַנְאָסָעָן. אַתְּ דֵי בִּיטָּעָ אַיְזָוּ  
עַרְפִּילְטָן גַּעַוְאָרָעָן....

וְעַקְסָטָעָן, וְעַקְסָטָעָן לְאַנְגָּעָן, אַוְנְעַנְדְּלִיכָּעָן טַעַג הַאַתְּ מַעַן אַלְעַזָּעָן  
אַפְּגַּעַלְעַטָּעָן דֵי דָוְרְכְּפִּיהְרָוָגָן פָּוּ דֻּעָם תּוֹמִיטְאַוְרְתָּהִיל. בָּאַטְּשׁ דָּעָרָן  
גַּעַוְעַצְּלִיכָּרְ טָעַרְמָיוּן וְעַגְעָנָן אַפְּעַלְיָרָעָן אַזְּנוּ בָּעַטְּעָן בָּאַגְּנָנָאַרְדִּינָגָן אַיְזָוּ  
איַן גַּאנְצָעָן דָּרְיָוּ טַעַג.

וְאוֹ לִינְגָטְ דָּא דֵי אַוְרְזָאָרְ וְוָאָס דֵי רַעֲנִירָוָגְ הַאַתְּ פָאַרְלָעַנְגָּרָטָן  
דֻּעָם טָעַרְמָיוּן? וְוָאָס הַאַתְּ וְיַדְגַּעַטְאָן אַיְן דָּעָרְ צִיְּתָמָּוּתְ דֵי פָאָרָּ  
אַוְרְטִילְטָעָן?

דָּאָס הַאַבָּעָן זַיְהָ מִוְּטָגְעָנוּמוּשָׁ מִיטָּזָוְדָאָן קְבָּרָ.  
מַעַן הַאַתְּ פִּיעָלָ גַּעַרְעַדְתָּ אַזְּנוּ שְׁטָאַדְטָן, מַעַן הַאַתְּ פָאַרְזִוְכָּרָטָן, אַזְּ  
אוֹיְפָ זַעַרְ עַזָּה פָוּ דֻּעָם אַזְּיָאַטְּיִשְׁכִּיטְרָעָן לְאַדְיָסְ זַמְּעַלְיָהָן  
קָאָזָוּ הַאַתְּ מַעַן דֵי פָאַרְאַוְרְטִילְטָעָן גַּעַפְּיִינְגָּטָן אַזְּסָעָם עַפְּעַס אַרְזִיסָּ  
צְוִצְחָעָן בַּיְהָ זַיְהָ — נִיטָפָאָר דֻּעָם מַשְׁפָּמָן, נַאֲרָן נַאֲרָן  
וְעַגְעַנְעַרְ הַאַתְּ שְׁוִין זַיְעַרְעָ שְׁטִימָעָן נִיטָגְעַנְטָן דָרְהָרָעָן.  
איַן דָּאָס אַלְעַם גַּעַוְעָן אַוְיְגָגְקָלְעַרְטָעָן זַאֲכָעָן, אַדְעָרְ אַפְּשָׂר הַאַתְּ  
איַנְיָנָרְ אַוְיְסָגְעַזְגָּטָן פָוּ חַדְרָ?

דָּאָס זַוְיִםְ קִינְנָרְ נִיטָ.

פָאַזְיָטוּוֹ, בָּאַשְׁטִימָטָן, קַעַגְעָן מִירָ עַס נִיטָ אַיְבָּרְצִיְּגָעָן, אַזְּ  
אַפְּילָוּ אַוְיָפָ אַוְנוֹעָרָעָ שָׁוֹנָאִים וְוַילְעָן מִירָ נִיטָ אַרְוִיְּפָלְעָנָן אַוְעַלְכָּעָן  
בָאַשְׁוֹלְגִּינְגָּעָן. אַיְינָן אַוְנְצָוְיִפְּעַלְהָאַפְּטָעָרָפָקָט אַיְזָוּ. וְעוּלְכָעָרָ  
וְיוֹזָם, אַזְּ עַטְוָוָאָס אַמְתָה אַיְזָוּ דָאָזָוּ דֻּעָם אַלְעַמָּעָן, וְוָאָס מַעַן הַאַתְּ  
גַּעַרְעַדְתָּ: דֵי שְׁטִימָעָן פָוּ דֵי פָאַרְאַוְרְטִילְטָעָן הַאַתְּ וְוַוְרְקִילִיךְ קִיְּרָ  
נָעָרְ מַעְהָרְ נִיטָ דָרְהָרָעָטָן.

נַאֲרָן דֵי אַלְטָעָן הַוּמָאָנָן זַיְטָעָן פְּלַעַגְטָן מַעַן דֵי פָאַרְאַוְרְטִילְטָעָן  
צָוָם תּוֹיְטָ שְׁטָעְנָרְגָּעָן עַרְלְוִיְּבָעָן צָוְזָהָן זַיְדָמָיְטָ אַיְגָגָעָן;  
דָאָ אַבְּדָרְ אַיְזָוּ עַס גַּעַוְעָן פָאַרְבָּאַטָּעָן; מַעַן זַוְיִםְ נִיטָ פָאָרְ וְוָאָס

און מיט וועלכען צוועק. די רענירונג האט זיך אפילו ניט גע  
שעט צו געברוייכען פארשידענע ביטראסטען, אבי נאר פטור צו  
ווערען פון די צודרינגליכע קרובים.

פֻּרְאָוּסְקָפִיַּעַס מוטה, וועלכע האט פָּאָרְגָּעָטְעָרֶט אַיְהָרַ טָאָכַ  
טָהָר, אֵין גַּעֲלָמָעַן צוֹפְּלָהָעַן פָּוּ דָעַרְ קָרִים בָּאָלָה, וְזַיְ אַהֲטַ זִיךְ  
דָּעְרוֹוָאָסְטַן, אָז סָאָפִיאָ אֵיןָ אָרְעָסְטִירָט. דָּאָס לְעַצְתָּעַ מָאָלַ האָטַ  
זַיְ גַּעֲוָהָןָ אַיְנָסָ טָאָגַן, וְאָסָ זַיְ אָיְזַ פָּאָרְאָוְרְטִילְטַ גַּעֲוָאָרָעָן. די  
אַנְדָּעָרַ פִּינְקָ טָעַגְ האָטַ מַעַן זַיְ נִיטַן צָוְעָלָאָזָטַן, יְעַרְעַס מָאָלַ מִיטַּ  
אוֹ אַנְדָּעָרַ אוּסְרִיּוֹדַה. עַנְדְּלִיךְ האָטַ מַעַן אַיְהָרַ גַּעֲזָאנָטַן, אָז זַיְ קָעַן  
זַעַחַן אַיְהָרַ טָאָכְטָעַרְ דָעַם 2ְטָעַן אָפְרִילְ אֵיןָ דָעַרְ פָּרִיהָ.  
זַיְ אֵיןָ גַּעֲקָוְמָעַן. אַבְּעָרְ אֵיןָ דָעַם מָאָמָעַןָם, וְעוֹן זַיְ צָוְעַןָ  
נָאָגָנָעַן צָוְן גַּעֲפָעָנָנָנִיָּהָהָטַן דָעַרְ טָוְיעָהָ, אֵיןָ זַיְ הָאָטַ  
וּוַיְרָקְלִיךְ דָעְרוֹוָהָןָ אַיְהָרַ טָאָכְטָעַרְ, אַבְּעָרְ שָׂוִיןְ אָוְפִּיְזַ שָׁאָנְדוֹוָאָגָנָעַן...  
דָּאָס אֵיןָ גַּעֲוָוָעַן דָעַרְ פִּינְסְטָעְרָעַרְ צָוְגַּ מִיטַּ דיַ פָּאָרְאָוְרְטִילְטַ  
צָוְמַלְאָאַ, וְוָאוּ מַעַן האָטַ זַיְ גַּעֲדָאָרְפַּטְ טָוְיטָעַן.

אַיךְ וּוַיְלָ דָעַןְ נִיטַן בָּאָשְׁרִיְבָּעַןְ דיַ קָּעְלָנְהָאָפְטָעַן, נִידְעָרְטְּרָעְכָּטִיְ  
גַּעַנְ אַיְנְצָעַלְהִיְתָעַןְ פָּוּ דָעַם דָאָזְגָּעַןְ בְּלָוְטְבָּאָרְ...  
אַקְאָרְעָסְפָּאָנְדָעַנְטַןְ פָּוּ דָעַרְ „קָעְלָנְיְשָׁעַרְ צִיְוָוָנָגְ“ זָאָגָטְ: „אַיךְ  
חָאָבְ בְּיָיְנָוָוָאָיָנָטְ אַטְזַיְןְ הִינְרִיכְטוֹנָעַןְ אַיְנָסָ אָרְיָעַנְטַןְ... — אַזְאָ  
שִׁינְדְּרָעְרִיְ אַבְּעָרְ הָאָבְ אַיךְ נִאָרְ אֵיןָ מִיוֹןְ לְעַבָּעַןְ נִיטַן גַּעֲוָהָןְ.“

אַלְעַ פָּאָרְאָוְרְטִילְטַןְ זַיְוָעַןְ גַּעַשְׁמָאָרְבָּעַןְ טָאָפְפָעַרְ, מָוִוִינְ  
„קָיְלָבְ אַטְשִׁיטְשַׁ אָזְ זַשְׁעַלְ אַבְאָזְ זַיְנָעַןְ זַעַהָרְ  
דוּהָגְ. טִימָאָפְעַיְ מִיכָּבְאַיְלָאָזְ אֵיןָ בְּלִיְהָ, אַבְּעָרְ שְׁטָאָנְדָרְ  
הָאָפְטַןְ. רִיםְ אַקְאָוְוְסְ מְפָנִיםְ אֵיןָ טָוְיטְ בְּלִיְהָ. סְאַפְיָאָ  
פְּעַרְאָוְוְסְ קָאַיְ אַצְיָוְגְטַןְ אַבְאָזְ�וָעְרָעְנָוָעְרָטְעַןְ נִיסְטָעַמְ  
קָרָאָפְטַןְ. אַיְהָרַעְ בָּאָקָעַןְ דָעַנְ גַּעֲוָהָנְלִיכְעַדְ רְיוֹזְעָנְפָאָרְבַּ  
עָרְנָסְטַןְ גַּעֲוִיכְטַןְ אֵיןָ פּוֹלְ מָוֹטְ אָזְ אָנוֹןְעָנְדָלִיכְעַדְ זַעַלְבָסְטָאָוְיְפָאָפְפָעְרָוָגְ  
אַיְהָרַ בְּלִיקְ אֵיןָ קָלָאָרְ אָזְ וּהָגְ; קִיְזַןְ שָׁאָטָעַןְ פָּוּ אָפְקָטְיְ�וָןְ...  
דָּאָסְ זָאָגָטְ נִיטַןְ קִיְזַןְ רְעוֹוָאָלְזִיאָנָהְ, אָפְיָלוּ נִיטַןְ קִיְזַןְ רְאָדְיָקָאָלְ  
נִאָרְ אַקְאָרְעָסְפָּאָנְדָעַנְטַןְ פָּוּ דָעְרוֹוָלְבָעַרְ „קָעְלָנְיְשָׁעַרְ צִיְוָוָנָגְ“ (16)

טען אפריל, 1881), וועלכען מען קען יעדענפאלם ניט באשולדינען,  
או ער סימפאטיזטור מיט די רוסישע "נוהיליסטע".  
א פערטעל אויף צעהן אוין שוין סאמפיא פעראואוסקאייא געווען  
א לוייכע...

מיר האבען איינזאיינצען ברופ פו סאמפיא פעראואוסקאייא צו  
אייחר מאטער, וועלכען זי האט גשריבען א טאג, אירדרער זי אייז  
פאראורתיאט געווארען, אום זי אכיבעל צוצונרייטען צו דעם  
שערקליבען קלאט. מיר גיבען איהם דא, אלס א טיערערן דאקוּ  
מענט.

די נאנצע פעראואוסקאייא שפיגעלט זיך אפ איין איהם, מיט  
אייחר ריינער אוון גודסער נשמה. לאmir איהם אויך ניט פארַ  
דארכען דורך קאמענטארען.

#### "טיערער מײַנע, אונשעצעבָּר מַאֲמְלִיאָן!"

"דער געדענק, וואס מיט דיר מוט זיך, דרייקט אוון  
פלאנט מיד. טיערער מײַנע, איד בעט דיך, באָרוּהָג זיך,  
מווטשע זיך ניט איבער מיר; היט זיך אפ צוליב די אַלְעָן  
וואס זייןגען אַרום דיך אוון צוליעב מיר. איד בין גאנגען עס  
אַזְוֵי טרויעינג איבער מײַן שיקואָל; איד באָנגאנגען עס  
נאָנְצָרְדָּהָן; איד האָבָּדָּהָן שויַּן לאָנְגָּג געוואָסָט אוון ערָּה  
ווארט. או פְּרִיהָעָר אַדְרָעָר שְׁפָעָתָה, עס ווּטָמָזָעָן זְיוֹן אַזְוֵי.  
קְבָּעָר אַזְנְתָּעָן, לְבָעָמָלְיָאָן מײַנע, אַזְעָמָד נָאָרָה  
נִיט אַזְוֵי טרויעינג. איד האָבָּדָּהָן גְּלָעְבָּד אַזְוֵי, ווי מײַנע אַיד  
בערטזיגונגגען האבען מיר געהויסען; געגען זיך בין איד  
נִיט אִמְשָׁמָאָנָד גְּעוּוֹן צו האָנְדָּלָעָן; אוון דערפָּאָר עָרוּוָאָרָט  
אַיד אלְעָם. וואס עס שטעהט מיר פָּאָר, מיט אַדְרָעָר גְּעָרָה  
ווִיסָעָן. דאס אַזְוֵי דִּיןָן קְוָמָעָר, מײַן אַונְשָׁעְבָּרָעָן! דאס אַלְיָוָן  
מווטשעט מיר, אַזְעָמָד זיך ווּס אַלְיָוָן נִיט, וואס אַיד ווּאלְט גְּעָרָה  
געבען, ווּזְעָמָד זיך זאל עס קענען פָּאָרְלִיָּכְטָעָרָעָן. טְיִבְעָלָע  
מײַנע, מַאֲמָאָטְשָׁקָא, פָּאָרְגָּעָם נִיט, אוֹדוֹ האָסָט נָאָרָה

די' א גרייסע פאמוליע, קלויינינקע און גרויסע, פאר זי' אלע ביוט דו ניטיג דורך דיין גרויסע מאראלישע קראפט. איד האב אלע מאל באדוויטט, וואס איד קען ניט דערגעעהן צן יענער מאראלישער הויקויט, אויף וועלכער דו שטעהט; ווי איד פלעג אבער נאר אנדהייבע צו וואקלען, פלענט מיר דיין געתטאלט אונטערשטייצע. אין מיין טיפער צונגבונד דענקייט צו דיר דארף איד דיין פאזרזיכערען; דו וויסט אליאו, איז פון מיין קינדהייט איז ביוט דו געווען מיין שטען ריגנטע און העכטטע ליבע. די אונרוה וועגנען דיין איז פאר מיר געווען די גרטשטער צרה. איד האה, מיין טיערע, איז דו וועסט זיך באלההיגען, וועסט קטש אביסעל מוחל זיין ריי ליידען, וואס אַנְךָ פָּאַרְשָׁאָפַּה דֵּיר אָוּן וְוַעַט מִיר נִיט שְׂטָאָרָק שעלטען: דיין פאַרְאָוֹאוֹרָפַּה אִיז דֵּער אַיְנְצִיגַּשׁ שְׂוּעָרָעָרָפַּה מִיר.

“אין די געדאנקען קוש איד שטארק-שטארק דיינע הענֶה טעלעך, און אויף די קנייע בעט איד דיין, זיין ניט בײַן אויף מיר. מיין הייסער גרים צו אלען קרובים. יא, איד האב נאר א ביטע צו דיין, טיערע מאומוליא: קויפ מיר א קעלגעערל און מאנקעטען מיט קנעפלען, וויל מען ערלויבט דא ניט צו טראגען זאגאנקען: דאס קעלגעערל זאל זיין עטוואס שמען לער; שען דארף דאָר אביסעל אויספֿיינען פָּאָרְזָן געריכט דעם קאָסְטוּם; ער איז שווין דא איז גאנצען פָּאָרְדָּאָרְבָּעָן גען וואָרָעָן. נאָן צום ווירערזען, מיין טיערען; איד ווירערחאל נאר א מאל מיין ביטע: פלאָג זיך ניט איז מותשע זיך ניט איבער מיר; מיין שיקואל איז גארנית איז זי טרויערג, איז דו דארפסט ניט פָּאָרְאָוּמָעָרָט זיין וועגנען מיר.

“דיין סָאַנְיָאַ.”

22.מען מערץ, 1881.

# סקיצען פון'ם לעבען פון רעוואָלוציאָנערען

## די מאָסקווער מינע

.1.

די נזיריהם.

מיר זייןנע איז דער אלטער רוסישער הוייפט-שטאדט — אין  
מַאֲסְקּוּעַ זַיְתְּנָעַ בְּבֵבֶלְּגָרְדָּה. דָּאַס אַיְזָן אַהֲלְבִּיאָזְטִיכְשׁוּ שְׂטָאדָט, גְּרוּוֹס וְיַיְזָן  
די אלטער צייטען בְּבֵבֶלְּגָרְדָּה. זַיְהָאָט זַיְדְּשָׁוִין פָּאָרָה  
איינינגט מִיטְדִּי גַּעֲרְטָנָעָה, מִיטְדִּי לִיְוָדִינָעָה, וּוּלְכָעַ דִּינְגָּלָעָה  
אַרְוּם מאָסקּוּעַ פּוֹןְאַלְעַ זַיְתְּנָעַ, אַזְוֹן דָּאַוִּיפְּזָן עַפְּרָעָה  
איַזְוָעַס גְּבוּרָה עַהְנָלִיךְ צַוְּאָרְבָּעָה, וּוּסְפִּישָׁ דָּרְפָּעָה, אַיְרָעָרָה אַ  
פָּאָרְשָׁטָאדָט פּוֹןְאַלְעַ גַּרְוִיסָּעָרָה רַעֲוִידָעָה. אַטְזָן דָּעַם דָּאַרְפָּעָה טַוְיל  
שְׁטָהָהָט, אַדְעָרָה וּוּנְיִינְגְּטָעָה אַזְוָעַס אַמְּאָלָה נַעֲשָׂתָאָנָעָה, אַזְוָעַס  
שְׁטָאָקִינָה הַיּוּעָלָעָה מִיטְאַזְוָעַן, וּוּלְכָעַרָה אַזְוָעַשְׁוִין פּוֹןְאַלְעַ  
שְׁוֹוָאָרָעָה גַּעֲוָאָרָעָה אַזְוָעַס צַוְּאָרְבָּעָה. דָּאַס קְלִינָעָן הַיּוּעָלָעָה  
וּוּאַרְפָּט זַיְדְּשָׁוִין נִיטְזָוִי אַזְוָעַס דִּי אַוִּיגְּנָעָן, בָּאַטְשָׁ מִיר זַיְנָעָן  
איַזְוָעַס חַוִּיפְּטָשָׁטָאדָט, וּוּיְלָאַלְעַ אַנְדָּעָרָה אַרְוְמִינָעָה הַיּוּלְעָד הַאַבָּעָה  
דָּאַסְזָעַלְכָּבָעָה קְלַעְגָּלִיבָּעָה אַוִּיסְעָהָזָן; מִיר הַאַבָּעָה דָּאַד שְׁוִין גַּעְזָגָט,  
אוּסְעַדְעַמְּנָה עַהְנָלִיךְ אַוִּיפְּזָן אַדְעָרָה. דִּי גַּאַסְעַזְזָעָן זַיְנָעָן דָּאַרְטָה  
שְׁרַעְלְיוֹדָה בְּרִוְיתָה, גַּאנְצָעָה עַסְקָאָדָרָאָנָעָה פּוֹןְאַלְעַרְבָּיָה וּוּאַלְטָעָה  
דָּאַרְטָה גַּעֲקָעָנָטָה מַאֲכָעָן וּוּיְעָרָעָה מַאֲנִיעָוּוּרָעָם; זַוְמָעָרָה וּוּאַקְסָטָה אַוִּיפְּ  
דִּי גַּאַסְעַזְזָעָן גְּרָאָזָן, אוּסְעַדְעַמְּנָה וּוּנְטָעָרָה וּוּעָרָעָן דָּאַרְטָה  
שְׁרַעְלְיוֹדָה בְּלַאלְטָעָם

אוֹן גאנצָע אַזְעָרָעָם, אוֹוֹת וּוּלְכָעַ עַס שְׁוּוֹמָעַ גָּאנְצָע מְהֻנָּות פּוֹן גַּעֲנָע אָנוֹ קָאַטְשָׁקָעַ. אַ טּוֹיטִישְׁטִילְקִיטַּה הָעֲרֵשֶׂת דָּאָרטַּ. קִיּוֹן שָׁוֹם בָּאַזְוּגָנָג. וּלְטָעַן, וּלְטָעַן לְאַזְעָן זִיד הָעָרָעָן טְרִיטַּ פּוֹן אַ פּוֹמַּ גַּהְעָרָע אַיבָּעָר דְּעַם טְרָאַטָּאָר, וּוּלְכָעַר אַיז גַּעַמְכָּטַּ פּוֹן בְּרָעָטָר; אָנוֹ טָאַמְעָר אַיז דָּעַר פּוֹסְגַּהְעָר נִיטַּ קִיּוֹן הִינְגָּר, נִיטַּ פּוֹן דָּעַר דָּאָרָה, שִׁיטָּעַן זִיד אַרְוִים קוֹנְדָּעַר פּוֹן אַלְעַ שְׁטִיבָּעָר אָנוֹ קוֹפָּעַן אַיִּהָם לְאַנְגָּה. אָז עַס פָּאַלְטַּ אַחֲרָאָרִיוֹן, וּוּעַעַס נִיטַּ אַיז, אָז אַיז וּוּאַשְׁטָשִׁיק, דָּאָז עַפְעַנְעַן זִיד אַלְעַ גְּרִינָע, בְּלִיעָע, רְוִוְעָע לְאַדְעָנָם, אָנוֹ דיַ נִּיְּגָעַרְיוֹנָעָ פְּרוֹוֹעָן אָנוֹ מַיְדָלָעָר רְוקָעָן אַרְוִים זִיעְרָעָע קַעְפַּ פּוֹן דיַ פְּעַנְסְּטָעָר; אָזָא אַונְגָּעוּוּהָנְלִיבָּעָן פָּאַלְעַנְעַן זַיִּ נִיטַּ דָּרְבָּיְזָעָן.

אַלְעַ אַיְנוֹוָוִינְגָּרָעָ פּוֹן דִּיזְעַן שְׁטִילָעַן וּוּינְקָעַלְקָעַן זַיִּ אַיְנָעָ דיַ אַנְדָּעָרָעָ, וּוּאַרְוִים אַלְעַ זַיְנָעַן זַיִּ דָּא גַּעַבָּרָעָן, דָּא אַוִּיסְגָּעָוָאָסָּעָן. אַלְעַ זַיְנָעַן זַיִּ פְּרָאַסְטַּעְמָעָנְשָׁעָן, פּוֹן בִּילְדָּוָנָגָן וּוּוִים קוֹנְדָּעַר נִיטַּ אָנוֹ חָאַט אָפִילּוֹ קוֹיַּן בְּעִגְרִיפַּ נִיטַּ וּוּעַנְעַן דָּעַם. כְּמַעַט אַלְעַ זַיְנָעַן "סְטָאַרְאָוּוּרְיִיסְ", קוֹנְדָּעַר פּוֹן יְעַנָּעָן וּוּלְכָעַן זַיְנָעַן מִיטַּ צְוּיָּי הָנוּדָרָטָן יְאַהֲרָ צְוּרִיק אַוִּיפְגָּשָׁתָאָנָעָן גַּעַנְעַן דיַ נִּיעָ אַיְנְפָּרִיְּ דָּוְנָעַן פּוֹנְגָּס פָּאַטְרִיְּ אַרְדִּ נִיכְאָן, אָנוֹ הָאָבָּעָן גַּעַלְטָעָן שְׁמַיִּ, פָּאַרְזָוָכָּט דִּי מַאְרְטָעָרְבָּאָנָקָן, גַּעַרְעָנָט גַּעַוְאָרָעָן אַוִּיפְיִסְ קָאַסְטַּ טִיאָרָ, פָּאַרְשִׁיקָט קוֹיַּן סִיבָּרָ, אַלְעַ דָּעְפָּאָרָ, וּוּאַס זַיִּ הָאָבָּעָן גַּעַוְאָלָט גַּעַנְעַן דָּעַם צְוִיָּי פִּינְגָּרָעָן, וּוּפְרִיחָעָרָ; אָנוֹ פָּאַרְ דָּעַם אָנוֹ גַּלְיְלִיבָּעָן "הַלְּלוּיָּהָ", וּוּאַס זַיִּ הָאָבָּעָן גַּעַוְאָלָט גַּעַנְעַן צְוִיָּי מָאָלָן נִיטַּ דָּרְיוֹיָ...

וּוּעַס אַיז בָּאַקָּאנָטַּ, הָאָבָּעָן דִּי אַלְעַ פָּאַרְפָּאַלְנוֹנָגָעָן גָּאַרְנִיט גַּעַהְאַלְפָעָן. דָּעַר "רָאַסְקָאַלְ" \*) הָאָט וּדְרָאַשְׁפְּרִיְּטַ אָבָּעָן גַּעַנְעַן רְוִסְלָאָנָה, אַיְבָּעָרְחוּיְפָט הָאָט עַר וּדְרָאַפְּסִט בָּאַזְעָצָט אַיז מַאְסְקָוָעָ. דָּעַר פָּרָעָאָבָּרָאָזָשָׁעָנָסָקָיְ דִּסְטְּרִיקָט אָנוֹ דָּעַר רַאַזְגָּאָזָשָׁסָקָיְ אַיז מַאְסְקָוָעָהָאָבָּעָן בָּאַקָּומָעָן זִיעְרָעָע נִעְמָעָן פּוֹן צְוִיָּי בִּיתְ-עוֹלָמָם, וּוּלְכָעַנְגָּהָעָרָעָן צְוִיָּי רָאַסְקָאַלְנוֹיְקָעָם. דיַ צְוִיָּי

\*) דיַ שְׁפָאַלְטָוָנָגָעָ פּוֹן דָּעַר קִירְכָּעָן.

דיסטריקטערען קענען אングערופען ווערטען די הוייטשטערט פון די סטאראווער'ס; דארט וואונען אין געהים זוייעע גלחים, זוייער בעיישאפס, און דארט קומען אויר פאר זוייער אלגעמיינע קיר בעניפאראזמלונגערן.

נאָר אַפְּילְוֹ דָּא, אַיְן דָּעַם פֶּלְאַץ פָּוּ דָּעַר אַלְטָעַר פְּרוּמְקִיט אַוְ גַּאטְסְפָּאַרְכְּטִינְקִיט, הוֹבֵט וֵיד שָׁוֵן אוּזְד אַוְ אַרְיִינְצּוּגְּנְבּוּעַנְעָן די אַוְיטָעְלְקִיט פָּוּ דָּעַר וּוּלְטַ, יְסִידְטָבְּ בֵּי נַאֲכָטָה, וּוּעַן אַלְעַ זַיְעַנְעָן אַוְיפּ דָּעַר נַאֲסָה, אַוְן די אַלְטִיטְשָׁקָעְ לַגְּנָעָן זַיְרָה, נַאֲכָבָּז אַרְיִינְטָאַלְיִישָׁעָן מִיטְמָהָגְּ, אַוְיפּ די פְּרִוּזְבָּעָסְ פָּוּ זַיְעְרָעָ שְׂטִיבְעַלְדָּר אַוְן פְּרָאנְטָה שְׁכָנִים, קָעָן מַעַן שָׁוֵן אַיְצָט אַפְּטָה בְּאַגְּנָעָן אַגְּנָעָן אַיְטָמְאָנָה אַיְן דָּעַר האַטָּה, אַנְשָׁטָטָט דָּעַר אַמְּאַלְיִינְגָּר בְּאַלְאָזָלְקָעָ; אַיְן אַז וּשְׁאַקְעַטְמָה מִיטְ גַּלְאַנְצִינָה קָנְעָפָה, אַנְשָׁטָטָט דָּעַם פָּאָרָד צִיּוֹתִיגָּעָן לְאַגְּנָעָן קָאָפְּטָאָזָה; אַיְן שְׁטִיוּעָל מִיטְ הַוִּיכָּעָן קָנְאָפְּעָל, וּוּלְעַכְעָבָה זַיְעַנְעָן בֵּי זַיְוִ שְׁטָאָרָס פְּאַרְבָּאַטָּעָן, אַלְסָם אַדְיִיטְשָׁע עַרְפִּינְדוֹבָה, מַעַן דָּעְרַעְצָהָלָט זַיְדָשָׁוִין, אַז אַיְינְגָּעָן פָּוּ זַיְוִ רַוִּיכְבָּרָעָן שְׁטָיָה ערְחִיחִים, אַז אַבָּעָן נַאֲרָ קִיּוֹן מַוְרָאָ נִיטָה, אַז זַיְיָ קָעָנָעָן דָּוָרָד דָּעַם זַיְדָ פְּאַרְגְּלִיכָּעָן מִיטְ דָּעַם רֹוחָ, וּוּלְכָעָן מַעַן שְׁטָעַלְטָה פָּאָר אַיְן אַלְעַ הַוִּילְגָּעָן בְּיַכְעָר מִיטְ וּוּאַלְקָעָנָס פָּוּ רֹוִיךְ, וּוּלְכָעָר גַּעַתְמָאָרָים פָּוּ זַיְוִן אַוְמַרְיִינָה מַוְלָה. די אַלְטָעַ שְׁאַקְלָעָן נַאֲרָ מִיטְ די קָעָפָה, אַכְעָזָן אַז זַיְוִיפְּצָעָן. זַיְיָ מִינְגָעָן, אַז עַס קָוְמָטָשׁוֹן אַז דָּעַר סָוָף פָּוּ דָּעַר וּוּלְטַ, דָּעַר יְסִידְרָוִי, וּוּאָרִים די אַלְטָעַ גַּאטְסְפָּאַרְכְּטִינְקִיט וְוּעָרטָט אַלְזָ שְׁוּאַכְעָר אַז שְׁוּאַכְעָר.

די בעלִיהָבָתִים פָּוּ דָּעַם הַיּוֹעָלָ, וּוּאָס מִיר אַבָּעָן דָּא אַבָּעָן דָּעַרְמָאָנָה, זַיְעָנָעָן נִיטָה גַּעַוּוֹעָן קִיּוֹן הַוְּגָעָן. זַיְיָ וּוּאַוְיָנָעָן דָּא נִיטְמָלָגָגָן אַכְעָר אַלְעַ שְׁכָנִים אַבָּעָן זַיְיָ שְׁוֵן לִיעְבָּקָאָהָמָעָה, אַלְסָם גַּטְעָ אַיְינָה פְּאַכְעָ, גַּאטְסְפָּאַרְכְּטִינְגָּעָן מַעְנָשָׁעָן.

דָּעְרוּוֹיָל אַבָּעָן אַיְנָמָס הַיּוֹעָלָ גַּעַוְוָוִינָט נַאֲרָ צַוְּיָי פֻּעָרְזָאָ, אַמָּאָן מִיטְ אַפְּרָוִי, נַאֲרָ זַיְיָ אַבָּעָן יְדָעָן טָאגְמָעָה, אַלְסָם גַּטְעָ אַיְינָה אַלְטָעַ עַלְטָעָרָעָן.

די פְּרָוִי, באַטְשָׁ זַיְיָ גַּעַוְוָעָן נַאֲרָ גַּנְגָה אַיְזָ גַּעַוְוָעָן אַטְיִיעָרָעָ, פְּאַרְשְׁטָעַנְדִּינָגָעָ בעַלְהַבְּתָעָ; דָּעַר מָאָן, אַטְעַשְׁטָשָׁאָנָיָן

פּוֹן דָּעֵר שְׂטָדָרֶט סַ אַ רַ אַ טַ אַ וּוֹ, אָוּנְגַּעַפַּעַהָר צְוּוִי אָדָעֵר דָּרְיוִי  
אוֹן דָּרְיוִיסְגִּינְגְּ יְאַחֲרָ אַלְמָטָן, אַיְזָ אַוְידָ גַּעַוּוּשׁ וְעַהְרָ אַ גַּטְעָרָ מעַנְשָׁן,  
אַ פָּאַרְשָׁטָעַנְדְּלִיבָּר אַוּן אַ פָּוְנְדָאַמְּעַנְטָאַלְעָר. די אַלְעָ אַיְינְנוּוֹאַוְינְעָר  
הַאַבְּעָן אִיהָם אַוְירָ גַּעַהְאַלְטָמָעָ פָּאַר אַ “רְאַסְקָאַלְנִיסְ”: עַרְהָאַט נִים  
גַּעַרְוִיכְעָרָט, הַאַט זִירָ נִיטָ גַּעַנְאַלְטָן, אוֹן הַאַט גַּעַמְעַנְטָ לִיְעַנְעָן אַוּן  
שְׁרִיְבָּעָן. עַרְהָאַט אַפְּילָוּ גַּעַטְרָאַגְּנָעָן שְׁטוּוּעָל מִיטָ הַוְיכָעָ קַנְאַפְּלָעָל  
אוֹן אַ רְאַקָּ נְאַכְּבָן דִּיְוִתְשָׁעָן שְׁנִים; אַבְּרָעָדָם הַאַט עַרְ וּוּאַרְשִׁיןְ  
לִזְדָּגָה אַוְיםָ מוֹרָאָ, אָדָעֵר אַפְּשָׁר אַיְזָ עַרְגַּעַוּשׁ פּוֹן אַזָּאַ סְעַטְעָן,  
וּוּאָסְ אַרְלוּבָּטָ אַזְוּלְכָעָ אַזְכָּעָן.

אוֹן אַלְעָהַבְּעָן זִירָ וּוּאָסְ וּוּיְטָרָ אַלְעָ מַעְהָרָ פָּאַרְוִיכְעָרָט, אוֹ  
עַם אַיְזָ וּוּרְקְלִידָ אַזְוּוֹ, דָּוְרָדָ אַיְזָ אַוּמְשְׁטָאָנָן.

אַזְוּיָ וּוּמִירָהַבְּעָן שְׁוֹןָ גַּעַזְגָּטָן, אַיְזָ דִי גַּאנְצָעָ פָּאַמְיְלִיעָ  
בָּאַשְׁטָמָגָנָעָן פּוֹן צְוּוִיָּ מַעְנְשָׁעָן, אוֹן דָאַדָּ אַיְזָ קִיְיָןְ צְוּוִיְפָּעָלָ נִיטָ גַּעַדָּ  
וּוּעָן, אַזָּ אַיְזָ דָעָםָ הַיְזָןְ וּוּאַוְינָעָן אַסְרָ מַעְנְשָׁעָן. עַסְעַנוּוֹאַרגָּרָ פְּלַעַגָּטָ  
מַעַן קִוְיְפָעָן אַזָּאַ מַאְסָעָן, אַזָּ וּוּאָסְ פָּאַרְ אַ פְּרַעְסְעָרָדָםָ פָּאַרְעָלָ אַלְעָןָ  
נִיטָ זִיְיָן, אַיְזָ בְּעַוּוּשָׁן אַוְנְמְעַנְלִידָן, זִיְיָן אַלְעָןָ גַּעַבְרִוְיכְעָן.  
די אַלְטָעָ שְׁכַנְ'תָעָם, וּוּלְכָעָהַבְּעָן גַּעַלְיְתָעָןְ פּוֹן שְׁלַאַפְּלַאַזְוִינְיִיטָן,  
פְּלַעַגָּעָן הַעֲרָעָןְ בַּיְ נְאַכְּטָן, וּוּדָעָ טְוִיְעָרָ סְקְרִיְפָעָםָ, אַזָּ וּוּזָ צְוָ דָעָםָ  
רַעַטְעַלְהַאַפְּטָעָן הַיְיְזָעָלָ פְּלַעַגָּעָן צְוָאַחֲרָעָןְ וּוּאַגְּנָסָםָ, וּוּלְכָעָהַבְּעָן  
וּוּאַרְשִׁינְלִיךְ גַּעַבְרָאַכְטָמָעָןְ פּוֹן עַרְגָּנָעָןְ וּוּוּיִיטָןְ. וּוּרְהָאַטָּ עַם  
גַּעַקְעַנְטָ זִיְיָן? אַודְרִיאִי “ברְדִידְרָ”, פְּלַעַגָּעָןְ זִיְיָןְ דִי אַלְטָעָ זַאַגְּנָעָןְ אַיְיָ  
נְעַרְ דָעָםְ אַנְדָרָעָןְ גַּעַהְיִמְינִיסְפָּולָן. קִיְינְעָרָ פּוֹן זִיְיָהַאַטָּ עַם אַבְּרָעָ  
נִיטָ אַרְוִיסְגַּעַוְאָנָטָן, וּוּעָן אַ נְאַרְאַדְאַוְאָיָן, אַ פָּאַלְיִצְיִימָאָןְ פְּלַעַגָּטָ זִיְיָן  
דָעְרְבִּיָּן; עַרְ, דָעָרָ פָּאַלְיִצְיִימָאָןְ אַיְזָ דָעָרָ אַלְגְּנָמִינְעָרָ שְׁוֹנָאָ, פּוֹן  
אַיְהָם דָאָרָףָ מַעְ אַלְעָסָ פָּאַרְהִיתָעָן, עַרְ טָאָרָ פּוֹן נְאַרְנוּטָ וּוּסְטָעָן.

אוֹן די אַיְינְנוּוֹאַוְינְעָרָהַבְּעָן נְאַרְ קִיְיָןְ טָוָתָ נִיטָ גַּעַהְאַטָּ, וּוּעָן  
זִיְיָהַבְּעָן גַּעַרְעַכְעַנְטָ, אַזָּ דָאָ אַיְזָ עַפְעָםְ נִיטָ גַּלְאָטָם.

דָאָסְ הַיְזָ אַיְזָ וּוּרְקְלִידָ גַּעַוּוּנְ בָּאַזְעַטָּ פּוֹן אַ גַּאנְצָעָ קַאַמְפָאַנְיָ  
“נוֹזְרִים” — מִינְעַנְרַעַבָּרָ. די אַיְזָוּוֹאַשְׁטַשְׁקָעָםָ, וּוּלְכָעָ פְּלַעַגָּעָןְ  
קַוְמָעָןְ בִּינְאָכָטָם, פְּלַעַגָּעָןְ בְּרַעְגָּעָןְ פּוֹנָסָםְ וּוּאַקְזָאַלְ אַרְבִּיטָרָ, דִינְאָ

מית און פארשידענע ווועלכציגג, ווועלכע זוינגען געווען ניטיג צו  
דרער עקספֿלָאָזִיאָן.  
פּוֹ דַעַם הוּא אֵין גַעֲנָגָנָגָן דַי מַאְסָקָוּעָר מִינָעָ.

## .2

## די מינען.

די מינע אונטער דער מאסקווערטספֿער אַיזַעַנְבָּאָהָן, אוּפֿטְ  
צְרוּיְמָעָן דַעַם קִיּוּעָרְלִיבָּעָן צָוֶג, אֵין גַעֲוָעָן בְּלוּוּן אַיְנָעָרָ פּוֹנְגָם  
פִּינְפְּאָכִיגָּעָן אַטְעָנְטָאָם, בְּלוּוּן אַטְיָלְ פּוֹנְגָם גַּרְוִיסָעָן פְּלָאָן, ווּלְכָעָר  
הָאָטָן גַעֲזָלָטְ פָּאָרוּיְרְקִילְבִּיכְטְ וּוּרְעָרָן אוּפְּהָרָ ערְזָרְקִידְיוּעָן פּוֹן אַלְעָטְ  
סָאנְדָעָרָ דַעַם צְוִיְיָטָעָן פּוֹן קְרִים קִיּוּן פְּעַטְעָבָוָרָן (מיַרְ רַעֲבָנָעָן  
דָא נָאָרָ דַי אַונְטָעָרְנָמָנָגָן, וּוֹאָן מַעַן הָאָטָן גַּבְרוּיכְטָן דִּינָאָמִיטָן).  
די מינען הָאָטָן מַעַן אַנְגָּהָוּבָן צוֹ גַרְאָבָעָן אֵין סְעַפְטָעָמְבָעָר 1879,  
אוֹן פָּאָרְטִּיגְ אֵין זַי גַעֲוָעָן אֵין צְוָויִי מַאְנָאָטָן.

די אַיזַעַנְבָּאָהָן אֵין גַעֲוָעָן מִינְיָרָט אֵין דָרְיָי פּוֹנְקָטָעָן. — לְעַבְעָנוּ  
מַאֲסָקָוּעָן, לְעַבְעָנוּ אַל עַקְסָאָן דָרְאָ וּוֹסָקָ אָוּזָ לְעַבְעָנוּ  
אַדְעָט. מַעַן אֵין בְּמִעְטָ גַעֲוָעָן זִיבָהָרָן, אֵין דָאָמָן מַאְלָן וּוּעָטָן זִידָ דַעַר  
קִיּוּעָרָ נִיטָ אַוְיסְדָרְעָהָעָן. אֵין דָאָרָ הָאָטָן עַר זִידָ אַוְיסְגָּנְדָרְעָהָטָן.  
דוֹרְךְ צְוָפְעָלָעָן, ווּלְכָעָרָ מַעַן הָאָטָן נִיטָ גַעֲקָעָנָטָ פָּאָרָאָיְסָוָהָן.

אֵין אַדְעָטָן הָאָטָן מַעַן גַעֲמָכְטָ צְוָויִי מִינָעָן: אַיְנָעָ אַונְטָעָרָ דַעַר  
אַיזַעַנְבָּאָהָן, אוֹן דַי צְוִוְיָטָעָן אֵין דַעַר שְׁטָאָדָטָן, אוּוֹוָה דַעַר אַיִ-  
טָאַלְיִאָן סָקְיִי נָאָם, אַיְבָעָרָן ווּלְכָעָרָ דַעַר קִיּוּעָרָ הָאָטָן גַעֲמָוֹתָן  
פָּאָהָרָעָן אֵין אַוְסִיפָאָשָן. דַי בִּירְדָעָ מִינָעָן הָאָטָן מַעַן גַעֲמָוֹתָן  
וּוּאָרְפָאָהָן, ווּיְלָ דַעַר קִיּוּעָרָ אֵין גַעֲרָנִיתָן גַעֲפָאָהָרָעָן קִיּוּן אַדְעָטָן. לְעַ-  
בָעָן אַלְעָקְסָאָנְדָרְאָוָסָפָן, ווֹאָוָ דַעַר אַטְעָנְטָאָטָן אֵין גַעֲוָעָן אַרְגָּאָנִיּוּרָטָן  
אַונְטָעָרָ דַעַר לִיְטוֹנָגָן פּוֹן זַשְׁעַלְיָ אַבְאָוּוּ אֵין אַקְלָאַדְיָ-  
סָקְיִי, הָאָטָן עַסְמָזְדָעָן נִיטָ רִיכְטָנִין אַנְגָּעָצְנָדָעָן, אוֹן דַי עַקְסָפְלָאָזִיאָן  
אֵין נִיטָ גַעֲמָוֹתָן. דַי קִיּוּטָן אֵין טָאָמָעָן גַעֲוָעָן צְוִוְיָפְנָשְׁלָאָסָעָן  
אֵין דַעַם פָּאָסָעָנְדָעָן מַאְמָעָנָטָן, אוֹן דָאָרָ אֵין זִידָ דַעַר קִיּוּעָרְקִילְבִּ-  
צָוֶג דַוְרְכָגַעְנָגָנָגָן גַעֲנָגָן אַיְבָעָרָן דַעַם אַפְגְּרוֹנָהָן, ווֹאָהָיָן עַר ווּוּאָלָטָן

אונכָּאָדִינָּגָט אַרְיִינָּגָעָפָּאַלְעַן, וּוֹעֵן עֶרֶבְּגַת דָּעַם קָלָעַנְטָעַן שְׁטוּסִים. די אַנְדָּעַרְעַע צְוּוִי אַטְעַנְטָאַטְעַן זַיְנָעַן אַוִּיד נִיט גַּלְלָנוּנָעַן. אַיז פֻּעַּז טַעֲרָבָּרְגָּן הַאָבָּעַן זְשַׁעַל יְאַבְּאַוְוָן טַעַטְעַרְקָא אַארְגָּאנְיִירָט אַפְּאַרְזָד אַוִּיפְּצָרוּיִיסָּעַן דָּעַם "קַאמְעָנִי מַאֲסָט" (אַשְׁטִיְּרַעַן בְּרִיךְ). אַוְן עַמְּ אַיז נִיט גַּלְלָנוּנָעַן, וּוֹיְלַעַט טַעַטְעַרְקָא אַיז צָו שְׁפָעַט גַּעַקְמָעַן אַוִּיפְּפָ' פְּלָאַצְּ. דָּעַר פְּאַרְזָן אַוִּיפְּצָרוּיִיסָּעַן דִּי קִיְּרַע זְעַרְלִיבָּעַ יַאֲכָט (\*). אַיז דָּעַר שְׁטָמָדָט נִיְּסָל אַל יְאַוְוָן, וּוּלְכָבָעַן לְאַגְּרַוְוָן קָא הַאָט אַוְנְטָעַרְנוּמָעַן, אַיז עַנְטָדָעַט גַּעַוְאָרָעַן פָּוֹן דָּעַר פָּאַלְיִיצְּיִי פְּרִיהָעָר דָּוְרָד אַצְּוּפְּלִיגָּעַן אַבְּסִיקָּה, וּוּלְכָבָעַן זַי הַאָט גַּעַמְאָכָט אַיז דָּעַר עַלְכָּבָר וּוּאוּנוֹגָן, פָּוֹן וְאַנְגָּעַן עַמְּ חַאְטָמָז זַיְד גַּעַזְוִינָעַן דָּעַר דָּרָאָט פָּוֹן דָּעַר גַּאֲלָוָן שְׁעָר בָּאַטְעָרִי, וּוּלְכָבָעַ אַיז גַּעַוְוָעַן פְּאַרְאַיְינִיגָּט מִיטָּדָר מִינָּעַן. נַאֲר אַיז מַאֲסָקָוָעַ, וְאַוְוָעַן הַאָט זַהָּרָה וּוּעַנְגָּג גַּעַהָפָמָה, עַמְּ זַאְל זַיְד עַפְּעַט אַיְינְגָּבָעַן, אַיז גַּרְאָד גַּלְלָנוּנָעַן, וּוּנְגָסְטָעַנְסָמָד דָּעַם אַטְעַנְטָאַט צָו מַאֲכָבָעַן.

דָּאָס הַוּזָּן, וְאָס מַעַן הַאָט גַּעַוְוָעַט. אַיז גַּעַוְוָעַן אַזְוִי וּוּוִיט פָּוֹן דָּעַם עַרְדָּאַוִּיפְּוֹוָאָרָהָפָן דָּעַר אַיְזָעָנְבָּאָהָן, אַז דִּי עַרְדָּאַרְבִּיטָעַן זַיְנָעַן גַּעַוְוָעַן שְׁרַעְלִיךְ שְׁוּעוֹרָה, עַמְּ אַיז גַּעַוְוָעַן רִינְגָּעָן עַבְדָּתְפָּרָד. מַעַנְשָׂעַן הַאָט מַעַן דָּעַרְצָוּן גַּעַדְאָרְפָּטָהָבָעַן אַמְּסָסָמָה, אַיז בָּאַחָאַלְטָן זַיְיָ אַיז גַּעַוְוָעַן זַהָּרָה שְׁוּעוֹרָה, וּוֹיְלַעַט פָּאַלְיִיצְּיִי הַאָט שְׁטָאָרָקָט נַאֲכָנְעָקָט.

אַיך וּוֹיְל דָּא נִיט דָּעַרְצָעָהָלָעַן דִּי אַיְינְצָעָלְהָיְוָתָעַן פָּוֹן דָּעַר אָונִ טַעַרְנוּמָונָגָן; מַעַן קָעַן זַיְיָ גַּעַפְּנִינָעַן אַיז דִּי וּשְׁוֹנְכָבָעַן אַיז צִיְּטָ�נָיָן גַּעַן פָּוֹן יַעֲנָדָר צִיְּטָן. נַאֲר אַוְוָקָץ זְוּוִי אַיְגָעָנְטִימְלִיכְקִיְּטָעַן וּוֹיְל אַיך אַנוּוֹיְזָעַן; זַיְיָ זַיְנָעַן זַהָּרָה כָּאַרְקָטָעָרִיסְטִישָׁן נִיט נַאֲר גַּרְאָד פָּאָר דָּעַם פָּאָלָן, נַאֲר אַיז אַלְגָּעָמָיִין פָּאָר דָּעַר טַעַטְיְקִיְּתָן פָּוֹן דִּי רָוָה סִישָׁע רַעְוָאַלְזִיאַנְעָרָעַן.

פִּיעַלְעַ מִינָּעַן, אַז דִּי רְוִיסָעָרְעַעְלָעָמִילְעַן. דָּאָס אַיז אַגְּוִוְסָעָר טָוֹתָה. דָּעַר מַאֲסָפָוּעָר

(\*) יַאֲכָט חַיִּיסְטָא אַשְׁוֹת, וְאָס דִּי רְיַיְבָּעָן מַאֲכָבָעַן פָּאָר זַיְד פָּאָר מַעְרְגָּנְגָּעָנְטְּרִיוּזָעַן.

אטענטאטם קען זיין אן ערות דערץ. דער טעראריסטיישער קאמאך אksamט איזוי מײַער, איז די "נִיְהִילִיסְטָעָן" זיינגען בעצווואונגנע מיט איז אויסגעשטרעקטער צוֹנג אַרְמוּצְלִיעָפָעָן נאָר יַעֲרָעָן הַוְנֶרְעָטְרִיךְ-בָּעָלְ-שְׁטִיקָן. דערפֿאָר דָּרְפָּעָן זַי אַיז אַלְעָ אָונְטָעָרָנָעָמָונָגָעָן זַיְן זַהָּר עַקְאָנָמִישָׁן, אַיז אָפְּט אַוִּיףָ דָּרְ רַעֲכָנָגָעָן פָּוּ זַיְעָר אַיְגָנָעָר גַּעַט פָּאָרְלָאוּנִיקִיּוֹט.

די נאנצע ריזינגע אַרְבִּיט אַיז דָּרְ מַאֲסְקוּעָר מִינְעָן, צוֹזָאמָעָן מִיט צוֹויִי אַנְדְּרָעָ אַיְזָעָנְבָאַהָאַטָּעָטָעָן, וּוּלְכָעָ מֵעַן האָט צָוָר נְגַנְּרוּיטָטְפָּאָרְזָן וּלְכָעָ צְוֹעָק, חַאָט גַּעֲקָסָטָטָפָן 30 בִּין 40 טְוִיזָעָנָדָר רָבוּלָן, שַׁוִּין מִיט די פָּאָהָרְ-גַּעַלְדָּעָר. די אַנְדְּרָעָ אָונְטָעָרָנָעָמָונָגָעָן האָבָעָן נאָר בַּיְלָגָעָר גַּעַקְאָסָטָט. דָּרְ פָּאָרוֹדָ צַוְּבָאָרְיִיעָן וּוּ אַיְזָן כָּר אַל סְקִיְּן, אַיְינָעָם פָּוּ די פָּאָרָוְתִּיְלְטָעָ אַינְסָטָטָפָרְצָעָם פָּוּן די 193, האָט אַיְנָגָנָעָצָעָן גַּעֲקָסָטָט 4500 רָבוּלָן. אַיז וּוּסָמָס פָּאָר אַשְׁוּרָעָן זַאָר דָּאָס אַיז גַּעַוּעָן! מֵעַן האָט אַיְהָם גַּעַזְלָט בַּאָפְּרִיעָן אַיז דָּרְ צִיְּטָן, וּמָעַן האָט אַיְהָם גַּעַפְּרִירָטָט פָּוּן פָּעַטְעָבָרָוָן אַיז כָּאָרְקָאָוּעָר צָעָנְטָרָאָלְגָעָבָעָנָנָים. מֵעַן האָט גַּעַמְוֹת קוֹיפָעָן פִּינְפִּיהָרָה, אַז וּאָגָעָן, גַּעַוְועָהָר. מֵעַן האָט גַּעַמְוֹת הַאַלְטָעָן אַז מַאֲסָעָ מַעַנְיָן שָׁעָן אַיז פָּעַטְעָבָרָוָן, מַאֲסְקוּעָן, קָוְרָסָק אַיז בַּאָרְקָאָוָן, אַיז נַאֲכָזָר שְׁפִירָעָן די פָּאָלִיצִיָּן. אַיז דָּאָס אַלְעָם האָט דָּאָר נִיט גַּעֲקָסָט מַעַהָר וּוּי 4500 רָבוּלָן; די מַעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָעָ האָבָעָן גַּעַדְאָרְפָּט אַוִּיסְטָרְפָּהָרָעָן, האָבָעָן גַּעַגְבָּעָן די רַעֲכָנָגָעָן דָּרְ אַרְגָּאָנוּיָאַצִּיעָן. וּוּי אָפְּט פְּלָעָעָן די טָרָאָרִיסְטָעָן מוֹעָן לִיְדָעָן, שְׁטָעַלְשָׁן זַיְד אַיז דָּרְ גַּרְעָסָטָר גַּעַפְּאָהָר אַיבָּעָר דָּעָם, וּוּסָמָס עַמְּה האָט גַּעַפְּעָהָלָט גַּעַלְטָן, מֵעַן האָט גַּעַדְאָרְפָּט מַאֲכָעָן עַקְאָנָמִיעָן. אַיז מַאֲסְקוּעָן צ. ב. ש. האָט שַׁוִּין גַּאָר צָוָם סְוָף פָּוּן דָּרְ אַרְבִּיט אַוִּיסְגַּעַפְּעָהָלָט גַּעַלְט; מֵעַן האָט גַּעַמְוֹת לִיְהָעָן, אַיז אַוִּיףָ דָּעָם מַזְוָן מַעַנְעָן אַז גַּטְעָן מַשְׁבָּן. מֵעַן האָט גַּעַמְוֹת פָּאָרוּצָעָן דָּאָס הוּוֹן, פָּוּן וּוּלְכָעָן די מִינְעָן אַיז גַּעַגְגָעָן. דָּרְ גַּעַלְדִּגְעָבָרָה, נַאֲטִירְלָה, וּוּיל בַּאֲקָפָעָן דָּאָס הוּוֹן, מַעַן דָּאָרָף עַמְּסָקְסִירָעָן, דָּרְבִּיְּן דָּרְפָּעָן זַיְן בַּאֲאָמָטָעָן פָּוּן דָּרְ פָּאָלִיצִיָּן. יַעֲדָר קָעָן פָּאָרְשָׁטָעָהָן די גַּעַפְּאָהָר פָּוּן אַז פִּינְאָנְצִיעָלָעָן.

בי דער ארכיביט האט מען געפיהרט א שרעטליכע עקאנאמען.  
 א גראַבְּמָאַשִׁין האט מען געקייפט שוין נאר אין דער לעצטער  
 צייט, או די ארכיביטער זייןנען שוין געבליבען אהו כהות. ביז דאָז  
 האט מען געאַרְבִּיט מיט אַיִינְפֶּאַכּוּן לאָפְּעַטּוּם. צום אונגעַנְיק, האט  
 עס דאָז כסדר גערעגענְט, און די מִגְעַנְצָלְעֵרִישׂ אַיְזָ שְׁטָעַנְדְּרִינְגָּן גַּעֲוֹעַן  
 פָּאָרְגָּנְסָעַן אַוְיָפּ הַעַלְפְּטָמִית וּוּאַסְעָר; דָּאָם וּוּאַסְעָר פְּלַעַגְתּוּ דָּוְרָכִ  
 גַּעֲצָעַן בֵּין אָוִיבָּעַן, אַזְּזָה אַתְּ גַּעַמּוֹת גַּרְאָבָּעַן, שְׁטָעַנְדְּרִינְגָּן אַוְיָפּ  
 דֵּי קְנִיעָן אַיְזָ וּוּאַסְעָר, אַזְּזָה אַמְּאָלְלִי גַּיְעַנְדְּרִינְגָּן אַיְזָ  
 שְׁמוֹןָ, וּוּלְכָעָר האט דָּוְרָכָעָנוּמָעָן אַלְעָ בִּינְעָרָה. דָּרְבָּיְהָיָה האט קִיּוֹן  
 אַיְזָ אַרְבִּיטָטָר נִיט גַּעַהַטָּמִית קִיּוֹן וּוּאַסְעָרְדִּיכְטָמָעָן אַנְצָוָג, וּוּלְכָעָר דֵּי  
 מַוְיכָעָר טְהָוָעָן זִיד אָז, וּוּזָה יוּיְ קְרִיבָּעָן אַיְזָ וּוּלְכָעָר  
 וּוּאַלְטָ פָּאָרָהִיט די אַרְבִּיטָטָר פֿוֹ אַזְּזָיְ פִּיעָל לִיְדָעָן.

די אַפְּאָרָאַטָּעָן אַזְּזָ אַיְנְסְטְּרוּמְעַנְטָעָן, וּוּלְכָעָר מעַן האט גַּעַבְּרוּכָּט,  
 אָזְּזָ צַו פִּיהָרָעָן די מִינְעָן אַיְזָ דָּרָר גַּעַהַרְגָּעָר רִיכְטוֹנָגָּן זַיְנְעָן גַּעַר  
 וּוּזָה אַזְּלָבָעָ, וּזָאָם דָּרָר עַרְגְּסָטָר אַרְבִּיטָטָר וּוּאַלְטָ נִיט גַּעַוְאַלְטָ  
 אַרְבִּיטָטָעָן מִיט זַיִּה. קִיּוֹן אַסְטְּרוֹלָאַבָּיָאָס (\*), קִיּוֹן קַאְמְפָאָס מִיט  
 אַפְּרַעְלְקָרִיוֹן האט מעַן נִיט גַּעַהַטָּמִיט. מעַן האט זַיִּד גַּעַמּוֹת  
 באַגְּנוּגָעָן מִיט אַגְּנוּהָנְלִיבָּעָן רִיזְעַקְאַמְפָאָס.

מִיט אַזְּלָבָעָ פְּרִימְיטְּוּוּעָ, אַלְטְּמָאַדְּיָשָׁע אַיְנְסְטְּרוּמְעַנְטָעָן האט  
 מעַן גַּעַאַרְבִּיטָט. מִיט אַזְּזָ קַאְמְפָאָס האט מעַן מַעַהְרָ אַדְרָר וּוּנְגָעָר  
 פִּינְקְטָלִיךְ בָּאַשְׁטִימָט די הוּיְפְּטְּרְדִּיכְטָוָנָג פֿוֹ דָּרָר מִינְעָן.

אוֹזְן נִיט קוּקָעָנְדִּין אַוְיָפּ דָּעַם אַלְעַם הַאָבָּעָן דָּאָד די אַנוּשָׁעָנִי  
 דָּעָן, וּוּלְכָעָר הַאָבָּעָן אָוּנְטָרְזָוָכָּט די מִינְעָן נִאָד די עַקְסְפָּלָאַזְּיָאָן,  
 אוֹיסְגָּעָפָּנוּן, אוֹ די מִינְעָן אַזְּזָה גַּעַוְוָן זַוְּהָר גַּוְטָה גַּעַמְאָכָט. דָּרָר  
 פְּלִיְים, דָּרָר חַשְׁקָה האט צְוָנָהָאַלְפָעָן דָּאָרָט, וּזָאָם עַס הַאָבָּעָן גַּעַר  
 פָּחָלָט אַיְנְסְטְּרוּמְעַנְטָעָן; אוֹזְן די מַוְוָתָגָע, מַוְנְטָעָר גַּיְסְטָעָסִי  
 שְׁטִימָוָגָה האט אָוּנְטָרְשָׁטִיצָט די קַרְעַפְּטָעָן.

(\*) אַסְטְּרוֹלָאַבָּיָאָס חַיּוֹס אַיְוָגְּנְטָלְוִיךְ אַז אַיְנְסְטְּרוּמְעַנְטָעָן,  
 צַו מַעַטְטָעָן די הוּיְכָקִיּוֹת פֿוֹן די שְׁטָעָרָעָן; וּעְצָט מַעַטְטָעָן מִיט אַיְתָמָט  
 יְעָדָה הוּיְכָקִיּוֹת.

א גרויסען מעות האבען אויר יענע, וועלכע שטעלען זיך פאר אט די שרעקליכע פארזאלונג איזוי, ווי מען שטעלט געוועהנלייד פאר פארדשווערעד אויף דער ביהנען. אלע פארזאלונגגען פון די טעראייסטען זיינען זעהר פראסט, אהן רעש, אהן הוויכע פראזען, וואם ליגט איזן אלגעמיין ניט אינט' רוסישען באראקטער, באזונֿ דערס בי די "נַיְהִילִיסְטָן".

אפִילו איזן די פעלען, וואו מענשען דארפּען ריזוקירען מיט זיויער קאָפּ, אָדרֶר טאָקע טראָגָען אַיהם נַלְיִיךְ צוֹ דער תלִיה, גַּהֲתָ אַוְידָ בֵּי אָנוּןָןָן אַלְעָסָןָן צוֹ אַיְינְפָּאָרָה, אַהֲן אָפְּקָטְמִיטָעָן. קִיּוֹן באַגְּוִיסְטָעָן רַעֲנָדָעָן רַעֲדָעָן. צוֹ וואָסָן נַצְעָן זַיְהָן? זַיְהָן וואָלְטָעָן נַאֲרָאָרִיסְגָּעָרָה פָּעָן אַ שְׁמִיּוּבָעָלָן; זַיְהָן פָּאָסָעָן גַּאֲרָנִיטָעָן. קִיּוֹן פּוּבְּלִיקָטָם האָ בעַן מִיר נַיְטָ אַוְידָ אָנוּנוּרָעָן זַיְונָגָעָן. אלע פְּאַרְזָאָלְמָלְטָעָן זַיְנָגָעָן אַיְינְגָעָן, וועלכע קענען אַיְינְגָעָן דָּעַם אַנְדָּרָעָן דָּוָרָ אַן דָּוָרָ. צוֹ וואָסָן וְשָׁעָ זַאֲלָ מַעַן זַיְהָן דָּא אַיבָּעָן אַיְן שְׁהַזְּרִירִידְעָרִי, אַיְן מַלְיָחָה? צוֹ וואָסָן פְּאַרְלִירָעָן צִוְּיָה אַוְידָ פְּרָאָזָעָן אַיבָּעָרָ אַן זַיְהָן, וואָסָן אַיְן אַזְוִי קלָאָרָן וְזַיְהָן דָּעַרָן? אָז מַעַן דָּרְהָעָרָטָן אַמָּאָלָן אַ וְאָרָטָן, קלִינְגָּטָן עַס מִיטָּן אַ הִיְסָעָן, אַיבָּעָגְבָּעָגָעָןָן תָּאָן; עַס טָוָטָן אַמָּאָלָן אַ גַּלְאָנָץ אַ פּוֹנָקָן פָּוּן עַנְטוֹזִיאָם אַיְינְגָּעָם בְּלִיכָּן.

בֵּי אָנוּןָןָןָן אַלְטָעָן אַזְוּלָכָעָן. צוֹ שְׁהַזְּרִירִידְעָרִי הַעֲלָדָעָן, ווי די אַוְיסְלָעְנְדִּישָׁעָן רַאְמָאַנִּיסְטָעָן שְׂטָעָלָעָן גַּעֲוָהנְלִייד פָּאָר די "נַיְהִילִיסְטָן", — בֵּי אָנוּןָןָןָן, זַאֲגָ אַירָה, וואָלְטָעָן זַיְהִ אַרְוִיסְטָעָן גַּעֲרָופָעָן נַיְטָ קִיּוֹן עַנְטוֹזִיאָם, נַאֲרָה אַ חַשְׁדָּן אַיְן זַיְהִ אַוְיפְּרִיכְטִינְגָּן קִיּוֹטָן, אַיְן זַיְהִ עַרְנְסָטָן; אָז אַ חַוְּנָתָן הַאוּקָעָטָן, אַיְן סִימָן, אָז עַרְנְסָטָן שָׁוֹןָן נַיְטָ בִּיסְעָן. וְעוֹן אַיְינְגָּרָה, וואָסָן פְּאַרְשָׁטָעָתָן נַיְטָ קִיּוֹן רְוִיסִישָׁן, וואָלְטָן בִּיְיוֹאַיְינָעָן אָנוּנוּרָעָן אַ פְּאַרְזָאָלְמָלְטָעָן, וואָסָן עַס זַוְּעָרָטָן אַמָּאָלָן גַּעֲרָדָטָן פָּוּן די שְׁרָעְקִילִיכְסְּטָעָן אַונְטָעָגְנְעָמָנָגָעָן, וואָסָן עַס נַיְכָעָרָטָן אַגְּנְגָעָנוּמָעָן פָּאָרָה אַיְנְפָּאָרָה אַיבָּעָרָה גַּעֲוָהנְלִיכָּעָן וְזַעְלָטָן זַאֲכָעָן.

לְאַמְּרִיךְ זַיְהָן אַוְמְקָעָרָעָן צוֹ דָעַרָה מַאֲסְקוּעָרָה מִינְעָ.

אלע איזנוואוינער פונג'ם דערמאנטען הויז זייןען געווען אין  
א גרויסער געפאהר.

ביי איז אטענטאט אויפ'ז קיוויער'ס ליעבען ווועלען, נאר די רוי  
סישע געוזען, אלע אנטילגעמער, אהן שטופען-אונטערשר, פאר  
אורטילט צום טויט, אפילו די, וועלכע האבען נאר געוואסט און  
האבען ניט גע' מסרט. דער טויט איז געהאנגען איבער אלע, וועלַ  
כע האבען געארבייט ביי דער מינע און צייטענוויז פלעגען זיין  
שווין פיהלען זיין קאלטען אטעם, און זעהו, ווי אטדאט איז  
עד שווין פארטיג זיין ארייניצקאפען. עטליכע מעג אידער דער  
קיוויער איז דורךגעפאהחרען, האט די פאליצי עפעם נאר וועגען אַ  
קלויניגלייט באזובט דאס הויז. די ערדריגער בעבר האבען, נאר צייט  
גהאטס זיך צו באחאלטען, און דער אקלאָדראָטשנין האט נאר גע  
טראפען די בעליך. אלעס איז געווען איז ארדונגונג און האט  
ניט ארויסנגורופען קייז פארדאקט. די קלענסטער פאָרלעגענהויזט,  
אי זיין ציטערענדע נאטע איז דער שטימע, ואָלט געווען געונג  
אַרויסצ'ורופען אַחשדר; מען וואָלט געמאקט אַ גוטען אַביסק אַז  
געפונען אלען.

הײַנט וויפיעל האט מען געהאט צו טאן מיט די גוטע, פרומע  
שכנים, וועלכע האבען איזינפאר אויס נוינערונגקייט געוואלט באָ  
קוקען דאס הויז; עס האט זיך זיין פארט געוואלט וויסען, וואָס  
אייז דארט אַזוינס, וואָס קומט דארט פאר. מיט זיין פלעגט שווין  
פעראָסְקָאַיָּאַך האבען צו טאן; זיין האט געקענט פון זיין פטרו  
ווערען, .

אלע אנטילגעמער איז דער מינע האבען געוואסט, וואָס  
זיין ערואָרטעט, ווען מען וועט עס אויסגעפינען: איז אַ ווינקעל  
אייז געשטאנען אַ פלאָשען מיט ניטראָגְלִיצְעָרִין, וואָס האט געַ  
דאָרטט אַנגעען-ווערעו איז דעם מאָמעט, ווען די פאליצי  
וועט מיט געוואלט וועלען אַריזן איז הויז.  
אוֹן דאר, ניט קוּעַנְדִּיג אַוֹף אלע געפאהחרען, איז מען געווען  
פרעהלהיך, לְוָסְטִינְג. בְּיָמֵינוּ, ווען אלע פלעגען זיך צוּנוּפְּקָוּמָעָן,  
פלעגט מען לאָבען, פְּלוּוּידְרָעָן, שְׁפָאָסָעָן, גְּלִיךְ וְּזַיְעַס וְּוָאָלֶט גְּאָרָ-

ניט געווען. עפטער פון אלעמען האט זיך געהערט דער קלינגען דער געלעכטער פון סאפאֵיא פעראָוּסְקָאִיאַ, באַטש כי איהר איז קעשענע איז געלעגען דער רעוואָלְלוּעָר, מיט וועלכען זיך האט באָ דארפֿט איז נוימְפָאֵל אַוְיפְּרִיסְטָעַן אלעַס אָזָן אלעמען. איז אַרְבְּיַטָּעַר האט זאנגאָר פַּאֲרַפְּאַסְטַּט אַמְּזַנְּשַׁעַר פְּאֻמָּא, איז וועלכּעָר ער באָ שְׂרִיבְּט אַז אַשְׁפְּאַסְחַאְפְּטִיגָּעַן טָאָן דָּס גַּאנְצָעַ לְעַבְּעָן אַז דָּעַר פְּינָעַ.

### קרָאָפָּטְקִינֶם אַנְטָלוֹיִפְעָן.

איוֹ מאָנָאַט וַיאָנוֹאָר 1880, אַירְדָּעַנְקָ נִיטָּ פָּוְנְקָטָ דָּעַם דָּאַטָּוּם, זַיְנָעַן זַיְדָעַלְבָּעַ רְוִסְיְשָׁעַ עַמִּיגְרָאַנְטָעַן צַוְּאָמְעַנְגָּעָקָמָעַן בַּיּוֹ זַיְעַר קַאָמָעַאָר גַּ.

עַם זַיְנָעַן גַּעַוּעַן זַיְבָּעַן אַדְרָעַ אַכְּטָ מַעֲנַשָּׁעַן, אַוְן עַם אַיזְנָעַעַן לְעַבְעִידָּג, פַּרְעַהְלִידָּג, וּאַסְטָ טְרַעְפָּטָ זַיְדָ זַעַהַר וּלְעַלְתָּעַן אַוְיָפָּטָ דִּי עַמְּיָּגָּרָאַנְטִישָׁעַ פַּאַרְזָאַמְּלָוְנָגָעַן. אַנוֹזָעַר בַּעַלְהַבְּתָטָעַ, דִּי שַׁעַהְנָעַ רְעַבָּאָגָן, האַטָּ זַיְדָ גַּעַזְעַטָּ צַוְּ דָעַרְ פִּיאָּנָאָגָן, וּלְעַבְעָעַן זַיְדָ גַּעַשְׁפִּיעַלְטָ, אַוְן אַוְנוֹן דָעַרְצָוּ גַּעַוְנָעַן עַטְלִיבָּעַ קְלִיְינְרוּסְיָשָׁעַ לְיַעְרָעַר. דִּי מַזְוִיקָהָאַט אַלְעַמְּעַן אַוְיְפְּגָרְעָנָט, מַעְןָהָאַט גַּעַלְאַכְּטָ, גַּעַשְׁפָּאַסְטָ. אַיְנָמָס זַעַלְבָּעַן טָאגְןָהָאַבָּעַן מֵיר זַיְדָ דָעַרְוּאַסְטָ, אַזְפָּזָסְבָּרָאַיְזָן אַנְטָלְאַפְּעָן אַוְנוֹזְרָעָרָאָגָן אַסְטָאָסָעָן, אַוְן דָאָס אַיזְגַּעַוּעַן דָעַרְ הַוִּיפְּטָגָן גַּעַנְעַנְשָׁטָאַנְדָּפָן אַלְעַ גַּעַשְׁפְּרָעַבָּעָן.

וּוְעַן מַעַן הַאַט אַוְיְסְדָעְרָעְחָלָט אַלְעַ קְלִיְינְגִּיקִיטָעַן, אַלְעַ אַיְנְצָעַלְהִיטָעַן, וּלְעַבָּעַן מֵירָהָאַבָּעַן גַּעַוְאַסְטָפָן דָעַם אַנְטָלְיִיְזָעַן; וּוְעַן אַלְעַ אַנְמְעַרְקָוְנָעַן, בַּאַמְּעַרְקָוְנָעַן, קַאָמְעַנְטָאַרְעָן, הַשְׁעָרוֹתָהָאַבָּעַן זַיְדָ שְׂוִין גַּעַנְדִּיגְטָן, אַיזְמִיט אַמְּאָלָגָן גַּעַוְאַרְעָן שְׂטָילָ, טְוִיטָשָׁטָילָ. עַם האַט אַנְגָּהָוִיבָּעַן וּלְעַרְעָן לְאַנְגָּוְיִילָן, אַירְבָּיְזָן נַאֲדָר אַלְעַגְּעַעַן אַוְנְטָעָר דָעַם אַיְינְפְּלָוָם פָן דִּי גַּעַשְׁפְּרָעַבָּעַן אַיְבָּעָר דָאָס אַנְטָלְאַפְּעָן פָן אַנוֹזָעַר חָבָר, אַוְן מֵיר אַיזְאַיְנְגָּפְּלָעַן אַגְּדָאָנָקָה, פַּאַרְצָוְלְעַגָּעַן אַלְעַ אַנוֹעְזָעַנְדָעַ, אַוְנְטָעָר וּלְעַבָּעַן עַם זַיְנָעַן אַוְירָגְּדָעַן סְרָאָפָּאָטָקָיְזָן אַזְוָבָּאָבָּאָסָקָיְזָן, אַזְיָדְרָעָר אַיְנְגָּעָר אַלְעַדְרָצְעַהָלָעַן זַיְן אַיְגָּעָנָעַם אַנְטָלְיוּפָעַן. וּאַסְטָ צַוְּ דָעַרְצָעַהָלָעַן האַט יַעַדְרָעָר גַּעַהְאָט, אַוְן מַעַן הַאַט פַּאַרְאָוִים גַּעַוְעָהָן, אַזְדָעַר אַבָּעָנָד וּוּעַט זַעַהְרָעָנָם אוֹן אַיְנְטָעָרָעָסָאָנָט צַוְּגָעָרָאָסָט וּלְעָרָעָן. אַלְעַ

האבעו מיט מיר איזינגעשטימט, און מיין פארשלגן איז מיט פאר  
גניגען אַנְגָּעָנוּמוּן געווארען.  
קוראפאטינ'ען, וועלכער האט שוין א סדר מאל געמוות דער  
עהלען זיין "וברכה", האט זיך זעהר ניט געווארט וויטער וויז  
דערהאלען דאסעלבען; מיר זיינען אבער איזוי צונגעשטאנען או  
אייהם, או ער האט ענדליך געמוות נאכגעבען.

ער האט אַנְגָּעָנוּמוּן :

"פונ'ם ערשותן טאג איז, וואס איד בין אַרְעֶסְטִירֶט געווארען,  
האָב איד פֿעַטְטַ בְּאַשְׁלָאַסְעַן צו אַנְטְּלוֹפְּעַן. נאָר דער, ווער עס  
קען די פֿעַטְרָאַפְּאַזְוָלָאַוּסְקִי פֿעַטְמָוְגַּן, וויסט, איז אַוְיב עס איז דא  
עפעס אַונְמָעְגְּלִיכְעַם איז דער וועלט, איז עס — אַנְטְּלוֹפְּעַן פֿוֹ דער  
דאַזְיָינְעַר פֿעַטְמָוְגַּן. אַיד האָב געמאָכְטַ פֿלְעָנְעָר, אַוְיעַר בעשר געַ  
זאנט, לוּפְּטִישְׁלָעְמָה, ווֹאָרִים אַיד האָב דאָר אלְיַזְנָעַן געמוות מורה  
זיין, אוֹ אַלְעַ פֿלְעָנְעָר מִינְעָן זיינען נאָר אַ פֿאַנְטָזְיָעַ. אַזְוַי זיינען  
זיך דורךגענָגָען דריַי יאָהָר. דאס געפְּעָנְגָנִים האָט אַזְוַי צוֹ  
שטערט מִיּוֹן גַּעֲוָנְטַ, וואָס אַיז שטענדְרַגְנָגְן גַּעֲוָוָן שׂוֹאָרַ, אַיז אַיד האָב  
בְּמַעַט נִיט גַּעֲקָנְטַ עַסְעַטְעַ אַזְוַי קְוִים גַּעֲהַאְלָתְעַן אַוְיפְּ דֵי  
פִּים. צוֹמְ גַּלְיַיךְ אַבער האָט מַעַן מִיד אַיז אַנְפָאָגְן פֿוֹ 1876 אַיבָּרַ  
געפְּיהָרֶט אַיז נִיקָּלָאַיְוּסְקִי חַאַסְפִּיטָאָלַי. אַיז אַ פֿאָר מַאְנָאָט אַרוֹם  
אַיז מִיר שְׂוִין גַּעֲוָוָן בעשר; אַיד האָב אַבער אַנְגָּעָנוּנְדָעַט אַלְעַ  
קְרַעְפְּטָעַן, אָוָם צֹזְיַינְעַן זיך פֿאָר זעהר קְרַאנְקַן. אַיד האָב קְוִים  
גַּעֲרִירְתַּמְּטַ דֵּי פִּים, גַּעֲרִידְתַּמְּטַ אַזְוַי שְׂטַילַ, אַיז מעַן האָט גַּעֲקָנְטַ  
מיינען, אַיז אַיד קָעַן קְוִים דֵי צָוָנָג קְרַעְנָן. אַיד האָב דאס אַלְעַם  
געטָאָן, ווֹיָל דער גַּעֲדָאָנָק צו אַנְטְּלוֹפְּעַן האָט זיך דְּרוּרוּקְטַ אַיז  
מִיר מִיט אַ נִּיְּיעָר קְרַאְפְּטַ; אַזְוַי זיך אַסְפִּיטָאָלַי קְוַטַּמְעַן  
ווענִיגְעַר נאָר, ווֹי אַיז דער פֿעַטְמָוְגַּן האָב אַיד געמוות אַלְעַם טָאָן,

אוֹס נאָר וואָס לְעַנְגָּר דָּא צַוְּ פֿאַרְבְּלִיְיָעַן.  
"דער דְּקָטָאָר האָט מִיר גַּעֲהִיסְטַן יְעַדְעַן טָאָג זיך דורךגעַהָן  
אַכְּבָּסְעַלְ, מַאְכָעַן אַ שְׁפָאַצְיָה אָוָן מַעַן פֿלְעָנְטַ מִיד אַיִּינָס אַזְיָינְעַר  
נַאֲכִימְטָאָן יְעַדְעַן טָאָג אַרְוִיסְפִּירַעַן אַוְיפְּזַ גַּרְוִיסְטַן הַאַסְפִּיטָאָלְהָוִית.  
דער טְשָׁאַסְאָוָאִי מִיטְן' בְּקִם האָט מִיד נִיט אַפְּגָעְלָאָזָט אַיִּיף אַ

מינות. קוּקָעַן אֲכֹעֶר הַאֲטָע עַר מִיד נִיט גַּעֲקָעֵנֶט פָּאַרְוּעַהָרָעַן, אָז אִיךְ הָאָב אַנְגָּעַהוִיכָּעַן אוּפְּמַעְרְקוֹאָם צָו בָּאַקָּוּקָעַן דָּעַם הַוִּיא, דָּעַם תּוֹיָעַר, אַלְעָס וּוָסָס אַרְוָם מִיר אִיז גַּעֲוּעָן.

„דָּעַר הַוִּיא אִיז גַּעֲוּעָן נְרוּוִים. דָּעַר תּוֹיָעַר, וּוְעַלְכָּעַר אִיז גַּעַר וּוְעַהְנָלִיךְ גַּעֲוּעָן פָּאַרְשָׁלָאַסָּע, אִיז אַיְצָט גַּעֲוּעָן אַפְּעָן, וּוְיִלְגָּרָא אִין יָעָנָר צִיְּתָמָ (דָּאָס אִיז גַּעֲוּעָן אִין מַאֲנָאָט יוֹלִי) הַאֲטָע זִיר דָּעַר הַאַסְפִּיטָאָל פָּאַרְזָאַרְגָּט אַוִּיאָה וּוְינְטָעָר מִיטָּהָלָע. אַזְוִי אֲכֹעֶר, וּוְיַיְדָאָס הַלְּצָפִיהָרָעַן הַאֲטָע נַעַדְאָרְפָּט דָּוְעָרָעַן אַזְוִי צָוָוִי, אִיז בִּים תּוֹיָעַר קִיּוֹן טַשָּׁאָסָאוּוָאי נִיט גַּעֲשָׁטָאָנָעָן. דָּאָס אִיז גַּעֲוּעָן אַגְּרָוִיס גַּלְיָם.

„אִיךְ הָאָב שְׁפָאַצְּרָת אַוְיְפָן? אַנְדָּרְוָן עַק פּוֹנְגָּס הַוִּיא, פּוֹנְקָט גַּעֲנָעָנָאַכָּעָר דָּעַם תּוֹיָעַר. דָּעַר טַשָּׁאָסָאָוָאי הַאֲטָע זִיר שְׁטָעָנְדָּרָג גַּעַר הַאַלְטָעָן צְוִוִּישָׁעָן מִיר אָזָן דָּעַם תּוֹיָעַר. אַזְוִי וּוְיַיְדָאָס אִיךְ הָאָב זִיר אֲכֹעֶר דַּי מִיחָה גַּעֲגָעָבָעָן צָו גַּעַחַן זֻהָהָר לְאַנְגָּזָם, וּוָסָס מַאֲכָט אַגְּזָנְטָעָן מַעְשָׁשָׁעָן וּהְהָרָמָה, כּוֹעֲדָה, וּוְיַי וּוּעָן עַר וּוְאַלְטָשָׁנָל גַּעַחַן אַזְוִחָן, אַזְוִחָן פָּאַרְזָן סָאַלְדָּטָם אִיז עַס גַּעֲוּעָן שְׁוֹעָר, פְּלַעַגָּט עַר אִיךְ מַעְרְמָנָעָה אַוִּיאָה אַלְיָנִיעָ, פָּאַרְאָלְעָל צָו מִינְיָנָה, נַאֲרָנָה עַהְעַנְטָעָר צָוָמָ טַוִּיעָר. אַזְוִי אַזְוִי אַזְוִי הַאֲטָע עַר שְׁטָעָנְדָּרָג גַּעֲקָעֵנָטָעָן מִיטָּהָלָע אַצְּעָהָן טַרִיטָטָמָ פָּוּנִיר, אַזְוִחָן פָּאַרְדָּמָאָן אִיז עַס קִיּוֹן גַּעֲפָאַהָר נִיט גַּעֲוּעָן; וּוְאָרִים וּוּעָן עַר פְּלַעַגָּט זִיר גַּעֲפָיָנָעָן אַזְוִי יַעֲדָעָן עַק פּוֹן זַיְן לַיְנִיעָ אִיז עַר אַלְעָמָל גַּעֲוּעָן גַּעֲהַעַנְטָעָר צָוָמָ טַוִּיעָר פּוֹן מִיר. עַר הַאֲטָע עַס אַלְעָס אַזְוִמְנָעָמָסְטָעָן מִיטָּהָלָע אַזְוִיָּה; עַס אִיז טַעֲרָעְטִישׁ אַזְוִי גַּעֲוּעָן רִיכְטָהָג. אִיךְ הָאָב אֲכֹעֶר פָּאַרְשָׁטָאָר נָעָ, אָז וּוּעָן מִיר זַאֲלָעָן זִיר בִּירְדָּע אַלְאָזָן לְוִיְּפָעָה, וּוּעָט עַר אַנְיָ סְטִינְקְטוּוֹרְמָעָסִיג מִיד גַּעֲוּעָן גַּעֲפָעָן גַּעֲלָיָה צָוָמָ טַוִּיעָר אָז עַר אַזְוִחָן וּוּגָן פָּאַרְשָׁטָעָלָעָן. עַר וּוּעָט דָּרְפָּעָן מַאֲכָעָן צָוָיָיָה זַיְטָעָן פּוֹן אַזְוִיָּה וּוּגָןָעָל, אָזָן אִיךְ נַאֲרָנָה אִין זַיְטָמָ.

דָּעַר פָּאַרְצָוָג אִיז אַלְאָז גַּעֲוּעָן אַזְוִיָּה זַיְטָמָ. אִיךְ הָאָב פָּאַרְשָׁטָאָנָעָן, אָז אַוִּיבָמָיר וּוּגָלָעָן לְוִיְּפָעָן מִיטָּהָלָע אָזָן דָּרְעוֹלְבָעָר שְׁנָעָלְקִיָּת, וּוּל אִיךְ פְּרִיחָעָר קְוּמָעָן צָוָמָ טַוִּיעָר. אִיךְ הָאָב נַאֲרָנָה

געהאפט ניכער פון איהם צו לוייפען, באטש זיכער בין איד אין דעם ניט געווען, וויל איד בין נאר געווען זעהר שוואָר.

„ווען בים טויער זאל מײַן ערוואָרטען צו עלייפאָזש, (אָזוי האב איד מיר געטראָכט), איזו וועלכען איד זאל קענען באָלד אַריינֿ שפִּינְגֶּן, וועט עם מיר אפשר נעלִינְגֶּן.

„אִיד האב געוואָלט וועגען דעם אַלע שְׂרֵיְבָּעַן מִינְעַן פְּרִיְנַדָּן, נאר איז דערוואָלכער צײַט האב אִיד ערחהָלטען פון זוי אַ צעטעלען, וואֹ זוי האבען מיר געשְׂרִיבָּעַן, אָז זוי אַרכְּבִּיטָעַן אַוד אָוִים אָומָר געפְּעהָר אָז פְּלָאָן.

„עם האט זיך אַנגָּעוּבָּעַן אַ קָּרְעַסְפָּאָנְדָּעַן. אִיד וויל דָּא ניט דערעהָלְעָן וועגען אַלע פְּלָעַנְדָּר אָוָן פְּרָאַיְקָטָעַן, וועלכָּעַ מעַן פְּלָעַנְטָ פָּאַרְשָׁלָאָגָּעָן; עם אָזוי צְׂפִּיעָל צו רְיִידָעַן דָּאַרְבִּיבָּר. עם אָזוי נאר אַיבְּעָדוּנְבָּלִיבָּעַן צו עַנְטָפָעַרְעָן אוּתָהָ פְּרָאַגָּעָן אָזוי צו באַשְׁלִיסָעַן: אָוִיב אַיְינְנָרָר פון אַונְגָּרָעָן זָאָל אַרְיִינְגָּהָן אָזין הוַיְהָ אָום אַפְּצָהָלָטָעַן דעם טְשָׁאָסָאָזָי? וואֹ זאל שְׂמָעוֹה דָּרָר ווֹאָגָּעָן: בַּיּוּם טְוִיעָר אַרְדָּר אָזִיפָּז עַק פּוֹנְגָּה האַסְפִּיטָאָל, וואֹ עַט ווֹאָלָט זיך ניט אָזָוִי ווּאַרְפָּעָן אָזין דִּי אָוִיגָּעָן? אָוִיב אַיְינָהָן, אָז אַיְינְגָּנָהָר, זָאָל זְיִיצָעָן אָזִיפָּז ווֹאָגָּעָן, אַוְיסָעָר דעם קָוְטָשָׁעָר?

„אִיד האב פָּאַרְגְּנָשְׁלָאָגָּעָן דעם אַיְינְפָּאָכָּסָטָעַן אָזָן נְאַטְּרִילִיכָּבָּדָעָן פְּלָאָן, וועלכָּעַן אַלע האבען עַנְדְּלִיךְ אַנְגָּנוּמוּן. אָזין הוַיְהָ זָאָל קְיִינְנָר ניט אַרְיִינְגָּהָן. דָּרָר ווֹאָגָּעָן זָאָל מִיד ערוואָרטָעַן בַּיִּדְעָם טְוִיעָר, ווֹאָרים אִיד האב מִיד גַּעֲפִיהָלָט צו שְׂוֹזָהָר, אָז אִיד זָאָל קענען לוייפָעָן בֵּין דעם עַק פּוֹנְגָּה הוּוֹן. אַיְינָר פון מִינְעַן פְּרִינְדָּן, דָּרָר פָּאַרְשְׁטָאַרְבָּעָנָר אַרְעָס מִזְיִינְמִזְיִינְ, אָזָט גַּעֲרָאָרָפָט זְיִיצָעָן אָזָן ווֹאָגָּעָן, אָום מִיד באָלָד אַיבְּעָרוּצָוָטָאָן, ווי אִיד ווֹעַל נאר אַרְיִין אָזָן דעם ווֹאָגָּעָן, ווֹאָרים לוייפָעָן האָב אִיד גַּעֲמוֹת אָזָן אָזָן העמָר.

„אָזָן האַסְפִּיטָאָל האבען מִיד ניט גַּעֲהָט לִיְוָן אַנְדָּרָעָן קְלִידָעָר, ווי נאר דעם לאָגָּעָן האַסְפִּיטָאָל-כָּאָלָט. דָּאס אָזָן גַּעֲוֹעָן עַפְּעָם אָזָזָי אַומְנָעָלְמָעָרְטָעָר קוּטָעָל, ברוּיט, אָוְנְבָּאָקָוּעָם אָזָן אָזָזָי לאָגָּעָן.

או געהונדיין איז איהם, האב אויך אלע מאל געמוות האלטען די שבען איז דער האנט; זייז האבען זיך נאכגעשלעפעט אויך גען שטערט דאס געהן. אנטלייפען איז איז איז אונצונג איז געווען אונמענלייר. דאס ערשות וואס עס איז געווען נויטיג צו טאן. איידער זיך א ווארכז צו גבען צום טויער, איז געווען אראפואראָר פון פון זיך דעם כלטט; אויך דאס האט מען געדארפט אפֿאָרְ בִּיאַטְעָן שְׁנָעֵל, ווארים איז איז סעקונדרה האט נעקענט אלעס איבער פִּיהַרְעָן. מעהדרערע טען האב אויך געאייבט איז מיין קעמערעל, האב אלע געוכט דאס בעסטע מיטעל, ווי איז צו מאבען די דאָז זונע אַפְּערַאַצְּיעַ. ענדליך האב אויך איז איסגעפונען, איז אום אס שנעלסטען עם צו מאבען, דאָרָךְ מען עם איזינטילען איז דריי הויפטּ-בָּאוּנוּנְגָּן, איז זיך ווי די סָלְדָאַטְעָן מאבען: אַיִּינְסָם, צוֹוִי, דריי.

„דאָס שוווערטטע איז נאָר געבליבען — אויסקליבען די ציימַן, די מינַט, דעם מאמענט. דאס האט אַפְּגַּעַת האַגְּנָנָן פון די נאָסָעָן, דורך וועלכּען מיר האבען געדארפט דורכּפֿאָהָרָעָן. דער וואָגָעָן מיט האָלֵץ, דער פָּאַלְּיִצְּיוּ-פָּאַטְּרוּלִי, דער קָאָזָקּ, וועלכּרָעָט זיך שטערנְדִּינְגָּן אַרְוָם אַוְּפָּאָפָּרְדָּעָן — דאס אלעס האט נעקענט שטערן; דורך דעם האט אלעס נעקענט פָּעָרְלָאָרָעָן געהן. דערצּו זיינָען נאָר די נאָסָעָן, דורך וועלכּען מיר האבען געוואָלָט פָּאָהָרָעָן, געווען שמאָלָע איז פָּאַרְדְּרָעָהָטָע. מען האט געמוות אלזּאָ באָבָּאָכְּטָעָן דעם נאָנָצְּעָן ווועג איז מיר צו וויסען גבען, ווועג ער איז פרִי, ווועג קִין הינְדְּרָעְנִיסְמָן זיינָען ניטָאָ. צו דעם צוועק האט מען איז פֿיְעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן בְּוּנְקָטָעָן אַוְּקָעְגַּעַשְׁטָעָלָט אַיְגָעָנָעָן טְשָׁאָסָאָוָאָיעָם. דער פִּינְפְּטָעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן טְשָׁאָסָאָוָאָיָה האט מיר געדארפט גבען דעם לְעַצְּטָעָן צִיִּידָעָן, נאָכְּרָעָם, ווי ער האט פון די אַנְדְּרָעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן פֿיְעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן בָּאָרָשְׁטִיםְטָעָן סִינְגָּאָלָעָן. ווועג איז עַצְּטָעָן סִינְגָּאָלָעָן באָשְׁטִיםְטָעָן גַּעַן ווֹאָרָעָן, מען זאָל געהמען אַרְוִיטָעָן לְוּפְטִיבָּאָל, מיט וועלכּען די קִינְדְּרָעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן זיך. דעם באָל האט דער פִּינְפְּטָעָרָפָּאַרְשִׁידְּרָעָן טְשָׁאָסָאָוָאָיָה וועלכּרָעָט איז געשטָעָן הינְטָעָר דער הוּיכָרָעָט אַסְפִּיטְאָלְ-וּוֹאָנטָעָט געדארפט לְאָזָעָן איז דער לוֹפְטָעָן.

«איך האב נאר געוואַלט, מען זאל שטעלען אַ זעקסטען מענֿי  
שען בײַם עַק פָּוֹ אַ שְׁמַאַלְעַן, אַכְּבָּר לְאַנְגָּעַן גַּעֲסָעֵל, דָּרוֹךְ וּוּלְכָבָן  
מִיר האבען געמוות פאהרען. איך האב געוואָסֶט, אוֹ אָוִיב אַיִוּ  
דָּעַם מַאֲמַעַנְתָּן, וּאָס אַיִד וּוֹלְזָדְזָעַן אַיּוֹ וּוּגָעַן, וּוּטָעַט עַר נִיט  
אַנְדָּרְעָר זַוִּיט פָּוֹנְקָם גַּעֲסָעֵל אַרְיוֹנְפָּאַהָרָעָן אַ זַּעַנְגָּעָן, וּוּטָעַט עַר נִיט  
אַסְפִּיּוּן דָּרוֹכְצָופְּפָאַהָרָעָן דַּי גַּעַנְצָעָן גָּאַס בַּיּוֹ מִיר וּוּלְכָבָן צְוָלוּמָעָן;  
עַר וּוּטָעַט אַנוֹן אַיְבָּעָרָהָקָעָן דָּעַם וּוּגָעַן, אָזָן דָּאַזְן אַיּוֹ וּוּטָעַט אַלְעָס  
פָּאַרְלָאַרְעָן. מִיר. האבען אַכְּבָּר גַּעֲהָאַט וּוּנְגָעָן מַעֲשָׂעָן, אָזָן מַעְנָן  
הָאַט דָּעַם זַעַסְטָעַן נִיט אַוּקָעְגַּעַשְׁטָעַלְט.

«אַיִן באַשְׁטִימְטָעַן טָאגְ בַּיּוֹ אַיִד אַרְוִיס אַוִּיאַ מִינְזָה שְׁפָאַצְיָה,  
שְׁטָאַרְק אַוְיְנְפָעַרְעָנְט אָזָן פָּוֹל מִיטָּהָפָנְגָּנָעָן. מִינְעַן אַוְיְנָעָן זַיִד  
נָעַוּעַן אַנְגָּנְשָׁטָעַלְט אַוּט דָּעַם פְּלָאַזְ, פָּוֹן וּוּאַנְגָּעַן דָּעַרְ רְוּטָעַר  
בָּאַל הָאַט זַיִד גַּעַרְאָפָט בָּאוֹוִיְזָעָן. איך וְהַ נָּאָרָנְטָמָט. דַּי צִוְּיָט  
גַּעַהְתָּ, אַט עַנְדִּינְט זַיִד שְׁוִין מִינְזָה שְׁפָאַצְיָה — קִיּוֹן שְׁפָוָר. זַיִד  
איַז שְׁוִין פָּאַרְבִּי, איך מַזְזַוְּן צְרוּיקָאָרְיוֹן. פָּאַרְפָּאַלְעָן אַלְעָמִינְעָן  
הָאַפְּנוּגָּנָעָן. מִינְזָה צְוָשָׁטָאַנְד אָזָן גַּעַוְוָעָן שְׁרָעְקָלְרָ; איך האב נִט  
נְעַזְוּוּיְפָעַלְט, אָז אַלְעָס אַיּוֹ פָּאַרְלָאַרְעָן.

«עַמְּ הָאַט זַיִד אַכְּבָּר אַוְיְנְגָּלְאָט, אָז עַמְּ אַיּוֹ גַּעַוְוָעָן אַ דָּמְהִיָּט.  
מִינְעַן פְּרִוְינְדָּהָאַבָּעָן גַּרְאַד נִטְמַעַן גַּעֲקָעַנְט גַּעֲפִינְעַן קִיּוֹן רְוּטָעַן  
בָּאַל; זַיְינְעַן אַוְיְנְגָּלְאָפָעָן אַלְעָמִינְעָן פָּלִיְיטָעָן, וּוּלְכָבָן זַיְינְעַן דָּאָרָט  
גַּעַוְוָעָן אַרְוֹם, האבען גַּעֲפָוָנְעַן בָּאַלְעָן פָּוֹן פָּאַרְשִׁידָעַן פָּאַרְבָּעָן:  
וּוּיְוָסָעָן גַּרְיָנְעָן, בְּלִוְיָעָן, אַכְּבָּר נִטְקִיּוֹן רְוִיטָעָן. נָאַטְרָלְדָּה, האבען  
זַיִד נִט גַּעַוְאַלְט נְעַמְּעַן קִיּוֹן אַנְדָּרְעָן אָזָן גַּאֲרָנְטָמָט עַדְעָרָעָן. אַפְּיָלוֹ אַ  
קְלִיְינְיִקְיָט. אַיִן אַיְלָעַנְישׁ זַיְינְעַן זַיִד אַוְעָס אַיּוֹ אַ כָּאָגָזָזִיּוֹ פָּוֹן  
גַּוְטָאַפְּרִישְׁזָאַכָּעָן, האבען גַּעֲקִוְבָּט אַ גַּוְמִיְבָּלָאָזָעָן אָזָן האבען זַיִד  
אַנְגָּעַפְּלָט מִיטָּנָאָזָן, וּוּלְכָבָן זַיִד האבען אַלְיָוָן גַּעֲמָכָט. עַמְּ אַיִז  
אַכְּבָּר גַּעַוְוָעָן אַיִז אַיְלָעַנְישׁ אַזְוִי שְׁלַעַכְתָּ גַּעֲמָכָט, אָז וְהַ נָּאָרָד  
טְשָׁאַסְאָוָאִי הָאַט אַפְּנָעַלְאָזָט דָּעַם שְׁנִיּוּרָלִי, הָאַט עַר זַיִד אַבְּיָסָעָל  
אַוְיְנְעַהְוִיבָּעָן אָזָן אַיִז בָּאַלְדָּצְרוּיקָאָרְאַפְּנְעַפְּאַלְעָן אַוִּיפָּרְעָד.  
דָּעַר טְשָׁאַסְאָוָאִי הָאַט פָּוֹן בִּיּוֹקְסִיט אַיִחָם אַ כָּאָפָנָעָט אָז אַ

ווארף געטאו: מיט דער האנט אין דער הוור. דאס אין איהם נאר וועניגער געלונגען.

“אט דורך דעם צופאל האב איד געהאט טיליכע שטונדרען שרעקליכע לויידען, בייז וואנגען אלעס איז ערקלעהרט געווארען. דעם צופאל אבער האב איד אויך צו פאראדאנקען מײַן רעטונג; ווארים אין דערזעלבר מינומ, ווען מהט געלאוז דעם באָל, איז אַ וואנגען מיט האָלץ אַריין אין יונגער גָּסֶם, וואו קייזן טשאָסָאָוואָאי אין ניט געשטאנגע. ער וואלט אונז פאַרישטעט דעם וווען, אוו אהו צוֹוִיפָּעֵל וואלט אלעס צו גְּרוֹנְד גְּגָאנְגָּעָן.

“אַ נִיּוּ קָרָאָעָסְפָּאָנְדָּעָץ הָאָט זִיד אֲנַגְּהַוְּבָּעָן וּוְעַנְגָּעָן דִּי נָוִי טִינָע עַנְדָּרְוָונְגָּעָן. אַיְזַי יְעַנְגָּעָן גַּעַמְעָלָט מִן גַּעַשְׁטָעָלָט אַ טְשָׁאָסָאָוָאי. דורך דעם אֲבערַה האָט זִיד אלעס גַּעַמְוָת עַנְדָּרְעָעָן, ווארים דער. וואָס האָט מִיר גַּעַדְאָרְפָּט גַּעַבָּע דֻּעַם לְעַצְטָעָן סִינְגָּאָל, האָט ניט גַּעַקְעָנָט זַעַהַן דִּי צַיְכָּעָן פּוֹן אַלְעָ אֲנְדָּרְעָעָ פֿינָּה. מען האָט גַּעַרְאָרְפָּט האָבָּעָן נָאָר מְעַנְשָׁעָן, וּוּלְכָּעָ זָאָלָעָ אַיְינְפָּאָד אֲיבָּעָרָג גַּעַבָּעָ פּוֹן אַיְזַי טשאָסָאָוואָאי צָום אֲנְדָּרְעָעָן דִּי סִינְגָּאָלָעָן, אוֹו וּוֹעָן ניט, האָט מען גַּעַדְאָרְפָּט עַנְדָּרְעָעָן דֻּעַם לְעַצְטָעָן סִינְגָּאָל.

“מען האָט אַיְסָמְרוּוּהָלָט דָּאס לְעַצְטָעָ.

“איַינְגָּעָר פּוֹן דִּי אֲנוֹנוֹרְגָּעָן האָט גַּעַדְוָונְגָּעָן צִימָעָר אַיְזַי טָעָן שְׂטָאָקָה, פּוֹנְקָט גַּעַנְגָּעָנְאָיבָּעָר דֻּעַם האָסְפִּיטָאָל. פּוֹן דֻּעַם צִימָעָר האָט ער גַּעַקְעָנָט זַעַהַן נָוָר דִּי פֿינָּגָטָאָזָה, נָאָר אַיְדָה דֻּעַם הַוִּוִּיפָּה, אַיְזַי וּוּלְכָּעָן אַיְדָה שְׁפָאָצְרוֹתָה. דָּעָר סִינְגָּאָל אַיְזַי גַּעַוְּעָן דָּאס שְׁפִילְעָן אַוִּיפָּה אַ פֿידְעָל. וּוּבָאָלְדָה אַלְעָ צַיְכָּעָן זַיְעָנָעָן, גַּיְנְסָטִיג, האָט דָּעָר קָאָמְעָאָד אַיְזַי דֻּעַם צִימָעָר גַּעַדְאָרְפָּט שְׁפִילְעָן, אוֹו וּוֹי נָאָר איַינְגָּעָר אַיְזַי גַּעַוְּאָרְעָעָן אַוְּגָּנְיָנְסָטִיג, האָט דָּאס שְׁפִילְעָן גַּעַדְאָרְפָּט אַוְּפָּהָרָעָן. דָּאס אַיְזַי גַּעַוְּוֹזָן זַהְרָה אַ גָּוֹט מִיטָּעָל, וואָרים עַס האָט מִיר אֲנַגְּוּזְיָעָן נָוָר דִּי מִינָּמָה, נָאָר דִּי גַּאנְצָע צִוְּתָה, וּוּלְכָּעָ אַיְזַי גַּיְנְסָטִיג צּוֹ אַנְטָלוּוּפָעָן, אוֹו דֻּעַם מָאָמָעָנָט האָב אַיְדָה שְׁוֹין אַלְיָוּן גַּעַקְעָנָט וּוּהָלָעָן.

“דָּאס עַרְשָׁטוּ מָאָל, וּוֹעָן אלעָס אַיְזַי שְׁוֹין גַּעַוְּוֹזָן פָּאָרְטִיג, אַיְזַי דָּעָר וּוּאָנְגָּעָן האָט מִיךְ שְׁוֹין עַרְוּוּאָרְטָעָט בִּים טּוּיעָה, האָב אַיְדָה

געלאוט מינע פרוינד צוברענען עטליכע שלעכטעה מינוטען : מײַן קראנקהיט איז שטארקער געווארען. איך האב מיר געפיהלט איזו שוואר, איז איך האב מורה נעהאט דאס מאָל צו פאָרלאזען זיך אויף מײַנע כהות. איך בין נארניט אַרוּסְגֶּנְגֶּנְעָן איז הוֹי, איז אונזערע האבען שווין געמיינט, איז די פֿאָצִיצִי האט עטווואס אוּסֵט געפונען, איז דערפֿאָר האט מען מיר נארניט אַרוּסְגֶּנְגֶּנְעָן אַוּפֵן שפֿאָצִיר.

„אייז אַ מאָג צוּווַי אַרום איז מיר בעסער געווארען. מען האט פֿאָרְסְגֶּנְגֶּרְט איז הוֹי. ווי איך בין נאר אַרום, האב איך באָלְדְּ דערהערט די פֿידְעָל. פֿינְפֿאָטְמִינְטְּ מִינְטְּ עַדְרְוִיעָרְטְּ די מְזֻזִּיקְּ ; איך האב אַכְּבָּר נִיט גַּעֲוָאָלְטְּ בְּאַנְצָעָן די צִוְּתָא, ווֹוֵיל אַינְסְטְּנְקְּטְּיוֹ איז די ווֹאָר פּוֹ אַנְהָוִיב שְׁטָאָרְקָעָה, אַוְיְפְּמָעָרְקָאָמָעָה. די פֿידְעָל אַיז שְׂטִיל גַּעֲוָאָרְעָן ; באָלְדְּ האָב איך דערזעה, ווי אַיְינְגָּעָן וועגען מיט האָלְץ זַיְינְגָּעָן אַריַין איז הוֹי. די פֿידְעָל האט זיך ווֹוֵיטער נְעָזָות הָעָרָעָן.

„יעַצְתָּ האָב איך מיר שְׂיוֹן באַשְׁלָאָסָעָן. איך האָב אַ ווֹאָרָה גַּעֲטָאָן אַ בְּלִוק אַוּפֵן טְשָׁאָסָאוֹאִי ; ער איז זיך גַּעֲנָגָנָעָן אַוּפֵן זַיְן גַּעֲוָהָנְלִיכָּעָר לְיִוְּנָע, אַוּפֵן אַ פֿינְפֿאָטְמִינְטְּ ווֹוֵיטְקִיטְמִינְטְּ מִיר אַיז דָּעַם טְוִוְּעָר. איך האָב אַ סּוֹק גַּעֲטָאָן אַוּפֵן זַיְן בְּיַקְּם. ער איז גַּעֲוָעָן גַּעֲלָאָדָעָן, איך האָב עַמְּגַע גַּעֲוָאָסָטָן. ווֹעָט ער שְׁיסָעָן, אַדְרָעָר נִיט ? ווֹאָרְשִׁינְלִיךְרְטְּ נִיט ; ווֹילְעָד ווֹעָט זַיְן זִיכְּרָה, אַיז ער ווֹעָט מִיד כָּאָפָּעָן, ווֹאָרִים ער איז דָּאָר אַזְוֵּי נַחַעַנְתָּ פּוֹן מִיר. די שְׁפִּין אַיז גַּעֲוָעָן גַּעֲפָהָרְלִיכָּעָר, אַיז פָּאָל ווֹעָן מִינְעָן קְרָעְפְּטָעָן זַאלָעָן מִיר פָּאָרְלָאָזָעָן. איך האָב זיך אַכְּבָּר אַזְוֵּי באָרְכָּעָנָט : אַוְיָב אַיך ווֹעָל בְּלִיְּבָעָן אַיז דָּעַר פֿאָסְטָוָנָה, ווֹעָל אַיך דָּאָר זִיכְּרָ שְׁטָאָרָה בעָן, אַיך ווֹעָל עַמְּגַע נִיט אַוְיְסָהָלָטָעָן. „אַיעַצְתָּ אַדְרָעָר קְיִינְמָאָל נִיט ?“ האָב זיך זַלְיוֹן גַּעֲוָאנָט. אַכְּפָּעָן דָּעַם כָּאָלָאָט : אַיְינְס !...

„מִיט אַמְּאָל אַיז די פֿידְעָל שְׂטִיל גַּעֲוָאָרְעָן.

„די הענט האבען זיך בַּיְמַר אַפְּנָאָלָאָט ; איך האָב גַּעֲפִיהָלָט אַזְאָן מִיעָדְקִיט, גַּלְיוֹר ווי אַיך ווֹאָלְטָ אַוְיְפָנְהָוִוָּבָעָן אַ שְׁרָעְפְּלִיכָּעָן משָׁא.

„דורך אינעם פון די געלעך איז דורךגענאנגען א פאליצייז פאטROL. אין א מינוט ארום האט די פידעל וויטער אングעהויבען שפייעלען.

„נוו יעצט איז ציטט!

„דער טשאָסָאָוָאִי איז צונעkomען צום עק פון זיין ליניע. איך באָלֶד צום באָלָט: אײַנס, צוּווֹי, דריַַי! דער באָלָט איז ניט אַן ווי אַ פִַַיל פון בְּוִיגַָען האָב אַיד זִיד אַ וּאֲרָפַָג גַּעֲטָאָן צום טוּיעָר... הַינְּטָרָר מֵיר האָט זִיד גַּעֲהָרָט דָּרָר וּוְילָדָר גַּעֲשָׂרָיו פּוֹנִים טְשָׁאָר סָאָוָאִי. אַזְּוִי וּוּי אַיד האָב פָּאָרָאָוִיסָּגָעָהָן, האָט עַר זִיד אַ לאָז גַּעֲנָבָעָן מִיד צַוְּכָאָפָּעָן, אַנְשָׁטָאָט צַוְּלוּפָּעָן גַּלְיָיד צום טוּיעָר אָנוּ מֵיר אַיבָּעָרָהָקָעָן דָּעָם וּוּגָן. דורך דעם האָב אַיד גַּעֲהָאָט עַטְּלִיכָּעָט שְׁרוּיטָפָּאָרָאָוִיסָּמָּוָאָיָן. אַיד בֵּין אַבָּעָר גַּעֲוָעָן זַהָּר שְׁוֹואָר, אָנוּ די פָּוּן אַזְּנוּדָעָר, וּוְלְכָעָה האָבָעָן פָּוּן אַוְיָבָעָן גַּעֲלָקָט אַוְיָאָדָם מְשֻׁגָּעָן נָעָלָיָהָן, האָבָעָן גַּעֲזָאנָט, אַזְּ דָּרָר טְשָׁאָסָאָוָאִי אַיז נָגָנָצָעָן גַּעֲוָעָן דָּרְיוּ שְׁרוּיטָפָּוּן מִיר, אָנוּ די שְׁפִּיעָן, וּוְלְכָעָה עַב האָט אלְּצָעָן גַּעֲרָקָט פָּאָרָאָוִיסָּמָּוָאָיָן, האָט שְׁוֹין שִׁיעָה, שִׁיעָר מִיד אַגְּנָעָרָהָת. אַיד, נָטְרִילִיךְ, האָב גַּאֲרָנִיט גַּעֲוָהָן. אַיד האָב נָאָר גַּעֲהָרָט זַיְנָעָן וּוְלְכָעָה האָבָעָן צָנוּיְנָעָלְעָט הַאָלָאִי אַיז הוּוּפָּה.

„וואּ אַיד בֵּין צָוְגָעָקָמָעָן צום הוּוּתָה האָב אַיד דָּרְעוּזָה אַ זָּוָאנָעָן; אַיד האָב אַבָּעָר גַּעֲזָוִיְּפָעָלָט, אַוְיָבָעָן זַיְנָעָן אַ וּנְזַעְעָן עַד עַד. אַינוּוּנִיג אַיז גַּעֲזָעָטָעָן אַזְּ אַפְּיצִירָה, אַיז אַיד האָב אַיז אַיְתָה נִיט דָּרְקָעָנָט מִיְּזָנָהָרָה. אַיד האָב גַּעֲמוֹזָט עַטְוֹוָאָס טָאָן, עַר זָאָל זִיד אַוְמָדָרָהָעָן. אַיד האָב אַ פָּאָטָש גַּעֲנָבָעָן מִיט די העָנָט. דָּרָר אַפְּיִצְרָה האָט זִיד אַוְמָגָעָרָהָט, אַיד האָב אַיהם באָלֶד דָּרְקָעָנָט אַיז אַיז סְעָקָונְדָעָן בֵּין אַיד שְׁוֹין גַּעֲוָעָן אַיז וּוּגָעָן.

דָּאָס פָּעָרָד האָט אַנְגָּהָוִיבָּעָן צַוְּפָּלִיהָעָן, אַיז אַיד האָב שְׁוֹין דָּרְפֶּהָלָט אַוְיָף מִיְּנָעָ פְּלִיְּצָעָם אַ וּאֲיָנִי נִיקָּלָאִיְּעָוָסָקִי שְׁיָנָעָל, וּוְלְכָעָה מִיְּזָנָהָרָה האָט שְׁוֹין גַּעֲהָלָטָעָן אַנְגָּנָרִיָּט מִיט אַז אַפְּיִצְרָסָקָעָן הַיְּטָעָל.

„שְׁפָעָטָעָר האָב אַיד ערְפָּאָהָרָעָן, אַיז אַיז האָסְפִּיטָאָל אַיז גַּעַ-

ווען א שיעקליבע איבערקעהרעניש. דער גאנצער קאראאל, די גאנצע וואד איז זיך צוֹאַמְעָנְגָּלְאָפָּעָן אוֹיפֵּן גַּעֲשָׂרִי פָּונְס טַשָּׁאַסְטָן, אוֹוָאַי, אוֹוָוָעָן דער קאראאלָןִי אַפְּצִיכָּר האַט זיך דערוֹוָאָסְטָן, וואָס דָּא אַיְזָן גַּעַשְׁעָהָן, האַט עַר זיך אַנְגַּעַחַוְוִיבָּעָן רַיְסָעָן די חָאָר אוֹיפֵּן קָאָפָּן אָוָן שְׁרִיְעָן:

— אַידָּר בֵּין פָּאָרְלוֹוִירָעָן! אַידָּר בֵּין פָּאָרְלוֹוִירָעָן! לְוִיפְתָּם, באָפְט אַיָּהָם, לְוִיפְתָּם!

„ער איז אַבָּעָר גַּעַוְוָעָן אַזְוִי דַּעֲרַשְׁלָאָגָּעָן, אָזָּע אַיְזָן נִיט גַּעַוְוָעָן אַיְמַשְׁטָאָנָּד עַפְעָס צָו בַּאֲפַעַלְהָעָן. אַיְינָעָר פָּוּן אַוְנוֹעָרָע, דַּעֲרוּעַלְבָּעָר וואָס האַט גַּעַשְׁפִּילְט אַוְיפֵּן בִּידְעַל, אַיְזָן שְׁנָעָל אַרְאָפְגָּעָלָאָפָּעָן, צָוָר גַּעַנְגָּעָן צָו אַיָּהָם, אוֹוָן מִיט אַרְחַמְנָוָתָדְגָּעָן פְּנִים, אַזְוִי וויּוּ עַר וואָלָט לְיִדְעָן גַּלְיַד מִיט אַיָּהָם, האַט עַר אַיָּהָם גַּעַפְרָעָנָט: וואָס אַיְזָן גַּעַשְׁעָהָן? ווּעְר אַיְזָן אַנְטָלָאָפָּעָן? וויּ אַזְוִי? וועָן? ווֹאָוָהָן? אַוָּן דַּעְר אַפְּצִיכָּר, אַוְיסָעָר זיך פָּאָרְלוֹוִירָעָן, האַט אַיָּהָם אַוְוָתָאָלָעָם גַּעַנְטָפְעָרָט, אוֹוָן דַּעְרוּוֹיְלָפָּאָרְלוֹאָרָעָן דִּי קַאָסְטָבָּאָרָעָן צִוְּתָאָן:

„אוֹן אַלְטָע פָּרוּי האַט גַּעַנְבָּעָן אַשְׁרַעְלִיבָּעָן עַצָּה:

— עַי, — האַט זיך גַּעַוְאָגָּמָּה, — וואָס אַיְזָן דָּא אַזְוִינָס? זַוִּי וועָלָעָן זיך אַרוּמְדָרְעָהָעָן אַבְּיַסְעָל אוֹוָן וועָלָעָן דָּאָד אַרוּסְפָּאָהָרָעָן אוֹיפֵּן גַּעַוְסְקִי פְּרָאָסְפְּעָקָט. דָּאָס אַיְזָן שְׁווֹן זְכָעָר. שְׁפָאָגָּט אַוָּס דִּי פָּעָרָד פָּוּנְס טְרָאָמוֹוי (בִּיּוּמָה אַסְפִּיטָאָל אַיְזָן גַּעַשְׁטָאָגָּעָן אַט טְרָאָמוֹוי) אוֹוָן לְוִיפְתָּם. ווּעְט אַיְהָר זַוִּי אַיְבָּעָרְשָׁנִירָעָן דַּעַם וועָן.

„מִיר זַיְנָעָן ווּירְקָלְדָּר אַזְוִי גַּעַפְאָהָרָעָן. צָוָם גַּלְיַק הָאַט קִינְגָּרָעָן נִיט גַּפְאָלָגָּט דִּי עַצָּה פָּוּן דַּעְר אַלְטָעָר מְבַשְּׁתָה.“

## בָּאַכְּאָנוֹסְקִים אַנְטְּלוֹיפָעַן.

ווען קראפֿאַטְקִין האט גענדיגט, אוּן דער גוֹל געפֿאַלְעַן אוּיפָעַן קָאַזְאָקָּא אַיְוּ אַ בָּאַכְּאָנוֹסְקִין. מיר האבען איהם גערופֿעַן "קָאַזְאָקָּא", וויל ער אוּן געוווען פָּוּן קלְיוֹןְרוֹסְלָאנְהָא, אוּן אוּן זעהֶר עַהֲנְלִיךְ געוווען צוֹ דִּי אַלְטָעָא קָאַזְאָקָּא פָּוּן דָּעַם דָּאוּינְגָּן לְאַנְדָּר דָּרְךְ זַיְוָן טַאַפְּפָעֵרְקִיְּתָא, דָּרְךְ זַיְוָן קָאַלְטָבְּלָוְטְּגִּיקִיְּתָא אוּן אוּךְ דָּרְךְ זַיְוָן שְׁוּיְוִינְגָּן.

אלע האבען זיך געווענדעת צו איהם. ער האט אַרְוִיסְגַּעַנְמָעַן פּוֹנְסָמּוּילָן זַיְוָן קלְיוֹנָעָה לְצַעֲרָנָעָה פִּיפְּקָעָן.

— נַיְוָן, נַיְוָן; דָּאָס גַּהְתָּ נִימָּת — האבען מיר זיך אלע אַ וָאַרְפָּגְעַבָּן אַוִּיפָּא אַיְהָם. — דְּרַעַצְחָלָאַלְעָם, ווֹי גַּהְעַרְגָּן אַיְהָן.

ווען דער "קָאַזְאָקָּא" האט געזהָה, אוּן ער ווּטָם דָּאַגְּרָנִיטָמָאָזָעָן, האט ער גענְמָעַן זַיְוָן פִּיפְּקָעָן, האט זיך לְאַנְגָּזְמָעַן אַמִּיטָמָאָזָעָן, אַזְוִי ווֹי אַיְונָה, ווּאַסְמָקָה זיך אַוִּיפָּא אַלְאַנְגָּעָן רִיזְוָעָן; האט זיך אַנְגָּעָצְוָנְדָעָן, פְּרָוְכִּירָטָן, אַוְבָּזָעָן זיך צִיהָתָגָט, אוּן האט עַדְלִיךְ אַנְגָּהָוִיבָעָן זַיְוָן עַרְצָעָהָלָגָן, ווּלְכָעָה האט פִּילְיכָּטָעָן עַנְתָּהָלְטָעָן מַעַהְרָה וּוּרְטָעָה, ווּפִיעָלָעָר פְּלָעַנְטָאַסְטִירְדִּידָעָן אַיְזָן אַהֲלָבָן יָהָה. "מִיכְאַלְיאָ", האט ער אַנְגָּהָוִיבָעָן, "אַיְזָן אַנְגָּהָוִיבָעָן אַיְזָן אַסְטָרָאָגָן אַ צְוִיּוֹן חֲדָשִׁים פָּאָר אַנוּזָעָר אַנְטְּלוֹיפָעַן. סְאַיְזָן גַּעַוְעָן שְׂוֻהָה בֵּין מַעַן האט אַיְהָם אַרְיִינְגָּעָפִיהָרָת. עַס אַיְזָן אַיְהָם עַדְלִיךְ דָּאָזָעָן גַּעַלְגָּנְגָּנְעָן אַיְינְצָוְרָעָטָעָן אַיְזָן דִּינְסָט אַיְנָסָט אַסְטָרָאָגָן — אַיְזָן אַנְהָוִיבָעָן אַלְמָס פְּרָאַסְטָעָר אַרְבִּיוּטָעָר, דָּאָזָן אַלְמָס סְטָאַרָּאָזָעָן.

ער האט אלע זַיְנָעָמְלִיכְטָעָן זעהֶר גַּטְעָמְלִיכְטָעָן, האט זַיְהָן זעהֶר פִּין אַוְפְּגָנְעָפִיהָרָת אַיְזָן דָּרְךְ דָּעַם האט אַיְהָם דִּי גַּנְצָעָן גַּאַזָּה.

טשאָלסטוֹאַ לֵיעֶב באַקומוּן, אָזוּן אָז אַ מאָנאָט אַרוּם האָט מעַן  
איָהָם שווַין אִיבְּרָגְּנָעָנָעָבָעָן דיַ שְׁלִיסְלָעָן פּוֹנָם קָרְרִיאָר, וּאוֹ דִּי  
קְרִימִינָּאָלְפָּאָרְבָּרְעָכָעָר גַּעֲפִינָּעָן זִיר.

“כְּדִי צַו בָּאוֹיוֹזָעָן, אָז עַר אָז אַ טְּרִיוּהָ, אִבְּרָגְּנָעָנָעָר דִּינָעָה  
הָאָט אָהָם סְטָעָפָּאָנוֹוִיטְשׁ גַּעֲנָבָעָן אָז עַצָּה, אָז עַר זָאָל נְעַזָּה  
מִיט אַ מסִּירָה צָוָם אַוְיפּוּעָהָר; אָז סְטָעָפָּאָנוֹוִיטְשׁ הָאָט אָז  
דָּעָרְוָעָלְבָּעָר צִוְּתָ מִיט אַ בְּיוֹן גַּעֲרָבָעָן עַפְּעָם אַ צְּעַטְּלָעָ.

— וּוֹאָשָׁעַ בְּלָאָנָאָרָדִיעָ — הָאָט גַּעֲזָאנְטָ מִיכְאַילָּא, — עַם  
אָז עַפְּעָם נִיט גְּלָאָט בְּיוֹ אָנוֹן.

— וּוֹאָסָם, וּוֹאָסָם אָז גַּעֲשָׁהָן? — הָאָט זִיר דָּעָר סְמָאָטְרִיטָעָל  
דָּעָרְשָׁרָאָקָעָן.

— דִּי פָּאָלִיטְשָׁע שְׁרִיבָעָן.

— וּוֹעָר, וּוֹעָר שְׁרִיבָטָ? — הָאָט דָּעָר אַוְיפּוּעָהָר גַּעֲפָרָעָגָט.

— סְטָעָפָּאָנוֹוִיטְשׁ.

— נָנוֹ, זָאָל עַר זִיר שְׁרִיבָעָן, — הָאָט דָּעָר סְמָאָטְרִיטָעָל גַּעֲזָאנְטָ  
אוֹן הָאָט אַ מאָר גַּעֲטָאָן מִיט דָּעָר הָאָט.

“דִּי הָאָגָעָן פּוֹן דִּי פָּאָלִיטְשָׁע אַרְעָסְטָאָנָטָעָן אָז אָז יְעַנְעַר צִוְּיָת  
אָז קִיעָוָן גַּעֲוָעָן גַּאָר אַ בָּאָזְוָנְדָעָרָעָן. דָּעָר טְרָאָרָר הָאָט אַלְעָמָעָן  
דָּעָרְשָׁרָאָקָעָן. נָאָנָעָן קִיעָוָן הָאָט גַּעֲצִיטְעָרָטָם. פּוֹנָם פְּרָאָקְוָרָאָר בְּיוֹ  
דָּעַם אַוְיפּוּעָהָר פּוֹן גַּעֲפָעָנָגָנָיָן; אָז עַלְעַלְעָן זִיר טָאָנָצָעָן  
פָּאָר אָנוֹן, אָזּוֹן וּוֹי אַ בָּעָר אַוְיָףָ דִּי הַיְנָטָעָרְשָׁטָעָ לְאָפָעָם; זִיר  
הָאָבָעָן גַּעֲצִיטְעָרָטָם, אָז אַט גַּבְעָן מִיר אַ צִּיכְעָן, אָז זִיר וּוּרָעָן בָּאָלָר  
דָּעָרְחָגָעָט. דָּרְפָּאָרָה, וּוֹעָן דָּעָר אַוְיפּוּעָהָר הָאָט זִיר דָּעָרְוָוָאָסָטָם.  
אוֹ דָּאָס שְׁרִיבָטָ סְטָעָפָּאָנוֹוִיטְשׁ, פָּאָר וּוּלְכָעָן זִיר הָאָבָעָן גַּעֲצִיָּה  
טָעָרָטָמָעָהָר וּוֹי פָּאָר אַלְעָמָעָן, הָאָט עַר פָּאָרְשָׁוּוֹנוֹגָן אָז עַמְּטָנָיָן  
וּוֹאָלָט מָאָכָעָן קִיּוֹן אַבְּיָסָם בְּיוֹ אִיהָם. פּוֹן דָּעַם טָאָגָן אַבְּעָר אָזּוֹ מִי  
בָּאַיְלָא גַּעֲוָאָרָעָן זִיר לְיֻבְּלִינְגָן.

“דָּעָר סְמָאָטְרִיטָעָל הָאָט גַּעֲוָהָן, וּוֹאָס וּוּנְגָנָעָר אָנוֹן אַוְיָסָט  
צְוֹרִיזָעָן, אָזּוֹ הָאָט אִיבְּרָגְּנָעָנָעָבָעָן דיַ שְׁלִיסְלָעָן פּוֹן אַנוֹנָעָר קָאָרָאָר  
רִידָאָר צַו אַ גַּעֲוָיָסָעָן נִיקְיָט אַ, אַ זָּעָהָר גַּעֲטָמָעָן, אָנוֹן  
שְׁוֹלְדִּינְגָן וּוֹי אַ לְעַמְּעָלָעָן. פָּאָר אָנוֹן אַבְּעָר הָאָט עַר אַיְצָט נִיט גַּעֲפָאָסָטָם;

mir האבעו געמוות האבעו מיכאל'אָן, און מיר האבעו אַנְגָּהוּבָעָן זוכען מיטלען, ווי אַזְוֵי פֶּטֶר צַו ווערטע פֿוֹ נִיקְיְּטָאָן.

„דָּאָס אַיְזָן גַּעֲוָעָן זַהְרָא אַשְׁוּעָרָעָ זָאָר. דָּעָר גַּטְעָר נִיקְיְּטָאָן האָט אָנוֹן קִינְמָאָל נִיטָּגָעָן קִיְזָן שָׁוֹם שְׁלַעַכְתָּ; מִיטָּקִיְזָן וּוּאָרָט האָט עַד אָנוֹן קִינְמָאָל נִיטָּגָעָן אַוְיְצָעָוָרָפָעָן אַוְיְףָ אִיחָם זַאְכָעָן, אַיְזָן וּוּלְכָעָן האָבעו אַנְגָּהוּבָעָן אַוְיְצָעָוָרָפָעָן אַוְיְףָ אִיחָם זַאְכָעָן? מִיר עַר אָנוֹן זַאְכָעָן קִינְמָאָל נִיטָּגָעָן קִלְאָנָעָן זַוְּדָר דָּעָם סְמָאָטְרִיטָעָל; אַיְזָן וּוּלְכָעָן עַר אָיזָן גַּרְנָנִיט שְׁוֹלְדִּינְגָּן גַּעֲוָעָן; קִלְאָנָעָן זַוְּדָר דָּעָם סְמָאָטְרִיטָעָל; אַיְזָן דָּעָר פְּלַעַגְתָּ אַוְיְףָ אִיחָם שְׁרִיעָן, אִיחָם שְׁלַעַטָּעָן, אַטָּשׁ עַר אָיזָן גַּעֲוָעָן רִיאָן. מִיר האָבעו גַּעֲהָפָמָן, אָז דָּוְרָד דָּעָם וּוּטָעָר בִּיזָּן וּוּרְעָנָן אַוְיְףָ אָנוֹן, וּוּטָעָר אַנְגָּהוּבָעָן שְׁלַעַכְתָּ צַוְּהָנְדָלְעָן גַּעֲוָעָן אָנוֹן, וּוּטָעָר בָּאַנְגָּהוּבָעָן עַפְעָם אָז אַוְנְפָאַרְזִיכְטִיגְּקִיםָּן, אָז דָּאָזָן וּוּלְעָעָן מִיר שְׁוֹן האָבעו אָנוֹטָעָן אַוְיסָרִידָה. מִיר האָבעו אַבְּעָר אָנוֹרְיִיסָעָן טָעוֹת גַּעֲהָאָט. אַנְשָׁטָאָט בִּיזָּן צַו וּוּרְעָנָן, האָט עַר אַלְעָסָר אַרְיבָּעָר גַּעֲטָרָאָנָעָן מִיט דָּעָר גַּרְעָסְטָעָר גַּעֲדָלָה, אָז פְּלַעַגְתָּ זַאְנָעָן:

„— קִרְיְּטוּסָה האָט גַּלְעִיטָעָן, אַזְרָעָל אַזְרָעָל יִידְעָן.

„מִיר זַיְנָעָן גַּעֲוָעָן אַיְן פְּאַרְצְוּוֹיְפָלָעָן. עַנְדָלִיךְ אַיְזָן וּוּאַלְעִירָאָן אַסְיְּסָקָי, וּוּלְכָעָר האָט אַרְגָּאַנְיוֹרָט אָנוֹנוּר אַנְטָלְוִיטָעָן פֿוֹ דָרְוִיָּעָן, גַּעֲפָאַלָעָן אַוְיָה אַשְׁפְּצָעָל. עַר אַיְזָן אַוְעַקְנָגְעָנָגָעָן אַיְזָן דָעָם תְּרָאַקְטִיר, וּוּאָהָיָן נִקְיְּטָאָן פְּלַעַגְתָּ שְׁטַעַנְדָרִין גַּעֲהָהָן, אָז אַזְוֵי וּוּיְנָאָר צְוָעַלְיִינְגְּרוּוֹיְזָן האָט עַר זַוְּדָר מִיט אִיחָם בָּאַקָּאָנָט. עַר האָט אִיחָם דָעַצְעָהָלָט, אָז עַר וּוּכְתָּ אַקְאַנְטָאַרְשָׁטְשִׁיךְ פְּאָר אַזְקָעַרְפָּאַבְּרִיךְ אַיְזָן אַדְאָרָה. עַר האָט אִיחָם פְּאַגְּנָעַלְגָּט זַהְרָא גַּעֲהָהָן בָּאַדְיָנוֹנָגָעָן, אָז נִקְיְּטָאָן אַיְזָן אַרְיְינְגְּפָאַלָעָן. עַר הוֹאָט בָּאַקְוּמוֹעָן פֿוֹ אַסְיְּנָסְקִיָּן רִיאְזְעַנְגָּלָט אָזָן פְּאָר אַמְּאַנְטָט פָּאָרָאָוִים גַּעֲהָהָלָט. בָּאַלְדָר אַיְזָן עַר אָוּוּסָק אַיְזָן גַּעֲפָעָנָנָיס, האָט זַוְּדָר עַנְטָוָאנָט פֿוֹ זַיְוֵן שְׁטַעַלָּעָן, וּוּיְלָא אַיְוָנָעָן פֿוֹ דִי קָאַנְדִּיצְיָעָם אַיְזָן גַּעֲוָעָן, אָז עַר מוֹזָבָאָלְדָר פָּאָחָרָעָן. דָעַרְוּוֹיְלָאָבָעָר האָט מַעַן יְדָעָם מַאֲלָג גַּעֲפָוָנָעָן אַנְיְּעָ שְׁטַעַרְוָוָגָן. בִּיזָּן מִיר זַיְנָעָן אַנְטָלְאָפָעָן, אָז דָאָזָן פְּאָרָאָוִים גַּעֲהָהָלָט. אַזְרָעָל אַיְזָן עַר זַיְוָן פְּאָס מִיט אַצְעַטְעַלָּעָאָ, אָז אַיְצָט פָּאַרְלָאָנָגָט מַעַן שְׁוֵי פֿוֹ אִיחָם זַיְוָן. פְּאָר וּוּאָסָ, — האָט עַר נִאְטְרִילִיךְ שְׁוֵי אַלְיְוָן גַּעֲמָרָאָפָעָן. „זַיְוָן זַיְוָן פְּלַאְצָעָן אַיְזָן פְּרִיאָן גַּעֲוָאָרָעָן, אַיְזָן דָעָר סְמָאָטְרִיטָעָל

געקומו צו סטעפאנאויטש' און דיטש' איבערירידען מיט זי  
וועגן צו נייעס מענשען, וועלכער זאל זיין פלאז פארנעהמען.

— ניט אמת, — האט דער אויפוזהער געאגט, — און פאָ  
מענקא (דאָס איז געווען מיכאילאָס פֿאַלְשֶׁעֶר נאָמען) איז זעהר  
אַ פֿאַסְעַנדְּרַעַמְּן פֿאָר דעם אַמְּט?

„סטעפאנאויטש האט זיך געגעבען אַ סְרִים אָנוֹ האט געַ  
בורטשעט צויזען די צייחן:

— אַ שְׁפִיאָנוֹ זעהט ער אָוִים צו זיינ.

— וואָס רעדט אַיהֲרָ? ער איז אַ פֿאַרטְּרֻעְפְּלִיבְּרַעַט מענש, —  
האט אַיהם דער אויפוזהער פֿאַרטְּרִידְגַּנט.

„ענְדְּלִיךְ האט ער זיַּי אַיבְּרָנְדְּעַט, אָנוֹ מִיכְאֵילָאָה האט געַ  
קראנען די, שליסלען פּוֹנְמָ קָאַרְיָדָר, וואָו די פֿאַלְיִישָׁע זְיַינָעַ נְעַזְעַט.  
זְעַמְעַן.

„דאָס ווַיְכִתְּבִּינְסְּטוּ אַיז מַעַן אַיבְּרָנְקְעַמְעַן; דָּאָס אַיז אַבעַר  
נָאָד נִימְט גְּנוּוּן אַלְעָם. מִיכְאֵילָאָה האט אָנוֹ טַאַקָּע אַיצְט גַּעֲנַעַט  
עֲפַעַנְעַן די טְרַעַן פּוֹן די קָעְמָעְלָעָר; וְזַיְּוִי גַּעַתְּמַעַט מַעַן אַבעַר  
אַרוֹיִס אַין פֿיעַרְעַן פּוֹן גַּעַפְעַנְנִים, ווּלְכָר אַיז אַרְוָמְגָעְרִינְגְּעַלְבַּט  
מִיט אַ מִילְּטְּרִיזְּאָרָד?

„מיַר האבען אַבעַר נִימְט גַּעֲנַעַט פֿאַרְלִירַעַן קִיְּוַן צִיְּוַן; מַעַן  
האט גַּעַמְוֹת אַנְטְּלוּיְפָעַן ווּאָס נִיכְּרַע, ווֹאָרִים מִיכְאֵילָאָה אַיז גְּנוּוּן  
איַּן זְעהָר אַ גַּעַפְעַרְלִיבְּרַע לְאַגְּנָע. די פֿעַסְטְּוָנָג אַיז גַּעַוְעַן פּוֹל מִיכְ  
פֿאַלְיִישָׁע, פּוֹן פֿאַרְשְׁוּדְעַנְעַס סָאַרְטָעַן אוֹזְקָטְּמָעָנָאָרִים: יוֹנָגָע  
מַעַנְשָׁעַן, ווּלְכָר זְיַיְּנָעַן גַּעַזְעַנְעַס אַיבְּרָעָן אַלְיִינְעָם פֿאַרְדָּאַכְּט, אָנוֹ  
אוֹיךְ רְעוֹאַלְזִיאַנְדְּרָעָן, ווּלְכָר האבען גַּעַחְאַט אוֹיךְ זְיךְ הַבְּשָׂר זְיךְ  
פּעַלְלָעָר. אַ סְרִים האבען גַּעֲנַעַט מִיכְאֵילָאָה, זְיַיְּהָר אַיז נִימְט  
פְּרִיהָר גַּעַמְרָאָפָעַן מִיט אַיהם. נָאַטְּרִילִידָה, פֿאָר אַ מסִּירָה אַיז נִימְט  
גְּנוּוּן ווּאָס מְוֹרָא צַו האבען; מִיכְאֵילָאָה האט זְיךְ שְׂוִין אַ לְאַגְּנָע  
צִיְּוַן, אַלְס אַונְלְעַנְאַלְעָה, נָאַר אַרְוָמְגָעְרִעְתַּט צְוִישָׁעַן אַיְינָעַן.  
וועַר האט אַבעַר גַּעֲקַעַט גַּעַרְאַנְטִירָעָן, אַז אַיְינָעַר זְאל זְיךְ אַזְוִי  
גַּלְאַט נִימְט אַוִּיסְרִיְּדָעָן, נִימְט אַוִּיסְפְּלַאַפְּלָעַן עַפְעַס!

„מיַר זְיַיְּנָעַן גַּעַזְעַנְעַס וְזַיְּאַפְּלִיבְּרַע.

„מיר האבען געמווזט באָלד באָנצען אונזער גינסטיגען לאָגען. אין וועלכער מיר האבען זיך אצונדר געפונגען דורך מיכאליאַן, אוּן דערפֿאַר, ווֹי ער האַט זיך נאָר אַבְיסַעל בעסער באָקָאנַט מיט זיין ניעם אַמְמָא, האַבען מיר באַשְׁטִימָט אַ נאָכָט, אוּן וועלכער מיר זאָלען אַנטְלְיוּפִין.“

„אוּן אַרוּיסְצּוּגָעָהן פֿון געפֿעַנְגַּנִּים האַבען מיר זיך געמווזט אַנטָאָן פֿאָר טַשְׁאַסְּאַוְאַיִּים. צוּווֵי אַזְּלָקָעַ קַאַסְטִיּוּמָעַן האַט מֵי בָּאַילָּאָ גַּעֲקָרָאַגָּעָן פֿאָר אוֹנוֹ, דִּי אַנְדְּרָעַ צוּווֵי האַבען געמווזט אַרוּיסִי גַּעַזְוַן זַוְיִּי שְׂפַטְעַהָּעָן אוּן גַּעַזְוָן. פֿאָר אַלְעַ פֿיְירַה האַט ער נאָר גַּעַרְאַגָּעָן אוּן שְׂוּעוּרָה. אַבְעָר מיר האַבען באַשְׁלָאַסְעָן מַעַרְנִית צַוְּוֹאַרטָּעָן.“

„דָּעַם באַשְׁטִימָטָעַן אַבענְד האַט אוֹנוֹ מִיכְאַילָּאָ גַּעַברָאַכְטָמָעַן צוּווֵי סָאַלְדָּאַטְסָקָעַן קַאַסְטִיּוּמָעַן. מיר האַבען זיך אַיְבָּעַרְגָּעָטָאָן, אוּן פֿון אוֹנוּזְעָרָעַ פֿרְיַהְרְדִּינָעַן קַלְיְּדָרָעַן האַבען מיר גַּעַמְאָכָט לְאַזְּלָקָעַן אוּן האַבען זַוְיִּי אַזְּוּקְגַּנְלָעָטָמָעַן אוּן בעַמְּ, בְּדוּ וּוֹעַן דִּי הַיטָּעָר וּוּעַלְעָעַן אוּן דָּרְרְפְּרִיהְ אַקְוָקָטָאָן צַוְּוֹאַן אוּן פֿעַנְסְטָמָעָה אַלְעַזְוַן זַוְיִּי מִינְעָן אוּן מִיר שלְאַפְּעָן נאָר.“

„הַאַלְבָּעַן נַאֲכָת אוּן מִיכְאַילָּאָ גַּעַקְמָעָן אוֹנוֹ גַּעַמְעָן. דָּאַ האַט זיך אַבְעָר גַּעַטְרָאַפְּעָן צַוְּוֹאַנוּזְעָרְטָמָעַן שְׁטָעוּרָוָנְג. דָּעַר „דְּעַשְׂוָרָנִי סְטָאַרְאֹזֶשׁ“ אוּן נַרְאָד גַּעַקְמָעָן אוּן אוֹנוּזְעָר קַאַרְיְּדָאָרָה, האַט זיך אַרוּמְגַעְשְׁפָאַצְּרָט אַוְן וּוּאַלְטָן גַּעַקְעָנָט אַזְּוִי אַרוּמְגָעָה אַ נַּאֲנָצָעָן נַאֲכָת. סְטָעַפְּאַנְאָוּוּיְּשָׁאָן זַיְּ וּוּיְּטָעָר גַּעַפְּאַלְעָן אַזְּוִיְּ אַסְּבָּחָאָן אַזְּוִיְּ וּזְיִּי אַזְּוִיְּ בְּיִ אַיְהָם פֿון האַט אַרוּסְעַפְּאַלְעָן אַ צְּעַוְּאַרְפָּעָן בְּוֹר אַיְן גַּאֲרָטָעָן. דִּי בְּלַעַטְלָעַר האַבען זיך צְוַשְׁאַטָּעָן, סְטָעַפְּאַנְאָוּוּיְּשָׁאָן אַנְעָנָהוּיְּבָעָן בְּעַטְעָן מִיכְאַילָּאָן, עַד זַאְלָעָם אַיְהָם באָלְדָר בְּרַעְנָגָעָן. מִיכְאַילָּאָ האַט גַּעַהְיִסְעָן דָּעַם סְטָאַרְאֹזֶשׁ גַּעַזְוָן נַאֲכָת בְּזַהָּרָה, אוּן אוּן דָּעַר צִיְּטָמָעָן וּאַסְמָעָן יַעֲנָהָר האַט גַּעַלְיִבְעָן דִּי צְעַוְּאַרְפָּעָן בְּלַעַטְלָעַר. זַיְּנָעָן מִיר אַרוּסָמָעָן פֿון אוֹנוּזְעָרָעַן שְׁעַמְּרָלָעַר.“

„וּוֹעַן מִיר זַיְּנָעָן דְּרַכְנְגַעַגְנָגָעָן דָּעַם אַונְטְּעַרְשָׁטָעָן קַאַרְיְּדָאָר האַט פְּאַסְיְּרָט עַפְּעָם שְׁרַעְלִיכְעָם. אוּן דָּעַם דְּזַוְּגָעָן קַאַרְיְּדָאָר אוּן גַּעַהְנָגָעָן דָּעַר שְׁטוּרִיק פּוֹנְמָמָאַלְאַרְמְגָלָאָק. אַזְּוִי וּזְיִּי מִיר האַט“

בעו געדארפט בעהו איז דער פינסטער, האב איד מיד אין איין פלאץ אויסגעטלישט איזו בין שיער ניט געפאלען. אינסטיטיטיוו האב איד אויסגעטליעקט די הענט איזו האב דראפיהלט, איז איד ריחר עפעם איז א זאָד; איד האב זיך אַנְגַּעַטֵּפֶט איז דעם, כדי ניט צו פאלען. מיט אַמְּאָל האט זיך געלאָזט הערעו אַשְׁרַעְלִיכְעָר קלאנְג איבער דעם גאנצען געפונגננים. דאס איז געוווען דער שטריק פונְסְ סִינְגָּאַלְ-גְּלָאַק!... דער שרעק, די שאַנדע, דער קָאַמְּשִׁיעָר צוֹשְׁטָאנְד פּוֹן אָנוּנְעָר אָונְגְּלִיךְ, — אליעס האט מיר זיך פָּאַרְנְּעָר שטעלט פָּאַר מִינְעָא אָוְיגְּנָעָן. מיר זיינְעָן געוווען זיכער, איז אליעס איז פָּאַרְלָאַרְעָן. מיר האבעו שווין געהרט, ווי די טַשָּׁסָאָוְוָאַעָכָּעָס האבעו גענומען לוייפּען, ווי די סָאַלְדָּאַטְעָן האבעו אָנְגַּעַטְוּבָּעָן אוּחָד גִּיד אָוְיפַּשְׁתָּעָהָן. מִיכְּאַילָּא האט אָנוּ גַּעֲהִיסְעָן זיך באַהְאַלְטָעָן וואו ניט איז, איזו אליעס איז ער אַוְעַקְעַלְאַפְּעָן זאגּוּן, איז דאס האט ער אַומְּגָּעָן פָּאַרְטְּשָׁעַפְּט דעם שטריק. בִּיסְלָאַכְוּיְיָ אָיז אליעס שטיל געוזאָרָעָן. נאָר דָא אָיז ווַיְוַטְעָר שְׂעָר ניט גַּעֲשָׁהָז אָונְגְּלִיךְ. אָזְוִי ווי מיר האבעו זיך ניט אַיְינְגִּינְעָם באַהְאַלְטָעָן איזו פְּינְסְטָעָר איזו עס געוווען, האבעו מיר אַרְוִיסְגָּעָה גַּעֲלָאַנְדָּז זשעט. אַ הְוִשְׁעָן צִוְּתָה האט מִיכְּאַילָּא גַּעֲמוֹת אַרְמְלִיכְפּוּן אַיבָּעָרָן גאנצעּן פָּאַרְידָּאָר, בִּיז ווָאָנְעָן ער האט אָנוּ ווַיְוַטְעָר צֻנוּיְפְּגַּעְלִיךְ בעו.

„מיר האבעו זיך עַנְדְּלִיד ווַיְדַעַר אוּסְגַּעַטְעַלְט אָיז צְוּוִי רְיוִי העו איז האבעו זיך געלאָזט געהו ווַיְטַעַר. דאס שׁוּעַרטְעַט אָיז נאָר גַּעֲלִיבָּעָן: דָרְכְּגָהוּ דעם טוּיר לְעַבְעָן סְטָאַרְאָזָש אָיז דעם טַשָּׁסָאָוְוָאַי. דאס אָיז אָנוּ אַבְּעָר זַהְר גּוֹט גַּעֲלָוּגְעָן. מִיכְּאַילָּא האט אַ גַּעֲשִׁרְיוֹ גַּעֲטָאָן צָום סְטָאַרְאָזָש, ער זַהְר אָנוּ גַּעֲבָּעָן די שלְוִסְטָלְעָן פּוֹן דעם קְלִיְינָעָם טוּיר, ווָאָס יְעַנְעָר האט באָלְד גַּעֲטָאָן; אָיז דער טַשָּׁסָאָוְאַי האט אָנוּ נאָר אָזְוִי דָרְכְּגַּעַלְאָזָט; ער האט ניט באַמְּעַרְקָט ניט אָנוּנְעָר מַאֲדָנָעָם אַנְצָוֹג, ניט קִין אַנְדַּעַר זאָך.

„מיר האבעו נאָר גַּעֲמָאָכָט אַ פָּאַר שְׂרִיט אָוּחָד דער נָאָם, אָיז פָּאַר אָנוּ אוּסְגַּעַוּוּאַקְסָעָן אַ שְׁוּאָרְצָע פֿינְגְּר אָיז אַ אַפְּצִיזְרָקְעָן הַיְטָעָל. מיר האבעו אַבְּעָר באָלְד דָרְקָעָנְט אַסְיְנְקִים שְׁעָנָעָם

קאפ. ער האט אין גאנצען געשטראעלט פון פרויד, אוון האט אונז אויסגעשטרעקט זיינע ביידע הענט. אַ ווֹאָגָנָעָן האט שיין געוווארט אויף אונז. מיר זיינען אַוּוּקְנֶעֶפֶּהֶרֶעֶן צום דנייערט. דארט איז געשטאנען אַנְגְּנֶרְיוּט פָּאָר אָוּנוּעָר לְאָנָגָעָן רִיוּזָעָא לְאָדָשָׁע, וּוּלְכָבָע איז געוווען פּוֹלְמִיט עַסְעָנוֹזָאָג אַזְּ אַנְדָּעָרָעָז וְאַכְּבָע.

מייט אַ מִינָּוֹת שְׁפָעֵטָר זַיְנָעָן מִיר שְׁוִין גַּשְׁוֹוָאָמָעָן אַזְּ מִיְּתַעַן פּוֹנָם בְּרוּיְטָעָן טִיךְ — צָו דְּרוּם צָו. אַ וּוֹאָרָהָט דִּי דָּאוּגָעָן וּוּסְעָרְדְּרִיוּזָע גַּדְעָרָעָט. בִּינְאָכָט פְּלָעָגָעָן מִיר דִּי לְאָדָקָע אָרוּסִיּוּטָה שְׁלָעָפָעָן אַזְּ דִּי קְלִיְּנָעָבָוּמְלָעָה, וּוּלְכָבָע וּוּאָקְסָעָן אַרְוּם דֻּעָם דַּנְיָעָרָט, פְּלָעָגָעָן דָּארָט אַ פָּאָר שְׁטוּנָדָעָן שְׁלָאָפָעָן. בִּיטָּאָג פְּלָעָגָעָן מִיר רָוּדָעָרָעָן מִיטָּלָעָבָה, אַזְּ וּוּיְמִיר פְּלָעָגָעָן דַּרְעוּחָה פּוֹן דַּעֲרָיָה וּוּיְתַעַן אַ רְוִיךְ פּוֹן אַ דָּאָמְפְּשִׂיחָה, הָאָבָעָן מִיר זַיְדָה בָּאָהָלָטָעָן אַיְנָם קָאָמִישׁ (טְשָׁרָעָטָה), וּוּלְכָבָר רִינְגְּעָלָט אַרְוּם דֻּעָם דַּנְיָעָרָט. וּוּיְמִיר זַיְנָעָן גַּעֲקוּמָעָן קִיּוֹן קְרָעָמָעָן כְּנָשׁ וְגָג, הָאָבָעָן מִיר שְׁוִין דָּארָט גַּעֲפָנוּן וּוּלְעָרִיאָן אַסְּינְסִיקִיּוּט, וּוּלְכָבָר האט גַּעַבְרָאָטָה בָּרָאָכָט פְּעָסָעָר אַזְּ אַלְעָם נַוְּיְתָגָעָן.

ער האט אונז דערצעעהלט, אַזְּ דִּי פָּאָלִיצִיּוּט אַיבָּעָרָנָעָן קָעָהָרָט גַּאנְצָעָהָוָה, וּוּאָרִים זַיְיָ גַּעֲווּזָעָן זַיְבָּעָה, אַזְּ מִיר בָּאָהָלָטָעָן זַיְדָה אַיְנָם שְׁטָאָדָט.

איַן אַסְטָרָאָג האט מעַן עַרְשַׁט שְׁפָעַט אַזְּ דָּעָרָפְּרִיה זַיְדָה וּדְרָעָרָפְּרִיה וּוּגָעָעָן אַוְנוּעָר פְּלִיטָה. דָּאָס וּוּאָס מִיכְאַיְלָא אַזְּ אַוְידָה נִיטָּגָעָרָעָן, הָאָט זַיְיָ צְלָעָמָעָן דֻּעָם קָאָפְּ פְּאָדָרְדָּרָהָט. זַיְיָ זַיְנָעָן גַּעַבְרָאָטָה וּוּאָזָוּ אַיְנְגָעְנְלִוְבָּט אַזְּ אַיְהָם, אַזְּ זַיְיָ הָאָבָעָן נִיטָּגָעָרָעָן גַּעֲרָבָעָנָט, אַזְּ מִיר הָאָבָעָן אַיְהָם דַּרְעָרְגָּעָם, בְּרוּיְהָרָגָעָם, וּלְכָבָעָן קָעָנָעָן אַנְטָלְיוּפָעָן. זַיְיָ הָאָבָעָן לְאָנָגָעָן גַּעֲוָכָט זַיְיָ טְוִיטָעָן פְּעָרְטָעָה.

עַרְשַׁט שְׁפָעַטָּה, וּוּיְמִעְן הָאָט זַיְדָה גַּעֲנוּמָעָן זַיְיָ פָּאָס אַזְּ עַסְּהָט זַיְדָה אַרְוִיסְגָּעָצִינְגָּט, אַזְּ ער אַיְיָ אַ פְּאָלְשָׁעָרָה, דָּאָזְּ הָאָבָעָן אַלְעָם פְּאָרְשָׁטָאָנָעָן דֻּעָם סּוֹדָה פּוֹן אַוְנוּעָר פְּאָרְשָׁוּוֹינְדָּרָעָן.

דרָעָר אַוְטוּהָעָר אַזְּ אַוְנוּגָעָנָגָעָן זַיְיָ אַ מִשְׁגָּנָעָנָעָר אַזְּ

הָאָט זַיְדָה גַּעֲוָוָנְדָּרָעָט, וּוּיְאַיְנְפָאָר אַזְּ אַוְידָה גַּעֲשִׁיקָט מִעְן

הָאָט אַיְהָם דָּאַ אַפְּגָעָטָאָזָן.

דער "קָאֹזָאַךְ" האט גענדינט. נאָד אִיהם האָבָעָן אַנְרָעָר  
דער צעהלט, אֶבעָר זעהָר פֵּיעָל אַינְטָעָרָעָמָאנְטָעָם אַיְזָן זַיְעָרָע  
עַרְצָעַהָלָונְגָעָן נִיט גַּעֲוָעָן.

## די באהאלטערט.

.1

מיר זיינען ווידער איז שטערבורג. ס'אייז געוווען זעהר אַ  
שׁווערע צויט. די פֿאַלְיכֿי האט מיד פֿאַרְפֿאָלְגֿט, נֿאַכְּנֿשֿׁפֿרְט  
אויף שריט און טרייט. צוויי מאָל האָב אִיךְ גַּעֲמֹות בַּיּוֹטָעַן די  
וואֹיְנוֹגַן אָז דַּעַם פָּאַס.

אַבְּעָד אַזְׁוּעַלְפֿאַהְרָעַן האָב אִיךְ נֵית גַּעֲקֹעַנְתַּן, וּאַרְיִים אויף מיינַע  
הענט אַיז גַּעֲוֹעַן אַ וּוּכְּתִּיגַּע זָאָר, וּוּלְכַּבָּע אִיךְ האָב נֵית גַּעֲהָאָט  
וּוּמְעַן אַיבְּרַצְּוֹנְגְּבָעַן. אַוְיסְטְּרָדְעַם האָט זִיךְ פְּשָׁוֹט נֵית גַּעֲוֹאַלְטַ  
פֿאַרְלְאַזְׁעַן אַט די שְׁטָאָדָט, וּוּאוּ אַוְיסְטְּרָלְיךְ האָט עַם אַוְיסְטְּרָקְטַ  
אַזְׂוִי רְהָוָגַן אַזְׂוִי שְׁטָיִל, אָזְׂוִי אַיְנָעָוָגַן האָט דָּאָם לְעַבְעַן גַּעֲקָבָטַ  
די לְאַגְּנַע פּוֹ די נִיטְלָעָנָלְעַ אַיז טְאַקָּע גַּעֲוֹעַן זַעהָר שְׁלַעַכְתַּ  
די פֿאַלְיכֿי פְּלָגַטְמַכְבָּעַ פֿערְאַדְרִישְׁעַ יְאַנְדְּרָעַן אויף זַוִּי; אִיךְ  
הָאָב אַבְּעָד גַּעֲהָאָפְטַ, אַז עַס וּוּעַט אַלְעַם דְּרוֹכְנָהּוּ, אִיךְ וּוּעַל זַיךְ  
אוּסְטְּרָהָעָן, בְּזַוְּעַל פְּעַנְעַן אַיבְּרַעְוָאַזְטָרָעַן דַּעַם שְׁטוֹרָם אָז נֵית  
דְּאַרְפָּעַן אַנְקְוּמָן צַו די "באַהְאַלְטָעַרְטַ".

אַכְּבָּעַר וּוּאָס אַיז עַס אַזְׂוִינְס "באַהְאַלְטָעַרְטַ".?

דאָס אַיז אַ גְּרוּיִיסַע קְלָאָסַע מעַנְשָׁעַן פּוֹ פֿאַרְשְׁידָעַן קְאַטְּמַעַ  
גַּאֲרִיעַס: אַרְיִסְטְּאַ�רְאַטְעַן, אַנְרָעַ וּוּכְּתִּיגַּע, הַוִּיכְּנָעַשְׁתְּעַלְטַ  
פֿערְזָאַנְעַן אָז אַוִּיד קְלִינְגַּע טְשִׁינְאָוּנוֹנִיקָּעַם, אַפְּיַלוֹ פּוֹ דַּעַר פֿאַלְיכֿי  
אַלְיִין. אַלְעַ סִימְפְּאַטְיְזִירַעַן זַוִּי מִיט די רְעוּוֹאַלְזִיְאַנְרָעַ אִידְעַע, נַאֲרַ  
אַיבְּעָד פֿאַרְשְׁידָעַן אַוְזָאַכְבָּעַ נַעֲמָעַן זַוִּי נֵית קִיּוֹ אַקְטִיוּוּעַ אַנְרַ  
טִילַּן אַיְנָמַס קְאַמְפַּגְתַּן. זַוִּי בְּאַנוֹצָעַ אַבְּעָד זַיְעַר לְאַגְּנַע, כְּדִי אַיז אַ  
נוֹטְפָּאַל צַו בַּאַהְאַלְטָעַן בַּי זַיךְ גַּעֲפָעַרְלִיכְעַ מַעֲנָשָׁעַן אָז אַוִּיד גַּעַנְ  
פֿערְלִיכְעַ פֿאַפְּיַרְעַן. אַגְּנַע בּוֹד וּוּאַלְטַ מַעַן גַּעֲקֹעַנְתַּן אַנְשְׁרִיְבָּעַן  
איְבָּעַר די "באַהְאַלְטָעַרְטַ". דָּאָס אַיז גַּאֲרַ אַ בַּאַזְוֹנְדָּעַר, אַרְיִינְגְּנַעַל

וועלטעלע, אפשר מעהר פארשידען פון די אמת'ע רעוואלווציאנע רען. איר וויל דא דערצעהלווע עטליבע פאסירונגגען וועגען יענען "באהאלטערם", מיט וועלכע איר האב זיך צואמענונגערפאן איז די איינינגע טאג, וועלכע איר באשריב דא.

איך בין מיר נועסטען איז מיין צימער איז האב געטרונגען טהע, ווען צו מיר איז אריינגעקמען דער "דווארניק"; ניט קיון אמת'ער דווארנייק, נאר איינער פון די לייבנסוירדריגסטע איז טעה טינסטע מיטגילדער פון אונזער קרווזאך איז מײַנער אָ גוטער פרוינד, אַ לְעַקְסָאַ נְדַרְמִיכָּה מִיכְּאַלְמָה. "דווארניק" האבעו מיר איהם געראפער, וויל ער פלאעת שטארק נאכקען, מיר זאלען זיין פארזיכטן.

איך האב איהם דערלאנגט אַ שאָל טהע.  
איך האב גוט געוואסט, איז גלאט איזו, אהו אָן עפער, וואלט דער "דווארניק" איצט ניט געקמען צו מיר, איז איר האב איהם געפרענט, וואס איז איזו איזו נעשהן.

— די פאליזי שפירט דיר נאָה, — האט ער גענטפערט.  
מען דאָרֶל מאכען אַסְפְּצָאָן. איך בין געקמען דיר אָפְּפָרְעָן איז אַ זִּיכְּרָעָן פְּלָאָז.

איך האב עם שיין פריהער פארשטאָגען. וועמען ווילט זיך עם אבער אָפְּזָאנָען פון דער פריהוית? איזו געה איר פארט אָרָום פרוי; איזו דער "זִיכְּרָעָן פְּלָאָז". דאס הייסט זיעצְאָן שטוב איז ניט אָרוֹסְנָעָה. איך האב זיך איזו ניד ניט אונטערגען בען איז האב געבעטמען מיין גאטס, ער זאל מיר בעסער ערקלערען מיין לאָגעַז.

ער האט מיר אויסדערכעהלט אלעט, וואס ער האט באָמערכט. איך האב איהם געשטעלט עטליבע פראנגען, כרי איר זאל אלינו האבען אַ ריכטיגען באָנְגִּיר, ווי גְּרוּיסְדִּי געפאהר איז. דאס לאָ בען פונְּסָמִים רעוואלווציאנער איז איזו פֿול מיט געפאהר, איז ווען מען זאל ווילען קווקען אויף יעדע קלינינקייט, איז שיין בעסער מיט איינמאָל צו מאכען אַסְפְּצָאָן זיך. אַיְנוּנְטָלְיָיך איז איז אָזְצָוָן ניט געוווען קיון באָזונדרערען. אמת, מען האט מיך נאָכִ

געשפירות, אבער דאָר וואַלט זיך אַלעַס געקענט ענדינען מיט גאָר נישט. וווען אַנשטאמט דעם "דוֹוָאַרְנִיק" וואַלט אָז אַנדערער נעקומען צו מיר, וואַלט אֵיך פֿראָטַעַטְרַט אָזָן וואַלט וּאֲרַשְׁיָוְנְלִיךְ נאָר גַּעַד בליבען אַיז מַיְוִין וּאוֹוְנוֹגָן. דער "דוֹוָאַרְנִיק" האָט אַבער פִּינְט בעהאָט צו שפֿאָסָעָן, אָזָן אֵיך האָב זיך גַּעַמּוֹת אָונְטַעְרְגַּעַבָּעָן.

— וּוואָהַיְן זַשְׁעַ וּוּסְטַוְּ מִיךְ אָפְּפִירְהָרָן? — האָב אֵיך אִיחֶם געפְּרָעָנָט.

— צו בּוֹצָעַפְּאַל!

אט דאס האָט מיר נאָר געפְּרָעָט. "בּוֹצָעַפְּאַל" אַיז גַּעַוּוֹן אָ גַּעַוּוֹסָעָר קָאַלְלָעַזְקָאַי סָאַוּעַטְנִיקְ טָאָרָאָסָן אָוּוֹ (\*). וּוּלְעַכְרַה האָט בעהאָט אָז אַמְּט אַיז אַינְגְּרוּזִימִינִיסְטַעְרִים. מעוֹן האָט אַיהם גַּעַרְפְּטוּן "בּוֹצָעַפְּאַל", וּוּיל עַר האָט מַוְרָא בעהאָט פֿאָר זַיְן אַיְגָעָנָעָם שאָטָעָן, אַזְוִי וּוּי דאס פֿערְדְּ פָוָ אָלְעַס אָנְדָעָר מָוֹקְרָבָן.

ער אַיז גַּעַוּוֹן שְׁרַעַטְדִּיגְ וּוּי אַהֲזָן; פֿאָר אַלְעַס האָט עַר גַּעַצְיָעָטָט. צו אָז אַפְּנָעָם פֿעַנְסְּטַעַר פֿלְעָנָט עַר נִיט צְוָעָהוּ, וּוּיל עַר האָט מַוְרָא גַּעַהָאָט, עַר זָאָל נִיט קָאַפְּפָעָן אַצְגְּיוּוֹינְט; אַוְיָף אָ דָאַמְּפְּשִׂיףְ אַיז עַר נִיט גַּעַפְּאָרָעָן, פֿאָר מַוְרָא, עַר זָאָל נִיט דָעָר טְרוֹנְקָעָן וּוּעָרָעָן; פִּישְׁ האָט עַר קִינְמָאָל נִטְטָגְנָעָסָעָן, וּוּיל עַר האָט מַוְרָא גַּעַהָאָט, עַר זָאָל זַיך גַּעַרְעָנָגָעָן מִיט אַבְּיָן; עַר האָט נִיט חַתּוֹנָה גַּעַהָאָט, פֿאָר מַוְרָא, טָאַמְעָר וּוּט אַיהם די פֿרוּי אָונְטַרְיוּי וּוּעָרָעָן.

ער אַיז אַבער גַּעַוּוֹן אָ גַּרְוִיסָעָר פֿאָרָעָהָרָעָר פָוָ טָשָׁעָר נִישָׁעָר קִיְּוָי (\*), אָזָן האָט זַעהָר סִימְפְּאַטְיוֹזִירָט מִיט דָעָר רְעוּוֹאַלְצִיְּאַנְגְּרָעָר בָּאוֹוּגָנָגָן. עַר האָט פֿעַרְעָנְלִיךְ גַּעַקְעָנָט אָסָד רְעוּוֹאַלְצִיְּאַנְגְּרָעָן, פֿלְעָנָט זַעהָר גַּעַרְנָעָן גַּעַמּוֹן אַוְיָף זַיך די רְאַלְעָר פָוָ אַבְּאַחְאַלְטָרָה, אָזָן אַיז דָעָם פֿרְטָהָטָמָן זַיך גַּעַמּוֹנָט פֿאָרָלָאָזָעָן.

\* ) די גַּעַמּוֹן אָזָן אַיְוִיגְגָּעָ אַיְנְצָעַלְהִיְשָׁעָן פָוָ דָעָר דָאַזְוִיגְגָּעָר עַר צְחַלְוָנָגְ זַיְגָעָן גַּעַנְדָעָת. די אַזְוִיאָכָעָן וּוּט יַעֲדָעָר אַיְנְגָעָר פֿאָרָה שְׁמָעָהָן.

אויף איהם, דורך זיין לאגע און נאר מעהר דורך זיין מורה, פו וועלכער אלע האבען געוואסט, איז זיין וואוינונג געוושן אהן א שום געפאהר.

טאראקאנאוו האט געוואסט, איז ער האט ניט וואס מורה צו האבען. פונדעסטוועגן איז ער שטעןידיג געווען צו פאראזטטיג פלענט אונגעמען די שטרעננטשטט מיטעלען, וויל איהם האבען זיך בסדר גע'חלומט שפיאנען. מען קען זיך לוייבט פארשטעלען, וויל אונגענען עם איז געווען פאר יגען, וועלכע זיינען אריאנגעפאלאן צו איהם.

איך האב געוואלט כאטש נאר א טאג בלוייבען איז מײַן צי' מער און האב גענבען אונצוהערען דעם "דווארניק", איז עס וואלט געווען בעסער פארנאנט אוזעקזונגען פון דאנען, וויל איצט זיין געווען דאָר דאָ אָרוּם מײַן וואוינונג שפיאנען. ער האט מיר אבער גענטפערט זיין קורצען "ניין" און איז פאר די שפיאנען איז ער פאראנטוארטלייד.

איך האב מיר געמוות אונטערווארפערן. וווען מיר זיינען גע' וווען פארטיג מיטין טהען האבען מיר זיך גענווען צום "איסטרידי" ניינען" דאס צימער, ד. ה, פארנאנט איז צונערופען די בעל ניצליך פאר די זשאנדרען. דערנאנט האב איך צונערופען די בעל הבית'טע, האב איהר געוואט, איז איך דאָר אויף איז קורצען ציט אועעקפאהרען איז אָדראָה, און אויב איך וועל דארט דארפערן בלוי' בען, וועל איך איהר שריבען. מיר האבען זיך געלאָוט געהן.

וויל מיר האבען נאר געמאכט אָ פאר שריט, האב איך דערזעהן צוּוֹי חֶבְרָהִילְיוֹת שטעהן ביי אָ פָעָנְסְטָרְפָּן אָ מאָגָזְוָן, גְּלִיְדָר ווּיְזִיְּוָן וואַלְטָעָן אַוְיְמָעָרְקָזָם באַטְרָאָכָט די אַרְוִיסְגַּנְשְׁטָלְטָעָן סְחָוָרוֹת. דער "דווארניק" האט אָ מאָר גַּעֲטָאָן מיטין קאָפָ אַיז זְוִיעָר זְוִיט, דאס האט געהיסען: "אט זיינען זיין"; דערנאנט האט ער מיר מיט אָן דער צִוְּיכָעָן גַּעֲוִיזָעָן, אָן מיר זאלען געהו אַבְּסָעָל נִיכְּבָּר. עס האט זיך אַנְגָּהָוִיבָּן דאס יאנען. עס אַיז ניט אַזְוִי אַיז טערעסאנט, אָן מען זאל אָ סְרָדְרִיעָן אַיבְּכָר דעם, אָן פאר דעם רעווואָלְזִיאָנָעָר אַיז עס אַזְוִי גַּעֲוָהָנְלִיבָּעָר עֲרֵשְׁיָוָנָג, אָן עס קִי-

מערט איהם ועהר וועניג — באזונדרעם מיר, וואם איך האב מיט זיך געהאט אוז טיערען חבר, אוז ערפערענען יונגער, ווי דער "דווארניך".

ער האט די זאכען גוט פארשטאנען. ער האט גוט געקענט פירהען מלחהה מיט דער פאליזי און מיט שפיאנאנן. ער האט עס אלעלע שטודירט. עס האט איהם בעונג צייט און מיה געקסט. ער האט אויסליסליך צוליב דעם געדונגגען אַ ואוינונג אנטקען גען דעם הייז, וואו דער שעפּ פֿון דער געהימפֿאליזי האט גען וואוינט, און פֿלענט גאנצע טען נאָקוקען, ווער עס געהט אַריין און אַרוּס פֿון דָּראָט; דורך דעם האט ער געקענט אַיִן פֿנִים אַ סְרָד פֿעטערברונגער שפֿיאנאנן. ער האט גוט שטודירט זיירע מאַגִּיעַ רען, און האט זיַּי צוֹטִילֶט אַוּוּף קְלָסָעַן: לְוִיטְּזָן כָּאָרָאָקְטָעָר. לְוִיטָּדָּעָמָּה אַפְּפָוּן, ווי זיַּי שְׁפִירָעָן נָאָר אָוּ דָּ. ג. ער האט געקענט דערקען אַ שְׁפִיאָן מִיטְּזָן עֲרַשְׁתָּעָן בְּלִיָּה, דורך אַזְעַלְכָּעָסְמָנִים, ווּשְׁלַכָּע בְּלִיְּבָעָן פָּאָר אָוּן גָּאָר אָוּבָּאָמָּרְקָבָּאָרְן דִּי שְׁטָאָדָט האט ער געקענט, אַזְוֵי זיַּי זיַּנְעָן אַיְגָעָנָע פֿינְגָעָר; ער האט געקענט אלעל הוייפּען אַיִן פֿעטערברונְג, דורך ווּלְכָעָמָעָן מְעַן דָּרְכָּיָע געַהוּ פֿון אַיִן גָּאָס אַוּפּ די אַנדְרָעָר. דאס האט ער אַירְסְפּֿצְיָעָל געלענדענט.

גראָר אִיצְט האבען מיר געומז דורךגען עטְלִיכָּע הוַיְפָעָן אַזְעַלְכָּע; דערנָאָר האבען מיר זיך אַבְּיסָעָל אַרְוָמְגָדְרָהָט אַי צוּ פֿום, אי אַוְיָף אַ וְאַגְּעָן, אָוּ אַיִן אַהְלָבָע שְׁהָר אַרוּם זיַּנְעָן מיר פְּטוּר גַּעַוּוֹרָעָן פֿון דִּי שְׁפִיאָנָעָן; זיַּי האבען אָוּנוּ פְּאָרָאָרָעָן. דאָזָן האבען מיר זיך ערשות געלאָזָט געַהוּ נְלִיְּרָאָזָן צְוּ טָאָרָאָקָאָנָאָוּן. ווּעַן מִיר זיַּנְעָן שְׁוִין צוֹנְעָקָמוּן זָוָם הייז, האט מִיּוּן "דוּוָרָנִיך" געמאָכָט עטְלִיכָּע סִינְגָּאַלְעָן, פְּאָרְשִׂידְעָנָע סְמָנִים, בֵּין מִיר זיַּנְעָן ענְדְּלִיך אַרְיָו אַיְנָעוּוֹנִיג.

טָאָרָאָקָאָנָאָוּ אַיִן גַּעַוּוֹן אַמָּאָן פֿוּ אַ יְאָחָר פֿינְגָעָן אוּן דָּרְיִיסְגָּן נִים הַוִּיך גַּעַוְאָסָעָן, אַ פּוֹלְאָר מִיט אַ רְוִיטָעָן פֿנִים. ער האט אָוּנוּ ערּוֹאָרט, ווּרְאִים מְעַן האט שְׁוִין פְּרִיהֻרָאַנְגָּעָט, אַז מִיר ווּלְעָלָעָן קוּמָעָן.

ער האט אלין געפערענט די טיר אוֹן האט אוֹנוֹ באָלֶר אַריינִי  
געפיהרט אוֹן אַהֲנְטָרְשְׁטָעָן צִימָעָר. דָּאָס אוֹן גַּעֲוָעָן גַּאֲרָאִיבָּעָ  
דוֹג, וַוַּוֵּיל עַר אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַיְנָעָרָן אלִין אַיְן הוֹיָן. טַאֲרָקָאַנָּאָוָן האט  
אַבָּעָר נִיט גַּעֲקָעָנָט אַוְיסְקוּמָעָן אַחְוָן פַּאֲרַזִּיכְטְּגִיקְיְּטָעָן.  
פַּאֲרִשְׁטָעָלָעָן אוֹנוֹן האט מַעַן נִיט גַּעֲדָרְפָּט. קוֹר זַוְּנָעָן שְׂוִין  
גַּעֲוָעָן פָּוּן פְּרִיחָעָר אַבְּיַסְּעָל בַּאֲקָאַנָּט.  
די ערְשָׁטָעָזָר האט עַר גַּעֲפָרְגָּט, אַוְיב אִימְצָעָר האט אוֹנוֹ  
גַּעֲוָהָן, וַוַּעַן מִיר זַוְּנָעָן אַרְוִיְּפָגְּנָאַגָּנָעָן די טְרָעָפָן.  
— פַּאֲרִשְׁטָעָהָט אַיְהָר מִיחָה, — האט עַר גַּעֲזָאנָט מִיט אַפְּיַעַל  
בַּאֲדִיְּטָעָנְדָעָן טָאָן, — אַונְטָעָן וַוַּאֲוִינָט דָּא אַמִּיחָה, אַשְׁוֹאַרְצְּלִיבָּעָ  
אוֹינָעָן האט וַי אַפָּאָר, אַז מַעַן קָעוֹן זִיד דַּעֲשָׁרְעָקָעָן פָּאָר זַוִּי; אַיְד  
וַוַּוִּים נִיט, צַי זַי אַיְזָן מַאֲדִיסְטָקָעָן אַדְרָע אַבְּלָוּמְּעִידְפָּאַרְקְּוּפְּעָיָן.  
וַוַּעַן אַיְד גַּעַת פַּאֲרָבִי, קוֹטָט זַי שְׁמַעְנָדָג אַוִּיפָּמִיר. אַיְד בֵּין זַי  
כָּעָר, אַז זַי אַיְזָן אַשְׁפִּיאָן.  
מִיר האַבָּעָן אַיְהָם פַּאֲרִיךְעָרָט, אַז עַר האט אַטְוּת, אוֹן דָּאָס  
הָאָט אַיְהָם אַבְּיַסְּעָל בַּאֲרוֹהָגָט. דָּאָרָה האט עַר זִיד באָלֶר אַומְּנָגָעָ  
דרְעָהָט צַוְּמִיר אוֹנוֹן האט גַּעֲזָאנָט מִיט אַז עַרְנְסְּטָעָן טָאָן:  
— יַעֲדָעָנְפָּאָלָס דַּאֲרָפָעָן אַיְהָר נִיט אַרְוִיְּגָהָעָן. בַּיְמָתָּאָן קָעָנָט  
אַיְהָר אַנְטְּרָעָפָעָן אַט די מַוִּיר; פַּאֲרָנְאָכָט — דָּעַם שְׁוֹיְוִיצָה, אוֹן  
דָּעַר אַיְזָן אַודְּזָי אַשְׁפִּיאָן. דָּא אַיְזָן וַעַר גַּעֲפָרְהָלָד. אַיְהָר זִיצָּעָ  
זִיד רְוָהָג; וּוָסָם אַיְהָר וַעַט דַּאֲרָפָעָן, בְּפָרָט אַז אַיְד הָאָבָּ  
נַאֲר גַּעֲפִילָּט דָּעַם שְׁטָרְעָנָגָעָן בְּלִיכְ פָּוּנָס „דוֹוָרְנִיקָּס“.  
נַאֲר דָּעַם „דוֹוָרְנִיקָּס“ אַוְעָקָגָהָן, האט טַאֲרָקָאַנָּאָוָן מִיר  
אַרְיָוָנְגַּעַפִּיהָרָט אַיְזָן דָּעַם צִימָעָר, וּוָסָם עַר האט בַּאֲשָׁטִיםָטָט פָּאָר  
מִיר; דָּאָרָט אַיְזָן גַּעֲשָׁטָאָנָעָן אַ קלִיְּנָעָר שְׁרִוְּבִּיטִּישָׁ אַוְיָפָ  
אַיְהָם עַטְלִיבָּעָן בַּיְכָעָר אַבְּיַעַר פָּאַלִּיטִּישָׁ עַקְאַנְאָמִיעָן; אַ זַּאְפָא אַיְזָן  
דָּאָרָט אַיְד גַּעֲוָעָן, וַעֲלַכָּעָהָט מִיר גַּעֲדָרְפָּט דִּינָעָן פָּאָר אַבְּעָט.  
מִיט עַטְלִיבָּעָן טָעַג פְּרִיהָעָר האט טַאֲרָקָאַנָּאָוָן אַפְּנָזָאנָט וַיִּ  
קָעָבָן. בַּיְזָע צִינְגָּרָהָרָעָן גַּעֲזָאנָט, אַז עַר האט אַיְד זַי חַוְּשָׁד  
גַּעֲוָעָן, אַז זַי אַיְזָן אַשְׁפִּיאָן. נַאֲר עַר האט עַס אַפְּגָעְלִיְּקָעָנָט. עַר

האט זי פשוט אפנעוואגט, וויל זי פלענט איהם בא'גנַבָּענען. סיין אנדר ער ניט געוואלאט נעמען, אוון מען פלענט איהם שיקען עסעו פו רעטטארטען.

איין ניכען איין טאראקטאנאו אווועקעגענטאנגען, אוון האט צונען ואנט פאַרגאנַכט צוֹרִיקְצּוֹקוּמָעַן. עס איין שיין אבער געווען שפערט ליאַר, אויה די גאַסְעַן האט מען שיין אַנְגַּעֲזֶנְדָּעַן דֵּי פָּאַנְגָּרְעָן, אוון ער איין נאָר ניט געווען. אַיד בֵּין שיין געווארען אונְרוּהִיג, וווען די טיר האט זיך געפערנט אוון ער איין אַרְדוּן.  
אַיד האָב מיך זעהר דערפֿרעהט, וווען אַיד האָב איהם דערַעַן, אוון אַיד האָב איהם דערַעַלְטַן, וויל באַזְאַרְגַּט אַיד בֵּין געווען איבער זיין פָּאַרְשְׁפָּעַטְיוֹנוֹן.

— פָּאַרְשְׁטַעַת אַיהֲרַמִּיךְ, — האט ער גענַטפְּעַרט — אַיד געה קיינמאָל ניט אַהֲיָם מײַט אַגְּלִיכְעַן וווען; אַיד האָב מָרוֹאַ, טאמער שפְּרַט מען נאָר; דערפֿאָר מאָר אַיד שטַעַנְדָּג אַקְּלִיָּה, נָטְרִילִיה, געמאָכְט אַגְּרַעַט אַגְּרַעַט אַומְוּעָן. אוון היינְטַן, צוֹלְעַב אַזָּאָ פָּאַלְ, האָב אַיר, נָטְרִילִיה, געמאָכְט אַגְּרַעַט אַגְּרַעַט אַומְוּעָן.  
אַיד האָב זיך ניט געלענט אַיְוָהַאַלְטַעַן אוון האָב אַשְׁמִיבָּעַל געטָאָן.

דען גאנַצְעַן אַבעְנַד האַבְעַן מִיר פָּאַרְבָּאַכְט צוֹזָעָמָעַן, גערעדט פוֹן פָּאַרְשְׁידְעַנְעַן זַאֲכָעַן. ביַי דעם קָלְעַנְסְּטַעַן גָּעָרְוִישׁ, פְּלַעַגְטַּעַן אַיד שטַעַנְדָּגְטַּעַן באַזְהִינְגַּע, אוֹז עס איין נִיטָּאָ ווָאָס מָרוֹאַ צוֹ האַבְעַן.

— אַיד ווּוִיסְטַן, אַיד ווּוִיסְטַן; אַיד ווּוְאַלְאַט אַיד דַעַן אַיְוָהַקְּיָה נְעַפְּאָהָר?  
וָאָס קָעַן אַיד אַבעְרַע הַעַלְפָּעַן? אַיד האָב מָרוֹאַ  
צּוֹ מִיהָן, וווען אַיד זַאֲלַ נִיט ווּוִיסְטַן, אוֹס אַיְוָהַקְּיָה נְעַפְּאָהָר?

אַרְוּם הַאַלְבָּעַן נַאֲכַט זַיְינְעַן מִיר זַיְד פָּוְנָאַנְדְּרַעַנְגָּנָעַן. די גאנַצְעַ צִיִּיטַן, ווָאָס אַיד בֵּין נִיט גַּשְׁלַאֲפָעַן, האָב אַיד איהם געהערט אַרְוּמְנַעַהְעַנְדָּג אַחֲוָן צְרוּדָס אַיבְּעָרְזָן צִימָעָר.  
אַיְפָּן? צְוַיְוַטָּעַן טָאגְן, וווען מִיּוֹן בָּעַלְהַבִּית אַיְוָהַקְּיָה נְעַוְעַן אַוּוּקְעַנְגָּנָעַן, אַיְוָהַקְּיָה צּוֹ מִיר גַּעַפְּמַעַן דַעַר «דוֹאָרְנִיקָּס» מִיטָּצִיִּים צְחַנְגָּעַן אוֹן בִּיכָּרָה, אַיד זַאֲלַ עַפְּעַם אַנְשְׂרִוְיכָעַן וווענְעַן אַוְרָאַינְגָּנִיס.

וואס האט זיך ניט לאנג געטראפען. איד האב איהם זעהר געדאנט  
אי פאר זיין באזורה, אי פאר דער ארכויט, און האב איהם צועע  
זאנט, און מארגנעם, העכטמענס איבערטמארגנעם, וועל איד עם פארטני  
מאכען, און איד האב איהם געבעטען, ער זאל ווידער קומען.

דעם גאנצען אבער און שפער נאך האלבע נאכט האב איד  
געשריבען, און האב בסדר געהרטט, ווי טארטאאנאנוו ווארטט זיך  
איין זיין בעט פון איין זויט אויפֿ דער אנדערער. דער זיינער  
האט געלאנגען צווויי, דריין, פיער, — ער איין נאך אלץ ניט גע-  
שלאפען. וואס זאל עס זיין? איד בין געומען שטיל; איד האב  
נאך אונגעטאו זיינע פאנטאטעל, כרי איד זאל ניט קלאפען מיט די  
שטייעעל. דאס ליכט פון מיין צימער האט איהם זיך גוט צונע-  
קענט שטיען, ווארים די טיר פון מיין צימער האט זיך גוט צונע-  
מאכט. אפשר איין ער קראנק געווארען? איד האב זיך ווירקליך  
דעראטאנט, און געכט� האט ער זעהר שלעכט אויסגעזעהן.

איין דער פריה האט מיך אויפגעווקט דער קלאנג פון גשייר,  
וועלכע מיין בעליך האט צונגריט צום טהע. איד האב זיך  
שנען אונגעטאו און בין איזיסגעאנגען איין עס-צימער.

ער האט זעהר שלעכט אויסגעזעהן. דער פנים איין ניט בלויין  
געווען בליהר, נאך גראן; די אויגנעם איזינגעפאלען, דער אויס-  
דורך פונס געוויכט טרויערגונג, נידערגעשלאנגען.

— וואס איין מיט איד? — האב איד איהם געפרענט.

— גארנט.

— וואס הייסט גארנט? טומט א פוק איין שפינעל; א שע-  
גערען לענט מען דאך איין קבר. און אייהר האט דאך פון פיער  
אייזינער ניט געלאנפען.

— זאנט בעסער א גאנצע נאכט ניט געלאנפען.

— דאץ זויט אייהר דאך קראנק.

— ניין; איד קעו פשוט ניט שלאפען, ווען איינער איין דא-  
ביי מיר.

ערישט איצט האב איד אלעט פארשטאנגען.

איד האב אונגענוומו זיין האנט און האב זיך שטראט געדראיפט.

— איד דענק איד זעהה, — האב איד געוזנט, — אבער איד אויל איד מעהר ניט פארשאפען איזעלכע לויידען. איד וויל אועעל בעהן פון אייר.

— וואס? וואס רעדט איהה? איד בעט איד, איהה זאלט עט ניט טאן. וווען איד זאלט געואסט, איז איהה ווועט מיר איזוי פאר שטעהה, זאלט איד איד קיין ווארט ניט געוזנט. איהה ווועט בליבען בי מיר. דאס זייןען אלעט דומחוייטען.

— איהה קענט דאָר אבער קראנק ווערטן.

— זייט רוחיג. ערשותענס קען איד שללאפער בי טאג, אונ צווויטענען, קען איד דאָר איזנונגערען עפער אַלְאַפְּמִיטָעֵל. מען האט מיר שפערער דערצעהטלט, איז ער פלענט ווירקלויד נעמען אויף ביינאקט חלאָרָאָל, וווען ער פלענט שוין ניט קענען מהדר אויסהאָלטען.

אונזער געשפרעד האט זיך מיט דעם גענדיגט. איד האב לאָנג געקוקט אויף טארקאנאָוּן. דער מענטש איז געוען לעבערלייד דורדר זיון מורה; ווֹ נרוֹים איז אבער געוען זיון עלבסטאַוִיפֿאָפֿפֶערוֹג, זיון זעלבסטַפְּעַרְלִיקָעָנוֹג. איד האב געואסט, איז זיון הויז שטעהניינ אַפְּפָעָן פָּאָר אַלְעָעָן ווועלבן זיינען איז אַזָּאָלָגָע, ווֹ אַיד בֵּין דָּאָן גַּעֲוָעָן, אַוְּ אַיִּינְגָּעָן פְּלָעָנָט ער האַלְטָעָן בי זיך וואָכְעַנְלָאָגָן. ווֹיפִיעָל מָוָת, מאָרָאַלְישָׁעָן מומַת האט דער מענטש געומָות האַבָּעָן, אָום גַּוְטוּוּלִינְגָּן צוֹ נַעֲמָעָן אויף זיך אַזְעַלְכָּעָן לויידען?

אויף מאָרְגָּנוֹן, וווען ער «גּוֹאָרְנוֹיךְ» איז גַּעֲוָעָן אַפְּנָעָמָן דעם מאָנוֹסְקִירְפְּטָן, האב אַיד אַיהם גַּעֲזָנָט, אַז אַיד קען דאָ פָהָר ניט בליבען, אַזְוֹן האב אַיהם גַּעֲבָעָטָן, אַז ער זאל פָהָר מִיר גַּעַד פִּינְעָן אַז אַנדָּר פְּלָאָגָן.

צומ גַּלְיכָּס האט ער ניט גַּעַהָאָט דְּאַגְּנָעָן.

— אַיד האב גַּעֲזָהָן סְעַר אַוְּן, — האט ער גַּעֲזָנָט, — ער האט זיך נַאֲגַעַפְּרָעָנָט אויף דִּיר. אוֹבֵךְ דָו ווּלְשָׁפָט, ווֹלְ אַיד מיט אַיהם רִיְדָעָן.

דאָס אַיז גַּעֲוָעָן פָּאָר מִיר ווֹי גַּעֲוָוָונְשָׁעָן.

מען האט באולד מיט איהם איבערגערטט, און איז צוויי טאג אָרֶום האב איד שוין באקומווען אָז ענטפער פון סעראַוּן, אָז איד קומען.

טָאָרָאָקָאנָאָוּן' החב איד געוֹאנְט, אָז איד מוֹ אִיבֵּר גַּעֲוִיסָע געשפטס פָּאָרָה עַלְתָּנִיסָען אָזּוּלְפָּאָרָעָן פון פָּעַטְעַרְבָּוָג, אָז מַדְּהָאָבָעָן זַיְדְּ פְּרִיְינְדְּלִיךְ גַּעֲוִעְנָעָן.

— צוֹם ווַיְדַעְרוּעָה, צוֹם ווַיְדַעְרוּעָה! — האט ער געוֹאנְט גַּלְּיקְלִיכָּעָרְיוּן. אָיד ווְאָרָט אַוְיפְּ אַיְידְּ; פָּאָרָגָעָט נִימָּט, אָז אָיד שטעה שטענְדרִיךְ גַּרְיִיט אַיְיךְ צַוְּ דִּינְעָן.

ביינאכט החב איד פָּאָרָלְאוּן זַיְן ווַיְהִינְגָּנְגָּן. קִיּוֹן בָּאָנְגְּלִיּוּטָר האב איד דָא נִיט גַּעַדְרָפְּטָה האָבָעָן, ווְאָרָים אָיד האָב גָּוט גַּעַוְאָסָט דָעַם אָדָרָעָם פון סעראַוּן, ווְעַלְכָּבָר אַיז גַּעַוְוָן מִיּוֹן אַלְטָעָר גַּעַטְעָר פְּרִיְינְדְּ.

## .2

וּוְעַן אַיְיךְ בֵּין אַרְיִינְגְּנָעְקוּמָעָן צַוְּ סֻרְאָאוּן, החב אָיד גַּעַטְרָאָפָעָן זַיְן גַּאנְצָעָ פָּאָמְלִיעָ אָזְן צַוְּיִי, דָרְיִי גַּעַטְעָר פְּרִיְינְדְּ, זַיְצְעַנְדִּיךְ אָרוּם אָגְרִישָׁען זַיְן ווַיְהִינְגָּנְגָּן אָרוּם אָגְרִישָׁען טִישָׁ, אַוְיפְּ ווְעַלְכָּבָר עַמְּ אַיז גַּעַשְׂטָאָנָעָן אָז וַיְהִינְגָּנְגָּן אָסָמָאָוָר. דָעַר בָּעֵל הַבַּיִת אַיז אַוְיפְּנַעַשְׁטָאָנָעָן אָזְן האט מִיר אַוְיסְנַעַשְׁטָרָעָקְטָ בַּיְדָעָהָעָט.

בָּאָרִים סֻרְאָאוּן אַיז שַׁוִּין גַּעַוְוָן אָז עַלְטָעָרָר מַעְנָשׁ. זַיְנָעָ לְאָנְגָּעָ גַּעַדְבְּכָעָחָר זַיְנָעָנָעָ שַׁוִּין גַּעַוְוָן כָּמַעַט אַיז גַּאנְצָעָן ווַיְיִסְמָךְ אָבָעָר נִיט דִי יְאָהָרָעָן האָבָעָן גַּרְוִי גַּעַמְאָכָט אָט דָעַם קָאָפְּ; סֻרְאָאוּן אַיז אַיז גַּאנְצָעָן גַּעַוְוָן פָּוּפְצִינְגָּי אַחֲרָאָלָט. ער אַיז גַּעַוְוָן פָּאָרְמִישָׁט אַיז דָעַר בָּאָוּעָנוֹן, ווְעַלְכָּבָר אַיז נָאָר גַּעַוְוָן אַיז דִי עַרְשָׁטָעָיָהָרָעָן פָּוּן אַלְעָקְסָאָנְדָרָעָר דָעַם צַוְּיִיטָעָנָס רַעֲגִירָוָנָג. אַיז יְאָהָר 1861, וּוְעַן ער אַיז גַּעַוְוָן מִילְּיִיטָּרְדָּאָקָטָר אַיז קָאָז אָז אָז, האט ער גַּעַנוּמוּן אַט טָעִיגָּנָעָ אַנְטִילָיָא אַיז דָעַר מִילְּיִיטָּרְפָּאָרְשָׁוּעָרָוָנָג פָּוּן אַיז אַיז אַיז צַקְיָה אַיז טַשְׁעָרָנִיָּה. סֻרְאָאוּן האט גַּעַמוֹת צַוְּעָהָן, ווְיִדְיִי רַעֲגִירָוָנָג האט אַהֲן רַחְמָנוֹת גַּעַשְׁנִיטָוּן זַיְנָעָ קָאָמְעָרָאָדָעָן; ער האט אַבָּעָר גַּאֲרָנִיט גַּעַקְעָנָט הַעַלְפָעָן. אַלְיָוָן האט ער זַיְה, ווְיִדְוָדָר

אַ נֵּסֶת גָּרְאַטְטוּוּעַט. בָּאַלְדַּ נְאַכְּדָעַמְּ אַזְּ עַר אַזְּוֹעֲקָגְנָעְפָּאַהָרָעַן קִיּוֹן  
פָּעַטְעַרְבּוֹרָג. אַבְּעַר דִּי פָּאַלְיִצְיִי חָאַט אַיְהָם פָּוּ יְעַנְעַר צִיִּיט אַזְּ  
גָּהָאַט אַזְּוֹפְּזִ אַוְיַּג, אַזְּ פָּלְעַנְטַ בְּמַעַט יְעַדְעַס יְאַחַר מַאֲכָבָעַ בַּיִּ  
אַיְהָם אַזְּ אַבְּיִסְק. אַמְּאַלְלַ צָעַהַן הָאַט מַעַן אַיְהָם שְׁוִין אַרְעַסְטִירַט,  
אַיְנְגַּנְעַשְּׁפָאַרְט אַזְּ טְוֹרְמָעַ אַבְּעַר אַזְּ עַטְלִיבְעַ טָעַן אַרוּסַ פָּלְעַנְטַ מַעַן  
אַיְהָם שְׁטַעַנְדִּיגַּ אַרְיוֹסְלָאַזְּוֹן. עַר אַזְּ שְׁוִין אַזְּוַיְּ גָּנוּעַן אַגְּנָעַלְעַ  
רָעַנְמַ, הָאַט זַוְּד אַזְּוַיְּ גָּקָעַנְט אַרְיוֹסְדָּרְהָעַ, אַזְּ דִּי וְשָׁאַנְדָּרְאָרָעַן  
אַזְּ קִיְּנָמָאַלְלַ נִיְּטַ גָּלְוָנְגָגַן עַפְעַס צַוְּ גָּפְנָנְגַן גָּנוּעַן אַיְהָם. אַמְּתַ  
טָקָעַ, עַר הָאַט שְׁוִין בְּמַהְרָ קִיּוֹן אַקְטִיוּוֹן אַנְטִילַ נִיְּטַ גָּנוּמָעַן  
אַזְּ דָעַר בְּאַוְעַנְגַּנְג, וְאַרְיָם דִּי אַוְנְגָּלְוָנְגָגַן אַרְבִּיטַ אַזְּ פָּאַרְלוֹפַ  
פָּוּ דִּי פִּיעַלְעַ יְאַהְרָעַן הָאַט אַזְּ אַיְהָם אַוְיְסְגָּלְאַשְׁוֹן דָּאַס פִּיעַרְלַ,  
וְאַס מַעַן רְוַפְטַ גְּלִיבָעַן, אַזְּ וְאַס אַזְּיַּדְנָהָרַ דִּי נִשְׁמָה פָּוּ יְעַדְרָרַ דָּוָוָאַ  
לְזִיכְיָאַנְרָעַרְ טָעַטְיִקְיָוִת. דָעַר פִּיעַרְדִּגְעַר, דָעַר הַצִּינְגָּר עַנְטָרַ  
זִיאָזַם פָּוּ דִּי יוֹנָנָעַ יְאַהְרָעַן אַזְּ בַּיִּ אַיְהָם פָּאַרְבִּיטַן גָּנוּוֹאַרָעַן אַוְרַ  
יְעַנְעַס סְקָעַטְמִיצִים, וְוַלְכָאַר אַזְּ דִּי אַיְהָם פָּאַרְבִּיטַן גָּנוּנָגַעַן אַזְּ  
בְּיְלָדְעַטַּע מַעְנָשָׂוֹן אַזְּ רְוָסְלָאַנְדַּה. דָעַפְאָר טָרְעַפְעַן מִירַ בַּיִּ אַוְנַ  
זָהָר וְוַעֲנִיגַּ רְיִיבַעַ מַעְנָשָׂוֹן, אַדְעַר וְזַיְּ זְיַוְנָנַעַן אַלְלַ גָּאנְצַ יוֹנָנָעַ מַעַן  
שָׁעַן, אַדְעַר אַלְטָעַ. דָאַר אַבְּעַר אַזְּ דָעַר סְקָעַטְמִיצִים נִיְּטַ גָּנוּוֹן  
אַיְמָשְׁטָאַנְדַּ אַרְיוֹסְצָוְרִיְּבָעַן פָּוּ זְיַוְן הַאֲרַצְעַן דִּי הַיִּסְעַ לְיַעַבְעַ אַזְּ  
יְעַנְעַ, וְוַלְכָעַ זְיַוְנָנַעַן גָּבְלִיבָעַן אַזְּ דִּי רְיִיחָהָן פָּוּ דִּי קַעְמָפָר. דָאַס  
דָּאַזְּוִינָעַ גָּפְרִיהָלַ, דִּי דָאַזְּוִינָעַ לְיַעַבְעַן הָאַט אַיְהָם גָּעַצְזָוְאַוְנָגַעַן צַוְּ טָאַן  
אַלְעָרוֹיַּיַּ טָבוֹת דִּי רְעוֹאַלְזִיאַנְרָעַן. דָוְרַ דִּי פִּיעַלְיִיחָגִינְעַ עַרְ  
פָּאַהָרָוָגַן אַיְיַ עַר גָּנוּוֹן וְעוֹהָרַ אַגְּנוּטָרַ קָאַנְסְפִּירָאַטָּר. עַר פָּלְעַנְטַ  
אַרְגָּנָזְיִוְרָעַן דִּי גָּהָיִמְעַ אַרְעַסְפָּאַנְדָּרָעַן, גָּפְנָנָנַעַן אַפְּלָאַץ פָּאַרְ דִּי  
פָּאַרְבָּאַטְעַנְעַ בְּיכָעַ, זָמְלָעַנְעַ נַעַלְ אַזְּ אַסְדָּ אַנְדָּרָעַ זָכָבַן. נַאַר  
אַזְּ דָעַר שְׁוֹעָרָעַ אַזְּ וְוַכְּטִינְגָּרַ רְאַלְעַ פָּוּ אַ בְּאַחְאַלְטָעַ, הָאַט  
עַר זְיַוְן גָּלְיִכְבָּעַן נִיְּטַ גָּהָאַטַּ. אַסְדָּ אַהְרָעַן אַזְּ עַר גָּנוּוֹן טָעַטְגַּ  
אַזְּ דָעַר הַיְנוֹכִיבַּט, אַזְּ הָאַט זָנָאַר גָּמְאַכְטַ אַיְםְ-טְוּבָלְ — אַ  
צָעַהַן יְעַרְגִּינָעַן יְוִילְעָאוּם, זָנָטַ עַר הָאַט אַגְּנָעַהְוִיבָעַן צַוְּ בְּאַחְאַלְלַ  
טָעַן בַּיִּ זַיְּדַ רְעוֹאַלְזִיאַנְרָעַן, אַזְּ נִיְּטַ עַר, נִיְּטַ זַיְּ זְיַוְנָנַעַן קִיְּנָמָאַלְ  
נִיְּטַ אַרְיִינָגְעַפְאַלְעַן. עַר אַזְּ גָּנוּוֹן פָּאַלְקָאַם אַזְּ אַונְגָּרְשָׂרָאַקְעַנְעַר

מענש, האט די געפאהר קיינמאָל ניט צו גרויס געמאכט; די פֿאַר שטעולונג האט בי איהם דא קיון ראלע ניט געשפלט. וועז עס אייז אבער געוועז א געפאהר, האט ער זי שיין ניט דורךעלאָוט. ער האט פֿוּן דערוֹיַּטעַן דערשמעקט די זשאנדרען, אוּן פֿלענט, זייז אַ גומער יאנגְהַונְטַן, דערקענען זיירע שפּוּרַען, וועז זייז אליאַן זיינען שיין ניט געוועז אַיּוֹפֿן פֿלאָז.

נאכֿי שטעהן פֿוֹן פֿאַלִּיצִיסְטַּלְעַט ער דערקענען, צי מען האט איהם געהיסען נאכֿבּוּן נאָר זיין הוּא, אַדר ער ניט. נאכֿי קלאנְגַּפּוֹן דּוֹאָרְנִיקְסַ שְׂמִימָעַ, נאָר דּעַם, זייז אַזְוֵי ער פֿלענט פֿאַר איהם אַרְאָפּנְעַמְעַן דָּאָס הִיטָּעַל, האט סְעָרָאָוּ גְּעוֹוָאָסְטַּ, אַוְיבַּ ער האט עַפְעַם גַּהְאָט אַ גַּשְׁפְּרַעַד מִיטַּ דָּעַר פֿאַלִּיצַּי, אוּן אַפְּלִיאַן אָונְגַּעֲפַעַרְדַּ דּעַם אַיְנָהָאָלְטַ פֿוֹןְסַ גְּשַׁפְּרַעַד. ער האט גַּהְאָט גַּעַר חִימְנִיסְפּוֹלַע סְמָנִים, דָּוְרַד וּוּלְכָעַ ער פֿלענט פֿרְיעָר בְּאַשְׁטִיםַע, צי מען ווּטַמְאָכְעַן בי איהם אוּן אַבְּיסַקַּ, צי ניט.

ווער ער האט זיך בי איהם באַהָאַלְטַעַן, אייז געוועז זיבעה אוּ ער שטעהט אוּסְטַר יַעֲדַר גַּעֲפַאָהָר. בְּדוּ צו גְּעַבְעַן אַ בעסְטַעַן באָגְרִיאַ, זייז גְּרוּזִים זיין רַעֲפּוֹתָצְיַע אַיְזַ גְּעוּזַן אלְסַ "בְּאַהָאַלְטַעַר", וּוּלְכָעַן מִיר נאָר זָגַעַן, אוּ בְּיַי איהם האט מען באַהָאַלְטַעַן וּוּלְרָאַזְזָלִיטַש נאָכֿי גְּרִיכְתַּ, וועז די זשאנְדָרְעַן האָבָעַן אַיבְּרָעַן קַעְהָרֶט די שְׁמַאְדָּטַ, זָכְבָּנְדִּיגַ זַיִן, אוּן וועז פֿאַר דָּעַר פֿאַרְטַּי אַיְזַ גְּעוּזַן וּהָרַדְוַן זִיכְתִּיגַ בְּשָׂום אַופּוֹ נִיט אַיבְּרָעַנְבָּעַן זַי אַיְזַ דִּי הָעַנְטַ פֿוֹן דָּעַר דְּעַנְיוֹנְגַּן.

סָפְּאִיאַ פֿרְאָאוֹסְקָאִיאַ פֿלענט זָגַעַן, אוּ וועז זַי זַעַחַט ביַי סְעַ רָאֹוֹזַ אַיְזַ פֿעַנְסְטַעַר דּעַם גְּעוּזִיםַע צִיְּבָעַן, וּוּלְכָעַן האט אַנְגְּנוּזִיַּ זָעַן, אוּ ער אַיְזַ נִיטָאָ קִיּוֹן גַּעֲפַאָהָר, גַּעַת זַיִן זַיִן וּוּזִיַּ נִונְגַּמְטַ אַ סְּדַר אַ גַּרְעַסְעַרְדַּ זִיכְעַרְקִיְּתַ, זַי דָּעַר קִיּוּזַר — אַיְזַ זַיִן פֿלאָז.

אט דָּאָס אַיְזַ גְּעוּזַן דָּעַר מענש, צו וּוּלְכָעַן אַיד בֵּין אַיצְטַ גַּעַקְוּמַעַן, אוּן וּוּאַוְאַ אַיד הַאָבַּבָּאַדְרָפְטַ בְּלִיְּבָעַן, בֵּין ער ווּטַ אַבְּיסְעַל שְׁטִילְעַר וּוּרְעַעַן.

אַיד בֵּין בָּאַלְדַּ צָנוּשְׁטָאָנְעַן צוֹ דָעַר קַאְמְפָאַנְיַע, וּוּלְכָעַן אַיְזַ

געזעסען ארום טיש, און מיר האבען זעהר גוט פארבראכט דעם  
אבענער.

ביי סעראַוּן איז געווען גוט זוד צו באהאלטערט, ניט נאָר דער-  
פֿאָר, וויל מען איז געווען זיבעה, וויל מען האט ניט געדאָרטפֿט  
מוראָ האבען, נאָר אויך דערפֿאָר, וויל עס איז געווען דער אַנְגָּעָן  
נההמְסִטְרָעָ פֿוֹן אלע אַנְדְּרָעָ אַזְּוֵלְכָּעָ פֿלְעָצָעָר. בִּינְתָּאָן פֿלְעָג אַיך  
אַרְבָּיוֹטָעָן אַיְנוּ אַיְינָעָם פֿוֹן די הַינְּטָרְשָׁטָעָ צִימְעָרָעָן, כְּדִי אַיך זָאָל  
זָוד נִטְּ טְרָעָפּּעָן מִיטְּ אַזְּוֵפְּלָגְנָעָן נִאָסְטָ אַדְרָעָ מִיטְּ זְיַינָּעָ פֿאַצְּיָעָן  
טָעָן; אַיְן אַבְּעָנָד פֿלְעָג אַיך זָאָנָאָר קָעָנָעָן אַרוֹיְסָגָהוּ אַכְּבָּסָעָל  
שְׁפָאַצְּיָרָעָן. אַיך האָבָּאָבָּאָר מִיסְטָעָנָעָס די אַבְּעָנָרָעָן פֿאַרְבָּרָאָכָּט  
טְעָכְטָהָר, מִיטְּ וּוּלְבָעָ מִיר זְיַינָּעָן בָּאָלְדָּ בָּאָפְּרִינְגָּרָעָט גְּעוּוֹאָרָעָן.  
לְאָנָג אַבְּעָר אַיז מִיר נִיט אַוִּיסְנָעָקָומָעָן צַוְּיַין אַיְן דָּעָר לִיְּבָעָנָסָוּרָיָר  
דיְגָעָר פֿאַמְּיָלָעָן; אַיְן אַ וּוּאָר אַרְמָמָהָאָבָּאָר זָוד גְּעוּמָוֹת זָוָכָּעָן  
אַז אַנְדָּרָהָיָם.

איָן אַ שְׁעָנָעָם טָאג אַיז סֻרָּאָוּ גְּעָקוּמָעָן אַחֲיָים אַזְּ אַטְּ צַוְּ  
מִיר גְּעוֹאָגָט מִיטְּ אַ שְׁמִיכְּבָּל :

— עַס שְׁמַעַלְתָּ עַפְּעָם !

— וּוּאָס אַיז ? וּוּאָס אַזְּוִינָמָן ? — האָבָּעָן אלע פֿרוּיָעָן אַוִּיסָּד  
גְּשָׁרְיָעָן מִיטְּ אַמְּאָג .

— דָּעָרוּוֹיָל אַיז נָאָר גָּרְנוּתָה, אַבְּעָר עַפְּעָם שְׁמַעַלְתָּ שְׂוִין .  
— אַיהֲרָ עַרְוּוֹאָרְטָעָט אַז אַבְּיָסָק ? — האָבָּאָבָּאָר אַיְהָם גָּעָר  
פְּרָעָנָט .

— אַוְמָגָעָהָר אַזְּוִי, — האָט עַר גְּעָנְטָפְּרָט . — בָּאָלְדָּ נִיטְּ.  
אַבְּעָר אַיז אַ פֿאָר טָעָג אַרְוָם וּוּלְעָזָי זְיַכָּר קָומָעָן. יְעָדָעָנִי  
פָּאָלָס, וּוּטָ אַיהֲרָ זָוד מְזָוָעָן אַרוֹיְסִיחָהָעָן פֿוֹן דָּגָנָעָן .

אַיך האָבָּאָבָּאָר גְּעוּוֹאָסָט, אַז סֻרָּאָוּ וּוּטָ פֿוֹן דָּעָר הַעַלְעָר הָיָם  
נִיט רִיְּדָעָן, מְזָהָסָטָם אַיז שְׂוִין עַפְּעָם דָּא .  
נָאָכְמִיטָּאָן אַיז עַר אַוּסָּק אַנְגָּעָן אַונְזָעָרָעָן, אַז דָּעָמוֹעָלְבָּעָן אַבְּעָנָר  
טְאָקָעָהָאָבָּאָבָּאָר זָוד שְׂוִין גְּעוּמָוֹת גְּעָזָעָנָעָן מִיטְּ דָּעָר לִיְּבָעָר פָּאָ

מיליע. און דערanganlıtoneng פון א פריינה, בין איד וויטער אועעם איבער דער שטאדט זוכען א מקומינוחה. אין איינינגע טעג ארכט האב איד ערפֿאָרְעַן, אָן בֵּי סֻעָּרָאָוִז איז ווירקליך געווען אָנוֹ אַבִּיסְקָּה, אָסָּאנִיטָּאָרְנִי ווּוּזְטָּה, ווּי עָרְפֿלְעָמֶטְ רְוָפְּעָן אָטְטְ דִּי פֿעָרְיָאָרְיָשׁ אַנְפְּאָלְעָן פִּוְן דַּעַרְ פֿאָלִיצִי. מען האט אַבְּעָרְ גָּאָרְנִינְטְּ גָּעָפְּוָנְעָן, אָנוֹ דִּי וְשָׁאָנְדָּאָרְעַן זַיְנָעָן אַוּעָסְ מִיט אַגְּזָן.

## .3

מיר זיינען צונעקסומען צו אַ הוֹיז, ווֹאוּס האבען זַיְדְ פֿאָרְ דָּוְנְגָעָן מַעְבְּלִירְטָעְ צִימְעָרְעַן. דִּי בְּעַלְּהַבִּיתְטָעְ אַיְזְ גַּעֲוָעָן אָז אַלְטָעְ זַיְבְּעַצְיִינְגְּעַרְהִינְגָּעְ פֿרוּי, אָטְטְ לְיְאָגְגָּה אָסְטְּ אָז אָז אָז אָז אָז אָז אָז אָז גַּעֲבְּאָרְעָנְעָן פִּוְן דָּעַנְעָמְעָרְקָה, אָנוֹ האט נַאֲדָר אַיְצָט גַּעֲרָעְדָּטְ שְׁלַעַכְתְּ רְוִסְיָשְׂ. כָּאַטְשָׁ אַיהֲרְ זַיְנָעָן זַהְרְ וּוּנְגָן אַנְגָּנְעָן אַוְנוֹעָרָעְ «פֿאָרְפֿלְוּכְטָעְ» פֿראָגְנָעָן, דַּאְרְ אַיְזְ גַּעֲוָעָן אָנְהִי לִסְטְּקָעְ», נַאֲדָר מַעְהָרָה, זַיְ אַיְזְ גַּעֲוָעָן אַהֲיָסְטָמְטָעְ. דִּי גַּעֲשִׁיכְטָעְ, וּזְ אַזְוִי זַיְ אַיְזְ גַּעֲוָעָן אַטְרָאָרִיסְטָמְטָעְ, אַיְזְ זַהְרָעָד אַיְנְטָרְעָסְאָנְטָ אָנוֹ אַרְיִינְגָּאָל אָנוֹ האט דִּי וּוּרְטָמְעָן זַאל זַיְ דְּעַרְצָעָהָלְעָן.

אַטְלִיא גַּסְטָאָוָוָוָגָא אַיְזְ, נַאֲדָר אַלְטְּ יְוָנָגְעָ פֿרוּי, גַּעֲקָוּמָעָן מִיט אַיְהָרְ עַרְשָׁטָמָעָן מַאְזְ קִיְּוִי דִּי גָּאָ. אַיְזְ גַּכְעָן אַיְזְ זַיְ גַּעֲוָאָרְעָן אָז אַלְמָנָה, אָנוֹ אַיְזְ אַז קְרוֹצְעָרְ צִוְּתָ אַרְכְּטָהָט זַיְ חַתְּוָנָה גַּעֲהָאָט פֿאָר אָז רְוָם אָנוֹ אַיְזְ אַרְוִיסְגַּעַפְּאָהָרָעָן קִיְּוִי פֿעָטְעָרְבָּוָגְ, ווֹאוֹ אַיְהָרְ מַאְזְ זַיְ גַּעֲקָרָגְנָעָן אַקְלִינְגָּה שְׁטַמְעָלָעָן אַיְזְ דַּעַרְ פֿאָלִיצִי. זַיְ וּוּאַלְטָזְ האט גַּעֲנָעַלְעָבָט אַיְהָרְ יְאָהָרָעָן אָנוֹ פֿרְידָעָן, וּוּאַלְטָזְ וּוּאַרְשִׁיּוֹנְלִיךְ אַפְּגָנְעַלְעָבָט אַיְהָרְ יְאָהָרָעָן אָנוֹ פֿרְידָעָן, זַיְדְ פֿאָרְקָלְעָרְטָ אַיְבָּעָרְ נִיטְ קִיְּנָמָאָל נִיטְ בְּאַרְקְלָעָרְטָ אַיְבָּעָרְ נִיהְיָזְם, טַעַרְאָרְיוֹם אָנוֹ אַנְדָּרְעָרְ אָז מְעָזָן, ווֹעָןָס וּוּאַלְטָזְ זַיְדְ נִיטְ גַּעֲטְרָאָפְּעָן אָז צּוֹפְּאָלְ, דָּוְרָד וּוּלְכָעָן זַיְ האט גַּעֲרָעְבָּעָט גְּלִיקְלִיךְ צַוְּ וּוּרְעָן. דַּעַרְ פֿאָלְ אַיְזְ גַּעַז וּוּעָן, וּאַסְטְּ דִּי דָּעַנְיָשְׁעָ פֿרִינְצָעָסְן דְּאָגְמָאָרְ אָז אַיְזְ גַּעֲוָאָרְעָן דִּי פֿרוּי פֿוֹנְסְ.

וּוּאַטְ האט אַבְּעָרְ דִּי דָּעַנְיָשְׁעָ פֿרִינְצָעָסְן אָנוֹ דִּי פֿרוּי פֿוֹנְסְ

רומישען קרוינפֿרײַנע צו מאָן מיט אָ פרוי פּוֹ אָן אַרְיָמְעָן טשינאָוּ נֵיכָ ? אָנוֹ דָּאָר האָט אָט דָּר אָוּמְשָׁטָאנְדֶּר אַרְיִוְנְגַּעַשְׁטוּפֶּט אַטְּיַלְּיאַ גּוֹסְטָאַוּוֹנוֹנָא אַיְן דִּי רַיְּהָעָן פּוֹן דִּי אָונְצְּפְּרִידְעָנָעָן.

אָט וּי אָזְוִי עַס אִיז גַּעֲשָׁהָן.  
אַלְכָּס אַ פָּאנְטָאַסְטִּישָׁעַ פרְּרוֹי, אִיז אַיְהָר אַיְנְגַּעַפְּאַלְעָן, אָז אַיְצָּט וּוּטָּמָּעַ זַי קָעְנָעַן קָרְיָגָעַן פָּאָר אַיְהָר מָאָן אַ גּוּטָּע שְׁטָעַלְעָן אִיז הוּוֹת. כְּדִי אַוְיסְצְּפִּיהָרָעַ אַיְהָר פְּלָאָג, אִיז זַי אָוּועָס צָוָם דָּעַנְיָשָׁעַן גַּעַז זָאָנְדָעָעַן אָנוֹן האָט אַיְהָם גַּעַבְעַטְעָן, עָר זָאָל וּוּרְקָעָן אִיז הָוִית, זָאָל בָּעַטְעָן פָּאָר אַיְהָר מָאָן. אַלְכָּס אַ גּוֹנְדָּה האָט זַי אַגְּנְגַּעַבָּעָן, אָז אַיְהָר עַרְשָׁטָעָר מָאָן, מִיט אַ יְאָהָר פּוֹפְּצִיגְּן צְוִירָה, אִיז גַּעֲוָעָן אַ לִיפְּעָרָאנְט אַדְרָעָר אָזְוִי עַפְּעָם אַ בָּאַמְּטָעָר אִיז דָּעַנְיָשָׁעַן הוּוֹת.

דָּעָר מִינִיסְטָרָה האָט אַיְהָר, נַאֲטְרִילִיך, נִיט גַּעַנְטָפְּרָט, אָנוֹ זַי אָזְוִוק אָונְצְּפִּרְדָּעָן. אַטְּיַלְּיאַ גּוֹסְטָאַוּוֹנוֹנָא אִיז אַבְּעָר גַּעַז וּוּעַן פּוֹן דִּי פְּרוֹיָעָן, וּוּלְכָּבָּעָן לְאָזְוֹן זַיְדָּנִיט אִיז נִיר אָפָּפָוּן אַגְּרָאָנָּקָה, וּוּלְכָּבָּעָן זַיְהָאָבָּעָן זַיְרָאַרְיָנְגָּעָנוּמוֹן אָיז קָאָפָּה. אִיז אַ קָּרוּצָּעָר צִוְּיט אָרוֹם אִיז זַי וּוּיְטָעָר גַּעַקְוָמָעָן אִיז שְׂוִין דָּאָס מָאָל גַּעֲוָעָן נִיט אָזְוִי הַעֲפְּלָהָר, אָנוֹן האָט זַיְרָאַרְיָנְגָּאָבָּט גְּלִיְיךָ אַיְהָר אִיז פְּנִים.

דָּאָס אִיז גַּעֲוָעָן אַ צַּו גְּרוּסָעָבָּאָלְיְוִידְנָוָן פָּאָר אַזְּאָזְיָעָגָעָן טָעָמָה ערָאָמָעָנָט זַיְ אַטְּיַלְּיאַ גּוֹסְטָאַוּוֹנוֹנָא'. פּוֹן יְעָנָס טָאגָן אִיז זַי גַּעַוְאָרְיוֹן דָּעָר גַּרְעָסְטָעָר שְׁוָאָנָא פּוֹן דָּעָם דִּיפְּלָאָמָט.

זַיְ אָזְוִי בָּאַצְּאָהָלָט מַעַן אַיְהָם אַבְּעָר פָּאָר בָּאַלְיְוִידְנָוָן ? זַי הָאָט נִיט גַּעַקְעָנָט גַּעַפְּנָעָנָט קִיּוֹן מִיטָּעָל. אַלְעָ פְּלָעָנָעָר פּוֹן רַאֲכָעָה הָאָט זַי גַּעַמּוֹת בָּאַחַאַלְעָטָן אִיז זַיְרָה, הָאָט נִיט גַּעַקְעָנָט הַאָפָּעָן, אִיז זָאָל זַיְיָ קָעְנָעָן אַמְּאָל דָּוְרְכְּפִּיהָרָעָן.

אָזְוִי זַיְנָעָן דָּוְרְכְּגַּעַנְגַּנְגָּאָנָן יְאָהָרָעָן.

דָּעְרוּוֹיְלָה האָט זַיְדָּאָנְגָּהָוִיבָּעָן דִּי רַעְוָאַלְזִיאָנְגָּעָרָעָבָּאָוּעָנוֹנָן; דָּעָר טָעָרָר האָט, זַיְ אַשְּׁרְעָלְיְכָּעָר דָּוּנָה, גַּעַמְאָבָּט צִיטָרָעָרָעָנָאָגָּאָנָא רַסְלָאָנָה.

אָוִיד אַוִּיתָ אַוְנוֹעָר הַיְּצִינָעָ אַלְטִיטְשָׁקָעָ אַטְּיַלְּיאַ גּוֹסְטָאַוּוֹנוֹנָא הָאָט עָר גַּעַוְוִירְקָטָה. אַ נְיָוָר גַּעַדְאָנָקָה האָט זַי בָּאַלְוִיכְטָעָן.

— אָאַט דָּאַס אִיז עַמְּ, אָט דָּאַס דָּאַרְךְ מַעְןָ — הָאַט זֶה כְּפֹדֵר גַּעֲטָעָהָט; אָוּן עַנְדְּלִיךְ אִיז זֶה צָנוּצְיוֹגְנָעַן גַּעֲוָאַרְעָן מִיטְ גַּרְוִיס.

זֶה הָאַט אָפְשֵׁר גַּעֲהָאָפְטָה, אָוּן נָאַד טְרַעְפָּאַוְוָן, מַעַן זֶה אַיְהָ רַעֲגָנָעָהָן בֵּין אִיהָר שְׁרַעְקָלִיבְּסָטָעָן שְׁוָאָנָה, דָעַם דָעַנְיָשָׁעָן גַּעֲוָאַנְדָטָעָן, וּוּלְכָבָעָן זֶה הָאַט גַּעֲרָעְכָּעָט פָּאָר דָעַם נִידְעָרְגָּטָעָן מַעַנְשָׁעָן אַיְן דָעַגְנָצָעָר וּוּלְטָט. אָדָעָר פְּילִיכְבָּת הָאַט דָעַר הָאַט זֶה אַיְן פָּאָר שְׁטָעָהָעָר פָּוּן דִי הַעֲכָרָעָר קְלָאָסָעָן אַזְוִי וּוּוִיט גַּעֲוִירָקָט, אָוּן זֶה הָאַט אַנְגָּהָוִיבָּעָן זֶה הָאָסָעָן אַלְעָא, וּוּלְכָבָעָן שְׁטָעָהָעָן אַוִּיאָחָזָאָה חַוְּבָעָר מַוְרָנָה. עַמְּ אִיז שְׁוּעָר דָאַן זֶה בָּאָנְרִיְּפָעָן דִי פְּסִיכָּאָלָאָנוֹן פָּוּן דָעַר זְיַבְעִינָג יְהָרִינָעָר פָּרוֹן. אַיְינָס אִיז נָאַר זְיַבְעָר: אַטְיְלִיאָן גַּסְטָאָוָנוֹנָא אִיז גַּעֲוָאַרְעָן אַחֲרִיסָטָעָן.

זֶה הָאַט גַּעֲהָאָלָטָעָן מַעֲבָרְלִיטָעָן צִימָעָרָעָן, אָוּן מִיְּסָטָעָן הָאָבָעָן בֵּין אִיהָר גַּעֲוָאָוִינָט סְטוּדָעָטָעָן. אַיְינָגָעָן פָּוּן זֶה זְיַוְעָנָן גַּעֲוָעָן מִוְּטָנְלִידָעָר פָּוּן דָעַר רַעְוָאָלָזְיָאָנָעָרָר פָּאָרְטָי אָוּן דִי מַעְהָרָטָע — מִיטְפִּיהָלָעָנדָע, סִימְפָּאָטְזְיָוָרָטָם.

אַיְן אַנְהָוִיב פְּלָעָנָעָן זֶה אַפְּלִיּוֹ לְאָכָעָן אַיבָּעָר דָאַט פָּאָלִיְּשָׁעָרָיּוֹרָטָם. וּוּאַסְטָאָהָט זֶה אַבְּיָסְטָלָן צַו שְׁפָעָט אַנְגָּעָנָדָעָן בֵּין זְיַוְעָר בָּעָלָהָטָע. אַבָּעָר בִּיסְלָאָכְוִיּוֹן הָאָבָעָן זֶה אַנְגָּהָוִיבָּעָן צַו פָּאָרְשָׁטָמָע — אַז עַמְּ אִיז עַרְנָסְטָעָר וּוּ זֶה זְיַוְעָנָן.

אַיְן פָּעַטְעָרְבָּוָרָג אִיז נִיטָא אִיז הוֹי, אַיְן וּוּלְכָבָעָן סְטוּדָעָטָעָן וּוּאוֹיָנָעָן, וּוּאוֹ מַעַן זֶה אַפְּטָנִים מִטְאָכָבָעָן קִיּוֹן אַבְּיָסְקָעָם. נָאַטְוָלִיךְ פְּלָעָנָעָן דִי וּשְׁאַנְדָּאָרָעָן אַוִּיךְ אָפְטָ בָּאָזְבָּעָן אַטְיְלִיאָן גַּסְטָאָוָנוֹנָאָס וּוּאוֹנָנוֹנָה, אָוּן דָאַ הָאַט זֶה גַּעֲוָיְזָעָן, וּוּ וּוִיט זֶה סִימְפָּאָטְזָוָרָט מִיטָּדִי טָעָרָאָרָיסָטָעָן. בֵּין דִי וּשְׁאַנְדָּאָרָעָן אַוְנָטָעָר דָעַר נָאַזְבָּעָן זֶה אַוְוּקְטָרָאָנָעָן פָּאָרְשָׁידָעָן קָאָמְפָרָאָמִיטִירָעָנָדָע פָּאָפִירָעָן, בְּרוּעָ אָוּן בִּיכָּעָר. מַעַן הָאַט זֶה שְׂוִין אַיְינָגָעָן מַאְלָן גַּעֲשְׁלָעָטָמָן דָעַר פָּאָלִיְּצָיָוָה אַיְדָה, אָוּן זֶה הָאַט פָּאָרְשָׁטָאָנָה, וּוּ אַזְוִי זֶה זֶה הָאָלָטָעָן דָאָרָטָה, וּוּ זֶה עַנְטָפָעָרָעָן מִיטָּגָרָסָעָר פָּאָרְיְעָרָהָעָה זֶה אַנְגָּהָוִיבָּעָן.

אִיהָר רַעְוָאָלָזְיָאָנָעָרָר קָאָרְיְעָרָהָעָה זֶה אַנְגָּהָוִיבָּעָן מִיטָּדָעָט,

וואס זי פלענט בי זיך באחאלטערט דיא פארכאטערנע ביבער, זשור-נאלען, צייטונגגען, דיא קאנספֿיראטהווע קאָרערעספֿאנדרענץ און נאָר אַנְ-דערע זאָכֶען, ביז זי אַיז ענדליך געוואָרטען אַיינע פּוֹן די בעסטע באָהאלטערינט. אלע האבען געהאט צו אַיהֲר דעם גַּרְעַסְטַּען צוֹטְרוֹי: זי אַיז געווען די אָרְעַנְטְּלִיכְקִיט, די פָּאָרְיוֹכְטִּינְקִיט אַלְיאִין.

אט די בִּיאָנְרָאָפּּע אַיהֲרָע אָזְן די אלע צוֹגְעַנְצְּנוּ פּוֹן אַנְבָּר כָּאָרָאָק טער האט מיר דָּרְצָעָהָלָט מֵיָּוּן פְּרִיְּנְד אַין דָּעָר צִיּוֹת, וְוָאָס מֵיר זיינען געגאנגען צו אַיהֲר.

ענדליך זיינען מיר אַרְיוֹף אַוְּפְּפִין קָאָמְעָנָאָ-אָסְטָרָאוֹוָאָסְפִּי פָּרָאָס בעקט אָזְן צוֹגְעַנְצְּנוּ צו אַקלְיוֹן הַיּוֹעָל, וְוָאָס האט באָלָאנְגָּט צו אַטְּלוֹיאָ גַּסְטָאָוָוָונָאָ.

ווען מיר זיינען אַריְּזָן אַיז שְׁטוּבָה, האָב אַיך דָּעָרָעָה אַז הַוְּבָעָן גַּעַזְוָנָטָעָ פְּרוּיָ, מֵיט אָז עַנְעָרְגִּישָׁעָן, כְּמֻעָט קָרְוָגְרִישָׁעָן אַוְּסָזָעָה. מען האט אַיהֲר מַעַהְרָ נִיט גַּעַקְעָנָט שְׁאָצָעָן וְוָי פִּינְגְּ-אָזְ-פּוֹפְּצִיגָּן העכְּסָטָעָן זַעֲכִיזָן יַאֲחָר אַלְטָט.

דאָס אַיז גַּעַוּשׂ זֶה.

בָּאָטָש מֵיר האָבָעָן זיך גַּעַוּשׂ צָום עַרְשָׁטָעָן מַאָל, פָּוּנְדָּעָסְטָן וְוָעָנָעָן האָט זֶה מִיד אַזְוִי פְּרִיְּנְדְּלִיךְ אַוְּפְּגָּנְעָנוּמוּן, אַזְוִי וְוָאָרָם, נַלְיִיךְ וְוָי אַיך וְוָאָלָט גַּעַוּשׂ אַיהֲרָע אַנְהָעָנְטָעָר קָרוּב, וְוָעָלְכָעָן זיך האָט שְׁוִין לְאָנְגָּנִים גַּעַוּשׂ.

בָּאָלָט אַיז פָּאָרְטִּיג גַּעַוְּאָרָעָן דָּעָר סָאָמָאָוָאָר: מען האָט דָּעָר לְאָנְגָּט פָּאָרְשִׁידָעָנָעָס צוֹ פָּאָרְבִּיּוּסָעָן, אַיז מַעַן האָט אַבְּיִסְעָל אַיְבָּרָעָנָט. זיך האָט מֵיר אַנְגָּעוֹזְוֹעָן מֵיָּוּן צִימָעָר, וְוָאָס אַיך האָב גַּעַפְּוָנָעָן אלְעָם, וְוָאָס אַיך האָב נָאָר גַּעַדְרָפְּט האָבָעָן.

זיך האָט זיך נַאֲכָנְפָּרָעָנָט נָאָר צְוּוֹיְדָרִיָּיָן פּוֹן מִינְיָעָן פְּרִיְּנָה, וְוָעָלְכָעָן זיינען שְׁוִין אַנְגָּעָקוּמוּן אַמְּאָל צוֹ אַיהֲר גַּסְטָרְפִּרְיוֹנְדָשָׁאָפָּט. פְּרִיְּהָר אַיז זֶה נָאָר גַּעַוּשׂ עַנְצִיקָּט פּוֹן די טָעָרָאָרִיסְטָעָן פּוֹן דָּעָר וְוָיְוָטָעָן; אַיְצָט אַבָּעָר, וְוָעָן זיך האָט זיך פְּרָעָזְעָלִיךְ בְּאַקְעָנָט מֵיט זֶה, האָט זֶה זַיְעַב גַּעַרְאָנָעָן מֵיט דָּעָר רַיּוֹן-מוֹטָעָלִיכְעָר צְעָרָט-לְיִכְיָוָט. פְּילִיְּכָט האָט דָּא פְּיַעַל מִיטְגָּנָהָלְפָעָן דָּאָם, וְוָאָס זֶה אַקלְיוֹן האָט קִיּוֹן קִינְגְּדָעָר נִיט גַּעַהָאָט. אַבָּעָר די גַּאנְצָעָ קְרָאָפְּט פּוֹן

אייחר ליעבע פלענט זי קאנצענטרירען אויף די, וועלכע זייןען גען  
ווען אויף אייחרעה הענט. וויפעל מיה חאט מיר נעקאסט, בי  
איך האב אייחר ענדליך איזינגעערדעט, אז זי זאל ניט איזוי  
זאגנען אייבער מיר, זאל ניט איזוי פאדען ארכט מיר.

נאך די ערשותע נאכט, זואס איד בין דארט געווין, האט זי  
באלאסטען מיר צו באקענען מיט אייחר מאן. ער אוין שוין געלע  
גען איין בעט, אבער אטיליא האט איהם געהיסען אויפשטען.  
ער האט א שפֿרָונְגַּן געטאן, אַרְוִיְּבָעָוָאַרְפָּעָן אויף זיך אַזְּרוּסְעָנָם  
באלאט, אויף די פִּס אַפְּאָר אַוִּיסְגָּעָטָאַטָּעָן פָּאַנְּטָאַפְּאָלָה, אָוּן איין  
אריוין צו מיר איין צימער.

מייט אַ נְאָאוּזָעָן שְׁמֵיכָעָל אָוּן אַזְּוִי וּוֹי ער וּזְאָלָט זִיד עֲפָעָם  
פִּוְּהָלָעָן שְׁוֹלְדִּינְג, האט ער מיר דערלאָגָט זִיּוֹן החאנט אָוּן דערביי גען  
שְׁאַקְעַלְתָּן מִיטְּמַן לִיסְעָנָם קָאָפֶן.

— אויב עם איין נויטיג — האט אטיליא געזאנט, — וועל  
איך איהם מארגנען שיקען איין ער באליעזיז נאך אויסקניפטער.  
די ענערנישע אטיליא האט איהם אויך אַראָפְּגָעָפְּהָרָט פּוֹן וּוֹעֵן.  
אט בְּיֵי דָעֵר פְּרוּיָה האב איך פָּאַרְבָּאָכָט די גָּאנְצָעָזִיט, בְּיֵי  
ער רָעֵש איין דָוְרָכְנָעָנָגָנָעָן, בְּיֵי די פָּאַלְיעִזִּיָּה האט זיך אַנְגָּעוּהָוּבָעָן  
נָאָכְזִוְּיָאָנָעָן נאך אַנְדָרָעָ, אָוּן החאנט פָּאַרְגָּעָסָעָן אָוּן מִיר. איך האב  
נָאָר גָּעָרָאָגָעָן אָוּן אַנְדָרָעָ נָאָמָעָן, האב זיך באָזָעָצָט איין אָוּן אַנְדָרָעָ  
געגענד פּוֹן דָעֵר שְׁטָאָדָט, אָוּן האב ווּוִיטָעָר גָּעָקָעָנָט פְּרוּיָה אַרְוִיסִי  
געחו אויף ער לִיכְטִינְגָּעָר וּוּלְטָם, אַבְּיסָעָל פְּרוּיָעָר אַטְמָעָן.

## די געהימע דרוקעריו.

זינט די רעוואַלציאָנערע באָווענונג האָט זיך אַנגעהָויבען אַין רְׂוִסְׂלָאָנָה, אַיז דער הייסטער ווֹאנֵשׁ פֿוֹן אַלְׂעַ אַרְׂגָּאַנְׂזָאַצְׂיָעַ נְׂעוּעַ צַו גְּרִינְׂדָּעָן אַ גְּהִיְמָעַ דָּרוֹקָעָרִי, בְּרִי דָּרֶךְ דָּעַם צַו נְׂעַבָּעַ דָּעַם פְּרִיעָן גְּעַדָּאָנָה, וּוְלְכָעַרְךָ עַמְּפָטְטָגָן גְּעַבָּעַ דָּעַם דָּעַסְּפָטָזָם, אַ מעַכְּבָּיָן וּוְעַרְכָּזִיגָן אַיז די הענְתָּן.

נאָר אַיז יָאָהָר 1860, וּוּעַן עַם זִינְׂעַן עַנְּטָשָׂטָאָנָן די עַרְשָׁטָע גְּהִיְמָעַ גְּעוּלָשָׂאָפָטָעַן, וּוּמְעֻמָּס צִיעַל עַם אַיז גְּעוּעַן אַרְׂגָּזָאַצְׂיָעַ אַ רְׂעוּאַלְׂצִיעַ פֿוֹן פְּוִירִים, וּוֹי "זְעַמְּלִיאָן אַיז וּוְאַלְּיאָן" אַיז "מְאַלְּאַדְּאָזָאָן" (דאָס יָוְנָגָן רְׂוִסְׂלָאָנָה), זְעַחְוָן מִיר שְׂוִין עַמְּוֹוָס עַנְּלִיכָּבָס אַוְוָה דָּרוֹקָעָרִיָּן, וּוְלְכָעַרְךָ האָבָּעָן זיך אַבָּעָר נִיט גְּהַאֲלָטָעַן מַעְהָר וּוְעַרְכָּזִיגָן.

די פְּרִיעָן פְּרָעָסָע אַיז אוַיְסָלָאָנָה, אָפִילְוּ מִיט אֹזָא שְׁרוּבָעָר וּוֹי הָעָרָצָע אַן דָּעַר שְׁפִּיאַ, האָט שְׂווִין נִיט גְּקָעָנָט באָפְּרִידִינָן די פָּאָרְטִּיָּן, וּוְלְכָעַר האָט גְּעַרְבִּיכִּיט אַיז רְׂוִסְׂלָאָנָה.

וּוּעַן די באָווענָגָן אַיז גְּרָעָסָר גְּבוּאוֹרָעָן, וּוּעַן זיך האָט אוַיְסָה גְּבָרִיטִּיט אַיהֲר קְרָאָפָט אַיז די לְעַצְּטָע 10, 15 יָאָהָר, האָבָּעָן שְׂווִין די קְלִינְׂעָן דָּרוֹקָעָרִיָּן אַיז דָּעַר שְׂוִוִּיז אַיז לְאַנְּדָאָן גְּאָרְנִיט גְּקָעָנָט צְוְפְּרִידְעָנָשְׂטָמְעָלָעַן די בָּאָדְרָעָפָעָנִישָׁוּן. פֿוֹן טָאגָן צַו טָאגָן האָט מַעַן אלְּזָאָמָּה אַיְינָגָעָוָה די נְוִיטִיגְקִיטִּים פֿוֹן אַז אַונְטָעָרָעָר דִּישָׁע פְּרָעָסָע אַיז רְׂוִסְׂלָאָנָה, וּוְלְכָעַר האָט גְּעַדְּאָרָפָט עַנְּטָפָעָרָן אַוְיפָּה די מְאַסְּעָן מָאָגָעָס-פְּרָאָגָן.

דָּרְפָּאָר זְעַהָעָן מִיר, אַיז אַלְׂעַ רְׂעוּאַלְׂצִיאָנָנָרָעָרָעָר אַרְׂגָּאַנְׂזָאַצְׂיָעַם. וּוְלְכָעַר האָבָּעָן זיך דָּאָז אַזְוִי שְׁנָעַל גְּבָיטָעָן אַיְינָעָן נָאָר די אַנְּדָרָעָר האָבָּעָן זיך די גְּרָעָסָטָמָה גְּנָעָבָעָן צַו האָבָּעָן אַז אַיְגָעָנָעָן דָּרוֹקָעָרִי.

די דורךריי פון די "קאראקטאוארזעס" \*) האט זיך איןנגאנַץ  
צען געהאלטען עטלייכע חדרשין. די "געטשאיעוועצעס" \*\*) חאבען

\*) קאראקטאוארז איז געוווען דער ערשותער, וועלכער האט  
אין רוסלאנד געשאפען אויפֿן קויזער (אין פֿאָרוּז האט נאָר פֿאָר אַיהְמַן  
בּעֲרֹעֵן וּבּוּסְקִי — אַפְּאַילְאָק — געשאפען אויפֿן אלעקסאנְדֶּר  
דעַם צוּוּיְיטָעַן). דאס איז געוווען דעם 47שען אָפְּרִיל, 1866. אָנוֹ טאָקָע  
איינְגָּם זעלבען יאָחר אָיז שׂוֹין געוווען דער פֿאַצְעַס פֿוֹן די "קאראקטָאָרְזָעַס".  
מוֹרָאָוּרְזָעַס אָיז פֿאָראֹרטְשִׁילְט געוווערָעַן צומְטָוּת דָּרוֹךְ  
ריבטער. קאראקטאָוּר אָיז פֿאָראֹרטְשִׁילְט געוווערָעַן צומְטָוּת דָּרוֹךְ  
אויפֿהענְגָּעַן, אַישׁוּטִין — אַיְבוֹיגָע קאָטָאָרגָעַן, נִיכְאָלָעָן וּעוֹדוֹ —  
20 יאָחר קאָטָאָרגָע; בּוֹדְקָאָוּר — אַיְבוֹיגָע קאָטָאָרגָע, וּאוֹו עַר  
איינְגָּם געשטָאָרבָּעַן. די גאנְצָע דָּאמָאָלְסְדִּיגָּע באָוּעָגָנָגָה האט נִיתְגָּעַן  
האט קִיּוֹן באָשְׁטִימְטָע ריבטענְג. עם זוֹינְגָּע געוווען אַסְטְּרוֹזָאָקָעַם מִיר  
פארשְׁוִידְנָעַ צִיעָלָעַן.

\*\*) די "געטשאיעוועצעס" געהערען צו די יאָחרען 70-1869.  
בּעַטְשָׁאָוּר אָיז געוווען אַדְרָפְּסָלְהָרָעָר. אָין יאָחר 1869  
איינְגָּם עַר אַנְבָּלָאָפָּעָן קִיּוֹן אַוְיסָלָאָד אָנוֹ האט דָּאָרְשָׁת גַּעֲרִינְדָּעַש אַצְיוֹנְגָּן  
"גָּאָרָאָדָאָיָא רָאָסְפָּרָאָזָא", פֿוֹן וועלכער עַט זִוְּנָעַן אָין גָּאנְצָעַן ערְשִׁינְעַן  
צְוּוֹיִי נּוּמְעָרָעַן. אָין 1870 אָיז עַר צְרוּיקָגָעָקָומָעַן קִיּוֹן רָוּסָלָאָנד אָנוֹ  
האט אָיז מָאָסְקוּוֹא גַּעֲרִינְדָּעַש אַגְּחִימָע גַּעֲולְשָׁאָפָּט. דָּעַר "צָעַנְטָרָאָלִי  
קרְוּזָאָק" אָיז באָשְׁטָאָנָעַן פֿוֹן אַיהְמַן אַלְיוֹן, פֿוֹן אַסְטְּרָפְּעָן  
פֿרְיוֹזָאָוּר, קְוֹזְבָּעָצָאָוּר אָוֹן אַיְוּוָאָגָּאָזָוּ. גַּעַשְׁשָׁאָט  
יעַוְוָאָז געוווען אַמְעַנְשָׁמִיט אַזְעַלְמָנְעַם באָרָאָקְטָהָר, אָוֹן האט אַלְעָם  
געַוְאָלָשָׁהָלָעַן אָיז זִוְּן הָאָנָט. אַוְוָאָנָטָוּזָהָוּזָה זֹיךְ אַיהְמַן נִיטְגָּעַן  
וּוְאַלְטָאָוּנְמָעָרְגָּעָבָעַן אָוֹן עַס אַיְוָאָרְדִּוְסְגָּעָקְוָעַן אַשְּׁפָּאָלְטָוָנְג. מַעַן קָעַן  
בָּאָשְׁטִימְטָע נִיטְזָעָגָן, וּוֹיְאָזְזָוּ די זֹאָק אַיְוָאָנָגָעָן, אָפְּשָׁר האט דָּעַר  
קרְוּזָאָק אַוְסְגָּעָפָּוָנָעַן, אָז אַיְוָאָנָטָוּזָהָוּזָה אַיְוָאָזָן, אַדְרָעָאָנִי  
דָּעַר עַר אַזְעַבָּעַן זִוְּנָעַן געוווען דָּעַרְבִּי, נִאָר אַיְוָאָזָן אַשְּׁעַנְעַם טָאָגְהָאָבָעַן  
זַוְוִי דָּעַרְהָגְעַט אַיְוָאָנָטוּזָן. גַּעַטשָׁאָיָעָוּ אַיְוָאָזָן אַדְרָעָאָנִי  
שְׁוּוֹיִי, נִאָר אַלְעָמָע אַיְבָּעָרְגָּעָה האט די רַעֲגִירָוָנְג אַרְעַסְטוּרָת אַוְן פֿאָרָאָרְזָעַס

אוור געהאט א מאשינדרעל און די איבעריגע זאכען. זוי האבען אבער אלעם נעמוות האלטען באגראבען אין דרי'ערד, און עם איז ערשות דאן ארויים אויף דער לייכטנער וועלט, וווען די פאליצי האט פארניכטעט די גאנצע אראניאזיע, און האט אויר אלעם עפונגען אין דרי'ערד. די דרוקעריו פון די "דאלגונשינצעס" \*) האט איני גאנצען ארוייסגעלאזט צוווי נומערען, און די פאליצי האט זוי באלאד געהאט. די טשאיקוואזעט האבען אויך געהאט שrifט און א געהאט.

טיולט צו קאטראנגע. די רוסישע רעגיינונג האט געפֿאָדרערט פון דער שוויין, זי זאל ארויסגעבען געטשאייעוּן, אלם א מעדרה. אין 1873 האט איהם די שוויין אַרְוִוִּיסְגֶּבֶעַן מיט דער באָזִינְגָּוֹן, מען זאל איהם משפט' אלם א קריימַנְגָּלְפָּאָרְבָּעָר, אבער ניט זוי א פָּאָלִיטִישָׁן. מען האט איהם פָּאָרָאָרְטִּיוּלְט אַוִּיפְט צוֹאנְצִיג וְאַחֲרָה אֵין פָּעַטְרָאָפְּאָוָלָאָסְקִי קָרְעָפְּאָסְטִי. אין 1881 האט דער באָזִוָּאָסְטָר "אַסְפָּאָלְגִּינְטְּעָלְנִי קָמְטוּעַת" איהם געוואָלַט באָפְּרִיּוּן. אַזְוִי זוי מען איז אבער געוווען באָשְׁעָפְּטִי טיגט דאן מיט די פָּאָרָאָרְטִּיוּלְטָגְּגָעָן צוֹם אַטְעַנְטָאָט פָּוָגָם ערשותן מעערץ, האט מען איהם געפְּרָעָנְט, אַזְוִי מען זאל איהם פריהער באָפְּרִיּוּן, אַזְוִי דערנְאָך זיך געהמען צוֹם קְיֻזְעָר, אַזְדָּעָר לְאַזְוַעַן זיַּוְן באָפְּרִיּוּאָמָּכְּג אַוִּיפְט שְׁפָעָטָר. כָּאַטְשׁ שְׂרָעָה זְוִיָּה אַכְּטִי יְאַחֲרָה זיך אַפְּגָעָמָוּתְשָׁעָט אֵין דער שְׁרָעָלְיִיכְּר פָּעַטְנוּג, פָּוָגָטְסְוָוָעָגָעָן האט עַר געענְטָפְּרָט, אֵין פריהער איז וְוִיכְטִיגְעָר פְּטוּר צוֹ וְוּרָעָן פָּוָגָם קְיֻזְעָר, דָּאן וְוּשָׁטָ מעַן שְׂוִוִּין זְעָהָן. צוֹוּשָׁעָן זְשַׁעַל, אַזְבַּאַזְוַעַן אַזְפִּירָעָן האט מען געפְּוָגָעָן אַקְאָרְעָפְּאָנְדָּעָנִי פָּוָן דער פָּעַטְרָאָפְּאָוָלָאָסְקִי קָרְעָפְּאָסְטִי. אֵין מען האט נְעַדְתָּשְׁאַיְוּנוּן אַרְיִבְּעָרְגְּעָפְּיִיחָרָת אֵין שְׁלִוְעָלְבָּוְגָּעָר פָּעַטְנוּג, וְוָאָוָר עַר אַזְוִי אֵין זְאַחֲרָה 1887 געשְׁמָאָרְבָּעָן. זיַּוְן זְיִינְגָּעָן גְּעוּוֹן די ערשות, וְוּלְכָעָ האבען אַנְגָּעָי הַוִּיבָּעָן גַּעַהַן צוֹם פָּאָלָק.

\*) דָּאַלְגָּוּ שְׂיִין אַיז גְּעוּוֹן אַסְפָּאָלְגִּינְטְּשָׁעָנְאָלָג. די דָּאַזְוָגָע באָזְוָגָעָג גַּעַהַרְתָּשׁ צוֹ די יְאַחֲרָעָן 1872-73. אין 1878 אַיז דָּאַלְגָּשִׁין פָּאָרָאָרְטִּיוּלְט גְּעוּוֹאָרָעָן אַוִּיפְט 20 וְאַחֲרָה קָטָאָרָגָע אַיז דָּאַרְט גַּעַשְׁטָאָר בעָן. די באָזְוָגָעָג אַיז גְּעוּוֹן אַסְפָּאָלְגִּינְטְּשָׁעָנְאָלָג.

גוטע מאשין, עם איז זוי אבער קיינמאָל ניט געלונגגען צו אַרכּיבִּיטען,  
אוֹג נְאַנְצָע פֿינְפֿ יְהָדָה האָט זִיד אַלְעָם גַּעֲזָלְגַּעַת עַרְגַּע אַוְיף  
אַ בּוּידִים.

אוֹו ווַיְרְקֵלִיךְ, עם איז זעהר שוער צו האַלְטָעָן אַ גַּעַיְמַע דָּרוֹ  
קַעְרִי אַיז אַזָּאָלָּןְדָּרְ וְרוֹסְלָאָנָּר, וְאוֹזְעַן קַוְסְטָן נָאָר אַוְוָה יְעַדְעַן  
שְׁרִים אוֹז טְרִיט. פֿיעַלְעַ האַבְּעָן עַם שְׁווֹן גַּעֲרַבְעַנְטָן נָאָר פָּאָר אַן  
אַונְמַעְלִיכְעַ זָאָר. וְזַי אַזְוִי זָאָל מַעַן זִיד בְּאַחַאלְטָעָן מִיט אַזָּאָלָּן  
בִּיכְעָר, צִיְּטוֹנְגַּען, מעַנְשָׁען, דָּאָס אַלְעָם קַעְן מַעַן נָאָר בְּאַחַאלְטָעָן,  
אַבְּעָר אַ מאָשִׁין? זַי לְאַזְוִי זִיד דָאָר אַלְיָוִן הַעֲרָעָן דָּוָד אַיְהָר קָלָאָ  
פּוּעַן. חַיְּינָט וְזַי אַזְוִי בְּרַעַנְגָּט מַעַן דָּאָס רַיְנָע פָּאָפְּרִיר, אוֹו וְזַי  
אַזְוִי פִּיהָרֶט מַעַן אַזְוָעַק דָּאָס גַּעַרְקְּטָעַ?

מַעַן האָט עַנְדָּלִיךְ בְּאַשְׁלָאָסָעָן, אַז עַם אַיז אַונְמַעְלִיךְ; מַעַן  
הָאָט זִיד נָאָר אַפְּנַעַלְאָוֹת דָּרְעָרָפָן. מַעַן האָט עַם גַּעַרְאַלְטָעָן פָּאָר  
אַ פְּאַנְטָאָזִיעַן, דָוָד וְעוֹלְכָעַ פֿיעַלְעַ קַרְעַפְטָעָן גַּעַהְעָן פְּאַרְלָאָרָעָן,  
אוֹז אַוְוָה וְעוֹלְכָעַ מַעַן נִיט אַוְיסָם אַ מאָסָע גַּעַלְטָאָזָם. "סְעַרְיוּעַ"  
מעַנְשָׁען האַבְּעָן אַפְּיָלוּ נִיט גַּעַוְאָלָט דָּרְעָרָעָן, נִיט הַעֲרָעָן מַעַהְרָ פּוּ  
דָּעַם.

צְוַוְוְשָׁעַן אַלְעַ האָט זִיד אַבְּעָר גַּעַפְוָנוּן אַיז פְּאַנְטָאָזִיעַן, וְעוֹלְכָעַר  
הָאָט בְּשָׂום אַוְפּוּ נִיט גַּעַוְאָלָט אַנְקַרְעַנְעָן דִּי מִיְּנוֹנָגָ פּוּ אַלְעַ.  
אוֹז פְּלַעַנְט מִיט חַיְּ אַבְּרָצִינְגָּן, אַז אַיז פְּעַטְרְבָּרְגָּן אַלְיָוִן קַעְן  
מַעַן מַאְכָעָן אַ דָּרוֹקְעָרְיוּי, אוֹז עַר נַעַמְתָּ זִיד עַס אַונְטָהָר, וְעוֹז וְאַלְ  
נָאָר האַבְּעָן דִּי נִוְטִיגְעָ מִיטְלָעָן.

אַט דָּעַר פְּאַנְטָאָזִיעַן אַיז גַּעַוְוָעָן אַחְרָן זַוְּנָד עַל עַז  
וְזַוְּנָד שָׁ, פּוּ וְוַיְלָנָא, דָעַר זַוְּהוּ פּוּ אַ אַיְדִישָׁעָן קַרְעָמָעָר.  
איַן דָעַר אַרְגָּאנְזָאָצִיעַן, צְוַוְוְשָׁעַן גַּעַרְיָה עַר הָאָט גַּעַהְעָרָט (שְׁפַעְטָעָר  
הָאָט דִי אַרְגָּאנְזָאָצִיעַן גַּעַהְיָסָעָן "זַעְמָלִיא אַי וְוַאֲלִיאָ"). הָאָט מַעַן  
זִיד אַוְסְגַּעַלְאָכָט פּוּ זַוְּנָעָר; מַעַן הָאָט זִיד גַּעַהְעָרָטָן פָּאָר  
פְּאַנְטָאָזִיעַס פּוּ אַז אַפְּטִימִיסְטָן.

זַוְּנָעָלְעָוְוִוִּיטָשָׁה הָאָט זִיד אַבְּעָר פּוּ דָעַם גַּעַדְאָנָק נִיט אַפְּנַעַלְאָוָט.  
עַר הָאָט אַזְוִי לְאָנָג גַּעַרְבִּיָּה, בְּזַי זַיְוִן גַּלְוִיכָעָן אַיז דָעַר זָאָר אַיז

אויד ביטלעכובויז אroiבער צו זיינע קאמעראצען. מעו האט נעקראַגע פיער טוווענד רובעל אוֹז איבערגעגעבען זונעלעזוויטשן.

מייט דעם געלט אוֹז ער אועגעפאהחרעו אוֹז איסלאָנְדַּה, האט אלעלס אײַינְגַּעֲקִיפֶּט אוֹז צונגעשטעלט אוֹז פֿעַטְּבָּרְגָּה. ער האט זיך איסגעלערענט זעצען אוֹז האט שווין אלײַן איסגעלערענט נאָך פֿיַעַרְפֿרִיַּנְדָּה, אוֹז ענְדְּלִיךְ האט ער אוֹז 1877 גַּעֲנְרִינְדְּעַט אוֹז פֿעַטְּעַרְבָּרְגָּה גַּעֲהִימָּעָה דָּרוֹקְעָרְיוֹיָה, די ערשות, וועלכע פֿאָרְדִּינְטָן דעם נאָך מען, ווֹאָרים זיַּה האט גַּעֲרְבִּיכְּטָה רַעֲגַלְמָעַסְיָה, האט אַרְיָסְגַּעַלְאַזְוָת פֿיַעַל בְּרָאַשְׁוּרָה, אוֹז שְׁפַעְטָרְאָרְוָה אַרְיָד אַצְּיָוָנוֹג.

זונדעלויזישס פֿלְאַזְוָן אוֹז גַּעַוּזָן אַזְוִי אַיְינְפָּאָר, אַזְוִי נַאֲטְרִיךְ לֵיהּ, אַזְוִי קָלָוג, אוֹז נַאֲנְצָעַ פֿיַעַר יַאֲחָר האט די פֿאָלִיצְיָה גַּעֲוָוָכְטָן גַּעֲמָאָכָט אַבְּיָסְקָעָם, אוֹז אַיְזָן אַפְּיָלוֹ אַוְיָוף די שְׁפָרָו פֿוֹ דָעַר דָּרוֹקְעָרְיוֹי נַיְתְּ גַּעֲקָומָעָן. דָוְרָא אַנְדָרְישָׁעַן צְוָפָאָל האט מען זי גַּעֲפָאָקָט. די פֿאָלִיצְיָה האט גַּעֲדָרְפָּט גַּעַהְנוּ נַאֲרָאָז אַז אַנְדָרְחָוָי, זי האט אַבְּעָר צְוָמִישָׁטָן די גַּעַמְעָן, אוֹז דָוְרָא אַטְּעָות אַז זי גַּעֲקָומָעָן דָעַם חָוִיָּה, ווֹאָז די דָרוֹקְעָרְיוֹי אַז גַּעַוּזָן.

נאֲטְרִילִיךְ, האט מען אלעלס צְוָגָנוּמוֹעָן. באָלָּד אַבְּעָר זְיַיְנָעָן גַּעֲנְשְׁטָאָנָעָן נַיְעָן, נַאֲרָד דָעְזְוָעָלְבָּעָן מַסְטָּעָה, וועלכע האבען גַּעֲאָרְבָּי בְּיַיְתְּ כָּסְדָּר, אוֹז אַונְטְּעָרְבָּרְעָכָנוֹג.

פֿוֹ יַעֲנָעָר צִיְּמָה אַזְוָן זַיְד אַפְּטָה הָרָעָן אַבְּעָר גַּאנְץ רַוְּמִיךְּ לְאַנְדָּר אַמְעָכְטִינְגָּעָ שְׁטִיםְמָעָ, וועלכע פֿאָרְדְּקָעָט דָּאָס שְׁטִילָעָ שְׁפַטְשָׁעָן פֿוֹ די הַיְּפָאָרְקִיטָּעָן אוֹז די וַיְלָדָעָ גַּעֲשְׁרִיּוֹן פֿוֹ די שְׁמִיכְלָעָה. פֿרְעָהָלִיךְ קְלָאָפָעָן די הַעֲצָעָר פֿוֹ די קַעְמְפָעָרָה, ווֹעָן זיַּה הָרָעָן זַיְד דָעְסְפָּאָט אַבְּעָר צִימְעָרְטָה אַפְּיָלוֹ אַיְזָן די וַעֲנָטָ פֿוֹ זַיְוָן פֿעַסְטוֹנָג — פֿוֹ זַיְוָן שְׁלָאָס ; ער פֿוֹהָלָט, אוֹז אַוְיָוף אַיְהָם האט זַיְד גַּעֲנוּמוֹעָ אַקְרָאָפָט, אַגְּרוֹסְטָה, אַשְׁרָקְלִיכְעָ קְרָאָפָט, וועלכע ווּעַט פֿאָרְנִיכְטָעָן אַלְעָז זַיְינָעָ פֿאָלְקָעָן אוֹז אוֹיד דָעַם פֿעַסְטוֹן באָרָעָן, אוֹיָה וועלכע ער האַלְטָזְזָר. דָאָס אַז די קְרָאָפָט פֿוֹן דָעַם פֿרְיוּזָן גַּעֲדָאָן, די קְרָאָפָט פֿוֹן לְיעָבָעָ אַז אַונְאַיְנְגָנוֹצִיּוֹן אַבְּרָעָנְבָּעָנוֹהיַת זַיְד דָעַר פֿאָלְקָסְזָאָר.

אַט די קְרָאָפָט, באָוּאָפָעָנָט מִיטָּ פֿיַעַר אוֹז דִּינְאָמוֹט, האט

זיך אריינגעווארפעו איז דעם שרעקליבען קאמה, וועלכער וועט זיך ניט ענדיגגען, אידער דער דעספאתים וועט פאלען.

איז איז אט דעם קאמפ איז די געהימע דרוקערוי געווען די פאהן, ארים וועלכער עם קאקט די הייסטש שלאכט, איז אויף וועלכער עם זיינען אונגעשטעלט די אומרוהיג בעילקען פון די קעמע פער. כל זמן די פאהן האט געפֿאַטערט, כל זמן קיין אונשטרען גונגנען פון די שונאים האבען זי ניט געקנט ארויסיסען פון די הענט פון איירעה פארטיזאנער, איז קיינער ניט אראפֿגָעפֿאַלען בוי זיך, קיינער האט ניט געזווייפֿאַלט איז דער צוקנפט פון דער פארטיזי, אפיילו נאך די שרעקליבסטע קלען.

דאס איז א מערקעווידיגער פאקט, איז איז אוז לאנה, ווי איז רוסלאנד, זאל במעט אונטער דער נאש פון דער פאליזי קענען עקזיסטירען א געהימע דרוקערוי. וואו ליגט די אווארז דערפֿוּן? אויששליליך איז דער איבערגעבענקייט פון ינען, וועלכע האבען געדארטט ארכיביטען איז די דאזיגע דרוקעריען, איז איז די פארז זיכטסמייטלען, וועלכע מען פֿלענט אונגעמען, כדי זי אפֿצְהִיטְעָן פון יעדער געפֿאהר.

קיינער איז אהיז ניט געאנגען. קיינער האט אפיילו ניט גע' וואוסט, וואו די דרוקערוי איז, א חז' די, פאר ווועמע ס'אייז גע' ווענו נויטיג. איזו וויתט פארזאניזאציע, צו וועלכער זי האט געהרט, די מיטגלידער פון דער רעדאקטארען איז די מיטארכיביטער פונט ארגאנז. נאך אפיילו די רעדאקטארען איז די מיטארכיביטער פונט ארגאנז. האבען אויך ניט געוואסט דעם פֿלאַז. אינער נאך האט געוואסט דעם סודה, איז ער האט שווין אלען געפֿיהרט; דערביי פֿלענט ער אויך זעהן, וואס וועניגער צו באזוכען די דרוקערוי.

ווען איר האב אנטיל גענומען איז דער רעדאקטער פון "זעם" ליא איז וואלייא", איזו דער גורל געפֿאלען אויף מיר. מיר האבען שווין געהאט באשטייטען, זיכערע ערטאָר, וואו איר פֿלען איבער-גבען די מאנסטקריפטן, קריינען די קאָרָעָטָוָר, איזו דארט פֿלענט באשטייט וווערעו דער פֿלאַז איז די צייט, ווען מען זאל זיך דאס נעצסטע מאָל זעהן. ווען עס פֿלענט זיך טרעדען איז אונגעוווארטער

טער צופאָל, אָוּנוּ מַעַן האָט זִיד נִיט גַּעֲנֵנְט זַהַן, פֶּלְעָג אִיד גַּעַנְתַּן  
וועהנְלִיךְ שִׁיקְעָן אַ פָּאַסְטִּיקָרְטָעֵל, וְאָוּן אִיד פֶּלְעָג דָּרְדָּךְ אַ גַּעֲוִי  
סְעַן צִיְּבָעָן בָּאַשְׁטִימָעָן דִּי צִיּוֹת.

איין מאָל אָוּנוּ גַּאנְצָעָן בֵּין אִיד גַּעֲוָעָן אַיִן דָּעָר דָּרוֹקָעָרִי, דָּרְדָּךְ  
דָּעָם פָּאַלְגָּעָנְדָּעָן צּוֹפָאָל:

דאָם אָוּנוּ גַּעֲוָעָן דָּעָם 80טָעָן נָאוּעַמְבָּעָר, אַיְנָ'סּ זַעֲלָבָעָן טָאגּ  
וועַע עַס האָט גַּעַדְאָרְפָּט עַרְשִׁינְיָעָן דִּי עַרְשְׁטָעָן נָמוֹעָר פָּוּן אַנוֹזְעָר  
צִיְּטָוָנְגָּן. אָוּן דָּעָר פְּרִיה אַיזְיָזְזָוּן מִיר גַּעֲקָוּמָעָן אַל עַקְסָאַן דָּעָר  
מִיכְאֵל אַזְזָוּן אָוּן האָט מִיר דָּעְרַצְעָהָלָמְן, אָוּן עַר אִיזְיָהָמְטָן שִׁיעָר  
אַרְיִינְגָּעָפָּאַלְעָן אָוּן דִּי לְאַפְּבָעָם פָּוּן דָּעָר פָּאַלְיִיצְיָי, אָוּן האָט זִיד  
גַּעַרְאָטָעוּמָט דָּרְדָּךְ אַ שְׁפִּיצְעָל. עַר האָט גַּעַדְאָרְפָּט אַרְיִינְגָּהָוָן אָוּן  
טָר אַשְׁטָש אַנְסְקִי, סּחָוִי וּוְעָגָעָן אַ גַּעַשְׁעָפָט. וּוּי עַר אִיזְיָהָמְטָן  
נָאָר אַרְוָסְגַּעַגְגָּנְגָּעָן, האָט עַר דָּרוֹזָהָעָן, אָוּן עַר אִיזְיָהָמְטָן  
פָּוּן וּשְׁאַנְדָּאָרָעָן אָוּן פָּאַלְיִיצְיָסְטָעָן; עַר האָט זִיד גַּעַלְאָזָטְזָוָן  
דִּי פָּאַלְיִיצְיִילִיּוֹת הַאָבָעָן גַּעַשְׁרָעָן «כָּפְטָאִיהם», אָוּן עַר האָט אַוְיָד  
גַּעַשְׁרָעָן: «הַאָלָט אִיהם, הַאָלָט אִיהם»; קִיְּנָעָר האָט נִיט גַּעַנְתַּן  
וּוְאָסְטָן, וּוְעָמָעָן מַעַן מִינְטָן דָּא, אָוּן צְוּיָּהָאָט עַר זִיד אַרְוִיסְגָּרְעָן  
סְעַן פָּוּן זַיְעָרָעָן העָנָט.

מִיר האָט זִיד זַעַהָר גַּעַוְאָלָט אַרְיִינְשְׁטָעָלְעָן עַס אִיזְיָהָמְטָן  
טִינְעָן נָמוֹעָר. בָּאַזְוְנְדָעָרָם הַאָב אִיד דָּעְרָמִיט גַּעַוְאָלָט אַבְּיִיטָל  
צְוִירִיאָעָן דָּעָם פָּעַטְעַרְבּוּגָעָר גַּרְאַדְאָנְטָשָׁאָלָנִיק זָוָר אָוּן  
וּוְעַלְכָּרָעָה האָט פָּאַרְוִיכְבָּרָט, אָוּן דִּי דָּרוֹקָעָרִי קָעָן נִיט זַיְן אִיזְיָהָמְטָן  
טָעַרְבּוֹרָגְן, וּוּיְלָעָר וּוְאָלָט זִיד זַיְכָּר גַּעַפְּנוֹנָעָן.

צְוִילְעָבָד דָּעָם הַאָב אִיד אִיצְטָגְמָוּזָת גַּעַהָן אָוּן דָּעָר דָּרוֹקָעָרִי.  
דָּעְרוֹוְיָל הַאָב אִיד זִיד שְׂוִין באַקְעָנָט מִיטָּה זַעַצָּר, וּוְעַלְכָּרָה  
בָּעָנוּ מִיד שְׂוִין לְאָנְגָּן גַּעַרְפָּטוּן צְוּיָּהָאָט אַלְאָרָד.

די דָּרוֹקָעָרִי אִיזְיָהָמְטָן גַּעֲוָעָן אַוְיָד דָּעָר נִקְאַלְיֻוּסְקָעָר גַּאַס, צְוּיָּהָמְטָן  
שְׁרוּט פָּוּנְסּ נְעַוְסְקִי פָּרָאַסְפָּעָקָט. מִיטָּה גַּרְוִיסָּע פָּאַרְוִיכְטִינְגִּילְעָט  
בֵּין אִיד צְוַגְּעָקוּמָעָן צָוָה הוּאָן אָוּן הַאָב אַ קְלָוָנָג גַּעַטָּאָן אַוְיָה אַ  
גַּעֲוָוִיסָּעָן אָוּפָן. מַאֲרִיְּלָאָרְיָה אַלְאָוּנָאָרְיָה הַאָט מִיר גַּעַפְּפָעָנָה.

איך בין אריינגעגענגען מיט עהרטרכט, ווי א פרומער מאז איז א מקום קרויש.

אין דער דרוקערוי האבען געארבייט פיער מענטען: — צוויי מענער איז צוויי פרויען.

מאראאץ קריילאואא, די בעליך'ת טע פון דער דירה, א פינע איז פערציג יעהריגע פרוי, איז געווען איינע פון דער עלאטטע איז זעהר געאכטטע מיטנילדער פון דער פארטהי. איז נאך געווען פארמיישט איז קארצקאוזאואס'ס פראצעם, איז איז געווען פארשיקט איז איינע פון דער צפונזובעניעם. איז איז 1874 איז איז יהוד געלונגנע צו אנטלויפען. פון דאו איז זי שוין געווען "אונלענאל", איז האט כסדר געארבייט פאר דער רעוואלווציע בי דעם יאהר 1880, וווען זי איז אראעמיטרט געווארען איז דער דרוקערוי פון דעם "טשרני פער רעדיעל", ווי א סאלראט אוייאז זיון פאסטען. זעכעהן יאהר נאכ אנטאנדר איז זי געליבען איז די ריהעהן פון דער רעוואלווציאנערען. איז האט שטעהנדיג געוממען אויף זיך די אינפאקסט, אבער אוד די געפערליכסטע ארכיביטען. איז אלע דרוקעריען האט זי געאוּר בײַט, ווארים זי איז געווען א גוטע זעציין, באטש זי איז שוין געווען איז קוּרְצִוּבִּיג, איז זי האט כמעט גאנרטיט געעהן.

דער צוּוִיטָעֵר איז געווען זו אס י ל' ב ו ד, א גענען ראלס'ס א זוחן און א סענאטאר'ס א פליימניך. ער האט געוואוינט כלס קוּוֹאַרטִירָאנֶט בי קריילאואא. ער האט געהאט א פאס פון א טשינאנווינק, איז פלענט טאנדעניליך איז א באשטייטער צייט אroiיסגעחו מיט א גרויסען פארטפעל אונטערן' אולם. איז דעם פארטפעל פלענט ער אועוקטראגען די נומערען פון דער ציטוֹט איז פלענט צוריקברעגען דיוין פאפעער צומ דורךן. ער איז נאך געוווען א יונגער מא, 27-28 יאהר אלט; א בליכען מיט א זעלע גאנטען, אристאקראצטישען אויסזעהן. אויפפאעלנד כי איהם איז געווען זיון שוויינען. ער איז געווען דער פארמייטלער צוישען דער דרוקערוי איז דער דרויסענדיגער וועלט.

דער נאמען פון דעם דרייטען איז געליבען אונבאקאנט. דריי יהאָר איז ער שוין געווען איז די ריהעהן פון דער פארטהי, אלע

האבען איהם געליעבט און געשעט. זיין ריכטיגען נאמען האט אבער קינגער ניט געוואוסט, ווארים דער, וואס האט איהם אריינֿ געבראכט איז דער ארגאניזאציע, איז געתמאכען, און אלע אנדערע האבען איהם גערופען "פויינעל". אַ צונאמען, וועלכען מעו האט גענגבען צוליעב זיון שטימע. ווען די דרוקעררי פון דער "נאראָדְנָאִיאָ וּאַלְיאָ", וואו ער האט גערבייט, האט זיך געמווט אונטערגעבען, נאָד אַ שרעלביכען פֿיעַרְשְׁטָנוֹגְּנָעָן וּדְרַעְשְׁטָאנָן און די סָאַלְדָּאַטָּעָן זיינען אַרְיוֹן איז הוּוּ, האט ער זיך אליזוּן דער שאָסָעָן מיט אַ רְעוּוֹאַלְוָעָר.

אוֹזֵי האט ער אַהֲן אַ נָּאָמָעָן גַּעַלְעֶבֶת, אַהֲן אַ נָּאָמָעָן גַּעַשְׁטָאָר בעַן.

זיין לאָגָע איז געוווען די שוערטסטע איז דער דרוקעררי. אַין דער פֿאַלְיאַצְיָו האט ער זיך גַּאֲרָנִיט פֿאַדְשְׁוִיבָעָן; ווי גוֹט דער פָּאָס זאל ניט זיּוֹן, עס אַיז דאָר אַן אַיבְּעִינְגָּע גַּעַפְּצָהָר, אַז מְעֻן אַיז בָּאָן וְאַוְסָט בַּיּוֹ דָּעַר פֿאַלְיאַצְיָו. דערפָּאָר האט ער אַמְּאָל מְאַנְאָטְעַנְלָאָג געמווט זיּעָן אַין שְׂטוּב אַן ניט אַרְיוֹסְנָהָה, כְּרוּ דָּעַר דּוֹאָרְנִיק זאל אַיהם ניט באַמְּרָקָעָן. אַיְינְגַּעַטְלִיךְ האבען אלע אַרְכִּיטְעָר אַין די גַּעַחְיוּמָע דָּרְקָעָרְיוּן גַּעַלְעֶבֶת וְוי נְזִירִים, אַפְּגָעָוְנוּן דָּרְעַת פָּוּן דָּעַר גַּאנְצָעָר וְעוֹלָט. דָּעַר "פּוֹיְנָעָל" אַבער האט גַּעַלְיָעָן מְעַנְשָׁה, 22 יָאָהָר אלעטְעָן. ער אַיז נאָד גַּעַוּעָן נאָד אַ יְוָנְגָעָר מְעַנְשָׁה, אַלְמָה, אַ הְוִיכָּרָה, אַ מְאַגְּנָעָה, מִיט לאָגָע בְּלוּיְישָׁוֹאַרְצָעָה האָרָה דָּודָך וְוּלְכָבָעָ מְעַן האט נאָד בעסער אַרְיוֹסְנָהָה זיין שְׂרָעְלִיכְעָ בְּלוּיְיכְיָיט — אַ רְעוֹלְטָאָט פָּוּן דָּעַם, וְאַס ער האט קִינְמָאָל ניט גַּעַהָאָט גַּעַנְגָּוּ פְּרִישָׁע זָוֶפֶט אַיז לְיכָמָה, אַיז שְׁמַעְנְדָרָג גַּעַוּעָן אַיז אַז אַטְמָאָסְפָּעָרָע, פָּוּל מִיט דָּעַם גִּיפְּטִיגָּעָן שְׁטוּבָּ פָּוּן בְּלִיְיָ. לְעַבְּדִינָג זיּינְעָן נאָד גַּעַבְּלִיכְעָן בַּיּוֹ אַיהם די גְּרוֹיסָע, שְׂוֹאַרְצָעָ אַוְינְגָּעָן, פָּוּן וְוּלְכָבָעָ עַמְּאַת אַרְיוֹסְנָהָרָאָלָט אַז אַוְנָעָנְדָלִיכְעָ גַּטְסְקִיְּט אַז וְאַוְיד אַ שְׂרָעְלִיכְעָ טְרוּיְעָרְקִיְּט. ער האט גַּעַהָאָט די שְׁוֹיְנְדוֹכָט. אַיז האט גַּעַוְאָסָט דָּרְפָּוּן. וְוַאֲרָפָעָן אַבער די שְׁטָעָלָה האט ער נִיט גַּעַוְאָלָט, וְוַיְלָ ער אַיז גַּעַוְוּן אַ פְּלִינְקָעָר זְעַצְעָר אַז עַמְּאַז

ניט געווען קיון אנדעראָר, ווער עס זאל קענען זיין פלאָז פאר  
געמען.

דער פערטער זעצעער איז געווען אַ מידעל, וועלכע איז איז  
דער פאליצי געווען באַקאנט, אלס קריילאָס דיענסט. אַיהר  
נאמען האָב אַיך פֿאָרגעסען. דאס איז געווען אַיעּבליכע בלְאָנִ  
דינקע מיט הימעל-בלוּיע אָוּיגען, איז גאנצען 18 אַדרער 19 יאָהָר  
אלט. ווען ניט דֵי שׂוּוֹרֶעֶן, דְּרִיקָעָנָדָע גַּעֲרוּזָאַנְשְׁטָרָעָנָגָגָה, וועַל-  
בע איז שטענדייג גַּעֲלָעָגָן אַיז אַיהֲר פְּנָס, וְאַלְכָט זַי גַּעֲוָעָן זַהָּר  
שַׁחַן. פּוֹן אַיהֲר גַּעֲוִיכָת הָאט מַעַן אַרְוִיסְגַּעַוזָּן דֵי שְׂרָקְלִיכָּע  
ליּוֹדָעָן, וועלכע מענשען דְּאַרְפָּעָן אַיבְּרָטְרָאָגָעָן, ווען זַי גַּעֲפָנָעָן  
זַיד יַעֲרָעָן טָאגָן, יַעֲרָע שַׁעַה, יָאָ, זַאנָּאָר יַעֲרָע מִינָּט אַיז גַּעֲפָהָר.  
אַיך האָב ערקלערט דֵי אוֹרָזָאָר פּוֹן מִיּוֹן קָומָעָן אַזְּהָב גַּעַ  
פרעָנָט, אַוְיב מַעַן ווּעַט קָעָנָעָן אַיז הַיְנָטִיגָּעָן נָוָמָעָר אַרְיִינְשְׁטָעָלָעָן  
די קלְיָינָע באַמְּעָרְקוֹנָגָה ווענָעָן מִיכְאָלָאָוָּז. מַעַן הָאט מִיר גַּעַ  
עַנְטְּפָעָרָט, אַז יָאָ. דֻּעָר נָוָמָעָר אַיז שַׁוְּן גַּעֲוָעָן אַינְגָּאנְצָעָן פָּאָרטָינָג  
אַרְיִינְצּוֹלָעָנָעָן אַיז מַאְשִׁין, אַז מַעַן הָאט גַּעַמּוֹת עַפְּעָם אַרְוִיסָּיָ  
וְאַרְפָּעָן, כְּדֵי צַו מַאְכָלָן פְּלָאָז פָּאָר מִיּוֹן באַמְּעָרְקוֹנָגָה, וועלכע אַיך  
הָאָב טָשָׁע דְּאָרָט אַגְּנָעָשְׁבָּעָן.

זַיְיָ האָבָעָן מִיר דְּרוֹכְנְעַפְּרָהָרָט אַיז אַלְעָ צִימָעָרָעָן אַזְּהָבָעָן  
מִיר ערקלערט, וְזַי אַרְבִּיט גַּעַט בַּי זַיְיָ צַוָּן.  
די דְּרוֹקְעָרִי אַיז באַשְׁטָאָנָעָן פּוֹן עַטְלִיכָּע קָאַסְטָעָנָס מִיט פָּאָר  
שִׁידָעָנָע שְׁרִיפָּט; אַ קלְיָינָעָר צְיַינְדָרָעָר; אַ גְּרוֹיסָעָן שְׁוּוֹרָעָרָן צַיָּ  
ליּוֹדָעָה, וועלכער הָאט גַּעַדְיָנָט פָּאָר אַ פרָּעָם, עַטְלִיכָּע בְּעַרְשְׁטָלָעָר,  
שְׁוֹאָמָעָן, אַ פָּאָר פְּלָעַשְׁלָעָר מִיט דְּרוֹקְטִינָט. אַיז ווַיְנָקָעָל אַיז גַּעַ  
שְׁטָאָנָעָן אַ גְּרוֹיסָעָשָׁפָעָ. אַלְעָ זָאָבָעָן זַיְיָנוּן אַזְּוִי בְּנוֹאָנְדָעָר  
גַּעֲלָעָט, אַז אַיז אַיז פְּעַרְטָעָל שַׁהָהָט מַעַן אַלְעָם גַּעֲשָׁעָט אַרְיִינִ  
לְעָגָעָן אַיז שָׁאָפָעָ.

זַיְיָ האָבָעָן מִיר ערקלערט די טָעַבְנִישָׁע זַיְיָ פּוֹן דֻּעָר אַרְבִּיט  
אוֹן עַנְדְּלִיךְ האָבָעָן זַיְיָ מִיר דְּעַרְצָעָהָלָט, וְאַס זַיְיָ טָועָן, כְּדֵי דֻּעָר  
דוֹוָאָרְנִיךְ זַאל קִיּוֹן פְּאָרְדָאָקָט נִיט האָבָעָן. דֻּעָר הַוּפְּטִיכְלָל זַיְיָעָר  
איַז גַּעֲוָעָן — נִיט באַהְאַלְטָעָן זַיד, נַאֲר אַומְגָעָרָט, באַוְיִזְעָן וְאַס

עפטער די וואוינונג. די זעצערס פֿלעגען שוויז געפֿינגען אוֹרוֹאַכְעָן. אַבִּי אַרְיִינְלָאָזֶעֶן דַּעַם דּוֹאָרְנִיךְ אֵין די אַינְנוּוּעַ נְגַסְטָעַ צִימָעָרָעַ; נְאָטְרִילִיךְ, פֿלְעָגָטָמָעַ פֿרִיהָעָרָאַלְעָס אַוְּפִּרְאָצְמָעַן. אֵין צִימָעָר אֵין גַּעוּוּן גַּאֲרָא אַחֲ הַיְּנָטְרָעָתָעָר, וּזְאוּ דַּעַר דּוֹאָרְנִיךְ אֵין גַּאֲרָא נִיטָּגָעַן. קְרִילְאָוָא אֵין אַוְּעָקָץ אַיְזָמָעַ אַזְּמָעַ אַזְּסְרִיךְ, אֵין אַמְּזָיָז אַרְיִינְגְּנָאַלְעָפָעָן אֵין יְעַנְעָם צִימָעָר, אַזְּזָעַדְעָה זַיְהָעָן. דַּעַר דּוֹאָרְנִיךְ אֵין גַּעַקְמָעַן; עַס פֿאַרְשְׁטָעָהָט זַיְהָעָן, אֵין עַר הַאָטָט גַּאֲרָנִיךְ גַּעַזְעָהָן, וּזְאָס עַס זַאְלָהָעָן עַפְעָם אַפְּאַרְדָּאַכְטָן.

די זעצער האַבָּעַן זַיְדָרְמָאנְטָן אֵין אַלְעַ בּוֹטְרָקְיְוִיטָעָן, האַבָּעַן גַּעַשְׁפָּאַסְטָן, גַּעַלְאָכְטָן. אַידְהָאָבָּעַן אַבְּעָרָן נִיטָּגְעָנָטָלְאָכְעָן.

עַס אֵין מִיר גַּעַוְאָרָעָן שַׂוְעָר אַוְּפִּיְזָאַרְצָעָן. אַשְׁרָעָלְכָּבָר עַס אַיְזָמָעַ אַנְגְּנָפְאַלְעָן אַוְּיָהָמָר, וּזְאוּ אַידְהָאָבָּעַן גַּעַקְקָטָמָר אַוְּיָהָטָרְיוּעָר אֵין גַּעַנְפָּאַלְעָן אַוְּיָהָמָר. אַידְהָאָבָּעַן לְעַבְעָן מִיט אָוְנִיְהָזְעָן מַעַנְשָׁעָן. אַידְהָאָבָּעַן פֿאַרְגְּלִיכְבָּעָן זַיְהָעָר לְעַבְעָן מִיט אָוְנִיְהָזְעָן, אָוְן אַידְהָאָבָּעַן זַיְדָר גַּעַמּוֹתָשָׁעָמָן. אָוְנוּזָעָר אַרְבִּיאִים, אָוְנוּזָעָר טַעַמְנִיקִיטָבִי דַּעַם תָּאָגְלִיכְטָמָ, אֵין דַּעַם אַוְּפִּרְעָנְגָעְנְדָרְשָׁוּ קָאַמָּא, אַנְסָמָס קְרִיּוֹן פֿוֹן קָאַמְּעָדָרָעָן אֵין פֿרִיְינְד אֵין גַּעַוְעָן יְוִסְמָטוֹב אֵין פֿאָרָה גַּלְיָיךְ מִיט זַיְהָעָר קָאַטְאָרוֹשָׁנָעָם לְעַבְעָן.

מִיר האַבָּעַן זַיְדָר גַּעַעְגָּעָמָן. לְאַנְגָּזָם בֵּין אַידְהָאָבָּעַן דַּי טְרָעָפָט אָוְזָיסָמָס אַוְּיָהָטָרְיוּעָרְנָט. פֿאַרְשְׁידָעָנָעָן גַּעַרְאָקָעָן זַיְנָעָן מִיר גַּעַרְאָקָעָן אֵין קָאָפָט. אַידְהָאָבָּעַן גַּעַטְרָאַכְטָמָט וּוּנְגָעָן אַט די מַעַנְשָׁעָן, וּוּנְגָעָן דַּעַם רַעְוָאַלְצִיאָנְעָרָעָן קָאַמָּא, צַוְּרָעָב וּוּלְכָעָן זַיְהָעָן זַיְדָר פֿרִיְוּוֹילִיגָן אַוְּפִּגְנְעָאַפְּפָעָרָט, אַידְהָאָבָּעַן גַּעַטְרָאַכְטָמָט וּוּנְגָעָן אָוְנוּזָעָר פֿאָרְטָוִי.

פֿלוֹצְלָוָגָן אֵין מִיר אַנְיִיר גַּעַרְאָקָעָן אַוְּפִּגְנְעָקָומָעָן: אַגְּדָאָנָקָן, וּוּלְכָעָר הַאָט מִיר עַרְקָלָעָט מִיּוֹן אַוְּפִּרְעָנָגָנָגָן. זַיְנָעָן זַיְיָ, אַט די זַעַלְבָּסְטָאַוְּפִּאַפְּפָעָרְעָנָדָעָ מַעַנְשָׁעָן, נִיט די אַמְּתָּעָ פֿאַרְשְׁטָעָהָרָעָ פֿוֹן אָוְנוּזָעָר פֿאָרְטָוִי? אֵין די דּוֹקָעָרִי נִיט די לְעַבְדָּגָעָ פֿעָרְזָאַנִּי פֿיצְרוֹנָגָ פֿוֹנָסָמָס גַּאֲנָצָעָן רַעְוָאַלְצִיאָנְעָרָעָן קָאַמָּפָט אֵין רַוְּסָלָאַנְד?

א געמייל אין גאנצען דער הפה פון יונעם געמייל, זואס האט מיך  
בי'ן דאו איזוי געומוטשעת, האט זיך אונגעצונרעדן אין מײַן ברוסט.  
ניין, מיר זיינען אונבאזיזינגbaar, האב איך זיך געטראכט, כל-  
זמן מיר האבען נאך איז אונאנימען, נאמענלאזען העדרענמות,  
וועלכבר שטעהט היעבר פון אלע העדרענמותען; מיר זיינען אונ-  
באזינגbaar, כל זמן מיר וועלען האבען אועעלכע מענשען.

## א רְיוּזָע נָאָך פֿעַטְעַרְבּוֹרג.

איינלייטונג.

איך בין נאך געלעגען אין בעט, ווען איך האב דערהערט א שטאטראקען קלאפ אין טיר. איך בין אין אויפֿגעשפֿרונגען. וואם האט דא געקענט געשעהן? ווען עס וואלט זיין אין רוס לאנא, וואלט איך שווין געוואסט, וואם דאס הויסט: ושאנדראושו! ווער דען קעו איזוי קלאפֿען אין רוסלאנד. דאס אין אבער געווען אין דער שווייא, און פֿאָר אֶזְעַלְכּעַ זאכּען דארט מען דארט סִין מורה ניט האבען.

— ווער אין דארט? — האב איך געפרענט אויף פראנצוייז.

— איך, — האט גענטפֿערט אויף רוסיש זעהר א באקאנטער שטימע, — מאכט שנעל אויג. איך האב אַנְגַּעֲצָנְדָּען אַ לִיכְתָּם, ווארים עס אין נאך געווען פֿינְסְטָעָר, און האב מיד אויף ניך אַנְגְּעַטָּאָן. דאס הארץ האט מיינ געלאפעט, עפּעם האב איך געפֿילְטָאָן, און עס אין ניט אַומְזִיסְט אַזָּא פרעהר באזורה, און אַז אַונְגְּלִיק אין געשעהן.

איינער פֿון מֵיְנָה בְּעֵסְטָעָ פֿרִינְד \*) אין מיט אַ צְוּוִי וואכען פֿאָר דעם אַוּוּקְנַעְפְּאַהְרָעָן קִיְּין רְוִסְלָאנְד. ער אין געווען פֿאָרְמִישָׁט אַזְעַטָּע אַטְעַנְטָאָט אַוְיְפִּין קִיְּזָעָל, און מִיר זַיְנָעָן אַלְעָץְנָד געווען אָוּרְרוּהָג אַיבָּעָר אַיהֲם. מִיר האבען מיט אַונְגָּעָד דּוֹלְדּוֹרְוּ אַרְוּאַרְטָעָט נַאֲכְרִיכְטָעָן, ווי אַזְוִי ער אין אַרְיָבָּעָר דִּי גַּרְעָנָעָץ.

\*) נָאָך מְאָרָא זָאָוּוּ גַּעַשְׁטָאָרְבָּעָן אין דָּעָר שְׁלִיטָעָלְבָּרְגּוֹגְגּוֹג.

און די נאכרייכטעו זייןנע ניט געקומען. אַ שרעקליבער געדאנק איז  
מיר ארין איז קאָפ.

אַיד האָב שנעל אויפגעמאכט די טיר. איז צימער איז ארין  
אַ נְדֵרִי, אַחֲן אַ גּוֹטִימָאָרְגָּעָן, אָפִילוּ נִיט אַראָפְּגָּעָנוּמָעָן דָּעַם  
חוּט.

— נִיקָּאָס אַ אַיְזָאָרְעַטְּרַיטָּה, האָט עֶר אַוְיָסְגָּעָרְעַטְּ מִיכָּאָ  
אַ צּוּבְּרָאָכְּבָּעָנָר שְׁטִיםָעָ, אַזְּ אַיְזָ גַּעַפְּאַלְּעָן אַוְיָאָשְׁטוֹלָן.  
ニקָּאָס אַיְזָ גַּעַוּעָן אַוְיָזְרָ בְּיִדְעָנָס פְּרִינְדָה. עַטְּלִיבָן מִינְמָוָן  
הָאָב אַיד גַּעַקְּוָט אַוְיָה אַיְחָם מִיכָּאָ פְּאָרָגְּלִיוּוּעָרְטָעָן בְּלִיכָּה, וְלִיְּזָ  
וּיְ אַיד וּוְאַלְּט נִיט פְּאָרָשְׁטָאָנָעָן, וּוְאָס עֶר האָט גַּעַאָגָּט. דָּרְנָאָד  
הָאָב אַיד וּוְידָרָהָאָלָט אַט די דְּרוּי שְׁרָעָקְּלִיבָן וּוְעָרְטָעָר, צּוּרְשָׁבָּ  
מִיעָאנְיָשׁ, קְוִים חֻרְבָּאָה, אַזְּ אַזְּ אַמְּת אַ שְׁרָעָקְּלִיבָן דִּוְטְלִיבָן  
קְיָוִת.

מיר האָבָעָן בְּיִדְעָ גַּעַשְׂוּוֹגָעָן.

עַטְּוָאָס שְׁרָעָקְּלִיבָעָן אַיְזָ גַּעַפְּאַלְּעָן אַוְיָ אָזָן, האָט אַנְגָּעָ  
פְּוִילָּט דָּאָס גַּאנְצָע צִימָר, דָּוְרָכְּגָּעָרְדָּוְנָגָע אַוְיָזְרָ גַּאנְצָעָם וּוּזָעָן.  
דָּאָס בְּלָוָט האָט זִיךְּ אַזְּוִי וּיְ אַפְּגָּעָשְׁטָאָלָט, דָּאָס דָּעְמָקָעָן אַיְזָ פְּאָרָץ  
לְיוֹוָרָט גַּעַוּוֹרָעָן.

מִיכָּאָזָז זִיצָעָן קָעָן מִעָן אַבָּעָר גָּאָרְנִיט מַאְכָעָן. מִיכָּאָ פְּאָרָץ  
צּוּוּיְוִילְּוָגָן קָעָן מִעָן גָּאָרְנִיט הַעַלְּפָעָן. מִעָן האָט גַּעַדְאָרְפָּט וּוּסָעָן  
אוּבָּאָלָעָם אַיְזָ שְׁוִין פְּאָרָפְּאַלְּעָן, אַדְעָר מִעָן נָאָר עַפְּעָם אַוְנְטָעָר  
גַּעַמָּעָן.

אַיד הָאָב אַנְגָּהָוִיבָעָן פּוֹנָאָנְדָרְפְּרָעָגָעָן די אַיְנְצָעָלְהַיְוִיטָעָן.  
ニקָּאָס אַיְזָ אַרְעַסְטִירָט גַּעַוּוֹרָעָן אַוְיָ דָּעָר גַּרְעָנָע. עַרְגָּעָר פָּוָן  
אַלְּעָם אַיְזָ גַּעַוּעָן, וּוְאָס עַם זִוְּנָעָן שְׁוִין דָּוְרָבְּגָּעָנָגָעָן פִּיְּעָר טָעָן  
אַזְּ אַדְעָר קָאָנְטָרָאָבָּאָנְדִיסָּט, אַנְשָׁטָאָט אָזָן צְוּ טָלְעָנְרָאָפִירָעָן, הָאָב  
אוּסָעָקָאָנָמִיעָ גַּעַשְׁיָקָט אַזְּ אַיְנְפָאָכָעָן בְּרִיעָה.

— וְאָוּ זְשָׁע אַיְזָ דָּעָר בְּרִיעָה? — האָט אַיד גַּעַפְּרָעָגָט אַ נְדֵרִי,  
דְּרוּיְיָן.

— בַּיְ וּ לְ אָדִימִיר' ז.\*). עַר אֵיזֶ ערְשֶׁת וְעַקְוֹמָעָן אָוֶן  
עֲרוּוֹאַרְטָעַט אַיְדָן בַּיְ מִיר. לְאַמְּרַיְנָהָן.

מִיר זַיְנָעָן אַרְוִיסְגַּעַנְגַּנְגַּנְגַּן. עַס האַט נַאַר וְוָסָן אַנְגַּהַוְבָּעַן צַו טַאנְגָּן. דִּי נַאַסְעָן זַיְנָעָן  
גַּעַוּזָן לְעַדְיָג. דִּי שְׂטָאַרְטָה האַט נַאַר גַּעַלְאַפְּפָעַן. שְׂטִיל אָזֶן מִיכְּ  
אַרְאַפְּנַעַלְאַטְוָעַ קַעַפְּ האַבְּעָן מִיר זַיְד גַּעַלְעַפְּט אַיְבָּעַר דִּי טְרַאַטְוָאַ  
רָעָן. יַעַדְרָעַ פּוֹ אָוָנוֹ אִיזֶ גַּעַוּזָן פְּאַרְטִיפְּט אִיזֶ זַיְנָעָן שְׂוֹאַרְצָעַ,  
פְּינְסְטָמְרָעַ גַּעַדְאַנְקָעַן. וּוּלְאַדְיִמְּרָה האַט אָנוֹ שְׂוִיָּן עַרְוּזְאַרְטָעַט.  
אַיְדָן בַּיְ גַּעַוּזָן מִיט אִיחָם וְעוֹהָר בַּאַפְּרִיְנְדָעַט, אָוָנוֹ שְׂוִיָּן אַלְאַגְּנָעַ  
צִיְּטָה האַבְּעָן מִיר זַיְד נִיט גַּעַוְהָן. נִיט פְּדַחְלִיךְ אִיזֶ אַבְּעָר גַּעַוּזָן  
אָוְנוּזָר אַיְצְטִינְגָּר צְוֹזָעַמְנָקְמוּזָן. קִיְּוָן פְּרִיְנְדִיכְעָן בַּאַגְּרִיסְוָן,  
קִיְּוָן פְּרָאָגָעָן, קִיְּוָן שְׂמִיכְבָּעַן, טְרוּוּעָרִין האַבְּעָן מִיר נַאַר גַּעַדְרִיקָט  
איַיְינְגָּר דֻּעַם אַנְדָּרָוּן דִּי הָאנְטָן. אִזֶּוּ בַּאַגְּנָעָן זַיְד מַעַנְשָׁעָן אִיזֶ  
אַחְיוֹן, וְוָאוֹעַם לִיעְגָּט אַבְּרָמִינוֹן.

וּוּלְאַדְיִמְּרָה האַט אָנוֹ פְּאַרְגְּנַעַלְעָוָן דֻּעַם קָאנְטְּרָאַבְּאַנְדִּיסְטָסְסְ/  
ברִיעָה. נִיקָּלְאָיְיָן האַט מַעַן אַרְעַסְטִירָט אֹוְוָה דַעַר פְּרִיְנְשִׁישָׁר גַּרְעָן  
גַּעַעַ, לְעַבְּעָן וְוּעְרָזְשָׁבָן אַלְאַזְוָן אָוָנוֹ מַעַן האַט אִיחָם דַעַר  
וּוְיַיְלָאָר גַּעַשְׁעָהָה, האַט קִיְּנָעָר נִיט גַּעַוְאָסָט. דַעַר קָאנְטְּרָאַבָּאָנִי  
דִּיסְטָט אִיזֶ אָוִים מַוְרָא אַנְטְּלַאְפָעָן קִיְּוָן דִּיְוִתְּשָׁלָאָנָה, אָוָנוֹ פּוֹן זַיְנָעָן  
וּוְיַטְּעָרָעָר יְדִיעָות האַט מַעַן שְׂוִיָּן תָּאָלָק נִיט גַּעַקְעָנָט דַעַרְעָהָן:  
אִיזֶ אַנְדוֹרְיִיבָּה האַט מַעַן גַּעַמְיָוִת, אִזֶּוּ עַר אִיזֶ אַרְעַסְטִירָט גַּעַוְאָרָעָן, אַלְכָּ  
אַדְוּעָרְטִירָה, אַזֶּוּ אַנְטְּלַאְפָעָנָר סַאְלָדָאָט, דַעַרְנָאָר אַבְּעָר אִיזֶ אַרְוִיכָּ  
אַקְלָאָגָן, אַזֶּוּ שַׁאֲנְדָאָרָעָן האַבְּעָן זַיְד אַרְיִינְגְּמִישָׁטָן; דָּאָס האַט גַּעַעַ  
הַיְסָעָן, אַזֶּוּ עַר אִיזֶ אַפְּאַלְיִיטִישָׁר פְּאַרְכְּרָעָבָעָר.

פּוֹ דֻּעַם גַּנְצָעָן בְּרִיעָה האַט מַעַן נַאַר גַּעַקְעָנָט פְּאַרְשְׁטָעָהָן  
אִיזֶ זַאְדָּאָוְוָה קְלָאָר, אַזֶּוּ דַעַר קָאנְטְּרָאַבְּאַנְדִּיסְטָס אִיזֶ דָּאַ גַּרְנִיָּט  
שְׁוּלְדִּינָּג גַּעַוּזָן. עַר האַט זַיְד אֹוְוָה אַלְעָרְלִי אַוְפָּנִים פְּאַרְמִוִּידִינָּט,  
הַאַט אַוְסְגַּעַדְרִיקָט זַיְן חָאַרְצִינָן בַּאַרְיוּוֹרָנוֹן אַבְּעָר דֻּעַם אָוָנוֹ

\*). יַאֲכַלְזָוָן.

גַּלְיְקִילִיכָּעַן פָּאֵל, אָנוּ חָאַט עַנְדְּלִיּוֹן גַּעֲבָעַטָּעַן, מַעַן זָאֵל אֵיכָם אַפְשֵׁי  
קָעַן דָּאָס גַּעַלְמָט, וּוֹאָס אַיּוֹ אֵיכָם נָאָר גַּעֲקוּמוּן פָּוּ אָנוֹן. נִיקָּלְאָיִ  
אַיּוֹ אַלְיוֹן שְׁוֹלְדִּינְגָּן גַּעֲוֹוָעַן. עָר אַיּוֹ אַפְנָעוּזָעַסְעַן דָּעַם עַרְשָׁטָעַן טָאָג, וּוֹי  
עָר אַיּוֹ אַגְּנָעְקָוּמוּן, אַוּוֹף אַבְּוִידִים, פָּאָרְנָאָכְט אַבְּעָר הָאַט עָר זִיךְרָ  
נִיט גַּעֲקָעַנְט אַיְינָהָאַלְטָעַן אָנוּ אַיּוֹ אַרְוִוִּים אַיּוֹ גָּאָס, זִיךְרָאַבְּסָעַל דָּרְכִּיּוֹת  
צָוְגָעַהוּ. דָּאָס אַיּוֹ גַּעֲוֹוָעַן אַוּוֹרָעַן קִינְדְּרָעַשְׁנָעַן אַכְּלָעִינְגִּיקִיּוֹת.

אַיךְ בֵּין גַּעֲוֹוָאָרָעַן אַוּסָּעַר זִיךְרָ פָּאָרְדוֹרָם.

— וּוֹאָס פָּאָר אַ דָּוְמָהִיטִּין! וּוֹאָס פָּאָר אַ קִּינְדְּרָעִיִּין! — הָאָב  
אַיךְ אַוִּיסְגָּעְשָׁרִיּוֹן. — אַרְוִיסְגָּעְהוּן אַיּוֹף דָּעַר גָּאָס אַיּוֹ אַ קְּלִינְיָעַם  
דָּעְרָפָעַל, וּוֹאוֹ יְעַדְעַר נִיעַר מַעַנְשׂ וּוֹאָרְפָּט זִיךְרָ אַיּוֹ דִּי אַוְיָגָעַן. שְׁפִּיּוֹ  
לְעַן זִיךְרָ אַמְּזָוִירָעַן זִיךְרָ הָאַט אַיּוֹ זִיךְרָ אַזְּזָאָלָט אַיּוֹ אַזְּזָאָלָט  
יְעַדְעַר עֻוְלָל, יְעַדְעַר דָּוְמָקָאָפּ גַּעַתְמָת אַיִּצְתָּאָרְבָּעָר דִּי גַּרְעָנָעַן, אָנוּ  
עָר דָּאָרָף אַרְוִיסְגָּעַהוּ שְׁפָאָצְרִיאָעַן, אַלְיוֹן אַונְטָעַרְשָׁטָעַלְעַן דָּעַם קָאָפּ  
אַונְטָעַר דָּעַם מַעַסְעָר. עָר אַיּוֹ דָּאָר שְׁוִי נִיט קִיּוֹן אַינְגָעָלָעַן אַ  
דָּרְיוֹסְטָג יְעַהְרִינוּרָעַמְנָשׂ וְאָל אַוִּיפְטָזְוִי פְּיַעַל נִיט פָּאָרְשָׁטָעַן. אַ  
מְצָוָה אַוִּיפְטָאַיִם, אַמְצָוָה!... אַיִּצְתָּאָרְבָּעָר שְׁוִי וּוֹיסָעַן, וְאַיּוֹ  
זִיךְרָ אַרְוִיסְצּוּשָׁטָעַלְעַן.

אַיךְ בֵּין שִׁיעַר נִיט מְשׁוֹגָע גַּעֲוֹוָאָרָעַן פָּאָר בָּעַם, אָנוּ אַין דָּעַרְ  
וּוְלְבָעַר צִיְּתָה אָבָא אַיךְ אַזְּשָׁ בֵּי בְּלוֹט נְעַבְּסָעַן דִּי לִיְּפָעַן, בְּדִי  
אַיְינְצָוְהָאַלְטָעַן דִּי טְרָעָרָעַן, וּוְלְבָעַר הָאָבָעַן מִיד גַּעַשְׁטִיקָט, וּוְלְבָעַר  
הָאָבָעַן זִיךְרָ גַּעַרְיסָעַן פָּוּ דִּי אַוְיָגָעַן.

אַנְדָּרִי אַיּוֹ גַּעֲוָעַסְעַן לְעַבְּעַן טִישׁ, אַגְּנָעְשָׁפָאָרָט מִיטִּין גַּגְּנָעְצָעַן קָעָרְ  
פָּעַר אַוִּיפְזִיּוֹן רְעַבְּטָעַן עַלְעַנְבּוּגָעַן. זַיְוַן לְאַגְּנָעַ פִּיגָּוָר, בָּאַלְוִיבְּטָעַן פָּוּ  
דָּעַם טְוִנְקָעַלְעַן, צִיְּטָרְדִּינְגָּעַן פָּלָאָס פָּוּ אַ לִיכְטָמָ, הָאַט אַוִּיסְגָּעְשָׁוּחָן  
לְעַבְּעַנְסָלָאָן.

אַיךְ הָאָב זִיךְרָ אַנְיְּדָרְגָּעְשָׁטָעַלְט אַנְטָמָעַגָּעַן אֵיכָם.

— נָוּ, וּוֹאָס טָוָט מַעַן אַיִּצְתָּאָרְבָּעָר? — הָאַט עָר מַוְּרָ פְּלָאָצְלָוָנָגָג  
פְּרָעָנָט.

דִּיְוַעַלְבָעַ פְּרָאָגָע הָאָב אַיךְ אֵיכָם עַרְשָׁט גַּעֲוֹאָלָט שְׁמָעַלְעַן. וּוֹאָס  
הָאָב אַיךְ אֵיכָם גַּעֲקָעַנְט עַנְמָפָעָרָעַן? אַיךְ הָאָב זִיךְרָ אַפְנָעְקָרָט

פֿוֹ אַיִּהְמָן, אָנוּ הַאֲבָּאָנְגָּהוּבָּ�ן אַרְמָצָוְגָּהּ אַיְבָּרְן צִימָעָר אַחְין  
אָנוּ צָוֵיךְ.

— וּוֹאָס טָוֶת מַעַן, וּוֹאָס טָוֶת מַעַן? — הַאֲבָּאָנְגָּהּ אַיִּד זַיְד אַלְיָוִן  
גַּעֲפָרָעָנְטָן. פִּינְכָּה טָעַג זַיְנָעָנוּ שְׁוִין דָּוְרָכָנְגָּהָנְגָּהּ, זַיְנָט נִיקָּלְאָי אַיִּן  
אַרְעָסְטִירָט גַּעֲוָאָרָעָן. פָּאָהָרָעָן צַו דָּעַר רַוְּסִישָׂעָר גַּרְעָנְעָץ דָּאָרָה  
דוּיְעָרָעָן נַאֲדָא אַטָּאנְגָּדְרִיְּן; אָנוּ אַיִּן זַיְבָּעְזָאָכָּט טָעַג האָבָּעָן שְׁוִין  
דיַיְזָאָנְדָּאָרָעָן צַוְּאָנְצִיְּן מַאְלָאָגָּעָנְט אַוְּסָנְגָּעָפָּיְנָעָן זַיְוִן רִיכְתִּינְגָּעָן  
נַאֲמָעָן, אָנוּ דָּאָזָן וּוּעַט מַעַן אַיִּהְמָן נַאֲטְרָוְלִיךְ אַנְטָמָעָר אַשְׁטָרָעָנְגָּעָן  
קַאֲנוּוֹאִי אַזְוָעְפִּיהָרָעָן קִיְּוִן פַּעַטְעָרְבָּוּרגָן. דָּאָזָן אַיִּז אַלְעָם פַּאֲרָפָּאָז  
לְעַזְוָן! אַבָּעָר וּוּרְעָר וּוּיְוִיסְ? אָפְשָׂר הַאֲבָּעָן זַיְיָ אַיִּהְמָן גַּלְאָזָט אַיִּז  
וּוּרְזָוְשָׁבָּאָלָאָזָאָז אַדְרָעָנִים וּוּיְוִיטָן עַרְגָּנְעָץ אַיִּז אַשְׁטָרְדָּעָל. עַר אַיִּז  
דָּאָרָאָזְזִי דָּוּמָן, אַזְוִי נַאֲרִישָׂאָרִינְגָּעָפָּאָלָעָן, אַזָּז קַעְנָעָנוּ אַיִּהְמָן אַנְיָי  
נַעֲמָעָן גַּאֲרָנִיטָן פָּאָר דָּעַם, וּוּרְעָר אַיִּז אַיִּז אַמְּתָּהָן. נִיְּוִן, עַס קַעְנָעָן  
זַיְוִן. מִיר הַאֲבָּעָן שְׁוִין גַּהְהָעָרָם, אַזָּז דִּיְזָאָנְדָּאָרָעָן הַאֲבָּעָן זַיְיָעָם  
עַרְוָאָרְטָעָט פֿוֹ אַוִּיסְלָאָנְדָן. שְׁרָעְקָלְיוֹהָ, שְׁרָעְקָלְיוֹדָן דִּיְלָעָנָעָן אַיִִז  
הַאֲפָנְגָּנְגָּלָאָזָן. עַפְעָם דָּאָרָף מַעַן דָּאָרָאָרָטָן.

— מַעַן דָּאָרָף שִׁיקָּעָן רִינְגָּאָן, — הַאֲבָּאָנְגָּהּ אַיִּד עַנְדָּלִיךְ גַּעֲזָאָגָּט מִיְּתָן  
אַזְיָּפִן. — אַוְיָבָן עַס אַיִּז נַאֲדָא דָאָעָפָעָם אַמְּגָּלִיכָּקִיְּתָן צַוְּתָּאָן, אַיִִז  
נַאֲדָא זַיְיָ אַיְשָׁמְטָאָנְדָן עַס צַוְּתָּאָן.

— יָא, יָא, לְאָמְרָר שִׁיקָּעָן רִינְגָּאָן, — הַאֲטָן אַנְדָּרִיָּ אַוִּיסְגָּרְרוּ  
פֿוֹן. אַשְׁמָרָאָל פֿוֹ הַאֲפָנָנָגָהָט אַזְוִי וּזְיִזְבָּלְעָבָט דָּאָס דָּאוּנִיגָּעָן  
טוּמִיבָּלְיָכָע גַּעֲזִיבָּט. אָנוּ וּוּרְקָלְדָּר, וּוּנְעַס וּוּאָלָט נַאֲדָא גַּעֲוָוָעָן עַפְעָם אַמְּגָּלִיכָּקִיְּתָן,  
וּוּאָלָט זַיְיָ עַס אַוִּיסְגָּעְפָּהָרָהָט. רִינְגָּאָן\*) אַיִּז גַּעֲוָוָעָן אַיִּדְשִׁמְיָידָעָל פֿוֹ בּוּלְיָעָן. אַיִּהְרָ פָּאָר

\*) "רִינְגָּאָן" אַיִִז דִּי בְּאַקְאַנְטָעָ רַוְּסִישָׂעָ סַאְצְיוֹאַלְיִיסְטָמָעָ אַגְּבָּאָמִּיְּן  
בְּאַיִּלְאָזְוָבָּאָעָפְשָׂתְוִיְּן. אַיִִז דִּי זַיְבָּעְגִּיגָּר יְאָהָרָעָן חַטְּפָן  
זַיְיָ זַעְהָרָ פְּיָעָל גַּעֲרָבִיָּת אַיִּן רַוְּסָלָאָנָה. וּזְיִיְמָעְפָּנִיאָק דְּעַרְצָעָהָלָט דָאָ.  
אַיִִז זַיְיָ גַּעֲוָוָעָן דִּי בְּעַסְטָעָ אַיִִז דִּי הוּוּפְשִׂירָקָאַגְּנָרָאַבָּגְּנָדִיסְטָהָן. אַוִּיסְעָר  
דָּעַם אַיִִז דִּי זַעְהָרָעָן 1876-75 הַאֲטָן זַיְיָ זַיְקָ צַזְזָמָעָן מַוִּית לִיְוָבָּאָזָן

טער איז געווען איינער פון די פיעלע מארטירער, וועלכע האבען איזו געליטען פאר דער פריהייט פון זיינר אונגלויקיליבען היימאט לאנדר — פוילען.

אייהרע קינדרער-יאהרען האט זי פארבראקט איז א קלוייד-שטיינ-טעל בי דער גרענזי, וואו אלע איננו אונגענער האבען געלעט פון קאנטראכאנדרע. וווען זי איז געקומו איז פטעטבוורג שטודירען האט זי זיך באקענט מיט די אידען פון סאציאלייז איז איז צו געשטאנען צו דער רעדולז'יאנער בעזונונג, וועלכע האט זיך דאו ערשות אונגעחויבען. זי האט באילד געקראגען איז דער אריגאניז זאציע נאָר אַ באָזונדרער אָרבּוּט; זי האט "געהאלטען די גרען עז", ווי מען פֿלענט דאו זאגען, ד. ח. זי איז געווען די פֿאָרטּוּטּ ערין צוֹוישען רומלאנד אָוּ אָוִיסְלָאנְד, וואו עם האט זיך דאו גע-דרוקט במעט די גאנצע רומישע רעדולז'יאנער לעיטעראטטור.

קיינער איז ניט געווען איזו פעהונג צו דעם ווי זיך זי האט געווען איזו פֿאָפּוּלָעָר צוֹוישען די קאנטראכאנדריסטען, איז זי האט געקענט אַיסְפּיְהָרָען אָזְעַלְכּוּ זָכְבּוּן, וואָס אָן אָנדְרָעָן וואָלָט עכ זיך אָפּילְוּ נִיט גַּעֲהָלָמֶת. זי אָלִין פֿלענט זאגען, אָוּ אָוִוָּף דער גרענץ קען זי אַיסְפּיְהָרָען מעהה, אַיְדָעָר דער גּוּבְּרָעָנָטָאָר אָלִין אָוּ דאס איז געווען אָמת; זי האט אָלְעַמְעָן געקענט, אָוּ האט

אָוּ אָבָּאָוּבָּאָ-קָאָרְבּוּלָאָוּ-סְעָרְדִּיוּקָאָוּ-אִיבָּעָרָגָעָבָעָן דער שׂוּוּרָעָרָעָרָאָרָבְּיָיטָץ אָזְפּוֹזָאָרָגָעָן די פֿאָלִיטּוּשׁ גַּעֲפָנְגָנְגָעָן מִיטּ אָלְעָם. די באָזָוָאָסְטָעָן וְאוּלְעָטָעָרָזָוּן, די גַּעֲנָרָאָלָשָׁע הַרְגָּבָרָאָס, פֿלְעָגָטָן זָאָגָעָן: "אָשָׁ אָיָ אָן אָמָתָעָ קָרִיסְטָוּן; בַּיְ אַיְהָר דָּאָרָף מַעַן זיך לְעָגָעָן, ווי אָזְוּ צַוְּ לְיַעַבְעָן מַעַשְׁעָן!" אָין וְוַיְלָא האט זיך גַּעַנְגִּידָעָט אָ קָרוֹזָשָׁאָק, פָּוּן וְוַעֲלָבָעָן עַמְּ אָזְוּ אַרְוִיסְגַּעַקְמָעָן זַוְּגַּדְעָטָן 6 עַזְוּ, טַשׁ. מִיטּ טַשְׁעַנְיאָקְזָן אָזְזַי גַּעַוְעָן זַעַהָר באָפּרִינְגְּדָעָט אָוּן האט אַיְהָם אָלִין מַעַהְרָעָעָר מָאָל אַרְיְבָרְגְּעָפְּיָיחָרָט אַיְבָּעָר דֻּרְגָּעָי נְעָזָן. די לְעַצְמָעָ יְאָחָרָעָן פָּוּן אַיְהָר לְעַבְעָן האט זַי פֿאָרָבְּרָאָקָט אָין טָרָעָן בֵּין, אָלָס דָּקְטָאָר. גַּעַשְׁטָאָרָבָעָן אָזְזַי אָיָן וְזַי עַזְוּן, דַעַם 18 טָעָן גַּאֲוּעָמְבָּעָר,

.1895.

געוואָוסט, אָז מַעַן קָעֵן זַיִדְלָעַ אַפְּקוּפָעַ, פָּוֹן דֻּעַם סָאַלְדָּאַט, וְנוּאָס שְׁטוּחָת בֵּין דָּעַר גְּרוּנָנִיעַ, בֵּין דִּי פָּאַרְשְׁטָהָעָהָעָרָה פָּוֹן דָּעַר מַאֲנִיסִי טְרָאַטּוֹר אָנוּ אַדְמִינִיסְטְּרָאַצִּיעַ אַיִן דָּעַר שְׁטָאַדָּט. מַעַן האָט נָאָר גְּעוֹרָאַפְּטַפּ פָּאַרְשְׁטָהָעָהָן, זַיִדְלָעַ צְזֻקָּוּמָעַן צַו זַיִדְלָעַ זַיִדְלָעַ צַו בָּאַגְּנָהָהָן מִיטְלָעַ.

רִינָּאַ האָט אַנְטִילְוָלְגּוֹנָמָעַן אַיִן דָּעַר בָּאוּוּנָגָגָה, בֵּין עַם האָט זַיִדְלָעַ גְּעוֹהָלָטָעַן דִּי פָּרָאַפְּגָאנְדָעָה. זַיִדְלָעַ נָאָר דִּי פָּרָאַרְדָּעָה פָּוֹן דָּעַר פָּרָאַפְּגָאנְגָּנְדָּעָה האָט זַיִדְלָעַ גְּעוֹהָלָגִים, אָנוּ אוּוֹפּ דָּעַר צְעַנְעָא אַיִזְרָאַסְטִי גְּעַטְרָעָטָעַן דִּי בְּלוֹטִינְגָּעָה עַפְּכָבָעָה פָּוֹן דֻּעַם טְרָאַרָּה, אַיִזְרָאַסְטִי אַפְּגָנְשְׁטָאַזְגָּעָה, הָאָט מַעַהְרָ קִין אַנְטִילְוָלְגּוֹנָמָעַן נִיטְגָּעָנָמָעַן, וּאוֹרִיסִים זַיִדְלָעַ נִיטְגָּעָנָמָעַן, הָאָט לְוִוְּבָט, אָז דָּרְדָּר אַזְעַלְכָּבָעָה מִיטְלָעַן זָאָל מַעַן קָעָנָעָן עַפְּסָמָעָן. זַיִדְלָעַ אַיִזְרָאַסְטִי אַוּוּקָגְּנָפְּאַהָרָעָן קִין פָּרָאַרְזִי שְׁטוֹדְרָעָן, הָאָט אַכְבָּעָר נִיטְגָּעָנָמָעַן קָעָנָעָן דָּרָאַט בְּלִיְבָעָן, וּוֹיְלָ אַיהֲרָ גְּעוֹזָנָט אַיִזְרָאַסְטִי גְּעוֹזָרָעָן זַעַהְרָ. זַיִדְלָעַ אַזְעַקָּעָק אַיִן דָּעַר שְׂוִוִּיאָה, אָנוּ הָאָט זַיִדְלָעַ דָּרָאַט בָּאַזְגָּעָה.

אַידְלָעַ האָבָּאַבְּ אַיְבָּרְגָּעָלְאַזְעָן מִינְעָ פְּרִיְינָה, אָנוּ בֵּין אַוּוּקָגְּנָפְּאַהָרָעָן צַו אַיהֲרָ.

אַידְלָעַ בֵּין גְּעַלְאַפְּשָׁוּ דֻּעַם נָגְנָצָעַן וּוֹעָגָן; מִירְ אַהֲבָעָן שְׁוִין גַּעַר וּוֹאַלְטָן וּוֹיסָעָן אַיהֲרָ עַנְטָפָעָר.

— דָּאָסְ פְּרִיְילְיוֹן שְׁלָאַפְּטַפְּטָנָה — הָאָט גְּעוֹאַנְטָן דִּי דִינְסָטָן וּוֹעַלְכָּבָעָה הָאָט מִירְ אַוּפְּגָנְמָאַכְטָן דִּי טִירָה, אָנוּ הָאָט אַפְּיָלוּ נִיטְגָּעָנָמָעַן וּוֹאַדְרָט אַוִּיפְּ מִיּוֹן פְּרָאַגָּנָעָה.

— אַידְלָעַ וּוֹיְסָם, — האָבָּאַבְּ אַיהֲרָ גְּעַנְטָפְּעָרָט. — עַם אַיִזְרָאַסְטִי גְּעַקְמָעָן אַיהֲרָעָר אֶתְרָובָה, וּוֹעַלְכָּבָעָה זַיִדְלָעַ זַיִדְלָעַ זַעַהְרָ אַיִזְרָאַסְטִי גְּכָבָעָר.

מִירְ זַיְנָעָן שְׁוִין זַיִדְלָעַ גְּעוֹוֹאוֹינְטָן אַיִזְרָאַסְטִי רְוָסְלָאַנְדָּעָן צַו בָּאַהָאַלְטָעָן זַיִדְלָעַ מִיטְלָעַ זַעַהְרָ אַזְגָּדָה, אָנוּ אַפְּיָלוּ דָּאָהָרָאַט אַיִזְרָאַסְטִי זַעַהְרָבָעָה.

אַידְלָעַ בֵּין צְוָגָעָנָגָגָגָעָן צַו רִינָּאַסְטַפְּטָמָעָה צִימָעָר אָנוּ האָבָּאַבְּ שְׁטָאַרָּק אַנְיָיָן גְּעַלְאַפְּטָמָעָה.

— איד מו איד באָלד זעהן. איד האָב נויטינעם מיט אַיד צו רײַדען, — האָב אַיד געואנט אויף רומיש.

— באָלד, באָלד, — האָט זי גענטפערט. אין אַיהְר שטימע האָט זיך געהרט אָז אָומַרְהוּנְגַּע נאָטָע, אַזְוִי ווֹי ווֹאלט פָּאָר שטאנגען, אָז עפָּעָם אַיז געשעהן.

אין אַפְּינֶג מינֶט אָרוּם אַיז זי אַרְויְסְגָּעָנְגָּעָן. ווֹאָס אַיז, ווֹאָס אַיז געשעהן? — האָט זי געפְּרָעָנט אָונִי רוחיג, אָז אָט אַגְּנָעָטָלָט אויף מֵיר אַיהְר גְּרוּסָע אָוּנָעָן.

אַיד האָב אָז קָוְצָעָן דָּעִצְּעָהָלָט ווּעְגָּעָן דָּעַם אָונְגְּלִיק. דָּוֹרְד דָּעַר טָוְנְקָעְלָעָר פָּאָרְבָּ פָּוּ אַיהְר פְּנִים האָט מַעַן דָּאָר נָעַעֲנָט בָּאָמְרָקָעָן, ווֹי בְּלִיְיד זַי אַיז גָּעוּוֹאָרָעָן, ווֹעַן זַי האָט דָּרָהָרָט אַט דַּי נָאָכְרִיכְתָּ. זַי האָט קִין ווֹאָרָט נִיט גַּעַנְטָפָּעָט, האָט נָאָר אַרְאָפְּנָעָלָאָט דָּעַם קָאָפָּ. אַיהְר גַּאנְצָעָן קְלִיּוֹנָעָן, בְּמַעַט קִינְדָּעָרְשָׁע פִּינְוֹר האָט אַיז דָּעַם מַאְמָעָנָט אַוְיְסְגָּעָרְדִּיקָּט אַשְׁרָעָקְלִיבָּעָן, גָּרָעָנָעָלָאָזָעָן קוּמוּרָה.

אַיד האָב נִיט גָּעוּוֹאָלָט שְׁטָעָרָעָן אַיהְר שְׂוִוְּגָעָן, אָז אָבָּגָעָן ווֹאָרָט, בְּיוֹן זַי ווּעַט עַפְּעָם זָאָגָעָן.

— ווֹעַן מֵיר ווֹאָלָטָעָן זַי דָּעְרוֹוָאָסָט ווּעְגָּעָן דָּעַם פְּרִיהָה, צַו דָּעַר רָעְבָּטָעָר צִוְּיָת, — האָט זַי עַנְדְּלִיךְ אַוְיְסְגָּעָרְדָּט שְׁטִילָה, גְּלוּיְיד זַי זַי ווֹאָלָט רָעְדָּעָן צַו זַי אַלְיָיָן, — דָּאָז ווֹאָלָט מַעַן נָאָר גַּעַנְעָנָט אַלְעָם טָאָן, מַעַן ווֹאָלָט גַּעַנְעָנָט אַלְעָם אַיז אַרְדָּנוֹנָגָן בְּרָעָנָגָן, אַבָּעָר אַיְצָט...

— מֵיר ווֹיְסָעָן דָּאָר אַבָּעָר נִיטָּה, — האָב אַיד גַּעַנְטָפָּעָט. — טָאָמָעָר הָאַלְטָעָן זַי אַיְהָם נָאָר אוֹיְפָּיְיךְ דָּעַר גַּרְעָנָץ.

זַי האָט אַשְׁאָקָעָל גַּעַטָּאָן מִיטְּזָן קָאָפָּ. אַלְסָ צִוְּיָבָּעָן, אָז זַי צָוְוִיָּי פָּעָלָט זַעְהָר אַיז דָּעַם.

— יְעַרְעַנְפָּאָלָס מוֹזָעָן עַפְּעָם אַוְנְטָעָרְנָעָמָעָן, — האָב אַיד גְּעוּאָנָט. — אַיד בֵּין גְּעוּמָעָן אַיד בְּעַטָּעָן, אַיהְר זַאָלָט פָּאָהָרָעָן אַחֲן.

רִינָא אַיז נָאָר אַלְעָז גַּעַשְׁטָאָגָעָן אַחֲן יְעַרְעַב בְּאוּוּנָגָגָן, גְּלוּיְיד זַי ווֹאָלָט נִיט גַּעַהָרָט מִינָעָן ווּעַרְטָעָר, אַדְעָר ווֹי נִיט זַי מִינָט מַעַן

עם. זי האט אפֿילו ניט אויפֿגעהויבּען איהרע לאָנגַע בְּרֻעְמָעַן, וועל' בע האבען אינגענצען פֿאָרדְעַט איהרע אוינגען; זי האט די נַאנְצע צוּיָּות נַעֲקוּקָט אַראָפֶּן.

— יַא, ווֹאָס מַיד אַנְכָּלְאַנְגָּט, — האט זי עַנְדְּלִיד שְׂטִיל אַוְיסֶן ערְעַט, — וועל' אַירֵּפֶּאָהָרָעָן, אַבְּעָרָן...

זי האט זיך אַבְּיַסְּעַל עַרְמוֹנְטַעַרְט אָוֹן האט אַנְגָּעַהוּבּעַן צוֹ אַנְאַלְיוֹרָעָן די פֿרְאָגָע פֿוֹ דַעַם פֿרְאָקְטִישָׁעָן שְׁטַאָנדְפּוֹנְקָט. אַירֵּהָבּ אַיהָר גַּעַמּוֹת נַאֲכְנַעַבּעַן, אָז אַיְן דַעַם פֿרְט אַיְזָעַם שְׁלַעַכְּט גַּעַט שְׁטַאָנָעַן. פֿוֹנְדְּעַסְּטוֹעַגְּעַן אַיְזָעַן זַיְאַרְדָּעָן אַיְזָעַן פֿאָרְשְׁטָאַנְעָן, אָז מַעַן מַוְּזָּפְּרָוְבִּירָעָן, אַפְּשָׁר ווּעַט גַּעַלְיָנָעַן.

מַעַן האט בְּאַלְדָּר גַּעַמְאַכְּט אַפְּאָר הַונְּדַעַרְט פֿרְאָנְק צְוּיִשְׁעַן די קַאָמְעַדְרָעָן, אָז אַיְזָעַן אַפְּאָר שָׁעה אַרְוָם אַיְזָעַן שְׁוִין רִינָּא גַּעַפְּלוֹנְיָעָן מַיְטָן קוֹרְיוּרְסְּקָעָן צָוָן צָו דַעַרְ רַוְּסִישָׁר גַּעַרְעָנָעַן.

זי אַיְזָעַקְוּמָעַן צָו שְׁפָעַט.

צְוּוֹיָּי טָאנְ אַיְזָעַ בְּיַי אַיהָר אַוּוּקְגַּעְנָאָגָנָעָן אַוְיפְּזָן זַוְּכָעַן דַעַט קַאָנְטְּרַאָכְבָּאַנְדִּיסְטָט, ווֹאָרִים נַאֲרָפָן פֿוֹ אַיְחָם האט זיך נַעֲקָעַטְהַבּעַן פֿינְקְטְּלִיבּעָן אוּסְּקִינְנְפְּטָע. עַד האט זיך אַבְּרָנְטַע נַעֲוֹאָלָט ווּוֹיְזָעַן אַפְּאָר אַיהָר, אָז ווּעַן עַס אַיְזָעַם אַוּוּקְגַּעְנָקְמָעָן עַנְגָּה, אַיְזָעַן עַר אַנְטָלְאָפְּעָן קִיְּזָעָן אַמְּעַרְיקָא, אָז אַיהָר אַוּוּקְגַּעְנָקְמָעָן בַּיִּזְרָעֵל אַיְזָעַן ווּעַט מַעַן דַּאְרְפָּעָן הַאֲבָעָן צָוָן גַּעַשְׁעַפְט.

וּוּעַן רִינָּא האט דַּאְסָעָן עַרְפְּאָרָעָן, האט זיך בְּאַשְׁלָאָסָעָן אַלְיָזָעָן אַרְיָה בְּעַרְגְּנָהוּ די גַּעַרְעָנָעַץ. קִיְּזָעָן בְּאַשְׁטִימְטָעָן פְּלָאוֹן האט זיך נַעֲחָטָט; זיך האט נַאֲר גַּעַוְאָסָט, אָז אַיְזָעַן אַזְּאָל אַפְּאָל אַיְזָעַן אַמְּינָוֹת טִיעָה, אָז סְעַן טָאָר קִיְּזָעָן צְיוּת נַיְט פֿאָרְלִוְיָהָן. צָוָן אַונְגְּלִיכָּס אַיְזָעַן נִיקָּלָאָגִי דַּאְרָט נַיְט גַּעַוְוָעָן. מִיט אַיְנָיָגָע טָעַן פֿרְיהָרָה האט מַעַן אַיְחָם אַוּוּקְגַּעְנָפְּיָהָרָט פֿוֹ ווּרְזַשְׁבָּאַלְאָוָא. מַעַן האט אַיְחָם דַּעְרִי קַעַנְט אַיְזָעַוְוּקְגַּעְנָשִׁיקְט קִיְּזָעָן פֿעַטְעַרְבּוֹרֶג.

רִינָּא האט זיך אַוּוּקְגַּעְנָלָאָזָט קִיְּזָעָן פֿעַטְעַרְבּוֹרֶג. עַרְשְׁטָעָנָט, פֿרְובִּירָעָן, טַאָמָעָר ווּעַט דַּאְר גַּעַלְיָנָעָן צָו בְּאַפְּרִיְּעָן נִיקָּלָאָגִי, אָז

צוויטען, האט זיך איהר פשומ געוואלט באזוכען פטערבורג און זעהן זיך מיט די אלטער פרינד.

עליכע טאג פארן ערשותן מעיר אין זיך אונגעקומו און דריי וואכען האט זיך פארכראקט אין דעם ניחומן; אנדרערש האט מען ניט נעקען אנדופען פטערבורג אין דער שטיקעל צויאַן נאָך דעם טויט פון אלעקסאנדר דעם צויאַיטען.

ווען מיר אין אינגעפאלען צו שריבען מיינע סקיצען, אין מיר אָרוּין אַנְדָּאָקָן, אָם וואָלֶט זיך זעהר געפֿאָסְטָן, אָם עס זואָלֶט אָוֹד גַּעֲוָוָן זעהר אַינְטָעָרָעָסָאָנט, אַרְיוֹן צוֹשָׁטָעָלָן אָוֹד אָיהָד רָעָאַנְגָּרָונְגָּעָן פון דער קָרְצָעָרָץ. אָיך האָב אַהֲרָן גַּשְׂרִיבָן וועגן דעם, אָון דער רָעָוָלָטָטָם דערפּוֹן אַיְזָן די פָּלָגָנָדָעָר צעהלונג.

## .1

בָּאָלֶר וַיַּאֲרֵד בֵּין אַנְגָּקוּמוּן אַיְזָן פָּטָעָרְבָּוָרָג — אָזְוִי הַוִּיכְבָּט רַיְנָא אַזְוִי אַהֲרָן עַרְצָעַהָלָונָג — האָב אַיְזָן אַנְגָּחוּבוּן זָכְרָעָן מִיְּזָן אַלְמָעָ בָּאַקָּאָנָטָע אָנוֹ פְּרִינְדִּין, דָּוּבָּר אַזְוִי נָא. אָיך האָב אַפְּלָוָי גַּעֲוָוָאָסְטָן, אָז זַי נַעֲמָת נִיט קִיְּוָן אַקְטָוָוָוָן אַנְטָיָל אָין דָּעָר בָּאָוָעָ גַּוְנָגָן; אָבָּעָר צַו אַהֲרָן פְּלָעָגָן קָוָמָעָן מַעְהָרָרָעָ רָעָוָאַלְזָיָאַנְגָּרָעָן, אָנוֹ אָיך האָב גַּעַהָאָפְּטָן, אָז זַי וּוּעָט מִיר קָעָנָעָן גַּעַבָּעָן אַוְיסְקִינְפָּטָעָן צַו גַּעַפְּינָעָן אַלְגָּאָן, נִיקָּאָלָיִם פְּרוּיָן, וּוּלְכָבָן אַיְזָן דָּאָן גַּעַר רָאוּיָנָאָ פְּלָעָגָן וּוּרְקָלִידָן קָוָמָעָן אַטְיָיל פָּוֹן די טָרָאָרִיסְטָעָן, אָבָּעָר פָּוֹן אַלְגָּאָזָן האָט זַי גַּאֲרָנִית גַּעַוָּאָסְטָן.

אָיך האָב זַי אַנְגָּחוּבוּן אַרְוָמְשָׁלְעָפָּעָן אַיְבָּעָר פָּטָעָרְבָּוָר צַו אַלְעָ בָּאַקָּאָנָטָע וּוּאָוָא אָיך האָב נָאָר גַּעַלְכָּעָנָט, אָז אָיך וּוּלְכָבָן עַפְּעָם גַּעַוָּאָהָר וּוּעָרָעָן. עַס אַיְזָן מִיר אָוֹד נִיט גַּעַלְגָּנָגָן. די רָעָוָאָ לְזָכְיאָנָרָעָן האָב אָוֹד נִיט נַעֲקָעָט גַּעַפְּינָעָן, וּוּאָרִים זַיְהָאָלָטָעָן זַיְעָרָעָן וּוּאַיְנוֹנָגָעָן בָּסָוד, קִיְּנָעָרָן וּוּיְסָטָן נִיט זַיְעָרָעָן אַדְרָעָסָעָן. מעַן האָט מִיר דַּעְרָצָהָלָט, אָז אַיְנָעָרָ, דָּן, וּוּלְכָבָר האָט גַּעַוָּאָוִינָט אַיְזָן פָּטָעָרְבָּוָר, האָט גַּעַדְאָרָפְּטָן אַמְּאָל אַוְיפְּזָוּבָעָן זַיְנָעָם אַפְּרִינְה,

וועלכער האט אויך געוואוינט אין פערברוג. און האט איהם בשום אופז ניט געקענט געפינען. ער האט געמוות פאהרען און קיעווע בלזוי כדיד דארט אויסצונגעפינען זיין אדרעם.

צוווי טאג זיינען שוויז דורךגענאנגען, און איך האב נאך קיין אהנוונג ניט געהאט איבער אלנאץ/. איך בין געווען אויסמער זיך. איך האב ניט געוואוסט, וואס מען הויבט און צו טאן. דורךאווינא האט מיך אכטעל בארכויגט. זי האט געקענט די רעוואלזיאנערע וועלט און האט געוואוסט, און פון אלע ניעעסן, אפיקלו די קלענסטער דערוויסטען זיך באאלד די רעוואלזיאנערען, און דערפער האט זיך מיר פארזיכערט, און זיין וועלט זיך באאלד דערוויסטען פון מיין אנקומווען פון דער שוועיז, און אלגנא ווועט פארשטעה, וועגען וואס איך בין געומען, און ווועט שיין זוכען מיטלען ווי מיך צו געפינען.

אזווי איז טאקט געוווען.

אויףן דרייטען טאג פון מיין אנקומווען, ווען מיר זיינען זיך אזווי געומען מיט דובראוווינאץ/, און מיט איהרע א פרײנדין, האט זיך געעפנט די טיר, או אויה דער שועול האט זיך באאויזען דער פ א ק י ר — דערזעלבער, וואס האט זיך באאל שיער ניט פארסמאט מיט פארשידערען ניפטערן, וועלכע ער האט אינגעומען כדיז צו מאכען עקספערימנטען איבער זיך. ער האט זיך געועני דערט צו מיר און האט אויסגערטט געהימיניספל:

— איך דראפ זיך דורךגענעהן מיט איזיך. קענט איהר מיר פארז שאפען דאם פארגנינגען, איך זאל זיין איירער קאואצלייער.

ער האט עס אroiגענערעדט מיט איז פיעירליךער מינע, און מיר האבען זיך אלע געהאלטען בי די זויטען לאכענדייג. ער איז אבער געליבען ערנטט, ווי פראהער, און האט זיך רוחיג פארקנען פעולט זיינע האנדשוּה.

איך בין אויפגעשטאנגען, האב איהם גענוומען אונטערן ארטען און האב באוואויזען, ווי איך וועל געהן מיט איהם איבערץ' נאם, ווי א "דאמע". ער זאל קטאטש א שמייכל געבען! ער איז גע-שמאנען איז אויגעשטערקט, אויסגעצזונען ווי בויז אעהר. מיט זיין נאכעטען קאָפַ, מיט דעם שטערן פון א בראנזונ-פארב, אהן

ברעמען, מיט זיין גאנצער מאגענער פיזיאנאמייע אויז ער געועז  
עליך אויף איז אינדיישן אפנאט.  
ער האט מיר ניט געדאלטס זאגען, וואוחין מיר געהן. איד  
האָב געוואסַט, איז ער איז אָפרײַנְד פּוֹ אַלְגָּאָז איז פּוֹ נִיקָּאָז  
לאַיְז, וועלכער האט איהם לייב געהאט פֿאָר זִיּוֹן ענטשלאַםגענס  
כאראקטער, באָטש ער פֿלענט זיך אָפְט לְסֻטִּיג מאָכָּען אַיבָּעָר זִיּוֹן  
ליידענשאָפְט צו קָאנְסְפִּירָאַצְיָעָס.

מיר זיינען אַפְּגָּעָנָגָעָן אָפְּאָר הַוְּנְדָּרָעָט טְרִוִּיט צו פּוֹס, דער  
נאָד האָבָּעָן מיר גענוּמָעָן אָז אַיזוֹאַשְׁטְּשִׁיק, וועלכער האט אָנוֹן  
געדאלטס בְּרַעֲנֶגֶן אַוְיָף דֵּי פְּעַס קְּיָסְרָה. דָּאַס אַיְז אַחֲרַש  
שְׂטִיקָעָל וּוּגָעָן, אָנוֹן צו דָּעַם האָט זיך אָנוֹן נָאָד גַּעֲטָרָאָפָּעָן עַפְעָס אַ  
פְּעַרְעָעָה, וּאָסַט קְּוּס גַּעֲשָׁלָעָפָּט דָּעַם וּוּגָעָן. מיר האָט זיך  
אויסגעוויזען, אָז מיר וועלען קִיְּנָמָאָל נִיט דָּעַרְפָּאָהָרָעָן.  
— אָד, ווי ווּיְתַּעֲמַד עַמְּ אַיְז — האָב אַיְז גַּעֲוָנָדָעָט צו  
מיין באַגְּלִיְּטָעָר.

— אַיְז. אויסערדעם דָּאָרָט אַיהֲר נִיט פָּאָרְגָּעָסָעָן, אָז מיר  
פָּאָהָרָעָן אַיצְט גָּרָאָד אַיְז אָפְּאָרְקָעָרָטָעָן וּוּגָעָן.  
אָד בֵּין שְׁרַעְקָלִיך בְּיוֹז גַּעֲוָאָרָעָה, וּאָסַט מיר פָּאָרְלִירָעָן אָומָר  
זִיסְט צִיְּמָת, אָנוֹן האָב גַּעֲוָאנְט דָּעַם "פְּאָקָוָר", אָז אָד ווּיל פָּאָהָרָעָן  
גַּלְיָיך צו אַלְגָּאָז. ער אַיְז אַבָּעָר נִיט גַּעֲוָוָעָן פּוֹן דֵּי וּאָסַט גַּיבָּעָן  
אַזְוִי בָּאָלָד נָאָד. ער האָט מיר נִיט גַּעֲפָלָגָט אָנוֹן האָט זיך גַּעֲטָאָמָן  
זִוְּנָמָן.

עַנְדְּלִיך זיינען מיר אַנְגָּקָומָעָן אַוְיָף דֵּי פְּעַסְקִים; דָּאָרָט  
זיינען מיר ווּיְתַּעֲמַד גַּעֲנָגָנָגָעָן אַבְּיָטָעָל צו פּוֹס, אָנוֹ דָּעַרְנָאָד האָבָּעָן  
mir גענוּמָעָן אָז אַנְדָּעָר אַיזוֹאַשְׁטְּשִׁיק, וועלכער האָט אָנוֹן גַּעַנְעָן  
בראָכָט צָוָם טְעַבְּנָאָלָגָנִישָׁעָן אַינְסְטִיטּוּטָם.  
וועַז מיר זיינען אַרְאָפָּפָו וּוּגָעָן, האָט אָז אַפְּיִצְּרָר גַּעֲנוּמָעָן  
אָנוֹנָעָר אַיזוֹאַשְׁטְּשִׁיק. דָּאַס האָט שְׁטָאָרָק בְּאָוְנוֹרְהָיָגָט מִיּוֹן קָאָז  
וּוּאָלִיעָר; עַמְּ אַיְז אַבָּעָר נִיט גַּעֲוָוָעָן קִיּוֹן צִיְּמָת צו דָּעַנְקָעָן וּוּגָעָן  
דָּעַם.  
אויפְּזָן טְרָאָטוֹאָה, וּאָז מיר זיינען גַּעֲנָגָנָגָעָן, זיינען גַּעֲשְׁטָאָמָן

צוווי קינדרער, א איןגעל מיט א מיידעל, און האבען געבעטלט.  
זוי זיינען געווו אזעלכע שעהנינקע, אזי סימפאטייש, אז איז האב  
זיך געמוות אפֿשַׁטְּעַלְּעָן אַקְּוֹקְּטָן אַוְּוִוְּתָן.  
— ניב מיר א קאפעיעטשקע, בארכניא — האבען די קינדרער  
אויסגעשריען און אויסגעשטרעקט צו מיר די הענט.  
איך האב זוי א גלעת געטאן איבער די בעקלעד און האב יען  
דען געגעבען א קאפיקע.

אען מיר זיינען שווי געווו וויטלער פון זוי, האט דער "פאָ  
קיָר" צו מיר געואנט מיט אַז אַמְּרוּהִינְגֶּר שטימען:  
— וואס טומ איהר? צו וואס האט איהר זוי געגעבען געלט?  
איהר וויסט דען ניט, ווער דאס זיינען? די פאליצייז האלט הונִ  
דערטער אזעלכע קינדרער. זוי פארשטעלען זיך נאר פאר בעטלער,  
איין אמרת' אבער זוי. קלינע שפיאנילאך.  
איך האב א שמיכעל געטאן. אריינגען מיט איהם איין הויכע  
درכימים, דיסקוטירען ווועגן דעם האב איך ניט געוואלט. עס וואלט  
סוי זוי געווו אומיסט.

אונזער ריווע האט געדויערט נאר א גוטע שעה. ערשות ווען  
מעו האט אנגעהייבען אנצינערען די פאנאראען אויף די גאנסען, זיינען  
מייר צנעהקמען צום הויז, וואו אלנג האט מיר ערווארט.  
איך האב זוי ניט דערקענט, אזי האט זוי זיך פארענדערט.  
איהר אויסזעהן אייז געווו שרעקליך: בליה, מאנגער, אינגעצוי  
גען. איך האב געוואלט ריידען מיט איהר וועגען ניקאלאז', מיר  
זיינען אבער ניט געווו אליאן. דאס צימער, וואו מיר זיינען גע-  
זעסן, אייז ביסלאכווינו פול געווארען מיט מענשען, מיסטענען  
זיינען עס געווו סטודענטען. באילד אייז אויך אריינגעקמען די  
בעל-הבית/טע, א זונגע, שעהנע ברונעטשע, און האט שטילערהייט  
געאונט אלנג', אז דאס צימער אייז היינט פארנוומען, דא וועט  
זיין א סטודענטע-פארזאכלונג.

זוי האט אונז אינגעלאדרען צו בליבען; אונז זיינען אבער  
קיין פארזאכלונגען אייז קאָפּ ניט געראכען.  
אונטען זיינען געווו לעריגע צימערען. מיר זיינען אראָפּ

אהין. און דארט האבען מיר אויך פארבראכט דעם גאנצען אבענה, איבערגעערדט וועגען אונזערע געשעפטען. איך האב דערצעעלט אלגאָן, ווי מיר אייז גענאָגנען בייד דער גרענץ; זי האט מיר דער צעהלט, וואָס זי האט געטאָן דערויל איזו פטערבורג. אויך האב אַרוּיסגענְזָעָה, אַז מען האט כמעט גַּרְנִינְט געטאָן. און האב אויסגעדריקט מיין מיינונג, אַז עס אייז כמעט קַיְן האָפֶן נונג ניטָאָ. אלגאָן אַבער האט עס ניט געוואָלט דערלאָזען. זי האט נאָר אַימֶעֶר געהאָפֶט.

## .2

אויף מאָרגען, בי דוכראֹאוּנְגָּאָן, האב איך זיך צום ערשותען מאָל באָגענענט מיט העסיע העלפמאָן. דער ערשותער אַיינדרס, וועלכען זי האט געמאָכט אויף מיר, אויז געווען פֿוֹן אַליידערנְדָּעָר פרוי. זי האט געמוות שטארק לִידְעָן; מען האט עס אַרוּיסגענְזָעָה פֿוֹן אַיְהָר געויכט, פֿוֹן אַיְהָר אַזְּגָּעָן. פֿוֹנדְעָטְוּוֹבָּעָן דער האט אָנוֹ נאָר באָקָאנְט געמאָכט, האט זי באָלָּד אַנְגָּעָהוּבָּעָן דער צעהלען פֿוֹן דֵי "געשעפטען", פֿוֹן דער רִיכְטוֹנָה, וועלכע פֿאַרְשִׁידְעָן דָּעָוָאַלְזִיכְאַנְדָּעָן גַּרְוָעָן האבען אַנְגָּעָנוּמָן, פֿוֹנְסָם דָּר וִי ט עָז קָרְיִץ אָנוֹ פֿיְעָלָע אַנְדָּעָרָע וְאָכָעָן.

איך האב זי דערנְאָך מעהרעער מאָל געוועהן. דאס איז געווען אַז אַזְּפִּירְכְּטִינְגָּע, אַיְנְפְּאָכָע אָנוֹ באַשְ׀יְידְעָן פרוי, מיט לִיב אָנוֹ זעלע אַיבְּערְגְּעָבָעָן דער זאָר; אַיְהָר האט געפהָלָט דֵי אַינְצִיאָט טיוועָן.

מיט אַ פָּאָר טָעָן אַיְידָעָר אַיך בֵּין גַּעֲקוּמָעָן, אויז אַרְעַסְטִירָט גַּעֲווֹאָרָעָן אַיְהָר מָאן, קָאָלָטְקָעוּוִיטְשָׁן, דאס האט זי אַבער נִיט אַפְּרִי גַּעֲהָלָטָעָן פֿוֹן דער אַרְבִּיט; אַיְנְעָרְלִיךְ האט זי שְׂרֻקְלִיךְ גַּעֲלִיךְ טָעָן, פְּלַעַגְט אַבער אַלְעָם דּוּרְכְּפִּיהְרָעָן, ווי פְּרִיהְעָר. דּוּכְרָאֹוּנְגָּאָן אָנוֹ אַלְעָם וְועָר עַמְּאָט זי נאָר גַּעֲקָעָנָה, האבען גַּעֲזָאָמָן, אָז אַיְהָר גַּוְטְסִקְיִיט האט גַּאֲרָקִיְן גַּרְעָנִיצְיִיט.

זַי אַז גַּעֲוָעָן אַזְּוִי באַשְׁעָפְטִינְגָּט אַז עַס אַזְּיָהָר גַּאֲרִינְט

געבעיבען קיון צייט צו טראקטא פון זיך, פון איהר אינגענעם אוננגליך.

איך געדענך, ווי זי האט אמאָל געבראַקט דובראַוינַאַז אַ צעַטעלָע איבערצונגבען דער פרוּסְקָרִיךְ אַטְשָׁאַפְּטָאַזְוֹא אַיז געשטאנַען אַיז פָּאַרְבִּינְדָּןְגָּן מִיט אַ שָׁאַנְכִּי דָּאָרָה, וּוּלְכָעֵר פְּלָעַגְטָן גַּהֲיִים אַיבְּעַרְגַּעַבָּעַן בְּרִיעָפְּרִיעָפְּרִיאַז טַע אַיז פָּעַטְרָאַפְּאַזְוֹלָאָסְקָעָרָפְּסָטָוָגָן. ווי זי האט זיך זיך באַז מִיחֶם, צו באַחָעִישָׁן אַיהֲרָ אַיבְּרָעָונָגָן, אַיהֲרָ שְׁטִימָעָהָט דָּאָרָ אַבְּעָרָ גַּעֲלָוְנְגָעָן מִיט אַזְּאָ שְׁרָעְקָלִיכָּעָן קְוּמָעָה, וּוּן זי האט גַּעַזְעַנְטָן דָּוְבְּרָאַזְוַיְנַאַז, אַז דָּאָס צַעַטְעַלָּע דָּאָרָפָרָ אַיבְּעַרְגַּעַבָּעַן וּוּרְעָוָן קָאַזְלָאַטְקָעְוּוִיטִישָׁן, וּוּלְכָעֵר אַיז גַּעַזְעַסְעָן אַיז דָּעָרָ פָּעַטְוָנָגָן. צָוָם אַונְגְּלִיקָהָט גַּרְאָד דָּאָז אַוְיְגַּעְהָעָרָט דָּעָרָ פָּאַרְקָעָהָרָט מִיט דָּעָרָ פָּעַטְוָנָגָן, אַזְוֹ דָּאָס צַעַטְעַלָּע האָט שְׁוִין נִיט גַּעַקְעַנְטָן אַנְקְוּמָעָן. הָעַסְיָה הָעַלְכָּמוֹן פְּלָעַגְטָן זַהֲרָ אַפְּטָהָט קְוּמָעָן זי דָּוְבְּרָאַזְוַיְנַאַז. אַזְוֹ אַלְעָ, אַפְּלוּ דִּי אַלְטָעָ בְּאַבָּעָה, האָבָעָן זי דָּאָרָט לְיֻבָּגְעָהָטָה. ווי אַזְוֹ אַיְגַּעַנְעָן. זי אַיז גַּעַזְעָוָן זַהֲרָ אַשְׁמַעְדָּגָן. קִינְמָאָל האָט זי דָּאָרָט נִיט גַּעַזְעָסָעָן; זַעַלְטָעָן וּוּן זי פְּלָעַגְטָן אַוִּיסְטְּרִינְקָעָן אַ גַּלְאָזְזָהָעָ. אַזְוֹ אַיךְ בֵּין זַיְבָּהָאָז נִיט אַיְוָמָאָל אַיז זי גַּעַקְומָעָן הָוּנְגָעָרָגָן זי אָוָנוֹ; וּוֹאָרִים צִוְּתָעָנוֹווֹזָן אַיז זי גַּעַזְעָוָן אַזְוֹ פָּאָרָ וּוּאָרְפָּעָן מִיט אַרְבִּיָּתָה, האָט אַזְוֹ פִּיעָלָגָהָט אַרוֹמְצָלְוִיְּפָעָן, אַז זי האָט קיון צִיטָט נִיט גַּהֲהָט אַרְיִינְלִיְּפָעָן אַחֲיָים אַיבְּעַרְכָּאַטְפָּעָן עַפְעָם.

אַיךְ בֵּין אַוִּיסְטְּרִינְקָעָן אַיז אַסְרָהָיְוָרָ אַיז פָּעַטְעַרְבָּוָרָן; וּוּאַזְרִים אַיךְ האָבָעָ אַזְהָרָ אַפְּטָהָט גַּעַדְאָרְפָּטָה זַעַבָּעָן אַ פְּלָאָז וּוּאוֹ זַעַבָּעָן מִינְעָן, וּוּיְיל אַיךְ האָבָעָ קיון פָּאָס נִיט גַּהֲהָטָה, אַזְוֹ אַהֲן אַ פָּאָס האָבָעָ אַיךְ אַוִּיפָּ אַיזְוָן אַרְטָה לְאַנְגָּנוֹנִיט גַּעַקְעַנְטָה. וּוּאַוחֲזָן אַיךְ בֵּין נֹור גַּעַקְומָעָן, האָט מִעְן הָעַסְיָהָן גַּעַקְעַנְטָה; אַומְעָטָם האָט מִעְן זַי גַּעַשְׁעָטָם, גַּעַלְיָעָטָם. וּוּאַוחֲזָן זַי זַאְל נִיט קְוּמָעָן, אַיז זי גַּעַזְעָוָן אַזְטִיעָרָגָר גַּאֲסָטָה, וּוּיְיל זַי האָט שְׁטָעַנְדִּיגָּן גַּעַוְאָסָטָה פָּוֹ אַלְעָגָרָגָר נִיטָּה אַזְטִיעָרָגָר דָּאָרָ יְדִיעָדָעָן, בָּאַזְוֹנְדָּעָרָם דִּי יוֹגָנָרָ. אַיהֲרָעָ קַשְׁעָנָעָם אַזְוֹ דִּי גַּרְוִיסָּעָ

לעדערנע טאש, וועלכע זי האט שטענרג געטראנגען מיט זיך, זיין  
נען אימער געוווען אונגעילט מיט פראקלאמאציעס פונג'ם איספאני  
טלני קאמיטעט, מיט גומערען פון דער "נאראדנאייא ואלאַז",  
מיט בילעטן אויף באלאָען, קאנצערטטען, ספוקטאלקען, לאטעריען —  
צום בענגייט פון די פארשטיין, איזינגעשפארטער אדרער פאר דער  
אונטערידישער ליטעראטור. זי האט אלעמען געקענט, און אלע  
האבען זי געקענט. וועמען איהר זאלט ניט דארפער זעהן, אפילו  
די פארשטעהער פונג'ם איספאַלניטעלני קאמיטעט, האט איהר  
נאָר געדארפֿט זאגען העסיען, און איהר האט געמענט זיין זיכער.  
או זי ווועט עם שוין אראָנוּשייען.

זי האט עם מיר איבערגעגעבען, און סאפייא פעראָוּסְפָּאֵיאָ.  
וועלכע איד האָב געקענט פון פריהער, וויל זיך מיט מיר זעהן.  
זי האט געוואָלט קומען צו מיר, נאָר זי איז קראָנק געווארען, און  
דאָס האט איהר געשטערט.

## .3

מיט פעראָוּסְפָּאֵיאָ זי האָב איד זיך געטראָפָּען בי מײַנְעָם אָן  
אלטען פרײַנְד אָל ע נִזְזֶן, אָטשנְאָוּנוֹנִיק אִין אַדעָּפָּאָרטְמָעָנִט.  
עם אִין שויין געוווען שפָּעַט בְּיַיְן נָאָכָּת, ווען זי אִין אַרְיוֹנְגָּעָקְוָעָן.  
זי אִין געוווען בְּלִיְד זוי דִּי וּוֹאָנָט, האט קוּם גַּשְׁלַעַטְפָּט די פִּים אָנוּ  
וואָי אִין נאָר אַרְיוֹן, האט זי זיך אַזְּאָרָפָּט גַּעֲטָאָן אוֹיפָּר זָאָפָּאָ;  
זי האט אַפְּלוּ קִיְיָן כְּחַנְתָּמָעָט צַו זַוְעַצְעָן. זי אִין געקְוָעָן צַו  
אלעֲנִינִיְזָ נַאֲכִיְזָ מַאֲנָטָלִיכְעָן בִּיטְרָאָגָן, וועלכְעָן עַר פְּלַעַגְטָ צָוְנִיפָּט  
מַאֲכָעָן צַוְוִישָׁעָן זַוְיָעָן קָאָמָעָרָאָדָעָן. אִין גַּאנְצָעָן אִין עַס גַּעַוּעַן חָוָן  
דָּעָרָט וּבְכָעָל אַמְּאָנָאָט. צֻום אָוְנְגָּלִיק האָט אַיְהָם נאָר קִיְינָרְטָ קִיְיָן  
גַּעַלְטָ נִיט גַּעַנְגָּבָעָן, אָנוּ עַר אִין נִיט גַּעַוּעַן אַזְוִי דִּיְהָ, עַר זָאָל קַעְנָעָן  
אוַיסְלִיְיָגָעָן זַיְיָן אַיְגָעָן גַּעַלְטָ.

אַיד האָב פְּאָרְשְׁטָאָנָעָן, אָנוּ נאָר אַגְּרוּסְעָן גַּוִּיטָהָט זי גַּעַקְעָנָט  
צַוְוִינְגָּעָן צַו קְוָמָעָן נאָר גַּעַלְט אִין אַזְאָקָרָאָנָעָן צַוְשְׁטָאָנָה, זוי זי  
אִין גַּעַוּעַן, עַלְפָּ אַזְוִינָר בִּינְאָכָט. דָּרְפָּאָר האָב אַיד אַיהֲר פָּאָרִ

געלאנט, אז אויר קען איהר לוייחען אויף צוויי טאג הונדרט רובען. פרעדט געלה, זואס אויך האב גראד געהאט מיט מיר.

**פעראומסקאייא** האט זיין אבער ניט געוואלט געמען, וויל זי האט ניט געוואסט אויף זיכער, אז זי ווועט זיין קענען אפנעבען איין איז קורצעער ציימט. דערווויל האט זי אונז דערציעולאך, אז זי איין געליבען אהן א גראשען, זוארים נאך איהר האט זיך געיאנט א שפייאן, אונז זי האט געמושט עטליכע מאל בייטען איזוואשטשרי קעם. זי איין נאך ניט געוען זיכער, אז דער שפייאן האט זיך פאר לארען, אונז די פאליצייא האט געקענט יעדען מאמענט קומען צו אלעלע-נוין נאך איהר.

מיר האבען אויסגעשאטען אונזער גאנץ קלינגעלט איין איהר ביזטעלע.

אלענין האט אפיילו קיין מורה ניט געהאט; ער אייז שוין געוען אונגעלאערענט, אונז זיין דירה איין געוען פאלקאמ «ריין»; אויך האב אבער גראד געהאט איין קעשענע עטליכען עקוועטפאלערען פון דעם לאכטשע נומער פון «נאראנדנאיא ואלאוּס». אויך האב זיין געוואלט אריאנווארפער אונז אויזווען, פעראומסקאייא האט עם אבער ניט דערלאוט אונז האט זיין גענומען צו זיך. «אויב מען ווועט מיך ארטסטירען», האט זיין געאנט, «וואט קיין גרויסער אונטערישיד ניט זיין מיט דעם אדרער אהן דעם».

זי אייז ארטסגענאנגען איז ציילעניש אונז אויך דער טיר האט זי מיר געאנט, אונז זיין ואלט זיך זעהר ווועלן נאך א מאל דען מיט מיר, אויב זיין ווועט «לעבען».

מיר האבען באשטייט דעם פלאז אונז די צייט. זי איין אבער ניט געקומען אונז אויך האב מיר זעהר געשאקען: מיר אייז באילד אריאנו דער געדאנק, אונז זי אייז ארטסיטרט.

אויף מארגען האט זיין מיך בארכויגט. זי האט מיר געשיקט זאנען, אונז זי «לעבעט», נאך זי האט ניט געקענט קומען, וויל זי אייז שטארק קראנק.

דאם אלעם אייז געשהו מיט א צוויידרי טאג פאר דעם בטען (דריזעהנטען) מערץ. שפעטער האב אויך זיך דערוואסט, אונז

מייט אַ טָּאגַ פְּרִיהָהָרָה, אַיְדָעָרַ מִירַ האָבָעָן זִידַ גַּעֲזָהָה בֵּיַ אלְעָנָגָן,  
איַזְ אַרְעַסְטְּרַטְּ גַּעַזְאָרָעָן וְשַׂעַלְיַאַבָּאָוּ...

דעַם עַרְשָׁטָעַן מַעַרְץ — דָּאָסַ אַיְזַ נַעֲזָעַן אַ זָּונְטָאגַ — אַיְן דָּעַר  
פְּרִיהָה, בֵּין אַיְדַ אַוּוּקְגַעַפְאַהָרָעָן צַוְיַינְעָרַ אַ פְּרִיאַנְדִיַ אַיְן גַּאַטְ  
שַׁיְנָאַט, וּוּלְכָעַ אַיְזַ דָּאָזַ נַעֲזָעַן אַ שְׂטַילַ שְׂטַעַדְטָעַל, נִיטַ דָּאָס  
וּוּאָסַ אַיְצַט.

דיַ ערְשָׁטָעַ נַאֲכְרִיכְטָעַן אַיְבָעַרְ דִיַ פְּעַטְעַרְבְּרַגְנָעַרְ גַעַשְׁעַהָעָנִי  
שְׁעַןְ האָבָעָן מִירַ עַרְפָּאַהָרָעָן מַאֲנְטָאגַ אַיְן דָּעַרְ דִיַעְנָסְטַ.  
אַזְיַוְגָעַרְ אַיְינָסַ נַאֲכְמִיטָאגַ אַיְזַ צַוְאַזְ גַעַקְוָמָעַן דָּעַרְ גַּלְחָ אַזְ הַאַמְּ  
דָּעַרְצָעַהָלָטַ, אַזְ דִיַ מַזְשִׁיקָעַם, וּוּלְכָעַ זַיְנָעַן צְוִירְקַגְעַקְוָמָעַן פָּוּןְ פָּעַ  
פְּעַרְבְּוָרָהַ, האָבָעָן אַזְיַ עַפְעַם גַעַהָרָטַ פָּוּןְ דָּעַם. קִיְיַ אַפְּיַצְעַלְלָעַ  
בָּאַשְׁטַעַטְיַגְגָעַן זַיְנָעַן אַבָּעַרְ נַאַדְ נִיטַ גַעַזְעַן. עַרְשָׁטַ פָּאַרְנָאַכְטַ  
אַזְ גַעַקְוָמָעַן גַּאַדְ יַאַסְ מַשְׁוּעַטְעָרָ אַזְחַטְ גַעַבְרָאַכְטַ אַגְּאַנְ  
צְעַןְ פָּאַקְ צִיְוָנָגָעַן.

וּוּאָסַ מִירַ האָבָעָן דָּאָזַ גַעַפְיָהָלָטַ, אַזְ גַּזְעַן צַוְאַשְׁרִיְבָעַן. נַאֲדִיאַ  
אַיְזַ זַאֲגָאַרְ קַדְאָנָקַ גַעַזְאָרָעַן.

אַיְצַטְ האָבָעָן זִיךְ אַגְּנָהָהָיְבָעַן שְׁרַעְקְלִיבָעַ טָעַגַּ, טָעַגַּ פָּוּןְ מַאַרְ  
טָעַרְעַנְדָעַן צְוּוּיְפָעַלְ, פָּוּןְ שְׁרַעְקְלִיבָעַרְ מַוָּאָרָה. דָּעַרְ צְוַשְׁטָאַנְדַ לְאַזְוָתְ זִיךְ  
נַאֲרָנִיתַ בָּאַשְׁרִיְבָעַן. סְ'הָאָטַ אַוְיָנְעָזָהָן, אַזְוַיְ וּוּיְ דִיְ גַעַנְצָעַ וּוּוּלְטַ  
וּוּאַלְטַ זִיךְ אַיְבְּרָגְעַקְהָרָתַ. יַעֲדָעַרְ נַוְמָעַרְ פָּוּןְ דִיְ צִיְוָנָגָעַן פְּלָעַגְטַ  
בָּרָעַגָּעַן נַאֲכְרִיכְטָעַן, אַזְ דִיְ פָּאַלְצִיְ גַעַפְנָמַטְ אַוְיָסַ יַעֲדָעַןְ מַאַגְעַבְ  
נִיעַסְ, אַזְ דִיְ דָּרְגִיְרָוְנְגַ פְּיָהָרָטַ אַיְזַ נִיעַשְׁטְרָעַנְקִיְמָעַן. מִירַ  
הָאָבָעָן זִיךְ אַזְיַ דָּעַרְוָאָסְטַ פָּוּןְ דָּעַם שְׁרַעְקְלִיבָעַן פָּאַלְ אַזְיַ דָּעַרְ  
טָעַלְעַזְנִיעַגְ נַאַסְ, וּוּנְגָעַן דָּעַם וּלְבַסְטָמָאַדְרַ פָּוּנְסַ אַוְנְבַּאַקְאַגְגָעַן  
מְעַנְשָׁעַן. וּוּנְגָעַן אַרְעַסְטָעַן אַיְזַ שְׁוִיןְ גַעַרְנִיתַ גַעַזְעַן וּוּאָסַ צַוְיַיְ  
דָעַן. יַעֲדָעַןְ מַאַגְעַטְ מַעַן גַעַהָרָטַ פָּוּןְ נִיעַשְׁטְרָעַנְקִיְמָעַן. פָּרְזָוָאַגָּעַן  
וּוּיְ אַזְוַיְ לְאַזְוָתְ מַעַן זִיךְ אַרְיַיְ אַזְיַ דָּעַם נִיהָנוּמַן? וּוּיְ אַזְוַיְ קָעַן

מַעַן אַבָּעַרְ בְּלִיְבָעַן זַיְצָעַן אַיְזַ אַזְזַ צִיְיַ אַיְזַ נִאַטְשִׁיאָן?  
אַיְדַ האָבַ עַנְדְלִיךְ נִיטַ אַוְיָסְגַעַהָאַלְטָעַן, אַזְנַעַרְשָׁטָאַגְ בֵּי  
אַיְדַ אַוְעַקְגַעַפְאַהָרָעַן קִיְיַ פְּעַטְעַרְבָוָן.

זעהר א שועערען אײַינדרוק האט אויף מיר געמאכט די שטאדט. זי איי אין גאנצעו געוועז אין טרווער. די היוער, די באַלְקָאנֻן. די פענסטער, די לאַכְטָעָרָנָס אויף די גאנצע — אלעס איי געוועז באַדְקָט מיט שווארצען און וויסען.

אייך האָב זיך גלייך געלְקָאָט צו דובראַוִוִינָאֶן.

די גאנצע פֿאמְפֿילִיעַ, אויסער דובְּרָאַוִוִינָאֶס אַינְגָעָרָע שׂוּעָטָעָר. איז געוועז איז דער היָם. אויף אלע פֿנִימָעָר איז געלְגָעָן איז אַונְאַיסְדְּרִיךְלִיכְעָר שְׁרָעָק. וווען זוי האָבָעָן מִיד דָּרְזָעָהָן, זיינְעָן זייז גָּאָר גָּעוֹואָדָעָן טוּיט.

— ווּאָס פֿאָר אַרוֹת האָט אייך גַּעֲבָרָאָכְטָן — האָט אַוִיסְנָעָן שְׁרָעָן דָּבְּרָאַוִוִינָאֶן. — פֿאָר ווּאָס זִוְּמָת אַיהֲרָן נִיט גַּעֲבָרְבָּעָן אַיְזָנָאָשָׁנָאָ ? ווּאָס זִוְּמָת אַיהֲרָן גַּעֲקָומָעָן אַהֲרָן ? אַיהֲרָן ווִוִיסְטָעָן דָּעָן נִיט, אָז מַעַן קוּקְטָמָר נִאָר, מַעַן שְׁפָרוֹת מִיר נָאָר ? ווּאוֹהֵי זָאָל אַיד אַיְזָט אַחֲיוֹן טָאָן ?

דאָס אלעס האָט זוי אַוִיסְנָעָרָעָט נִהְרָא, אָז אָז אַוִיפְרָעָנָנָג אַרְוָמְלִוְוִיפְּנִידָג אַחֲיוֹן אָזְרוּק אַיבְּרָעָן צִימָעָר.

— פֿאָר ווּאָס בֵּין אייך נִיט גַּעֲבָרְבָּעָן אָז גַּטְשָׁנָאָ ? פֿאָר ווּאָס בֵּין אייך גַּעֲקָומָעָן אַהֲרָן ? — האָב אַיד זיך אַלְיוֹן גַּעֲמָרָאָכְטָן. אָז האָב קִיְּן תִּרְזְוֹן נִיט גַּעֲפָנוּן.

אָז אַ פֿאָר טָעַג אַרוֹט אַיז מִיּוֹן פֿרִינְדָּיו בְּעַסְעָר גַּעֲוָאָרָעָן. אָז אַיְזָנָה דִּי דָּרְיָה ווּאָכְבָּעָן, ווּלְכָבָעָן אַיד בֵּין נָאָר גַּעֲבָרְבָּעָן אַיְזָנָה פֿעָרָעָה, הָאָב אַיד ווִוִיטָעָר עַפְטוּרָס בֵּין אַיהֲרָן גַּעֲנָכְטִינְט ווּוִי פֿרִיהָעָר. דָּעַם עַרְשָׁטָעָן טָאג אַבְּרָאָר אַיז זַי גַּעֲוָוָן אַונְבָּרָעָמָהָעָרָגָן. זַי אַיז אַרְוָמְלִוְוִינְגָעָן גַּעֲנָנָגָן בְּיֵוֹן, אָז נָאָר אַיז דָּעָס מַאֲמָעָנָה, ווּעָן זַי האָט גַּעֲוָאָלָט אַוִיסְלָאָזָעָן אויף מִיר גַּעֲנָצָעָן כְּעָם, אַיז אַיז צִימָעָר אַרְיוֹנָנְגַּעַקְמָעָן אַפְּרָעָמָדָעָר, גַּאנְצָאָנְשָׁטָעָנְדָּיוֹג אַנְגָּעָטָאָזָן. אָז האָט גַּעֲזָאָגָט דָּבְּרָאַוִוִינָאֶן, אָז זַי האָט אַיהֲרָן עַפְעָם מִיטָּצָרָה טִילְעָן, אַבְּרָאָר אַונְטָעָר פֿיעָר אַוִיגָּעָן.

דָּבְּרָאַוִוִינָאֶן אַיז מִט דָּעָר פֿרָעָמְדָעָר אַרְיוֹסְנָעָנָנָגָן. אָז צִיּוּנָה אַיז מִט אַמְּאָל גַּעֲוָאָרָעָן טּוּטִישָׁטִיל. אלע זַיינְעָן גַּעֲוָאָרָעָן זעהר אַוְמְרוֹהָיג, ווּאָרָם די אַינְגָעָן שׂוּעָטָעָר דָּבְּרָאַוִוִינָאֶס אַיז

נאר אין דער פריה אוענקונגאנגען און בייז איצט ניט צוריינגענטומען.  
קיינער האט ניט געוואסטען, וואו זי איז, און אלעמען איז איינגען.  
פאלען, או מיט אייר האט עפעם געטראפען.

דאם צורייקומען פון דובראווינגען האט אבער באַלְדֶּר פֿאָרטֿרִי  
בען אונזער צויפֿעל. זי האט מיר אָפְּגָנְעָרָפֿעָן אָז אָזִיט אָזֶן האט  
מיר געואנט, או די פֿרְיוֹ אִיז גַּעֲקָמָעָן צָו מִיר פֿון סָפְּאִיא פֿער  
ראָוּסְקָאֵאָצָן.

איך בין אונטערגענשְׁפֿרְוּנָען פֿון גְּרוּסְ פֿרְיוֹיד. סָאנְגָּאָה "לְעַבְתָּ"  
אלְזָאָה, אָנוֹ קְלִיְבָּט וִיד וּאָרְשִׁינְגִּילְד נָאָד אַוְיסְלָאָנְד. זי האט גַּעַן  
וואָסָט, או אָרְבִּיכְעָרְפִּיהְרָעָן די גַּרְעָנָעָז אִיז מִין טְפַעְצִיאַלְטָעָט,  
אָנוֹ אִיד בין גַּעַוּעַן זִיכְעָה, או צּוּלְיבָּעָד עַם דּוֹפְּט וּמִיד.

מייט אָזְעַלְכָּעָפְּרָהְלִיְכָּעָגְּדָאָנְקָעָן בין אִיד אָוּסְקָאֵאָצָן  
דעַם צִימָעָה, וְאָוֹ פֿעָרְאָוּסְקָאֵאָצָן מִיד עַרְוּוָאָרְטָעָט.

איך האָב גְּלִיְיךְ אָנְגָּהָוִיבָּעָן פֿון דּוּם, וְזַי עַם פֿרְעָהָת מִיד  
זַעַהָר, וְאָסָז זַי האָט עַנְדְּלִיךְ בְּאַשְׁלָאַסְעָן צָו פְּאַהְרָעָן נָאָד אָוָסָז  
לְאָנְדָר.

זי האָט אָוִוָּחָד מִיר אָוִינְגָּעָנְטָלְט אָפְּאָר אָוִינְגָּעָן, גְּלִיְיךְ וּזְיִיד  
וּוְאָלְט גַּעַוְאנְטָן די גַּעַסְטָעָנְטָעָן נָאָרְשִׁיקְיָיט, דּוּם גַּרְעָסְטָעָן אָוְנוּןָן.

אִיךְ האָב פֿאָרְשְׁטָאָנְעָן, אָזֶן אִיךְ האָב אָטְוָעָת גַּעַהָאָט. דָאָד  
הָאָב אִיךְ זַי אָנְגָּהָוִיבָּעָן בְּעַטְעָן, זַי זָאָל פֿאָרְלָאָזְעָן פֿעַטְעָרְבָּרָן.  
וְאָוֹ מַעַן האָט זַי אָזְוִי שְׁטָאָרָק גַּעֲוָכָט. אִיךְ האָב נָאָד דָאָן נָאָרְנָאָט  
גַּעַוְאָסָט, וְאָסָז פֿאָר אָרְאָלָעָן זַי האָט גַּעַשְׁפִּילְט אִין דּוּר אָוּנְטָרָה  
גַּעַמְוָגָן פֿוֹנְקָס עַרְשְׁטָעָן מְעַרְץ; אָבָעָר וְעַגְעָן אִיחָר אָנְטִילָן אָין דּוּם  
מַאְסְקָוּעָר אָטְעַנְטָאָט האָט שְׂוִין גַּאֲלָעָב עַבְעָרָבָן אִין שְׂוִין.  
אָלָע צִיּוֹנָנָעָן האָבָעָן שְׂוִין נָעַרְעָט דּוּרְפָּוָן, אָזֶן דָאָס אִיז שְׂוִין  
גַּעַוְגָּה, אָסָז צָו פֿאָרְלָאָזְעָן פֿעַטְעָרְבָּרָן אִיז אָזְוָאָצִים.

זי האָט אָבעָר בְּשָׁוְם אָוָפָן נִיט גַּעַוְאָלְט טָאָן.  
— מַעַן קָעוֹ אִיזְט נִיט אָוּנְגָּעָהָז אִיז אָזָאָז וּוּבְטִינְגָּעָן מַאְמָעָן.  
דאָזֶן דָאָזְוִי פֿיעָל אָרְבִּיְט; מַעַן דְּאָרְאָפָּה זַעַהָז אָזְוִי פֿיעָל מְעַנְיָן  
שְׁעָן.

זי איז געווען איז איז ענטזוייזם פון דעם מעכטיגען זיענ  
פון דער פֿאַרטִי, האט אָזֶן גענלויבט איז דער צוקונפֿט!  
זי האט געווכט, ווי אָזֶן פֿטָר צו וווערען פון מײַנע ביטען,  
אוֹן כְּרֵי צוֹ מאָכְבָּן אַסּוֹף צוֹ זַיִן, האט זי מִיר עַרְקְלָעָרָט, ווועגען  
וואָס זי האט מִיד גַּרְוּפָעָן.

זי האט זעהר געוואָלָט וויסען, ווי שטעהט עם מיט די קִיּוּזָעָר  
מעדרער, ווי הַאלָט עַמְּטִין' פֿרְאַצְעָם, אוֹן דּוּרְפֿאָרְגָּר האט זי גַּעַן  
שיקט נאָר מִיר, וויל אַיד האָבָּאָה אַזְּהָר גַּעֲקָעָנָט נִיצְלִיךְ זַיִן. מיט  
עַטְלִיכְעָן יַאֲחָר פֿרְיָהָעָר האָבָּאָה אַיד זַיִד צַוְּפָעָלִינְגָּן באַקְאָנָט מִיט אַ  
חוּכְנַעַשְׁטַעַלְטָעָר פֿערְזָאָן, ווּלְכָעָן האט גַּעַחַת אַז אָמָט אַין דָּעָר  
חוּכְבָּעָר פֿאַלְיִץְיָי. ער איז גַּעַשְׂטָאָנָעָן אַיז פֿאַרְבִּינְדוֹנָגָן מִיט די רַעֲוָאָר  
לוּצְיאָנָעָרָעָן, קִינְגָּר פון זַיִן האט אַיהם נִיט גַּעֲקָעָנָט אַוְיסְעָר מִיר.  
פֿערְאָוּסְקָאִיזְיָאָן האט גַּעַוְאָסָט, אַז עַר קָעַן גַּעַבְעָן רִיכְטִינְגָּן אַוְיסְ  
קִינְפְּטָעָן אַבְּעָרִיְּן פֿרְאַצְעָם. פָּאָר אַיהֲר אַיז דָּאָס גַּעַוְעָן זעהר ווִיכְ  
טָגָן. דָּעָר מַעְשָׂה, ווּלְכָעָן זי האט גַּעַלְיָהָבָט, איז גַּעַוְעָן צַוְּשָׁעָן די  
בָּאַשְׁוּלְדִּינְגָּטָע. ער האט גַּעַחַת אַוְיָף זַיִד אַגְּטוּן פֿעַקְלָהָן, אַבְּעָר  
צַוְּפָעָלִינְגָּן האט ער קִיּוֹן דִּירְקָטָעָן אַנְטִילָן גַּעַנוּמוּן דָּעָם עַרְשָׁתָעָן  
מעִזִּין, אוֹן זי האט גַּעַהְאָפָּט.

אַיד האָבָּאָה גַּעַזְאָגָט, אַז אַיד ווּל גַּעַהְן נִיט נָאָר צוֹ מִיִּין  
„גַּעַנְעָרָאָל“ (אָזֶן האָבָּאָה מִיר גַּרְוּפָעָן אַט דָּעָם באַקְאָנָטָן מִינְעָם).  
נאָר אַפְּיָלוֹ צוֹ מִיִּין „וּשְׁאַנְדָּאָר“, מיט ווּלְכָעָן אַיד בֵּין מִיט אַ פָּאָר  
יַאֲחָר פֿרְיָהָעָר גַּעַשְׂטָאָנָעָן אַיז פֿאַרְבִּינְדוֹנָגָן ווּלְכָעָן דָּעָר קָאַרְעַסְפָּאָן  
דָּעַנִּי מִיט די גַּעַפְּאָנָגָעָן. דָּאָס האט פֿערְאָוּסְקָאִיזְיָאָן נִיט גַּעַוְאָלָט,  
וויל דָּעָר זַשְׁאַנְדָּאָר האט זַיִד שַׁוִּין אַינְגָּנָצָעָן עַנְטוֹאָטָן, האט שַׁוִּין  
נִיט גַּעַחַת קִיּוֹן פֿאַרְהָעַלְטָנִיסָּעָן מִיט די רַעֲוָאַלְזִיאָנָעָרָעָן, אַיז זַיִן  
הַאָט גַּעַרְעָנָקָט, אַז עַר ווּט מִיר זַיִד זַיִבְעָר אַיבְּעָרְגָּעָבָעָן דָּעָר פֿאַלְיִץְיָי,  
אַדְעָר אַוְיָב עַר ווּט מָוֹרָא האָבָּאָה, אַיד זַאְל אַוְיָד עַפְעָם נִיט אַוְיסְ  
זַאנְעָן פָּוֹנְסָמָּה חַדְרָה, ווּט עַר ווּנְיִינְסְּטָעָן אַרְוִיְּסְלָאָזָעָן אַוְיָף מִיר אַ  
גַּאנְצָעָן מְחַנָּה פון שְׁפִּיאָנָעָן. יַעֲדַעַנְפָּאָלָם, וָאַט עַר גַּאֲרָנִיט זַאנְעָן  
אוֹן אַפְּשָׂר ווִיסְטָט עַר אַלְיוֹן אַוְיָד גַּאֲרִישָׂת. פָּאָרְגָּן „גַּעַנְעָרָאָל“  
אַבְּעָר אַיז נִיט גַּעַוְעָן ווָאָס מָוֹרָא צוֹ האָבָּאָה; אַוְיסְעָר דָּעָם ווּאָס

ער האט זעהר סימפאטיזירט מיט די רעוואָזיזיאנערען, איז ער ניגעוען פעהוֹן צו באנעהַן אַ נידעררטראָכטינקייט.

פעראָזוקאַיַּא האָט געווֹאלט האָבעָנו פֿן מִיר אָן ענטפֿער נֵי  
בעָר, זֶה האָט אֲבָעָר פְּרִיהָעָר נֵיַּת גַּעֲקָעַנְתַּס באַשְׁטִימָנוּ, וּוֹי מַאֲרָגָעַן  
זַעַקְס אָזְיָינְגָּר פָּאָרְנוֹאָכְטַּה. מִיד האָט עַם גַּעַוְאָונְדָעַרטַּה, וּוֹאָס זֶי  
לְגַעַנְתַּס אָפַּ אָזְיָי לְאָגָּנָה, האָט זֶי מִיר אָוִינְגָּר עַבְעַנְתַּס אַיְהָר צִיטַּת; אָוִיךְ  
מַאֲרָגָעַן האָט זֶי גַּעַהָאָט זֶי בְּ עַז עַרְטָעוֹ, וּוֹאָהָוִין זֶי האָט גַּעַדְאָרְפַּטַּה  
גַּעַחַן זַעַחַן זַעַחַן זַעַחַן גַּעַנְאָסָעָן, אָנוּ יַעֲדָעַר פְּלָאָצַּן אַיְזַּן  
שַׁעַוּשָׂן אַיְזַּן אָנוּ אֲנָדָעַר עַמְּ פֿן דָּעַר שְׁמָאָטַּה.

ווען מיר האבעו גענדיינט אונזער געשפערע, האט פעראום  
לאיא געשיקט איז אינעם איז דעם אדרעסען-קאנטאָר, צו קריינען דעם  
אדרעס פון מיין “גענעראלֶך”.

איך האב אבער אויף דער נאכט נאר ניט געהאט קיון פלאז, וואו צו שלפפערן, אונז האב געבעטער ערראומסקאייא', זי זאל עס מיר פארווארגנער. זי החאט באולד געשיקט א פריינדרין פון דער בעל-הבית/טע פון דעם הויז, וואו מיר האבען זיד געועהן, אויפזוכען אער מאיר א נאכטעלאנגר.

מִיר זַיְנָעַן ווּוַיְמַטֵּר גַּבְּלִיבָעַן אַלְיַיַּן, אָזֶן אַיד הַאָב ווּוַיְמַטֵּר  
אַנְגַּעַהוּבָעַן אַיְחָר אַיְנוֹרִידָעַן, וַיַּזְלֵל פָּאַהֲרָעַן קִיַּין אַוִּיסְלָאַנדַּן. אַיד  
הַאָב אַיְחָר פָּאַרְגָּעַלְעַגְטַּן, מִיר זַוְּלָעַן צַוְּזָמָעַן אַוּוּקְפָּאַהֲרָעַן עַרְגָּעַץ  
אָזֶן אַקְלַיַּיַּן שְׁטוּדְטָעַל בַּיַּד דָעַר גַּרְעַנְעַץ, בָּאַטְשׁ אַוְיַּחַד אַצְוּיַּיַּן  
דְּרַרְיוֹן ווּאַכְעַן, אַוְיַּב זַוְּלָעַן ווּוַיְלַ נִיטַּפָּאַרְלָאַזְוַעַן רַוְּסָלָאַנְדַּן אַוְיַּחַד לְאַגְּנַן. זַיְנָעַן  
הַאָט אַבְּעַר פָּוּ קִיַּין זַאְדֵר נִיטַּגְוָאַלְתַּעַן הַעֲרָעַן. עַנְדְּלִידַן הַאָט זַיְנָעַן  
אַיְבָּעַרְגָּעַבְּטָעַן דָעַם גַּשְׁפְּרָעַן. זַיְנָעַן מִיר דֻעְרַצְחָהַלְתַּן, ווּעְרַ אַיְזַּן  
גַּעַוְעַן דָעַר, ווּאַס אַיְזַּד דֻעְרַ'הְגַּעַט גַּעַוְוָאַרְעַן פָּוּ דָעַר בָּאַמְּבָעַן, ווּעַל-  
בָּעַ מְעוֹן הַאָט גַּעַוְוָאַרְפָּעַן צַוְּדָעַם קִיְּוּעַרְסַ פִּים. זַיְנָעַן מִיר אַוְיַּד  
גַּעַוְעַגְטַּן, אָז דָעַר, ווּאַס הַאָט זַיְד דֻעְרַשְׁאַסְמַעַן אַוְיַּחַד דָעַר טַלְעַוְשָׁנִי  
אַסְמַעַן, אַיְזַּגְוָעַן נִיקָּאַל אַסְמַעַן סַבְּלַיְזַן, זַיְנָעַן אַיד הַאָב  
אַסְמַאְל גַּעַקְעַטְמַן. אַפְּרַאַסְטַּאַזְיַּן מִיר אַיְבָּעַרְגָּעַבְּנָאַגְּנָעַן אַיְבָּרְזַן גַּאֲנַיַּן  
עַזְיַּבְנַיַּן, ווּעְנַיְזַיְבַּנְעַן אַיד הַאָב דָעַר הַעֲרָטַמְתַּן.

נאכטלענער, אויז צוריינגעקומווע, בין איד אועקגענאנגען. פעראום-קאייא האט מיר געוואָלט געבען געלט (פולע קעשענעס מיט געלט האט זי דאן געהאט) איד זאל זיך קויפען א קליהה, איזידער איד וועל געהן צומ "גענעראל". איד האב עם אבער ניט געדארפֿטן, וויל איד האב געהאט נאנצ' אונשטענידגען קלידער.

אויף מאָרנוּן בין איד אועקגענאנגען צומ "גענעראל". ער האט מיר אזי נוט אויפגענומווע, או איד האב עם גאנרטיט ערוואָר טעם און האט מיר געבען פֿינְקְטְּלִיכְּעַד אַוְיסְקְּינְפְּטַע אַיבְּעַד דעם פראָצעַם. ווי טְרוּוּרִיגְּ זְיַינְעַן זְיַיְאָבְּעַר גַּעֲוָעַן אַט דֵי אַוְיסְקְּינְפְּטַע! דער אַוְרְטִילְ פּוֹן אַלְעַז בְּאַשְׁוּלְרִינְגְּטַע אָוּן אַוְיד פּוֹן זְשַׁעְלִיאָץ באָוּן אָיו שְׂוִין פּוֹן פֿרְהָעָר גַּעֲוָעַן באַשְׁטִימְטַן! דער פראָצעַם האט נאָר גַּעְוָאָלְט זְיַיְן פָּאָר דָּאָס פֿוּבְּלִיקְוּם, פָּאָר דער וועלט.

אט מיט דֵי אַוְיסְקְּינְפְּטַע בֵּין אַיד גַּעֲוָמְעַן אוֹיףְּ' באַשְׁטִימְטַע פְּלָאָז זַעַם אַזְיָינְעַר פֿאַרְנָאָכְטַן. פֿערְאָוְסְקְּאִיא אָיו ערְשַׁת גַּעַלְיַהְיָה אָוּם נִיְּזַן. אַיד האב פְּרִי אַזְיָינְעַטְעַמְתַן, וווע אַיד האב זי דערעהן. מיר זַיְינְעַן בִּידְיעַ גַּעֲוָעַן שְׁרַעְקְלִיד אַזְיָינְעַרְתַּע אָוּן האָב בען בִּידְיעַ שְׁלַעַכְתַּא אַזְיָינְעַזְעַהן: אַיד אַיבְּעַר דֵי נִיעָס, ווועַלְכָע אַיד האב אַיהֲר גַּעֲרָאָכְטַן, אָנוּ אַיבְּעַר אַיהֲר שְׁפָעַמְעַן קְוּמָעַן, אָנוּ זַי ווַיְוַיְל זַי אָיו גַּעֲוָעַן שְׁרַעְקְלִיד מִיעַד; אַזְיָה האט זי גַּעְוָאנְטַן; וווער ווַיְוַיְסַ? אָפְּשַׁר אָיו נַאֲך גַּעֲוָעַן אַנְדָּר אַוְרְזָאָכְעַד דָּרְבַּיִן. מען האט אָנוּ אַרְיִינְגְּעַבְּרָאָכְטַן דעם סְאַמְּאָוָהָה, אָנוּ מִיר זַי נַעֲבְּלִיבְּעַן אַלְיַוְן.

אַיד האב אַיהֲר דָּרְצְעַהְלַט אַלְעַם, ווָאָס אַיד האב גַּעֲרָאָגְעַן צַו ווִיסְעַן פּוֹנְס גַּעְנְעָרָאָל. כְּדֵי אַיד זַאל נִיט זַעַהן אַיהֲר גַּעֲוָוְכְּטַן. האָב אַיד אַלְאָגְנְעַע צִיְּטַן דֵי אַזְיָינְעַן גַּעְהָאָלְטַען אַרְאָפְּנְעַלְאָוֹת. וווע אַיד האב זַי אַזְיָינְעַרְתַּע, האָב אַיד דערעהן, זַי צִיטְעַרְטַן מִיט אַלְעַ אַבְּרִים. זַי האָט מִיר אַנְגְּעַכְּפַט בֵּי דֵי העַנְתַּה, האָט אַנְגְּהָוִי בְּעַן אַרְאָפְּלָאָזְעַן דעם קָאָפְּ אַלְעַ נִידְעַרְגְּעַה, נִידְעַרְגְּעַה, אָנוּ האָט אַיהם עַנְדְּלִיךְ אַזְיָינְעַטְוְלִיעַט אָיוֹן מִינְעַן קְנִיעַ. אַזְיָה אָיוֹן זַי גַּעְלְעַנְעַן אַפְּרִאר מִינְטַן. זַי האָט נִיט גַּעְוְוִינְטַן, נַאֲר גַּעְהָאָלְטַען אָיוֹן צִיטְעַרְן. זַי האָט אַזְיָינְעַרְוִיבְּעַן דעם קָאָפְּ, האָט זַיך גַּעְוָעַט, האָט

אנגעוענדעט אלע קרעפעטן זיך צו באורה היגען אַם-יסעל; עם  
איו אבער געווען אונגעניך פאר איהר. מיט אָ קראָמְפּהָאָפּטִינְג  
ציטערניש האט זי מיך וויטער אַנגעכָאָפּט בֵּין דֵי הענט אוֹן האט  
זוי אָזֶן שטארק געדיקט, אוֹ אַיד האָב געפֿילְט שמערכּוֹן פָּוּ  
דעַם.

אַיד האָב איהר פָּאָרגּוּלְעַנְט, אוֹ אַיד ווּלְ פָּאָהָרְעַן קִיּוֹן אַרְעַם,  
בְּיוּלְ זיך זעהַן מיט זשׂוּלְיאָבָאָוֹס נַחֲעַנְטָן קְרוּבִּים אוֹן ווּלְ  
אָפּשָׁר פּוּלְעַיְ, אוֹ אַיְנָעַר זָאָל קְומָעַן. זי האט אַבער גענְטְפּעַרט,  
אוֹ זי ווִיסְטַ נִיט זַיְעַר רַיְכְּתִינְגַּעַן אַדְרָעַט, אוֹן דָּאָזֶן אָזֶן שְׁוִין צַוְּ  
שְׁפַעַט; צָוְם פְּרָאָצָעַם ווּלְעַלְן זיַּוְן נִיט אָסְפִּיעַן צַוְּ קְומָעַן.  
וּוּן אַיד האָב איהר דערצעהַלְט, אוֹ דער "גַּעַנְעָרָאֵל" ווּאַנְדְּרַעַט  
זיך, פָּאָרוֹזָם זשׂוּלְיאָבָאָוֹז האט זיך אַלְיַיְן עַרְקְלָעַרט, אַלְמַ אַרְגָּזַ  
נוֹזְאָטָאָר פָּוּנְמַ אַטְעַמְּטָאָט, האט זי דערוֹף גענְטְפּעַרט:  
— אַנְדְּרַעַט האט ער אוֹיד נִיט גַּעַנְעַטְהָאָנְדָּלְעַן; אַנְדְּרַעַט  
האט עַמְּ נִיט גַּעַנְעַט זַיְעַן. דער פְּרָאָצָעַם גַּעַנְעַן אִין רֵיְסָאֵל  
סַאַוְוְן ווּאַלְטַ נִיט גַּעַהָטַ קִיּוֹן ווּרְקָנוֹגַן קִיּוֹן ווּרְעַטַּ.

אַיד האָב איהר אוֹיד דערצעהַלְט, אוֹ זשׂוּלְיאָבָאָוֹז זיך  
שְׁטָאָלָז אוֹן מְוֻמְטָעַר אַיְהָרַע אַוְיָגַען זיך אַנְגְּעַזְוֹנְדָעַן, אוֹן  
די באָכָעַן האָבָעַן גַּעַרְאָגַעַן זַיְעַר גַּעַוְעָהָנְלִיכְבַּע פָּאָרָב. מַעַן האט  
בָּאַמְּרַקְט, אוֹ דָּאָס האט איהר אַ נְרוּס פָּאָרְגְּנִינְגַּעַן פָּאָרְשָׁאָפְּט.  
דער "גַּעַנְעָרָאֵל" האט מִיר אוֹיד גַּעַוְגַּט אוֹ אלְעַז ווִיסְטַען, ווּאַס  
זַיְוּ עַרְוּוֹאַרְעַטַּע, אוֹן האָבָעַן אַוְתְּגָעָהָרָט די נַאֲכְרִיכַט פָּוּ זַיְעַר  
נַחֲעַנְטָעַן מְוִית רֹוְהַיְן אוֹן קָלְטְּבָלוֹטִין.

זי האט אָ זִיפְעַז גַּעַטְאַן ווּוּן זי האט דָּאָס אַוִּיסְנָהָרָט. זי  
האט שְׁרַעְקְלִיךְ גַּעַלְטִיםַן. זי האט זיך גַּעַמוֹת אַיְנָהָאָלְטָעַן, די  
טְרַעְדָּרַעַן זָאָלְעַן נִיט אַרְוִיסְפְּלָאָצְעַן פָּוּ אַיְהָרַע אַוְיָגַעַן.  
איַז שְׁטָאָרַט איַז דְּעַרְוּוֹיְלַ אַרְוּסַ אַלְאָגַג, אוֹ רִיסְאָקָאָוֹז האט  
אַנְגְּעַהָוִיבָעַן אַוִּיסְגָּעַבָּעַן. דער גַּעַנְעָרָאֵל האט עַס אַפְּגָנְלִיכְעַטַּעַן.  
זַיְוּ ווּ אַיד האָב זי גַּעַוְאָלַט דְּרָךְ ווּאַס עַס נִיט אִין באַרְוִהָגַעַן.  
הָאָב אַיד איהר גַּעַזְאָגַט, אוֹ עַס אִין מְעַנְלִיךְ, אוֹ דער "גַּעַנְעָרָאֵל"

ווויסט אליאן פון גארניט, והא ראייה, אז די גאנצע שטאדט רעדט איזוי, און ער ליאקענט עם אפ. זי האט אבער מיר גאנטען פערט :  
— ניין, איד בין זיךער, אז עס איז אַלעַס אָזֶן, ווי אייער „גע-  
נעראלֶל“ האט איד גאנטען ; אoid דא האט ער רעכט. איד קען  
רישאָקָאָזֶן איז און בין זיכעה, אז ער ווועט גארניט זאנען. מיבאַלְאָזֶן  
איד דאסזעלבּע.

מיר זיינען געומען ביין האַלְבָּעַ נאכט. זי האט געוואַלְט פֿרִיד  
הער אַוּעַגְנָהָזֶן ; זי איי אבער געווין אָזֶן מײַעַד, איז איד האָבָּ  
זיד קוּיָם אוֹיָף די פֿים געהאַלְטָעַן. דאס מאָל האט זי גערעדט  
ווענִיג, קָוִץ, אַפְנַהַאֲקָט.

מיר האָבָּעַן אַפְנַהַאֲקָט, איז מאָרְנָעַן זאלען מיר זיד ווַיְיטָעַר  
צָנוֹיָפְּסָקָמָעַן אָוּפְּזֶן זעלְבָּעַן פְּלָאַזֶּן, צוֹוְשָׁעַן צוֹוִי איז דָּרוּי אָזֶן  
גָּרָה. איד בין געַקְוָמָעַן האַלְבָּעַן דָּרוּי, איז האָבָּזֶן זי שָׁוִין נִיט גַּעַטְרָאַ  
פָּעָן. זי אָזֶן גַּעַוְוָן פְּרִיהָעָר, האט אָבָּעַן נִיט גַּעַקְעָנַט וּוְאַרְטָעַן אוֹיָף  
מֵרָה, ווַיְיל זי האט קִיּוֹן צִוְּתָן נִיט גַּעַהָאָט.

אין צוֹוִי טָעַג אַרְוָם אָז זי אַרְעַסְטִירַט גַּעַוְאָרָעַן.

#### .4.

פָּאָר מִיר האָבָּעַן זיד אַנְגָּהוּבָּעַן שְׁוּעָרָעַ טָעַג. מִיּוֹן לְאָגָע —  
אי אַלְעַנְאַלְעַן, אי אָזֶן אַלְעַנְאַלְעַן — האט מִיר פַּאֲרַשְׂאָפְּט זְעוּרָה,  
פִּיעַלְעָה. קִיּוֹן פָּאַלְשָׁעַן פָּאַס האָבָּז אַיד נִיט גַּעַוְאַלְטָן גַּעַמְעָן,  
וַיְיַיְל אַיד האָבָּז דָּאָר אָזֶן דָּעַר בָּאַוְוָעָגָגָן קִיּוֹן אַנְטִילְעָן נִיט גַּעַמְעָן,  
אָזֶן אָחָז אַפְּסָס קָעַן מַעַן לְאָגָע אוֹיָף אִיּוֹן דִּרְהָה נִיט זַוְּעָן. כְּמֻעַט  
יַעַדְעַע נַאֲכָט האָבָּז אַיד גַּעַמְוֹת זַוְּכָעַן אָז אַנְדָּרָעַ פְּלָאַזֶּן, אָז דָּאס אָזֶן  
גַּעַוְוָן זְעוּרָה שְׁוּעָרָעַ. די טַעַרְאָרִיסְטָעַן האָבָּעַן פָּאָר מִיר גַּעַרְנִיט גַּעַעַע  
קַעַנְטָט טָאָן אָזֶן דָּעַר הִינְזִיכְטָן ; זי זַיְינָעַן גַּעַוְוָן באַשְׁעַפְטִינְט מִיט  
זִיד, זיִי האָבָּעַן אַלְיַיְן גַּעַדְאָרְפָּט זַוְּכָעַן וּוְאַיְנוּגָגָעַן. אַיד האָבָּז גַּעַמְוֹת  
אַלְיַיְן גַּעַרְגָּעָן פָּאָר זִיד. וְאַוְהָיָה גַּעַתְמָעַן אַבָּעַר, צַו וּוּמְעָן  
וּוּנְדָעַט מַעַן זִיד ? מִיּוֹן פְּרַזְעַנְלִיכְעַבְעָרִינְהָרָה, זַוְּכָעַן וּוְאַלְטָעַן יָאָ  
גַּעַקְעָנַט עַפְעַמְעַט טָאָן פָּאָר מִיר, זַיְינָעַן אַלְעַגְעָוָן, אָזֶן וּוּ דָבְרָאַי

ווענא, "אין פאראכט", און איך האב זעהר זעלטנע געקענט זי  
באזוכען.

איך האב געמוות אנקומען צו פרעמדווע. דאס האט מיר אבער  
גענבען די מעגליכקייט זיך צו באקענען מיט די צוויישעקלאקסען  
פון דער געוועלשאפט. מיט צווויי קאטענאריען האב איך געהאט  
צו טאן: אײַנען, וועלכע נעמט נאָר קייז אַנטילוּ ניט אַין דער  
פֿאַלִּיטֿיק, מְרַאַכְּטֿ נאָר פֿוֹן זִיד, זָאוֹרט וְיֵיד נאָר פֿאַרְזִי אַינְגַּעַנְעַם  
פֿעַלְצֿאַלְעַד; אַין די צְוַיְּתַעַט, צו וועלכער עס געהרט אַוְיד אַ גְּרוֹיסְעַד  
טִוְּלַסְטְּרַעַטְעַן, אַיזְדִּי, וועלכע פֿיהַלְטַ מִוְּט, סִימְפְּאַטְיוֹזְרַט מִיט  
דער רְעוֹאַלְזְּצֿיעַ, אַבעַר אַיזְנַאֲרַ נִיט צְגַעַשְׁטַאַנְעַן צו קִיְּזַ אַרגְּנַאַץ  
ニイツァַץְיַע.

וועגען די ערשות אַיז נִיט אַ פֿיעַל וְוָסְטַ צַוְּ רִיְּדַעַן, אַין עַס אַיז  
אוּיךְ נִיט אַינְטְּרַעַסְאַנְט. אַיְּנָס האַב אַיךְ נאָר באַמְּעַרְקָט: אַין  
רוסלאַנד צִיטַעַרְט אַס מִיסְטַעַן דַּעַר, וְוַעַר עַס האַט נאָר קִיְּזַ אַודְרַ  
זָאַכְעַן נִיט מַוְּרַא צַוְּ הַאַבְעַן (\*).

\*) דאס אַיז זעהר רִיכְטַהְגַּן. איך דערמאָן זיך אַן אַ פֿאַל, וועלכער  
בְּאַשְׁטַעַטְיַגְּמַט אַט די מִוְּנוֹגָגֶן.  
איַינְגַּעַנְעַם, אַ גְּעוּוֹיְסַעַן פֿ—וּוּ, אַ רִיְּכְּבָּרְ פֿאַן, פֿוֹן דַּעַר אַרְיְסְטַאַקְרָאַ  
טְּיֻעַ, אַיז אַיְּנְגַּעַפְּאַלְעַן בְּיוֹצְשְׁטוּיְעַרְעַן פֿאַר דַּעַר פֿאַרְשְׁטוּי אַ גְּעוּוֹיְסַע  
סּוּמַע גַּלְעַט. עַר האַט אַבעַר קִיְּגַעַם נִיט גַּעַטְרוֹוִיט, אַין העַט עַס נִיט  
גְּעוּוֹאַלְטַ פֿאַן דַּוְרַק אַ דְּרִיטַע פֿערְזָאָן, נאָר דַּוְרַקְאָלְיַיְן אַיבְּרַעְגְּבָעַן דַּאַס  
גַּעַלְט אַיְּנְגַּעַם פֿוֹן די מִוְּטְגְּלִידְעַר פֿוֹן דַּעַר פֿאַרְשְׁטוּי. אַ לְּאַגְּגַע צִוְּיַחְטַה  
עַר אַלְצַ מַוְּרַא גַּעַהְאַט צַוְּ עַנְטְּדַעַעַן אַיְּמִיצְעַן דַּעַס סּוֹד, עַנְדְּלִיךְ האַט עַר  
זיך גַּעַמְאַבְּשַׁט קָוְרָאַשְׁ אַון האַט עַס דַּעַרְצְּעַהְלַט אַיְּנְגַּעַם מִוְּטַזְּ נִאמְעַן כְּ  
דַּעַר דַּאַזְוְגְּעַר האַט אַיהם צְגַעַזְגַּט, אַוְ עַר קָעַן די זַאַךְ אַרְאַגְּנוֹשְׁוִירַעַן.  
עַר קָעַן אַיהם צְגַעַזְגַּט מִוְּטַ מִיר. כְּ אַיז גַּעַוְעַן זעהר באַפְּרִוְּגְּדַעַט  
מִיטַּ מִיר. די סּוּמַע אַיז גַּעַוְעַן נִיט אַזְוִי גְּרוֹוִיט, אַין גַּאנְצַעַן פֿינְפֿ  
חוֹנְדַעַרְטַהְגַּן רַוְּבָּעַלְ; אַבעַר אַזְוּקְמַאְכַעַן עַס מִיטַּ דַּעַר האַט מַעַן  
נִיט גַּעַקְעַנְטַהְגַּן. אַין באַשְׁטִימְטַעַן טָאגְ אַין אַין דַּעַר באַשְׁטִימְטַעַר שַׁעַת בֵּין  
אַיךְ מִוטַּגְּ. אַזְוּקְגַּעַגְּגַעַן צַוְּ פֿ—וּוּן. אַוְסַ אַפְּרִוְּצְּטִיגְּקַיְטַהְגַּן האַט עַר

איך וויל נאך ברענגן איזן פאקט.

צופעליג האב איך זיך דערוואוסטן איז און אלטער פרײינידין מיינע, עמייליא ..... מיט וועלכבר מיר האבען זיך אמאָל אויפֿעהאלטעו ווי אינגענע שועומטען, אויז בעקומווען קיין פערטערבורג. עם האט זיך מיר זעהר געווואַלט זעהר מיט איהָר. איזו ווי זי איז אבער ערשות אַנגעקוּמוּן, האב איך אידער אַדרעם ניט געקבנט געד

אוועקגעשיקט דעם דזאָרנייך און דעם דינער. זיין פָּאַמְּילִיעַ איז געד וווען איזן אויסלאַנד אין די בעדר, און ער איז געווונן איזן גאנצען הויז אינגעער אלזין. באָלד ווי מיר האבען אַנגעקלָוּנוּגעַן, איזו ער אַראָפִּי בעקומווען מיט אַ ליכט איזן דער האַנט (עם איז שוֹוִן געווונַן אַבעַנְדַּן); ווי ער האַט אַבעַר אָונֶג דעוועהָן, האַט ער שוֹוִן פָּאַלְאַשְׁעָן דאס לִיכְט — פָּאַרוּיכְטִיגְקִיּוּט. איזן דער פָּוּנְסְּטָעָר האַבען מיר געמוֹז אַרוּפְּקָלְעָשָׂעָר רען די טרעָפּ. ער האַט אָונֶג אַרְיוֹנְגַּעֲפִּיהָרֶת איזן אַ ווַיְיַעַנְן, גָּאָר אַפִּי געזוֹנְדָּעָרְתָּעָן צִימָר אָונֶג דָּאַהָּט ער ערשות ווַיְיַעַנְן אַנְגְּעַזְוַנְדָּעָן פִּיוּר. דָּאַהָּט מָעֵן אַנְגְּעַהְיִיבָּעָן צַו רַיְדָעָן. דאס גַּשְׁפָּרָעָךְ איז גַּעַוּוֹן זַעַחַר קָאָמִישׁ. ער האַט זיך גָּלִיךְ צַו מִיר נִישְׁט גַּעַוּוֹנְדָּעָט, אָונֶג פְּלַעַגְטַּן נָאָר ווַיְיַעַרְהָאָלָעָן: „גַּעַדְעַנְקְטִיזְעָשׂ, איך האַב קִיְּנָם נִישְׁט גַּעַוּוֹחַ; אָוִי טָרַב, אָיז קוֹינְגָּר נִישְׁט גַּעַוּוֹן בַּי מִיר אָיז שָׁטוּבָה“. אָונֶג זַוְּיַּה האַט ער בסְּדָר גַּעַרְעָדָט, אַלְזַן צַו אַתְּהָם, גָּלִיךְ ווי איך ווֹאָלַט גָּאָר נִישְׁט גַּעַוּוֹן אַיז צִימָר. עַנְדְּלִיךְ אָיז מָעֵן אַרְיוֹנְגַּעֲקָוּמוּן אַוְיףְּ דָּאַהָּט — זַוְּ גַּעַשְׁעָלַט אַ פָּאַדרְוָנָה, ווּלְכָע האַט מִיר דָּרְיוּטָר גַּעַפְּאָדָעָרְתָּה פָּוּן מִיר (נַאֲשְׁרִילִיךְ, שְׁטָעַנְדִּיגְגְּ רַיְדָעָנְדִּיגְגְּ אַיזן דער דָּרְיוּטָר פְּעֻרְזָן), אָיז איך זַאל אַתְּהָם גַּעַבְעָן אַ ווּקְסְּטָעָל אַוְיףְּ דָּאַהָּט סְּמוּעָ, ווּלְכָע איך נִעְתָּם בַּי אַתְּהָם; נִישְׁט אַונְגְּשָׂעָר מִיּוֹן אַיְוֹגְעָנָם נָאָמָעָן, אַבעַר אַבִּי אַונְטְּשָׁרְשִׁיְּבָּעָן. „אַיך בֵּין גְּרוּיִישׂ צַו עַרְפְּלִיאָעָן דָּי בִּיטָּה פּוֹנְגִּים עַהְרּוּוּרִידִיגְעָן חָעָרָר פְּ—וּ“, האַב איך גַּזְאָגָת צַו גַּן, „נָאָר פִּילְיוֹכְטַּס ווֹאָלַט ער מִיר גַּעַקְעָנָט עַרְקְלָעָרָעָן דִּי אַוְרְזָאָר דָּרְפָּוּן? אַיך קָעָן עַס בְּשָׂוּם אַוְפָּן בֵּית פְּאַרְשְׁטָעָהָן“. דָּאַהָּט פְּ—וּ עַרְקְלָעָרָת גַּן, אָיז דִּי אַוְרְזָאָר אַיז דִּי פָּאַלְיִצְּיוּן קָעָן זַוְּיַּה צַו אַתְּהָם אַיז קָאנְטָאָר אַיבְּרָקְוּקָעָן דִּי צַו אַיבְּרָצִיְּגָעָן, קָעָן זַיְּ קָוּמָעָן צַו אַתְּהָם אַיז קָאנְטָאָר אַיבְּרָקְוּקָעָן דִּי

פינען איז אדרעסטע-קאנטאר, איז איד האב זיך געווענדעת צו פראפעסאר ב א י ק א, אונזערער א לאנדסמאן און א פרינד פון אונזער פאמיליע. א האלבען טאג בין איד מיט איהם אַרומגע-לאפען און געוצט; די גאנצע צייט בין איד געוען איז שרעך? ייכער אויפרענונג; מיר האט זיך געוואלט וואם ניכער זעהן מיין פרינדין. באיקא האט מיד געראטטען, איד זאל גאנרט געהן, וארים

ביבער. אין דער קאפסע וועלען פעהלען פינען הונדרש רובלען, וועלבע וועלען איז ערגען ניש זיין פאָרשריבען. ווען ער וועש אַכבר החבען א וועקסעל, דאן איז אלעס פאָרענטפערט. אַש דער ענפער האט מיך בעז פרידיגט. כ. האט איהם אַכבר איז עיטה געגעבען, איז ער זעל פון מיר קיון אונטערשריפט ניט נעמען, וארים מײַן האנדשריפט קען זיין באָקאנט איז דער פֿאָלִיצְיּוֹן; אַנְשָׁטָט מֵיר, וועש ער זיך אונטערשריף בעז. ווי איזו זוי האבען דערנאָך גענדיגט, ווייס איד ניט. ווען אלעס איז שווין געוען פֿאָרְטִיג, האט זיך פֿ—נו אויַף איזו פֿיעַל צוֹ בריחת', איז ער האט זיך שווין געוענדעת גלייך צו מיר אין דער צוֹוַיְשָׁטָעָר פֿאָרוֹאָן. צוֹוַיְשָׁעָן אַנְדְּרָעָט דערמָאָן אַיך זיך, ווי ער האט געוזנט, איז ער גלויבט ניט, איז איזן רוסלאָנד זעל זיין אַ רְעוֹוַעַלְצִיאָן. די רוסען זוינען פֿיְגָלְגֶּעָן, החט עד געוזנט, און כדוי עם בעסער צו ערקלערען, האט ער צוגעלעט: "אַיך ווייס עם גות, ווייל איך בֵּין אַלְיוֹן אַ רְוָס". פון די רְעוֹוַעַלְצִיאָן גָּרְעָן אַכְּבָּר, פון זוּוִיר טְאַפְּעָרְקִיט איז ער געוען ענטציַּט, און דערפָּר האט ער "גָּאָך פֿיעַל גָּאָכְדָּעָקָעָן" באָשְׁטִימָט אַוְיך מיט אַ קְלִינוּגְּקִיט בֵּין שְׁוּשָׁתְּן דער זאָך. ער חאָט מיר אַיך דערצעהָלָט, איז צַיְּטוּנָנוּוּוּ פֿאָלָעָן צו איהם אַרְיוֹן אַונְזָעָעָר פֿראָקָלָאַמְצִיעָם; ער האט זוי אַכְּבָּר נָאָר גַּעֲהָלָטָעָן אַיז אַפְּטָרִיט, און פֿלְעָגָט יְעֻדָּעָס מָאָל לְיִוְעָנָעָן נִיט מַעֲחָר ווי איזן זִוְּמָעָל, כדוי "די, דִּינְגָּר זָאָלעָן עַפְּעָס קִיְּין פֿאָרְדָּקָט נִיט חָאָבָעָן", וואָס ער זִצְּמָז אַיזוֹ לאָגָג. ער פֿלְעָגָט זוי הָאָלָטָעָן צַוְּגָבָוְנָעָן אַוְיך גָּאָר אַ דִּינָעָם פֿאָדָעָם אַון האט עם אַזְוִי באָוָאָרָעָנָט, אַז ווען אַיְינָעָר זעל אַונְפָּאָרוּזִיכְטִיגָּע עַפְּעָי גַּעַנְגָּעָן דָּאָס דָּעָקָעָל, וואָלָט זיך דער פֿאָדָעָם באָלָד אַיכְעָגָעָרָיסָעָן אַון די גָּאנְצָע גַּעַפְּרָלִיבָּעָ קָאָלָעָקְצִיעָו וואָלָט אַרְיוֹנָגָעָפָּאָלָעָן אַיז פֿלְאָז, וואָז

עAMILIA האט אודאי געקראנגען צו וויסען, אז איד בין ANTŁAPFEN קיין אויסלאנד, און מיין וויזיט ווועט איהר גארנט זיין אונגענען, ער ווועט איהר נאך אפשר דערשראקען. איד בין אבער געווען אזווי זיבער און מיין פריינדין, אז זיינגע ווערטער האבען אויף מיר קיין ווירקונג ניט געמאכט; זיינגען מיר און איז אוייר ארין, פונם אנדערען ארוים.

באלד, זי מיר האבען אויסגעפונגען דעם אדרעם, בין איד מיט באיקאָז אוענקעפאחרען אהין.

האטסיג בין איד ארײַנגעלאפֿען און האב געפרענט דעם שווייז אָהָר, אויב זי זיינגען אין דער חיים.

— יא, — האט ער גענטפערט.

שנעל בין איד אַרײַנגעלאפֿען די טרעפּ און האב האטסיג אָנֶה געקלאָפּט.

עAMILIA אליאן האט אוננו געפענט.

די סצענען, וועלכע איז פֿאַרגעקומען, לאזט זיך ניט באשרויי בען.

זוי זי האט מיד דערזעהן, איז זי געוואָרען טויטבלִיְּדֵר; האט אַנְגַּהוֹבֵעַן צו צייטערען מיטְּן גאנצען קערפּער. איד האט געשטראָקט די הענט, האב זיך אַוְאָרָף געטאָן צו איהר, זי האט

חין די פֿאַלְוִיצִי ווֹאַלְטַן ניט געקראָבען זוכען. «חָאָן, ווֹאַס זָאַגְתָּ אַוְהָר עפָּס דערצְוָן?» האט ער גענדיגט. איד האב זיך אַפְּילְוַ געפִּיהְלַט אַבְּרַי סעל באַלְיְוִידִיגַּט, ווֹאַס מעַ בְּאַגְּהַת זיך אַזְוִי מיטְּן אַונְגַּעַרְעַט פֿרָאַקְלָמָאַכְּזִיעַם. דאָר האָב אַיך געמוֹזַט מודָה זיִין, אז ער האָט געמאָכְט אַ גאנצְעַעַרְעַט פֿוֹן דער דונְגַּן. יא, איד האָב נאָך פֿאַרגעסְעַן צו זאנען, אז איזן פֿאַרְלוֹוַקְ פֿוֹן דער גאנצְעַרְעַט, ווֹאַס מיר זיינגען דארט געזעסְעַן, פֿלְעַגְתָּ זיך פֿ—נוֹ יעדע פֿיכְפֿיךְ מִינְגַּת אַוְיְפְּכָאָפְּעַן פֿוֹן זיִין פֿלְאַזְ אַונְן צוֹלְוִוְעַן צוֹ דער מִיר, אַרְוָמְקוֹעַן זיִה, טַאַכְעַרְתָּ האָט זיך אַיְינְעַר באַחַאלְטַעַן, באַמְשַׁ ער האָט געווואָסְטַן, אז איזן גאנצְעַן הוֹזָאַיְוָן קַיְוָעַר נִיט גְּעוּוֹן, אַוְיְסַר אָונְגַּן. אָונְגַּן אַז די גַּאַסְטִּיר אַיז גְּעוּוֹן צוֹגְעַשְׁלָאָסְעַן.

דער פֿאַרְפָּאַסְעַר.

זיך אבער צוריינגעציגונגעו, אוו עם האט מיר פיעל מיה געקסט. ביז איך האב זיך דאך ענדליך געכאנט, צונדריקט זיך זיך אוו באך דעקט מיט קושען דאס טויטבלוייכע גזוניכט.

ווען מיר זיינען אריין איסטצימעה, האט זיך מיר פארגע שטעטלט פאלגנערעם בילד: עמיליאס מאן אוו איך ברודער בידיע פרידנד פון מײַנע קינדרער-יאַהרען, — זיינען גזועסן אָרום טיש אוו האבען געשפֿילט איז קאָרטען.

קײַינער פון זיך האט זיך ניט געירות פון אָרט, קײַינער האט מיר ניט גענְיסט; זיך זיינען בידיע געליבען זיך פֿאָרְשְׁטִי גערט.

דער שפֿאנגענדער צוּשְׁטָאָנד האט געדוּערט עטְלִיבָע מײַנט.

— אָה, זיינען אָזוֹי אָרְיוֹנְגָּעָטָאָן אָנוֹ שְׁפִּילְעָן, אוֹ זיך קְעַנְעָן זיך ניט אָפְּרִיסְעָן! — האָב אָיך ענדליך געאָגָט, כְּדֵי צוֹ פֿאָרְלִיבִּיכְטָעָן דָּעַן דֵי אָונְאָנְגָּעָנְמָעָן הָאנְגָּעָן פָּון עַמְּלִיאָאָן.

זיך האט אָשְׁמִיכָּעָל גַּעֲטָאָן. אָבער ווֹאָס פָּאָר אָשְׁמִיכָּעָל אָיז עַם גַּעֲוָוָן! מעָן האט עַם נִיכְעָר גַּעֲקָעָנְט אָנְגָּעָמָעָן פָּאָר אָגְרִימָאָסָע אָיך האָב זיך אָנְגָּעָהוּבָּעָן צוֹ עַבְּקָלְעָרָעָן, אוֹ אָיך האָב אָיז דֵי לְעַצְּמָעָן יָאָהָעָן קִיּוֹן שָׂוָם אָנְטִיכָּל נִיט גַּעֲנוּמָעָן אָיז דָר בָּאוּעוֹנוֹגָן; אוֹ אָיך בֵּין בְּמִעֵד אָלְגָּלָע; אוֹ וְעַן עַם וְאֶל נִיט גַּעֲוָוָן זיך דער ערְשְׁטָעָר מְעִירָאָ, וּוֹאָלָט אָיך זיך גַּעֲקָעָנְט אָוִיסְכָּאָפְּאָטָשָׁעָן אָ פָּאָס. מִיט אָיז ווֹאָרט, אוֹ זיך האָבָעָן גַּוְרָנִית ווֹאָס מָרוֹאָ צוֹ הָאָ בעָן, ווֹאָס אָיך קָוָם צוֹ זיך; וְעַן עַם וּוֹאָלָט נָאָר גַּעֲוָוָן אָשְׁטִיקָעָל גַּעֲפָאָהָר, וּוֹאָלָט אָיך אָלְיָזָן נִיט גַּעֲקָוָמָעָן.

עַמְּלִיאָאָן הָאָט גַּטְוָאָסָט, אוֹ אָיך בֵּין פָּעָהָג צוֹ זָאָגָעָן קִיּוֹן לְגָעָן, אוֹ אָיך האָב גַּעֲהָאָפָּט, אוֹ מִינְעָן ווּעְרָטָעָר ווּלְעָלָעָן זיך בָּאָרוֹהָיָגָעָן. וּוֹיָס אָיך ווֹאָס, עַם האָט זיך אָפְּילָו נִיט אָנְגָּעָהוּבָּעָן. מִינְעָן ווּעְרָטָעָר האָבָעָן נָאָר קִיּוֹן ווּרְקוֹנָגָן נִיט גַּעֲהָאָט, ווֹאָרִים מִינְעָן פרְדִינְד זַיְנָעָן גַּעֲוָוָן אָונְטָעָר דָעַם אַיְינְפָּלוּס פָּון יְעַנְעָב שְׁרָעָה, אִיבָּעָר ווּלְכָבָעָן דֵי מַעֲשָׁעָן האָבָעָן קִיּוֹן מַאֲכָתָן נִיט, אוֹ ווּלְכָבָעָן עַם הַעֲלָפָעָן נִיט קִיּוֹן אִיבָּעָרְצִיגְוָנְגָעָן.

עַמְּלִיאָאָן זַיְנָעָן ווּיְרִיחָהָעָר, בְּלִיךְ ווּיְדִי ווּאָגָט, אוֹ

האט נאך געקבנט ארויסריידען, אז זי האט זיך זעהר דערשראקסען ווען זי האט מיך דערזעהן אין אוז צייט.

ענדרלייד האבען זיך די מענער אויפגעהויבען און האבען מיר אפגעעבען דעם "שלום עליכם". דער פארגלייעווערטער צושטאנז האט אָנגעההויבען ביסלאכובוייז צו פאָרטשווינדנען.

מיר זיינען דאָרט זעהר וועניג געוסטען. עמליליא האט אונז באָגלויט ביוז דער טיר און האט כסטר ווידערהאלט: "אָה, אִיד האב זיך אָזוי דערשראקסען, אָזוי דערשראקסען". דאס זיינען, דאָקט זיך, געוווען די אַיינציגען וווערטער, וועלכען אִיך האב געהרט פון אַיהר.

ווען מיר זיינען שויין געוווען אויף דער גאט, האט באַיקא אַנְגעההויבען זיך לּוֹסְטִיג מאָכען אַיבֵּר מיר, מיך אויסלאָקען.

— האָ, וואָס האָב אִיך אִיך געוֹאנְט? האָט זיך געלויוינט צו געהן? ווֹאֶלְט נִיט געוֹוען בעסער, ווען מען געהט גאנְט? אִיך האָב געענטפערת, אָז עס אָזוי גאנְט, עס זיינען נאָז רישקייטען; אָז אִיך בֵּין דאָר צופרידען, וואָס אִיך האָב געעהן עמְלִילְיאָן; אַין אַמְתַּץ אַבְּר אָזוי מיר אויפֿן' האָרְצָעָן געוווען זעהר ניט גוט.

דערוויל האָב אִיך זיך דערמאָנט, אָז אִיך האָב נאָך היינט ניט וואָז צו שלְאָפָען. עס אָז שויין געפֿינען אַנאָכְטְּלָעָנָר.

געועההנְלִיך פְּלַעֲנֵט בֵּין מיר דער גאנְצָעָר טאג אָוועקגעהו אויף דעם. ווי אִיך פְּלַעֲנֵג נאָר אויפֿעָפָעָנָען די אוינְגָען, פְּלַעֲנֵג אִיך שויין אַנְחָוּבָעָן דעַקְעָן, וואָז אִיך וועל צוּבְּרָעָנָגָעָן די קומענדע נאָכְטָן, אָז דער גאנְצָעָר טאג בְּמַעַט פְּלַעֲנֵט בֵּין מיר אָוועקגעהו אויף זוכָעָן. הויינְט אַבְּר האָב אִיך אַיבֵּר עמְלִילְיאָן נאָר פָּאָרגְּנָעָסָעָן אָז דעם.

— אִיך וועל היינְט מזוען נאָכְטְּיָגָעָן אַין גאט, — האָב אִיך געוֹאנְט.

דאָס האָט באַיקא בשום אָופּוֹ נִיט געווֹאֶלְט דערלְאָזָעָן. נאָר ווֹיפֿיעַל ער זאָט נִיט נאָכְגָּעָדָעָקָט, וואָז קְרִוְגָּט מעַן ערְגָּעָי פָּאָר

מיר א נאכטלעגער, האט ער דאָר נארניט געקענט אויסגעפֿינען.  
פּוֹן זיינע באַקָּאנְטָע איז ניט געווען וואָס צוֹ רִידְעָן; זַיְוָן  
טַעַן מַרְאֵפְּלָוָו אַוְיףְּ זַיְעָר שַׁוְּעָל נִיטְ אַרְוִיפְּגָעָלָאָזָט. ער אלְּיוֹן  
הָאָט זַיְר אַיְזָן דַּעַר פָּאַלִּיטִיךְ נִיטְ אַנְגְּהַוְּבָעָן מִישְׁעָן, אָנוֹ דַּעַר קְרִיּוֹן  
פּוֹן זיינע באַקָּאנְטָע איז אוֹזְ בָּאַשְׁטָאָנְעָן פּוֹן אַזְּלָכְעָן מעַנְשָׁעָן.  
וַיְיָ ער.

— אָט וואָס, — האט ער עַנְדְּלוֹר גַּעֲוָאנְט, — קוּמֶּט צַוְּ מִיר  
אַיְדָה האָבָה אַיְהָם טַאְכָע גַּעֲעָנְט פּוֹן קוּנְדְּהִיּוֹת אָן, אָנוֹ האָבָה  
אַיְהָם לַיְעַב גַּעַחַטְמָן, זַיְוָן אַבְּרוֹדְעָר; דַּאָּר אַיְזָן מַרְאֵפְּלָוָו גַּעַוְועָן זַעַהָר  
אוֹנָאנְגָּנְעָנָם צַוְּ פָּאַרְכְּרָעָנְגָּעָן אַנְכָּט אַיְזָן זַיְוָן קוּוֹאָרְטִיר, וּוּלְכָעָן  
איְזָן גַּעַנְצָעָן באַשְׁטָאָנְעָן פּוֹן אַיְזָן צִימָעָר.

אַיְדָה האָבָה אַיְהָם גַּעֲוָאנְט, אָנוֹ עַס זַיְינְגָּעָן דָּאַ דָּעְבִּי אַס אָוָן  
בָּאַקְוּעְמְלִיכְיִיטָּעָן; וואָס ווּעַט זַגְעָן דַּעַר דּוֹאָרְנִיךְ, דַּיְ בָּעֵל  
הַבִּיתְ' טָעָן, דַּיְ דִּיעָנְסָט?

— עַס, דָּאָס אַיְזָן נָאָרְנִיט, — האט באַיקָּא גַּעֲנְטְּפָעָרָט. — נִיט  
די בָּעֵל-הַבִּיתְ' טָעָן, נִיטְהִ דַּיְ דִּיעָנְסָטְפָעָרָט. —  
עַרְפָּאָרָעָן. דָּאָס זַיְינְגָּעָן נָאָרְשִׁקְיִיטָּעָן.

— וואָס, דַּעַר דּוֹאָרְנִיךְ אַיְזָן בִּיְ אַיְדָה אוֹזְ בָּאַרְשִׁקְיִיטָּעָן, אוֹזְ  
נָאָרְנִיט? ער ווּעַט אָנוֹן טַאְכָע אַרְיִינְלָאָזָעָן, אָנוֹ ווּעַט בָּאָלְדָה לְוִיְּפָעָן  
מְעַלְדָּעָן אַיְן דַּעַר פָּאַלִּיצְיָן.

— אָט הַאָסְטוֹ דִּירְ אַיְדָה נִיעָס! — האט באַיקָּא אוֹיסְגָּעָשְׁרִיּוֹן. —  
צַוְּ וואָס ווּעַט ער לְוִיְּפָעָן אַיְן דַּעַר פָּאַלִּיצְיָן? ער ווּעַט מִינְיָנָעָן, אָנוֹ  
אַיְדָה מִיר עַרְגְּנִיעָן גַּעַנוּמוּעָן...

— שְׂטִילָה, — חָאָב אַיְדָה גַּעֲוָאנְט מִיטְ אַגְּלָעְכְּטָעָר, — דַּעַר  
דּוֹאָרְנִיךְ ווּעַט עַס נִיטְ זַיְינְגָּעָן.

— אַיְזָן נָאָרְבָּעָר. אַלְזָאָ, גַּעַהְעָן מִיר.  
וְוָסְ וְאַל אַיְדָה דָּאַ טָאָן? האָבָה אַיְדָה מִיר גַּעַטְרָאָכָט. בְּלִיְּפָעָן  
אוֹיףְּ דַּעַר נָאָס אַגְּנָעָן נָאָכָט אַיְזָן נִיטְ נָאָרְאָנְגָּנְעָנָם, נָאָרְ  
אוֹזְ גַּעַפְּעָהָרְלִיךְ. אַיְדָה קִיּוֹן אַנְדָּעָר בְּרִיחָה נִיטְ גַּעַחַטְמָן, אָנוֹ  
הָאָבָה אַגְּנָעָנוּמוּן זַיְוָן פָּאַרְשְׁלָאָגָן.  
פָּאַרְכִּי דַּעַם דּוֹאָרְנִיךְ זַיְינְגָּעָן מִיר דּוּרְכְּנָגְעָנָגָעָן אַחְוָן יַעַדָּ

שטערונג. ער האט נאר העפלוי אראפגענו מען דאס היטעל פאר אונז. די בעליך'ת טע אונז די דיענסט זיינען שווין גשלאלפען. אונז מיר זיינען זיך גאנץ שטיל ארין. קיינער האט אונז ניט באמערט. וווען איד בין שווין געווען איז צימער, האב איד פרוי אויפגעאטעט, באטש איז נאנצע האב איד זיך נאר ניט געמנט באrhoהנעם. מיר האט זיך אלץ גע'חלומט, איז דער דואָרניך ווועט אונז עפַס אַפְטָאָן.

— מיר זיינען נאר ניט פארטיג, — האב איד גוואנט באיקאָן, — דורךגעאנגען זיינען מיר טאָקע פרוי, אבער דער דואָרניך איז אודאי אוזעגענאלקט פון מיר, אונז כדִי מיר אַבִיסָעל

באייקאָה האט זיך איז איסגעלאָקט פון מיר, ווועט האט זיך איהם שווין געטראָפָען איינמאָל אונגעעהָר אַזְעָט געשיכטע.

ער האט צוֹאָמָען מיט זיינעם אַלְעָנָע געארבייט אַשְׁטִיסָעל צוּיט בֵּין זיך אַז דער היָם בֵּין שְׁפָעָט אַז דער נאָכָט, אַז יְעַנְעֶר האט געמוֹזָט עטְלִיבָע מָאָל בֵּין אַיִּהְמָן געכטינען. אַז אַשְׁהָנָעָם טאג קומט צו אַיִּהְמָן דער הוַיְפְּטִידְוָאָרְנִיךְ מִיט אַזְעָט באָהָלָט בֵּין זיך מענשען, ווועלכְּבָעָה האָבָעָן ניט קיַוְוָה פָּעָסָר.

— אַ, יְאָ. — האט אַיִּהְמָן באִיקָּאָ אַוִּיפָּ דָּעַם גענטפָעָרט, — אַז נאר אַיִּהְמָן, נאר אַגאנְצָען הוַיְפָעָן. אַיד ווועל דִּיר זעהָר דאנְקָאָר זְיוּן, אַיִּיבָד ווועט זְיוּן אַרְיוֹסְטְּרִיבָעָן פָּוּ מִינְזָעָמָר. דער דואָרניך האט אַוִּיסְעָשְׂטָעלָט אַוְוָה אַיִּהְמָן אַפָּאָר אַוִּיד גַּעַן; ער האט ניט אַגְּעוּחוּבוּן צו פָּאַרְשְׁטָעָהוּ, ווָסָעָר מִינְינָט דָּאָ. באִיקָּאָה האט אַיִּהְמָן אַגְּעוּווּזְיוּן אַוְוָה אַז ווַיְנִיקָּעָל, ווָאוּ עַס אַז גַּעֲלָעָן אַגְּאנְצָעָר הוַיְפָעָן טָאָרָקָאָנָעָט. «נָא, זַהַסְטָ שְׁוִין יְעַצֵּט מִיּוֹן פְּרִינְד אַיְוָ אַז אַנוּסְיִינְדָּר טָאָרָקָאָן אַזְעָט אַ פָּאָסָן.

דער דואָרניך האט זיך צוֹלָאָכָט, אַז פָּוּ יְעַנְעֶר צוּיט אַז האט ער אַיִּהְמָן שְׁווִין מַעַהְרָ נִיט גַּעַטשְׁעָפָעָט. מִיר ווֹאַלְטָעָן גַּעַרְן פָּאַרְכָּאָכָט אַזְיָה די גַּאֲזָעָ נִאָכָט אַזְיָה רְיִיְדָעָן, מעַן האט אַבָּעָר גַּעַמוֹזָט פָּאַרְלָעָשָׂעָן דָּאָס לִיכָּט. דָּאָס פָּעָנְסְטָעָר

פונ'ם צימער איז אַרְוִינְגָּנֶגֶן אֵין הוֹיתָ, אָנוּ דָּס פִּיעָר וּוְאַלְטָ  
געַעֲנָט וּוְאַרְפָּעָן אַ פָּאַרְדָּאַכְט בֵּין דּוֹאָרְנִיךְ, אָז דָּא אַיז עַפְּעַ  
נִיט גְּלָאַט.

בָּאַיְקָא הָאָט מִיר אַפְּגָנְעָבָעָן זַיְן בָּעֵט אָנוּ אַלְיָוָן הָאָט עַר  
זַיְד אַנְגָּעָט אַנְעָרוֹהִיט, נַאֲדָר אַרְאַפְּגָנְעָנוּמוֹ דֻּעַם רַאַק, אַוְיָסְגָּעָצְיוֹגָעָן  
אוֹיָף דַּעַר פָּאַרְלָאָגָעָן אִיד הָאָב זַיְד גַּעֲלָגָט, אַזְוִי וּוּי אִיד בֵּין  
גַּשְׁטָאָגָעָן אֵינוֹ גַּנְגָּנָגָעָן, אַפְּיָלוֹ נִיט אַרְאַפְּגָנְעָנוּמוֹ דֻּעַם קַעְגָּרְעָל  
אֵינוֹ דַּי מַאְנְקָעָטָעָן. דַּעַר קִישְׁעָן הָאָט אַזְוִי גַּשְׁמָעָט פָּוֹ טַאַכָּאָק  
אֵז אִיד הָאָב גַּעַמּוֹת אַיְינְטוֹלְיָעָן דֻּעַם קָאָפְּ אֵין מִיוֹן שָׂוֹאָרְצָעָן  
קָאָפְּטִיכְעָל.

„אָוִיב דַּי זַשְׁאַנְדָּאָרָעָן וּוּעַלְעָן קְוָמָעָן בְּיוֹנָאָכְטָן“, הָאָב אִיד זַיְד  
גַּעַטְרָאָכְטָן, „וּוּעַלְעָן זַיְיָ נָאָרְנִים לְאַנְגָּדָרְפָּעָן וּוְאַרְטָעָן אוֹיָף מִיר“.  
צָוָם גְּלִיק אֵין קִיּוּנָעָר גִּיטָּגְּעָמָעָן, אָנוּ אַלְעָס אֵין אַרְאָפְּ גָּוָט.

## .5

אַצְוָנָד וּוֹל אִיד זַגְּנָעָן אַ פָּאָר וּוּעַטְטָעָר וּוּעַגָּעָן דַּעַר צְוּוִוִּיטָעָר  
קָאָטְעָגָאָרִיָּעָן פָּוֹ דַּעַר רַוְּסִישָׁעָר גַּעַוְּלְשָׁאָפְּטָן, מִיט וּוּעַלְכָּעָר אִיד  
הָאָב זַיְד אַפְּט צְוּוֹאָמְעָנָגְעָטָרָאָפְּעָן אֵין דַּעַר צִוְּיטָן — וּוּעַגָּעָן דַּעַר  
יְגָעָנָה, דֻּעַם סְטוֹדָעָנָטָעָנָטָוֹתָן.

עַם אֵין זַיְד אַפְּיָלוֹ שָׁוֹעָר פָּאָרְצָוּשָׁטָעָלָעָן, אֵז אַיְיָ אֵין אָוּן  
דְּעַרְוַעְלָכָעָר שְׁטָאָרָט זַאֲלָעָן קְעַנְעָן עַקְוִיסְטִירָעָן אַזְוַלְכָּעָר קָאָנְטָרָאָסָיָן  
טָעָן, וּוּי דַּי סְטוֹדָעָנָטָעָן אֵוֹ אַזְוַלְכָּעָר פִּירְדִּילְכָּעָר רַוְּסָעָן, וּוּי אִיד הָאָב  
נוֹר וּוֹאָס בָּאָשְׁרִיבָעָן. וּוּעָן אִיד וּוּאַלְטָט עַם נִיט גַּעַוּוֹן זַעַחַן מִיט  
מִיּוֹנָעָן אַיְגָעָנָעָן אַוְיָגָעָן, וּוּאַלְטָט אִיד עַם אַלְיָוָן אַוְיָד נִיט גַּעַלְוִוְּבָט.

אִיד וּוּל דָּא דְּרַעְצָעָהָלָעָן אַ פָּאָקָטָן, פָּוֹ וּוּלְכָּעָן גָּאָנָעָז פָּעָטָרָן  
בּוֹרָגָהָט אַ לְּאַנְגָּנָעָט צִוְּיטָן גַּעַרְעָטָט.  
אַ סְטוֹדָעָנָט פָּוֹ דַּעַר מְעַדוּצְיָנִישָׁעָר אַקָּאָדָעָמִיעָן, עַפְּעַט אַ  
קְנִיאָזָאָקָן, אֵין אַיְגָעָפְּאַלְעָן צַו זַאֲמָלָעָן גַּעַלְט אִוְּיָ אַ קְרָאָנָץ,  
וּוּלְכָּעָן עַר הָאָט גַּעַוּוֹאַלְט אַרְוִיפְּלָעָגָעָן אַוְיָה אַלְעָקְסָאַנְדָּרָעָן דַּעַק

צוויתעןס קבר. ער האט געמאכט דעם פארישלאג, האט דערבי גע-האלטען א קורצע רעדע, אוו דערנאר האט ער אליאו אריינגעלאנט אין חות א פינאָך רובעל שטיק; ער האט אַנְגַּעַחֲוִיבָּעָן אַרְמְגַּעַחְנָן אויסטרעקענדיג פאר יעדען אײַינעט דעם הוט, קוינער האט אבער קיון נראשען ניט אריינגעלאנט.

— נו, וואָס ווועט איצט זיין? — האט אויסגעשריען דער פאר שומט-געבליבענער «קניאזאָק».

— די לעקציע פון פראפעסאר מ ער רזש עי ווֹסְקִי, — האט זיך געלאָזט הערעו א שפאטיעש שטימע פון דער מאַסָּע.

דאָס «פֿירֶסְטָעֵל» האט זיך אַבער ניט אַפְּגַּעַלְאָזָט דערפּון; ער האט אַנְגַּעַחֲוִיבָּעָן צוּשְׁתָּעָה צוּ יעדען סְטוּדָעָנָט באַזְוֹנָרָעָה, ביז עס איז איהם געלונגען נאָד פּוֹ אַיְינָעָם צוּ קְרִינָעָן צוּוַיְיָ רְוַבָּעָל.

נאָד מְעַרְזָעִיםְוָסְקִים לעקציע האט ער זיך ווֹיטָעָר גַּעַנְוָמָעָן צוּ דָעָם, אַבער אָמוֹסִיסָט, ער האט קְיַיְן קָאָפְּקָעָן ניט גַּעַרְאָגָעָן.

— נו, — האט ער אויסגעשריען איז פֿאַרְצְּזִוְיְפָלָגָן — וואָס ווועט אַבער אַיכְט זַיְן?

— די לעקציע פון פראפעסאר... (אייד געדען ניט דעם נאָי מען), האט מען ווֹיטָעָר אויסגעשריען איז דער מאַסָּע.

די צוּוַיְיָ לעקציע איז אוּיך דּוּרְבָּגְּנָאָגָעָן.

דער «קניאזאָק» איז געוווען אוּסְרָר זיך, ער האט גַּרְנִינָט גע-וואָסְט, וואָס מען חוּכְטָד אָוּ צוּ טָאָן. ער האט אַוָּרָה גַּעַטָּאָן דָּאָס גַּעַלְט אַוִּיפְּן? טִיש אָז האט אויסגעשריען:

— ווֹאָסְ-זְוַעַע זַאֲל אַיך אַצְוַנְדָּתָן מִיט דָעַם גַּעַלְט?

— אַפְּגַּעַלְאָזָט פֶּאָר די אַיְינָעָמָעָן, — האט איהם אַשְׁטִימָע גענְטָפָעָרט. אָט דער פֶּאָרְשָׁלָאָג אַיְזָן פּוֹ אַלְעָמָעָן אַגְּנָעָנוּמָעָן נְעָזָרָעָן. דָאָס «פֿירֶסְטָעֵל» מִיט זַיְיָ פְּרוּינָד זַיְנָעָן אַרְוִיסְגַּעַלְאָפָעָן פּוֹנְסָמָּאָזְרָיָום. דָאָז אַיְזָן אַוִּיפְּגַּעַשְׁטָאָגָעָן אַיְינָעָרָפּוֹן די סְטוּרָעָנָטָעָן אָז האט צוּגָעָנוּמָעָן דָאָס גַּעַלְט, וואָס אַיְזָן גַּעַלְעָגָעָן אַוִּיפְּן טִיש, כְּדִי עַמְּאַד אַבְּרָצְזָנָבָעָן אַיְזָן גַּעַוְיָסָעָה הענט; אוּ טָאָקָעָ באָלָד האָבָעָן די סְטוּדָעָנָטָעָן צוּנוֹיְפְּגַּעַלְבָּעָן נאָד פּוֹפְּצָגָרָבָעָן פֶּאָר די גַּעַפְּאָגְּנָעָן.

או דאס אייז געשהו עטלייבע טאג נאכ'ז ערשותנו מערץ, ווען  
איבער דער גאנצער באפעלקיירונג פון דער הויפטשטאדט אייז גע-  
האנגען א שרעקליכער פאניק, א שיידערליכע מורה.

מען האט געמוות זיין רומלאנד אייז יונער ציטט, כדיז צו  
פארשטעגן, וויפיעל קוראוש מען האט געדארפַט האבען צו האנד-  
לען איזו, ווי די סטודענטען פון דער מעדיצינישער אקדאמעיע  
האבען געהאנדרעלט. אוון דער דזונגער פאקטם אייז ניט דער איינ-  
צינער.

א מערקווידינגער צוּג ליענט אין'ם כאראקטער במעט פון  
אלע רומישע סטודענטען: אויף פערזונליכע פראנגען, פערזונליכע  
איןטערליסטען קוּפָען זוי גאנרטן. זוי אינטערליסטר זעהר וועני  
זיער קאַרייער, אויך אלע אנדערע פאָרגניגען. עם שיינט, איז  
פֿאָר זוי עקזיסטירען ניט קייז אנדערע אינטערעסן, ווי נאָר איינ-  
טעלעקטועלע.

נאָד אַ צוֹג דאס אייז די גרויסע, אונגעהייער סימפֿאָטיע צו  
דער רעוואַלוציע. דאס אייז בי זוי איזו אלגעמיין. איז עס קען  
במעט ניט אַפְּנַטִּילֶט ווּרְעַן פּוֹנִים בְּגַרְמִיףּ אַבְּכָרְדּ דֵי רַומִישׁ  
סטודענטען; אהוֹ דעם קען מען זיך גאנרט פְּאָרְשְׁטָלְעָן קייז רַומִישׁ  
שען סטודענט.

דעם לאַצְטָען גראָשָׁן זיינען זוי גרייט אַפְּצָוּנְעָבָן אוּתְּ דֵי  
„גַּאֲרָדְנָאִיךְ וּאַלְיָאִיךְ“, אַדְרָע אוּפְּ „קְרָאָסְנִי קְרָעְסְטּ“, פֿאָר דֵי אַיְנָן  
געשפֿאָרטָע אַוְ פְּאָרְשִׁיקְטָע.

אלע „וּוְאַיְלְטָעְטִינְגָּעַ“ קְאַנְצָעָרטָען אַוְ בָּאַלְעָן, וּוּלְכָעַ מעַ  
מאַכְטַ, אָוָם צוּנוֹפְּצָוּנְעָמָן אַפְּאָר אַבְּיַרְעִינְגּוּ דְּבוּכָל פְּאָר דֻּרְרָעּ  
וּוְאַלְצִיעּ, ווּרְעַן נִיט גַּאֲרָדְנָרְשִׁיטִיךְטּ פּוֹן דֵי סְטוּדְעָנְטָעּ, גַּאֲרָדְעָן  
זוי ווּרְעַן אַוְפְּגַּעַתְּלָטָעּ גַּאֲרָדְרָזְזִיךְ, פִּיעַלְפּוֹן זוי לִיְדָעָן  
הוּנְגָעָר אַוְ קָעְטָטּ אַוְ גַּיְבָעָן אַוְוּקָאַלְעָם אוּפְּאָרְשִׁיקְטָעּ  
אַיְדָחָבָן גַּעֲקָעָנְטּ נַאֲגָעָעָקָמָונָן, וּוּלְכָעַ האַבָּעָן חְדָשִׁים לְאַגְּנָן  
גַּעֲלָבָטּ אוּפְּרָוִיטּ אַוְ וּאַסְפָּעָרּ, אַוְ האַבָּעָן אַלְעָם, אַלְעָם אַפְּנָגְנָגָן  
גַּעֲבָעָן פֿאָר דֻּרְרָעּ רַעְוָאַלְצִיעּ. פֿאָר דֵי סְטוּדְעָנְטָעּ אַזְזָה דֵי רַעְוָאַלְצִיעּ  
דֻּרְרָעּ הוּיְפְּטִיאַנְטָרָעּ, זוי פְּאָרְשִׁילְוָנְגָטּ אַלְעָמָנְדָרָעּ גַּעֲדָאַנְקָעָן אַזְזָה

אינטערעסען. אין דער צייט פון גרויסע אַרְעַסְטָעַן, אַדְרָע וווען מען משפט פֿאַלִּיטִישׁע, אַדְרָע אַיז דער צייט, וווען די רענירונג פֿיהָרט דורך אַיהָרָע טוֹיטְיאָרֶטְיאַלְעַן, דָאָז הערט אַויָּף דָאָס לְעָרְבָּעַן, מען פֿאַרְלָאָזֶט אֲפִילּוּ די עַקְוָאָמָעַן, אַלְעַם. מען פֿאַרְאָצְמָעַלְט זִיד ווּאוֹר נִיטְיאָז, בֵּין אַחֲרָה, אַזְנוֹן דָאָרט נִיסְטָמַע זִיד אַזְמָס די העצָעָר אַיְינְעַ פֿאָר די אַנדְרָע. מען ווּערְט אַויְפְּגָעָרְגַּט דורך די אַקְטָמַעְן פֿוֹן דער רַעַנִּירָונְג; דער עַנְטוֹזָאָזֶם צָו די, ווּעלְכָעַ קַעְמָפָעַן גַּעַגְעַן די טִירָאָנִי ווּערְט גַּרְעָסָה. אַזְנוֹן אַט אַזְזִי שְׂטָאָרְקַט זִיד בֵּין זִי דער רַעַוָּאַלְוִיצְיאָנָעָרָעָר נִימְט.

יעַדְעַ נִוְעַם, ווּעלְכָעַ קַומְטָן נַאֲרָ פֿאָר אַיז דער רַעַוָּאַלְוִיצְיאָנָעָרָעָר ווּעלְטַ, אַינְטָעָרָסְרָט זִי אַזְנוֹן פֿלִיחָת בְּאַלְדָא אַרוֹם די נַאנְצָעָז שְׂטָאָרָט. אֲפִילּוּ דער מְעַלְגָּרָאָפּ קָעַן נִיט קַאַנְקוּרְיוּן מִיט דָעַ שְׁנָעָלְקִיּוֹת פֿוֹן די סְטוֹדָעָנְטִישׁוּ פְּים.

איַינְעַר אַיז אַרְעַסְטָרָט גַּעַוָּאַרָּעָן; — מַארְגָּנָעַן ווּוִיסְטָמַע נַאֲנִי בְּעַטְרָבוֹרְגָּפּוֹן דָעַ מְרוּעִיעָנְגָּר נַאֲכָרִיכָּט. איַינְעַר אַיז גַּעַז קַומְעַן; אַיְינְעַר הַוִּיבְט אַזְנוֹן צְוָוָהָבָעָן, אַדְרָע אַומְנָעָהָרָת, דָעַ הַאַלְטָז זִיד שְׂטָאָלִי, שְׂטָאָנְדָהָאָפְּטִיגּ, אַיז מַוְתִּיגּ, אַלְעַם ווּערְט בְּאַלְדָא בְּאַקְאָנְטָמַעְטָוּם.

די סְטוֹדָעָנְטָעַן זַיְינְעַן אַלְעַמָּאָל גְּרוּיטָז צָו טָאָן אַלְעַם פֿאָר די רַעַוָּאַלְוִיצְיאָנָעָרָעָר, אַזְנוֹן זִי דָעַקְעָנוּ דָעַרְבִּיּוֹתָנִית, ווּאַסְטָפְּרָאָרָט אַעְפָּהָר זִי אַונְטָעָרָוָאָרָפְּעָן זִיד אַלְיְוִן. ווּאַסְטָמַע זִי נִיט פֿאַרְלָעְנָעַן צָו טָאָן פֿאָר די פְּרִיחָוּיְסָטָקָעְמָפָעָה, טָוּעַן זִי עַם מִיט פִּיעֻר אַזְנוֹן מִיט עַנְטוֹזָאָזֶם.

נַאֲרָ זָלְשָׁוִין זַיְוִן גַּעַגְעַן ווּעַגְעַן די יְוָעָנְדָר: דָעַצְוּ דָאָרָףּ מִעַן הַאֲבָעָן אַכְּבִּסְעָלָא אַשְׁטָאָרְקָעָרָעָן מַעֲנָשָׁעָן. אַיר בֵּין צָו שְׂוֹאָר דָעָצָו.

לְאַמְּיד זִיד בְּעַסְעָר אַומְקָעָרָעָן צָו מִיְּנָעָ אַיְינְעַנְעָ צְרוֹתָה. ווּעַן דּוּכְרָאָוִוִּינָא אַזְנוֹן מִיְּנָעָ אַנְדָעָרָעָפְּרִינְד זַיְינְעַן שְׂוִין מַעַחר נִיט גַּעַוָּעַן אִמְשָׁטָאָנד מִיר צָו בְּאַהֲלָתָעָן, הַאֲבָא אַיר כְּמַעַט אַלְעַם מִיְּנָעָ נַאֲכְטָלְעָנְעָרָם בְּאַקְמוֹעָן אַיז די וּאוֹיְנוֹנָגָעָן פֿוֹן די סְטוֹדָעָנְטָעָן. אַיר הַאֲבָא זִיד גַּמְאָכְט אַ גַּעַוָּאַיְנָהִיט, אַז וּוּיְ אַיר פְּלָעָג נַאֲרָ קַומְעַן אַיז אַחֲרָי, ווּאַז מִעַן האַט מִיךְ גַּעַוָּאַלְט הַאַלְטָעָן אַ

נאכט, פלעג איד באילד אנהויבען צו דערצעהלהן, אז איד מיש זיך איצט ניט איין דער פאליטיך, אז איד בין אפיילו ניט קיון אונט בענאלע, נאר איין זאך, וואס איד האב קיון פאם ניט.

איינגענטליך האט מיר קיינער האט מיר ניט געצוינען בי דער צונגען, ווארים דאס וואלט געווען געגען דער רעוואלוציאנער גאטספֿרִינְדַּשָּׁפְּט. איד האב אבער ניט גע' וואלט, אז מען זאל מיר רעכגען ניט פאָר דאס, וואס איד בין איין אמת? ; און צוֹוִיטָעָנֶס, בין איד זיך מודה, אז איד האב געהאט דערבי נאר אַ מיין. איד האב געהאט, אז דורר דעם וועל איד אַבִּיסָּעָל בָּאוֹרְהִינְגָּעָן קיינע בעלייתים, און זיַּוְוָעָלָן מיר אַיִּינָא לאדרען אויף נאר אַ נאכט.

איד האב אבער אַגְּרִיסְעָן טעות געהאט. די רעדולטאַטְעָן פון מיין בִּיטְרָעָר דִּיפְּלָמָּאַטְיָעָזְיָה ייְנָעָן גְּרָאָר גְּעוּעָן אָוְמָגָּעָרָעָט. ווי קָרְצְוִיכְטִיגְזִים אַיך בֵּין, האב איד דאָר גְּקָעָנָט באַמְּרָעָקָעָן, אז מִינְגָּעָן צוֹהָרָעָר פְּלָעָגָעָן נָאָד מיין דערצעהלהן קיינען גְּאָר עֲפָעָם אָנוּ אַנְדָּרָעָר פְּנִים, אָנוּ אָוְנְצְּפִּירְדָּעָנָם, גְּלִיּוֹר ווי וואַלְטָעָן זָאנָעָן :  
“אט דאס נאר?”

קיינער פון זיַּוְוָעָל זיַּוְוָעָט מְאָל נִיט אַיְנָעָלָאַדְעָן. אַיְן אַנְהָוִב האט עַס מִיר אַבְּיָסָל גְּקָעָנָט. אַיך האב זיך גע' ערנערט. דערנָאָר בֵּין אַיך שְׂוִין גְּעוּהָנָט גְּעוּוֹאָרָעָן צו דעם אָנוּ האב ווַיְוִיטָעָר אַנְהָוִבָּעָן אַרוּמְלִיְּפָעָן, פָּאָרְבִּינְגָּעָן גְּאָנְצָעָט טָעָן נָאָר אַיְן זָוכָעָן.

אַיְן אַלְגָּעָמִין האב אַיך באַמְּרָעָקָט, אָנוּ וואָס מְעהָר אַ רְעֻוָּאָר לוֹצִיאָנָעָר אַיְזָא גְּעַפְּעָהָרְלִיכָּעָר, וואָס שְׁטָאָרָקָעָר די פָּאַלְיָצִיָּיָה פָּאָרָה בָּאַלְגָּט אַיְהָם, אַלְצָאָרְיָנְדְּלִיכָּעָר נָעַמְתָּ מְעוֹ אַיְהָם אוּוֹת, אַלְצָאָגָּרְנָעָר גִּיטָּמָע אַיְהָם אַ פְּלָאָצָזְיָד צָו בָּאַחַאַלְטָעָן אָנוּ מְעוֹ טָוָט פָּאָר אַיְהָם אַלְעָם. אָנוּ דָּס אַיְזָא אַוְיד לִיְכָט צָו פָּאַרְשָׁטָעָן. קָעָן אָזָא מְעַנְשָׁן, ווּלְכָעָר גְּהָעָרט צָו דָּעָר אַרְגָּאַנְיָאַצְּיעָ, דָּרְעַצְּהָלָעָן זָהָר פִּיעָל אַינְטָעָרָעָטָעָס ; צֹוֹוִיטָעָנָס, רַיּוֹקִירָט מְעוֹן שְׂוִין, ווּעַן מְעוֹן בָּאַחַאַלְט אָזָא אַיְנָעָם, אָנוּ דָּס הַיּוֹסְט שְׂוִין “אַרְבִּיְּטָעָן”

פאל דעם זאר"; און ערנליה, איז עס א כבוד צו באהאלטען א געפערהלייבען רעוואלוציאנער.

מיר האט א סטודענט פון א רייכער סוחריישער פאמיליע געזאנט אמאָל:

— איהר וויסט, מיר האבען א פאטער-שטול און א דיוואַן. אויף וועלכע וועליאַבָּאו און פעראַסְקָאָז זיינען געומען. פאל קיין געלט אין דער וועלט וועלען מיר זוי ניט אַפְּגָעַבָּען; מיר וועלען זיך קיונמַאל ניט שיידען מיט זיי, — אַוְּלְכָעַזְכָּעַן ווערען איצט היסטָאַרִיש.

## .6

אצונד לאָמֵיר אַפְּלָאוּן אַט דעם פרידֶלְיכָען קרייז און לאָמֵיר וויטער אַרְיבָּעָרְגָּהן אַין דער ברעננדער אַטְמָאַסְפָּרָעָר פון דער רעוואַלְוצִיעַן.

דאָס אַין געווֹן דינְסְטָאָג. ס'אייז געווֹן זעהָר אַשְׁלָעַט וועַט טער; דער רענען האט גענאָסָען, ווי פון ערְמָרָם. אַרום פֿיעָר אַזְוִינְגָּר בֵּין אַיך אַזְוָעָק צו דער סְטָאַנְצִיעַן באָנְגָּעָנָעָן ווֹ אַ רְיָאָן, וועלכע האט געדאָרָפָט קומָעָן אַוְּסְלִיסְלִיךְ נאָר צו זעהָן זיך מיט טאטִיאָן אַ לְעָבָדְיָוָא.

מען ווועט מיר אפשר פרענגן, צו וואמֵן אַיך האָב געדאָרָפָט געהָן באָנְגָּעָנָעָן אַ מעַשְׂעָדָן, וועלכער קומָט גָּרְנִינְטָן צו מיר?

דאָס אַברְדָּא אַ ווּבְּטִינְגָּעָן אוֹרוֹזָאָד. וועַן אַ רְעוֹאַלְצִיאָנָעָר קומָט אַין פֿעַטְעַרְבָּוָרג, אַין דַּי עַרְשְׁטָע שׂוּעָרָעָ פרָאָגָע, וועלכע שְׁטָעהָט אַיהם פָּאָר — ווּאֲחוֹהָן גַּעַתְמָעָן? וועַר פָּון דַּי קָאַמְּעַרְאָדָעָן לְעַבְתָּן נָאָר אָוֹן וועַר אַין שְׂוִין אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן אַין דַּי לְאַפְּעָס פָּנוֹן טִינְגָּר? ווּאֲחוֹהָן לְאַזְוָת מַעַן זיך גַּעַתְמָעָן אָוֹן דֻּרְבָּרְיָי זְיָן וּכְהָרָא, אָז מַעַן וועַט אַלְיָוָן אוֹיך בָּאַלְדָּן נִיט אַרְיִינְפָּאַלְעָן? דערפָּאָר אַין יְעַרְעַן אַנְגָּעָנָהָם, וועַן עַד דְּרָוּעָת אַוְּפָּיְזָן וּאַקְוָאָל אַ באַקָּאנְטָעָן מַעַשְׂעָדָן, פָּון וועלכָעָן עַר קָעָן בָּאַלְדָּן קְרִיגָעָן דַּי נְוִי.

איך האב געוואלט פארשאפען דאס פארגנינגען ווארייאן. ל'ויע דער אויז זי ניט געקומען. מיר האבעו שווין בריהער געהאט אפֿ גערעדט, או אובי ווארייא וועט ניט קומען, זאל איך זיך אלילו זעהן מיט טאניא א'. בּוּ דובראוינוינא זיינען געלגען צוויי הונדרט רובלע, וועלכע מען האט איהר געדראפט איבערגעבען; איך בין באילד אווועש אהין, האב גענומען דאס געלט און בין אווועש אויפֿן באשטייטטען פלאז, או דער האפונגונג, או מיט אוז סומע געלט וועט שווין טאניא קענען אוועקפאחרען אין דער פראוונע און אפֿלו אין אויסלאנד.

ווע איך בין נאר ארינו איז צימער, האט טאניא און ס 5 א' בּ אַ דִּ נְ אָ (בּוּ דער לְעֵצֶם אַרְהֵן הַוִּי אַז עַמְּדָעָן דער באָ שטיממער פלאז) אויסגעשריען איז איז שטימע:

— וואו איז ווארייא?

טאניא איז געווארען שטארק אונרהייג, ווען זי האט דער ערט, או ווארייא איז ניט געקומען. זי איז בליך געווארען און האט ניט געפנט אַ ווארט אויסריידען.  
איך האב ניט געוואלט פארליירען סיון סדר צייט און האב איהר באילד איבערגעבען די 200 רובלע, זי האט מיר ערקלעט, או זי מז האבעו נאר 80 רובלע; אובי ניט, קען זי ניט פאהרען, וויל די צוויי הונדרט רובלע זיינען געוען באשטייט נאר אויף אן אנדרער זאָך.

דעם זעלכען טאג איז אווּף דער גאט אַרטעסטירט געווארען מִיכְאֵלָאָס (\*).

שפער האב איך זיך דערוואוסט, או דאס געלט האט מען געדראפט אַפְּשִׁיקָעָן מִיכְאֵלָאָס מוטער, בּוּ זי זאל קענען קומען קיון פֿעַטְעַבְּרוֹגְן.

איך האב געוואסט, או בּוּ דובראוינוינא געפינט זיך שטענדייג געלט פֿאָר רְעוּאַלְזִיכְרָאַנְעָרָעָ צוועקען, און האב דערום געזאגט

\*) פֿרְאַלְעַכְּקָאָ.

טאניאָ', אָז עַמְּ אֵין אַ קְלִינְיְקִיטַ, אַיר וּוּלְ דִּ אֶבְצִינְ רַובְעָלְ קְרִינְגָן.

זַי אֵין גַּעֲוָעַן זַעֲהָר צַוְּפְרִידְיעַן אָזָה האָט מִיד זַאגְנָאָר גַּעֲבָעְטָעַן,  
אַיר זַאָל קְרִינְגָן דָּאָס גַּעֲלָט. בָּאַלְדְּ אֶבְכָּעָר נַאֲכָדָעָם האָט זַי גַּעְ  
וְאַנְטַ:

— זַאָל בָּעַסְטָר סְלָאַבָּאַדְרִינְגַּעַן גַּעֲהָן. אַירְ דָּאַרְפְּ אַירְ נַאָדְ עַטְ  
וּוָסְ זַעֲגָעַן. דָּעַרְוֹיְלְ זַאָגְטַ נַאָר, זַיְינְטַ אַיהְרְ זַיְכָעַר, אָזָה  
אַירְ נַיְתַ נַאֲכָנְעַשְׁפִּירְטַ?

בַּיַּידְעָ האָבָעָן זַיְדְ אַרְיוֹינְגְּוֹ אַרְפָּעָן אַוְיְפְּ מִירְ מִיטְ פְּרָאַגְעָן:  
טַאַמְּעָרְחָבְאָרְ אַירְ בָּאַמְּעָרְקָטְ עַפְעָם פָּאַרְדָּעְכְּטִינְגָּעָם אַוְיְפְּ דָּעָרְ גַּאַסְ  
אָפְשָׁרְהָבְאָרְ אַירְ עַפְעָם בָּאַמְּעָרְקָטְ בִּיְמְ אַרְיוֹינְגְּעָהָן אַיְזְ הַוְוִי, אַרְדָּעָרְ  
אוֹיְפְּ דִיְ טְרָעָפְּ? אַירְהָבְאָרְ גַּעֲנְטְּפָעָרְטָמְ, אָזָה אַירְהָבְאָרְ גַּאַרְנִיטְ גַּעְ  
זַעֲהָן, נַאָרְ אַזְוִיְ וּוּיְ אַירְ בִּיןְ קְרוֹצְצִיבְטִיגְ, הָבָאְ אַירְ גַּעֲזָוָטְ, אַיְזְ  
מַעְנְלִיְהָ, אָזָה מַעְהָבָאָטְ מִירְ אָפְשָׁרְ יַאֲ נַאֲכָנְעַקְוּקָטְ, נַאָרְ אַירְהָבְאָרְ  
נַיְתַ בָּאַמְּעָרְקָטְ.

— וּוָסְ דָּעָן, עַמְּ זַיְינְגָן אַודְאָיְ גַּעֲוָעַן שְׁפִּיאָנָעַן, אָזָה  
הָאָטְ זַיְ נַאֲרָנִיטְ גַּעֲוָהָן! — הָאָטְ טַאַנְיאָ אַוְיְסְגְּנְשְׁרָעָן, אָזָה  
דָּעְבָּיְ דָּעְרָצְעָהָלְטְ פָּאַלְגְּעָנְדָעָם:

— הַיְינְטַ אַיְזְ דָּעָרְ פְּרִיהְ, וּוּיְ אַירְ בִּיןְ נַאָרְ אַרְוִוִּיםְ אַוְיְפְּ דָּעָרְ  
גַּאַסְ, הָבָאְ אַירְ דָּעְרָוָהָן, וּוּיְ אַשְּׁפִּיאָן דָּרָעָתְ זַיְדְ אַרְוָםְ מִירְ.  
אַירְהָבְאָרְ גַּעֲכָפְטְ אָזָה אַיְזְוּוֹאַשְׁטָמִיךְ אָזָה בִּיןְ אַזְוּעָקְ. עַמְּהָאָטְ זַיְדְ מִירְ  
נַאָרְ גַּעֲטָרָפְעָן אָנוֹטְ פָּעָרְדָּעָלְ, אָזָה מִירְ זַיְנָעַטְ גַּעֲלְוִוָגָן. דָּעָרְ  
שְׁפִּיאָןְהָאָטְ אַירְ גַּעֲנוֹמָעָן אָזָה אַיְזְוּוֹאַשְׁטָמִיךְ. צָוְמָלְאָסְ אֶבְכָּעָרְ  
הָאָטְ זַיְןְ פָּעָרְדָּעָלְ זַיְדְ קְוִיםְ גַּעֲשָׁלְעָטְ. עַרְהָאָטְ מִידְ פָּאַרְהָאַלְטָעָןְ.  
בִּיןְ דָּעָרְ בָּאַסְיְינְעָןְ גַּאַסְ אֶבְכָּעָרְהָאָטְ אָנוֹןְ אַטְרָאָמוֹויְ פָּאַרְהָאַלְטָעָןְ.  
אָנוֹןְ עַרְהָאָטְ אָנוֹןְ אַנְגָּעָנָטְ. עַרְהָאָטְ דָּעְרָלְאָנָטְ אַפְּיָהְ, אָנוֹןְ  
אַיְנְסְמְ זַעֲלָבְעָןְ מַאֲמָעָנְטְ אַיְזְ נַאָרְ אַיְנָעָרְ אַרְיוֹזְןְ צַוְ אַיְהָםְ אַיְזְ וּוּאַ  
גַּעֲהָן. מִירְהָבְאָרְ זַיְדְ אַרְיוֹיְלְ אַלְאָזְ גַּעֲטָמָזְןְ. אַגְּנָצָעָשְׁ שָׁעהְ  
הָבָאְ אַירְ זַיְדְ אַרְוֹמְנָעְדָּרְהָעָטְ אַוְיְפְטְ אַיְזְוּוֹאַשְׁטָמִיךְ אַיְבָרְ דָּעָרְ  
שְׁטָאָדָטְ. וּוּנְ אַירְהָבְאָרְ בָּאַמְּעָרְקָטְ, אָזָה דִיְ שְׁפִּיאָנָעָןְ זַיְנָעָןְ נַיְטָאְ.  
הָבָאְ אַירְ גַּעֲהָיִסְעָןְ זַיְדְ אַפְּשָׁטָעָלָעָןְ אָזָה בִּיןְ אַרְיוֹינְגְּגָנְגָנָעָןְ אַיְזְ אַ

טאבקינגעשפט, אויסכיביטען געלט. בימס אַרְוִיסְטֶּנְהָהּ האָב אַיד קיינעם ניט געוועהּן אַיסְמָעֵר מִין אַיזְוָאַשְׁטְּשִׁיךְ. אַיר האָב אַיהם באַצְאַהְלַט אָנוּ בֵּין אֹוּעָק אַהֲיָם צְיָופּוֹס. אָנוּ נַאֲרַד דֻּעַם אַלְעַמְעַן בֵּין אַיר דָּאָר נִיט זַיְכָּרָעָ, אָנוּ זַיְהַאְבָּעָן מִיד נִיט נַאֲכַנְשְׁפִּירַט בֵּין מִין הוּא.

נאָכְדָּעָם האָט זַי מִיר דַּרְצְעַהְלַט אַלְעַמְעַן, וּוְאָס זַי האָט גַּעַוְואָסְט אַיבָּעָר מִיכָּאַילָּאָס אַרְעָסְט. זַי הַאָבָּעָן גַּעַוְאוֹינְנָם אַינְאַיְינָם, אָנוּ זַי האָט זַוְּד זַעְהָר גַּעַוְאוֹנְדָּעָרָט, וּוְאַזְוִי מַעַן האָט עַס זַי נִיט אַרְעָסְטִירַט.

אַיר האָב גַּוְתְּ גַּעַוְואָסְט אַיהְר פַּאֲרְגָּאַנְגָּנְגָּהִיט אָנוּ בְּפֶרְט נַאֲכִי דֻּעַם אַלְעַמְעַן, וּוְאָס זַי האָט מִיר אַיְצַּט דַּרְצְעַהְלַט, בֵּין אַיר גַּעַ- קְוּמָעַן צָוֵם באַשְׁלוֹם, אָנוּ זַי מוֹזָאַזְעַקְפָּאַהְרָעַן פֿוֹן דָּאַנְעָן. — נַיְיָן, סְאַיְזָ אַונְמָעַלְדָּה, — האָט זַי גַּעַוְאנְגָּט שְׂטִילָ, גַּלְיוֹד וּזְיַי וּוּאַלְטָ רַיְדָעָן צַוְּדָאַלְיָן. — אַיר דָּאָרָף "רַיְזָן מַאֲכָעָן" דִּי וּוּאַיְינָן.

— דָּאָס קָעַנְטָ אַיהְר דָּאָר אַיבָּעָלָאָזָעָן מִיר. קָעַנְטָ אַיהְר עַס דָּעַן נִיט טָאָן פָּאָר אַיר?

טָאַנְיָאַצְּ האָט אַשְׁאַקְעַל גַּעַטְמָאַן מִיטָּן קָאָפְּ.

אַיר האָב אַיהְר גַּעַנְעַבָּעָן אַנְצְּוֹהָעָרָעָן, אָנוּ זַי האָט גַּאַדְזָעַט וּוְאָס צַוְּזָרְגָּעָן, זַי מַעַן זַיְן רַוְהִיגָּ אַיד וּוּלְגַּרְוִינְטָ לְיוּעָנָן, אַיהְר וּוּלְאַפְּיָלוֹ נִיט קוֹקָעָן אַוְיפָּ קִיְּנָעָ פַּאֲפִירָעָן, אַוְיפָּ קִיְּנָעָ בְּרִיעָתָ. מִיר האָבָּעָן זַוְּד שִׁיעָר נִיט צְקוּרִינְט אַיבָּעָר דֻּעַם.

איַיְינָעַטְלִיְּרָ אַב אַיר שְׁטָאַרְקָ מַוְרָא גַּהְאָט צַוְּגָהָן צַוְּדָי טַעַרְאַרְיסְטָעָן אַיְן זַיְיָעָרָוּ וּוּאַיְינָגָעָן; אַבְּכָר טָאַנְיָאַן לְאַזְוָעָ אַחֲיָהָן האָב אַיר נַאֲרַד מַעַהְרָ גַּעַצְיָטָעָרָט. וּוּעַן מַעַן אַרְעָסְטִירַט זַי אַיְזָ זַי פַּאֲרַלְאָרָעָן. דָּאָס האָט מִיר גַּעַנְעַבָּעָן מַוְתָּ, אָנוּ אַיר האָב וּוּיְמָטָר אַנְגָּעָהָוּבָּעָן טָעַנְהָן מִוְּנָמָן.

— וּוּוִיסְטָ אַיהְר וּוְאָס, לְאַמְּיר גַּעַהְן אַיְינָיְינָם, — האָב אַיד אַיהְר עַנְדְּלוֹיד גַּעַוְאנְגָּט — אַיְן צְוַיְיָעָן וּוּלְעַלְעַן מִיר שְׁנָעַל רַיְזָן מַאֲכָעָן. דָּאָס צִימָעָה, אָנוּ אַיהְר וּוּטָ נַאֲדָהָיִינְטָעָן אַרְוִיסְפָּאַהְרָעָן. — אַ נַּיְיָן, דָּאָס נִיט; אַיר מוֹזָאַזְעַנְגָּעָן אַיְן דַּעְרָהִים.

די האָר האָבען זיך בַּי מיר געשטעלט קאָפּוּיעָה, ווען אִיךְ  
האָב דָּאָס דערהערט. אִיךְ בֵּין געווועז זיכער, אָז מַעַן ווּעַט זֶה אַרְעַס-  
טִירָעָן; מיר אַיז זָאנְגָּאָר צִיְּנָעָפָּלְעָן, אָז פָּנוּ פָּאַרְצְּצְוִיְּפָּלְעָן קְרִיכְטָן  
זֶה אַלְיָוָן אַיז אַזְּגָּאָר גַּעֲפָּאָחָר.

אִיךְ האָט זיך פָּאַרְטְּאָכָט. מיר האָט זיך אוֹיסְגָּעָוְיזָעָן, אָז זֶה  
הוּיבְּט אָז נָאַכְּזָוּנָעָבָעָן, אִיךְ האָב גַּעֲהָאָפָּט.

— נַיְיָ, סְאַיז אָונְמַעְגַּלְיָד, — האָט זֶה עַנְדְּלִיד גַּעֲזָגָט עַנְטָי-  
שְׁלָאָסְעָן, — יַעֲרָעָן פָּרִיחָמָרְגָּעָן, זִיבָּעָן אַזְּיָינָעָה, בְּרַעְנָגָט דָּעָר  
דוֹוָאָרְנִיק ווּאָסְפָּרָה, אָזְן בָּאַלְדָּו ווּעַר ווּעַט זַעַהָן, אָז מַיְוִין דִּירָה אַיז  
לְעָרְמִים, ווּעַט עָר עַם גַּעַהָן מַעַלְדָּעָן אַיז דָּעָר פָּאַלְיָצִי. מַעַן ווּעַט  
אוֹיפָּה אַלְעָן סְטָאָנְצִיָּים אָוּוּקְשָׁטָעָלָעָן שְׁפִיאָנָעָן, אָזְן מַעַן ווּעַט מַיד  
זִיכָּעָר כָּאָפָּעָן. הַיְיָינָט בִּיְיָאנְכָט אַבָּעָר אָוּוּקְפָּאָהָרָעָן קָעָן אִיךְ נִיט;  
אִיךְ דָּאָרָה נָאָר זַעַהָן עַטְלִיבָּעָן מַעַנְשָׁעָן. זָאָל שְׂוִין זְיָוָן ווּאָס עַם ווּילָן.  
אִיךְ מַזְנָזָעָן גַּעֲכָטָינָעָן אַיז דָּרְהָהִים.

אִיךְ בֵּין גַּעַוְועָן אוּוּטָר זִיךְ. אִיךְ האָב גַּעֲנִיט גַּעֲוָוָסָט ווּאָס  
צָו טָאָן. אִיךְ האָב אַיְהָר פָּאַרְגָּעָלָעָט, אָז אִיךְ ווּעָל גַּעֲכָטָינָעָן אַנְיָן  
שְׁמָטָט אַיְהָר.

— אָז דָּעָר דָּוָאָרְנִיק ווּעַט קְוּמָעָן, — האָב אִיךְ אַיְהָר גַּעַי  
זָאָגָט, — ווּעָל אִיךְ אַיְהָם עַפְּנָעָן אָזְן ווּעָל אַיְהָם זָאָגָן, אָז אִיךְ  
בֵּין אָז ווּאָרְטָעְרִין, אָזְן אָז דִּי בְּעַלְיהָבִית טָע אַיז קְרָאָנָק. עָר ווּעַט  
דָּאָר נִיט גַּעַהָן אַיז שְׁלָאַחְצִימָעָר נָאַכְּקָעָן, אוּבָּעָס אַיז ווּרְקָלִיךְ  
אַזְוָיָן.

טָאָנִיא האָט אַבָּעָר דָּעָם פְּלָאָזְן אוּרִיד נִיט אַנְגָּעָנוּמוּן. זֶה האָט  
נָאָר אַנְגָּעָנוּמוּן מַיְוִין חִילָּאָצָום „אוּסְטוּיְ�וִינְגָּעָן“ דִּי ווּאוּינָגָן. מִיר  
הַאָבָעָן אָפְּגָּעָדָרָט אָז מַאְרָגָעָן, צַעַהָן אַזְּיָינָעָר אַיז דָּעָר פְּרִיחָה, זָאָלָעָן  
מִיר זִיךְ בָּאָגָּעָנָעָן אוֹיפָּה דָּעָר מָאָגָּנִיָּה עַוְוָסְקִיָּה גַּאָס.

טָאָנִיא האָט באַשְׁלָאָסְטָעָן צַו פָּאָהָרָעָן קִיְּזָן מַאְסָפָּקָוּעָן. עַם אַיז  
אַבָּעָר גַּעַוְועָן אָונְמַעְגַּלְיָד צַו לְאֹזָעָן ווּסְמָעָן דָּאָרָט דִּי פְּרִיְּנָה, אָז  
זֶה האָט זִיךְ גַּעַמוֹת אָפְּשָׁטָעָלָעָן אַיז אָז הַאָטָעָל. דָּרְצָוּ האָט זֶה  
שְׂוִין גַּעֲדָרָפָט הַאָבָעָן אָטְשָׁעָמָדָאָזָן, אַז עַקְעָלָעָן מִיט עַסְעָנוֹאָרָגָן.

וועש און נאך אנדערע קלינינקייטען, אלעם צוליעב דעם, עם זאל  
שיין פארדאכט ניט קענען פאלען.  
דאס אלעם האב איד געאלאט אינקופען און צושטעלען צו  
סלאכארינה.

ענדייך האט מען וועגען אלעם איבערגעראדעט און מען האט  
געדרפט געהן. א נײיע פראנגע איז ארוינגעקומו, ווי איז איז  
בעסער ארויסצונגעהן. טאנニアס מײינונג איז געווען, מיר זאלען  
ארויסגעהן אינאיינעם, ווארים איז זי ווילען זשאנדראען זוכען איז  
פרוי, וועלען זי צומומעלט וווערעו, ווען זי וועלען דערזעהן צוויי,  
און מיר וועלען זיד קענען דערזוייל פרוי אועויגעןעהן.

מיר זיינען ארויסגענאגגען אינאיינעם. מיר האבען נאך ניט  
אומפוייט צו מאכען א פאר טרטט, איז צונעפאחרען צו אונז א

אייזוואשטייש און איז צונעשטאנגען, מיר זאלען איהם נעמן.

— דאס איז א שפיאן, — האט טאנニアס געאיגט צו מיר שטיל, —  
איך קען איהם. אט ווועט איהר זעהן, איז מיר וועלען ניט ליינט  
פָּוֹן איהם קענען פָּטוֹר וּוּרְעָרָעָן.

אונ זוירקליך, צעהן מינוט איז ער נאכגעפאחרען נאך אונז און  
אייז ניט אַפְּגַּעַשְׁטָאָנָּעָן.

מיר זיינען א פאר גאטען דורךגענאגגען צו פום, ביז מיז  
האבען ענדייך דערזעהן איז אייזוואשטייש, דרעללענדיג אויפִּז  
וועגןען. טאנニア האט איהם געוממען, איז מיר זיינען אועוּקְעָנָעָן  
פאחרען.

עם איז שוין געוען ניט פריה, ווען מיר זיינען זיד פָּאַנְּאַנְּדָעָר  
גענאנגען. איך האב געומוט ניד לויפען אויף מייז נאכטעלגעער,  
ווארימ שפערט קומען אהין איז ניט געוען ערלויבט. איך האב  
געומען א וועגןען און ביז אַוּעַגְעָפְּאָחָרָעָן נאך געוויסע צייכען.  
הויז, וואס איך האב געדארפט דערלעגען ניד געומוט גלוייד צוט באשטייטען.  
דר דוווארכיך איז געועסן ביזים טויער. מען האט אבער ניט נעד  
טארט פָּרְעָנָעָן, ניט צוקקען זיד צו דעם גומער, מען האט געומוט  
גלוייד געהן, איז זיינען זיינען די רענעל. איך ביז מיט פָּעַטְעָע  
טריט אַרְיוֹן איז הויז, באטש איך ביז גארנית געוען זיכער, אויב

איך האב געטראפען. איך בין ארויף אויפ' צוויימען שטאק, אויך האב דערזעהן פאר מיר דריי צונגעמאכט טירען. דאס הארט האט מיר אונגעהויבען שרעליך צו קלאפען. וואס טוט מען דא? ווי אזי טורעפט מען דא אין דער פינסטער? לאנג שטעהן האט מען אבער ניט געטארט. איך האב אונגעקלוונגען אין איינע פון דריי טירען. שטעלט זיך פאר מײַן פּרײַַט ווען אויף מײַן פֿרְאָגָן, אויב דא וואוינט דער און דעה האט זיך געלאזט הערען א סימפֿאָטִישׁע פֿרְוּזֶשְׁטִימָע: "יא, יא, דא, קומט אַרְיוֹן."

אויף מארגען בין איך אוווק זעהן זיך מיט טאניאַ. נאך אידער איך בין צונעקומען צום באשטייטמען פֿלָאָז, האב איך זיך שוין דערזעהן מיט אַ קּוּישׁ, פֿול גּוּרִינְסּ, אין דֵי הענט, מיט אַ שׁוּאָרָץ צען טיכעל אויפ' קאָפּ, פֿונְקְט אַזּוּי ווי אַ בעַלְהַבִּיתְטָעַ ווּאַכְּ גַעַת פֿוּ מַאְרָק.

מיר זייןען אַוּוּקְגַעְגַעְנְגָעָן צו אַיהֲר. אַיְדָעָר מַיר זַיְנְעָן צונעקומען צו אַיהֲר דִירָה, האט זיך מיר גענעבען דעם שליסעל, איך זאל געהן פריהער אלְיאַן, כְּדֵי דער דּוּאָרְנִיךְ זאל אָנוּ ניט זעהן אַרְיוּנְגַעְנְדִינְג בִּידְרָע אַינְיָנָעַם.

בָּאַלְדָּן נאָך מַיר אַיז זיך אַיר געטומען, מיט אַ גַּאנְצָעָן פֿאָקְ פֿרְאָזְוּזְיעַ. זיך האט גַּעַמְאָכְט פֿיְיעָר, ווי גַּעַוּהַנְּלִיךְ יַעֲרָע בְּעַלְהַבִּיתְטָעַ צוֹלְיִעְבּ דעם דּוּאָרְנִיךְ, מַיר האבען דּוּאָוּיְלָאָלְעָם אַיְינְ גַּעַפְאָקְט. קִיּוֹן סְדַּזְאָכְעָן האט זיך מיט זיך ניט גענומען, נאָך דֵי וועלכְעָן דער דּוּאָרְנִיךְ זאל ניט קַעְנָעָן אַזּוּ בָּאַלְדָּן בְּאַמְּרָקָעָן, אַזּוּ פְּעהַלְעָן. יַעֲדָעָר הַוּפְטַדְדּוּאָרְנִיךְ אַיְזָן פַּעַטְעַרְבּוֹרְגְן האט אַ שלִיְּ סְעַל צוֹאָלָע וְאַוְיְינְגָעָן פֿוּן וַיְהִי, אָנוּ וְעוֹדְיַה בְּעַלְרִיבְתִּים זַיְנְעָן נִיטָא אַיְזָן דער חַיִּים, קָנוּ עַר זיך אַרְיוּנְגַעְהוּ אָנוּ מַאָכְעָן אַזְאָבִיסְקַעְ. אַיְדָעָר איך האב גַּעַדְאָרְפְּט אַוּוּקְגַעְהָזָן, האט טָאַנְיאַ אַ קּוֹל גַּעַטְאָן אַיְזָן פַּעַנְסְטָעָר, זעהן וואס טוט זיך אַיְזָן הוּאָ. דֵי דּוּאָרְנִיךְ קֻעַם האבען גַּעַחְאָקְט האַלְאָ. איך האב גַּעַמוֹזְטַקְאָפְעָן אַזְמָאָן מענט, ווען זיך מַוְאָגְעָן אַרוּיף האַלְאָ, אָנוּ דָאָן אַרוּסְוָעָה, כְּדֵי קַיְנָעָר זאל מַיך ניט זעהן.

איך האב איזוי געטאו, און איך בין א羅יסגענאנגען מיט אַ היבשען פאָק איזו דער האנט. קיינער האט מיד ניט באַמערכט. איך האב גענו מען אַ וואָגען און בין אַוועַס צו סְלָאַבָּאַדִּינָא. דאָרֶפֶת האבען מיר אלעַס אַיִינְגָעַפָּאַקְט איזו אַ טְשָׁעַמָּאַדָּאָן, און איך האב עם אַוועַקְגָּעַפְהִירָט אַוְיפֵּז' וואָקוֹזָל.

איך האב גענו מען אַ בְּיוּלָט, האב אַפְּגָעַבָּעַן דיַי וואָגעַן איזו באַנְגָּוּש, האב אלעַס פָּאַרְטִּיג גַּעֲמָאַכְט, כָּרִי טָאַנְיָאַז אַלְ נִיט דָּאָרֶפֶת פָּעַן לְאַנְגָּז וַיַּצְאַן אוֹרֶךָ דָּעַר סְטָאַנְצִיעַ. זֶה האט גַּעֲוַקְגָּעַה אַזְוָעַן קְוָמָעַן מִיט פִּינְגָּמִינְוֹט, אַיְדָעַר דָּעַר צָוָג וּוּעַט אַוועַקְגָּעַה אַזְוָעַן גַּעַזְוָעַן גַּעַזְוָעַן. צָוָם אַוְנְגִּילִיךְ וַיַּיְנַעַן אַלְעַז וְאַנְגָּעַן גַּעַזְוָעַן פָּלוֹן קִין אַיְזָן פְּלָאַז אַזְוָעַן מִיט גַּעַזְוָעַן פְּרִיָּה אַזְוָעַן פָּאַסְאַזְוָרָעַן זַיְנָעַן נַאַר גַּעַזְוָעַן. מַעַן האט אַגְּנָהְבוּן צְוָטְשָׁעַפָּעַן אַזְוָעַן פָּלָאַטָּה האבען גַּעַמְוֹת וּוּאַרְטָעַן אַיְבָּרְגִּינָּעַ פִּינְגָּמִינְוֹט אוֹרֶךָ דָּעַר פְּלָאַטָּה פָּאַרְמָעַ, פִּינְגָּמִינְוֹט, וּוּעַלְכָּעַ האבען זַיְד מִיר אַוְיסְנָעוּזְוּזָעַן פָּאַר אַגְּנָצָעַ אַיְבָּגְּיִיקִיט. עַנְדָּלִיךְ האט מַעַן דָּעַם וְאַגְּנָזָן צְוָנְעַטְשָׁעַ פָּעַט, אַזְוָעַן טָאַנְיָאַז האט זַיְד אַרְיִינְגְּזָעַטָּה.

איַדְעַר דָּעַר צָוָג האט זַיְד גַּעַזְוָעַטָּה. איך אַיְדָעַר אַגְּנָהְבוּן שְׂרִיְעַן: «גְּרִיסְטַּדְעַם פְּעַטְרַעַן קוֹשְׁטַדְעַן!» אַזְוָעַן נַאַר אַוּעַלְכָּעַ דּוֹמָהִיטָּעַן.

דָּעַר פָּאַיְזָר האט זַיְד גַּעַרְיִוָּט. אַ לְּיִכְתָּעַר זַיְפַּחַ האט זַיְד אַרוּסְגָּעַרְיסְעַן פָּוֹ מִיּוֹן בְּרוּסְט. טָאַנְיָאַז אַזְוַעַקְגָּעַפָּאַהָרָעַן. זֶה אַיְזָן אַבָּעַר נִיט לְאַנְגָּז גַּעַלְבִּיבָּעַן אַיְזָן מַאֲסְקָעַן. איך האב גַּעַלְיִעַנְט אַיהֲרָעַן אַ בְּרִיעָה, וּוּאֹזֶן שְׂרִיְבָּט, אַזְוָעַן אַיְזָן אַיְהָרָט דָּאָרֶט לְאַנְגָּז וּוּיְוִילָּגָן. זֶה האט נִיט וּוּאָס צָוָמָן אַזְוָעַן וּוּלְ קְוָמָעַן צְרוּיקָק קִין פָּעַט טְעַרְבּוֹרָן.

אַזְוָעַן וּוּרְקָלִיךְ, זֶה אַיְזָן גַּיְבָּעַן צְרוּקְגַּעַקְמוּעַן; איך בין שׂוֹן אַבָּעַר דָּאָן נִיט גַּעַוּוֹעַ אַזְוַעַקְגָּעַפָּוֹרְגָּן. אַ פְּרִינְה, וּוּעַלְכָּעַר האט גַּעַהְאַט אַזְוַעַקְגָּעַפָּהָרָעַן בַּיִּדְעַר וּוּאַלְגָּעַ, האט מִיד אַיְגְּנָעַלְאַדָּרָעַן צָוָיְד. איך בין גַּעַוּוֹעַ העַכְסָט צְוָפְּרִידָעַן מִיט אַזְוָעַן אַיְינְלָאַדָּוָן אַזְוָעַן אַיְזָן צָוָיְחָם.

אַזְוָעַן אַחֲדִים פַּיְעַר אַרְוָם נַאֲכָן עַרְשָׁטָעַן מַעַרְץ, וּוּעַן עַם אַזְוָעַן

געווארען שטילער, רוחינער, האב איד געקריגען אַ ריכטינען פָּאַס.  
דער מאָן פָּון מײַנעֶר אַ פרײַינְדִין האָט עַם פָּאַר מֵיר אוֹיסגעַבלָאַ  
פָּאַטשעַט.  
דערמִיט עַנדִינְגַּט זִיךְ מַיְין "אוֹונְלַעֲנָאַלְעָם" ?עַבְעָן.

